

# LEXIQUE NEERLANDAIS – FRANÇAIS - NEERLANDAIS.

## AVERTISSEMENT.

Ce lexique est la somme de lexiques provenant de plusieurs méthodes utilisées dans divers manuels scolaires ou d'autres sources. Il a été réalisé par les élèves de quelque 50 classes d'écoles dites à « discrimination positive » et complété en fonction de leurs besoins ou au fur et à mesure de leurs difficultés. Il contient notamment :

- des formes conjuguées ou “ déclinées ”. Si une forme verbale est suivie d'une mention du type “ 2-3PS ”, cela signifie que vous avez affaire à la deuxième ou troisième personne du verbe à l'indicatif présent et au singulier. (N.B : **pp** est l'abréviation pour **participe passé**)
- pour les noms (ou certains verbes), la **forme** du pluriel figure entre parenthèses (derrière “ => ”), si elle est **irrégulière** (orthographe non logique).
- Les couleurs ont souvent été utilisées pour attirer l'attention sur une particularité.
- Le déterminant défini du neutre (**HET**) a été mis en rouge (tout comme des pluriels de noms, des comparatifs de supériorité, ...).
- Les particules séparables des verbes concernés ont été colorées en **bleu** (tout comme les terminaisons de certains adverbes, ...).

Ce lexique a en outre permis aux élèves de rajouter, à titre individuel, le vocabulaire dans leur langue maternelle, quand cette dernière n'était pas la langue française. Nous avons opté pour un tri alphabétique d'une partie du corpus, ce qui explique que le même mot se suit parfois à plusieurs reprises. Libre à vous de supprimer les occurrences qui vous dérangent .... Ce lexique n'est pas conçu pour être imprimé (il fait quelque mille pages A4 !).

aan = à

aan (bood aan = offrait < aanbieden = offrir)

aan (doe aan = fais, pratique < **aandoen = pratiquer**)

aan (komt aan < aankomen)

aan (toont aan < aantonen)

aan (trok aan < aantrekken)

aan (zet aan = met en marche < aanzetten)

aan sport doen = faire (pratiquer) du sport

aanbevelen = recommander  
aanbieden = présenter, offrir  
aanbrengen = fixer, installer, appliquer  
aandacht = attention  
aandoen = allumer, passer (vêtement)  
aanduiden = indiquer  
aangaan = se rendre chez  
aangeven = remettre, déclarer  
aangekomen = arrivé (participe passé < **aankomen = arriver**)  
aangenomen = accepté (participe passé < **aannemen = accepter**)  
aangezien = vu que, parce que  
aanhouden = persister  
aankijken = regarder (avec insistance)  
aankleden = habiller  
aankomen = arriver  
aankondigen = annoncer  
aannemen = accepter  
aanpassen = adapter  
aanraken = toucher  
aanschaffen = acquérir, se procurer  
aansluiten = relier à, se rattacher à  
aanstellen = engager  
aantal (**het**) = nombre de  
aantasten = entamer, corroder, attaquer  
aantekenen = annoter  
aantrekkelijk = attractive(s), attractif(s)  
aantrekken = attirer  
aanvaard = admis, accepté (< aanvaarden)  
**aanvaarden = accepter**  
aanvallen = attaquer

aanvankelijk = d'abord  
aanvoeren = transporter  
aanvragen = solliciter, demander  
aanvullen = compléter, remplir  
aanwakkeren = se raviver, attiser  
aanwezig = présent  
aanwijzen = indiquer  
aanzetten = animer  
aanzien = regarder  
aanzien (ten aanzien van = à l'égard de)  
aard = caractère  
aardappelen = pommes de terre  
aarde = terre  
aardig = gentils (+ gentil, gentille, gentilles)  
aardiger = plus gentil  
acht = huit  
achtenzestig = soixante-huit  
achter = au fond, derrière  
achttien = dix-huit  
af (zijn) = prêt (être)  
af en toe = de temps en temps  
afbetalen = payer le solde de  
afbreken = interrompre, démolir, se rompre  
afdrogen = essuyer  
afgelopen = fini(e) (participe passé < aflopen)  
afhalen = aller chercher  
afhangen = dépendre de  
afkeuren = désapprouver  
afkomen = sortir de, échapper à  
afleggen = ôter, se débarrasser de

afleiden = détourner, déduire

aflopen = s'éloigner, se terminer

afnemen = diminuer, enlever

afpakken = confisquer, décharger

afreageren = passer sa colère, se décharger

afrekenen = rembourser

Afrika (**het**) = Afrique

afchaffen = supprimer

afslaan = bifurquer

afsluiten = fermer à clé, couper (gaz, ...), conclure (contrat, ...)

afspelen = faire jouer, se produire

afspreken = prendre un rendez-vous, convenir de

afstand = distance

aftreden = démissionner

afvaardigen = déléguer, mandater

afvallen = tomber de

afvegen = essuyer, effacer

afvragen = s'interroger, se demander

afwachten = attendre

afwijken = dévier de

afwijzen = rejeter, éconduire

afzakken = diminuer, glisser

afzeggen = (se) décommander

afzetten = éteindre, ôter

al = déjà

al = tous

alcohol : alcool

alfabetische = alphabétique

algemeen (in het algemeen = en général)

algemene = publiques, générales (< algemeen)

alle = toutes les  
allebei = tous les deux  
alleen = seulement, seul  
alleen = seul  
allemaal = tous  
allemaal = tout  
allerlei = toutes sortes de  
alles = tout  
als = quand, si  
als = que  
als (net als = de même que, tout comme)  
als (zowel als)  
als het ware = pour ainsi dire  
als volgt : comme suit  
alsjeblijft = s'il te plaît (STP)  
alsmaar = continuellement  
alsof = comme si  
alstublijft (AUB) = s'il vous plaît (SVP)  
althans = du moins  
altijd = toujours  
Amerika (**het**) = Amérique  
ander = autre  
andere = autres  
andere (met andere woorden)  
andere (onder andere = entre autre)  
ander**en** = d'autres  
anders = d'autre  
anders = autrement, sinon  
angst = peur  
antwoord (**het**) = réponse (la)

antwoord = répons (1PS < antwoorden)

antwoord**de** = répondait (prétérit , singulier < **antwoorden** = **répondre**)

antwoordt = répond (2-3PS < antwoorden)

aparte = à part

april = avril

arbeid = travail

arbeiders = ouvriers, travailleurs

arm = pauvre

arme = pauvres

armen = bras (pluriel)

artikel (**het**) = article (l')

artikelen = articles

artsen = médecins

a.u.b. (AUB = alstublieft) = s.v.p. (SVP)

augustus = août

auto = voiture

avond = soir

avondeten (**het**) = dîner (**soir**) , souper

avonds ('s avonds = in de avond) = le soir (cplt TEMPS)

Azië = Asie

baan = emploi, carrière

bad (**het**) = bain (le)

bal = ballon

bandje (**het**) = bande

banen = emplois, carrières (< baan)

bang (zijn) = peur (avoir)

basis = base

basisschool = école primaire

bed (**het**) = lit (le)

bedoel = veux dire (wat bedoel je ? = que veux-tu dire ?)

bedoeld = visé

bedoeling = intention, but

bedraagt = s'élève à (3PS < bedragen)

bedrag (**het**) = montant (d'une somme) (le)

bedrijf (**het**) = entreprise (l')

bedrijf (in bedrijf = actif)

bedrijven = entreprises (< bedrijf)

beelden = images (< **het** beeld = l'image)

beetje = peu

begin = commence (1PS < **beginnen** = **commencer**)

begin (in **het** begin = au début = *dans le début*)

begint = commence (3PS < beginnen)

begrepen = compréhensions (prétérit, pluriel < begrijpen)

begrijp = comprends (1PS < begrijpen)

begrijpelijk = compréhensible

**begrijpen** = comprenez (**comprendre**)

begrijpt = comprends (2PS < begrijpen)

begrip (**het**) = compréhension

behalve = sauf

behandeld = traités (participe passé < behandelen)

**behandelen** = **traiter**

behandeling = traitement

**beheersen** = maîtrisez, connaissez (< **maîtriser**)

behoefte = besoin : 987

behoorlijk = assez : 1933

**behoren** = appartiennent (< **appartenir**)

behoren = doivent, il faut

beide = tous les deux

bekend = connu

bekend = au courant

bekende = connus (prétérit, singulier < bekennen)

**bekijken** = regarder, voir, **examiner**

bekijkt = regarde (3PS < bekijken)

belang (**het**) = importance, intérêt

belangrijk = important

belangrijke = important(e)s

belangrijker = **plus** important(e) (< belangrijk)

belangrijkere = **plus** important(e)

belangrijkste = **le(la) plus** important(e)

belangstelling = intérêt

belasting = impôt

beleid (**het**) = politique à suivre (la)

België = Belgique

**bellen** = **téléphoner**

ben = suis (1PS < zijn)

beneden = en bas

benen = jambes (< **het** been)

bent = es (2PS < zijn)

bepaald = déterminé (participe passé < **bepalen = déterminer**)

bepaalde = certaines (< bepalen)

bepaalt = détermine (3PS < bepalen)

beperkt = restreinte(s) (< **beperken = restreindre**)

bereid = prêt

bereikt = atteint (participe passé < **bereiken = atteindre**)

bergen = montagnes

berichten = nouvelles, avis (< **het** bericht : avis)

beschik = dispose (1PS < beschikken)

**beschikken over** = disposons de (< **disposer de**)

beschikt over = dispose de (2-3PS)



beschouwd = considéré (participe passé < beschouwen)

**beschouwen** = considèrent (**considérer**)

**beslissen** = décident (**décider**)

beslissing = décision

besloot = décidais (prétérit, singulier < besluiten)

besloten = décidé (participe passé OU prétérit, pluriel < besluiten)

**besluiten** = décident (**décider**)

best = le mieux, *le plus* bon (< goed)

bestaan (**het**) = existence (l')

bestaan = existent (3PP < **bestaan** = **exister**)

bestaat = existe (3PS de bestaan = exister)

bestaat uit = se compose de

beste = le mieux (+ la mieux, les mieux)

**besteden** = **dépenser, consacrer**

besteed = consacré (< besteden)

bestond = existait (prétérit, S, de bestaan = exister)

bestuur (**het**) = direction (la), administration (l')

betaal = paie (1PS < betalen)

betaald = payé (participe passé < betalen)

betaalden = payions (prétérit, pluriel < betalen)

betaalt = payes, paies (2PS < betalen)

**betalen** = **payer**

betekenis = signification

betekent = signifie (3PS < betekenen)

beter = mieux, *plus* bon (< goed)

betere = meilleurs

betreft (wat betreft) : concerne

betrekking (met betrekking tot = quant à)

beurt = tour

bevallen = plu (participe passé < bevallen = plaire)

bevalt = plaît (3PS < **bevallen** = **plaire**)

bevat = contient (3PS < bevatten)

**bevatten** = contiennent (**contenir**)

bevestigt = confirme (3PS < bevestigen)

bevolking = population

bevonden = trouvions (prétérit, pluriel, ou participe passé < zich

bevinden = se trouver)

**bewegen** = **mouvoir, bouger**

beweging = mouvement

**beweren** = affirment (**affirmer, prétendre**)

bewijst = prouve (3PS < bewijzen = prouver)

bewust = conscients (+ conscient, consciente, conscientes)

bezat = possédait (prétérit, singulier < bezitten)

bezig = en train de, occupé

bezit = possède (1PS < bezitten)

**bezitten** = possèdent (**posséder**)

bezoek (**het**) = visite (la)

bezoeken = visiter

bezwaar (**het**) = objection (l')

biedt = offre (3PS < **bieden** = **offrir**)

bier (**het**) = bière (la)

biertje (**het**) = **petite** bière

bij = chez

bij = en cas de

bij (vlak bij)

bij elkaar = ensemble, l'un près de l'autre

bijna = presque

bijv. (bij voorbeeld) = par exemple

bij voorbeeld = par exemple

bijzonder = particulièrement, particulier

bijzondere = particulière

binnen = en moins de

binnen = à l'intérieur de

binnen (kom binnen = entrez < **binnenkomen** = **entrer**)

bladeren = feuilles (pluriel < blad)

bladzijde = page

bladzijden = pages

blauw = bleus (+ bleu, bleue, bleues)

bleek = apparaissait (prétérit, singulier < blijken)

blij = content(e), heureux (heureuse)

blijf = reste (1PS < blijven)

blijft = reste (3PS < blijven)

**blijken** = se trouvent être (se trouver, **apparaître**)

blijkt = se révèle (3PS < blijken)

**blijven** = restent (**rester**)

**blijven** = continuent à (**rester**, continuer à)

blik (**het**) = le regard (werpt een blik = jette un regard)

bloemen = fleurs

boek (**het**) = livre (le)

boeken = livres

bomen = arbres (< boom)

bood ... aan = offrait (prétérit, singulier < aanbieden)

boodschappen = courses (doet boodschappen = fait des ...)

**boodschappen doen** = **faire des courses**

**bouwen** = **construire**

boven = en haut

bovendien = en plus, en outre

brede = large (< breed)

**brengen** = **apporter**

brengh ... in orde = arrange (3PS < in orde brengen)

brief = lettre

broers = frères

brood (**het**) = pain (le)

bruin = brune(s), brun(s)

buiten = dehors

buitenland (**het**) = étranger, “ *pays du dehors* ”

buitenlander = étranger (l' ; = personne)

buitenlanders = étrangers

buitenshuis = hors de la maison

bus = bus, autobus

buurt = quartier

b.v. (bij voorbeeld) = par exemple

café (**het**) : café (= établissement)

Canada (**het**)

cassette = cassette

CDA = parti chrétien Pays-Bas

centrum (**het**) = centre (le)

China (**het**) = Chine

Chinees = chinois

christenen = chrétiens (< christen)

cola = coca

conclusie = conclusion

conducteur

contact

cultuur = culture

cursisten = élèves

d.w.z. / dwz (dat wil zeggen : c'est-à-dire, ça veut dire)

daar = là

daaraan (< aan *dat*) = à elle

daarbij (< bij *dat*) = avec cela

daardoor = à cause de cela (< door *dat*)  
daarin (< in *dat*) = là dedans  
daarmee (< met *dat*) = avec cela  
daarna = après cela, ensuite (< na *dat*)  
daarnaast (< naast *dat*) = à part cela, à côté de  
daarom (< om *dat*) = c'est pourquoi  
daarop (< op *dat*) = après  
daarover (< over *dat*) = sur cela  
daarvan (< van *dat*) = en, de cela  
daarvoor = pour cela (< voor *dat*)  
dacht = pensais (prétérit, singulier < **denken** = penser)  
dag = bonjour  
dag = jour  
dagelijks = tous les jours, quotidien  
dagen = jours  
dan = alors  
dan = que  
dan (nu eens dan weer = tantôt ... tantôt)  
dan (nu en dan)  
dan ook = aussi  
dan wel = ou bien  
dank u wel = merci  
dankzij = grâce à  
dat = que  
dat = cela  
dat = ce  
dat = qui (après neutre)  
dat (hoe komt dat ? = comment se fait-il ?)  
dat wil zeggen = ça veut dire  
de = le, la (les)

december = décembre

deel (**het**) = partie (la)

**deel uitmaken van** = font partie de (**faire partie de**)

**delen** = parties (< **het** deel)

democratisch = démocratique(s)

democratischer = **plus** démocratique(s)

Denemarken (**het**) = Danemark

denk = pense (1PS < **denken** = **penser**)

denkt = pense (3PS < denken)

denkt na = réfléchit (3PS < **nadenken** = **réfléchir**)

der (< van de) = des (< “ *de les* ”)

derde = troisième

dergelijk = pareille(ment), pareil

dergelijke = tel (+ telle, tels, telles), pareil (+ pareille)

dertig = trente

des te = d'autant plus

deur = porte

deze = ces

dezelfde = la même, le(s) même(s)

dicht = fermés

dicht (doet dicht = ferme < **dichtdoen** = **fermer**)

dichtbij = près de, proche

dichte = dense

dichtere = **plus** dense (< dicht)

die = cette

die = qui

die = elle, celle-là

**dienen** = doivent, servent (**servir**)

dienst = service

dient = doit (3PS < dienen = “ devoir ”, servir à)

diep = profondément

dieren = animaux

dik = épais, gros

dikwijls = souvent

diner = dîner (le soir)

ding (het) = chose (la)

dingen = choses

dinsdag = mardi

direct = directement

direkte = direct

discotheek = discothèque

discussie = discussion

dit = ce, ceci

dit = ceci, voici

diverse = divers

docent = professeur masculin

docente = professeur féminin

docenten = professeurs

dochter = fille

dochters = filles

doden = morts, tués (< dood < doden = tuer)

doe = fais (1PS < doen = faire)

doe = mets (1PS < doen)

doel (het) = but (le)

**doen = faire**

doen (aan sport doen = faire du sport)

doen (boodschappen doen = faire des courses)

(ze) doen een poging = (ils, elles) font un effort

doet (u) = faites (forme polie < doen)

doet boodschappen = fait des courses

doet dicht = ferme (< **dichtdoen** = **fermer**)  
doet er toe = importe (< ertoe doen = importer)  
doet open = ouvre (3PS < **opendoen** = **ouvrir**)  
doet over = met (3PS < overdoen)  
dokter = médecin, docteur  
dokters = médecins, docteurs  
donderdag = jeudi  
donderdagmiddag = jeudi après-midi  
donker = obscur, sombre  
dood = mort (gaan dood = meurent)  
dood (gingen dood = mouraient < doodgaan)  
door = par  
door = pendant, à travers  
door (ga zomaar door = et ainsi de suite)  
doorbrengen : passer à  
doordat = parce que  
doordringen : pénétrer  
doorgaan : persévérer, avoir lieu  
doorlopen : continuer  
doorrijden : traverser, accélérer  
dorp (**het**) = village (le)  
dorpen = villages  
dorst = soif  
draagt = porte (3PS < **dragen** = **porter**)  
draait = tourne (3PS < **draaien** = **tourner**)  
drie = trois  
driehonderd = trois cents  
drieënzeventig = soixante-treize, septante-trois  
drijven (handel) = faire (commerce)  
**drinken** = **boire**



droog = sèche, sec

druk = animé, encombré

drukke = animée

duidelijk = clair(ement)

Duits = allemand

Duitsland (het) = Allemagne

duizend = mille

dure = cher(s), chère(s) (< duur)

duren (zal) = durera

durven = (ils, elles) osent (oser)

dus = donc

duur = chère, cher

duurde = durait (prétérit, singulier < **duren = durer**)

duurder = plus cher (< duur)

duurt = dure (3PS < duren)

dwingt = oblige (3PS < **dwingen = obliger**, forcer à)

echt = vraiment

echte = vrais

echter = pourtant

echtgenoot = mari

economie = économie

economisch = économique

een = une, un

één : une, un

een paar : quelques (une paire)

eenendertig = trente et un (31)

eenentwintig = vingt et un (21)

éénmaal = une fois

eens = une fois

eens = d'accord (het eens zijn = être d'accord)

eens = une fois

eens (nu eens ... dan weer = tantôt ... tantôt)

eenvoudig = simple

eenvoudige = simple(s)

eerder = plutôt

eerlijk = honnête(ment)

eerst = d'abord, avant

eerste = premier, première

eerste (in de eerste plaats) : premièrement

eet = mange (1-3PS < **eten** = **manger**)

eeuw = siècle

EG (Europese Gemeenschap) = CE (Communauté européenne)

egel = hérisson

Egypte (**het**) = Egypte

eigen = propre, privé(e)

eigenlijk = au fond

eind (**het**) = bout, fin

einde (**het**) = fin

eindelijk = enfin, finalement

eindigt = finit (3PS < eindigen)

eisen = exigences

elementen = éléments (< **het** element)

elf = onze

elk = chaque

elkaar = les uns les autres

elkaars = les uns des autres

elke (suivi de nom masculin, féminin ou pluriel) = chaque

en = et

ene (< een) = un, tel

Engeland (**het**) = Angleterre

Engels = anglais

enige (suivi de nom masculin, féminin ou pluriel) = quelques

enkele (suivi de nom masculin, féminin ou pluriel) = quelques

enkele = un seul

enorm = énormément, énorme

enz (enzovoort) = etc (et caetera)

enzovoort = etcetera

er = y

er = y

er (doet er toe = importe < ertoe doen = importer)

eraan = y

eraan (ligt eraan)

erg = très

ergens = quelque part

ernstig = sérieux

erop (< op er) = à

erover (< over er) = avec, au sujet de

ervan (< van er) = de, en

eten (het) = repas (le), nourriture (la)

Europa = Europe

Europese (< Europees) = européen

even = un moment

evenals = aussi

eveneens = aussi

eventjes = un (petit) instant

eventueel = éventuellement

fabriek = usine, fabrique

fabrieken = usines, fabriques

factoren = facteurs (< de factor)

familie = famille

februari = février

feest (**het**) = fête (la)

feestdag = jour de fête

feestdagen = jours de fête

feesten = fêtes

feestje (**het**) = **petite** fête

feite (in feite = en fait)

fiets = vélo

fietsen = bicyclettes, vélos

**fietsen** : **faire du vélo**, faire de la bicyclette

fijn = bon

film

financiële = financier(s) (< financieel)

fl (gulden) = florin

flink (lachen) = beaucoup (rire), solide

flinke = beaucoup, très, solide

foto's = photos, radiographies

fouten = fautes

Frankrijk (**het**) = France

Frans = français

fruit = (des) fruits

functie = fonction

functioneert = fonctionne (3PS < functioneren)

ga = vais (1PS < gaan)

ga zomaar door = et ainsi de suite

**gaan** = allez (**aller**)

gaan ... open = ouvrent (< **opengaan** = **ouvrir**)

gaan dood : meurent (< **doodgaan** = **ouvrir**)

gaat = va (3PS < gaan)

gaat = va (3PS < gaan)

gaat uit = sort (3PS < **uitgaan** = **sortir**)

gang = couloir

gaten = trous (< **het** gat)

gauw = rapidement, bientôt

geantwoord = répondu (participe passé < antwoorden)

gebeld = sonné (participe passé < **bellen** = **sonner**)

gebeurd = passé, arrivé (participe passé < gebeuren)

**gebeuren** = **se passer**

gebeurt = arrive, se passe (3PS < gebeuren)

gebeurtenis = événement

gebied (**het**) = région (la), domaine (le)

gebieden = régions, domaines

gebleven = resté(s) (participe passé < **blijven** = **rester**)

geboorte = naissance

geboren = né

gebouw (**het**) = bâtiment (le)

gebracht = portés (participe passé < **brengen** = **porter**)

gebrek (**het**) = manque de (le), défaut (le)

gebruik = utilise (1PS < gebruiken = utiliser)

gebruik (**het**) = coutume (la)

**gebruiken** = utilisons (**utiliser**)

gebruiken = coutumes (< **het** gebruik)

gebruikt = emploie (3PS < gebruiken)

gebruikt = utilisé (participe passé < gebruiken)

gedaan = fait (participe passé < doen = faire)

gedachte = pensée

gedeelte (**het**) = part (la), partie (la)

gedeelten = parts, parties

gedraaid = tourné (participe passé < **draaien** = **tourner**)

gedrag (**het**) = comportement (le)

**gedrukt** = imprimés (participe passé < drukken)  
gedurende = pendant  
**geduurd** = duré (participe passé < duren)  
gedwongen = obligées (participe passé < dwingen)  
geef = donne (1PS < geven)  
geeft de voorkeur = donne la préférence  
geeft les = enseigne (3PS < les geven : enseigner)  
geeft niet = ne fait rien  
geen = pas de (négation devant **nom**)  
gegaan = allé(e) (participe passé < **gaan** = **aller**)  
gegeten = mangé (participe passé < **eten** = **manger**)  
gegevens = données (< **het** gegeven)  
**gehaald** = repris (participe passé < **halen** = **aller chercher**)  
gehad = eu (participe passé < **hebben** = **avoir**)  
geheel = entièrement  
gek = étrange, fou  
gekeken = regardé (participe passé < kijken = regarder)  
gek**ke** = étranges, fous, drôles  
gekomen = venu(e) (participe passé < **komen** = **venir**)  
gekozen = choisi (participe passé < **kiezen** = **choisir**)  
gekregen = reçu, obtenu (participe passé < krijgen)  
**gelachen** = ri (participe passé < **lachen** = **rire**)  
geld (**het**) = l'argent (l')  
**gelden** = **valoir**  
geld**t** = vaut (3PS < gelden)  
ge**le** = jaune(s) (< geel)  
geleden = il y a, passé  
**geleerd** = appris (participe passé < leren)  
gelegen = été couché (participe passé < **liggen** = **être couché**)  
gelegen**heid** = occasion, opportunité

gelijk = de manière identique  
gelijk (hebben) = (avoir) raison  
gelijke = égaux (+ égal, égale, égales)  
geloof = crois (1PS < geloven)  
geluid (het) = bruit (le)  
gelukkig = heureusement, heureux  
gelukt = réussi (participe passé < lukken)  
gemaakt = fait (participe passé < **maken** : faire, **fabriquer**)  
gemakkelijk = facile, facilement  
gemakkelijke = facile, faciles  
Gemeenschap = Communauté  
Gemeente = municipalité, commune  
gemeentehuis (het) = maison communale (la), mairie (la)  
gemerkt = remarqué (participe passé < merken)  
gemiddeld = moyen  
gemiddelde = en moyenne  
gemist = manqué (participe passé < missen)  
genoeg = assez  
genoemd = nommé (participe passé < **noemen** = **nommer**)  
genomen = pris (participe passé < **nemen** = **prendre**)  
geopend = ouverts (participe passé < **openen** = **ouvrir**)  
georganiseerd = organisé (participe passé < organiseren)  
geproduceerd = produit (participe passé < produceren)  
gereden = roulé (participe passé < **rijden** = **rouler**)  
gereisd = voyagé (participe passé < **reizen** = **voyager**)  
gericht = visé (participe passé < **richten** = **viser**)  
gering = restreint, petit  
geschiedenis = histoire  
geschreven = écrit (participe passé < **schrijven** = **écrire**)  
gesloten = fermés (participe passé < sluiten)

gesprek (**het**) = conversation

gesprek**je** (**het**) = **petite** conversation

gesproken = parlée (participe passé < **spreken** = parler)

gestegen = monté (participe passé < **stijgen** = monter)

**gestudeerd** = étudié (participe passé < studeren)

**geteld** = compté (participe passé < **tellen** = compter)

**getrouwd** = marié(e)(s) (participe passé < trouwen)

getrouwde = mariées

gevaar (**het**) = danger

gevaar**lijk** = dangereux

geval (**het**) = cas (le)

geval**len** = cas (< **het** geval)

**geven** = donner

**gevierd** = fêté(e) (participe passé < vieren = fêter)

gevlogen = (en)volé (participe passé < **vliegen** = voler)

gevoel (**het**) = sentiment (le)

gevolg (**het**) = effet, résultat, conséquence

gevonden = trouvé (participe passé < vinden)

**gevraagd** = demandé (participe passé < vragen)

**gewaarschuwd** = averti (participe passé < waarschuwen)

**gewacht** = attendu (participe passé < wachten)

**gewandeld** = promené (participe passé < wandelen)

geweest = été (participe passé < zijn = être)

geweldig = énormément, violemment

**gewerkt** = travaillé (participe passé < werken = travailler)

geweten = su (participe passé < **weten** = savoir)

gewonnen = gagné (participe passé < **winnen** = gagner)

gewoon = normal(e), comme ça

**gewoond** = habité (participe passé < wonen)

gewoon**lijk** = d'habitude, habituellement



geworden = devenu (participe passé < **worden** = **devenir**)

gezegd = dit (participe passé < **zeggen** = **dire**)

gezellig agréable, confortable

gezicht (**het**) = visage (le)

gezien = vu (participe passé < zien = voir)

gezin (**het**) = famille, ménage

gezin**nen** = familles

gezond = en bonne santé

ging = allait (prétérit, singulier < **gaan** = **aller**)

gingen weg (< weggaan)

gingen dood = mouraient (< doodgaan)

gisteren = hier

glas (**het**) = verre (le)

God = Dieu

goed = bien, bon

goed**e** = bon(ne)

goedemiddag = bonjour (le midi)

goedemorgen = bonjour (le matin)

goedenavond = bonsoir, bonjour (le soir)

goedkoop = bon marché

goedkoper = *plus bon marché* (< goedkoop)

goedkopere = à meilleur marché, *plus bon marché*

graag = volontiers (**graag hebben** = **aimer bien**)

grad**en** = degrés (< graad)

grammatica = grammaire

grammatical**e** = grammatic**aux** (< grammicaal)

gratis = gratuit

grens = frontière

gren**zen** = frontières (**grens**) : 1238

Griekenland (**het**) = Grèce

grijs = gris

groeit = s'accroît, augmente (3PS < groeien)

groen = vert, verte

groene = vert, verte, verts

groente = légume(s)

groep = groupe

grond = terre, sol

groot = grande, grand

grootste = le plus grand, la plus grande

grote = grand(e)s (< groot)

groter = plus grand(e) (< groot)

grotere = plus grand(e)s (< groot)

gulden = florin (monnaie Pays-Bas, avant euro)

gunstig = favorable

gunstige = favorable, favorables

haar = ses (de elle)

haar (het) = (les) cheveux

haar = (de) elle

had = avait (prétérit, singulier < hebben = avoir)

hadden = avaient (prétérit, pluriel < hebben)

**halen = aller chercher, prendre**

**halen, ophalen = aller chercher**

half = demi

hallo = allo

halve = demi(e)s (< half)

handel = commerce

handen = mains

**hangen = pendent (pendre)**

hard = beaucoup, énormément

harder = plus haut, plus dur (< hard)

hart (**het**) = cœur (le)

heb = ai (1PS < hebben)

heb nodig = ai besoin (< nodig hebben = avoir besoin)

hebben = ont (avoir)

hebt = avez / as (forme polie ou 2PS < hebben)

heeft = a (3PS < hebben)

heel = très

heel = entier, entière

heen = vers

heen en weer = aller et revenir

heerlijk = délicieux, délicieusement

heet = m'appelle (1PS < heten)

heilig = saint, sacré

helaas = hélas

hele = toute la, entière (< heel)

helemaal niet = pas du tout

helft = moitié

help = aide (< helpen)

**helpen = aider**

hem = le (à lui)

hen = eux

herfst = automne

herhaalt = répète (3PS < herhalen)

**herhalen = répéter**

herinner = me souviens de (1PS < herinneren)

**herinneren (zich) = vous vous souvenez (se souvenir)**

herinnering (ter herinnering = en souvenir de)

herinnert (zich) = se souvient de (3PS < herinneren)

**het** : le, la (devant nom commun neutre au singulier)

het = cela

hetzelfde = la même, le même

hield van = aimais (prétérit, singulier < houden van = aimer)

hier = ici

hierdoor (< door hier) = par cela

hiermee (< met hier) = avec cela

hiermee (in relatie hiermee = en relation avec cela)

hiermee (in verband hiermee = en rapport avec cela)

hierop (< op hier) = à cela

hierover (< over hier) = sur cela

hieruit (< uit hier) = de cela

hiervan (< van hier) = de cela

hiervoor (< voor hier) = pour cela, pour ceci

hij = il

hoe = comment

hoe ... hoe = plus ... plus

hoe komt dat ? = comment se fait-il ?

hoe laat = à quelle heure

hoef = ai à, dois (1PS < hoeven)

hoefde = devais (prétérit, singulier < hoeven)

hoeft = dois (2PS < hoeven = devoir, avoir à)

hoek = coin

hoeveel = combien

hoewel = bien que

hoge = élevée(s), haute(s) (< hoog)

hoger = plus élevé(e), plus haut(e) (< hoog)

hond = chien

honderd = cent

honderdvijftig = cent cinquante

honger = faim

hoofd (het) = tête (la)

hoofd (aan **het** hoofd van = à la tête de)  
hoofdpijn = mal à la tête  
hoog = élevé(s), haut(s)  
hoogstens = au maximum  
hoogte = altitude, hauteur  
hoop = tas de  
hoopt = espère (3PS < **hopen** = espérer)  
hoor = entend (3PS < **horen**)  
hoort = entend (3PS < **horen**)  
**hopen** = espérer  
**horen** = écoutent (écouter, entendre)  
horen (... te) = doivent  
houd = aime (1PS < houden van = aimer)  
houden (rekening houden = tenir compte)  
houden ...op = finissent (< **ophouden** = finir)  
houden hun mond = tiennent leur langue  
**houden van** = aiment (**aimer**)  
houding = attitude  
houdt op = finit (3PS < **ophouden**)  
huid = peau  
huidige = actuelle (+ actuel, actuels, actuelles)  
huis (**het**) = maison  
**huis**arts = médecin de famille  
huisje (**het**) = (la **petite**) maison  
**huizen** = maisons (< huis)  
hulp (de) = aide (l')  
hun = leurs  
huwelijk (**het**) = mariage (le)  
idee = idée  
ieder = chaque

iedere**e** = chaque

iedereen = tout le monde

iemand = quelqu'un

iets = quelque chose, un peu

ik = je

immers = en effet

in= dans

**in** orde = **en** ordre

**in** (brengt **in** orde = arrange, met **en** ordre)

in de eerste plaats : en premier lieu, d'abord

in feite : en fait

in het algemeen = en général

in het begin : au début

in plaats van = au lieu de

in principe = en principe

in relatie hiermee = en relation avec cela

in staat = capable, à même

in tegenstelling tot = contrairement à

in totaal

in verband hiermee = en rapport avec cela

in verhouding tot = par rapport à

inderdaad = en effet, effectivement

indien = si

individuele**e** = individuelles**s** (+ individuel, ...)

Indonesië = Indonésie

indruk = impression

industrie : industrie

ineens = en une seule fois

informatie = information

inmiddels = entre temps

instantie = instance

instappen = monter (dans un moyen de transport)

intercity trein = train intercity

interessant = intéressant

internationaal = international(e)

invloed = influence

inwoners = habitants

inzicht (**het**) = vue, opinion

inzien = comprendre

Iran (**het**) = Iran

is = est (3PS < zijn)

is van plan = envisage (< van plan zijn = envisager)

Israël (**het**) : Israël

Israëliërs = Israéliens

Italië (**het**) = Italie

ja = oui

jaar (**het**) = année

jammer = dommage

Jan (voornaam) : Jean (prénom)

januari = janvier

jaar**en** = années (< **het** jaar)

jarig (zijn) = (avoir son) anniversaire

jas**en** (< jas) = manteaux

je = tu

je (< jouw) = ton (ta, tes)

je (< jouw) = te (ik geef je = je te donne)

jeugd = jeunesse

jij = toi, nous

jij = tu

jonge**e** = jeunes

jongens = garçons

jongeren = jeunes gens

jongste = le plus jeune

jouw = ton (ta, tes)

juffrouw = institutrice, demoiselle

juist = juste, correct(e), bon(ne)

juiste = juste, correct(e), bon(ne)

juli = juillet

jullie = vous

juni = juin

kaart = ticket (de spectacle, de transport)

kaarten = cartes

kaartje (het) = billet (titre de transport)

kaas = (du) fromage

kamer = chambre, pièce

kamers = chambres, pièces

kan = peux (1PS < kunnen)

kans = chance (de kans lopen = risquer)

kansen = chances

kant = côté

kantine = cantine

katoen = coton

keer = fois

ken = connais (1PS < kennen)

kenden = connaissaient (prétérit, pluriel < kennen)

kennelijk = apparemment

**kennen** = connaissez (**connaître**)

kennen (leren kennen = apprendre à connaître)

kennis = connaissance

**kennis maken** = font connaissance (**faire connaissance**)



kennis**en** = connaissances (< kennis)

kent = connaît (3PS < kennen)

kerk = église

Kerstmis = Noël

keuken = cuisine

keuze = choix

**kiezen** = choisissent (**choisir**)

kijk = regarde (1PS < kijken)

**kijken** = **regarder**

kijkt = regarde (3PS < kijken)

kilometer = kilomètre

kind (**het**) = enfant

**kinderboeken** = livres pour enfants

kinder**en** = enfants (< kind)

klaar = fini, prêt

klaar (maakt klaar = prépare)

klaar maken = préparer

klaar**gemaakt** = préparés (participe passé < klaarmaken)

klas = classe

klein = petit, petite

klein**e** = petits, petites

klein**er** = **plus** petit(e) (< klein)

kler**en** = vêtements (pluriel irrégulier < **het** kleding)

kleur = couleur

kleur**en** = couleurs

klimaat (**het**) = climat

klinkt = sonne (3PS < **klinken** = **résonner**)

km = kilometer = kilomètre

km<sup>2</sup> (vierkante kilometer)

koffie (drank) = café (boisson)

kom = viens (1PS < komen)

kom binnen = entrez (< **binnenkomen** = **entrer**)

**komen** = venez (**venir**)

komen (**tot stand komen** = **se réaliser**)

komen (**te kort komen** = **manquer**)

komt = venez ou vient (forme polie ou 2-3PS < komen)

komt (hoe komt dat ? = comment se fait-il ?)

komt (komt langs = passe)

komt... aan = arrives (2PS < aankomen)

komt... tot stand = se réalise (< tot stand komen)

komt... uit = tombe, provient (3PS < uitkomen)

komt voor = arrive, se passe (3PS < voorkomen)

kon = pouvait (prétérit, singulier < kunnen)

koning = roi

koningin = reine

koninginnedag = jour de la reine

**koop**avond = nocturne (*vente du soir*)

koopt = achète (3PS < kopen)

kop = tasse de

**kopen** = **acheter**

kort = court

kort (te kort komen = manquer, tomber trop court)

kort (sinds kort = depuis peu)

kort (tot voor kort = il y a récemment)

korte = courte (+ court, courts, courtes)

**korting** = réduction

kortingkaart = carte à réduction

kortingkaarten = cartes à réduction

kost = coûte (3PS < kosten)

kosten = frais

koud = froid

kouder = plus froid

krachtig = puissant

krant = journal

kranten = journaux

kreeg = avait (prétérit, singulier < krijgen)

krijg = obtiens (1PS < krijgen)

**krijgen** = recevez (**recevoir**)

krijgt = reçoit (3PS < krijgen)

kring = cercle, milieu

kun, kan = peux (1-2PS < kunnen)

**kunnen** = savent (“*savoir*”, pouvoir, **être capable**)

kunt = pouvez (forme polie < kunnen)

kwaad = fâché

kwalijk (neemt u mij niet kwalijk = pardon)

kwamen ... voor = se produisaient (prétérit, pluriel < **voorkomen** = **se produire**)

kwart = quart

kwartier = quart d’heure

kwestie = question

laat = tard (hoe laat)

laat (hoe laat is het ? = *comment tard il est ?* = quelle heure est-il ?)

laatst = le plus tard, dernièrement (< laat)

laatste = dernier(s), dernière(s)

laatsten = derniers

**lachen** = rire

lager = plus bas (< laag)

lagere = primaire

land (het) = pays

landen = (des) pays (< het land)

lang : longtemps, long

lang geen = loin de

lange = longue (+ long, longs, longues)

langer = **plus** longtemps, **plus** long (< lang)

langs (komt langs = passe < langs komen)

langskomt = passer (3PS < langskomen = passer)

langzaam = lent, lentement

last = ennui

**laten** = faisons, laissons (**laisser**)

later = **plus** tard (< laat)

leden = membres (pluriel < **het** lid = membre)

leefde = vivais (prétérit, singulier < leven = vivre)

leeftijd = âge (“ temps de vie ”)

leeg = vide(s)

leer = apprends (1-2PS < leren)

leerde = apprenais (prétérit, singulier < leren)

leerlingen : élèves

leert = apprends (2PS < leren)

leest = lit (3PS < lezen = lire)

leger (**het**) = armée

legt uit = explique (3PS < uitleggen)

leidt = conduit (3PS < **leiden** = conduire, **mener**)

lekker = bien , délicieux

lente = printemps

leraar = professeur (masculin)

leraren = professeurs (< leraar)

lerares = professeur féminin (< leraar)

**leren** = apprenez (**apprendre**)

leren kennen : apprendre **à** connaître

les = leçon

lessen = leçons, cours

let **op** (< **op**letten) = fais attention !

leuk = drôle

leuke = drôle, amusant

**leven** = **vivre**

leven (**het**) = vie

levert **op** = donne, produit (3PS < **op**leveren = produire)

lezen = lire

lichaam (**het**) = corps

licht = clair

lid (**het**) = membre

lief = gentil (gentille), aimable

liefde = amour

lieve (< lief) = chère

liever = plutôt (ik heb liever = je préfère)

lig = suis couché (1PS < liggen)

**liggen** = sont, se trouvent (**être couché**)

liggen vast = sont fixes (< vastliggen = être attaché)

ligt = est situé (3PS < liggen)

ligt eraan = dépend (3PS < eraan liggen = dépendre)

**lijden** = souffrent (**souffrir**)

lijkt = semble (3PS < lijken = sembler)

lijnen (in grote) = lignes (dans les grandes)

lijst = liste

links = à gauche

lonen = salaires (< **het** loon)

loon (**het**) = salaire

loop = cours (in de loop der / van = au cours de)

loopt = va (3PS < lopen)

loopt = marches (2PS < lopen = marcher)

lopen = courir (de kans lopen = risquer)

lopend = en marchant, à pied, courant

los = simple

losse = détaché(e)(s)

lucht = ciel, air

luisteren naar = écouter

lukt = a du succès (2-3PS < lukken)

lunch = déjeuner

**lunchen** = prenons le déjeuner (**déjeuner** à **midi**)

lust = aime, ai envie de (< **lusten** = **avoir envie de**)

m.a.w. (met andere woorden = en d'autres mots)

maakt = fais (2PS < maken)

maakt...klaar = prépare (3PS < **klaarmaken** = **préparer**)

maakt open = ouvre (3PS < **openmaken** = **ouvrir**)

maakt schoon = nettoie (3PS < **schoonmaken** = **nettoyer**)

maal = fois

maand = mois

maandag = lundi

maandags ('s maandags) = le lundi (moment)

maanden = mois

maar = mais

maar = seulement

maart = mars

maatschappij = société

machine : machine

machines : machines

macht (de) = pouvoir (le)

mag = peux (1-2PS < mogen = pouvoir)

maken = fassent, font (faire)

maken (klaar maken)

maken kennis (< kennis maken)

makkelijk / gemakkelijk = facilement

man = mari

man = homme

manier = manière

manieren = manières

mannen = hommes

markt = marché

Marokko (het) = Maroc

mate = mesure (< maat)

materiaal (het) = matériel

me (< mij) = me

medicijnen = médicaments

medisch = médical(e)

medische = médical(e)

mee (< met) = avec

mee (het valt mee = ça va < meevallen)

meegebracht = apporté (participe passé < meebrengen = apporter)

meegegaan = allée (participe passé < meegaan = accompagner)

mee neemt = emmène (3PS < meenemen = prendre avec)

**meenemen** = emporter, **prendre avec**

meer = plus ()de

meer (niet meer : ne ... plus)

meerderheid = majorité

meestal = le plus souvent

meeste = plupart de

meesten = plupart d'eux

mei = mai

meisje (het) = fille (par rapport au garçon)

meisjes (de) = filles

**melden = informer, annoncer**

melk = (du) lait

men : on

meneer (mijnheer) = monsieur

**menen** = croient, pensent (**être d'avis**)

mening = opinion

meningen**en** = opinions

mens = homme, être humain

menselij**k** = humain

menselij**e** = humaines ( + humains, ...)

mens**en** = gens

merk = remarque, contate (3PS < merken)

**merken** = remarquer

merkt op = fait remarquer (3PS < opmerken)

merkwaardig = étrange, remarquable

met = avec

met (tot en met = jusqu'avec, jusque inclus)

met andere woorden = en d'autres mots

met betrekking tot = quant à

meteen = tout de suite

meter = mètre

methode = méthode

metro = métro

mevrouw ( < mijn vrouw) = madame

middag = midi (tussen de middag = à midi)

middag**s** ('s middag**s** = in de middag) = l'après-midi, le midi

middel (**het**) = moyen

midden (**het**) = milieu (in het midden = au milieu)

mij = me

mij (neemt u **mij** niet kwalijk = pardon)



mijn = mon (ma, mes)  
militaire = militaire(s)  
miljard = milliard  
miljoen = million  
minder = *plus* moins de (< min)  
ministers = ministres  
minstens = au moins  
minuten = minutes (< minuut)  
minuut = minute  
mis = manque (1PS < **missen** = **manquer**)  
misschien = peut-être  
mocht = pouvais (prétérit, singulier < mogen = pouvoir)  
mochten = pouvions (prétérit, pluriel < mogen)  
moderne = moderne, modernes  
moeder = mère  
moederdag = fête des mères  
moeders = mères  
moeilijk = difficile  
moeilijke = difficile, difficiles  
moeite = peine, difficultés  
moest = devais (prétérit, singulier < moeten)  
moet = dois (1-2PS < moeten)  
moeten = devez (devoir)  
mogelijk = possible  
mogelijkheden = possibilités (< mogelijkheid)  
mogelijkheid = possibilité  
**mogen** = peuvent (**pouvoir**, avoir la possibilité)  
moment (*het*) = moment  
momenten = moments  
mond = bouche

mond (houden hun mond = tiennent leur langue)  
mooi = belle(s), beau(x)  
morgen = demain  
morgens ('s morgens = in de morgen) = le matin  
muziek = musique  
na = après  
na (denkt **na** = réfléchit < **na**denken)  
naam = nom  
naar = vers (luisteren naar : écouter = tendre l'oreille vers)  
naar toe = vers  
naast = à côté de  
nacht = nuit  
nadat = après que  
**na**gedacht = réfléchi (participe passé < **na**denken = réfléchir)  
najaar (**het**) = automne, arrière-saison  
namelijk = c'est que  
nationale = nationaux, national(e) (< nationaal)  
natuur = nature  
natuurlijk = naturellement  
nauwelijks = ne ... guère, à peine  
Nederland (**het**) = les Pays-Bas  
Nederlander = Néerlandais  
Nederlanders = Néerlandais (pluriel)  
Nederlands = néerlandais (langue néerlandaise)  
Nederlandse = néerlandais (adjectif accordé)  
nee = non  
neem = prends (1PS < nemen)  
neemt = prend (3PS < nemen)  
neemt **toe** = augmente (3PS < **toe**nemen)  
neemt u mij niet kwalijk (\*) = ne m'en veuillez pas

negatieve = négatif(s), négative(s) (< negatief)

negen = neuf (9)

**nemen** = **prendre**

nergens = nulle part

net = tout juste

net als = de même que, tout comme

niemand = ne ... personne

niet = ne ... pas (négation avec **verbe**)

niet (neemt u mij niet kwalijk = ne m'en veuillez pas)

niet...meer : ne ... plus

niets = ne ... rien

nieuw = nouveau

nieuwe = nouveaux

nieuwjaar (**het**) = le Nouvel An

nieuws (**het**) = les nouvelles

niks (< niets) = rien

nodig = nécessaire, besoin

nodig heb : ai besoin (< nodig hebben = avoir besoin)

nodigen uit = invitent (< **uitnodigen** = **inviter**)

noem = appelle (1PS < noemen)

**noemen** = appelons (appeler, **nommer**)

noemt = appellees (2PS < noemen)

nog = encore

nogal = assez

noodzakelijk = nécessairement, nécessaire

nooit = ne ... jamais

normaal = normal

normale = normal(e) (< normaal)

nou = eh bien

november = novembre

nu = maintenant

nu eens... dan weer = tantôt ... tantôt

nu en dan = de temps en temps

nummer (**het**) = numéro

nummers = numéros

o.a. (onder andere) = e. a. (entre autre)

ochtend = matin

ochtends ('s ochtends) = le matin

oefeningen = exercices

of = ou

of = avant que

of = comme si

officieel = officiellement

ogen = yeux (< **het** oog = l'oeil)

ogenblik (**het**) = moment

oké = d'accord

oktober = octobre

olie = pétrole

om = pour

om = à

omdat = parce que

omgeving = environnement, environs

omhoog = en haut

omstandigheden = circonstances (< omstandigheid)

onbekend = inconnu

ondanks = malgré

onder andere (o. a.) = entre autre (e.a.)

onderling = entre eux

ondertussen = entretemps

onderwerp (**het**) = sujet

onderwijs (**het**) = enseignement

onderzoek (**het**) = examen, enquête

ongeveer = environ

onlangs = récemment

onmiddellijk = immédiatement

onmogelijk = impossible

ons = notre

ons : nous, notre

ons = nous

ontbijt (**het**) = petit déjeuner

**ontbijten** = prenons le petit déjeuner (**déjeuner** le **matin**)

ontbreekt = manque, n'est pas là (3PS < ontbreken)

**ontbreken** = manquent (**manquer**)

**onthouden** = **retenir**

**ontmoeten** = **rencontrer**

ontmoette = rencontrais (prétérit, singulier < ontmoeten)

**ontstaan** = naissent (**naître**)

ontstaat = naît, se produit (3PS < ontstaan)

ontvangen = reçu, accueilli (participe passé < **ontvangen** = **accueillir**)

ontvangt = reçoit (3PS < ontvangen)

ontving = recevais (prétérit, singulier < ontvangen)

**ontwikkelen** = développent (**développer**)

ontwikkeling = développement

ontwikkelingen = développements

ontwikkelingslanden = pays en voie de développement

onze (< ons) = nos, notre

onzichtbaar = invisible

ooit = jamais

ook = aussi, également

ook (dan ook = aussi)

ook al = même si

ooms = oncles

oorbellen = boucles d'oreille (< oorbel)

oorlog = guerre

oorzaak = cause

oorzaken = causes (< oorzaak)

**Oost**-Europa = Europe de l'**est**

op = sur

op (houden **op** = finissent < **ophouden** = **finir**)

op (houdt **op** < **ophouden**)

op (let **op** = attention < **opletten** = **faire attention**)

op (levert **op** < **opleveren**)

op (merkt **op** = fait remarquer < **opmerken**)

op (treden **op** = se produisent < **optreden** = **se produire**)

op tijd = à temps

opeens = tout à coup

open (doet **open** = ouvre < **opendoen** = **ouvrir**)

open (gaan **open** = s'ouvrent < **opengaan** = **s'ouvrir**)

open (maakt **open** = ouvre < **openmaken** = **ouvrir**)

open = ouvert(s)

**openen** = ouvrent (**ouvrir**)

**opge**eten = mangé (participe passé < **opeten** = **avaler**)

**opge**lost = résolu(s) (participe passé < **oplossen** = **résoudre**)

**opge**staan = levé (participe passé < **opstaan** = **se lever**)

**ophalen** : prendre en charge

oplossing = solution

**opmerken** = (faire) **remarquer**

opnieuw = de nouveau

opvallend = remarquable

opvatting = idée, conception  
opvattingen = interprétations, conceptions  
opvoeding = éducation  
opzicht (**het**) = égard  
opzichte (ten opzichte van = à l'égard de )  
orde (brengt in orde = arrange, met en ordre)  
oren = oreilles (< **het** oor = l'oreille)  
organiseren = organiser  
oud = vieux, âgé  
oude = vieille(s), vieux  
ouder = **plus** vieux, **plus** âgé (< oud = âgé, vieux)  
oudere = **plus** vieux  
ouders = parents (= **plus** âgés)  
oudste = **le plus** vieux, âgé, aîné (< oud = âgé, vieux)  
over = dans, d'ici  
over (**beschikken over** = disposons de, **disposer de**)  
over (beschikt over = dispose de)  
over (doet over < overdoen)  
over = après, au-delà  
overal = partout  
overheid = autorités  
overigens = d'ailleurs  
overmorgen = après-demain  
overstappen = changer (de moyen de transport)  
**overtuigen** = **convaincre**  
paar (een paar) = quelques (une paire)  
**pakken** = prendre, **attraper**  
pakt = prend, attrape (3PS < pakken = attraper)  
Palestijnen = Palestiniens  
Palestina = Palestine

papier (**het**) = du papier  
parlement (**het**) = parlement  
partij = parti  
partijen = partis  
pas = seulement, à peine  
past = convient (3PS < **passen** = **convenir**)  
patiënt = patient  
pen = plume  
per = par  
per slot van rekening = en fin de compte  
percentage (**het**) (%) = pourcentage  
perioden = périodes  
perron (**het**) = quai (de gare)  
pers = presse  
personen = personnes (< persoon)  
persoonlijke = privé(e), personnel(le)  
Peter : Pierre (prénom)  
pijn = mal, peine  
pilsje (**het**) = bière (Pils)  
plaats (in de eerste plaats = en premier lieu)  
plaats (in plaats van = au lieu de)  
plaats (vinden **plaats** = ont lieu < **plaats**vinden)  
plaats = lieu, place  
plan (is van plan = envisage < van plan zijn = envisager)  
plannen = projets (< **het** plan)  
plezier (**het**) = plaisir  
plotseling = tout à coup  
poging = effort (doen een poging = font un effort)  
politie = police  
politiek = politique



politieke = politique(s)

positie = position

postkantoor = bureau de la poste

praat = parle (3PS < praten)

prachtig = magnifique(s)

praktijk = pratique (la)

praktisch = pratique

praktisch = presque

praten = parler

precies = exactement, précisément

president = président

prettig = agréable

prijs = prix

prijzen = (des) prix (< prijs)

principe (in principe = en principe)

probeer = essaie (1PS < proberen)

proberen = essaient (essayer)

probleem (het) = problème

problemen = problèmes (< probleem)

procent (het) = pourcent (%)

proces (het) = processus

produkt / product (het) = produit

produkten = produits

programma (het) = programme

punt (het) = point

PvdA = parti socialiste

raak = aboutis (1PS < **raken** = aboutir, **atteindre**)

raam (het) = fenêtre

radio : radio

**reageren = réagir**

recent = récent

rechten = droits (< **het** recht = droit)

redelijk = raisonnable(ment); assez

reden = raison

regeert = gouverne (3PS < **regeren** : gouverner)

regelmatig = régulièrement

regels = lignes

regent = pleut (3PS < regenen)

regering = gouvernement

reis = voyage

reist = voyagez (forme polie ou 2PS < reizen)

reizen = voyages (< reis)

**reizen** = voyager

rekenen = calculer

rekening (per slot van rekening = en fin de compte)

rekening houden = tenir compte

relatie (in relatie hiermee = en relation avec cela)

rest = reste

restaurant (**het**) = restaurant

restaurants : restaurants

resultaat (**het**) = résultat

retour (**het**) = aller et retour (ticket)

richting = direction

**rijden** = rouler, conduire

rijk = riche(s)

rijke = riche(s)

rijker = plus riche(s)

rode = rouge(s) (< rood)

**roepen** = appeler

roept = appelle (3PS < roepen)

**roken = fumer**

rol = rôle

rond = vers

rood = rouge

rubber = caoutchouc

rug = dos

ruim = plus de

ruime = large, spacieux

ruimte = espace

rust = repos

rustige = tranquille, calme

samen = ensemble

**samen**leving = coexistence = société, *vie ensemble*

**samen**werking = coopération = *travail ensemble*

**samen**wonen = vivre (habiter) ensemble : 1335

**samen**woont = vit ensemble (3PS < **samen**wonen)

schaduw = ombre

schept = crée (3PS < **scheppen = créer**)

**schieten** = tirent (**tirer** avec une arme)

schijnt = semble (3PS < schijnen)

schijnt = brille (3PS < schijnen = briller)

schip (**het**) = navire, bateau

scholen = écoles (< school)

school = école

schoon (maakt **schoon** = nettoie < **schoonmaken = nettoyer**)

schoondochter = belle-fille

schouder = épaule

schreef = écrivait (prétérit, singulier < schrijven)

schreven = écrivions (prétérit, pluriel < schrijven)

schrijven = écrire

schuin = en italiques  
seizoen (**het**) = saison  
seizoen**en** = saisons  
september = septembre  
sfeer = sphère  
sinds kort = depuis peu  
situatie = situation  
situat**ie**s = situat**io**ns  
slaap = dors (1PS < slapen)  
**slaap**kamers = chambres à coucher  
slaat = frappe, touche (3PS < **slaan** = **frapper**)  
slachtoffer**s** = victimes**s** (< **het** slachtoffer)  
**slapen** = **dormir**  
slecht = mal, mauvais  
slechts = seulement, ne ...que  
sloot = fermait, contractait (prétérit, singulier < sluiten)  
slot (per slot van rekening = en fin de compte)  
**sluiten** = ferment (**fermer**)  
**sluiten** = contracter (mariage), **fermer**  
snel = rapidement, vite  
snell**er** = **plus** vite  
sociaal = social, sociale  
soep = (du) potage, (de la) soupe  
soldaat = soldat  
soldat**en** = soldat**s** (< soldaat)  
sommige = quelques  
soms = parfois  
soort = sorte  
Spanje (**het**) = Espagne  
speciale**e** = spécial (< speciaal)

specialist = spécialiste

specialisten = spécialistes

speelt (= joue (3PS < spelen))

**spelen = jouer**

speler = joueur

spelers = joueurs

spelletjes : petits jeux (< het spel = jeu)

spiegel = miroir

spoedig = bientôt

sport = sport

sport (aan sport doen : faire du sport)

sportprogramma's = programmes sportifs / de sport

sprak = parlait (prétérit, singulier < spreken)

spreek = parle (1PS < spreken)

spreekt : parle (3PS < spreken)

**spreken = parlent (parler)**

**staan = se trouvent (se trouver, être debout)**

staat = se trouve (2-3PS < staan)

staat = état, condition

staat = Etat (nation)

staat (in staat = capable, à même)

stad = ville

stand (komt tot stand = se réalise)

stand (**tot stand komen = se réaliser**)

standpunt (het) = point de vue

staten (< staat ; Verenigde Staten = Etats-Unis)

station (het) = gare

stations = gares

steden = villes (pluriel de “ stad ”)

steeds = toujours

stellen = poser, affirmer

stelt = pose (3PS < stellen)

sterk = fort

sterke = fort(s)

sterker = **plus** forte (fort, forts, fortes)

**sterven** = meurent (**mourir**)

**steunen** = aider, **soutenir**

**stijgen** = augmentent (**augmenter**)

stijgt = augmente (3PS < stijgen)

stille = calme

stoel = chaise

stop = m'arrête (1PS < stoppen)

**stoppen** = s'arrêtent, stoppent (**s'arrêter**)

stopt = s'arrête (3PS < stoppen)

stoptrein = omnibus

straat = rue

straks (tot straks = à tout à l'heure)

straten (< straat) = rues

strijd = lutte

strippenkaart = carte à raies

structuur = structure

studeerde = étudiants (prétérit, singulier < studeren)

studenten = étudiants

stuk (**het**) = morceau

stukje (**het**) = **petite** partie de, **petit** morceau

**sturen** = envoyons (**envoyer**)

stuurt = envoie (3PS < sturen = envoyer)

succes (**het**) = succès

suiker = (du) sucre

systeem (**het**) = système

t/m (tot en met = jusqu'avec, jusque inclus)

taak = tâche, travail

taal = langue (que l'on parle)

tachtig = quatre-vingts (80)

tafel = table

tafel**s** = tables

tal**en** = langues**s** (< taal)

tallo**ze** = sans nombre (< talloos)

tamel**ijk** = assez, relativement

tante**s** : tante**s**

tas = sac (à main)

te (om te = pour, devant **verbe**)

te = trop

te (des te) = trop

te (komen te kort = manque < te kort komen)

technische**e** = technique (adjectif)

tegel**ijk** = en même temps

tegen = contre

tegen 6 uur = vers 6 heures

tegenover = en face de

tegenstander = adversaire

tegenstanders**s** = adversaires**s**

tegenstelling (in tegenstelling tot = contrairement à)

tegenwoordig = à présent, actuellement

tekst = texte

tekst**en** = textes**s**

telefoneren = téléphoner

telefoon = téléphone

televisie = télévision

telkens = chaque fois

telt = compte (3PS < tellen)

ten aanzien van = à l'égard de

ten opzichte van = à l'égard de

tenminste = au moins

tennis : tennis

ten slotte = finalement, en fin de compte

ter herinnering = en souvenir de

terecht = juste, correct

terrein (**het**) = terrain

terug (**terug** komen = **revenir**)

**teruggeschreven** = écrit en **retour** (participe passé < **terugschrijven**  
= écrire en retour, répondre à une lettre)

terwijl = tandis que

teveel = trop de

tevens = aussi, en même temps

te**voren** = en avance

tevreden = content

thee = (du) thé

thuis (< in **het huis**) = à la maison

tien = dix (10)

tijd = temps (chronologique)

tijd (op tijd = à temps)

tijdens = pendant

tijd**je** (**het**) = le peu de temps

toch = tout de même

toe (af en toe = de temps en temps)

toe (doet ertoe = importe < ertoe doen = importer à qqn)

toe (naartoe) : vers

toe (neemt **toe** = augmente ; 3PS < **toenemen** = augmenter)

toe (voegt **toe** = ajoute , 3PS < **toevoegen**)



**toegenomen** = augmenté (participe passé < **toenemen**)

**toegestaan** = permis (participe passé < **toestaan** = permettre)

toekomst = avenir, futur

toen = alors

toen = quand, lorsque

toestand = situation, état

toon**de** = montriez (prétérit, singulier < **tonen**)

toont = montre (3PS < **tonen** = **montrer**)

toont **aan** = démontre (3PS < **aantonen** = démontrer)

tot (in tegenstelling tot = contrairement à)

tot (in verhouding tot = par rapport à)

tot (komt tot stand = il se réalise)

tot (met betrekking tot = quant à)

tot en met (t/m) = jusqu'avec, jusque inclus

**tot stand komen** = **se réaliser**

tot straks = à tout à l'heure

tot voor kort = il y a récemment

tot ziens = au revoir

totaal (in totaal = au total)

total**e** = totale, total (< totaal)

totdat = jusque

**trachten** = tâcher, **essayer**

tram : tram

trap = escalier

treden **op** = se produisent (< **optreden** = se produire)

trein = train

trein**en** = trains

**trekken** = **tirer** : 1797

trok **aan** = attirait (prétérit, singulier < **aantrekken** = attirer)

**trouwen** = se marient (**se marier**)

trouwens = d'ailleurs

trouwt = se marie (3PS < trouwen)

tuin = jardin

Turkije (**het**) = Turquie

tussen = entre

tussen de middag : à l'heure du midi

tv / televisie = télévision

twalf = douze (12)

twalfen (< twalf) = midi

twee = deux (2)

tweede = deuxième

tweeëntwintig = vingt deux (22)

twintig = vingt (20)

u = vous

u (dank u wel = merci bien à vous)

u (neemt u mij niet kwalijk = ne m'en veuillez pas)

uit = hors (de)

uit (bestaat uit = se compose de)

uit (gaat **uit** = sort < **uitgaan** = sortir)

uit (komt **uit** = provient < **uitkomen** = provenir)

uit (legt **uit** < **uitleggen**)

uit (nodigen **uit** < **uitnodigen**)

uitdrukking = expression

uiteraard = naturellement

uiterst = extrêmement, extrême

**uitgebreid** = beaucoup (participe passé < **uitbreiden** = étendre)

**uitgelegd** = expliqué (participe passé < **uitleggen**)

**uitgevoerd** = exécuté (participe passé < **uitvoeren**)

**uitleggen** = expliquer

uitmaken (deel uitmaken van = faire partie de)

**uitoefenen** = **exercer**

uitsluitend = exclusivement

uitspraak = avis, prononciation

**uitspreken** = prononcer

universiteit = université

uren = heures (< uur)

Utrecht (stad) = Utrecht (stad)

uur (**het**) = heure (l')

uw = votre

vaak = souvent

vader = père

vaderdag = fête des pères

vak (**het**) = métier (le)

vakantie = vacances

vaker = **plus** souvent

**vallen** (zullen) = tomberont (**tomber**)

valt = tombe, a lieu (< 3PS < vallen)

valt **mee** = ça va (< **mee**vallen)

van = de

van (**deel uitmaken van** = **faire partie de**)

van (houden van = aimer)

van (in plaats van = en place de)

van (is van plan = a l'intention)

van (per slot van rekening = en fin de compte)

van (ten aanzien van = à l'égard de)

van (ten opzichte van = à l'égard de)

vanaf = à partir de

vanavond = ce soir

vandaag = aujourd'hui

vandaar = de là

vanwege = à cause de

vanzelf = de soi

vast (liggen **vast** = sont fixes, sont attachés)

vast**gesteld** = établi (participe passé < vaststellen = établir)

**vaststellen** = **établir, fixer une règle**

veel = beaucoup

veertien = quatorze (14)

vele (< veel) = beaucoup de

ver = loin

verander**d** = changé (participe passé < veranderen)

**veranderen** = **changer, transformer**

verandering = changement, transformation

veranderingen = changements

verandert = change (3PS < veranderen)

verbaas**d** (participe passé < verbazen)

verbaas**de** = étonnait (prétérit, singulier < **verbazen** = étonner)

verband = rapport, connexion (in verband hiermee)

verboden = interdit (participe passé < **verbieden** : interdire)

verbonden = relié (participe passé < **verbinden** = relier)

verdeeld = divisé(e) (participe passé < verdelen)

**verdelen** = **diviser**

ver**der** = **plus** loin, en plus (< ver)

verdiende = gagnait (prétérit, singulier < verdienen)

**verdienen** : **gagner** (de l'argent)

verdient = gagnes (2PS < verdienen)

verdieping = étage

**verdwijnen** = **disparaître**

verdwijnt = disparaît (3PS < verdwijnen)

verenig**d** = uni(e) (participe passé < verenigen = unir)

Verenigde Staten = Etats-Unis

vergat = oubliais (prétérit, singulier < vergeten)

vergeet = oublies (2PS < vergeten)

vergelijken = comparer

**vergeten = oublier**

verhaal = histoire, récit

verhouding (in verhouding tot = par rapport à)

verjaardag = anniversaire

verkeer (**het**) = circulation (la)

verkeerd = incorrect(e), faux (fausse)

**verklaren** = expliquer, déclarer

verklaring = explication, déclaration

verkocht = vendu (participe passé < **verkopen = vendre**)

**verlaten** = désertes, quittées (**quitter**)

verleden = passé

verlies = perds (1PS < verliezen)

**verliezen** = perdent (**perdre**)

verloren = perdu (participe passé < verliezen = perdre)

veroorzaakt = cause (3PS < **veroorzaken = provoquer**)

verplicht = obligatoire

verre = lointain, long

**verrichten** = font, exécutent (**exécuter**)

verscheidene = plusieurs

**verschijnen** = apparaissent (**apparaître**)

verschijnsel (**het**) = phénomène

verschil (**het**) = différence

**verschillen** = **différer**, être différent

verschillen = différences (< **het** verschil)

verschillend = différent

verschillende = différent(e)s

verschilt = diffère (3PS < verschillen = différer)

versta (ik) = je comprends (1PS < verstaan)

**verstaan** = comprenez (**comprendre**)

verstaat = entend par, comprend (3PS < verstaan)

vertaling = traduction

vertel = raconte (1PS < vertellen)

vertel**d** = raconté (participe passé < vertellen)

vertel**de** = racontait (prétérit, singulier < vertellen)

**vertellen** = raconter

vertoon**d** = présenté (participe passé < vertonen)

vertoon**t** = présente (2-3PS < vertonen)

vertrek (**het**) = départ (le)

**vertrekken** = partent (**partir**)

vertre**kt** = part (3PS < vertrekken)

vertrokken = parti(e)(s) (participe passé < vertrekken)

vervolgens = ensuite

verwacht attend (3PS < verwachten)

**verwachten** = attendent (**attendre**)

verzekerb**d** = assuré (participe passé < **verzekeren** = assurer)

via = via, par

vier = quatre (4)

vier**de** = quatri**ème**

vier**den** = fêtaient (prétérit, pluriel < vieren)

**vieren** = fêtent (**fêter**)

vierkante = carré

viert**t** = organise, fête (3PS < vieren)

vijf = cinq (5)

vijf**en**twentig = vingt-cinq (25)

vijf**en**zestig = soixante-cinq (65)

vijftien = quinze (15)

vijf**tig** = cinquante (50)

vind = je trouve (1PS < vinden)

**vinden** = trouvez (**trouwer**)

vinden plaats = ont lieu, trouvent de la place

vind**t** = trouves (2PS < vinden)

vinger**s** = doigt**s**

visum = visa

vlak bij = tout près de, à côté

vlees (**het**) = (de la) viande

vlieg**t** = voles (2PS < **vliegen** = **voler**)

**vliegtuig** (**het**) = avion (“ *engin qui vole* ”)

vlug = rapidement, vite

vochtig = humide

voedsel (**het**) = nourriture, aliment

voegt **toe** = ajoute (3PS < **toevoegen**)

voel = sens (1PS < voelen = sentir)

voel**de** = sentais (prétérit, singulier < **voelen** = **sentir**)

voeren = mener, conduire, nourrir

voert = mène (3PS < voeren)

voet = pied

voetbal = football (= *balle (au) pied*)

voetbalwedstrijd = match de football

voet**en** = pied**s**

vogel**s** = oiseau**x**

vol = complets (+ complet, complète, complètes )

voldoend**e** (< voldoen = satisfaire) = assez, suffisamment

volgend (< volgen = suivre) = suivant(e), prochain(e)

volgend**e** = suivante(s), suivant(s)

volgens = selon

volg**t** = suit (3PS < volgen; als volgt = comme suit)

volk (**het**) = peuple (le)

volken = peuples, peuplades  
volkeren (pluriel irrégulier) = peuples  
volkomen = complètement  
volle = entiers (+ entier, entière, entières)  
volledig = complètement, complet, complète  
volwassenen = adultes  
vond = trouvais (prétérit, singulier < vinden)  
vonden = trouvions (prétérit, pluriel < vinden)  
voor = pour  
voor = avant  
vóór = avant  
voor (komt **voor** = arrive, se passe)  
voor (kwamen **voor** = arrivait, se passait)  
voor (tot voor kort= il y a récemment)  
voor (wat voor = quel)  
vooral = surtout  
voorbeeld (**het**) = exemple (l')  
voorbeelden = exemples  
voorbij = fini, passé  
voordat = avant que  
voordeel (**het**) = avantage (l')  
voordeliger = plus avantageux  
voordoet (3PS < zich voordoen ; zich voordoet = se présente)  
voorjaar (**het**) = printemps (le), avant-saison (l')  
voorkeur (geeft de voorkeur = donne la préférence)  
**voorkomen** = prévenir  
voorlopig = provisoirement, provisoire  
voornamelijk = principalement  
voorstel (**het**) = proposition (la)  
voorstelde = présentait (prétérit, singulier < voorstellen)



voortdurend = tout le temps  
voorzichtig = prudemment, prudent(e)(s)  
vorige = passé(e)  
vorm = forme  
vormen = formes  
**vormen** = constituent, forment (**former**)  
vormt = constitue (3PS < vormen)  
vraag = question  
vraag = demande (1PS < vragen)  
vraagt = demande (2-3PS < vragen)  
vragen = questions (< vraag)  
**vragen** = **demander**  
vrede = paix  
vreemd = étrange  
vreemde = étrange(s)  
vreugd = joie  
vriend = ami  
vriendelijk = aimables (+ aimable, amicalement)  
vrienden = amis  
vriendin = amie  
vriendinnen = amies  
vriendinnetjes := petites amies  
vriendjes = petits amis : 1628  
vrij = libre  
vrij = assez  
vrijdag = vendredi  
vrijdagavond = vendredi soir  
vrije = libre(s)  
vrijer = plus libre  
vrijheid = liberté

vrijwel = presque

vroeg = tôt

vroeg = demandais (prétérit, singulier < **vragen**)

vroegen = demandaient (prétérit, pluriel < **vragen**)

vroeger = **plus** tôt

vroeger = autrefois

vrouw = femme

vrouw**en** = femmes**s**

vrucht**en** = (des) fruits**s**

VVD = parti libéral (aux Pays-Bas)

waar = où

waar = vrai

waarde = valeur

waarin (< in wat) = dans laquelle (lequel, lesquels, ...)

waarme**e** (< met**t** wat) = avec lesquelles (lequel, laquelle, ...)

waarom : pourquoi (< om wat)

waarop (< op wat) = auquel

waarover (< over wat) = de quoi

waarschijn**lijk** = probablement, vraisemblablement

waarschuw = avertis (1PS < waarschuwen)

**waarschuwen** = **prévenir, avertir**

waartoe**e** (< tot**t** wat) = auquel

waarvan (< van wat) = que, dont

wacht = attends (1-2PS < wachten)

**wachten** = attendons (**attendre**)

**wandelen** = **se promener**

wanneer = quand

want = car, parce que

wapens = armes (< **het** wapen = l'arme)

ware (als het ware) jusqu'ici

waren = étaient (prétérit, pluriel < **zijn** = être)

warm = chaud

warme = chaud (+ chaude, chauds, chaudes)

warmer = plus chaud

was = était (prétérit, singulier < **zijn** = être)

wat = quel

wat = ce que

wat = un peu de

wat betreft = en ce qui concerne

wat een = que de ... !

wat voor = quel

water (**het**) = (de) l'eau

we (< wij) = nous

week = semaine

weekeinde (**het**) = week-end (le)

weer = de nouveau

weer (**het**) = temps météorologique (le)

weer (heen en weer = aller et revenir)

weer (nu eens dan weer = tantôt ... tantôt)

weet = sais (1-2PS < weten)

weg = chemin , route

weg (zijn) = être (éloigné)

**weg** (gingen **weg** = partaient < **weggaan** = partir, s'éloigner)

wegen = routes

wegens = à cause de

**weigeren** = refusent (**refuser**)

weinig = peu de

weken = semaines (< week)

wel = bien, si

wel (dan wel)

wel (dank u wel = merci)

weliswaar = il est vrai

welk = quel

welke = quelle (quels, quelles)

wellicht = peut-être

wensen = souhaiter

wensen = souhaits

werd = devenait (prétérit, singulier < **worden**)

wereld = monde

werk = travaille (1PS < werken)

werk (**het**) = travail (le)

werkelijk = vraiment

werkelijkheid = réalité

**werken** = travaillent (**travailler**)

werkgevers = patrons (“*donneurs de travail*”)

werkloos = **sans** travail, chômeur

werkloosheid = chômage

werknemers = salariés (“*preneurs de travail*”)

werkt = travaille (3PS < werken)

werkte = travaillait (prétérit, singulier < werken)

**werpen** = jeter

werpt een blik = jette un regard

**West**-Europa = Europe de l’**Ouest**

**Westen** (**het**) = l’**Ouest**

Westeuropese = européens de l’ouest

**weten** = **savoir**

wetenschap (< weten) = la science, le savoir

wetenschappelijk = scientifique

wezen (**het**) = l’être, la créature

wie = qui

wij (= we) : nous

wijn = (du) vin

wijze = manière

wil = veut (3PS < willen)

wil (dat wil zeggen = ça veut dire)

wilde = voulais (prétérit, singulier < willen)

wilden = voulaient (prétérit, pluriel < willen)

**willen** = **vouloir** (zou willen = voudrais)

wilt = voulez (forme polie < willen)

wind = vent

winkel = magasin

winkels = magasins

**winnen** = **gagner, vaincre**

winter = hiver

wintermaanden (3) = mois d'hiver (3)

wiskunde = mathématiques

witte = blanche(s), blanc(s)

woensdag = mercredi

woensdagmiddag = mercredi après-midi

wonen = habiter

woning = demeure, habitation

woon = habite (1PS < wonen)

woonde = demeurerait (prétérit, singulier < wonen)

woonkamer = salle de séjour, salon

woont = habitez ou habite (forme polie ou 2-3PS < wonen)

woord (het) = mot (le)

woorden = mots

woorden (met andere woorden = en d'autres mots)

woordenlijst = liste de mots

**worden** = deviennent (**devenir** + auxiliaire **voix passive**)

worden = sont (**voix passive**)

wordt = devient (3PS < worden)

wordt = est (**voix passive**)

zaak = affaire

zacht = doux

zag = voyais (prétérit, singulier < **zien = voir**)

zaken = magasins, affaires (< zaak)

zal (singulier < **zullen : auxiliaire du futur**)

zat = étais en train (prétérit, singulier < zitten)

zaten = étions assis (prétérit, pluriel < zitten = être assis)

zaterdag = samedi

zaterdagavond = samedi soir

zaterdagmiddag = samedi après-midi

ze = ils, elles

ze (< zij) = elle

ze = leur

zee = mer

zeer = très

zeg = dis (1PS < zeggen)

**zeggen** = disons (**dire**)

zeggen (dat wil zeggen= cela veut dire)

zegt = dit (3PS < zeggen)

zei = disait (prétérit, singulier < zeggen)

zeker = bien sûr, sûr, certain

zelf = toi-même, vous-même

zelfs = même

zes = six

zesentachtig = quatre-vingt-six (86)

zesenveertig = quarante-six (46)

zesen = six heures

zestien = seize (16)

zet = fait (3PS < zetten = mettre)

zet **aan** = met en marche (< **aan**zetten = mettre en marche)

zetten = mettre

**zetten** = **mettre**

zetten = mettre, préparer

zeven = sept (7)

zich herinnert = se souvient de (3PS < zich herinneren = se souvenir, se rappeler, se remémorer)

zich voordoet = se présente, arrive (3PS < zich voordoen)

zichzelf = eux-mêmes

ziek = malade

zieke = malades

ziekenhuis (**het**) = hôpital (l')

ziekenhuizen = hôpitaux (< ziekenhuis)

ziekte = maladie

ziektekosten = frais de maladie

ziekten = maladies

ziektes (pluriel plus rare) = maladies

zielen = âmes

**zien** = voient (**voir**)

ziens (tot ziens = au revoir)

ziet = voit (3PS < zien)

zij = elle

zij (=> ze) = ils, elles

zijn = sont (être)

zijn = sa, son, ses (de **lui**)

zin = envie

zinnen = phrases

zit in angst = aie peur (< in angst zitten = avoir peur)

zit = est (arrangé)

**zitten** = sommes assis (**être assis, s'asseoir**)

zo : ainsi

zo = tellement

zo'n (< zo een) = si, tellement, un tel

zoals = comme

zodat = de sorte que

zodra = dès que

**zoeken** = **chercher**

zoekt = cherche (3PS < zoeken)

zogenaamd = soi-disant

zogenaamde = soi-disant

zoiets = pareille chose

zolang = tant que

zomaar (ga zomaar door = et ainsi de suite)

zomer = été

zomermaanden = mois d'été

zon = soleil

zondag = dimanche

zondags = le dimanche (complément de temps)

zonder = sans

zoon = fils

zorg = soin

**zorgen** = s'occupent de (**s'occuper de**)

zorgt = s'occupe de (3PS < zorgen)

zou willen : voudrait

zouden (auxiliaire du **conditionnel**)

zoveel = tant de

zover (het is zover = le moment est venu)

zowel ... als = tant ... que



zulke (pluriel de *zo 'n* = *zo een*) = de telles

zullen (auxiliaire du futur)

zult (forme polie < zullen)

zus = sœur

zwak = faible

zwart = noir

zwarte = noirs (+ noir, noire, noires)

Zweden (**het**) = Suède (la)

**zwemmen** = nager

**zwijgen** = se taisent (**se taire**)

zwijgt = se tait (3PS < zwijgen)

Zwitserland (**het**) = Suisse (la)

à bientôt : tot ziens

à droite : rechts

à gauche : links

l'abeille : de bij

aboyer : blaffen

l'abricot : de abrikoos

absolument : absoluut

acheter : kopen

acide : zuur

l'adresse : **het** adres

agréable : aangenaam

aider : helpen

aimable : vriendelijk

aimer : lusten

aimer (d'amour): houden (van)

ainsi : zo

l'alcool : de alcohol

aller : gaan

alors : dan

l'alphabet : **het** alfabet

amer : bitter

l'ami : de vriend

l'amie : de vriendin  
l'ananas : de ananas  
l'âne : de ezel  
l'appartement : **het** appartement  
appétissant : lekker  
appuyer : steunen  
après : over  
l'après-midi : de namiddag  
l'Ardenne : de Ardennen  
l'armoire : de kast  
arrêter : stoppen  
arriver : terechtkomen  
l'ascenseur : de lift  
l'aspirine : de aspirine  
assez : genoeg  
l'assiette : **het** bord  
attendre : wachten, verwachten  
au bon endroit : terecht  
aujourd'hui : vandaag  
aussi : ook  
l'auto : de auto  
l'autobus : de autobus  
l'automne : de herfst  
l'autoroute : de autosnelweg  
avant : voor  
aveugle : blind  
l'avion : **het** vliegtuig  
avoir : hebben  
le balcon : **het** balkon  
la banane : de banaan  
le banc : de bank  
la barbe : de baard  
barrir : trompetten  
le bas : de kous  
le base-ball : **het** honkbal  
le basket : **het** basketbal  
le bâtiment : **het** gebouw  
le bâton : de reep

bavard : praatziek  
beau : mooi  
le beau-père : de stiefvader  
beaucoup : veel  
le bébé : de baby  
le bec : de bek  
la belle-mère : de stiefmoeder  
bête : dom  
le beurre : de boter  
la bibliothèque : de bibliotheek  
la bicyclette : de fiets  
bien : goed  
bienvenu : welkom  
la bière : **het** bier  
blanc : wit  
bleu : blauw  
blond : blond  
la blouse : de bloes  
boire : drinken  
la boîte : de doos  
le bol : de kom  
bon : goed  
bonjour : goeiedag  
le bonnet : de muts  
la bouche : de mond  
bourdonner : zoemen  
la bouteille : de fles  
braire : balken  
le bras : de arm  
bricoler : knutselen  
le brouillard : de mist  
brun : bruin  
le bureau : **het** bureau  
le bureau de police : **het** politiebureau  
le bus : de bus  
la cabine d'essayage : de paskamer  
le café (boisson) : de koffie (drank)  
le café (établissement) : **het** café (gebouw)

le cahier : **het** schrift  
la caisse (récipient) : de bak  
le calcul : **het** rekenen  
calculer : rekenen  
calme : kalm  
le camion : de vrachtwagen  
le canard : de eend  
le canari : de kanarie  
caqueter : kakelen  
le caractère : **het** karakter  
le carnaval : **het** carnaval  
la carotte (petite racine) : de wortel (**het** worteltje)  
le carrefour : **het** kruispunt  
le cartable : de boekentas  
le casier : **het** bak  
la casquette : de pet  
cassé (< casser) : gebroken (< breken)  
la cathédrale : de kathedraal  
la cave : de kelder  
ce matin : vanmorgen  
ce midi : vanmiddag  
ce soir : vanavond  
ceci : deze  
cela : die  
la cerise : de kers  
cette nuit : vannacht  
la chair de poule : **het** kippenvel  
la chaise : de stoel  
la chaise de bureau : de bureaustoel  
la chambre à coucher : de slaapkamer  
le chameau : de kameel  
la chance : **het** geluk  
chanter : zingen  
chaque : ieder  
le chat : de kat  
chaud : warm  
la chaussette : de sok  
la chaussure : de schoen

le chef : de baas  
le chef de gare : de stationschef  
le chemin : de weg  
la chemise : **het** hemd  
chercher : zoeken  
le cheval : **het** paard  
les cheveux : **het** haar  
chez : bij  
le chien : de hond  
le chiffre : **het** cijfer  
le chirurgien : de chirurg  
le chocolat : de chocolade  
le chou-fleur : de bloemkool  
le ciel : de hemel  
les ciseaux : de schaar  
le citron : de citroen  
clair : helder  
la classe : de klas  
le client : de klant  
coasser : kwaken  
le cochon : **het** varken  
le coeur : **het** hart  
la colle : de plakstift  
colorier : kleuren  
combien : hoeveel  
commencer : beginnen  
comment : hoe  
la compote : **het** moes  
compter : tellen  
la confiture : de jam  
conseiller : raden  
content : blij  
convenablement : netjes  
le coq : de haan  
le cortège : de stoet  
la côte : de kust  
le cou : de hals  
le coude : de elleboog

la couleur : de kleur  
le coup franc : de strafworp  
coupé : gesneden  
couper : snijden  
courageux : moedig  
courir : lopen  
court : kort  
le couteau : **het** mes  
coûter : kosten  
couvrir : dekken  
la craie : **het** krijt  
le crayon : **het** potlood  
le crayon de couleur : **het** kleurpotlood  
le cri : de kreet  
croiser : kruisen  
croix : kruis  
croisade : kruistocht  
la cuiller : de lepel  
la cuisine : de keuken  
la cuisse : de dij  
d'abord : eerst  
la dame : de dame  
la date : de datum  
décrire : beschrijven  
déjà : al  
déjeuner : ontbijten  
le déjeuner : **het** ontbijt  
déménager : verhuizen  
demi : half  
la demoiselle : de juffrouw  
la dent : de tand  
le dentiste : de tandarts  
déposer : leggen  
le dessert : **het** dessert  
deux : twee  
deuxième : tweede  
la deuxième langue : de tweede taal  
devenir : worden

le devoir : **het** huiswerk  
devoir : moeten  
la dictée : **het** dictee  
le dictionnaire : **het** woordenboek  
diluer : oplossen  
le dîner : **het** middagmaal  
dire : zeggen  
le directeur : de directeur  
disparu : verdwenen  
distribuer : uitdelen  
divorcé : gescheiden  
le docteur : de dokter  
le doigt : de vinger  
donner : geven  
dormir : slapen  
le dos : de rug  
la douche : de douche  
doux : zacht, tam  
douze : twaalf  
la durée de jeu : de speelduur  
l'eau : **het** water  
l'eau de source : **het** bronwater  
échanger : ruilen  
l'écharpe : de sjaal  
l'école : de school  
l'école des filles : de meisjesschool  
l'école des garçons : de jongensschool  
écouter : luisteren  
l'église : de kerk  
l'éléphant : de olifant  
l'élève : de leerling  
elle : ze, zij  
employer : gebruiken  
encore : nog  
l'enfant : **het** kind  
l'enseignante : de lerares  
ensemble : samen  
ensoleillé : zonnig

entendre : horen  
entrer : binnenkomen  
l'épaule : de schouder  
l'épicier : de kruidenier  
l'épinard : de spinazie  
l'équipe : de ploeg  
l'escalier : de trap  
essayer (vêtements) : passen  
essayer, tenter : proberen  
l'est : **het** oosten  
l'étable : de stal  
l'étage : de verdieping  
l'étagère, la bibliothèque (meuble) : **het** boekenrek  
l'été : de zomer  
être : zijn  
être assis : zitten  
être debout : staan  
l'examen (médical), l'enquête : **het** onderzoek  
l'explication : de uitleg  
extraire : uittrekken  
fâché : boos  
le facteur : de postbode  
faible : zwak  
faire, fabriquer : maken  
faire : doen  
faire du sport : sporten  
faire du vent : waaien  
la famille : de familie  
la farde : de map  
fatigué : moe  
faux (avoir) : fout (zijn)  
la femme : de vrouw  
la fenêtre : **het** raam  
fermer : sluiten  
la fesse : de bil  
la fête : **het** feest  
la feuille : **het** blad  
fidèle : trouw



fier : trots, fier  
la fièvre : de koorts  
la fille (contraire de garçon) : **het** meisje  
la fille (contraire de fils) : de dochter  
le fils : de zoon  
la fin : **het** einde  
le flat : de flat  
la flèche : de pijl  
le football : **het** voetbal  
fort : sterk  
la fourchette : de vork  
la fraise : de aardbei  
le franc : de frank  
frapper : klappen  
le frère : de broer  
la frite : de friet  
froid : koud  
le fromage : de kaas  
frotter, prendre les poussières : poetsen  
le fruit : **het** fruit  
le gant : de handschoen  
le garage : de garage  
le garçon : de jongen  
la gare : **het** station  
gauche : links  
la génération : de generatie  
génial : geniaal  
le genou : de knie  
gentil : braaf  
la géographie : de aardrijkskunde  
la girouette : de weerhaan  
la glace : **het** ijs  
la glace (crème glacée) : **het** ijsje  
glapir : krijsen  
glousser : kakelen  
la gomme : de gom  
la gorge : de keel  
goûter (cela vous a-t-il goûté ?) : smaken (heeft het U gesmaakt ?)

goûter, essayer un mets : proeven  
la grammaire : de grammatica  
grand : groot  
la grand-mère : de grootmoeder, de oma  
le grand-père : de grootvader, de opa  
la grandeur : de grootte  
la grange : de schuur  
gratter : krabben  
gratuit : gratis  
la grenouille : de kikker  
la grippe : de griep  
gris : grijs  
grogner, ronchonner, gargouiller (estomac) : knorren  
grogner (cochon, ours), bougonner : grommen  
gros : dik  
la grotte : de grot  
le guide : de gids  
habiter : wonen  
le hall : de hal  
le hamster : de hamster  
le handball : **het** handbal  
le haricot : de boon  
hennir : hinniken  
l'heure : **het** uur  
heureux : gelukkig  
l'histoire : de geschiedenis  
l'hiver : de winter  
le hobby : de hobby  
l'homme : de man  
l'hôpital : **het** ziekenhuis  
l'horaire (scolaire) : **het** lesrooster  
l'hôtel de ville : **het** stadhuis  
l'IRM (Institut Royal Météorologique) : **het** KMI  
ici : hier  
l'idole : **het** idool  
l'igloo : de iglo  
il : hij  
l'infirmière : de verpleegster

la jambe : **het** been  
le jambon : de ham  
le jardin : de tuin  
jaune : geel  
je : ik  
jeune : jong  
le jeune homme : de jongeman  
jouer : spelen  
le jour : de dag  
le jour d'école : de schooldag  
le journal de classe : de schoolagenda  
la jupe : de rok  
le jus : **het** sap  
le jus de citron : **het** citroensap  
le jus de fruit : **het** fruitsap  
jusque : tot  
juste : juist  
le kilo : de kilo  
le korfbal : **het** korfbal  
là : daar  
laid : lelijk  
la laine : de wol  
la laine de mouton : de schapenwol  
laisser : laten  
le lait : de melk  
la lampe : de lamp  
la langue maternelle : de moedertaal  
la latte : de lat  
le long de : langs  
le plus vieux : de oudste  
la leçon : de les  
le légume : de groente  
lent : traag  
lequel : welk  
la lettre : de brief  
lever : opsteken  
libre : vrij  
la ligne : de lijn

la limonade : de limonade  
le lion : de leeuw  
lire : lezen  
le lit : **het** bed  
le livre : **het** boek  
long : lang  
le loup : de wolf  
lourd : zwaar  
lui : hem  
la lune : de maan  
les lunettes : de bril  
la madame : de mevrouw  
le magasin : de winkel  
magnifique : prachtig  
maigre : mager  
le maillot, le chandail : de trui  
la main : de hand  
maintenant : nu  
la maison : **het** huis  
le maître : de meester  
la maîtresse d'école : de juf  
le mal au dos : de rugpijn  
le mal de gorge : de keelpijn  
le mal de tête : de hoofdpijn  
le mal de ventre : de buikpijn  
malade : ziek  
malin : slim  
la manche à air : de windzak  
la mandarine : de mandarijn  
manger : eten  
manger des friandises : snoepen  
le manteau : de mantel  
le marché : de markt  
marcher : lopen  
la margarine : de margarine  
marié : getrouwd  
la mathématique : de wiskunde  
la matière : **het** vak

le médecin : de huisarts  
médical : medisch  
meilleur : best  
la mer : de zee  
merci : dank u  
la mère : de moeder  
mesurer : meten  
mettre : zetten  
miauler : miauwen  
le milieu : **het** midden  
mince : dun  
moderne : modern  
le mois : de maand  
mon : mijn  
la monnaie : de munt  
le monsieur : de meneer, de heer  
mort : gestorven  
moucher : snuiten  
la mouffle : de want  
la moustache : de snor  
le mouton : **het** schaap  
Mr météo : de weerman  
le musée : **het** museum  
la musique : de muziek  
nager : zwemmen  
naturellement : natuurlijk  
nécessaire : nodig  
la neige : de sneeuw  
neiger : sneeuwen  
nerveux : nerveus  
nettoyer : poetsen  
le nez : de neus  
la niche : **het** hok  
noir : zwart  
la noix : de noot  
le nom : de naam  
le nombre : **het** getal  
le nombre cardinal : **het** hoofdtelgetal

le nombre ordinal : **het** rangtelgetal  
le nord : **het** noorden  
notre : ons  
le nounours : de troeteldier  
nouveau : nieuw  
les nouvelles : **het** nieuws  
le nuage : de wolk  
nuageux : bewolkt  
la nuit : de nacht  
le numéro : **het** nummer  
la nuque : de nek  
l'occuliste : de oogarts  
l'oeil : **het** oog  
l'oeuf : **het** ei  
l'office du tourisme : **het** toeristenbureau  
l'oiseau : de vogel  
l'oncle : de oom  
l'ongle : de nagel  
opérer : opereren  
l'orage : **het** onweer  
l'orange : de sinaasappel  
orange (couleur) : oranje  
l'ordinateur : de computer  
l'oreille : **het** oor  
l'orteil : de teen  
où : waar  
oublier : vergeten  
l'ouest : **het** westen  
l'ours : de beer  
l'ouvrier : de werkman  
l'ouvrière : de werkvrouw  
ouvrir : openen  
le pain : **het** brood  
le panier : de korf  
le panier à fruits : de fruitmand  
le panier à légumes : de groentemand  
le pantalon : de broek  
la pantoufle : de pantoffel

le paon : de pauw  
le paquet : **het** pak  
le parent : de ouder  
parfait : prima  
parler : spreken  
partir : vertrekken  
le passage pour piétons : **het** zebrapad  
passer : uitsteken  
patiner : rolschaatsen  
la patte : de poot  
pauvre : arm  
payer : betalen  
penser : denken  
perdu : verloren  
le père : de vader  
le perroquet : de papegaai  
peser : wegen  
petit : klein  
le petit-enfant : **het** kleinkind  
peu : weinig  
piauler : piepen  
le pied : de voet  
pincer : knijpen  
la piscine : **het** zwembad  
la place : de plaats  
placer : stellen  
le plan (de ville) : de plattegrond  
le plan : **het** plan  
la pluie : de regen  
le plumier : de pennenzak  
plus tard : later  
le pluviomètre : de regenmeter  
la poche : de zak  
le point : **het** punt  
la pointe : **het** puntje  
la poire : de peer  
le poireau : de prei  
le poisson : de vis

la poitrine : de borst  
le poivre : de peper  
le policier : de politieman  
la pomme : de appel  
la pomme de terre : de aardappel  
la porte : de deur  
le porte-plume : de vulpen  
porter : dragen  
la poste : **het** postkantoor  
le poster : de poster  
le poteau : de paal  
la poubelle à papier : de papiermand  
le pouce : de duim  
la poule : de kip  
le poulet rôti : de braadkip  
le pouls : de polsslag  
pour : voor  
pouvoir (être capable) : kunnen  
pouvoir, avoir la permission : mogen  
pratiquer : beoefenen  
la précipitation : de neerslag  
préféré : lievelings-  
premier : eerste  
prendre : nemen, opnemen  
préparer : klaarmaken  
presque : bijna  
presser, comprimer : persen  
prêter : lenen  
prévoir : voorspellen  
le printemps : de lente  
le prix : de prijs  
le professeur : de leraar  
prudent : voorzichtig  
le pull : de trui  
quand : wanneer  
le quart : **het** kwart  
quel, quelle, quels : welke  
quel, quelle (devant mot neutre) : welk



la queue : de staart  
qui ? : wie ?  
quoi ? : wat ?  
le raisin : de druif  
la rangée : de rij  
rater : missen  
la rayure : de streep  
la réclame : de reclame  
le réflexe : de reflex  
regarder : kijken  
la règle de jeu : de spelregel  
la religion : de godsdienst  
remplir : vullen  
le renard : de vos  
rendre : teruggeven  
le renseignement : de inlichting  
répéter : herhalen  
le repos : de rust  
riche : rijk  
rien : niets  
le riz : de rijst  
la robe : de jurk  
rouge : rood  
rouler : rijden  
rouler à vélo : fietsen  
le ruban adhésif : de kleefband  
la rue : de straat  
rugir : brullen  
rusé : sluw  
s'appeler : heten  
sain : gezond  
la saison : **het** seizoen  
la salade : de sla  
la salle à manger : de eetkamer  
la salle de bain : de badkamer  
le salon : de zitkamer  
la salopette : de overall  
salut : hallo

la santé : de gezondheid  
la sauce : de saus  
la saucisse : de worst  
le sauveteur : de redder  
savoir : weten  
les sciences : de natuurkunde  
se lever : opstaan  
la secrétaire : de secretaresse  
le sel : **het** zout  
le self-service : de selfservice  
la semaine : de week  
le sens : **het** zintuig  
sentir, avoir une odeur : ruiken  
sentir, ressentir : voelen  
la seringue : de spuit  
le serpent : de slang  
servir : dienen  
seul : alleen  
le short : de short  
si : als  
siffler : fluiten  
siffler (serpent) : sissen  
silencieux : muisstil  
s'il te plait : alsjeblieft  
s'il vous plait : alstublieft  
simple : simpel  
le singe : de aap  
le sirop : de siroop  
sixième : zesde  
skier : skiën  
la soeur : de zus  
le soleil : de zon  
sombre : donker  
souhaiter : wensen  
la soupe : de soep  
la souris : de muis  
souvent, fréquemment : vaak  
souvent, bien des fois : dikwijls

le sportif : de sportman  
la sportive : de sportvrouw  
le stylo : de pen  
la sucette : de lolly  
le sucre : de suiker  
sucré : zoet  
le sud : **het** zuiden  
suivre : volgen  
sûrement : zeker  
s.v.p. (SVP) : a.u.b. (AUB)  
le système métrique : de meetkunde  
le T-shirt : **het** T-shirt  
la table : de tafel  
la table de nuit : de nachttafel  
le tableau : **het** bord  
le tablier : de schort  
la taille : de maat  
le taille-crayon : de scherper  
taiseux : zwijgzaam  
la tante : de tante  
le tapis : **het** tapijt  
la tarte : de taart  
la tartine : de boterham  
la tasse : **het** kopje  
la taupe : de mol  
la télévision : de televisie  
la température : de temperatuur  
la tempête : de storm  
le temps (chronologique) : de tijd  
le temps (météorologique) : **het** weer  
le temps de chien : **het** hondenweer  
la tension artérielle : de bloeddruk  
la tente : de tent  
tenter, corrompre, débaucher : verleiden  
le terminus : de terminus  
le terrain : **het** veld  
la terrasse : **het** terras  
la tête : **het** hoofd

la tête : de kop  
tête : koppig  
le thé : de thee  
le ticket : **het** ticket  
le tigre : de tijger  
le timbre : de postzegel  
la tomate : de tomaat  
la tortue : de schildpad  
toujours : altijd  
tourner : roeren  
tourner : draaien  
tourner, bifurquer (véhicule) : afslaan  
tout : alles  
tout de suite : meteen  
tout droit : rechtdoor  
tout le monde : allemaal  
le train : de trein  
le trajet : de rit  
la tranche : de snede  
le travail : **het** werk  
travailler : werken  
très : heel  
triste : treurig  
troisième : derde  
le tronc : de romp  
le trou : **het** gaatje  
trouver : vinden  
un instant : even  
un peu : een beetje  
unique : uniek  
utiliser : gebruiken  
les vacances : de vakantie  
la vache : de koe  
le vélo de fille : de meisjesfiets  
le vélo de garçon : de jongensfiets  
vendre : verkopen  
venir : komen  
le vent : de wind

le ventre : de buik  
le verglas : de ijzel  
le verre : **het** glas  
vers : naar  
vers quel endroit : waarheen  
vert : groen  
le veston : de jas  
le vétérinaire : de dierenarts  
le vétérinaire : de veearts  
la viande : **het** vlees  
vieux : oud  
vigoureux : flink  
la villa : de villa  
la ville : de stad  
le vin : de wijn  
la visite : **het** bezoek  
vivre : leven  
voilà : ziezo  
voir : zien  
le voisin : de buurman  
la voisine : de buurvrouw  
le volley-ball : **het** volleybal  
volontiers : graag  
votre : jullie  
vouloir : willen  
vous : jullie  
le W.C. : de wc

le zèbre : de zebra

aal (de ) : l'aguille  
aalbes (de ) : la groseille  
aalbessenboompje(het ) : le groseillier  
aalbessengelei (de ) : la gelée de groseilles  
aalbessenjam : confiture de groseilles  
aalbessenjenever (de ) : le cassis  
aalgeer (de ) : la fouine, la foëne  
aalkaar (de ) : l'anguillère  
aalkorf (de ) : la nasse à aiguille  
aalmoes (de ) : l'aumône; een aalmoes vragen : demander la charité  
aalmoezenier (de ) : l'aumônier  
aalscholver (de ) : le cormoran  
aalspeer (de ) : la fouine, la foëne  
Aalst : Alost  
aalvijver (de ) : l'anguillère  
aambeeld (het ) : l'enclume  
aamborstig : asthmatique  
aamborstigheid (de ) : l'asthme

aan ( '- het' + infinitif) : en train de  
aan : à, de, sur / (aan het werk : au boulot)

aan : à, vers

aan atletiek doen : faire de l'athlétisme

aan bergklimmen doen : faire de l'alpinisme

aan de beurt zijn : avoir son tour

aan de beurt zijn : avoir son tour

aan de deur brengen : amener à la maison

aan de lijn = en ligne, au bout du fil

aan de lijn blijven = rester en ligne

aan de lijn hangen = être pendu au téléphone

aan de slag = au travail ! (= *il faut y mettre un coup*)

aan huis bezoeken = visiter à domicile

aan iets komen = obtenir qqch

aan judo doen : faire du judo

aan mountainbike doen : faire du VTT

aan rugby doen : faire du rugby

aan ski doen : faire du ski, skier

aan ski doen : faire du ski

aan ski doen : faire du ski/skier

aan sport doen : pratiquer un sport

aan sport doen : pratiquer un sport

**aan** sport doen = pratiquer du sport

aan sport doen : faire du sport

aan wielertoerisme doen : faire du cyclo-tourisme

aan = à

aan : à

aan : à, vers

aanaarden : butter, remblayer, chausser

aanaarding (de) : le buttage, le remblayage

aanbakken : gratiner

aanbaksel (het) : le gratin

aanbeeld (het) : l'enclume

aanbeeldsblok (het) : le billot

aanbelanden : arriver, tomber

aanbelangen : concerner, regarder

aanbellen : sonner

aanbenen : presser le pas

aanbesteden : mettre en adjudication

aanbesteding (de ) : l'adjudication  
aanbevelen : recommander

## **aanbevelen : recommander**

aanbevelenswaardig : recommandable  
aanbeveling (de ) : la recommandation  
aanbevelingsbrief (de ) : la lettre de recommandation  
aanbiddeijk : adorable, adorablement  
aanbidden : adorer  
aanbidder (de ) : l'adorateur  
aanbidding (de ) : l'adoration  
aanbidster (de ) : l'adoratrice  
aanbieden (zich - ) : s'offrir, se présenter  
aanbieden : offrir ( - , bood aan, h. aangeboden)

## **aanbieden : proposer**

**aanbieden = proposer, offrir**

aanbieder (de ) : vendeur, présentateur

## **aanbieding : promotion**

aanbijten : mordre dans  
aanbikken : marquer  
aanbinden : lier; attacher

## **aanbinden : serrer, attacher**

aanblaffen (iemand - ) : aboyer contre quelqu'un  
aanblazen : souffler sur  
aanblazing : l'aspiration, l'excitation, l'incitation  
aanblijven : rester en fonction, rester au courant, rester allumer  
aanblik (de ) : l'aspect, la vue, le spectacle  
aanblikken : regarder  
aanbod (het ) : l'offre, la proposition  
aanbonzen : donner contre, heurter violemment  
aanboren : commencer à forer; entamer en forant; sonder  
aanbotsen : (tegen) donner (contre); heurter  
aanbouw (de ) : la construction, l'annexe, le défrichement  
aanbouwen : construire, bâtir; ajouter; défricher; cultiver  
aanbranden : brûler  
aanbreken (het ) : le point; l'aube  
aanbreken : entamer; poindre  
aanbreng (de ) : l'apport  
aanbrengen : placer, apporter, amener (-, bracht aan, aangebracht)

## **aanbrengen = faire placer**

aanbrenger (de ) : le dénonciateur, le rapporteur  
aandacht (de ) : l'attention

## **aandacht besteden aan = porter de l'attention à**

aandachtig : attentif, attentivement

## **aandachtig = attentivement**

aandeel (het ) : l'action (capital), la participation, titre, part  
aandeelbewijs (het ) : le titre  
aandeelhouder (de ) : l'actionnaire  
aandenken (het ) : le souvenir, la mémoire  
aandienen : annoncer  
aandikken : grossir, s'épaissir

## **aan doen : enfiler, mettre un vêtement**

aandoen : mettre, causer, donner l'impression

## **aandoen : mettre, enfiler (vêtements)**

aandoening (de ) : l'émotion, l'affection  
aandoenlijk : émouvant, touchant, d'une manière émouvante  
aandraaien : serrer, coller, s'amener

aandragen : apporter  
aandrang (de ) : le besoin / la foule, la presse, la congestion  
aandrang (met - ) : avec insistance  
aandraven : arriver au trot  
aandribbelen : arriver à petits pas  
aandrijft (de ) : l'impulsion  
aandrijven : chasser, inciter, commander, arriver en flottant  
aandringen (het ) : les instances  
aandringen : insister, presser  
aandrukken : serrer

**aanduiden** : indiquer

**aanduiden** : indiquer

aanduiden : indiquer,

**aanduiden** = indiquer

**aangeboden** = pp de **aanbieden** (offrir)

aangehouden : de 'aanhouden' : arrêter (un voleur), continuer

**aangekomen** = pp de **aankomen** (arriver)

**aangelegd** : aménagé

**aangelegd** : aménagé (jardin)

aangelegd : de 'aanleggen' : poser, construire

**aangelegd** : aménagé

**aangenaam** (aangen**ame**) = enchanté

aangenaam : agréable, agréablement

**aangenaam** : agréable, enchanté

**aangenaam** : agréable, enchanté

**aangenaam** agréable, enchanté

**aangename kennismaking** : enchanté de faire connaissance

**aangename kennismaking** : enchanté de faire connaissance

**aangename kennismaking** : enchanté de faire votre connaissance

**aangepast** = adapté

**aangesloten** = pp de **aansluiten** (brancher)

**aangetekend** : recommandé (à la poste)

**aangetekende brief** : lettre recommandée

**aangetekende brief**, de = la lettre recommandée

**aangetekende zending** : envoi recommandé

**aangeven** : donner

**aangeven** = indiquer, signaler

aangezien : étant donné que

aangrijpen : saisir, empoigner

aanhalen : citer

**aanhebben** : porter (un vêtement)



**aanhebben** : avoir sur soi, porter

**aanhef, de (van een brief)** = l'en-tête / le commencement (d'une lettre)

aanhouden : retenir, persévérer (-, hield aan, aangehouden)

aanhoudend : continuellement

aankijken : regarder, soupçonner

**aankijken** = regarder

aankleden (zich - ) : s'habiller

**aankleden (zich aankleden)** = habiller (s'habiller)

**aankleden (zich)** = s'habiller

**aanknippen** : allumer

**aanknippen** : allumer (une lampe, un appareil électrique)

**aankomen** : arriver

aanknopen : établir (des relations) knoop: noeud

**aankomen** : arriver

aankomen : arriver

aankomst (de ) : l'arrivée (train)

**aankomst** : arrivée

**aankomst**: arrivée

aankomstdatum (de ) : la date d'arrivée

aankondiging (de ) : annonce

**aankondiging** : annonce

**aankondiging** : annonce

**aankopen doen** : faire des achats

**aankopen doen** : faire des achats

**aankopen** : achats (les)

aankruisen : cocher, marquer d'une croix

aanleg (de ) : disposition, don, talent

**aanleg hebben voor** : avoir du talent pour

aanleggen : appliquer, poser, construire (p.ex. une route)

**aanleggen** : construire (jardin, parc)

aanleiding ( - geven tot ) : donner lieu à

aanleiding (de ) : l'occasion

aanmanen : exhorter, conseiller de

aanmoedigen : encourager, stimuler

aannemen : accepter

**aanpakken** = aborder, gérer

aanpassen : (zich -) s'adapter

**aanpassen** = adapter

**aanpassen aan (zich)** : adapter à (s')

aanraden : conseiller, recommander

**aanrader (= > aanraders), de** = le must (à conseiller)

aanrichten : occasionner, faire (pe. des dégâts)

aanschuiven : rapprocher en glissant  
aanslag (de ) : l'attentat  
aanslepen : traîner qqch. sur le sol / faire traîner (temps)  
aansluiten : relier (à), raccorder (à)  
aanspreken : plaire (à) , adresser la parole à  
aansteken : contaminer, allumer

**aansteken = allumer**

aantal (het ) : nombre, somme

**aantal (het) : nombre**

**aantal, het (= > de aantallen) = le nombre**

**aan**tasten : toucher, atteindre (maladie)

**aantocht, de = l'approche**

aantonen : indiquer, révéler  
aantreffen : trouver, tomber sur  
aantrekkelijk : attrayant, attirant

**aantrekkelijk : attirant**

**aantrekkelijk : attirant**

**aantrekkelijk = attirant**

aantrekken : attirer, mettre (un vêtement)

**aan**trekken : enfiler, mettre un vêtement

**aantrekken : mettre, enfiler (vêtements)**

**aan**trekken = attirer

aanvaarden : accepter  
aanval (de ) : attaque, assaut

**aanval : attaque**

aanvallen : attaquer  
aanvankelijk : initial / au début, au départ, d'abord  
aanvaring (de ) : collision (bateaux)

**aan**voelen = ressentir

**aanvraagformulier, het = le formulaire de demande**

aanvullen : compléter  
aanwezig : présent (= pas absent)

**aanwezig = présent**

**aanwezig zijn : être présent**

aanwezigheid (de ) : la présence  
aanzetten : allumer, faire marcher

**aan**zetten = allumer (un appareil électrique)

aanzoek (het ) : demande (en mariage)

**aap (= > apen), de = le singe**

aap (de ) : le singe  
aard (de ) : la nature, la caractéristique

**aardappel (= > aardappels of aardappellen), de = la pomme de terre**

aardappel (de ) : la pomme de terre

**aardappel : pomme de terre**

aardappel : pomme de terre

aardappel : pomme de terre

aardbei (de ) : la fraise

aardbei : fraise

aardbei : fraise

aardbei : fraise

aardbei, de = la fraise

aardbeving : tremblement de terre

aarde (de ) : terre, monde

aarde : terre

aarde : terre

aarde : terre

aardig : bizarre

aardig = gentil, sympathique

aardolie : mazout

aardolie : mazout

aardolie : mazout

aardrijkskunde : géographie

aardrijkskunde : géographie

aardrijkskunde, de = la géographie

aardrijkskundelokaal (**het**) : local de géographie

aardrijkskundelokaal (**het**) : local de géographie

Aarlen ; Arlon

aarzelen : hésiter

aarzelen = hésiter

aarzeling (de ) : l'hésitation

aas (het ) : l'appât

abdij, de = l'abbaye

abonnement (het ) : l'abonnement

abonnement, **het** = l'abonnement

absoluut : absolument

absoluut = absolument

absurd = absurde

academie : académie

accuraat : soigneux, minutieusement

achilleshiel : talon d'Achille

achilleshiel : talon d'Achille

acht (in - nemen) : observer, ménager

acht : huit

achter : derrière, (en) arrière / ( - slot) sous clef

**achter = derrière**

achteraan : derrière, à l'arrière de

**achteraan = à l'arrière**

**achteraan : derrière**

achteraf : après coup, par la suite

**achterbank, de = la banquette arrière**

achterdeur (de ) : porte de derrière

achteren (naar - ) : en arrière

achtergrond (de ) : arrière-plan, contexte

**achtergrond, de = le fond**

**achtergrondmuziek, de = la musique de fond**

achterhalen : découvrir, rattraper, dépasser

achterlaten : laisser, abandonner

**achterlijk : arriéré**

**achterlijk : arriéré**

**achternaam, de = le nom de famille**

achterste (het ) : le derrière

**achtertuint, de = le jardin de derrière**

achtervolgen : poursuivre, pourchasser

**achtervolgen = poursuivre**

**achtervolging, de = la poursuite**

**achterwerk (het) : derrière (le)**

**achterwerk (het) : derrière (= les fesses)**

achterwiel (het ) : roue arrière

**achterwiel (het) : roue arrière**

**achterwiel (het) : roue arrière**

achterzak (de ) : poche de derrière

**acteerles, de = la leçon d'art dramatique**

acteren : jouer comme acteur de cinéma, de théâtre

**acteren = acter, jouer (un spectacle, un film)**

acteren : jouer un rôle

**acteren : jouer un rôle**

**acteren: jouer un rôle**

**acteur (=> acteurs), de = l'acteur**

actie (de ) : l'action

**actie, de = l'action**

**actief (=> actieve) = actif**

**actief : actif**

actief : actif

actiefilm : film d'action

actiefilm, de = le film d'action

activiteit (de ) : l'activité

activiteit : activité

activiteit : activité

activiteit : activité

activiteit, de = l'activité

actrice (=> actrices), de = l'actrice

adellijk : noble

ademen : respirer

ademhaling (de ) : la respiration

adjectief, **het** (de adjectieven) = adjectif

adonis : Adonis

adoptie dochter, de = la fille adoptive

adres (het ) : l'adresse (postale)

adres (**het**) : adresse

adres (**het**) : adresse

adres, **het** (=> de adressen) = l'adresse

advertentie (=> advertenties), de = la petite annonce

advertentie (de ) : l'annonce (publicitaire)

advies (het ) : l'avis, l'opinion

advies, **het** (=> de adviezen) = le conseil

advocaat (=> advocaten), de = l'avocat

advocaat : avocat

advocaat : avocat

advocaat : avocat

af : de, à partir de, depuis

af en toe : de temps en temps

af en toe = parfois

af en toe : de temps en temps

af en toe : de temps en temps

af staan = être débranché

afbeelden : représenter, peindre

afbeelding, de = l'illustration

afbetalen : (s')acquitter (de ), solder

afdamming (de ) : l'endiguement, le barrage

afdanking (de ) : le renvoi, la mise en congé

afdankingsplan (het ) : plan de licenciement

afdeling (de ) : la section

**afdeling** : section

afdeling, de = le département

afdrogen : essuyer, sécher

**afdrogen** : sécher, essuyer

affiche, het OF de (=> de affiches) = l'affiche

afgaan (de wekker gaat af) = sonner (le réveil sonne)

afgaan : aller (droit à), aborder

afgelopen (pp de **aflopen** = se dérouler) = fini, terminé, passé

afgelopen : de 'aflopen' : se terminer, finir, expirer (contrat)

**afgenomen** = pp de **afnemen** (confisquer)

afgepast = pp de **afpassen** (arpenter, mesurer en pas)

afgeruimd = pp de **afruimen** (débarrasser)

afgesloten = pp de **afsluiten** (couper, isoler)

afgespeeld : de 'zich afspelen' : se passer, se dérouler

afgesproken (pp de **afspreken**) = d'accord, convenu

afgevaardigde (de ) : le délégué, le député

afgeven : remettre, donner, déposer

**afgeven** = déposer, remettre

**afgeven** : remettre, déposer (donner)

afgewassen = pp de **afwassen** (faire la vaisselle)

afgewerkt : de 'afwerken' : achever, finir (un travail)

afhalen : prendre, aller chercher

**afhalen** = aller chercher

afhangen : dépendre

**afhangen van** = dépendre de

afhangend : tombant

afhangende schouders : épaules tombantes

afhankelijk : dépendant

afhankelijk, verlegen : dépendant, timide

afhouden : retenir, prélever

afkeer (de ) : aversion, répugnance, dégoût

afkeer, de = le dégoût

afkomen ( - van) : s'en sortir, être quitte de

afkomen : s'avancer vers, se terminer

afkomstig ( - van) : originaire de, dérivé de

afkorting (de ) : l'abréviation

**afkorting**, de = l'abréviation

aflevering (de ) : la livraison, épisode (TV)

afliep : de 'aflopen' : se terminer, finir

aflopen : se terminer, finir

**aflopen = dérouler (se)**

afmeting (de ) : la dimension

afnemen : enlever, ôter

afreageren (zich -) : se défouler

afreizen : partir, voyager beaucoup

**afrekenen : régler sa note**

**afrekenen : régler (sa note), payer**

**Afrikaan (=> Afrikanen), de = l'Africain**

Afrikaan (de ) : l'Africain

**Afrikaan : Africain**

**afrikaan : africain**

Afrikaans : africain

**afruimen = débarrasser**

**afruimen : débarrasser (la table)**

afschaffen : congédier, supprimer, abolir

**afschaffen = supprimer, abolir**

**afscheid (het) : adieu**

**afscheid (het) : adieu**

**afscheid (het) : adieu**

**afscheid nemen van : prendre congé de**

**afscheid nemen van : prendre congé de**

**afscheid nemen van : prendre congé de**

**afscheidsformule (= > afscheidformules), de = la formule d'adieu**

**afschrikken = effrayer**

afslaan : trancher, couper, tourner (- à droite)

**afslaan = bifurquer, tourner**

**afslag : réduction**

**afslag : réduction (de prix)**

afslraag : de 'afslaan' : trancher, couper, tourner (- à droite)

afsluitdijk (de ) : la digue de fermeture

afsluiten : fermer, couper (p.ex. le gaz)

**afsluiting : clôture**

afsnijden : couper ( - , sneed af, h. afgesneden)

afspelen (zich -) : avoir lieu

afspelen : faire jouer

**afpraak (= > afspraken), de = l'accord, le rendez-vous**

afpraak (de ) : l'accord, le rendez-vous

**afpraak maken/hebben : prendre/avoir rendez-vous**

**afpraakje, het (= > de afspraakjes) = le rendez vous**

afspreken : prendre un rendez-vous

afstand (de ) : la distance

afstand, de = la distance

afstandbediening : télécommande

afstandelijk = distant

afstandsbediening (de ) : la commande à distance

af trekken : partir, enlever, retirer

afval (het ) : le déchet

afval sorteren, **het** = trier les déchets

afvaljeugd : 'une forme d'écologiste' (jeunesse du déchet)

afvegen : essuyer, enlever

**af**vegen : effacer, essuyer

afvragen (zich - of) : se demander si

**af**vragen (zich) of = se demander si

afwas (de ) : la vaisselle

afwas, de = la vaisselle

afwasmiddel (het ) : le savon de vaisselle

afwassen : laver, faire la vaisselle

**af**wassen = faire la vaisselle

afwezig : absent, manquant à l'appel

afwezig zijn : être absent

afwezigheid (de ) : l'absence

afwisselen : alterner (avec)

afwisselend = varié, diversifié

afwisseling : changement

afwisseling, de = la variété

afzeggen = décommander, annuler

afzender (=> afzenders, de) = l'expéditeur

afzender (de ) : l'expéditeur(trice)

afzetten : déposer

afzetten = éteindre, couper

**af**zetten : déposer

afzetterij, de = l'arnaque, l'escroquerie

afzijdig : neutre

afzonderlijk : particulier, spécial, séparé

afzuigkap (=> afzuigkappen), de = la hotte

agenda (de ) : l'agenda

agent (de ) : l'agent (de police)

agressief : agressif

agressief : agressif

agressief : agressif

agressiviteit, de = l'agressivité

aids = le sida

Airlines : lignes aériennes (anglais)



**ajuinsoep** : soupe aux oignons

ajuinsoep : soupe aux oignons

**ajuinsoep** : soupe aux oignons

akelig : désagréable, affreux

**akker** : champ

akker : champ

**akker** : champ

akkoord ( - gaan met...) : être d'accord (avec)

akkoord (het ) : l'accord, la convention

**akkoord** = d'accord

akkoord gaan (met) : être d'accord (avec)

**akkoord gaan (met)** : être d'accord (avec)

**akkoord gaan met** : être d'accord avec

al (- dan niet) : oui ou non

**al** (=> **alle**) = tout

al : déjà, bien que

al : tout (toute, tous, toutes)

**al de** = tous les, toutes les

**al spelend ...** = tout en jouant ...

**al** : déjà

al : déjà

**al** : déjà

alarmbel (de ) : la sonnette d'alarme

Alaska : Alaska

**alcohol** : alcool

alcohol : alcool

**alcohol** : alcool

alcoholvrij : non alcoolisé

**aldeling** : département, rayon, section

aldus : ainsi, de cette manière

**algemeen** (=> **algemene**) = général (adjectif)

algemeen : général, généralement

**algemeen** : général

**algemeen secundair onderwijs (ASO)** : enseignement secondaire général

alias : alias, autrement nommé

alle : tous (les), toutes (les)

**alle** : tous les, toutes les

**alle** : tout, toutes, tous

alle : tous les

allebei : tous, toutes les deux

allebei = tous les deux

allebei : tous les deux, toutes les deux

allebei : tous les deux, toutes les deux

allegaags : quotidien, journalier

alleen : seul, seulement

alleen = seul, seulement

alleen : seul, seulement

alleen : seul, seulement

alleen : seul, seulement

alleenstaand = non attenant, isolé

allemaal : tout, tous, tout cela

allemaal = tous

allen (met z'n allen) = tous (tous ensemble)

aller (- tijden) : de tous les temps

allerbeste = meilleur, meilleure

allergie : allergie

allergie : allergie

allergisch ( - voor) : allergique à

allergisch = allergique

allerlaatst, de = le (la) plus récent(e)

allerlei : toutes sortes de

allerlei = toutes sortes de

allerleukst (=> het allerleukste) = le plus agréable

alles : tout (neutre)

alles = tout

allesbehalve = tout sauf

alligator (de ) : l'alligator

Alpen : les Alpes

alpinisme (het ) : l'alpinisme

alpinist (de ) : l'alpiniste

als (als ontbijt) = comme (comme déjeuner)

als : comme, tel que, quand, à titre de...

als = si

als : comme

als : comme

als : comme, si (+ conditionnel)

alsjeblieft : s'il te plaît

alsjeblieft = s'il te plaît

alsjeblieft : s'il te plaît

alsjeblieft : s'il te plaît

alsjeblieft : s'il te plaît (demande)

alsof : comme si

alstublieft (A.U.B.) = s'il vous plaît (S.V.P.)

alstublieft : s'il vous plaît !

alstublieft : s'il vous plaît

alstublieft : s'il vous plaît

alstublieft : s'il vous plaît (demande)

altaar : (het, de) autel

alternatief : alternatif

alternatief : alternatif

alternatief : alternatif, alternative

altijd : toujours

altijd : toujours

altijd = toujours

altijd : toujours

altijd : toujours

alvast : déjà, directement

alvast = déjà

amandel : amande

ambachtelijk : artisanal

ambassade (=> ambassades), de = l'ambassade

ambitieuus : ambitieux

ambtenaar (de ) : le fonctionnaire

Amerika : l'Amérique

Amerikaan (=> Amerik**anen**), de = Américain (1')

Amerikaan (een) : Américain (un)

Amerikaans : américain

Amerikaans : américain (adj. + langue)

Amerikaanse (een) : Américaine (une)

amnestie (de ) : l'amnistie

amper : à peine

amper = à peine

amusementshal, de = la salle de jeux électroniques

amuseren (zich - ) : s'amuser

amuseren (zich amuseren) = amuser (s'amuser)

amuseren (zich) = amuser (s')

analfabetisme (het ) : l'analphabétisme

**ananas : ananas**

anarchist (de ) : l'anarchiste

ander : autre

**ander = autre**

**ander : autre**

anderen : d'autres

**anderen : les autres (personnes)**

anderhalf ( - uur ) : une heure et demie

anderhalf : un et demi

anders : autrement

**anders = autrement**

andersom : en sens inverse

anderstalig : qui parle une autre langue que le néerlandais

anderzijds : d'autre part

**anderzijds = d'autre part**

angst (de ) : l'angoisse, la crainte

**angst, de = la peur, l'anxiété, l'angoisse**

**animator, de = l'animateur**

anjer (de ) : l'oeillet

**Antarctica, het = l'Antarctique**

antiheld (de ) : l'antihéros

**Antillen, de = les Antilles**

**antipathiek : antipathique**

antistof (de ) : l'anticorps

**antracietgrijs = gris anthracite**

**Antwerpen : Anvers**

Antwerpen : Anvers

**Antwerpen : Anvers**

**Antwerpen : Anvers**

antwoord (het ) : la réponse

**antwoord (het) : réponse**

**antwoord (het) : réponse**

**antwoord (het) : réponse**

**antwoord, het = la réponse**

**antwoordapparaat (het) : répondeur automatique**

**antwoordapparaat (het) : répondeur téléphonique antwoorden :**

**répondre**

**antwoordapparaat, het = le répondeur**

antwoorden : répondre

**antwoorden = répondre**

antwoorden : répondre

antwoorden : répondre

apehart (het ) : le cœur de singe

apen : plur. de 'de aap' : le singe

apenhuis, **het** = la maison des singes

aperitief (**het**) : apéritif

aperitief (**het**) : apéritif

aperitief (**het**) : apéritif

apotheek (de ) : la pharmacie

apotheek : pharmacie

apotheek : pharmacie

apotheker (=> apothekers), de = le pharmacien

apotheker (de ) : le pharmacien

apotheker : pharmacien

apotheker : pharmacien

apparaat (het ) : l'appareil

apparaat (**het**) : appareil

apparatuur : l'appareillage

appartement (**het**) : appartement

appartement (**het**) : appartement

appartement (**het**) : appartement

appartementgebouw : immeuble à appartements

appel (de ) : la pomme

appel : pomme

appel : pomme

appel: pomme

appel, de = la pomme

appelaar : pommier

appelaar : pommier

appelaar : pommier

appelflauwte (de ) : la perte de connaissance

appelgebak, **het** = la tarte aux pommes

appelpunt, de = le coin aux pommes

appelsap, **het** = le jus de pomme

appeltaart, de = la tarte aux pommes

appetijtelijk : appétissant

april : avril

april : avril

april : avril

april : avril

aquamarijn = bleu vert

aquarium, **het** (=> aquariums of aquaria) = l'aquarium

Arabisch : arabe

Arabisch, **het** = arabe (langue)

arbeid (de ) : le travail

arbeider (de ) : l'ouvrier (syn.: werknemer)

arbeider, de = l'ouvrier

arbeidsovereenkomst (de ) : l'accord concernant le travail

arbeidsproces (het ) : la vie active

arbeidsproductiviteit (de ) : la productivité

arboretum, **het** (=> arboretums OF arboreta) = l'arboretum

ARBRE = BOOM (DE)

archeologie : archéologie

archeologie : archéologie

archeologie : archéologie

architect (de ) : l'architecte

architect : architecte

architect, de = l'architecte

Ardennen : les Ardennes

Ardennen, de = les Ardennes

Ardens : ardennais

Ardens : ardennais

ardens : ardennais

arm (de ) : le bras

arm : pauvre

arm = pauvre

arm : bras

arm : bras

arm : pauvre

armband : bracelet

armband : bracelet

armband, de = le bracelet

arme (de ) : le pauvre (plur.: armen)

armoede, de = la pauvreté

aroma : arôme

arrestatie (de ) : l'arrestation

arrogant : arrogant

ARROSOIR = GIETER (DE)

arsenicum (het) : l'arsenic

artiest, de = l'artiste

artikel (het) : l'article

artikel, **het** (=> de artikels) = l'article

artistieke gevoel, **het** = le sens artistique

arts (de) : le médecin

asbak (de) : le cendrier

A.S.O. (Algemeen Secundair Onderwijs) : Enseignement Secondaire Général

ASO (**het**) : enseignement secondaire général

asperge : asperge

aspergesoep : soupe aux asperges

aspergesoep : soupe aux asperges

aspergesoep : soupe aux asperges

aspirine (de) : l'aspirine

asteroïde : astéroïde

at (=> aten) : prétérit (imparfait) de **eten** (manger)

atheneum (het) : l'athénée

atheneum (**het**) : athénée

atheneum (**het**) : athénée

atleet (de) : l'athlète

atletiek (de) : l'athlétisme

attractie (=> attracties), de = l'attraction

a.u.b (AUB) : s.v.p.

audiovisueel (=> audiovisuele) = audio-visuel

auditorium (**het**) : auditoire

auditorium (**het**) : auditoire

augurk (de) : le cornichon

augustus : août

augustus : août

augustus : août

augustus : août

auteursrecht (**het**) : droit d'auteur

auto (=> auto's), de = la voiture

auto (de) : l'auto, la voiture

auto : auto, voiture

auto : voiture, auto

auto : voiture, auto

autoconcern (het ) : le groupe automobile  
autofabriek (de ) : la fabrique de voitures  
automatisering (de ) : l'automat(isation)

## automobilist : automobiliste

auto-ongeval (het ) : l'accident de voiture  
autoongeval (het ) : l'accident de voiture  
autoriteit (de ) : l'autorité  
autoruit (de ) : la vitre d'auto  
autosnelweg (de ) : l'autoroute

## autosnelweg : autoroute

autosport (de ) : le sport automobile

## autosport : sport automobile

autosport : sport automobile

## autosport : sport automobile

## autovrijarm : libre de voitures

autowrak (het ) : l'épave (perte totale)  
avond (de ) : le soir

## avond : soir

avond : soir

## avond : soir

avond, de = le soir

avondeten (**het**) : souper

avondeten (**het**) : souper

avondeten, **het** = le repas du soir

avondmaal (het ) : le souper, le repas du soir

avondmaal, **het** (=> avondmaaltijden) = le souper

avondprogramma, **het** = le programme de la soirée

avonturenboek, **het** = le livre d'aventures

avonturenfilm : film d'aventures

avonturenfilm, de = le film d'aventures

avonturenroman : roman d'aventures

avonturenroman : roman d'aventures

avonturenverhaal, **het** = le récit d'aventures

avonturier (avonturiers), de = l'aventurier

avontuur, **het** (=> avonturen) = l'aventure

azalea : azalée

azalea : azalée

azalea : azalée



azijn : vinaigre

azijn : vinaigre

azteken (de) = les Aztèques

Azurenkust, de = la Côte d'Azur

B.L.O. / BLO (**het**) : enseignement primaire spécial

B.L.O. / BLO (Bijzonder Lager Onderwijs) : Enseignement Primaire Spécial

B.S.O. / BLO (Beroeps Secundair Onderwijs) : Enseignement  
Secondaire Professionnel

B.S.O. / BSO (**het**) : enseignement secondaire professionnel

baai : baie

baai : baie (de mer)

baai : baie

baan (=> **banen**), de = l'emploi (travail)

baan (de) : l'emploi, le job / le chemin, la piste

baan : route

baan : route

baan : route

baard (de) : la barbe

baard : barbe

baard : barbe

baard, de = la barbe

baardman, de = le barbu

baas (=> **bazen**), de = le patron

baas (de) : le patron, le chef

babbel : causette

babbel : petit cancan

babbelaar (de) : le bavard

babbelen : bavarder

babbelen : bavarder

babysitten = faire du babysitting

bad (het) : le bain, la baignoire

badkamer (de) : la salle de bain

badkamer : salle de bain

badkamer : salle de bains

badkamer : salle de bains

badkamer, de = la salle de bains

badkuip : baignoire

badmat : tapis de bain

badmat : tapis de bain

badmat : tapis de bain

badminton (het ) : le badminton

badminton spelen, badmintonnen : jouer au badminton

badminton spelen, badmintonnen : jouer au badminton badmintonpluim : volant

badminton spelen, badmintonnen : jouer au badminton

badmintonpluim : volant (de badminton)

badmintonpluim : volant de badminton

badmuts, de = le bonnet de bain

badpak (**het**) : maillot de bain

badpak (**het**) : maillot de bain

badpak (**het**) : tenue de bain

bagagedrager : porte-bagages

bagagedrager : porte-bagages

bah ! = bof !

bakken : faire cuire, frire

bakken = cuire

bakken : cuire (au four)

bakken : cuire (au four), frire

bakken : frire, cuire (au four)

bakker (=> bakker**s**), de = le boulanger

bakker : boulanger

bakker : boulanger

bakker : boulanger

bakkerij (de ) : la boulangerie

bakkerij : boulangerie

bakkerij : boulangerie

baksteen (het ) : la brique

bakte (=> bakten) = prétérit (imparfait) de **bakken** (faire cuire)

bal (=> **ballen**), de = la balle

BALANCOIRE = SCHOMMEL (DE)

balie (=> balie**s**), de = le comptoir

balk : poutre

balkon (**het**) : balcon

balkon (**het**) : balcon

balkon (**het**) : balcon

ballet (het ) : le ballet

ballet (**het**) : ballet

ballet (**het**) : ballet

ballet (**het**) : ballet

ballet doen : faire du ballet

balletje, **het** (=> balletjes) = la boulette

ballingschap (de ) : l'exil

ballon (de ) : le ballon

ballon : ballon

ballonnetje, **het** (=> ballonnetjes) = le petit ballon

ballonvaarder : pilote de ballon

ballonvaart : voyage en ballon

balpen : stylo à bille

balpen : stylo à bille

banaan (=> ban**anen**), de = la banane

banaan (de ) : la banane

banaan : banane

banaan : banane

banaan : banane

band (=> banden), de = le pneu

band (=> band**s**), de = le groupe musical

band (de ) : le lien, le ruban / le pneu

band : pneu

bandje, **het** (=> bandjes) = le petit groupe, le petit orchestre

bandopnemer (de ) : l'enregistreur

bang (bang zijn voor) : peur, avoir peur de

bang : peureux, craintif

bang zijn voor = avoir peur de

bang zijn voor : avoir peur de

bang zijn voor : peur, avoir peur de

bang : peureux

bang, laf : apeuré, lâche

bangerik, de = le froussard

Bangladesj : Bangladesh

bank (de ) : la banque

bank : banc

bank : banc, banque

bank : banque

bank : banque

bank, de = la banque OU le banc

bankbediende (de ) : l'employé(e) de banque

bankbediende : employé de banque

bankbediende : employé de banque

bankbediende : employé de banque

bankbediende, de = l'employé de banque

bankbiljet (het ) : le billet de banque

bankbiljet, **het** = le billet de banque

banket : pâtisserie, banquet

banketbakkerij : pâtisserie (magasin )

bankfiliaal : filiale de banque

bankje, **het** (=> de bankjes) = le siège (où s'asseoir)

bankkaart : carte bancaire

bankkaart : carte bancaire

bankkaart : carte bancaire

bankrekening (de ) : le compte en banque

bankrekening : compte bancaire

barbecue (=> barbecues), de = le barbecue

barometer (de ) : le baromètre

BARRIERE = HEK(HET)

barsten : fendre, éclater, exploser

barsten van : s'éclater

bas (=> bassen), de = la guitare basse

basgitaar (=> basgitaren), de = la guitare basse

basiselftal (het ) : onze / équipe de base

basisschool, de = l'école fondamentale

basisvak (het ) : le métier, la branche, la matière 'de base'

Baskenland (het ) : le pays Basque

basketbal (de ) : le basket-ball

basketbal spelen, basketballen : jouer au basket-ball

basketbal spelen, basketballen : jouer au basket-ball

basketbal spelen, basketballen : jouer au basket-ball

basketbal, **het** = le basket-ball

basketballwedstrijd (de ) : le tournoi de Basketball

basketbalschoen, de = la chaussure de basket

batterij (de ) : la pile, la batterie

batterij : batterie

batterij : batterie (pile)

batterij, de = la pile

bazig : dominant

bazig : autoritaire

bazig : autoritaire

beamen = acquiescer

beantwoord = pp de **beantwoorden** (répondre à)

beantwoorden : répondre (à), être conforme (à)

beantwoorden : répondre à

bebost : boisé

bed (het ) : le lit

bed (**het**) : lit

bed (**het**) : lit

bed (**het**) : lit

bed, **het** (=> de bed**den**) = le lit

bedaard : posé, calme / posément

bedankbrief, de = la lettre de remerciement

bedanken : remercier (de, pour)

bedankt = merci

bedankt : merci

bedankt : merci

bedankt : merci

bedekken : couvrir

bedeling (de ) : la distribution, la collecte

bedelven : enfouir (-, bedolf, h.bedolven)

bedenken : réfléchir (à), inventer (-, bedacht, h. bedacht)

bederven = gâter

bediende (=> bediend**en** OF bediend**es**), de = l'employé(e)

bediende (de ) : l'employé, le domestique

bediende : employé(e)

bediende : employé(e)

**bediende** : employé(e)

bedienen : servir

**bedienen** : servir

**bedienen** : servir

**bedoeïen, de** = le bédouin

bedoelen : vouloir dire, signifier

**bedoelen** = vouloir dire

**bedoelen** : vouloir dire

bedoelen : vouloir dire

**bedoelen** : vouloir dire, signifier

bedoeling (de ) : l'intention, le dessein

**bedoeling, de** = l'intention de

bedolven : enfoui de 'bedelven' : enfouir

bedrag (het ) : le montant, la somme

bedragen : s'élever à, se monter à (-, bedroeg, h. bedragen)

bedreigen : menacer

**bedriegen** = tromper

bedrijf (het ) : l'entreprise, la firme

**bedrijf, het** (=> de **bedrijven**) = l'entreprise

bedrijven : faire, commettre (-, bedreef, h. bedreven)

bedroefd : attristé

bedroeg : de 'bedragen' : s'élever à, se monter à

bedroeven : attrister, affliger

bedtijd (de ) : le temps d'aller au lit

**bedtijd, de** = l'heure du coucher

**beëindigen** : terminer, finir

beek (de ) : le ruisseau

**beek** : ruisseau (voir : Molenbeek, Schaarbeek, ...)

beeld (het ) : statue, image, illustration

**beeld (het)** : statue, image

**beeldscherm, het** = l'écran

beeldschon : beau comme une image

been (het ) : jambe, os

**been (het)** : jambe

**been (het)** : jambe, os

**been (het)** : os

been : (zijn/haar - breken), se casser la jambe

**been, het** (=> de **benen**) = la jambe

**beer** (=> **beren**), de = l'ours

**beertje, het** (de **beertjes**) = l'ourson

beest (het ) : la bête, l'animal

beest (**het**) : bête

beetje (een beetje) : peu (un peu)

beetje (een beetje) = peu (un peu)

beetje : (een - ), un peu

beetje, een : peu, un

begaafd : doué, talentueux

begaafd : doué

begaan : commettre, accomplir (-, beging, h. begaan)

begane grond : rez-de-chaussée

begane grond : rez-de-chaussée

begane grond : rez-de-chaussée

begeleiden = accompagner

begeleider (begeleiders), de = l'accompagnateur

begeleiding (de ) : l'accompagnement

begeven (zich begeven naar) = se rendre vers / à / dans

begijnhof, **het** = le béguinage

begin (het ) : le début

begin (**het**) : début

begin (**het**) : début

begin, **het** (=> de **beginnen**) = le début

beginnen (met) : commencer (par, avec)

beginnen (met) : commencer (par / avec)

beginnen : commencer (-, begon, h. of is begonnen)

beginnen = commencer

beginnen met : commencer (par), (avec)

beginner (=> beginners), de = le débutant

begon (=> **begonnen**) = prétérit (imparfait) de **beginnen** (commencer)

begon : de 'beginnen' ; commencer

begonia : begonia

begonia : begonia

begonia : begonia

begrafenisondernemer, de = l'entrepreneur de pompes funèbres

begraven : enterrer, inhumer

begrijpen : comprendre (-, begreep, h. begrepen)

begrijpen = inclure, comprendre

begrijpen : comprendre (point de vue)

begrijpen : comprendre (point de vue)

begrip (het ) : la compréhension, notion

**begroeting, de = la salutation**

begroting (de ) : le budget

behalen : obtenir

**behalen : obtenir (des points, des résultats)**

**behalen : obtenir**

behalve : excepté, sauf

**behalve = sauf**

**behalve : excepté**

behandelen : manipuler, traiter

**behandelen = traiter**

**behandeling : traitement**

**behandeling : traitement**

behang (het ) : le papier peint

**behangpapier (het) : papier à tapisser**

beheer (het ) : la gestion

beheerder (de) : l'administrateur, le gestionnaire

beheersen : maîtriser, contrôler

beheren : gérer

behoefte (de - aan) : le besoin (de )

behoorlijk : respectable (assez grand)

behoren ( - tot) : appartenir (à)

behouden ; conserver, garder (-, behield, h. behouden)

behulp (met - van) : à l'aide de

**behulp (met behulp van) : aide (à l'aide de)**

**behulp (met behulp van) : aide (à l'aide de)**

**behulpzaam = serviable**

beide : les deux

**beide = tous les deux**

**beide : les deux**

beiden : les deux

beïnvloeden : influencer

**beïnvloeden : influencer**

bejaarde (de ) : la personne du troisième âge

**bejaarde : personne âgée**

**bejaarde, de = la personne âgée**

bek (de ) : le bec, la bouche, la gueule

**bekeken = pp de bekijken (regarder)**

**bekend (zijn) : être renommé ,connu**

bekend : connu

**bekend = connu, réputé**

**bekende, de = la connaissance (= personne connue)**

bekendmaken : annoncer

bekennen : reconnaître, avouer



bekentenis (de) : l'aveu

beker (=> bekers), de = le gobelet

beker : gobelet, coupe (e.a. en sport)

bekeuring (de) : la contravention

bekijken : regarder attentivement, observer

bekijken : regarder, considérer (-, bekeek, h. bekeken)

bekijken = observer

bekijken : observer, regarder attentivement

bekijken : regarder attentivement, observer

beklimmen : grimper, escalader (-, beklom, h. beklommen)

beklimmen : escalader

beklimmen : escalader

beklimmen : escalader

bekomen : obtenir, se remettre (-, bekwam, is bekomen)

bel (=> bellen), de = la sonnette

bel (de) : la sonnette

bel : sonnette

bel : sonnette

bel: sonnette

belachelijk : risible

belang (het) : l'importance

belang (het) : importance

belang (het) : importance

belangrijk : important

belangrijk = important

belangrijk : important

belangrijkheid (de) : l'importance

belangrijkste, het = le plus important

belangstelling (de) : l'intérêt

belangstelling, de = l'intérêt

belasting (de) : l'impôt

beleefd : poli / poliment

beleefd = poli

beleefd : poli

belegd (het -e broodje) le petit pain garni

belegd = garni

belegd(e) broodje (het) : petit pain garni

belegde broodje (het) : petit pain garni

beleggen : assiéger, assaillir

beletten : empêcher, interdire

beleven : vivre, être témoin de

beleven = vivre

beleven : vivre à fond, assister à

belevenis (belevenissen), de = l'expérience de vie

belfort (**het**) : beffroi

belfort : beffroi

belfort, **het** = le beffroi

Belg (de ) : le Belge

Belg (een) : Belge (un)

Belg (een) : Belge (un)

België (het ) : la Belgique

België : Belgique

België : Belgique

België : Belgique

België, **het** = la Belgique

Belgisch : belge (adjectif)

Belgisch = belge (adjectif)

Belgisch : belge (adj.)

Belgisch : belge (adj.)

Belgische (de ) : la Belge

Belgische (een) : Belge (une)

Belgische (een) : Belge

Belgrado : Belgrade

belichamen : incarner, personnifier

bellen : sonner, téléphoner à (qqn)

bellen = sonner, téléphoner

belletje, **het** (=> de belletjes) = la sonnette

belofte (=> beloften OF beloftes), de = la promesse

belofte (de ) : la promesse

belofte : promesse

beloning (de ) : la récompense

beloofd = pp de **beloven** (promettre)

beloven : promettre

beloven = promettre

beloven : promettre

beloven : promettre

beluisterd = pp de **beluisteren** (écouter)

beluisteren : écouter

## **beluisteren = écouter**

bemanning (de ) : l'équipage, le personnel  
bemanningsleden (de ) : les membres de l'équipage  
bemiddelaar (de ) : l'intermédiaire  
bemind : aimé, recherché  
bemoeien (zich -) : s'occuper de  
bemoeilijken : gêner  
ben : suis 1ère pers.sing. de 'zijn' = être  
benadelen : nuire, faire tort à, desservir  
bende (de ) : la bande, la troupe  
beneden (naar - gaan) : descendre  
beneden : en dessous, en bas

## **beneden = en bas**

benedenbuur (de ) : le voisin du dessous

## **benedenverdieping, de = le rez-de-chaussée**

## **benieuwd (zijn) : (être) curieux (curieuse) de savoir**

benieuwd : (naar), curieux (de )

## **benieuwd = curieux (de savoir)**

bent : 2me pers.sing. de 'zijn' : être  
benzine (de ) : l'essence  
benzine-bom (de ) : la 'bombe d'essence (cocktail Molotov)

## **benzineur, de = l'odeur d'essence**

benzinestank (de ) : le réservoir à essence  
benzine-station (het ) : la station service  
beoefenen (een sport - ) : pratiquer un sport

## **beoefenen = exercer, pratiquer**

beogen : viser  
bepaald : déterminé, spécifique, certain

## **bepaalde soorten = certaines sortes**

bepalen : déterminer, définir, stipuler

## **bepalen = décider, déterminer**

bepaling (de ) : la définition, la disposition  
beperken : limiter  
beperking (de ) : la limitation  
beplanting (de ) : la plantation  
beraad (het ) : le conseil, la délibération  
bereid : prêt à

## **bereid zijn (te) = être prêt à**

## **bereiden : préparer**

bereiden : préparer

## **bereiden : préparer**

## **bereik (het) : portée**

## **bereik (het) : portée**

bereikbaar : accessible

## **bereikbaar = accessible**

## **bereiken : atteindre**

bereiken : atteindre

## **bereiken = atteindre**

bereiken : atteindre

bereiken : atteindre

berg : montagne

berg (de ) : la montagne

berg : montagne

berg : montagne

berg, de = la montagne

bergachtig = montagnoux

bergbeklimmen (het ) : l'alpinisme

bergbeklimmen (**het**) : escalade

bergbeklimmen (**het**) : escalade

bergbeklimmen (**het**) : escalade

bergbeklimmer (de ) : le montagnard, l'alpiniste

Bergen : Mons

bergetappe : étape de montagne

bergetappe : étape de montagne

bergetappe : étape de montagne

berghut : refuge de montagne

berghut : refuge de montagne

berghut : refuge de montagne

berging (de ) : le renflouage

berging : remise, débarras

berging : débarras, remise

berging : remise, débarras

bergpas (de ) : le col de montagne

bergplaats : remise

bericht (het ) : l'avis, le message, l'annonce

bericht, **het** = la petite annonce, l'avis, le message

berichten : annoncer, apprendre, faire part de

Berlijner : berlinois

beroemd (zijn) : célèbre (être)

beroemd : célèbre, renommé

beroemd = célèbre, illustre

beroemd worden = devenir célèbre

beroep ( - aanteken tegen ...) : aller en appel contre ...

beroep (het ) : la profession

beroep (**het**) : métier

beroep (**het**) : métier

beroep (**het**) : métier, profession

beroep, **het** = la profession, le métier

beroeps- : professionnel

beroepsbevolking (de ) : la population active

beroepskleren, de = les vêtements de travail

beroering (de ) : le trouble(s), l'agitation

berucht : mal famé, tristement célèbre

beschadigd = abîmé

beschadigen : endommager

bescheiden : modeste

beschermen : protéger

beschermen = protéger

beschermen : protéger

bescherming (de ) : la protection

bescherming : protection

bescherming, de = la protection

beschieten : tirer sur / lambrisser (-, beschoot, h. beschoten)

beschikken : disposer (de ), avoir

beschikking (ter - stellen) : mettre à disposition

beschouwen : considérer (comme)

beschrijven (=> ik beschrijf) : décrire

beschrijven (zichzelf beschrijven) = décrire (se décrire)

beschrijven : décrire (-, beschreef, h. beschreven)

beschrijven : décrire

beschrijving (de ) : la description

beschrijving, de = la description

beschuldigen : accuser

beseffen : se rendre compte (que, de)

beseffen : comprendre (se rendre compte de)

beslag (het ) : l'arrêt, la saisie

beslag leggen op iemand = accaparer quelqu'un, occuper

beslissen ( - over) : décider

beslissen (over) = décider (de)

beslissend : décisif

beslissing (de ) : la décision

beslist : décidé / certainement, à coup sûr

besloot (=> **besloten**) = prétérit (imparfait) de **besluiten** (décider, conclure)

besloten ( - zijn om) : être décidé à

besloten : fermé

besluit (het ) : la conclusion, décision

besluit (**het**) : conclusion

besluiteloos : indécis, incertain

besluiten : décider

besluiten : décider (-, besloot, h. besloten)

besluiten = décider, conclure

**besluiten** : conclure, décider

besmettelijk : contagieux

besmetten : infecter, contaminer

**besmetting, de** = la contamination

besparing (de ) : l'économie, l'épargne

**bespelen**: jouer (d'un instrument)

bespreken : parler de, discuter (-, besprak, h. besproken)

bespreking (de ) : la négociation

best : cher (comme dans 'cher ami' )

best : meilleur superlatif de 'goed' : bon

**best** = meilleur

**best** = mieux

bestaan : exister, se composer de (-, bestond, h. bestaan)

**bestaan** = exiger

**bestaan uit** : consister en

**bestaan uit** = se composer de

**bestaan uit** : se composer de, consister en

bestaand : existant

**bestbetaalde, de / het** = le mieux payé(e)

**beste** : cher

**beste** = cher / chère (dans des lettres)

**beste** : cher (ami)

**beste** : cher (ami)

**besteden (aan)** = consacrer, employer, dépenser (à)

besteden : consacrer (à), dépenser (à)

**besteden aan** : consacrer à

**bestek (het)** : couvert

**bestek (het)** : couvert

**bestek (het)** : couvert

**bestek, het** (=> de beste**kken**) = le couvert

**besteld** = pp de **bestellen** (commander)

**bestellen** : commander

**bestellen** = commander

**bestellen** : commander

besteller : personne qui commande, acheteur

bestelling (de ) : la commande, l'ordre

**bestelling, de** = la commande

**bestelnummer, het** = le numéro de la commande

**bestemming, de** = le destinataire

bestemming (de ) : la destination

**bestemming** : destination

**bestemming** : destination

**bestemming, de = destination, la**

bestond : de 'bestaan' : exister

bestormen : prendre d'assaut, assaillir

bestorming (de ) : l'assaut

bestraling (de ) : le rayonnement, l'irradiation

bestrijden : combattre (-, bestreed, h. bestreden)

**bestrooien = saupoudrer**

**bestrooien** : saupoudrer

**bestuderen** : examiner

**bestuderen** : examiner

**bestuderen** : examiner

besturen : conduire, diriger, mener

bestuurder (de ) : le conducteur, le directeur

**bestuurder** : chauffeur

betaald : payé

**betaald = pp de betalen (payer)**

**betalen** : payer

**betalen** : payer

betalen : payer

**betalen = payer**

**betalen** : payer

betaling (de ) : le paiement

betalingsbalans (de ) : la balance des paiements

**betekenen** : signifier

betekenen : signifier

**betekenen** : signifier, vouloir dire

**betekenen = signifier**

betekenis (de ) : la signification

**betekenis** : signification

**betekenis** : signification

beter : meilleur (que), mieux

**beterschap** : rétablissement

**beterschap** : rétablissement (de santé)

betichten : accuser qqn de qqch

betogen : démontrer, manifester

betoger (de ) : le manifestant

betogingen (de ) : la démonstration, la manifestation

betogingsverbod (het ) : l'interdiction de manifester

**beton (het)** : béton

**beton (het) : béton**

betonweg (de ) : la route en béton

**betrappen (op) = coincer (à), attraper (à)**

betreffen : concerner (seul.3me pers.) (-, betrof, h. betroffen)

betrekken : impliquer/ s'obscurcir(-, betrok, h.en is betrokken)

betrekking (de ) : la relation / l'emploi, le poste

betreuren : regretter, déplorer

betrouwbaar : digne de confiance, fiable

**betrouwbaar = fiable, digne de confiance**

**beu (iets beu zijn) = marre (en avoir marre de qqch)**

**beugel : appareil dentaire**

**beugel : appareil dentaire**

**beuk : hêtre**

**beuk : hêtre**

**beuk : hêtre**

**beurt (aan de beurt zijn) : tour (avoir son tour)**

beurt (de ) : le tour

bevaren : naviguer sur

**bevatten : contenir**

bevatten : contenir, se composer de

**bevatten = comprendre, contenir**

**bevatten : comprendre (contenir)**

**beveiliging : sécurité, garantie**

bevestigen : confirmer / attacher

**bevestigen = confirmer**

bevinden (zich -) : se trouver, être

**bevinden, zich = se trouver**

bevolking (de ) : la population

bevoordelen : avantager

bevoorraden ( - met) : ravitailler

bevoorrading (de ) : le ravitaillement

bevreemden : surprendre, étonner

bevriend ( - zijn) : être ami

**bevriend zijn met = être l'ami(e) de**

bevroren : gelé, congelé

bevuild : de 'bevuilen' : salir, souiller

**bewaarplaats, de = le dépôt, l'entrepôt**

**bewaken : garder**

bewaker (de ) : le gardien

**bewaker : gardien**

bewaren : garder, protéger, conserver

**bewaren : conserver**

**bewaren = conserver**



**bewaren : conserver**

bewegen : se mouvoir, bouger (-, bewoog, h.bewogen)

**bewegend = mobile (adjectif)**

beweging (de) : le mouvement

**bewegingsleer, de = la cinétique, l'apprentissage du mouvement**

beweren : prétendre

bewerken : travailler

bewijs (het) : la preuve

bewijzen : prouver, démontrer (-, bewees, h. bewezen)

bewolking (de) : la nébulosité

**bewolking : couverture nuageuse**

**bewolking : couverture nuageuse**

**bewolking : couverture nuageuse**

**bewolkt : nuageux**

bewolkt : nuageux

**bewolkt = nuageux, couvert de nuages**

**bewolkt : nuageux**

**bewolkt : nuageux**

bewonderaar (de) : l'admirateur

bewonderen : admirer

bewonen : habiter, occuper

**bewonen : habiter**

**bewoner (=> bewoners), de = l'habitant**

bewoner (de) : l'habitant

**bewoner : habitant**

**bewusteloos raken = s'évanouir, tomber inconscient(e)**

**bezem (=> de bezems), de = le balai**

**bezet (=> bezette) = occupé**

**bezet : occupé**

bezet : occupé, pris

**bezet : occupé**

**bezet : occupé**

bezetten : occuper

bezetting (de) : l'occupation, l'envahissement

**bezienswaardigheid (=> waardigheden), de = la curiosité (touristique)**

bezig : occupé (à), en train de

**bezig = occupé**

**bezige beller, de = celui qui téléphone beaucoup**

**bezigheid (=> bezigheden), de = l'activité**

bezighouden (zich - met) : s'occuper

bezit (het) : la possession

bezitten : posséder, détenir (-, bezat, h. bezeten)

bezocht (bezochten) = pp de **bezoeken** (visiter)

bezocht : de 'bezoeken' : visiter

bezoek (het ) : la visite

bezoek, **het** = la visite

bezoeken : rendre visite, visiter

bezoeken : visiter (-, bezocht, h. bezocht)

bezoeken = visiter

bezoeken : rendre visite, visiter

bezoeken : rendre visite, visiter

bezoeker (=> **bezoekers**), de = le visiteur

bezoeker (de ) : le visiteur

bezorgd : attentif, soucieux, inquiet

bezorgen : procurer, remettre

bezuinigen : économiser

bezuinigen : épargner

bezuiniging (de ) : l'économie (être économe)

bezwaar (het ) : l'inconvénient, l'objection

bh (bustehouder) : soutien-gorge

bh (bustehouder) : soutien-gorge

bib (bibliotheek), de = la bibliothèque

bibliotheek (biblioth**eken**), de = la bibliothèque

bibliotheek (de ) : la bibliothèque

bibliotheek : bibliothèque

bibliotheek : bibliothèque

bibliotheek : bibliothèque

bidden : prier

bidden = prier

bidden : prier

bieb, de = la bibliothèque

bieden : offrir, présenter, proposer (-, bood, h. geboden)

bieden = offrir

biefstuk met friet en sla : steak, frites, salade

biefstuk met friet en sla : steak, frites, salade

biefstuk : bifsteck

biefstuk, de = le bifteck

bier (**het**) : bière

bier (**het**) : bière

bier (**het**) : bière

bier, **het** = la bière

bierviltje (**het**) : carton de bière

bierviltje (**het**) : carton de bière

bierviltje (**het**) : carton de bière

bieslook : ciboulette

bieslook : ciboulette

bieslook : ciboulette

bij (- slecht weer) : par mauvais temps

bij (- uitstek) : par excellence

bij (dicht -) : près de

bij : près de, chez, par, auprès de

bij = au, à, chez, dans

bij voorbeeld : par exemple

bij voorbeeld (bv) : exemple, par exemple

bij zich hebben = avoir avec soi

bij zich hebben = avoir sur soi

bijbaantje (**het**) : travail d'appoint

bijbaantje, **het** = le petit job

bijbedoeling (de) : l'arrière-pensée

bijdrage (de) : la contribution

bijeenkomst (de) : la réunion

bijfiguur (**het**) : le personnage secondaire

bijgaand : ci-inclus, ci-joint

bijgeloof (**het**) : la superstition

bijgeloof (**het**) : superstition

bijgelovig = superstitieux

bijgenaamd : surnommé

bijgesloten : ci-joint

bijgevoegd : ci-joint

bijgevoegd : ci-joint, annexé, en annexe

bijgevoegde : ci-joint

bijhouden : tenir (à jour) (-, hield bij, h. bijgehouden)

bijkantoor (**het**) : la filiale

bijkomen : revenir à soi, se remettre

bijkomend : supplémentaire

bijkomstig : accessoire, secondaire

bijl (de) : la hache

**bijleggen** = payer de sa poche

**bijleren** = apprendre qqch en plus

bijles (de) : la leçon particulière

bijna : presque

bijna = presque

bijnaam (de) : le pseudonyme, le surnom

bijsluiter : notice

**bijsluiter : notice (d'un médicament)**

bijtanken : (re)prendre de l'essence

bijverdienste (de ) : le salaire d'appoint

bijvoegen : ajouter, joindre

**bijvoegen : ajouter**

bijvoorbeeld : par exemple

**bijvoorbeeld = par exemple**

**bijvoorbeeld : par exemple**

**bijwonen = assister à**

**bijwonen : assister à**

bijzaak (de ) : l'affaire secondaire

bijzin (de ) : la (proposition) subordonnée

bijzonder : particulier

**bijzonder = particulier, spécial**

**bijzonder : spécial**

**bikini : bikini**

**bikini : bikini**

bil (de ) : la fesse, la cuisse

**bil : fesse**

**bil : fesse**

biljart (het ) : le billard

**biljart spelen : jouer au billard**

**biljart spelen : jouer au billard**

**biljart spelen : jouer au billard**

biljoen (het ) : le billion (= 1000 milliards)

**billenkar (=> billenkarren) = le cuistax**

binnen : dedans, à l'intérieur

**binnen = à l'intérieur**

**binnen vijf minuten = dans les cinq minutes**

**binnen ! = entrez !**

**binnenblijven : rester à l'intérieur**

**binnenblijven : rester à l'intérieur**

**binnenblijven : rester à l'intérieur**

**binnenkomen : entrer**

**binnenkomen : entrer**

binnenkomen : entrer ( - , kwam binnen, is binnengekomen )

**binnenkomen = entrer**

**binnenkomen : entrer**

binnenkort : prochainement, sous peu

binnenkort = bientôt

**binnenkort : bientôt**

binnenland (het ) : l'intérieur du pays

binnenlands : intérieur (au pays)

binnenlopen : accéder, entrer (-, liep binnen, is binnengelopen)

**binnenlopen, binnenrijden : entrer en gare**

**binnenplaats : cour intérieure**

**binnenrijden : entrer (en roulant)**

binnensmokkelen : introduire en fraude

binnensport (de ) : le sport d'intérieur

binnenstad (de ) : le centre ville

binnenstappen : entrer

binnenstromen : arriver en masse

binnenvaren : entrer dans le port

binnenzak (de ) : la poche intérieure

**biologie : biologie**

**biologie : biologie**

**bioscoop (=> bioscopen), de = le cinéma**

bioscoop (de ) : le cinéma

**bioscoop : cinéma**

**bioscoop : cinéma**

**bioscoop : cinéma**

bisschop (de ) : l'évêque

bitter : amer, âpre, désabusé

**blaas : vessie**

**blaas : vessie**

blad (het ) : la feuille, la page, le journal

**blad (het) (de bladeren) : feuille (d'arbre)**

**blad (het) : feuille**

**blad (het) : feuille (d'arbre)**

**blad, het = la feuille**

bladzijde (de ) : la page

**bladzijde, de = la page**

blaffen : aboyer

**blaffen = aboyer**

**blauw : bleu**

blauw : bleu

**blauw = bleu**

**blauw oog : oeil au beurre noir**

**blauw : bleu**

**blauw : bleu**

blazen : souffler (-, blies, h. geblazen)

**blazen = souffler**

**bleef (=> bleven) = prétérit (imparfait) de blijven (rester)**

bleef : imp. de 'blijven' : rester, continuer

bleek : pâle

**blij : content, satisfait**

blij : heureux, content

**blij = content**

**blij : content, satisfait**

blij : content, satisfait

**blijdschap : joie**

**blijdschap : joie**

blijkbaar : vraisemblablement

blijken : s'avérer, apparaître (-, bleek, gebleken)

**blijken = paraître, apparaître**

**blijken te zijn = s'avérer**

blijven : rester, continuer (-, bleef, gebleven)

**blijven = rester**

**blijven zitten = redoubler son année scolaire**

blik (het) : la boîte métallique

**blik (het) : boîte de conserve, cannette**

**blik (het) : cannette, boîte**

**blik wortelen (het) : boîte de carottes**

blikopener (de) : l'ouvre-boîte(s)

**blikopener : ouvre-boîtes**

bliksem (de) : la foudre, l'éclair

**bliksem : éclair**

**bliksem : éclair**

bliksem : éclair

**bliksemen : lancer des éclairs**

**bliksemen = faire des éclairs**

**bliksemen : lancer des éclairs**

bliksemen : lancer des éclairs

blind : aveugle

**blindedarm : appendice**

**blindedarm : appendice**

**blindedarmontsteking : appendicite**

blindedarmontsteking : appendicite

blindedarmontsteking, de = l'appendicite

blits : branché, in, dans le vent

bloed (**het**) : sang

bloeddruk (de ) : la pression sanguine

bloeddruk meten : prendre la tension

bloeddruk : tension artérielle

bloedgroep (de ) : le groupe sanguin

bloedgroep, de = le groupe sanguin

bloedig : sanglant, meurtrier

bloeding, de = le saignement

bloedinzameling, de = la collecte de sang

bloedneus hebben : saigner du nez

bloei (de ) : l'essor, l'épanouissement

bloeien : fleuri

bloeien = fleurir

bloeien : fleurir

bloeien : fleurir

bloem (de ) : la fleur

bloem : fleur

bloem : fleur

bloem : fleur

bloem, de = la farine, la fleur

bloementuin, de = le jardin d'agrément

bloemkool (=> bloem**kolen**), de = le chou-fleur

bloemkool : chou-fleur

bloemkool : chou-fleur

bloemkool : chou-fleur

bloemperk (**het**) : parterre de fleurs

bloes (=> bloe**zen**), de = chemisier

bloes : blouse, chemisier

bloes : blouse

blok, **het** (=> blok**ken**) = le bloc

blokfluit spelen : jouer de la flûte à bec

blokken : bloquer, immobiliser

blond : blond

blond = blond

blond haar : cheveux blonds

blond : blond

bloot : nu, pur, simple

blozen : mugir rougir, piquer un fard

blozen : rougir

blozen : rougir

blunder (de) : la gaffe

blunder, de (=> blunders) = la gaffe

blussen : éteindre

blut zijn = être fauché(e)

BOB (bijzondere opsporingsbrigade)

bodem (de) : le fond, sol, terrain

boeiend : captivant

boeiend : captivant, passionnant

boeiend = passionnant

boeiend : captivant

boek (het) : le livre

boek (het) : livre

boek (het) : livre

boek (het) : livre

boek, het = le livre

boekbespreking, de = le compte-rendu de livre

boekdrukkunst (de) : l'imprimerie, la typographie

boeken : enregistrer, comptabiliser

boeken : réserver

boekenkast : bibliothèque (meuble)

boekenkast : bibliothèque

boekenkast : bibliothèque (meuble)

boekenkast, de = la bibliothèque (meuble)

boekentas (de) : le cartable

boekentas : cartable

boekentas : cartable

boekentas, de (=> boekentassen) = le cartable

boekhandel (de) : la librairie

boekhandel : librairie

boekhandel : librairie

boekhandel, de (=> boekhandels) = la librairie



boekhouden – informatica : comptabilité - informatique

boekhouden (**het**) : comptabilité

boekhouder, de = **le** comptable

boekhouding (de ) : la comptabilité

boekhouding, de = la comptabilité

boekhoudster, de = **la** comptable

boeking (de ) : la réservation, la comptabilisation

boel (de ) : le bazar, l'attirail, la masse

boemeltrein (L-trein) : omnibus, train

boer (de ) : le paysan

boer : paysan , fermier

boer : paysan, fermier

boer : paysan

boerderij : ferme

boerderij : ferme

boerderij : ferme

boerderij, de = la ferme

boerderijdier (het ) : l'animal de ferme

boerderijdier, **het** = l'animal de ferme

boeren : cultiver la terre

Boerenoorlog (de ) : la guerre des Boers

boete (de ) : l'amende, la contravention

boete, de (=> boetes **of** boeten) = l'amende

boetiek : boutique, magasin de mode

boetiek : boutique

boezem : poitrine

boezemvriendin, de = l'amie de cœur

BOITE AUX LETTRES = SNOEISCHAAR (DE)

boksen (het ) : la boxe

boksen : boxer

boksen : boxer

boksen : boxer

bokssport (de ) : la boxe

bol (de ) : le globe, la sphère, la bulbe

bol : bombé, rond

bolognesesaus, de = la sauce bolognaise

bom (de ) : la bombe

bomaanslag (de ) : l'attentat à la bombe

bond (de ) : l'union

bondig : précis, d'une façon concise

bont : bariolé

boodschap (de ) : le message, la commission

boodschap : message, course (achat)

boodschap : course (achat), message

boodschap : message, course (achat)

boodschap, de (=> boodschappen) = le message, la course (commission)

boodschappen doen : courses, faire des courses

boodschappen doen : faire des courses

boodschappen doen : faire des courses

boodschappen : courses, achats

boodschappenlijst (de ) : la liste des courses

boodschappenlijst : liste des achats

boodschappenlijst : liste des courses

boodschappentas : cabas

boodschappentas : cabas, sac à provisions

boodschappenwagentje (het ) : le caddie

boog (de ) : l'arc

boogschieten, **het** = le tir à l'arc

Boogschutter (de ) : le Sagittaire

boom (de ) : l'arbre

boom : arbre

boom : arbre

boom : arbre

boom, de (=> de bomen) = l'arbre

boomhutten, de = la cabane dans l'arbre

boon : haricot

boon : haricot

boon : haricot

boord (de of het ) : le bord, le col

boord : bord, l'ourlet

boord : bord, ourlet

boordradio (de ) : la radio de bord

booreiland (het ) : la plate-forme de forage

boos (=> boze) = fâché

boos : fâché

boos : fâché, en colère

boos kijken : regarder méchamment

boos kijken : avoir l'air fâché

boos : fâché

boot (de ) : le bateau

boot : bateau

boot : bateau

boot : bateau

boot, de (=> **boten**) = le bateau

bootfeest (het ) : la fête sur le bateau

boottocht (de ) : l'excursion en bateau

boottocht, de = la promenade en bateau, la croisière

bord (het ) : l'assiette

bord (het ) : le tableau, panneau

bord (**het**) : assiette

bord (**het**) : assiette, tableau

bord (**het**) : assiette, tableau (noir)

bord, **het** = le tableau

borst (de ) : la poitrine

borst : poitrine

borst : poitrine

borstel , bezem : brosse

borsten : seins

borstkas : thorax

borstkas : thorax

bos (de) : bois (groupe d'arbres)

bos (**het**) : bois (groupe d'arbres)

bos (**het**) : bois (groupe d'arbres)

bos, **het** (=> de **bossen**) = le bois (petite forêt)

bosklassen : classes vertes

bosklassen : classes vertes

boswachtershuisje, het = la maison du garde forestier

boter (de ) : le beurre

boter : beurre

boter, de = le beurre

boterham (de ) : la tartine

boterham : tartine

boterham : tartine

boterham,de (=> **boterhammen**) = la tartine

**boterkoek** : gâteau au beurre

**boterkoek** : gâteau au beurre

**botsauto, de** = l'auto-scooter

botsing (de ) : collision

bouw (de ) : la construction

**bouw** : construction

**bouwbedrijf, het** (=> de **bouwbedrijven**) = la société de construction

bouwen : bâtir, construire, cultiver

**bouwen** : construire

**bouwen** : construire

**bouwen** : construire

**bouwmachine, de** = l'engin de chantier

**bouwsector, de** = le secteur de la construction

bouwvakker (de ) : l'ouvrier du bâtiment

**bouwwerk, het** = la construction (travail construit)

boven : en haut, au-dessus de

**boven** = en haut

bovenbuur (de ) : le voisin du dessus, d'en haut

**bovendien** : en outre

bovendien : en outre, de plus

**bovendien** = en outre

bovengronds : au dessus du sol

bovenhalen : ramener à la surface

**bovenop** = dessus, au-dessus de

bovenstaand : ci-dessus

**bovenstaande** = ci-dessus

**bovenste** = supérieure

bowling (het ) : le bowling

box (de ) : la boîte

braaf : honnête, sage, brave

bracht : imparf. de 'brengen' : porter, apporter

braden : rôtir, frire, griller

brak : imparf. de 'breken' : casser

**braken (het)** : vomissement

braken : vomir

brand (de ) : l'incendie

branden : brûler

brandkast (de ) : le coffre-fort

brandweer (de ) : les pompiers (att.: sing. flamand, plur.franç.)

**brandweer** : pompiers (sapeurs-)

**brandweer** : service d'incendie

**brandweer, de** = le service d'incendie

**brandweerman** : pompier

brandweerwagen, de = le camion de pompier

breed (=> **brede**) = large

breed (6 meter -) : 6 m de large

breed : large

breed : large

breed : large

breedte (de ) : la largeur

breidt ( - zich uit) : de 'zich uitbreiden' : s'étendre

brein (het ) : le cerveau

breken : casser (-, brak, h. of is gebroken)

breken = briser, casser

breken : casser

breken : casser, briser

brenghen : porter, apporter (-, bracht, gebracht)

brenghen = apporter, conduire en voiture

brenghen : apporter

brenghen : apporter

brenghen : apporter

breuk : fracture

breuk : fracture

brief (=> **briefven**), de : la lettre

brief (de ) : la lettre, missive

brief : lettre (courrier)

brief : lettre (courrier)

brief : lettre (courrier)

briefje (het ) : le billet, bout de papier

briefkaart, de = la carte postale

briefomslag : enveloppe

briefpapier, **het** = le papier à lettres

bries (de ) : la brise, le vent doux

bries : brise

bries : brise

bries : brise

briefvenbus (briefvenbussen), de = la boîte aux lettres

briefvenbus (de ) : la boîte aux lettres

briefvenbus : boîte aux lettres

brigade (de ) : la brigade

brik : boîte en carton

brik : boîte en carton (lait, jus )

bril (=> brillen), de = les lunettes

bril (de ) : les lunettes

bril (éen - ) : une paire de lunettes

bril : lunettes

bril : lunettes

Britse : britannique

brochette : brochette

broeikas (=>broeikassen), de = la serre

broek (de ) : le pantalon, la culotte

broek (korte), short : culotte courte, short

broek, de = le pantalon

broer (=> broers), de = le frère

broer (de ) : le frère (de broeder)

broertje, het (=> de broertjes) = le petit frère

brokstuk (het) : morceau

brombeer (de ) : le grognon

bromfiets (de ) : le vélomoteur

bromfiets : vélomoteur

bromfiets : vélomoteur

bromfiets : vélomoteur

bromfiets, de = le vélomoteur

bromfietser (=> bromfietzers), de = le cyclomotoriste

brommer (de ) : le vélomoteur

bron (=> bronnen), de = la source

bron (de ) : la source, l'origine

bronzen = en bronze

brood (het ) : le pain

brood (het) : pain

brood (het) : pain

brood, het (=> de broden) = le pain

broodafdeling : rayon boulangerie

broodje (het ) : le sandwich

broodje (het) : le petit pain

broodje (het) : petit pain

broodje (het) : petit pain

broodje, het (=> de broodjes) = le petit pain

broodrooster : grille-pain

**broodrooster : grille-pain**

broodrooster : grille-pain

BROUETTE = KRUIWAGEN (DE)

**brug (= > bruggen), de = le pont**

brug (de ) : le pont

**brug : pont**

**brug : pont**

**brug : pont**

Brugge : Bruges

**brugklas, de = la classe préparatoire (= classe-pont)**

bruggensioen (het ) : la prépension

bruid (de ) : la (future) mariée

bruidegom (de ) : le futur époux

bruidspaar (het ) : les jeunes mariés, les futurs époux

**bruin : brun**

bruin : brun

**bruin = brun**

**bruin brood (het) : pain gris**

**bruin brood (het) : pain gris**

**bruin : brun**

bruin : brun

**bruinen : bronzer, brunir**

**bruinen : bronzer, brunir**

**bruinen : bronzer, brunir**

Brussel : Bruxelles

brutaal : grossier, effronté

**brutaal : brutal**

**bu.S.O. (Buitengewoon Secundair Onderwijs) : enseignement**

**Secondaire Spécial**

**Bu.S.O. (het) : enseignement secondaire spécial**

buffel (de ) : le buffle

bui (de ) : l'averse, l'ondée, la giboulée / l'humeur

**bui : averse**

**bui : averse**

**bui : averse**

**bui, de = l'averse**

buideltje (het ) : la bourse, la sacoche

buigen : plier (-, boog, h. en is gebogen)

buik (de ) : le ventre

**buik : ventre**

buik : ventre

buik, de = le ventre

buikkrimp : colique

buikloop : diarrhée

buikpijn (de ) : le mal de ventre

buikpijn, de = le mal de ventre

buit (de ) : le butin

buiten : hors de

buiten = à l'extérieur de

buitenland (het ) : l'étranger (pays)

buitenland, **het** : l'étranger (= extérieur du pays)

buitenlands : étranger / ( - e zaken : affaires étrangères)

buitenschools : para(-)scolaire

buitensport (de ) : le sport d'extérieur

buitenstaander (de ) : le profane, non-initié

buitenwereld (de ) : le monde extérieur

bungalow : bungalow

bungalow : bungalow

bungalow : bungalow

burcht : forteresse

burcht : forteresse

burcht : forteresse

bureau (**het**) : bureau (meuble)

bureau (**het**) : bureau (meuble)

bureau (**het**) : bureau (local, meuble)

bureau, **het** (=> de bureaus) = le bureau

bureaukamer : bureau (pièce)

bureaukamer : bureau

bureaukamer, de : bureau (pièce)

bureaulamp : lampe de bureau

bureaulamp : lampe de bureau

bureaulamp : lampe de bureau

bureaustoel : chaise de bureau

bureaustoel : chaise de bureau

bureaustoel : chaise de bureau

burgemeester (=>burgemeesters), de = le bourgmestre, le maire

bus (=> bussen), de = le bus



bus (de ) : la boîte postale / l'autobus

**bus** : bus

bus : bus, car

**bus** : bus

bushalte (=> bushaltes **of** bushalten), de = l'arrêt de bus

bushalte : arrêt du bus

bushalte : arrêt du bus

bushalte : arrêt du bus

busritje, **het** (=> de busritjes) = le trajet en bus

buur (=> **buuren**), de = le voisin

buur (de ) : le voisin, la voisine

buurland (het ) : le pays limitrophe

buurman (=> buurmannen), de = le voisin

buurman (de ) : le voisin

**buurman** : voisin

buurman : voisin

**buurman** : voisin

buurt (de ) : le quartier, voisinage

**buurt** : voisinage

buurt, de = le voisinage

buurtbewoner (=> buurtbewoners), de = le résident

buurvrouw : voisine

buurvrouw : voisine

buurvrouw : voisine

c.d. : CD

Cabinet (het ) : le cabinet (ministériel)

cabinet, **het** (=> cabinetten) = le cabinet

cacaoboon (=> cacaobonen), de = la graine de cacao

cactus (=> cactussen), de = le cactus

cadeau (het ) : le cadeau (syn.: het geschenk)

cadeau (**het**) : cadeau

cadeau of geschenk (**het**) : cadeau

cadeau, geschenk (**het**) : cadeau

cadeautje, **het** (=> de cadeautjes) = le cadeau

café (het ) : le café

café (**het** ; gebouw) : café (établissement)

café (**het**) : café (établissement)

café (**het**) : café (établissement)

café, **het** (=> de café's) = le café (établissement)

cafeteria : cafétéria

Cairo : le Caire

cake (=> cakes), de = le cake

camping (=> campings), de = le camping

camping : camping

camping : camping

camping : camping

Canadees : canadien (adj.)

Canadees (een) : Canadien (un)

Canadese (een) : Canadienne (une)

canvas (**het**) : toile

canvas (**het**) : toile

capsule : capsule

capsule : capsule

Caraïbische eilanden (de ) : les îles Caraïbes

caravan : caravane

caravan : caravane

caravan : caravane

cartograaf : cartographe

cassette (=> cassettes), de = la cassette

cassette (de ) : la cassette

cassettespeler : lecteur de cassette

cassettespeler : lecteur de cassettes

catalogus (=> catalogussen **of** catalogi), de = le catalogue

catwalk, de = le podium pour défilé de mode

cavia (=> cavia's), de = le cobaye, le cochon d'Inde

cd (=> cd's), de = le CD

cd : CD

cd : CD

cd-hoesje (**het**) : jaquette de CD

cd-speler (=> cd-spelers), de = le lecteur de CD

cd-speler : lecteur de CD

cd-speler : lecteur de CD

cd-winkel : magasin de CD

cd-winkel : magasin de CD

cel (de ) : la cellule / l'élément / l'alvéole

celstraf (de ) : la peine de prison

centje (het ) : les petites économies

centraal (=> centrale) = central

centraal : central

centrale verwarming, de = le chauffage central

centrum (het) : centre

centrum (het) : centre

centrum (het) : centre

centrum, het (=> de centra) = le centre

Centrumplein, het = la place centrale

chagrijnig : grincheux, rabat-joie

chagrijnig = grincheux

CHAISE-LONGUE = LIGSTOEL (DE)

chalet (het) : chalet

chalet (het) : chalet

chalet (het) : chalet

chaos (de ) : le chaos

charmant : charmant

checken (= nagaan) : vérifier

cheque (de gekruiste - ) : le chèque barré

cheque : chèque

cheque : chèque

cheque : chèque

chequeboek (het ) : le carnet de chèque

chic, chique : chic

chic, chique : chic

China : la Chine

Chinees (=> Chinezen), de = le Chinois (habitant)

chinees : chinois

Chinees, het = le chinois (langue)

chip (=> chips), de = le chips

chips (de ) : les chips

chips : chips

chips : chips (les)

chips : chips, les

chirurg : chirurgien

chirurg : chirurgien

chocola, chocolade : chocolat

chocolade (de ) : le chocolat

chocoladefabriek, de = la fabrique de chocolat

chocoladekoekje, **het** (=> koekjes) = le biscuit au chocolat

chocolademousse : mousse au chocolat

chocolademousse : mousse au chocolat

chocolademousse : mousse au chocolat

chocolademousse, de = la mousse au chocolat

chocoladepasta : chocolat à tartiner

chocoladereep (=> chocoladerepen), de = le bâton de chocolat

chocoladereep (de ) : le bâton de chocolat

chocoladesaus : sauce au chocolat

chocoladesaus : sauce au chocolat

chocoladesaus : sauce au chocolat

chocomelk, de = le cacao

cijfer (het ) : le chiffre

cijfer, **het** (=> de cijfers) = la note, le point

cinema : cinéma

cinema : cinéma

cinema : cinéma

circus, **het** (=> de circussen) = le cirque

cirkel : cercle

citadel (=> citadellen), de = la citadelle

citroen : citron

citroen : citron

clinch prise (in de - liggen, gaan met) entrer en conflit avec

clown : clown

club (=> clubs), de = le club

club (de ) : le club

club : club

coalitie (de ) : la coalition

cokes : coke

cola (=> cola's), de = le coca

colaatje, **het** (=> de colaatjes) = le petit coca-cola

collage (=> collages), de = le collage

collectief : collectif

collega (=> collegas), de = le (la) collègue

collega : collègue

collega : collègue

college (**het**) : collège

college (**het**) : collège

college, **het** (=> de colleges) = le collège

Colombus : Colomb

combinatie (=> combinaties), de = la combinaison

comfort (**het**) : confort

comfortabel = confortable

comfortabel : confortable

commentaar, **het** = le commentaire

commercieel (=> commercie~~le~~) = commercial

commissariaat (het ) : le commissariat

compagnie (de Oostindische -) : la compagnie des Indes Orientales

compagnie (de Westindische -) : la cie des Indes Occidentales

competitie : compétition

compleet (=> comple~~te~~) = complet

compromis (het ) : le compromis

computer (=> computers), de = l'ordinateur

computer (de ) : le computer, l'ordinateur

computer : ordinateur

computer : ordinateur

computeren = utiliser l'ordinateur

computerfan (=> computerfans), de = le fan d'ordinateur

computerklas, de = la classe informatique

computerlokaal (**het**) : local d'informatique

computerlokaal (**het**) : local d'informatique

computerspel (**het**) : jeu informatique

computerspel (**het**) : jeu informatique

computerspel (**het**) : jeu informatique

computerspelletje, **het** = le jeu informatique

concert (het ) : le concert

concert (**het**) : concert

concert (**het**) : concert

concert (**het**) : concert

concert, **het** = le concert

concerthal : salle de concert

concerthal : salle de concert

concerthal : salle de concert

concerttournee : tournée de concert

concurrent, de = le concurrent

confetti, de = le confetti

confituur, jam : confiture

confituur, jam : confiture

conflict (**het**) : le conflit

conservatorium, **het** = le conservatoire

conservenblik : boîte de conserve

constant = constant

consulaat, **het** (=> de consulat**en**) = le consulat

consultatie : consultation

contact, **het** = le contact

contactpersoon, de = la personne de contact

container (=> container**s**), de = le conteneur

contract (**het**) : le contrat

contrôle (de) : le contrôle

cornflakes : corn-flakes

correctievløestof : liquide correcteur

correctievløestof : liquide correcteur

correspondent (de) : le correspondant

corresponderen = correspondre

corresponderen : correspondre

corresponderen : correspondre

corruptie (de) : la corruption

corvee, **het** (=> de corvee**s**) = la corvée

counterspel (**het**) : contre-attaque

couscous : couscous

**COUSCOUS : COUSCOUS**

**COUSCOUS : COUSCOUS**

**couvert (het) : couvert**

**cowboyfilm, de = le western**

crisiswet (de ) : la loi de crise

**croissant : croissant**

**croissant : croissant**

**croque-monsieur : croque-monsieur**

Cubaans : cubain

**cultuurcentrum (het) : centre culturel**

curry (de ) : le curry

cursief : italique, en italique

cursiefje (het ) : entrefilet en italique

cursus (de ) : le cours

**cursus : cours**

curve : courbe, courbure

Cyprus : Chypre

d.w.z. (dat wil zeggen) : c'est-à-dire

daad : action, acte, fait

daag : salut ! , au revoir (forme familière)

daar : comme, puisque

**daar = là**

**daar : là**

**daar : là**

**daar : là**

daardoor : de là, par là, de ce fait

**daardoor = à cause de cela**

daareven : tout à l'heure, à l'instant

daarin : là-dedans

**daarmee = avec cela**

daarna : après, ensuite, plus tard

**daarna = après cela, ensuite**

**daarna : après cela, ensuite**

daarna : après cela, ensuite

**daarna : après cela, ensuite**

**daarnaast = à côté de cela**

daarom : c'est pourquoi

**daarom : pour cela**

**daarom = c'est pourquoi**

**daarom : pour cela, à cause de cela**

**daarom : pour cela, c'est pourquoi**

daarop : là-dessus, sur cela  
daarover : de celà, à ce propos  
daarstraks : il y a un instant  
daarvan : de cela, de là  
daarvoor : pour cela

daarvoor = pour cela

daarvoor : en échange de cela, pour cela

daarvoor : pour cela, en échange de cela

daarvoor : pour cela, en échange de cela

dacht (=> dachten) = prétérit (imparfait) de **denken** (penser)

dacht : imparf. de 'denken' : penser  
dadelijk : tout de suite, immédiatement

dadelijk = tout de suite

dader (de ) : l'auteur (coupable)  
dag (de ) : le jour / bonjour (familier)

dag ! = bonjour !

dag : jour, bonjour

dag : jour, bonjour

dag : jour, bonjour

dag, de = le jour

dagboek (**het**) : journal (intime)

dagboek (**het**) : journal (intime)

dagboek : journal (intime)

dagboek (**het**) : journal (intime)

dagboek, **het** = le journal intime

dagelijks : quotidiennement

dagelijks = quotidien

dagelijks : quotidien

dagenlang : à longueur de journée

dagorde (de ) : l'ordre du jour

dagschotel : plat du jour

dagtrip (=> dagtrips), de = l'excursion d'un jour

dak (het ) : toit plur.: de DAKEN (et non de dakken)

dak (**het**) : toit

dak, **het** = le toit

dakkapel : lucarne

dakloos : sans abri (toit)

dalen : descendre, baisser, diminuer

dalen = diminuer, descendre

dalen : baisser, descendre



**dalen** : descendre, baisser

**dalen** : baisser, descendre (chiffres, température)

dam (de ) : le barrage, la digue

dambord (het ) : le damier (jeu de dames)

**dame** (=> **dames**), de = la dame

dame (de ) : la dame

dames : mesdames , dames

dammen : jouer aux dames

**dammen** : jouer aux dames

**dammen** : jouer aux dames

**dammen** : jouer aux dames

dan (of al - niet) : si oui ou non

dan : alors, que (meer - : plus que)

**dan** = alors

**dan** : alors, ensuite

**dan** : alors, ensuite

**dan** : alors, ensuite

dank : grâce

**dank** = merci

dank u (je) wel : merci bien

**dank u** : merci

**dank u** : merci

dankbaarheid : reconnaissance

**danken** : remercier

dankzij : grâce à

**dans**, de = la danse

dansen : danser

**dansen** = danser

**dansen** : danser

**dansen** : danser, faire de la danse

**dansen** : danser

**dansend** = dansant

**dansopleiding**, de = la formation à la danse

**dansschool**, de = l'école de danse

**dansvereniging**, de = l'association de danse

dapper : courageux, vaillant

**dapper** = courageux

**dapper** : vaillant

**dapper** : courageux

darm (dunne) : intestin grêle

darm : intestin

darm : intestin

darmontsteking (de ) : l'entérite, l'inflammation de l'intestin

Da's (dat is) fraai ! = C'est du beau !

das (de ) : la cravatte, l'écharpe

das (strop) : cravate

das : cravate

dat : ce, cette, celui-là, celle-là, qui, lequel, laquelle

dat : que

dat = ce, cet, cette

dat is : c'est, cela est

dat is : c'est, cela est

dat klopt : c'est exact !, c'est bien cela

dat klopt : c'est exact, c'est bien cela

dat lukt = cela marche

dat zorgt voor ruzie = cela amène des disputes

databank : banque de données

datum (=> **data**), de = la date

de : le, la (article)

de arbeider : l'ouvrier

de bloeddruk meten : prendre la tension

de friet **of het** frietje (=> de frietjes) = la frite

de groeten doen aan : faire les amitiés à

de hoogste tijd voor = grand temps pour

de laatste tijd = ces derniers temps

de last hebben van : souffrir de

de open haard : feu ouvert

de polsslag nemen : prendre le pouls

de tv uitzetten = éteindre la TV

de vaat doen : faire la vaisselle

de weg wijzen : montrer le chemin

debat (het ) : le débat

debat, **het** (=> de debatten) = le débat

december : décembre

december = décembre

december : décembre

december : décembre

december : décembre

deed (deden) < **doen** = prétérit (imparfait) de **faire**

deeg, **het** = la pâte

deegwaar (**het**) : pâte alimentaire

deegwaar (**het**) : pâte alimentaire

deel (het ) : partie, part, morceau

deel uilmaken van = faire partie de

deel **uit**maken van : faire partie de

deelnemen (= meedoen) = participer

deelnemen : ( - aan) participer (à)

**deelnemen** aan : participer à

deelnemer (=> deelnemers), de = le participant

deelnemer (de ) : le participant

deeltijdarbeid : travail à temps partiel

deeltijdbaan : emploi à temps partiel

Deen (een) : Danois (un)

Deens (**het**) : danois (langue)

Deens (een) : Danois (un)

Deens(e) : danois (adj. + langue)

Deense (een) : Danoise (une)

Deense (een) : Danoise (une)

defect = en panne, défectueux

defensief : défensif

deficit (het ) : la perte, le déficit

deftig : distingué, convenable, correct

degelijk = effectivement, sérieux, solide

degene die : celui qui

degene van wie : celui/celle de qui

dek (het ) : le pont (d'un bateau)

deken (**het**) : couverture (de lit)

deken (**het**) : couverture

dekken (de tafel - ) : mettre le couvert, la table

dekken : couvrir

deksel (het ) : couvercle

delen : partager

delen : plur.de 'het deel'

delen = partager

deltavliegen (het ) : le deltaplane

Denemarken : Danemark

Denemarken : Danemark

Denemarken : Danemark

denken : penser (-, dacht, h. gedacht)

denken = penser

departement (het ) : le département

deponeren : déposer

depressie : dépression

depressie : dépression

depressief : dépressif

derde : troisième

derde = troisième

derdejaars, de = les élèves de troisième année

dergelijk pareil, semblable

... en dergelijke = ...et des choses semblables

dertien : treize

dertig : trente

des (- te beter) : tant mieux

deskundige (de ) : spécialiste

dessert (het ) : le dessert

dessert, **het** = le dessert

dessert, nagerecht (**het**) : dessert

dessertenbuffet (**het**) : buffet aux desserts

detail (het ) : le détail

detective (de ) : le détective

detectiveverhaal (het ) : roman policier

detectiveverhaal, **het** (=> de detectiveverhalen) = le roman policier

deur (de ) : la porte

deze : ce, cet, cette, ces celui-ci, celle-ci, ...

dezelfde le / la / les même(s)

dezelfde : le même, la même, les mêmes

dezelfde : le même, la même, les mêmes

dezelfde = le même, les mêmes

dezelfde, hetzelfde (als) : le même, la même, les mêmes

diagnose : diagnostic

diagnose stellen : faire un diagnostic

dialogoog (de ) : le dialogue

diamant, de = le diamant

diamantstad, de = la ville diamantaire

diaprojector : projecteur de diapositives

diaprojector : projecteur de diapositives

diarree (buikloop) : diarrhée

dicht : près / ( - bij ) : près de

dichtbij : proche

dichtbij : proche

dichtbij : proche

**dicht**doen : fermer

dichtdoen : fermer

**dicht**doen : fermer

dichter poète

dichter : poète

dichthouden : tenir fermé

**dicht**knijpen : serrer, pincer

dichtmaken : fermer, boucler

dichtslaan (de deur -) : claquer la porte

dichtstbijzijnde : le plus proche

dictator (de ) : le dictateur

die : ce, cet, ces celui, ceux, celle(s) qui, que, ...

die : celui , celle

die = celle-ci, celle-là

die staat je goed = cela te va bien

dieet (het ) : le régime alimentaire

dieet (**het**) : régime alimentaire, diète

dieet (**het**) : régime, diète

dieet (**het**) : régime

dieet, **het** (=> de diëten) = le régime

dief (=> dieven), de = le voleur

dief (de ) : le voleur

diefstal (=> diefstallen), de = le vol (du voleur)

diefstal (de ) : le vol

diefstal (een - begaan) : commettre un vol

diegene : celui, celle, ceux, celles

dienblad (**het**) : plateau

dienen : servir (à, de)

dienst (de ) : le service

dienst : service

dienstencentra : centres de services sociaux

dienstencentrum (**het**) : centre d'aide sociale

dienstregeling, de = l' horaire des trains

diep : profondément, profond

diepe bord (**het**) : assiette creuse (profonde)

dieperik (de - ingaan) : couler

diepvries : congélation, congélateur

diepvries : congélateur

diepvries : congélateur

diepzeeduiker (=> diepzeeduikers), de = le plongeur

dier (het ) : animal, bête

dier, **het** = l'animal

dierenarts, de = le vétérinaire

dierengeluid (het ) : le cri d'animal

dierenhart (het ) : le cœur d'un animal

dierenhuid : fourrure

dierenpark (**het**) : parc animalier

dierenpark (**het**) : parc animalier

dierenpark (**het**) : parc animalier

dierenprogramma, **het** = le programme sur les animaux

dierenriem (de ) : le zodiaque

dierenspreekuur, **het** = le rendez-vous des animaux

dierentuin (de ) : le zoo

dierentuin : jardin zoologique

dierentuin : jardin zoologique

dierentuin : jardin zoologique

dierentuin, de = le zoo (jardin zoologique)

dierenverhaal, **het** = le roman sur les animaux

dierenverzorger (=> dierenverzorgers), de = le gardien d'animaux

dierenwereld, de = le monde animal

dierlijk : d'animal

diëtist (de ) : le diététicien

dij (de ) : la cuisse

dij : cuisse

dij : cuisse

dijk (de ) : la digue

dijk, de = la digue

dik (=> **dikke**) = gros

dik : gros

dik : gros, épais

dik : gros

dikke darm : gros intestin

dikke darm : gros intestin

dikke teen : gros orteil

dikwijls : souvent

dikwijls = souvent

dille : aneth

dille : aneth

dille : aneth

diner (het ) : le diner

ding (het ) : chose, objet

ding, het = la chose

dinosaurus (=> dinosaurussen), de = le dinosaure

dinosaurus : dinosaure

dinosaurus : dinosaure

dinosaurus : dinosaure

dinsdag : mardi

dinsdag : mardi

dinsdag : mardi

dinsdag : mardi

diploma (=> diploma's), het = le diplôme

diploma (het ) : le diplôme

diplomaat (=> diplomaten), de = le diplomate

diplomatenkoffer (de ) : la valise diplomatique

direct : (train) direct

direct : direct

directeur (=> directeurs), de = de directeur

directeur (de ) : le directeur

directeur : directeur

directeur, directrice : directeur, directrice

directie (de ) : la direction

directielokaal (het) : bureau de la direction

directielokaal (het) : bureau de La direction

directrice : directrice

discjockey (=> discjockeys), de = le discjockey

discjockey (de ) : le discjockey

discomuziek (de ) : la musique disco

discotheek : discothèque

discotheek : discothèque

discotheek : discothèque

discussie (de ) : la discussion

diskman (=> diskmannen), de = le lecteur de CD portable

diskman : lecteur portatif de CD

diskman : lecteur portatif de CD

diskman : lecteur portatif de CD

dit : ce, cette (forme neutre)

dit = ceci, cet, cette, ce

dit is : c'est, ceci est

dit is : c'est, ceci est

divers : divers

divers : divers

diverse = divers

doceren enseigner (à l'université)

doch : mais

dochter (=> dochters), de = la fille (des parents)

dochter (de ) : la fille (de qqn) / het meisje : la fille

dochter : fille (des parents)

dochter : fille, la (du père ; contraire de fils)

dochter : la fille du père

document (het ) : le document

documentaire : documentaire

documentatie, de = la documentation

dode (de ) : le mort, la morte

dode (een) : mort (un), morte (une)

dodelijk : mortel, mortellement

doden : tuer

doeg ! = salut !, ciao !

doei = au revoir

doek (het ) : tableau, peinture

doel (het ) : le but

doel, het = le but

doelman : gardien de but

doelpunt (het) : but

doelstelling (de ) : l'objectif

doen (suiker in zijn koffie - ) : mettre du sucre dans son café

doen : faire

doen : faire (-, deed, gedaan)

doen = faire

dokter (de ) : le docteur, le médecin (syn.: de geneesheer)

dokter : docteur en médecine

dokter : médecin, docteur



dokter, geneesheer : docteur, médecin

doktercentrale, de = la centrale médicale

dokterstas : trousse de médecin

dokterstas : trousse du médecin

dokwerker : docker

dokwerker : docker

dokwerker : docker

dol ( - zijn op) : être fou de

dol : fou, enragé

dol zijn op : être fou de

dol zijn op = être fou de

dol zijn op : être fou de

dol zijn op : être fou de

dolgraag = très volontiers

dolk : poignard

dollar (de ) : le dollar

dollarkoers (de ) : le cours du dollar

dom (=> domme) = sot, bête, idiot

dom : bête, idiot

dom : bête , ignorant

dom : bête, ignorant

domein, het = le domaine

dominee : pasteur

dommerik : sot

dommerik : sot, stupide

donder : tonnerre

donder : tonnerre

donder : tonnerre

donderdag : jeudi

donderdag : jeudi

donderdag : jeudi

donderdag : jeudi

donderdagavond : jeudi soir

donderen : tonner

donderen : tonner

donderen : tonner

donderslag : coup de tonnerre

donderslag : coup de tonnerre

donderslag : coup de tonnerre

donker : sombre, foncé

donker = foncé, sombre, obscur

donker : obscur, sombre, foncé

donker : sombre, foncé

donker : sombre, foncé

dood : mort

doodgeschoten : de 'doodschieten' : tuer (par balle)

doodjammer : tout à fait regrettable

doodjammer = très dommage

doodlopende weg : cul-de-sac

doodmoe = épuisé

doodop = épuisé

doodsaai = ennuyeux à mourir

doodsbang = mort de peur

doof (=> **dove**) = sourd

door : par, au travers de

door toedoen van = à cause de

doorboren (= gaten maken) = percer (= faire des trous)

**door**breken : traverser, percer

**door**breken : traverser, percer

doorbreken : traverser, percer

doorbrengen : passer (à)

doordat : parce que, du fait que

doorgaan (- met) : continuer à

doorgaan : continuer (-, ging door, doorgegaan)

doorgaan = avoir lieu (pour un spectacle), se produire, se passer

doorgaan = continuer

doorgaans : habituellement, communément

doorgebracht = p.p. de doorbrengen (se passer)

doorgeven = passer, transmettre

**door**geven : passer, transmettre (un message)

doorhalen : biffer

doorhebben : deviner, comprendre

doorheen : à travers

doorkruisen : sillonner, parcourir

doorkruisen = traverser

doorlichten : éclairer, radiographier

doorlopen : jeter un coup d'œil dans

doornat : trempé jusqu'aux os

**doorslikken** : avaler

doorsnee (de - Nederlander) : le Néerlandais moyen, courant

doorstaan : supporter, endurer

doorstrepen : biffer

doorsturen : envoyer (rég., sép.)

**doorsturen** = faire suivre, transmettre

doorvaren : continuer à naviguer

doorzoeken : fouiller

**doos** (=> **dozen**), de = la boîte

**doos** : boîte

**doos** : boîte

**dopen** = baptiser

dorp (het ) : le village

**dorp** (**het**) : village

**dorp** (**het**) : village

**dorp** (**het**) : village

**dorp**, **het** = le village

**dorpje**, **het** (=> de **dorpjes**) = le petit village

**dorpsfeest**, **het** = la fête de village

dorst : soif

**dorst hebben** : avoir soif

**dorst hebben** : soif, avoir

**dorst hebben** : avoir soif

**dorst** : soif

**dorst** : soif

**dorst** : soif

**dorst**, de = la soif

**dorstlessen** : désaltération

**dosering** : dosage

**dosering** : dosage

douanebeambte : douanier

douche (de ) (het stortbad) : la douche

**douche** : douche

**douche** : douche

**douche** : douche

**dovenalfabet**, het = l'alphabet des sourds

**downloaden** = télécharger

dozijn (het ) : la douzaine

draagbaar : portable

draagberrie (=> draagberries), de = la civière

draaien : tourner

draaien : tourner

draaien : tourner

draaien : tourner

draaitrap : escalier en colimaçon

draak (=> draken), de = le dragon

dragen : porter, avoir (sur soi) (-, droeg, h. gedragen)

dragen = porter

dragen : porter

dragen : porter

dragen : porter

drakenpak, het = le costume de dragon

drank (de ) : la boisson

drank : boisson

drank : boisson

dranken (afdeling) : rayon boissons

drankenautomaat (=> drankenautomaten), de = le distributeur de boissons

drankje, het (=> de drankjes) = la boisson

drastisch : draconien

dreef (de ) : la drève

dreigen : menacer

dressuurles, de = la leçon de dressage

drie : trois

driedubbel = triple

driehoek : triangle

drijven : pousser, conduire, flotter (-, dreef, h. en is gedreven)

dringend : urgent, le plus vite possible

dringend = urgent, d'urgence

drinkbus, de = le flacon

drinken (uit) : boire (dans)

drinken : boire (-, dronk, h. gedronken)

drinken : boire

drinken : boire

drinkwatervoorziening : approvisionnement en eau potable

droef : triste

droef : triste

droefheid : tristesse

droeg = pp de **dragen** (porter)

droevig : triste

dromen : rêver (de )

dromen van : rêver de

dromen van : rêver de

dronk (=> dronken) = prétérit (= imparfait) de **drinken** (boire)

dronkaard (de ) : l'ivrogne

dronken : ivre, soûl

droog (=> **droge**) = sec

droog : sec

droogte (de ) : la sécheresse

droom (=> **dromen**), de = le rêve

droom (de ) : le rêve

droomhuis (het ) : la maison de rêve

droompaleis, het (=> **droompaleizen**) = le palais de rêve

drop (de ) : le bonbon au réglisse

drop, de = la (le) réglisse

dropshot : la balle coupée

dropveter (=> dropveters), de = le lacet de réglisse

drug (=> drugs), de = la drogue

drug : drogue

druif (=> **druiven**), de = le raisin

druif : raisin

druif : raisin

druif : raisin

druk (=> **drukke**) = animé

druk (het - hebben) : être très occupé

druk : fréquenté

druk : animé

druk : animé

druk : animé

drukken : appuyer, presser, imprimer

drukken = appuyer, presser

drukken op : appuyer sur

drukker = **plus** animé

drukkerij : imprimene

drukkerij : imprimerie, local de photocopie(s)

drukste, **het** = le plus animé

drukste (de) : l'animation, agitation

drukwerk, **het** = l'imprimé

druppel (de) : la goutte

druppel : goutte

druppel : goutte

dubbel = double

dubbelblikken = cliquer deux fois

dubbele deur : double porte

dubbelwoonst : habitation double

dubbelzinnigheid (de) : le calembour, ambiguïté

duidelijk : clairement

duidelijk : clair, clairement

duidelijk : clair, évident

duik : plongeon

duik : plongeon

duik : plongeon, plongée

duiken : plonger

duiken = plonger

duiken : plonger

duim (de) : le pouce

duim : pouce

duim : pouce

duim, de = le pouce

duin (de) : la dune

duin, **het** (de) = la dune

duisternis : obscurité

Duits (het) : allemand (adj. + langue)

Duits (**het**) : allemand (langue)

Duits : allemand

Duits : allemand

Duits, **het** = l'allemand (langue)

Duitse (een) : Allemande (une)

Duitse (een) : Allemande (une)

Duitser (de) : l'allemand

Duitser (een) : Allemand (un)

Duitser (een) : Allemand (un)

Duitsland : l'Allemagne

Duitsland : Allemagne

Duitsland : Allemagne

Duitsland : Allemagne

duivel : diable (loop naar de - !) que le diable t'emporte !

duivenhok (**het**) : pigeonnier

duizelig : pris de vertige

duizelig : pris de vertige

duizend : mille

duizend = mille

duizenden : des milliers

dun (=> **dunne**) = mince

dun : mince

dun, plat : mince, plat

dunne darm : intestin grêle

duren : durer

duren = durer

duren : durer

duren : durer

durfal (=> **durfallen**), de = le casse-cou

durven : oser

durven = oser

durven : oser

dus : donc, par conséquent

dus = donc

dus : donc

dus : donc

dus : donc

duur (=> **dure**) = cher, coûteux

duur (de ) : la durée

duur : cher, coûteux

duur : cher

duur : cher

duur : cher

duurder : plus cher

duw (de ) : la poussée, bourrade

duwen : pousser, bousculer

dwalen : errer, rôder

dwangarbeid : travaux forcés

dwars : contrariant, récalcitrant, revêche, difficile

**dwarsfluit spelen : jouer de la flûte traversière**

**dwarsfluit : flûte traversière**

**dwarsfluit : flûte traversière**

**dwarsfluit : flûte traversière**

dwingen : forcer, contraindre ( - , dwong, h. gedwongen)

dynamisch : dynamique

**dynamisch = dynamique**

**dynamisch : dynamique**

e.a. : en andere

e.d. (en dergelijke) etc.

**echografie (afdeling) : service d'échographie**

**echografie : échographie**

echt : authentique, vrai / vraiment

**echt = vrai, vraiment**

**echt waar = vraiment**

**echt : vrai, vraiment**

**echt : vrai, vraiment**

echter : cependant, toutefois

**echter : cependant**

echtgenoot (-genote) : époux (-se)

**echtgenoot : man**

**echtgenote : épouse**

echtheid (de ) : l'authenticité

echtpaar (de ) : le couple

**echtscheiding : divorce**

**echtscheiding, de = le divorce**

economie (de ) : l'économie

**economie : économie**

**economie : économie**

**economie, de = l'économie**

economisch : économique

**ecru = écru**

EEG : CEE (Communauté Economique Européenne)

één : un seul

een : un, une

**één = un (chiffre)**

**een = un, une**



een afspraak maken : prendre rendez-vous  
een andere keer : une autre fois  
een beetje : un peu  
een beroep uitoefenen = exercer un métier  
een beugel dragen = porter un appareil dentaire  
een bladzijde omslaan = tourner la page  
een bloedneus hebben : saigner du nez  
een cijfer halen = obtenir un résultat  
een dagboek bijhouden = tenir un journal  
een diagnose stellen : poser un diagnostic  
een diploma behalen = obtenir un diplôme  
een duik nemen in = faire un plongeon dans  
een heel stel = un tas de  
een heilige belofte doen = faire une promesse solennelle  
een hekel hebben aan : avoir en horreur  
een hekel hebben aan : avoir en horreur  
een hekel hebben aan = avoir horreur de  
een kei zijn in = être un as en  
een lang gezicht = une mine allongée  
een luchtje scheppen = prendre l'air  
een oogje hebben op : avoir en vue, avoir un œil sur  
een opleiding volgen = suivre une formation  
een paar : quelques  
een sein (seintje) geven : faire signe  
een stuk groter = un morceau beaucoup plus grand  
een uur vrij zijn / hebben : être / avoir une heure libre  
eenpersoonsbed (het) : lit d'une personne  
een wond verzorgen = soigner une blessure  
een zenuw raken = toucher un nerf  
eend : canard  
eend,de = le canard

eenheid (de ) : l'unité

eenkamerwoning (de ) : le studio

eenmaal : une fois  
eenmalig : unique

eenpersoonsbed (**het**) : lit d'une personne

eenpersoonsbed (**het**) : lit d'une personne

eenrichtingsverkeer (**het**) : trafic à sens unique

eens (het - worden) : se mettre d'accord  
eens (het met iemand - zijn) : être d'accord avec qqn  
eens : une fois, un jour

eens : une fois

eens : une fois

eens : une fois

eenstemmig = à l'unanimité

eentje (hij zat in zijn -) : il était seul

eentje = un (petit)

eenvoud : simplicité

eenvoudig : simple

eenvoudig = simplement

eenvoudig : simple

eenzaam : seul  
eenzaamheid : solitude  
eer (de) : l'honneur

eer, de = l'honneur

eerder : plutôt, avant, plus tôt

eerder = auparavant

eergisteren : avant-hier

eergisteren = avant-hier

eerlijk : honnête

eerlijk = honnête

eerlijk gezegd = honnêtement

eerlijkheid, de = l'honnêteté

eerst : premier / d'abord, en premier lieu

eerst = d'abord

eerst : d'abord, premièrement

eerst : premièrement, d'abord

eerst : premièrement, d'abord

eerste = premier

eerste hulp, de = premier secours, premiers soins

eerste klas : première classe

eerste twee : deux premiers

eersterangs : de premier ordre  
eet : de 'eten' : manger

eetbaar : comestible

eetgewoonte (=> eetgewoontes), de = l'habitude alimentaire

eethoek, de = le coin repas

eetkamer : salle à manger

eetkamer : salle à manger

eetkamer : salle à manger

eetlepel (=> eetlepels), de = la cuiller à soupe

eetlust, de = l'appétit

eetruimte (=> eetruimtes of eetruimten), de = l'espace repas

eeuw (de ) : le siècle / '25 eeuwen geleden' : il y a 25 siècles

eeuwig : éternel(lement)

eeuwig = éternel, séculaire

effect (het ) : l'effet

effect, **het** = l'effet

effen : égal, uni / également

effen : uni (de la même couleur)

effen : uni (de la même couleur)

efficiënt : efficace

egoïst, egoïstisch : égoïste

egoïstisch : égoïste

Egypte (het ) : l'Égypte

Egyptisch : égyptien

EHBO (Eerste Hulp Bij Ongeluk) : premier secours en cas d'accident

ei (het ) : l'œuf plur.: 'de eieren'

ei (**het**) : œuf

ei (**het**) : œuf

ei, **het** (=> de eieren) = l'œuf

eierdopje, **het** (=> de eierdopjes) = le coquetier

eieren (de ) : les œufs sing.: 'het ei'

eigen (mijn eigen fiets) = propre (mon propre vélo) eigenlijk = en fait

eigen : propre, à soi

eigen : propre (à soi), personnel

eigen : propre, personnel, à soi

eigen : propre, personnel, à soi

eigenaar : propriétaire

eigenaar : propriétaire

eigenaardig : typique, étrange

eigenaardig : bizarre, étrange

eigenares : propriétaire

eigenlijk : au fond, à vrai dire

eigenlijk : à proprement parler

eigennaam : nom propre

eigenschap, de = la caractéristique

eik : chêne

eik : chêne

eik : chêne

eiland (het ) : l'île

eiland (**het**) : île

eiland (**het**) : île

eiland (**het**) : île

eiland, **het** = l'île

eilandengroep : archipel

einde (het ) : la fin

einde (op **het** einde van) : fin (à la fin de)

einde (op **het** einde van) : fin (à la fin de), bout (au bout de)

einde (op **het** einde van) : bout (au bout de), fin (à la fin de)

einde, **het** = la fin

eindelijk : enfin, finalement

eindelijk : finalement

eindelijk = enfin, finalement

eindeloos : illimité, sans cesse

eindigen : finir, achever

eindigen = terminer

eindigen op = finir avec

eindigen : finir, terminer

eindigen : terminer, finir

eindigen : terminer, finir

eis (de ) : l'exigence

eisen : exiger

elders : ailleurs, autre part

electriciteit : électricité

electriciteit : électricité

electriciteit, de = l'électricité

electro-mechanica : électromécanique

electro-mechanica : électromécanique

elektriciteit (de ) : l'électricité

elektrisch : électrique

elektrisch : électrique

elektrisch : électrique

elf : onze

elfde : onzième

elk : chacun, chaque

elk = chaque

elk : chaque

elk : chaque

elk : chaque

elkaar (ze zien elkaar) = se (ils se voient)

elkaar : se, l'un l'autre, réciproquement

elkaar : l'un l'autre

elkaar : l'un l'autre

elleboog (de ) : le coude

elleboog : coude

elleboog : coude

ellendig : misérable

elpee (=> elpees), de = le disque 33 tours

e-mail (=> e-mailen) , de = l'e-mail

e-mailen = envoyer un courrier électronique

emmer (de ) : le seau

emmer : seau

emotioneel geladen : chargé d'émotion

en : et

en = et

en noem maar op (= enz.) = etc.

encyclopedie(de ) : l'encyclopédie

ene (de - de andere) : l'un l'autre

enerzijds : d'une part

eng : étroit, serré, étroitement

eng = qui donne le frisson, sinistre ; borné, étroit

Engeland : Angleterre

Engeland : Angleterre

Engeland : Angleterre

Engeland : Angleterre

Engels (het) : anglais

Engels (het) : anglais

Engels : anglais (adj. + langue)

Engels = anglais

Engels, het = l'anglais (langue)

Engelse (een) : Anglaise (une)

Engelse tijd : heure anglaise

Engelse (een) : Anglaise (une)

Engelsman (de ) : l'Anglais (homme)

Engelsman (een) : Anglais (un)

Engelsman (een) : Anglais (un)

enig : seul, unique, formidable

enig = unique

enig : unique

enige : quelques

enigszins : quelque peu, de quelque manière (que ce soit)

enkel (de ) : la cheville

enkel : quelque, seulement

enkel : cheville

enkele (reis) : voyage aller

enkele reis : aller simple

enkele : quelques

enkele : quelques

enorm = énorme

enorm : énorme (énormément)

enorm : énorme, énormément

enorme : énorme

enquete (=> enquet**e**s), de = l'enquête

enthousiast, dynamisch : enthousiaste, dynamique envelop(pe) :

enveloppe

envelop (=> enveloppen), de = l'enveloppe

envelop(pe) : enveloppe

enzovoort (= enz.) = etc.

enzovoort(s) = enz etc

epidemie (=> epidemi**e**n) = l'épidémie

epidemie (de ) : l'épidémie

er : si

er : y, en, là - is, - zijn : il y a

er = en

er is geen sprake van : il n'en est pas question

er is geen sprake van : il n'en est pas question

er niet zijn = ne pas être là

er : là

er : y, là

er...bij zijn : y être (présent)

erbij : auprès, en plus

ere (de ) : l'honneur

erfelijk : héréditaire

erfenis : héritage, succession

erg ( - veel) : énormément

erg : grave, très

erg = très, terrible

erg : grave, gravement

erg : grave, gravement

ergens : quelque part

ergens = quelque part

ergens : quelque part

ergens : quelque part

ergens : quelque part

ergeren (zich - ) : s'irriter

ergeren (zich) aan = s'irriter de

ergotherapeut : ergothérapeute

ergotherapeut : ergothérapeute

ergotherapie (afdeling) : service d'ergothérapie

ergotherapie : ergotherapie

ergste (het ) : le pire

erin : y

erkend : de 'erkennen' : reconnaître

erkend = pp de **erkennen** (reconnaître)

erkenning (de ) : la reconnaissance

ermaar uitkijken om = désirer

ermee : avec

ernaast : à côté

ernstig : sérieux, grièvement

ernstig = sérieux

ernstig : sérieux

ernstig : sérieux

eromheen : autour, alentour

eronder : en-dessous

eronder : en-dessous

eronder : en-dessous

erop (de dag -) : le lendemain  
erop : dessus

**erop = dessus**

**erop staan dat = tenir à ce que**

erover : par-dessus, dessus, là-dessus

**ertegen = contre**

ertegenover : en face, en regard

**eruit zien = avoir l'air**

eruit zien : avoir l'air, paraître

**eruit zien : avoir l'air, paraître**

eruitzien : avoir l'air (de ), être

**eruitzien : paraître, avoir l'air**

ervan : de cela

ervaren : éprouver, expérimenter

ervaren : expérimenté, expert

**erven = hériter**

**ervoor zorgen dat = veiller à ce que**

**erwt : pois**

**erwtensoep : soupe aux pois**

erwtensoep : soupe aux pois

**erwtensoep : soupe aux pois**

**erwtjes : petits pois**

erwtjes : petits pois

**erwtjes : pois, les petits**

Eskimo : Esquimau

ETA : organisation terroriste Basque

**etalage (= > etalages), de = l'étalage**

etalage (de ) : l'étalage

eten (het ) : nourriture, repas

**eten (het) : nourriture, repas**

eten (het) : nourriture, repas

**eten (het) : nourriture, repas**

**eten (uit) : manger (dans)**

eten : manger (-, at, h. gegeten)

**eten = manger**

eten : manger

**eten : manger**

**etenstijd, de = l'heure de manger**

**etenswaar (het) : nourriture**



etenswaar (**het**) : nourriture

etentje (**het**) : petit repas

etentje (**het**) : petit repas

etentje (**het**) : petit repas

etiket, **het** (=> de etiketten) = l'étiquette

etui (het ) : la trousse, la pochette

etui (**het**) : étui

etui (**het**) : étui, plumier

etui, **het** (=> de etuis) = l'étui, le plumier

euro, de = l'euro

Europa (het ) : l'Europe

Europeaan (de ) : l'européen

Europees : européen

even : aussi, un peu, un moment

even = un peu, une fois

even lang : aussi longtemps

even lang : aussi longtemps

even : instant (un)

even : un instant

even : un instant

evenement, **het** = l'événement

evengoed : aussi (bien)

eventjes : un petit instant

eventueel = éventuellement

evenveel : (tout) autant

evenwel : cependant, pourtant

evenwicht (het ) : équilibre

examen (het ) : l'examen

examenstof : matières d'examen

exclusief : exclusif

excuseren : excuser

excuseren : excuser

exemplaar, **het** (=> de exemplaren) = l'exemplaire

exotisch = exotique

expeditie (de ) : l'expédition

experiment (het ) : expérience

experiment, **het** = l'expérience

exploitant, de = l'exploitant

explosie (de ) : l'explosion

extra : extra, supplémentaire

extreem = extrême

extremist (de ) : l'extrémiste

extremistisch : extrême

ezel (de ) : l' âne

fabriek (de ) : la fabrique, l'usine

**fabriek** : fabrique, usine

**fabriek** : usine, fabrique

**fabriek** : usine, fabrique

**fabriek, de** : l'usine

failliet (het ) : la faillite

**fakkeltocht, de** = la promenade aux flambeaux

**familie** (=> **families**), de = la famille

familie (de ) : la famille

**familie** : famille

**familie** : famille

**familie** : famille

**familiebijeenkomst** : réunion de famille

**familiegezind** = qui a le sens de la famille

familielid (het ) : le parent

**familienaam** : nom de famille

**familienaam** : nom de famille

**familienaam** : nom de famille

**familieëunie** (=> **familieëunies**), de = réunion de famille

**familiezin, de** = le sens de la famille

**fan** (=> **fans**), de = le fan

fan (de ) : le (la ) fan, l'admirateur

fanclub (de ) : le club de fan

**fanfare** (=> **fanfares**), de = la fanfare

fantaseren : inventer, imaginer

**fantaseren** = inventer, imaginer

fantasie (de ) : la fantaisie, l'imagination

**fantasie, de** = l'imagination

fantastisch : fantastique

**fantastisch** = fantastique

fataal : fatal

**fauna** : faune

favoriet : favori, préféré

**favoriet** = favori, préféré

**favoriet** : favori

**faxen** = faxer

**faxnummer, het** (=> de faxnummers) = le numéro de fax

faxtoestel (**het**) : fax (appareil)

faxtoestel (**het**) : télécopieur (fax)

februari : février

februari : février

februari : février

februari : février

feest (het ) : la fête

feest (**het**) : fête

feest (**het**) : fête

feest (**het**) : fête

feest, **het** = la fête

feestdag : (jour de) fête

feestdag : jour férié

feestdag : jour férié

feestdag, de = le jour férié (= de fête)

feesten : faire la fête, festoyer

feesten : faire la fête, festoyer

feesten : faire la fête, festoyer

feestgelegenheid (=> gelegen**heden**), de = la fête

feestvierder (=> feestvierder**s**), de = le fêtard (qui aime faire la fête)

feestvieren = fêter

feestzaal : salle des fêtes

feestzaal : salle des fêtes

feit (het ) : le fait

feite (in -) : en fait, en effet

fel (=> **felle**) = intense, vif (vive)

felgekleurd = de couleurs vives

fermette : fermette

feuilleton (het of de ) : le feuilleton

feuilleton (**het**) : feuilleton

fictief : fictif

fier : fier

fiets (de ) : le vélo, la bicyclette

fiets : vélo

fiets : vélo

fiets : vélo

fiets, de = le vélo

fietsen : rouler à vélo

fietsen = aller à vélo

fietsen : rouler à vélo

fietsen : rouler à vélo

fietsen : rouler à vélo

fietsenmaker (=> fietsenmakers), de = le réparateur de bicyclettes

fietsenstalling, de = le hangar à vélos

fietskamp, **het** = le camp de vélo

fietspad (het ) : la piste cyclable

fietspad (**het**) : piste cyclable

fietspad (**het**) : piste cyclable

fietspad (**het**) : piste cyclable

fietspomp, de = la pompe à vélo

fietstas : sacoche de vélo

fietstas : sacoche

fietstocht (de ) : la randonnée à vélo

fietstocht : balade à vélo, randonnée à vélo

fietstocht : randonnée à vélo

fietstocht : randonnée à vélo

fietstocht, de = la promenade en vélo

figuur (=> **figuren**), de = la personnalité, la vedette

fijn : fin, délicat, agréable(ment) / bien

fijn = chouette

fijn vinden : trouver bien

fijn vinden : trouver bien

fijn vinden : trouver bien

fijn : fin, très bien

fijn : fin, très bien

fijn : fin, très bien

fijnste = préféré

fiks : solide, ferme, fort

filatelie : philatélie

filatelie : philatélie

filatelie : philatélie

file (=> files), de = l'embouteillage

file (de ) : la rangée, l'allée, la voie

filet américain : filet américain

film (=> films), de : le film

film (de ) : le film

film : film

film : film

film : film

Fin (een) : Finlandais (un)

financieren : financer

Finland (het ) : la Finlande

Finland : Finlande

Fins (het) : finnois (langue)

Finse (een) : Finlandaise (une)

Firenze : Florence

firma (=> firma's), de = la firme

fit : en pleine forme

fit : en forme

fit : forme (en forme)

fitnesszaal : salle de fitness

flap (=> flappen), de = le rabat

flapoor : oreille décollée

flapoor : oreille en chou-fleur

flat (=> flats), de l'appartement

flat (de ) : l'appartement

flat, appartement (het) : appartement

flat, appartement (het) : appartement

flat, appartement (het) : appartement

flatgebouw (het ) : l'immeuble (à appartements)

flatgebouw (het) : immeuble à appartements

flatgebouw (het) : immeuble à appartements

flatgebouw (het) : immeuble à appartements

flatgebouw, het = l'immeuble à appartements

flauw (flauwe grapjes) = bête (bêtes blagues)

flauw : fade, faible

flauw : fade, faible

flauwekul, de = la foutaise

flensje, **het** (=> de flensjes) = la crêpe fine

fles : bouteille

fles : bouteille

fles : bouteille

flesje, **het** (=> de flesjes) = la bouteille

flesopener : ouvre-bouteille(s)

flesopener : décapsuleur

FLEUR = BLOEM (DE)

flink : courageux, énergique, fort

flink : fameux

flora : flore

fluiten : siffler

fluiten naar : siffler vers

fluiten : siffler

fok (de ) : le foc

folder (=> folders), de = le dépliant

folder (de ) : le prospectus, le dépliant

folie (de ) : la feuille de métal

folk : folk, jazz

folkloristisch = folklorique

fontein : fontaine

fontein : fontaine

fontein : fontaine

fooi (de ) : le pourboire

fooi, de = le pourboire

forens (de ) : le navetteur, la navetteuse

formule (=> formules), de = la formule

formulier (het ) : le formulaire, le bulletin imprimé

formulier (**het**) : formulaire

formulier (**het**) : formulaire

formulier, **het** = le formulaire

fornuis (**het**) : cuisinière, fourneau

fornuis (**het**) : la cuisinière (< “ fourneau ” ?)

fornuis (**het**) : la cuisinière

foto (=> foto's), de = la photo

foto (de ) : la photo

foto maken : faire une photo

foto : photo

foto : photo

foto : photo

fotoalbum **het** (=> de fotoalbum**s**) = l'album de photos

fototoestel (het ) : appareil photo

fototoestel (**het**) : appareil photo

fototoestel (**het**) : appareil photo

fototoestel, **het** (=> de fototoestel**len**) **of** fotocamera (fococamera'**s**), de =  
l'appareil photo

fraai : beau

fraai : joli

framboos : framboise

framboos : framboise

framboos : framboise

franje (=> franj**e**s), de = la frange

frank (de ) : le franc

Frankrijk (het ) : la France

Frankrijk = la France

Frankrijk : France

Frankrijk : France

Frankrijk : France

Frans (**het**) :français

Frans : français (adjectif)

Frans : français

Frans : français (adj. + langue)

Frans, **het** = le français (langue)

Franse (een) : Française (une)

Franse (een) : Française (une)

Fransman (de ) : le Français

Fransman (een) : Français (un)

Fransman (een) : Français (un)

Franstalig : francophone

Fries, **het** = le frison (langue)

Friesland = la Frise

friet(en) : frites

frieten (de ) (ook de frites) : les frites

frietkraam (**het**) : baraque à frites

frietkraam : frieterie

fris (=> **frisse**) = frais

fris : frais

fris : frais

fris : frais

fris : frais

frisdrank (de ) : la boisson fraîche

frisdrank : boisson sans alcool

frisdrank : boisson sans alcool

frisdrank : boisson sans alcool

frisdrank, de = la boisson fraîche

frituur (**frituren**), de = la frieterie

fruit (**het**) : fruits

fruit (**het**) : fruits

fruit (**het**) : les fruits

fruit, **het** = le fruit

fruitsalade (=> fruitsalades), de = la salade de fruits

fruitsap (**het**) : jus de fruit

fruitsap (**het**) : jus de fruit

fruitsap (**het**) : jus de fruit

fruitsap, **het** (=> de fruitsap**pen**) = le jus de fruit

fuiif (=> fui**ven**), de = la fête, la boum

fuiif (de ) : la fête

functionaris (de ) : le fonctionnaire

fungerend : faisant fonction de

fysica : physique

fysica : physique

fysiotherapie, de = la kiné

gaaf (=> **gave**) = super

gaan (akkoord - met) : être d'accord avec

gaan : aller ( - , ging, gegaan)

gaan = aller

gaan over : traiter de, s'agir de



gaan stappen = sortir (pour s'amuser)

gaan : aller

gaar : cuit

gaat : va de 'gaan' : aller

gaat het om ? = s'agit-il de ... ?

gaatje (**het**) : petit trou

gaatje (**het**) : petit trou

gadeslaan : observer, avoir à l'œil

gaf (=> gaven) = prétérit (imparfait) de **geven** (donner) gameboy (=> gameboys), de = le gameboy

Galliër : Gaulois

gameboy : gameboy

gang (de ) : le corridor, le couloir

gang : couloir

gang : couloir

gang, de = le couloir

gans : oie

garage (=> garages), de = le garage

garage (de ) : le garage

garage : garage

garage : garage

garage : garage

garagehouder (=> garagehouders), de = le garagiste

garde : fouet (de cuisine)

garnalenkroket (=> garnalenkroketten), de = la croquette de crevettes

garnalenkroket : croquette de crevettes

garnalenkroket : croquette de crevettes

garnalenkroket : croquette de crevettes

gas (**het**) : gaz

gas (**het**) : gaz

gas (**het**) : gaz

gast (de ) : l'hôte, l'invité

gastgezin, **het** (=> de gastgezinnen) = la famille d'accueil

gauw : rapide, rapidement

gave (de ) : le don, le présent / le talent

geachte (- luisteraars) : chers auditeurs

geadresseerde : destinataire

geadresseerde : destinataire

geamuseerd = pp de **amuseren** (amuser)

geantwoord = pp de **antwoorden** (répondre)

gearresteerd : de 'arresteren' : arrêter

gebak (**het**) : gâteau

gebak (**het**) : gâteau

gebak (**het**) : gâteau

gebakken = pp de **bakken** (frire, cuire)

gebarenles, de = la leçon de signes

gebeld = pp de **bellen** (sonner, téléphoner)

gebeld worden = être appelé(e)

gebergte (**het**) : la chaîne de montagnes

gebeurd = pp de **gebeuren** (se passer)

gebeurde (=> gebeurden) = prétérit (imparfait) de **gebeuren** (se passer)

gebeuren (**het**) : événement, fait

gebeuren : arriver, se produire, se passer

gebeuren : se passer

gebeuren : se passer

gebeuren = se passer

gebeuren : passer (se)

gebeurtenis (=> gebeurtenissen), de = l'événement

gebeurtenis (de) : événement, fait

gebied (**het**) : la région / le domaine, la matière

gebied (**het**) : région

gebied (op het - van) : dans le domaine de

gebit (**het**) : denture

gebit (**het**) : denture

gebleven = pp de **blijven** (rester)

geboend = pp de **boenen** (crier)

geboorte : naissance

geboorte : naissance

geboortedatum (=> geboortedata), de = la date de naissance

geboortedatum : date de naissance

geboorteland, **het** = le pays d'origine

geboorteplaats, de = le lieu de naissance

geboren (zijn) : (être) né

geboren : né

geboren = né

geboren zijn : être né

**gebotst** = pp de **botsen** (heurter, percuter)

gebouw (het) : le bâtiment, l'immeuble

gebouw (**het**) : bâtiment

gebouw (**het**) : bâtiment

gebouw (**het**) : bâtiment

gebouw, **het** = le bâtiment

gebraad (**het**) : rôti

gebraad (**het**) : rôti

gebraad (**het**) : rôti

gebracht : de 'brengen' : porter

**gebracht** = pp de **brengen** (porter, conduire, apporter)

**gebrand** = pp de **branden** (brûler)

gebrek (het) : le défaut, le manque

gebrek, **het** = le défaut

gebrekkig : défectueux, imparfait, incorrectement, mal

gebroeders (de) : les frères (gén. dans nom de firme)

gebroken : cassé

**gebroken** = pp de **breken** (casser)

gebroken been (**het**) : jambe cassée

gebruik (het) : l'usage, l'utilisation

gebruik, **het** = l'utilisation, l'emploi

gebruiken : utiliser

gebruiken = utiliser

gebruiker (=> **gebruikers**), de = l'utilisateur

gebruiksaanwijzing, de = le mode d'emploi, la posologie

**gebruikt** = pp de **gebruiken** (utiliser)

gedaan : de 'doen' : faire

**gedaan** = pp de **doen** (faire)

**gedacht** = pp de **denken** (penser)

gedachte (de) : la pensée, idée, opinion

geded, **het** = la prière

gedeeltelijk : partiel, partiellement

gedicht (het) : le poème

gedicht (**het**) : poème

gedrag (het) : comportement, attitude

gedragen (zich -) : se comporter(-, gedroeg zich, h. zich gedragen)

gedragen (zich) = se comporter

**gedronken** = pp de **drinken** (boire)

**gedroogd** : séché

**geduldig** : patient

**gedurende** : durant

gedurende : pendant, durant

gedurfd : osé, audacieux, téméraire

**geduurd** = pp de **duren** (durer)

gedwongen : de 'dwingen' : contraindre, forcer

geeft (dat - niet) : cela ne fait rien, ce n'est rien

**geel** (=> **gele**) = jaune

**geel** : jaune

**geel** : jaune

**geel** : jaune

geel : jaune

**geelachtig** = jaunâtre

**geelzucht, de** = l' hépatite

geen ( - meer) : plus de (sens de manque)

geen : nul, aucun, pas un

**geen** = pas **un**, pas de, aucun (négation avec **noms**, devant un nom = **G + een**)

geen enkele (leerling) : aucun, pas un (élève)

**geen rekening houden met** = ne pas tenir compte de

**geen sprake (van)** = pas question (de)

**geen sprake van, er is** : pas question, il n'en est

geest (de ) : l'esprit

**geest, de** = l'esprit

geestelijke (de ) : l'ecclésiastique

**gefietst** = pp de **fietsen** (faire du vélo)

**gefrankeerd** = pp de **frankeren** (affranchir)

gegaan : de 'gaan' : aller

**gegaan** = pp de **gaan** (aller)

**gegeten** = pp de **eten** (manger)

gegeven (het ) : la donnée

**gegeven** = pp de **geven** (donner)

gegjzeld : pris en otage

gegrond : de 'gronden' : fonder

gehaast : pressé (de )

**gehad** = pp de **hebben** (avoir)

gehakt (het ) : la viande hachée

**gehaktbal** : boulette de viande

**gehaktbal** : boulette de viande hachée

gehaktballetje (**het**) : boulette de viande hachée

**gehangen** = pp de **hangen** (pendre , suspendre)

geheel (het ) : l'ensemble, totalité

geheel, **het** = le tout

geheim (het ) : le secret

geheim (**het**) : secret

geheim (**het**) : secret

geheim (iets geheims) = secret (quelque chose de secret)

geheim, **het** = le secret

geheim**pje**, **het** (=> de geheim**pjes**) = le secret

geheimzinnig : mystérieux

geheimzinnig = mystérieux

geheugen (het ) : la mémoire

geheugen, **het** = la mémoire

gehoorzamen : obéir à, se soumettre

**gehuurd** = pp de **huren** (louer)

gehuwd zijn met : être marié avec

geinig : drôle, amusant

geïnstalleerd : part. passé de 'installeren' : installer

geïnteresseerd = intéressé

geit, de = la chèvre

geitenhaar, **het** = le poil de chèvre

gek ( - op iets zijn) : être fou de qqch

gek (=> gekke) = fou

gek : fou

gek : fou

gek doen : faire le sot

gek doen : faire le sot

gek zijn op = être fou de

gek ! / te gek ! = génial ! / super !

gekaapt : pris en otage

**gekampeerd** = pp de **kamperen** (camper)

**gekeken** = pp de **kijken** (regarder)

gekheid (de ) : la folie, plaisanterie

**gekleed** = pp de **kleden** (habiller)

gekleed zijn : être habillé

**gekleurd** = pp de **kleuren** (colorier)

**gekneusd** = pp de **kneuzen** (fouler)

**geknipt** = pp de **knippen** (découper)

gekocht : de 'kopen' : acheter

**gekocht** = pp de **kopen** (acheter)

gekoelde drankjes : boissons fraîches

gekomen : de 'komen' : venir, arriver

**gekomen** = pp de **komen** (venir)

**gekookt** = pp de **koken** (cuire)

**gekookte ham** : jambon cuit

gekregen : de 'krijgen' : obtenir, recevoir

**gekregen** = pp de **krijgen** (recevoir)

gelach : rires

**gelachen** = pp de **lachen** (rire)

geladen : chargé

geland : attéri

geld ( - inzamelen) : collecter de l'argent

geld (het ) : l'argent

geld (**het**) : argent

geld (**het**) : argent ( monnaie)

geld (**het**) : argent (monnaie)

geld verdienen = gagner de l'argent

geld, **het** = l'argent

gelden : valoir

gelden : valoir

gelden = être valable pour

geldig : valable

geldig = valable

geldstuk (het ) : la pièce de monnaie

gele kaart : carte jaune

geleden : passé / twee uur geleden: il y a quelque deux heures

geleden = il y a (passé)

**geleerd** = pp de **leren** (apprendre)

geleerde (de ) : le savant, homme de science

gelegen : de 'liggen' : être couché, être situé

**gelegenheid** (=> gelegen**heden**), de = l'occasion

gelegenheid (de ) : l'occasion, circonstance

geleidelijk : progressivement

**geleverd** = pp de **leveren** (livrer, fournir)

**gelezen** = pp de **lezen** (lire)

geliefkoosd : préféré

gelijk ( - hebben) : avoir raison

gelijk (het ) : la raison

gelijk (in het - gesteld worden) : avoir gain de cause

gelijk : égal, pareil

gelijk aan = égal à

gelijk hebben : avoir raison

gelijk hebben = avoir raison

gelijkenis (de ) : la ressemblance

gelijkmatig = stable

gelijksoortig : analogue, similaire

gelijktijdig = en même temps

geloof (het ) : la croyance, la foi

geloof (**het**) : croyance

geloven : croire

geloven : croire

geloven = croire

geloven : croire

gelovige croyant, croyante, fidèle

geluid (het ) : le bruit, le son

geluid (**het**) : bruit

geluidsbestand, **het** = le fichier son

geluidseffect, **het** = l'effet sonore

geluidsmaker, de = la boîte à sons

geluimd : luné / (goed - zijn) : être bien luné

**geluisterd** = pp de **luisteren** (écouter)

geluk (het ) : le bonheur, la chance

geluk (**het**) : bonheur, chance

geluk (**het**) : chance, bonheur

geluk, **het** = la chance, le bonheur

gelukkig : heureux

gelukkig : heureux

gelukkig = heureux

gelukkig maar = heureusement

gelukkige verjaardag ! : joyeux anniversaire

Gelukkige verjaardag ! = Joyeux anniversaire !

gelukkige verjaardag : joyeux anniversaire

**gemaaid** = pp de **maaien** (faucher, tondre)

**gemaakt** = pp de **maken** (faire)

gemakkelijk : facile

gemakkelijk : facile

gemakkelijk : facile

gemakkelijk : facile

gemakkelijkste, **het** = **le plus** facile

**gemalen** : moulu

gemeenschap (de ) : la communauté  
gemeenschappelijk : commun

**gemeenschapsonderwijs (het)** : enseignement communautaire

**gemeenschapsonderwijs (het)** : enseignement de la communauté

gemeente (de ) : la commune

**gemeente** : commune

**gemeente** : commune (la)

**gemeente** : commune

gemeentebestuur (het ) : l' administration communale

**gemeentehuis (het)** : maison communale

**gemeentehuis (het)** : maison communale

gemeentelijk : communal

**gemeentelijk** = communal

gemengd mélangé, mixte

**gemeubileerd** : meublé

**gemiddeld** : en moyenne

gemiddeld : en moyenne

**gemiddeld** = en moyenne

gemiddelde (het ) : la moyenne

**gemist** = pp de **missen** (manquer, rater)

geneesheer (de ) : le médecin

**geneesheer** : médecin

**geneeskrachtig** : médicinal

geneesmiddel (het ) : le médicament

**geneesmiddel (het)** : médicament

**geneesmiddel (het)** : médicament

generaal : général

generatiekloof : conflit des générations

**gezen** = guérir, soigner

**genezing, de** = la guérison, le rétablissement

geniaal : génial

genieten (van) : profiter, jouir (de ) (-, genoot, h. genoten)

**genieten van** : jouir de

genoeg (ik heb er - van) : j'en ai marre

genoeg : assez

**genoeg** = assez

**genoemd** = pp de **noemen** (nommer)

genomen : de 'nemen' : prendre

**genoteerd staan** : être coté (en bourse)



genoteerd staan : être coté en bourse

genoteerd staan : être côté (en bourse)

genoten = pp de **genieten** (profiter)

geopereerd = pp de **opereren** (opérer)

georganiseerd = pp de **organiseren** (organiser)

gepest (het) : l'enquiquinement

gepicknickt = pp de **picknicken** (pique-niquer)

geplaatst = pp de **plaatsen** (placer)

gepland = pp de **plannen** (programmer)

gepleegd : de 'plegen' : commettre, perpétrer (crime, vol, ...)

gepraat = pp de **praten** (parler)

geproefd = pp de **proeven** (goûter)

gepureerd = pp de **pureren** (transformer en purée) geraas, **het** = le vacarme

geraken : toucher, atteindre

geraken : arriver à

geranium : géranium

geranium : géranium

geranium : géranium

geraspt : râpé

geraspt = rapé

gerecht (het) : la justice

gerecht (**het**) : plat

gerecht, **het** = le plat

gerechtelijk : judiciaire

gerechtskosten (de) : les frais de justice

gereden : de 'rijden' : sepromener, rouler

gereed : prêt

geregeld : méthodique(ment)

geregend = pp de **regenen** (pleuvoir)

gereisd = pp de **reizen** (voyager)

gering : peu considérable, faible, futile

Germaan : germain

Germaans : germanique

geroepen = pp de **roepen** (appeler)

geroosterd = pp de **roosteren** (rôtir)

gerucht (het) : bruit, rumeur publique

geruit : à carreaux

geruit : à carreaux (vêtements, décoration, ...)

gerust : tranquille(ment)

gesaneerd : assaini

geschat : estimé à

**gescheiden (zijn) : (être) séparé**

gescheiden : séparé, divorcé

gescheiden = séparé (**echt**gescheiden = divorcé)

geschenk (**het**) : cadeau

geschenk (**het**) : cadeau

geschenk (**het**) : cadeau

geschiedenis (de ) : l'histoire, récit

geschiedenis : histoire

geschiedenis : histoire

geschiedenis, de = l'histoire

geschiedenislokaal (**het**) : local d'histoire

geschiedenislokaal (**het**) : local d'histoire

geschikt ( - voor ) : approprié à

geschikt : approprié

**geschminkt** = pp de **schminken** (maquiller)

geschonken : de 'schenken' : donner, offrir

**geschopt** = pp de **schoppen** (boter donner des coups de pied)

geschreven : de 'schrijven' : écrire

**geschreven** = pp de **schrijven** (écrire)

**geskied** = pp de **skiën** (skier)

geslaagd : réussi à

geslacht (het ) : sexe, génération

**geslapen** = pp de **slapen** (dormir)

gesloten (egoïstisch) : renfermé (égoïste)

gesloten : de 'sluiten' : fermer

gesloten : fermé

**gesloten** = pp de **sluiten** (fermer)

gesloten zijn : être fermé

**gesneden** = pp de **snijden** (couper)

**gespaard** = pp de **sparen** (épargner)

gespannen : de 'spannen' : tendre

**gespeeld** = pp de **spelen** (jouer)

gespierd : musclé

gespierd : musclé

gespierd : musclé

gesprek (het ) : la conversation, l'entretien

gesprek (**het**) : conversation

gesprek (**het**) : conversation

gesprek (**het**) : conversation

gesprek aannemen (een) = décrocher le téléphone

gespreksthema (het ) : thème de discussion

gesproken = pp de **spreken** (parler)

gestegen : de 'stijgen' : monter, s'élever

gesteld = pp de **stellen** (poser)

gestofzuigd = pp de **stofzuigen** (aspirer)

gestoken : de 'steken' : enfoncer, introduire

gestolen : de 'stelen' : voler

gestolen = pp de **stelen** (voler)

gestreept : rayé

gestreept : rayé

gestudeerd = pp de **studeren** (étudier)

gesuikerd : sucré

gesurft = pp de **surfen** (surfer)

getelefoneerd = pp de **telefoneren** (téléphoner)

getoetst = pp de **toetsen** (composer / former / faire un numéro de téléphone)

getreden : de 'treden' : marcher, s'avancer

getroffen : de 'treffen' : atteindre, toucher, frapper

getrouwd (met) : marié (avec)

getrouwd = pp de **trouwen** (marier)

getrouwd met : marié avec

getrouwd zijn : être marié

getrouwd zijn met : être marié avec

getrouwd : marié(s)

getuige (de ) : le témoin

geus : gueux, résistant

gevaar (het ) : le danger

gevaar (**het**) : danger

gevaar, **het** (=> de gev**aren**) = le danger

gevaarlijk : dangereusement, dangereux

gevaarlijk : dangereux

gevaarlijk : dangereux, dangereusement

gevaarlijk = dangereux

gevaarlijk : dangereusement, dangereux

gevaccineerd = pp de **vaccineren** (vacciner)

geval (het ) : le cas

geval (in ieder - ) : en tout cas

geval, **het** (=> de gevallen) = le danger

**gevallen** = pp de **vallen** (tomber)

gevangen : prisonnier, privé de liberté

gevangene (de ) : le prisonnier

gevangenis (de ) : la prison

**gevangenis** : prison

**gevangenemen** : faire prisonnier

gevat : intelligent, fin / prompt à la riposte

gevecht (het ) : le combat

**gevechtssport** : sport de combat

gevechtsvliegtuig (het ) : l'avion de combat

geven (een reden -) : donner une raison, justifier

geven : donner ( - , gaf, gegeven )

**geven** = donner

gevestigd : établi

gevoel (het ) : le sentiment

gevoel voor humor, **het** = le sens de l'humour

gevoel, **het** = le sentiment, la sensibilité

**gevoeld** = pp de **voelen** (sentir)

gevoelen : sentir, ressentir

gevoelen, **het** (=> de gevoelens) = le sentiment

gevoelig : sensible

gevolg (als - van) : suite à

gevolg (het ) : la conséquence

gevolg (**het**) : conséquence

gevolg, **het** = la conséquence

gevonden : de 'vinden' : trouver

**gevonden** = pp de **vinden** (trouver)

**gevonden voorwerp**, **het** = l'objet trouvé

gevorderd : avancé

gevraagd : de 'vragen' : demander

**gevraagd** = pp de **vragen** (demander)

gevuld : rempli, enveloppé, bien en chair

**gewandeld** = pp de **wandelen** se promener

gewapend : armé

**gewassen** = pp de **wassen** (laver)

geweer (het ) : le fusil

geweest : de 'zijn' : être

**geweest** = pp de **zijn** (être)

**geweld**, **het** = la violence

gewelddadig : violent

geweldig : formidable(ment)

**geweldig** = formidable

gewend : habitué (à), accoutumé (à)

**gewerkt** = pp de **werken** (travailler)

gewest (het ) : la région

gewest (**het**) : région/province

gewestplan (**het**) : plan de région

geweten (het ) : la conscience

gewicht (**het**) : poids

gewicht, **het** = le poids

gewichtheffer : haltérophile

gewichtheffer : haltérophile

gewond : blessé

gewond = blessé

gewonde (de ) : le blessé

gewone mensen = des gens ordinaires

**gewonnen** = pp de **winnen** (gagner)

gewoon (=> gew**one**) = normal, ordinaire

gewoon : ordinaire, habituel, simplement

gewoon : simplement

gewoon : ordinaire, simple, simplement

gewoon : ordinaire, simplement

**gewoond** = pp de **wonen** (habiter)

gewoonlijk : normalement, habituellement

gewoonlijk = habituel, habituellement

gewoonte (=> gewoont**s**), de = l'habitude

gewoonte (de ) : l'habitude

gewoonweg : simplement

**geworden** = pp de **worden** (devenir)

geworden : de 'worden' : devenir

gewrichtspijn : rhumatisme

gewrichtspijn : rhumatisme

gezag (het ) : l'autorité

gezegd : de 'zeggen' : dire

**gezegd** = pp de **zeggen** (dire)

gezegde (het ) : le dicton

**gezeild** = pp de **zeilen** (faire de la voile)

gezellig : agréable

gezellig : agréable

gezellig = agréable

gezellig : agréable

gezellig : agréable

gezelschap (het ) : la compagnie, société

gezelschapspel (**het**) : jeu de société

gezelschapsspel (**het**) : jeu de société

gezelschapsspel (**het**) : jeu de société

gezelschapsspel, **het** = le jeu de société

gezet : fixe, déterminé

gezeur (**het**) : rabâchage

gezeur, **het** = le rabâchage, le radotage

gezicht (het ) : le visage

gezicht (**het**) : visage

gezicht (**het**) : visage

gezicht, **het** = le visage

**gezien** = pp de **zien** (voir)

gezin (het ) : la famille

gezin, **het** (=> de **gezin**) = la famille

**gezocht** = pp de **zoeken** (chercher)

gezond : en bonne santé

gezond : sain, bon pour la santé

gezond = sain, en bonne santé

gezond : sain, en bonne santé

gezondheid (de ) : la santé

gezondheid : santé

gezondheidsfreak : fou de la santé

gezongen : de 'zingen' : chanter

**gezorgd** = pp de **zorgen** voor (veiller à)

**gezwommen** = pp de **zwemmen** (nager)

**gidsen** = guider

gierig : avare, radin

**gieten** : verser

gieten : verser, répandre (-, goot, h. gegoten)

gif (het ) : le poison, le venin

gift (de ) : le cadeau, la gratification

gift (het ) : le poison

**gigafeest**, **het** = la fête géante

**gigantisch** : gigantesque

gij : vous, tu, toi

gijzelaar (de ) : l'otage

gijzeling (de ) : la prise d'otage

gijzelingsactie (de ) : la prise d'otage

gijzelingszaak (de ) : l'affaire de prise d'otage

**ging** (=> **gingen**) = prétérit (imparfait) de **gaan** (aller)

ging : de 'gaan' : aller  
gips (het ) : le plâtre

gips, **het** = le plâtre

giraf (=> giraf**ffen**), de = la girafe

giraf, giraffe : girafe

giraf, giraffe : girafe

gisteravond : hier soir  
gisteren : hier

gisteren = hier

gistermorgen : hier matin

gitaar (=> git**aren**), de = la guitare

gitaar (de ) : la guitare

gitaar : guitare

gitaar : guitare

gitaar spelen : jouer de la guitare

gitaar : guitare

gitaarles, de = le cours de guitare

gladiool (de ) : le glaïeul  
glanzen : briller, (re)luire

glanzend = brillant

glas (het ) : le verre

glas (**het**) : verre

glas (**het**) : verre

glas (**het**) : verre (matière + objet)

glas, **het** (=> de gl**azen**) = le verre

glazen : en verre

gleiswerk (het ) : la faïence

glibberig = gluant

glimlach (de ) : le sourire  
glimlachen : sourire

gluren = épier

go-cart : go-kart

God = Dieu

God : Dieu

godsdiens**t** : religion

godsdiens**t** : religion

godsdiens**t**, de = la religion

godsdiens**tig** : religieux

godsdiens**tig** : religieux

godshuis, **het** = la maison Dieu

godverlaten : misérable, lamentable, abandonné

goed (het - hebben) : vivre dans l'aisance

goed : bon, bien

goed : bien, bon

goed : bon

goed = bon **ou** bien

goed in zijn vel zitten = être bien dans sa peau

goed staan = aller bien (vêtement)

goed zo : c'est bien

goed zo : c'est bien

goed zo = bien ainsi

goed : bon, bien

goedbetaald = bien payé

goede (het ) : le bien

goede (goeie) dag ! = bonjour ! (à tout moment de la journée)

goede (goeie) middag ! = bonjour ! (le midi)

goede (goeie) morgen ! = bonjour ! (le matin)

goede (goeie) morgen : bonjour

goede (goeie) morgen : bonjour (le matin)

goede (goeie) morgen : bonjour

goede (goeie) nacht : bonne nuit

goede (goeie) nacht : bonne nuit

goede (goeie) nacht ! = bonne nuit !

goede (goeie) nacht : bonne nuit

goede avond (goeienavond) ! = bonsoir !

goede doel, **het** = la bonne cause

goede voornemens maken = prendre de bonnes résolutions

goeden (goeien) avond : bonsoir

goeden (goeien) avond : bonsoir

goeden (goeien) avond : bonsoir

goeden (goeien) dag : bonjour

goeden (goeien) dag : bonjour

goederentrein (de ) : le train de marchandise

goedgezind : de bonne humeur



goedgezind : de bonne humeur

goedgezind = favorable

goedkeuren : approuver

goedkoop (=> goedkope) = bon marché

goedkoop : à bon marché, peu coûteux

goedmaken : compenser, rendre bien

goeiedag : bonjour (forme familière)

goeiemorgen : bonjour (bonne matinée)

golf (=> golven), de = la vague

golf (de ) : la vague, l'onde

golf spelen : jouer au golf

golf spelen : jouer au golf

golf spelen, golfen : jouer au golf

golf : vague

golf : vagué

golf : vague, golf

golfen : jouer au golf

golfen : jouer au golf

gom (de ) : la gomme

gom : gomme

gom : gomme

gom, de/het (=> de gommen) = la gomme

gombal (de ) : la boule de gomme

goochelaar (=> goochelaars), de = le magicien

gooide (=> gooiden) = prétérit (imparfait) de gooien (jeter)

gooien : jeter

gooien : jeter, lancer

goot (de ) : le conduit d'écoulement, caniveau

gordijn (het) : rideau

goud (het -) : l'or

goud (het) : or

goud (het) : or

goud (voor geen -) : pas pour tout l'or du monde

gouden : en or, d'or

gouden = en or

goudreserves : les réserves d'or

Gouds (-e kaas) : fromage de Gouda

goudvis : poisson rouge

goudvis : poisson rouge

goudvis : poisson rouge

goudvis, de = le poisson rouge

goudzoeker (=> goudzoekers), de = le chercheur d'or

goudzoeker : chercheur d'or

goudzoeker : chercheur d'or

graad (=> de graden), de = le degré

graad (de ) : le degré

graad : degré

graad : degré

graad : degré

graaf (de ) : le comte

graag (verbe + ...) : aimer + (verbe)

graag : volontiers

graag : volontiers

graag : volontiers, avec plaisir

graag = volontiers

graag gedaan : avec plaisir

graag gedaan : avec plaisir

graag gedaan : avec plaisir

graag hebben (ou verbe + graag) : aimer bien

graag : volontiers

graan (het ) : les céréales

graan (het) : grain

graan, het (=> de granen) = le grain

graanoogst (de ) : la récolte des céréales

graanwindmolen : moulin à vent (à moudre le grain)

gracht (de ) : le canal, fossé

gracht, de = le canal

graficus (=> grafici), de = le graphiste

gram (het ) : le gramme

gram, de = le gramme

grammatica : grammaire

grammatica : grammaire

grammaticaflits, de = le flash grammatical

grammofoonplaat : disque

grammofoonplatenwinkel : le disquaire

grandioos = génial

grap (de ) : la plaisanterie, farce

grapje, **het** (=> de grapjes) = la farce

grapjes maken = faire des blagues

grappig (blij) : comique (content)

grappig : amusant, comique

grappig : comique

grappig = comique, marrant

gras (het ) : l'herbe

gras (**het**) : gazon, herbe

gras (**het**) : gazon, herbe

gras (**het**) : gazon, herbe

gras, **het** = l'herbe

grasgemaaid = pp de **grasmaaien** (tondre la pelouse)

grasmaaiër : tondeuse à gazon

grasperk (**het**) : pelouse

gratis : gratuit

gratis = gratuit

gratis : gratuit

greep (de ) : la prise, l'échantillon

greep : prise

grens (=> grenzen), de = la frontière

grens (de ) : la frontière

grens : limite, frontière

grensbewoners (de ) : les frontaliers

grensgebied (het ) : la région frontalière

grensoorlog : guerre de frontière

grenspost : le poste douanier

grenzen aan : être attenant à, avoir une frontière avec

Griek (een): Grec (un)

Griek, de = le Grec

Grieks : grec (adj. + langue)

Grieks, **het** = le grec (langue)

Griekse (een) : Grecque (une)

griep (de ) : la grippe

griep : grippe

griep : grippe

griep : grippe

griepepidemie, de = l'épidémie de grippe

griepig : grippé

grieprik (de ) : le vaccin anti-grippe

griet : pépée, nana

griemel (=> griemels), de = l'horreur

griemelen : frémir, trembler

griemefilm, de = le film d'horreur

griemelverhaal, het = le roman d'épouvante

griepmachine, de = la machine à pinces

grijs (=> grijs) = gris

grijs : gris

grijs : gris

grijs : gris

groei (de ) : la croissance

groeien = pousser (végétaux, ...)

groeiend : croissant

groeiproces (het ) : le processus de croissance

groen : vert

groen : vert

groen : vert

groen = vert

groen : vert

groenachtig : verdâtre

groenstrook (de ) : l'espace vert, zone verte

groente (de ) : le légume

groente : légume

groente, de = le légume

groente, groenten : légumes

groenteboer : marchand de légumes

groenteboer : marchand de légumes

groenten : légumes

groenten : légumes

groentesoep, de = la soupe de légumes

groentewinkel : magasin de légumes

groentewinkel : magasin de légumes

groenzone (de ) : la zone verte

groep (de ) : le groupe, la formation

groep : groupe

groep, de = le groupe

groepering (de ) : le groupement

groepje, **het** (=> de groepjes) = le petit groupe

groet (de ) : le salut, salutation

groeten = saluer

groeten en tot ...: amitiés et à ...

groeten : salutations (bonjour)

groetje, **het** (=> de groetjes) = la salutation

groetjes ( - aan ) : salutations (à)

grof = brut

grond (de ) : le sol, la terre, le terrain / la base, la raison

grond, de = le sol

gronden : fonder

grondig : approfondi, à fond

grondpersoneel (het ) : le personnel au sol

grondstof : matière première

grooste = le plus grand

groot (=> grote) = grand

groot : grand

groot : grand

groot : grand

grootmoeder (oma) : grand-mère

grootmoeder (oma) : grand-mère

grootmoeder (oma) : grand-mère

grootouders (de ) : les grand-parents

grootouders : grands-parents

grootouders : grand-parents

grootouders : grands-parents

grootouders, de = les grands-parents

grootst : le plus grand

grootvader (de ) : le grand-père

grootvader (opa) : grand-père

grootvader (opa) : grand-père

grootvader (opa) : grand-père

grootzeil (het ) : la grande voile

grot, de = la grotte

Grote Markt : Grand-Place

Grote markt : Grand-Place

Grote Markt : Grand-Place

grote vakantie : grandes vacances

gsm afzetten, de = éteindre, couper le GSM

gsm staat af, de = le GSM est éteint

gsm, de = le GSM

guitig : espiègle, fripon

gulden (de ) : le florin

gummibal : balle en caoutchouc

gunstig : favorable

gymjuf (de ) : la prof de gym

gymles, de = la leçon de gymnastique

gymnastiek (de ) : la gymnastique

gymnastiek, de = la gymnastique

gymnastiekoefening (de ) : l'exercice de gymnastique

gympje, **het**(=> de gympjes) = la chaussure de gymnastique

gymspul (=> gymspullen), **het** = l'affaire de gym

gymzaal (=> gymzalen), de = la salle de gym

haag (=> **hagen**), de = la haie

haag (de ) : la haie

haag (een - vormen) : faire la haie

haag : haie

haai : requin (er zijn haaien op de kust) attention, danger !

haai, de = le requin

haan (=> **hanen**), de = le coq

haan (de ) : le coq

haantje (het ) : coq du village

haar (het ) : le cheveu, le poil, la chevelure

haar (**het**) : cheveu(x)

haar (**het**) : cheveu(x)

haar (**het**) : chevelure, cheveux

haar : son, sa, ses (féminin)

haar = son, sa, ses (de **elle**)

haar, **het** (=> de haren) = la chevelure, les cheveux

haard (open) : feu ouvert

haard (open) : feu ouvert

haarknippen : couper les cheveux

haartooi : coiffure

haast (- nooit) : presque jamais

haast (de ) : la hâte, empressement

haast = presque

haast, de = la hâte

haasten (zich -) : se hâter de faire qqch

haastig = pressé

Haastige spoed is zelden goed = Rien ne sert de courir, il faut partir à point

haat (de) = haine (la)

had (=> ha**dd**en) = prétérit (imparfait) de **hebben** (avoir)

had : imparf. de 'hebben' : avoir

hagedis (=> hagedi**ss**en), de = le lézard

hagel : grêle

hagel : grêle

hagel : grêle

hagel, de = la grêle

hagelen : grêler

hagelen : grêler

hagelen : grêler

hagelslag, de = les granulés de sucre ou de chocolat

HAIE = HAAG (DE)

hal (=> ha**ll**en), de = le hall d'entrée

hal (de ) : la halle, la grande salle, 'le carré' (dans un bateau)

hal : hall

hal : hall

hal : hall

halen : aller chercher, aller prendre

halen : aller chercher, prendre

halen : chercher, aller

halen = aller chercher

halen : chercher, aller prendre

half : demi

halflang : mi-long

halflang : mi-court

halfnaakt : à moitié nu

halfnegen : huit heures et demie

halfopen bebouwing : construction avec mur mitoyen halogeenspot

: spot halogène

halfpensioen = demi-pension

halftien : neuf heures et demie

halftwaalf : onze heure et demi

halftwee : une heure et demie

halfuurtje (het ) : la petite demi-heure

halfuurtje, **het** (=> de halfuurtjes) = la demi-heure

**halfvol** (=> **halfvolle**) = à moitié remplie

halfweg : à mi-chemin

halfzeven : six heures et demie

**hallo !** = **bonjour !**

halm (de ) : la tige, le brin / le chaume

**hals (nek)** : **cou (nuque)**

**hals** : **cou**

**halsketting** : **collier**

**halsketting** : **collier**

halte (de ) : l'arrêt (bus, tram, ...)

**halte, de** = l'arrêt

ham (de ) : le jambon

**ham** : **jambon**

**ham** : **jambon**

**ham, de** = le jambon

**ham, hesp** : **jambon**

**hamburger** (=> **hamburgers**), **de** = le hamburger

hamburger (de ) : l'hamburger

**hamburger** : **hamburger**

**hamster** (=> **hamsters**), **de** = le hamster

**hamster** : **hamster**

**hamster** : **hamster**

hand (aan de - van) : à l'aide de

hand (aan de - zijn) : se passer, arriver

hand (de ) : la main

**hand** : **main**

**hand** : **main**

**hand** : **main**

**hand, de** = la main

handbal (het ) : le hand-ball

**handbal spelen , handballen** : **jouer au hand-ball**

**handbal spelen, handballen** : **jouer au hand-ball**

**handbal spelen, handballen** : **jouer au hand-ball**

**handdoek** : **essuie-mains**

**handdoek** : **essuie-mains**

**handdoek, de** = l'essuie-mains

**handel** : **commerce**



handel : commerce

handelaar (=> handelaars), de = le commerçant

handelaar (de ) : le commerçant

handelen : agir, faire du commerce

handeling (de ) : l'action

handeling, de = le mode d'emploi

handelsreiziger (de ) : le voyageur de commerce

handig : habile, adroit, pratique

handig = habile, adroit, pratique

handschoen : gant

handschoen : gant

handschoen : gant

handschoen, de = le gant

handtekening (de ) : la signature

handtekening, de = la signature

hangen : pendre, être accroché (-, hing, h. gehangen)

hangen = être pendu, être accroché

hap (de ) : la bouchée

hap : en-cas

hapje (het) : en-cas, amuse-gueule

hapje (het) : amuse-gueule, en-cas

hapje (het) : en-cas, amuse-gueule

hard : dur

hard : dur

hard : fort

hard = fort

hardlopen, het = la course à pied

hardop : à voix haute

hardop = à haute voix

hardrock, de = le hardrock

hardrockmuziek, de = la musique hardrock

harig = poilu

hars, het / de = la résine

hart (het ) : le cœur

hart (het) : cœur

hart (het) : cœur

hart (van - gefeliciteerd !) : félicitations !

hartaanval (het) : crise cardiaque

hartaanval : crise cardiaque

hartelijk : cordial, cordialement

hartelijk = chaleureusement

hartelijk dank : merci de tout cœur

hartelijk dank : merci de tout cœur

hartmassage (=> hartmassages), de = le massage cardiaque

hartslag, de = les pulsations (cardiaques)

hartstikke (+ adjectief ) = très, vachement (+ adjectif)

hartstikke : rudement, vachement

hasjiesj : hachich

haten : haïr

haten : détester

haten : haïr

haven (=> havens), de = le port

haven (de ) : le port

haven : port

haven : port

haven : port

havendirectie (de ) : la direction du port

havenstad : ville portuaire

havenstad : ville portuaire

haventerrein : terrain portuaire

haverklap (om de -) : à tout bout de champ

heb : ai, as de 'hebben' : avoir

hebbedingetje, het (=> de hebbedingetjes) = le gadget, la bricole

hebben : avoir (-, had, gehad)

hebben = avoir

hecht : solide

hedendaags : contemporain, actuel

hedendaags = actuel, contemporain

heeft : 3me pers. sing. de 'hebben' : avoir

heel (=> hele) = très, tout

heel : très

heel : entier, tout, très

heel : très

heel goed = très bien

heel wat : beaucoup

heel : très

heen : parti, à l'aller

**heen en terug = aller et retour**

heenvliegen : prendre son envol

heer : monsieur

heerlijk : délicieux, magnifique

**heerlijk = agréable**

heerschap (het ) : l'individu, type

heersen : dominer, régner (sur)

**heersen = régner**

**heet : très chaud, brûlant**

heet : (très) chaud, brûlant (voir aussi 'heten')

heet : 3me pers. du prés.sing. de 'heten' : appeler, s'appeler

**heet : très chaud**

**heet : très chaud**

**heette (=> heetten) = préterit (imparfait) de heten (s'appeler)**

heffen : lever (-, hief, h. geven)

**heg : haie**

heide (de ) : la lande, la bruyère

**heilig = saint**

heimwee (de )(naar) : la nostalgie (de )

hekel (een - hebben aan) : détester

**hekel (een hekel hebben aan) = la répulsion, l'horreur (avoir ... en horreur)**

**hekel hebben aan, een : horreur, avoir en**

hel (de ) : l'enfer

**helaas : hélas**

helaas : hélas

**helaas : hélas**

held (de ) : le héros

helderblauw : bleu clair

heleboel : un tas (de ), beaucoup (de )

helemaal ( - niet) : pas du tout

helemaal : entièrement

**helemaal = tout à fait**

**helemaal niet : pas du tout**

**helemaal niet = pas du tout**

**helemaal niet : pas du tout**

helft (de ) : la moitié

**helft : moitié**

**helft, de = la moitié**

helikopter (de ) : l'hélicoptère

helm (de ) : le casque

**helm : casque**

**helm : casque**

**helm : casque**

helm, de = le casque

helpen : aider

helpen : aider (-, hielp, h. geholpen)

helpen = aider

helpen : aider

helpen : aider

hem : le, lui

hemd (het) : la chemise

hemd (het) : chemise

hemd (het) : chemise

hemd, het = la chemise

hemel (de) : le ciel

hemel : ciel

hemel : ciel

hemel : ciel

hemel, de = le ciel

hen : eux

Henegouwen : Hainaut

Henegouwen : Hainaut

Henegouwen : Hainaut

hengel (de) : la canne à pêche

her (van hot naar her lopen / reizen / vliegen) = aller / voyager partout

HERBE = GRAS (HET)

herberg auberge, taverne

herdacht : de 'herdenken' : commémorer

herdenken : commémorer, célébrer (-, herdacht, h. herdacht)

herdenking (de) : la commémoration

herdrukken : rééditer, réimprimer

heren : messieurs

herenhuis : maison de maître, de riches

herfst (de) : l'automne

herfst : automne

herfst : automne

herfst : automne

herfstvakantie (de) : le congé de Toussaint

herfstvakantie, de = le congé d'automne

herhalen : répéter

herhalen : répéter

herhalen : répéter

herinneren (zich -) : se souvenir, se rappeler de

herinneren (zich) aan = se rappeler de

herinnering, de = le souvenir

herkennen : reconnaître

herkennen : reconnaître

herkennen = reconnaître

herkennen : reconnaître

herkiezen : réélire (-, herkoos, h. herkozen)

herlaadbaar : rechargeable

herladen = recharger

herleven : revivre, se ranimer

herleving (de) : la relance

herlezen : relire

hersenen (de) : le cerveau

hersenen (pluriel) : cerveau

hersenen : cerveau

hersentumor : tumeur au cerveau

hersentumor : tumeur au cerveau

herstel (het) : le rétablissement

herstellen : réparer

herstellen : réparer, restaurer

herstellen = réparer

herstellen : réparer

herstellen : réparer, se remettre de

hert (**het**) : cerf

hertog (de) : le duc

hertrouwen : se remarier

hervatten : reprendre

hervorming : réforme

herwinnen : regagner, reconquérir (-, herwon, h. herwonnen)

het : le, la (article d'un mot neutre)

het belegde broodje : petit pain garni

het beu zijn : en avoir marre

het druk hebben = être occupé

het ergst = **le plus** terrible

het gras maaien : tondre la pelouse

het is me om het even = ça m'est égal

het leven zit toch gek in elkaar = la vie est quand même mal faite

het regent pijpenstelen = il pleut des cordes

het spijten (iemand) : regretter (quelqu'un)

het vast tapijt : le tapis plain

Het vriest dat het kraakt : Il gèle à pierre fendre

heten : s'appeler

heten : (s')appeler, (se )nommer

heten = s'appeler

heten : s'appeler

heten : s'appeler

hetzelfde : le même, la même

hetzelfde : le même, la même chose

**het**zelfde spoor = la même voie

hetzelfde : le même, la même

hetzelfde : le même, la même

heup : hanche

heup : hanche

heus : poli, honnête, courtois / vrai, véritable

heuvel (=> **heuvels** **ou** **heuvelen**), de = la colline

heuvel (de ) : la colline

heuvel : colline

hevig : violent

hey = salut

hiel (de ) : le talon

hiel : talon

hiel : talon

hield (=> **hielden**) = prétérit (imparfait) de **houden** (tenir)

hield : de 'houden' : tenir

hield(en) van = prétérit (imparfait) de **houden van** (aimer)

hier : ici

hier = ici

hier is , hier zijn (suivi du pluriel) : voici

hier is, hier zijn : voici

hier is, hier zijn : voici

hierbij : ci-joint

hierbij = ci-joint

hierboven : ci-dessus

hierboven = ci-dessus

hierboven : ci-dessus

hierboven : ci-dessus

hierdoor : de cette manière, c'est pourquoi / par ici, par-là

hierheen : par ici, de ce côté-ci

hiernaast = à côté

hieronder : ci-dessous

hierop : (là-)dessus, ensuite, après

hij : il

hijzen : hisser ( - , hees, h. gehesen )

Himalayagebergte (het ) : le massif de l'Himalaya

historisch = historique

historische film : film historique

historische verhaal, **het** = le roman historique

hitparade : hit-parade

hitte (de ) : a chaleur

hobby (=> hobby's), de = le hobby

hobby (de ) : le hobby

hobby : hobby

hobby : hobby

hobby : hobby

hockey spelen, hockeyen : jouer au hockey

hockey spelen, hockeyen : jouer au hockey

hockey spelen, hockeyen : jouer au hockey

hoe : comment, de quelle manière

hoe ? : comment ?

hoe ? : comment ?

hoe = comment

hoe laat ? : à quelle heure ?

hoe laat ? : heure, à quelle ?

hoe laat ? = (à) quelle heure ?

hoe oud ? : quel âge ?

hoe oud ? : quel âge ?

hoe oud ? = quel âge

hoe : comment ?

hoed (de ) : le chapeau

hoed : chapeau

hoed : chapeau

hoek (de ) : le coin, angle

hoek : coin

hoek : coin

hoek, de = le coin

hoekhuis (**het**) : maison de coin

**hoekschop** : corner

**hoektand, de** = la canine

hoelang (tot - ) : jusqu'à quand ...

hoelang : combien de temps

**hoelang ?** : combien de temps ?

**hoelang ?** : combien de temps ?

**hoelang ?** : combien de temps ?

hoesten : tousser

**hoesten** = tousser

**hoesten** : tousser

**hoesten** : tousser

**hoetsje, het** (=> de hoetsjes) = la housse

hoeveel : combien

**hoeveel ?** : combien?

**hoeveel** = combien

**hoeveelheid** : quantité

hoevelen (met -) : (à) combien

hoeven (niet - te) : ne pas devoir

hoeven : être obligé, avoir besoin de

hoewel : quoique, bien que, malgré

**hoewel** = bien que

**hoezo ?** = comment ça ?

hof (het) : la cour, le jardin

hoffelijk : courtois

Hogerhuis : House of Lords

**hogeschool** : école supérieure

**hogeschool** : école supérieure

**hogesnelheidstrein (HST)** : train à grande vitesse (TGV)

**hoi** = salut

Hollands : hollandais

hond (de) : le chien

**hond** : chien

**hond** : chien

**hond** : chien

**hond, de** = le chien

hondehok (het) : la niche à chien

honderd : cent

**honderd** = cent

honderden : des centaines

hondevoeding (de) : la nourriture pour chien

Hongaar (de) : le Hongrois

Hongaars : hongrois



Hongarije (het ) : la Hongrie  
honger (de ) : la faim

honger : faim

honger hebben : avoir faim

honger hebben : avoir faim

honger hebben : avoir faim

honger : faim

honger : faim

honger, de = la faim

honing : miel

honing, de = le miel

hoofd (het ) : la tête

hoofd (het) : tête

hoofd (het) : tête

hoofd- : principal

hoofddoek, de = le foulard

hoofdgerecht (het) : plat de consistance (= principal)

hoofdgerecht (het) : plat de consistance

hoofdgerecht (het) : plat de consistance

hoofdgerecht, het = le plat principal

hoofdkussen (het) : oreiller

hoofdletter (=> hoofdletters), de = la lettre majuscule

hoofdmaaltijd, de = le repas principal

hoofdpijn (de ) : le mal de tête

hoofdpijn : mal de tête

hoofdpijn : maux de tête

hoofdpijn, de = le mal de tête

hoofdplaats, de = le chef lieu

hoofdpunt (het ) : le point principal

hoofdrol (=> hoofdrollen), de = le rôle principal

hoofdrol (de ) : le rôle principal

hoofdschotel : plat de résistance

hoofdstad (=> hoofdsteden), de = la capitale (= ville principale)

hoofdstad (de ) : capitale

hoofdstad : capitale (ville principale)

hoofdstad : capitale (ville)

hoofdstad : capitale (ville)

hoofdzakelijk : principalement

hoog : haut, élevé

hoog tijd : urgent

hoogspringen (**het**) : saut en hauteur

hoogspringen (**het**) : saut en hauteur

hoogspringen (**het**) : saut en hauteur

hoogst : point culminant, maximum                      très

hoogstaand : sublime, d'élite

hoogstens : tout au plus

hoogte (de ) : la hauteur, altitude

hoogte (op de - zijn van) : être au courant de

hoogte (tot op zekere - ) : jusqu'à un certain point

hoogte, de = la hauteur

hoogtepunt (het ) : le point culminant

hoogtepunt, het = le moment le plus important

hooguit : tout au plus, au maximum

hooikoorts, de = le rhume des foins

hoop (de ) : le tas, le monceau, l'amas

hoop (de ) : l'espérance, l'espoir

hoor : tu sais, hein

hoor = petit mot souvent utilisé pour dire : *hein, tu sais hoorde* (=>

hoorden) = prétérit (imparfait) de **horen** (entendre)

hoorn opnemen, de = décrocher (le cornet de téléphone)

hopen : espérer

hopen = espérer

horecazaak : secteur horeca

horen ( - bij) : s'accorder (avec)

horen : entendre

horen : entendre, faire partie (de )

horen = entendre

horen bij : aller avec

horen : entendre

horloge (**het**) : montre bracelet

horloge (**het**) : bracelet-montre

horloge, **het** (=> de horloges) = la montre

horoscoop (de ) : l'horoscope

horrorfilm, griezelfilm : film d'horreur

hospitaal = ziekenhuis (**het**) : hôpital

hospitaal, ziekenhuis (**het**) : hôpital

hotel (het ) : l'hotel

hotel (**het**) : hôtel

hotel (**het**) : hôtel

hotel (**het**) : hôtel

houd je vast! : accroche-toi!

houden (van iets - ) : aimer quelque chose

houden : tenir, garder, conserver ( - , hield, gehouden)

houden = tenir, garder, conserver

houden van : aimer

houden van = aimer

houden van : aimer

houden van : aimer

hout (**het**) : bois

hout (**het**) : bois (matière)

hout bewerken : travailler le bois

hout en bouw : bois et construction

hout en bouw : bois et construction

houten : de, en bois

HST-trein (hogesnelheidstrein) : TGV (train à grande vitesse)

huid (de ) : la peau

huid : peau

huid, de = la peau

huidig : actuel

huidig = actuel

huidskleur, de = la couleur de la peau

huifkar : roulotte

huilen : pleurer

huilen = pleurer

huilen : pleurer, hurler

huis (het ) : la maison

huis (**het**) : maison

huis (**het**) : maison

huis (**het**) : maison

huis, **het** (=> de **huizen**) = la maison

huisarts (de ) : le médecin de famille (généraliste)

huisarts, de = le médecin de famille

huisdier (het ) : l'animal domestique

huisdier (**het**) : animal domestique

huisdier (**het**) : animal domestique (= de la maison)

huisdier, **het** (=> de **huisdieren**) = l'animal domestique

huiselijk : familial, en famille

huishoudapparaat (het ) : l'appareil (électro)ménager

huishoudelijk : ménager

huishouden (het ) : le ménage

huishouden (**het**) : ménage

huishouden, **het** = le ménage

huisje, **het** (=> de huisjes) = la petite maison

huismus (huismussen), de = le moineau, la personne casanière

huisnummer, **het** (=> de huisnummers) = le numéro de maison

huisraad : équipement ménager

huisvrouw : femme au foyer

huisvrouw : femme au foyer, ménagère

huisvrouw : femme au foyer, ménagère

huisvrouw, de = la femme au foyer

huiswerk (**het**) : devoir

huiswerk (**het**) : devoir (travail à domicile)

huiswerk, **het** = le devoir

huldigen : rendre hommage, fêter

hulp (de ) : l'aide

hulp, de = l'aide

hulpdienst, de = le service de secours

humeur, **het** = l'humeur

humeurig : capricieux

hun : leur(s)

huppelen : sautiller

huppelen : sautiller

huren ... van : louer ... de qqn

huren = louer

huren van : louer de qqn

huren van : louer... de quelqu'un

hut (de ) : la cabane, la cabine (navire)

hutsepot, de = la potée

huurflat, de = l'appartement en location

huurprijs (huurprij**zen**), de = le prix de location

huwelijk (**het**) : mariage

huwelijksfeest, **het** = la fête de mariage

huwelijksreis (de ) : le voyage de noces

huwen : épouser, se marier avec

huwen met = trouwen met : se marier avec

hydraulisch : hydraulique

**hype, de** = la campagne publicitaire tapageuse

i.v.m. (in verband met) : en rapport avec

**i.v.m. (in verband met)** = en rapport avec

**IC-trein (intercitytrein)** : train intercity

**ideaal** (=> **ideale**) = idéal

idee (het ) : l'idée

**idee, het** (de **ideeën**) = l'idée

identiek : identique

identiteitscontrole (de ) : le contrôle d'identité

**identiteitskaart, de** = la carte d'identité

**idiot** : idiot

**idool, het** (=> de **idolen**) = l'idole

ie = hij : il

ieder : chaque

iedereen : tout le monde, tous

**iedereen** chacun, tout le monde

**iemand** : quelqu'un

**iemand** : quelqu'un

iemand : quelqu'un

**iemand** = quelqu'un

**iemand aanspreken** = parler à quelqu'un

**iemand een geheim toevertrouwen** = confier un secret à quelqu'un

iemand een loer draaien : jouer un sale tour à qqn

**iemand een poets bakken** = faire une (mauvaise) blague à quelqu'un

iemand in de maling nemen : se payer la tête de quelqu'un

**iemand storen** = déranger quelqu'un

**iemand** : quelqu'un

Ier (de ) : l'Irlandais

**Ier (een) : Irlandais (un)**

Ierland (het ) : l'Irlande

Iers : irlandais

**Iers** : irlandais

**Ierse (een) : Irlandaise (une)**

**iets** : quelque chose

iets : quelque chose

**iets** = quelque chose

**iets apart** = quelque chose de spécial

**iets durven** = oser faire quelque chose

**iets meemaken** = vivre quelque chose

**iets soortgelijks** = quelque chose de la sorte

iets speciaals = quelque chose de spécial

iets verwachten = s'attendre à quelque chose

iets voelen voor = avoir envie de

iets : quelque chose

iets : quelque chose

ietwat : quelque peu, légèrement

ijs (het) : la glace, crème glacée

ijs (het) : glace

ijs (het) : glace

ijs (het) : glace

ijs, het = la glace

ijsbaan (=> ijsbanen), de = la patinoire

ijsbaan (de) : la patinoire

ijsblokje (het) : glaçon

ijsje (het) : glace

ijsje, het (=> de ijsjes) = la crème glacée

ijskoud = glacial

ijsschaatsen : faire du patin à glace

ijsschaatsen : faire du patin à glace

IJsselmeer (het) : lac IJssel

ijzel : givre

ijzel : givre

ijzel : givre

ijzer (het) : le fer

ijzer (het) : fer

ijzer (het) : fer (matière)

ijzeren : de, en fer

ijzertijd (de) : l'âge du fer

ik : je

Ik buig me voorover : Je m'incline en avant

Ik kom zo = Je viens tout de suite

Ik schrik me een hoedje : Ah, j'ai peur !

ik voel me onwel : je me sens mal

ik wou graag = je voudrais bien

ik zou liever + infinitif = je préfère

illustreren : illustrer

immers : en effet

improviseren = improviser

in : dans, en

in = dans, en, à

in aanbidding : en promotion

in aantocht = en train d'arriver

in afwachting : en attendant

in beslag nemen = prendre en compte (du temps, ...)

in brand steken : mettre en feu

in de greep van zijn : être sous l'emprise de

in de rij staan = faire la file

in de steek laten = laisser tomber

in de vorm van = ayant l'aspect de

in dienst hebben : avoir à son service

in dienst hebben : avoir à son service,

in één oogopslag = en un clin d'œil

in een stroomversnelling brengen = accélérer

in het algemeen = en général

in het ziekenhuis opnemen = admettre à l'hôpital

in ieder geval = en tout cas

in mijn eentje (= alleen) = tout seul

in orde komen : s'arranger

in orde komen : s'arranger

in orde komen : s'arranger

in orde : en ordre

in plaats van = au lieu de

in plaats van : à la place de, au lieu de

in plaats van : au lieu de

in ploegverband = en équipe

in staat zijn te : être capable de

in tegenstelling tot : au contraire de

in zichzelf geloven = croire en soi

inademen : inspirer

inbraak (de ) : le cambriolage, effraction

inbreken : cambrioler (-, brak in, h. en is ingebroken)

incident (het ) : l'incident

incl. = inclusief : inclus

indelen : diviser, classer

**indeling** : répartition

**indeling** : répartition

**indeling** : répartition

**inderdaad** : en effet

inderdaad : en effet, en / de fait

**inderdaad** : en effet

**inderdaad** : en effet

India (het ) : l'Inde

**indiaan** (=> de **indianen**), de = l'indien

Indiaanse : indien

Indiaas : indien (des Indes)

**indicatie** : indication

**indicatie** : indication

indien : si

**indien nodig** : si nécessaire

**indien nodig** : si nécessaire

indienen : introduire, déposer (une plainte)

indisch : indien

individualistisch : individualiste

Indonesië (het ) : l'Indonésie

**indruk** (=> **indrucken**), de = l'impression

indruk (de ) : l'impression

**indrucken** : enfoncer

indrukkend : impressionnant

industrieel : industriel

industrielanden (de ) : les pays industrialisés

**industrieterrein** (**het**) : zoning industriel

**industrieterrein** (**het**) : zoning industriel

**industrieterrein** (**het**) : zoning industriel

inenten : inoculer, vacciner

inenting (de ) : la vaccination

**inenting**, de = la vaccination

**infirmier**, ziekenkamer : infirmerie

inflatie (de ) : l'inflation

inflatieritme : le rythme d'inflation

**infodienst**, de = le service info

**informatica** : informatique

**informaticakamp**, de = le camp informatique

**informaticus** (=> **informatici**), de = l'informaticien



informaticus : informaticien

informaticus : informaticien

informatie (=> informaties), de = l'information

ingaan (tegen) = réagir (contre)

ingang (de ) : l'entrée

ingang : entrée

ingang : entrée

ingang,de = l'entrée

ingeblikt : de 'inblikken' : mettre en boîte (à conserve)

ingebroken : de 'inbreken' : pénétrer par effraction

ingeënt : vacciné

ingenieur (=> ingenieurs), de = l'ingénieur

ingenieur : ingénieur

ingenieur : ingénieur

ingericht : équipé de 'inrichten' : arranger, équiper

ingesmeerd = pp de **insmeren** (enduire)

ingrediënt (**het**) : ingrédient

ingrédient, **het** = l'ingrédient

ingrijpen : prendre des mesures (-, greep in, h. ingegrepen)

inhoud (de ) : le contenu, la capacité

inhouden : retenir (-, hield in, h. ingehouden )

in-je-uppie : tout seul

inkijken : jeter un coup d'œil (dans) (-, keek in, h. ingekeken)

inkomen (het ) : le revenu

inkomhal : hall d'entrée

inkomhal : hall d'entrée

inkopen : faire des achats (-, kocht in, h. ingekocht)

inkorten : raccourcir, abréger

inkt (de ) : l'encre

inleiding : introduction

inleveren : remettre, rendre / déposer

inlichten : informer

inlichting (de ) : l'information

inlichting : information

inlichting : renseignement

inlichting, de = l'information

inmiddels : entre-temps

inname : prise de médicaments

inname : prise (de médicament)

innemen : prendre, s'emparer de

**innemen** = prendre

**inpakken** = emballer

**inpalmen** : s'approprier

inrichten : aménager

**inrichten** = aménager

**inrichting** : aménagement

inschakelen : enclencher, mettre en marche / intercaler

inscheping (de) : l'embarquement

Inschepingsformulier (het) : le formulaire d'embarquement

**inschrijven** (zich **inschrijven**) = inscrire (s'inscrire)

inschrijven : inscrire

inschrijving (de) : l'inscription

insect (het) : l'insecte

**insect, het** = l'insecte

insekt (het) : l'insecte

**inslapen** = s'endormir

inslikken : avaler

**insmeren** (zich **insmeren**) = enduire (s'enduire)

**inspannen** (zich) = s'efforcer de

inspannend : fatigant, épuisant

**inspreken** = dire

inspringen : sauter (dans)

installatie (de) : l'installation

installeren : installer

instampen : enfoncer (pe. une porte)

**instappen** : monter dans

instappen : monter dans (un véhicule)

**instappen** = monter (dans un véhicule)

insteken : introduire (-, stak in, h. ingestoken)

instellen : établir, entamer, mettre au point

instelling (de) : l'institution

**instrument** (**het**) : instrument

**instrument** (**het**) : instrument

**instrument** (**het**) : instrument

integendeel : au contraire, loin de là

**integendeel** : au contraire

**intensieve zorgen** (afdeling ...) : service des soins intensifs

**intensieve zorgen** : soins intensifs

**intercitytrein** (IC) : train intercity

interessant : intéressant

**interessant** = intéressant

**interessant** : intéressant

**interessant** : intéressant

interessant : intéressant

interesse (=> interess**e**s), de = l'intérêt

interesse : intérêt

interesseren = intéresser

internationaal (=> internation**ale**) = international

internationaal : international

internationale trein (INT) : train international

internet (**het**) : internet

internet (**het**) : réseau internet

internet, **het** = l'internet

internetcafé (=> internetcafé**s**), de = le cybercafé

interregiotrein (IR) : train interrégional

interview (het) : l'interview

interview (**het**) : interview

interview maken (**het**) : faire l'interview

interviewen = interviewer

**in**tikken = taper (sur un clavier)

intikken, **het** = l'encodage

intrekken : retirer, abroger, entrer

INT-trein (internationale trein) : train international

intussen = entretemps

invloed (de) : l'influence

invloed, de = l'influence

invoer (de) : l'importation

invoeren : importer

invullen : remplir, compléter

**in**vullen = compléter

inwendige ziekten (afdeling) : des maladies internes

inwendige ziekten : maladies internes

inwilligen : accéder à, accorder, consentir à

inwoner (=> inwon**e**r), de = l'habitant

inwoner (de) : l'habitant, résident

inwoner : habitant

inzake : en ce qui concerne, au sujet de

**in**zamelen = rassembler, récolter

inzameling (de) : la collecte

inzetten : miser, monter / engager, commencer

inzittende (de) : le voyageur

IR-trein (de interregiotrein) : train interrégional

is : est 3me pers.sing.prés. de 'zijn' : être  
Israël (het ) : Israël  
Israëlisch : israëlien  
Italiaan (de ) : l'Italien

**Italiaan (een) : Italien (un)**

**Italiaan (un) : Italien (een)**

**Italiaans (het) : italien (langue)**

Italiaans : italien (adjectif)

**Italiaans : italien (adj. + langue)**

**Italiaans, het = l'italien (langue)**

Italiaanse (de ) : l'Italienne

**Italiaanse (een) : Italienne (une)**

**Italiaanse (een) : Italienne (une)**

Italië (het ) : l'Italie

**Italië : Italie**

**Italië : Italie**

ja : oui

jaar (het ) : l'année

**jaar, het (=> de jaren) = l'année**

jaarlijks : annuel

jaарverslag (het ) : le rapport annuel

jachtwapen (het ) : l'arme de chasse

jagen : chasser, poursuivre (-, jaagde of joeg, h. gejaagd)

jaloers : jaloux

**jaloers : jaloux**

**jam (=> jams), de = la confiture**

jam (de ) : la confiture

**jam : confiture**

Jambes : Jambes

jammer : dommage

Jan : Jean

Jan : Jean

**januari : janvier**

januari : janvier

**januari : janvier**

**januari : janvier**

Japan (het ) : le Japon

Japanees (de ) : le japonais

Japanner (de ) : le japonais

Japans : japonais

JARDIN = TUIN (DE)

JARDINIER = TUINIER (DE)

jarig : (- zijn) fêter son anniversaire

**jarig zijn = avoir son anniversaire**

**jarig zijn : célébrer son anniversaire**

**jarig zijn : fêter, célébrer son anniversaire**

jarig zijn : fêter, célébrer son anniversaire

jas (de ) : le manteau, veston

jas : veste

Javaan (de ) : le Javanais

Javaans : javanais

jazzballet, de = le ballet sur musique de jazz

je : tu, ton, ta

Je liegt dat je zwart ziet : Tu mens comme un arracheur de dents

jeans (broek), spijkerbroek : jeans

jeans (de ) : le pantalon jeans

jeans, de = le jean(s)

jenever : genièvre

jenever : genièvre

jeugd (de ) : la jeunesse

jeugd, de = la jeunesse

jeugdbeweging : mouvement de jeunesse

jeugdbeweging : mouvement de jeunesse

jeugdbeweging : mouvement de jeunesse jeugdbewegingskamp

(het) : camp du mouvement de jeunesse

jeugdbewegingskamp (het) : camp du mouvement de jeunesse jeugdboek (het) : livre pour la jeunesse

jeugdbewegingskamp (het) : camp du mouvement de jeunesse jeugdboek (het) : livre pour les jeunes

jeugdblad, het = le magazine pour jeunes

jeugdboek (het) : livre pour les jeunes

jeugdboek, het = le livre pour la jeunesse

jeugdclub (de ) : le club de jeunes

jeugdgroep (de ) : le groupe de jeunes (- de jeunesse)

jeugdherberg : auberge de jeunesse

jeugdherberg : auberge de jeunesse

jeugdig : jeune, juvénile

jeugdkamp, het = le camp de vacances (pour jeunes)

jeugdmissdadigheid (de ) : la délinquance juvénile

jeugdprogramma, het = le programme pour jeunes

jeuken : démanger

jij : toi

job (=> jobs), de = l'emploi

jodin (een), joodse (een) : juive (une)

Joegoslavisch : yougoslave

joggen : faire du jogging

joggingbroek : pantalon de jogging

joggingbroek : pantalon de jogging

jong (het ) : le jeune, le petit  
jong : jeune

jong = jeune

jong : jeune

jong : jeune

jongelui (de ) : les jeunes gens  
jongeman (de ) : le jeune homme

jongeman : jeune homme

jongeman : jeune homme

jongeman : jeune homme

jongen (=> jongens), de = le garçon

jongen (de ) : le garçon, le gamin (pluriel : jongens)

jongenspraak : conversation de jeunes gens

jongenspraak : conversation entre garçons

jongereren (de ) : les disciples, les élèves, les jeunes

jongereren : jeunes

jongereren, de = les jeunes

jongerentelefoon, de = le S.O.S. jeunes

jongleur (=> jongleurs), de = le jongleur

jongst = le plus jeune

jongste : cadet, cadette = le (la) plus jeune

jongste : le plus jeune, la plus jeune

jongste : le, la plus jeune

jood (=> joden), de = le juif

jood : juif

joods (een) : juif (un)

joods = juif

jou : toi

journaal, het = le journal télévisé

journalist (de ) : le journaliste

journalist, de = le journaliste

journaliste, de = la journaliste

jouw : ton, ta

joviaal : jovial

judo (het ) : le judo

judo (het) : judo

judo : judo

judo : judo

judocoach : entraîneur de judo

judocoach : entraîneur de judo

judocoach : entraîneur de judo

judokampioene, de = la championne de judo

juf (=> juf**s** ou juf**fen**), de = l'institutrice

juffrouw (de ) : la demoiselle, mademoiselle

juffrouw : demoiselle

juffrouw : demoiselle

juist : juste, précis / exact

juist = justement

juli : juillet

juli : juillet

juli : juillet

juli : juillet

jullie : vous (autres), votre, vos

jungle (=> jungl**es**), de = la jungle

juni : juin

juni : juin

juni : juin

juni : juin

jurk (de ) : la jupe, la robe

jurk : robe

jurk, de = la robe

juweel (het ) : le bijou

juweel (**het**) : bijou

juweel (**het**) : bijou

juweel, **het** (=> de juw**elen**) = le bijou

K.M.I. (**het**) : I.R.M.

K.M.I. / KMI (**het**) : I.R.M. / IRM (Institut Royal Météorologique)

K.M.I. : Institut Royal Météorologique

K.S.O. (**het**) : enseignement secondaire artistique

K.S.O. (Kunst Secundair Onderwijs) : Enseignement Secondaire Artistique

kaai, de = le quai

kaal zijn : être chauve

kaal : chauve

kaap (de - de Goede Hoop) : le cap de Bonne Espérance  
Kaapstad : Le Cap

kaars : bougie

kaars, de = la bougie

kaart (de ) : la carte

kaart : carte

kaart : carte

kaart, de = la carte

kaarten = jouer aux cartes

kaartje, **het** (=> de kaartjes) = le ticket

kaartjesknipper : contrôleur

kaartjesknipper : contrôleur (de train, de tram)

kaartspelen : jouer aux cartes

kaas (=> **kazen**), de = le fromage

kaas (de ) : le fromage

kaas : fromage

kaas : fromage

kaas : fromage

kaaskroket (=> kaaskroket**t**en), de = la croquette de fromage

kaaskroket : croquette au fromage

kaaskroket : croquette au fromage

kaaskroket : croquette au fromage

kabel (=> kabel**s**), de = le câble (de télédistribution)

kabeljauw : cabillaud

Kabinet (het ) : le Cabinet

kabinetsberaad (het ) : le conseil de Cabinet

kabouten (=> kabouters**s**), de = le nain

kajak : kayak

kajakken : faire du kayak

kalender (=> kalenders**s**), de = le calendrier

kalender : calendrier

kalender : calendrier

kalfsvlees (**het**) : viande de veau



kalfsvlees (**het**) : viande de veau

kalfsvlees (**het**) : viande de veau

kalm : calme

kalm : calme

kalmpjes : calmement, doucement

kalmpjes **aan** ! = du calme !

kalmte (de ) : la tranquillité

kameel (de ) : le chameau

kamer (=> **kamers**), de = la chambre

Kamer (de ) : la Chambre des Représentants (Députés)

kamer (de ) : la chambre, pièce

kamer : chambre

kamer : chambre

kamer : chambre

kammen = peigner

kamp (**het**) : camp, campement

kamp : match de boxe

kampeerauto : mobilhome

kampeerauto : mobilhome

kampeerauto : mobilhome

kampeerterein (**het**) : le terrain de camping

kamperen : camper

kamperen : camper

kamperen = camper

kamperen : camper

kampioenschap (**het**) : le championnat

kampvuur (**het**) : le feu de camp

kampvuur, **het** (=> de **kampvuren**) = le feu de camp

kan : 3me pers.sing.prés. de 'kunnen' : pouvoir

Kanaal (**het**) : la Manche

kanaal (**het**) : le canal

kanaal, **het** (=> de **kanalen**) = le canal

kanarie (=> **kanaries**), de = le canari

kanarie : canari

kanarie : canari

kanarie : canari

kaneel, **het** / de = la cannelle

kanker : cancer

kankeronderzoek (**het**) : la recherche cancérologique

kano (=> de kano's), de = le canoë

kano (de uitgeholde -) : un canoë creusé dans le bois

kanovaren : faire du canot, naviguer en canot

kanovaren : faire du canot, naviguer en canot

kanovaren, kanoën = faire du canoë

kans (- op regen) : la possibilité (de pluie)

kans (de ) : la chance

kans krijgen om (te) : avoir l'occasion de

kans maken op = avoir des chances de

kans zijn op : y avoir des chances

kans zijn op : y avoir des chances

kans zijn op : y avoir risque de

kans, de (kans op) = risque, le (risque de)

kant (de ) : côté, bord

kant : côté

kant, de = le côté

kantoor (het ) : bureau (local)

kantoorwerken : travaux de bureau

kantoorwerken : travaux de bureau

kap (=> kappen), de = le capuchon

kapel (=> kapellen), de = la chapelle

kapel : chapelle

kapel : chapelle

kaper : pirate

kapitein (de ) : le capitaine

kapotgaan : crever, claquer

kapotmaken : démolir

kapotslaan : casser, démolir

kapper (=> kappers), de = le coiffeur

kapper (de ) : le coiffeur

kapper : coiffeur

kapper : coiffeur

kapper : coiffeur

kapsalon (het) : salon de coiffure

kapsalon (het) : salon de coiffure

kapsalon (het) : salon de coiffure

kapsalon, het (=> de kapsalons) = le salon de coiffure

kapster (=> kapsters), de = la coiffeuse

kapstok (de ) : le portemanteau

kapstok : portemanteau

kapstok : portemanteau

kapstok : portemanteau

kar (=> karren), de = le chariot

karaf : carafe

karakter (het ) : le caractère

karakter (het) : caractère

karakter (het) : caractère

karaktertekening (= karakter-beschrijving) : profil, portrait

karaktertrek (de ) : le trait de caractère

karaktertrek : trait de caractère

karaktertrek : trait de caractère

karate (het ) : le karaté

karate, het = le karaté

karbonade (=> karbonades of karbonaden), de = la côtelette, les carbon(n)ades flamandes

karretje, het (=> karretjes) = le chariot

karwei (het, de) : tâche, travail, corvée

karwei, de / het = la corvée, le boulot

kassa (=> kassa's), de = la caisse (où on paie)

kassa (de ) : la caisse (magasin)

kassa : caisse

kassa : caisse (pour y payer)

kasseisteen (het en de ) : le pavé

kassier : caissier

kassier, kassierster : caissier, caissière

kassierster : caissière

kast (de ) : l'armoire

kast, de = l'armoire

kastanje : châtaigne

kastanje : châtaigne

kastanje : châtaigne, marron

kastanjeblond = blond châtain

kastanjebruin = brun châtain

kastanjebruin haar : cheveux châains

kastanjebruin : châain

kasteel (het ) : le château

kasteel (**het**) : château

kasteel (**het**) : château

kasteel (**het**) : château

kasteel, **het** (=> de kast**elen**) = le château

kat (=> katt**en**), de = le chat

kat : chat

kat : chat

kat : chat

kathedraal : cathédrale

kathedraal : cathédrale

katoen (**het**) : coton

katoen : coton

katoen, **het** = le coton

katoenen = en coton

kauw**de** (=>kauw**den**) = préterit (imparfait) de **kauwen** (mâcher, mâchonner)

kauwen : mâcher, mastiquer

kauwen : mâcher

kauwgom (=> kauwgom**men**), de = le chewing-gum

kauwgom (de ,het ) : le chewing-gom

kauwgom : chewing-gum

kauwgomverpakking, de = l'emballage de chewing-gum

keel (de ) : la gorge

keelpijn (de ) : le mal de gorge

keelpijn : mal de gorge

keelpijn : mal de gorge

keelpijn, de = le mal de gorge

keer (de ) : la fois

keer : fois

keer op keer : à chaque fois

keer, de = la fois

kei, de = le caillou

keihard = très fort

keihard : dur, très

keimoeilijk = très difficile

keizer (de ) : l'empereur

kelder (de ) : la cave

kelder : cave

kelder : cave

kelder : cave

kelner (=> kelners), de = le serveur

kelner (de ) : le garçon (de café)

kelner : garçon de café

kelner : garçon de café, serveur

kelner : garçon de café, serveur

Kempen : Campine

kenbaar : rendu public, reconnaissable

Kenia : Kénia

kenmerk (het ) : le trait, la caractéristique

kenmerk (**het**) : caractéristique

kenmerk (**het**) : caractéristique

kennen : connaître

kennen = connaître

kenner (de ) : le connaisseur, spécialiste

kennis (de ) : la connaissance

kennis : connaissance

kennis**gemaakt** = pp de **kennismaken** (faire connaissance)

kennismaken : faire connaissance

**kennismaken** = faire connaissance

kepie (=> kepies), de = le képi

kerel (de ) : le gaillard, type

kerel : bonhomme, gaillard, gars

kerel : gaillard

kerk : église

kerk : église

kerk : église

kerkhof (**het**) : cimetière

kerkhof, **het** (=> de kerk**hoven**) = le cimetière

kerktoren (=> kerktorens), de = le clocher

kermis (=> kermis**sen**), de = la kermesse

kermis : kermesse

kermis : kermesse

kermiskraam (=> kermiskramen), de = l'échoppe de kermesse

kern (de ) : le pépin, le noyau (atome), le centre

kernbestraling (de ) : la radiation nucléaire

kernbom (de ) : la bombe atomique

kernenergie (de ) : l'énergie nucléaire

kernkabinet (het ) : le cabinet restreint

kernoorlog (de ) : la guerre nucléaire

kernproef : expérience nucléaire

kernwapens : armes nucléaires

kerriesaus : sauce au curry

kerriesaus : sauce curry

kerrieworst : saucisse au curry

kers (de ) : la cerise

kers : cerise

kers : cerise

kers : cerise

kerstkaart, de = la carte de Noël

Kerstmis : Noël

Kerstmis : Noël

Kerstmis : Noël

Kerstmis, de = Noël

kerstsfeer, de = l'ambiance de Noël

kerstvakantie (de ) : les vacances de Noël

kerstvakantie, de = les vacances de Noël

kervelsoep : soupe au cerfeuil

kervelsoep : soupe au cerfeuil

kervelsoep : soupe au cerfeuil

ketchup : ketchup

ketchup : ketchup

ketting, de = chaînette

keuken (=> keukens), de = la cuisine

keuken (de ) : la cuisine

keuken : cuisine

keuken : cuisine

keuken : cuisine

keukenafval (de ) : le déchet de cuisine

keukenhoek : coin-cuisine

keus = keuze : choix, option

keuze (=> keuzes), de = le choix

keuze : choix

kg. : abréviation de kilogramme

kibbelen : se chamailler

kids, de = les gars

kiespijn, de = le mal de dent

kiezen : choisir, sélectionner (-, koos, gekozen)

kiezen = choisir

kiezen : choisir

kijk (de ) : la vue, regard

kijk : 2me pers.impératif de 'kijken' = regarder

kijken (naar) = regarder

kijken : regarder (-, keek, h. gekeken)

kijken naar : regarder

kijken naar : regarder

kijken (naar) : regarder

kikker (=> kikkers), de = la grenouille

kikker (de ) : la grenouille

kilo (het ) : le kilo

kilo, **het** (=> kilo's) = le kilo

kilometer (=> kilometers), de = le kilomètre

kilometer (de ) : le kilomètre

kin : menton

kin : menton

kind (het ) : l'enfant (plur.: kinderen)

kind (**het**) (pluriel : kinderen) : enfant

kind (**het**) : enfant

kind (**het**) : enfant

kind, **het** (=> de kind**eren**) = l'enfant

kinderachtig : enfantin

kinderachtig : enfantin, puéril

kinderafdeling : service de pédiatrie

kinderafdeling : service pédiatrique

kinderarbeid, de = le travail des enfants

kinderbijlage : annexe, supplément pour les enfants

kinderboek, **het** = le livre pour enfants

kinderboerderij, de = la ferme d'enfants

kinderdans, de = la danse pour enfants

kinderprogramma (**het**) : programme pour enfants  
kinderspecialist : pédiatre

kinderprogramma, **het** (=> de kinderprogramma's) = le programme pour les enfants

kinderspecialist : pédiatre

kindertelefoon, de = le S.O.S. enfants

kinesist : kinésithérapeute

kinesist : kinésithérapeute

kinesitherapie (afdeling ... ) : kinésithérapie (service de ... )

kinesitherapie : kinésithérapie

kip (de ) : la poule

kip : poulet

kip : poulet

kip : poulet

kip, de = le poulet

kipfilet (=> kipfilets), de **of het** = le filet de poulet

kippenvel krijgen van = avoir la chair de poule de

kippenvlees (**het**) : viande de poulet

kiwi (=> kiwi's), de = le kiwi

klaar : prêt, fini

klaar = prêt

klaar zijn : être prêt

klaar zijn : prêt, être

klaar zijn : être prêt

klaargemaakt = pp de **klaarmaken** (préparer)

klaarkomen : achever, parvenir à

**klaarmaken** : préparer

**klaarmaken** : préparer

**klaarmaken** : préparer

klaarmaken : préparer ( - , maakte klaar, h. klaargemaakt)

**klaarmaken** = préparer

klaarspelen : réussir, goupiller

klacht (de ) : la plainte

klacht, de = la plainte

klagen : se plaindre



klagen over = se plaindre de

klankkunstenaar (=> klankkunstenaars), de = l'artiste (masculin) des sons

klankkunstenaressen (=> klankkunstenaressen), de = l'artiste (féminine) des sons

klant (de ) : le client

klant : client

klant : client

klant : client

klant, de = le client

klantendienst, de = le service clientèle

klantenkaart, de = la carte de client (carte de fidélité)

klantnummer, **het** (=> de klantnummers) = le numéro client

klap (de ) : le coup

klarinet (=> klarinetten), de = la clarinette

klas (=> klassen), de = la classe

klas (de ) : la classe

klas : classe

klas : classe (local, avion, train, groupe)

klasgenoot (de ) : le camarade de classe

klasgenoot : compagnon de classe

klasgenote : compagne de classe

klaslokaal (**het**) : local de classe

klaslokaal (**het**) : local de classe

klaslokaal, **het** (=> de klaslokalen) = le local de classe

klassenleraar (=> klassenleraars), de = le titulaire

klassenlijst, de = la liste de classe

klassiek : classique

klassiek : classique

klassiek : classique

klassieke talen : langues anciennes

klassieke talen : langues anciennes

klassieker : classique (livre, chanson)

klasuitwisseling, de = l'échange de classes

klavecimbel, de **of het** (=> de klavecimbels) = le clavecin

klavier (**het**) : clavier

klavier (**het**) : clavier (de piano)

kleden : habiller, vêtir

kledij : habillement

kledij : habillement, vêtement

kledij, de = les vêtements

kleding (afdeling) : vêtements (rayon)

kleding (de ) : les vêtements, habits

kleding : habillement

kleding : habillement

kledingstuk (het ) : le vêtement

kledingstuk (**het**) : vêtement

kledingstuk (**het**) : vêtement

kledingstuk, het (=> de kledingstuk**ken**) = le vêtement

kledingzaak : commerce d'habillement

kledingzaak : maison de confection

kledingzaak : maison de confection

kleed (**het**) : robe

kleed, jurk : robe

kleedkamer, de = le vestiaire

kleerkast : garde-robe

kleerkast : garde-robe (“ *armoire à vêtements* ”)

klein : petit

klein = petit

klein : petit

klein : petit

kleindochter : petite-fille

kleine teen : petit orteil

kleingeld (het ) : la (petite) monnaie

kleinigheid (de ) : la bagatelle

kleinkind (**het**) (de kleinkinderen) : petit-enfant

kleinkind (**het**) : petit-enfant

kleinkind (**het**) : petit-enfant

kleinkind, **het** (=> de kleinkinder**eren**) = le petit-enfant

kleinkunst : les variétés

kleinkunstenaar (de ) : l'artiste de variétés

klein**ste**(n), de = le plus petit

kleinzoon : petit-fils

kleren (de ) : les vêtements

kleren aantrekken = mettre des vêtements

kleren : vêtements

kleren : vêtements

kleren, de = les vêtements

klerenwinkel, de = le magasin de vêtements

kletsen = bavarder

kletskous, de = le bavard / la bavarde

kletsnat (=> kletsnatte) = mouillé, trempé

kleur (de ) : la couleur

kleur, de = la couleur

kleurenkopieerapparaat (het) : photocopieur couleur kleurpotlood

(het) : crayon de couleur

kleurloos : incolore, terne

kleurrijk : riche en couleurs

kleurrijk : très (richement) coloré

kleurstof : colorant

kleuter- en peuteronderwijs : école gardienne et maternelle

kleuter : petit enfant

kleuter-en peuteronderwijs (het) : école gardienne-maternelle

kleuter : petit enfant

kleuterleidster (=> kleuterleidsters), de = l'institutrice maternelle

kleuterschool, de = l'école maternelle

kleven (aan) : coller (à)

kleven : coller

kleven op : coller sur

klik (de ) : le bruit occasionné par 2 métaux qui s'entrechoquent

klikken : cliquer

klimaat, het (=> de klimaten) = le climat

klimmen : grimper, monter (-, klom, h. en is geklommen)

klimmen = grimper

klimmuur (=> klimmuren), de = le mur d'escalade

klimrek, het (=> de klimrekken) = le mur d'escalade

kliniek : clinique

kliniek : clinique

klinken : sonner (-, klonk, h.geklonken)

klinken = sonner, sembler

klinken als : sonner comme

klinken : résonner

klinken : sonner, résonner

klinken : sonner, résonner

klipper (de) : le clipper (type de voilier anglais en bois)

klok (=> klokken), de = l'horloge

klok (de) : la cloche

klok (met de - mee) : dans le sens des aiguilles

klok (tegen de - in) : dans le sens inverse

klokhuis, **het** (=> de klokhuizen) = le trognon

klokkentoren, de = le clocher

klokslag = tapant, pile

klomp : sabot

klomp, de = le sabot (en bois)

klontje suiker (het) : le morceau de sucre

kloof (de) : fossé, abîme, fente

klooster (**het**) : le cloître

kloppen : battre / cadrer, correspondre à

kloppen = être exact

kloppen : frapper (à la porte)

kluiven : ronger (un os)

kluiver (de) : le foc

klusje, **het** (=> de klusjes) = le petit travail

klusjes opknappen = faire des petites besognes, bricoler

km.: abréviation de kilomètre

KMI (**het**) : IRM (Institut Royal Météorologique)

knabbelen : ronger, mâcher

knal (de) : l'éclat, la détonation

knalblauw = très bleu

knalrood = rouge vif

knalroos : rose vif

knap (=> knappe) = beau, pas mal

knap : bon, brillant, intelligent

knap : attirant (d'un homme, d'une femme)

knap : beau, bien, attirant

knie (de) : le genou

knie : genou

knie : genou

kniebeschermer : genouillère

kniebeschermer : genouillère

kniebeschermer : genouillère

knijpen : pincer

knikken : faire un signe de la tête

knikken = faire un signe de la tête

knipmes (het ) : canif

knipoog (=> knipogen), de = le clin d'œil

knipoogje (het ) : le clignement d'œil, l'oeillade

knippen (kaartjes) = poinçonner

knippen : couper

knippen = couper

knippen : couper, découper

knippen : couper, découper

knippen : couper, découper

knipperen : battre des paupières

knoeien : tripoter

knoet (de ) : le chignon

knoflook de / het = l'ail

knoop (=> knopen), de = le nœud, le bouton

knop (de ) : le bouton

knop (knoppen), de = le bouton (de porte, sonnette, ...)

knuffel (=> knuffels), de = la peluche

knuffelbeer : ours en peluche

knuffelbeer : ours en peluche

knuffelbeer : ours en peluche

knuffelbeest (het) : l'animal en peluche

knuffeldier, het = l'animal en peluche

knul : gars, type

knutselaar : bricoleur

knutselen = bricoler

knutselen : bricoler

koalabeer, de = le koala

kocht (=> kochten) = prétérit (imparfait) de **kopen** (acheter)

kocht : de 'kopen' : acheter

koe (=> koeien), de = la vache

koe (de ) : la vache

koekje (het ) : le biscuit

koekje (het) : biscuit

koekje (**het**) : biscuit

koekje (**het**) : biscuit

koekje, **het** (=> de koekjes) = le biscuit

koel : frais, froid

koel = frais

koelbloedig : flegmatique, de sang-froid

koelkast (de) : le frigidaire, la glacière

koelkast : frigo

koelkast : frigo

koelkast : frigo

koelkast, de = le frigo, le réfrigérateur

koemelk, de = le lait de vache

koer, de = la cour intérieure

koers (de) : la route, direction / le cours (des valeurs)

koers : cours (de bourse)

koers : cours (de bourse)

koers : cours (de bourse)

koetst, de = la calèche

koffer : valise

koffer : valise

koffertje (het) : porte-documents

koffie (de) : le café

koffie verkeerd, de = le lait russe

koffie : café (boisson)

koffie : café (boisson)

koffie : café (boisson)

koffie, de = le café

koffieautomaat, de = la machine à café

**koffie**drinken = prendre le café

koffiegedronken = pp de **koffie**drinken (prendre le café)

koffielepel : cuillère à café

koffielepel : cuillère à café

koffielepel : cuillère à café

koffiezaal (de) : la cafétaria

koffiezetapparaat (**het**) : percolateur

koffiezetapparaat (**het**) : percolateur

koffiezetapparaat (**het**) : percolateur

kogelpen (de ) : le stylo à bille

kok (=> **kokken** ou **koks**), de = le cuisinier

kok (féminin : kokkin) : cuisinier, cuisinière (femme)

kok : cuisinier

kok, kokkin : cuisinier, cuisinière

koken : bouillir, faire la cuisine

koken = cuisiner

koken : bouillir, cuisiner, cuire (à l'eau)

koken : cuisiner, cuire (à l'eau)

koken : cuire, bouillir, cuisiner

kokend : bouillant

kokkin (=> **kokkinen**), de = la cuisinière (personne qui cuisine)

kokkin (de ) : la cuisinière

kokkin : cuisinière (femme qui cuisine)

kolenmijnen : mines à charbon

kolom (de ) : la colonne

kolonist, de = le colon

Kom op ! : allons-y !

Kom op ! : allons-y !

komaf (de ) : l'origine, milieu

kombuis (de ) : la cuisine (d'un bateau)

komedie de = la comédie

komen (bij elkaar - ) : se réunir

komen (in contact) = entrer (en contact)

komen : venir ( - , kwam, is gekomen)

komen = venir

komen : venir

komen : venir

komen : venir

komend = suivant, prochain, qui vient

komiek, de = le comique

komisch = comique

kon (=> konden) = prétérit (imparfait) de **kunnen** (pouvoir)

kon : imparf. de 'kunnen' : pouvoir

konden : imparf. de 'kunnen' : pouvoir

konijn (het ) : le lapin

konijn (**het**) : lapin

konijn (**het**) : lapin

konijn (**het**) : lapin

konijn, **het** = le lapin

konijntje, **het** (=> de konijntjes) = le petit lapin

koning (de ) : le roi

koning, de = le roi

koningin (=> koninginnen), de = la reine

koningin (de ) : la reine

koningin-moeder, de = la reine-mère

koninginnedag, de = le jour de l'anniversaire de la reine

koninklijk : royal

kontrolesysteem (het ) : le système de contrôle

kooi (de ) : la cage / le hamac, la couchette (bateau)

kookboek (**het**) : livre de cuisine

kookketel (de ) : marmite, chaudron

kookpan : poêle à frire

kookplaat : plaque de cuisson

kookplaat : plaque de cuisson

kookplaat : plaque de cuisson

koopje, **het** (=> de koopjes) = l'affaire

koopjes : occasions, soldes

koopjes : soldes

koopman (de ) : le marchand

koor (het ) : le chœur

koor (**het**) : chœur

koor (**het**) : chœur

koor (**het**) : chœur

koorts (de ) : la fièvre

koorts : fièvre, température

koorts : température (du corps humain)

koorts, de = la fièvre

koortsig : fiévreux

koortsig : fiévreux

koortsthermometer : thermomètre médical

koortsthermometer : thermomètre médical

kop (de ) : la tête

kopen : acheter (-, kocht, h. gekocht)

kopen = acheter



kopen : acheter

kopen : acheter

kopen : acheter

koper (de ) : l'acheteur

koper (het ) : le cuivre

koper (**het**) : cuivre

koper (**het**) : cuivre

kopieerbaar : que l'on peut copier

kopieerder : copieur

kopiëren : copier

kopje (het ) : la tasse

kopje (**het**) : tasse

kopje (**het**) : tasse

kopje (**het**) : tasse

kopje, het (=> de koopjes) = la tasse

koploper : celui qui est en tête

koppen (kop) : faire une tête

koppig : têtu

koppig = têtu

koppig : têtu

kopstaartbotsing (de ) : le tête à queue

koptelefoon (=> koptelefoons), de = le casque

korf, mand : panier

korreltje, **het** (=> de korreltjes) = la granule

korst : croûte

kort : court

kort = court

kort haar : cheveux courts

kort houden = écourter, ne pas prolonger

kort : court

kort : court, petit

korte broek : culotte courte

korting (de ) : la réduction, la remise

korting, de = la réduction

kortom : bref

kosmonaut (de ) : le cosmonaute

kost

kost (de ) : le coût, les frais

kostbaar : cher

kosten : coûter

kosten = coûter

kosten : coûter

kosten : coûter

kostuum (**het**) : costume

kostuum, **het** (=> de kostuums) = le déguisement, le costume

kotelet : côtelette

kotelet : côtelette

kotelet : cotelette

kou (de ) : froid, froideur

kou (ze hebben me in de - laten staan) : ils m'ont laissé tomber

kou, de = le froid

kou, koude (de) : froid (le)

koud : froid

koud = froid

koud : froid

koud : froid (adj.)

koud : froid

kous : bas, chaussette

kous : bas (de femme)

kous : bas (de femme)

kraag (=> **kragen**), de = le col

kraam (=> **kramen**), de = l'échoppe

kraamafdeling : maternité

kraamafdeling : maternité

kraan (de ) : le robinet

kraan : robinet

kraan : robinet

kraan : robinet

krab : crabe

krabbel : griffonnage, gribouillis

krabben : gratter, griffer

krabsalade : salade de crabe

krabsalade : salade de crabe

krabsalade : salade de crabe

kracht (de ) : la puissance, la force, l'énergie

**kracht, de = la force**

krachtig : fort, vigoureux

**krachtraining, de = la musculation**

**kraken, het = le craquement**

krant (de ) : le journal

**krant- en boekenzaak : librairie**

**krant : journal**

**krant : journal**

krantenbericht (het ) : l'avis du journal

**krantenkiosk, de = le kiosque à journaux**

krantenknipsel (het ) : la coupure de journal

**krantenwijk, de = la tournée de journaux**

**krantjes bezorgen = distribuer des journaux**

krassen : grincer, graver

**krater : cratère**

kreeft (de ) : écrevisse, homard, langouste

Kreeft (de ) : le cancer (Zodiaque)

**kreeft : homard**

**kreeft : homard**

**kreeft : homard**

**kreeftensoep : bisque de homard**

**kreeftensoep : bisque de homard**

**kreeftensoep : bisque de homard**

**kreeg (=> kregen) = prétérit (imparfait) de krijgen (recevoir)**

kreeg : de 'krijgen' : recevoir

kreppen : crêper

kriebel : démangeaison

**kriek : cerise du Nord**

**kriek : cerise du Nord**

**kriek : cerise du Nord**

krijgen : recevoir, attraper, obtenir (-, kreeg, h. gekregen)

**krijgen : recevoir**

**krimpen : rétrécir**

**krimpen : rétrécir**

kring (de ) : le cercle

**kroket : croquette**

**krokusvakantie (=> krokusvakanties), de = les vacances de carnaval**

krokusvakantie (de ) : le congé de Carnaval

krom (=> **kromme**) = déformé, tordu, courbé, crochu

kronen : couronner

kroon (de ) : la couronne

**kroon** : couronne

kroos (het ) : lentilles d'eau

**kropsla**, de = la laitue

**krotwoning** : taudis

**kruid (het)** : épice, herbe aromatique

**kruid (het)** : épice, herbe aromatique

**kruid (het)** : herbe aromatique

**kruid, het** = l'épice

kruidenier (de ) : l'épicier

**kruidenier** : épicier

**kruidenier** : épicier

**kruidenier** : épicier, marchand de légumes

**kruidenierswinkel** : épicerie

**kruidenierswinkel** : épicerie

**kruipen over** : ramper sur

**kruipen over** : ramper sur

kruis (het ) : la croix

kruis (het rode -) : la croix rouge

**kruis, het** = la croix

kruispunt (het ) : le carrefour

**kruispunt (het)** : carrefour

**kruispunt (het)** : carrefour, croisement

**kruispunt (het)** : carrefour, croisement

**kruispunt, het** = le carrefour, le croisement

**kruisvaarder** : croisé

kruiswoordraadsel (het ) : les mots croisés

**kruiswoordraadsel (het)** : mots croisés

**kruiswoordraadsel (het)** : mots-croisés

**kruk (=> **krukken**)**, de = les béquilles

**krulhaar (het)** : cheveux frisés

**krulhaar** : cheveux bouclés

Kuifje : Tintin

kunnen : pouvoir, savoir ( - , kon, h. gekund)

**kunnen** = pouvoir (être capable)

kunnen : être capable de, pouvoir, savoir

kunnen : savoir, pouvoir, être capable

kunnen : savoir, pouvoir, être capable

kunst (de) : l'art

kunst, de = l'art, le tour (de magie, ...)

kunstenaar (=> kunstenaars), de = l'artiste (masculin)

kunstenaar (de) : l'artiste

kunstenares (=> kunstenaressen), de = l'artiste (féminin)

kunsthandel : commerce d'art

kunstmatig : artificielle

kunststof : matière synthétique

kunststof : matière synthétique

kunstwerk (het) : l'œuvre d'art

kunstzwemmen : pratiquer la nage artistique

kunstzwemster (de) : la nageuse artistique

kus, de = le baiser

kushandje (het) : le baiser (sur la main)

kusje (het) : la bise, le bisou

kusje, **het** (=> de kusjes) = le bisou

kussen (**het**) : coussin

kussen : embrasser, donner un baiser

kussen, **het** (=> de kussens) = le coussin

kust (de) : la côte

kust : côte (littoral)

kust : côte (littoral)

kust : côte (littoral)

kust, de = la côte

kustgebied (het) : littoral, zone côtière

kwaad (het) : le mal, dommage

kwaad : fâché

kwaad : fâché

kwalijk : fâcheux, mauvais

kwaliteit (de) : la qualité

kwaliteit : qualité

kwaliteit : qualité

kwam (=> kwamen) = préterit (imparfait) de **komen** (venir)

kwam (=> kwamen) aan = préterit (imparfait) de **aankomen** (arriver)

kwam (kwamen) terecht = préterit (imparfait) de **terechtkomen** (aboutir)

kwam : imparf. de 'komen' : venir

kwart (het) : le quart

kwartier (het) : le quart d'heure / le quartier

kwartiertje, **het** (=> de kwartiertjes) = le quart d'heure

kwartsuurwerk (**het**) horloge à quartz

kwartsuurwerk (**het**) : horloge à quartz

kweken = cultiver

kwestie (de ) : la question

kwetsbaar : vulnérable

kwetsen : blesser

kwijt raken : perdre

kwijt zijn : avoir perdu

kwijt zijn = avoir perdu

kwijtraken = perdre

kwik (het ) : le mercure

kwik (**het**) : mercure

kwik (**het**) : mercure

kwik (**het**) : mercure

L.O. (Lager Onderwijs) : Enseignement Primaire

L.O. (Lichamelijke opvoeding) : éducation physique

L.O. = lager onderwijs (het) : enseignement primaire

L.O. (lichamelijke opvoeding) : éducation physique

laag : bas, modeste

laan (=> **lanen**), de = l'avenue

laan : avenue

laan : avenue

laan : avenue

laars (=> **laarzen**), de = la botte

laars (de ) : la botte

laars : botte

laars : botte

laat : tard, tardif, tardivement

laat = tand

laat : tard, tardif

laat : tard, tardif

laat : tard, tardif

laatst : dernier, ultime, récemment

laatste = dernier, **le plus** tard

laatste nieuws (**het**) : dernières nouvelles

laatste nieuws (**het**) : dernières nouvelles

laatste twee : les deux derniers

labo, laboratorium (**het**) : laboratoire

labo, laboratorium (**het**) : laboratoire

laboratorium (het ) : le laboratoire

lach (de ) : le rire

lachen : rire

lachen = rire

lachend : riant

lachend : riant

lachte (=> lachten) = prétérit (imparfait) de **lachen** (rire)

lachwekkend : risible, ridicule

laconiek : imperturbable(ment)

ladder (=> ladders), de = l'échelle

ladder (de ) : l'échelle

ladder : échelle

lade (=> laden), de = le tiroir

lade : tiroir

lade, schuif : tiroir

laden : charger

laden : charger

laden : charger

laden : charger

lading (de ) : le chargement

laf : lâche

lag (=> lagen) = prétérit (imparfait) de **liggen** (être couché)

lag : de 'liggen' : être couché, se trouver (couché)

lager onderwijs (**het**) : enseignement primaire

lagere school, de = l'école primaire

Lagerhuis (het ) : la Chambre des Communes (House of commons)

Lagerhuisdebat (het ) : le débat à la Chambre des Communes

laken (het ) : le drap

laken (**het**) : drap

laken (**het**) : drap de lit

laken : blâmer, critiquer

lamsvlees (**het**) : viande d'agneau

lamsvlees (**het**) : viande d'agneau

lamsvlees (**het**) : viande d'agneau

lanceren : lancer

land (het ) : le pays, champ

land (**het**) : pays

land (**het**) : pays

land, **het** = le pays

landbouw (de ) : l'agriculture

landbouwer (=> landbouwers), de = l'agriculteur

landelijke acties : des actions en milieu rural

landen : atterrir, débarquer

landing (de ) : l'atterrissage

landkaart : carte

landklimaat, **het** = le climat continental

landschap (het ) : le paysage

landschap (**het**) : paysage

landschap (**het**) : paysage

landschap (**het**) : paysage

landschap, **het** (=> landschappen) = le paysage

landskampioen : champion national

landskampioen : champion national

landskampioen : champion national

landsverdediging (de ) : la défense nationale

lang : long

lang : long, longtemps

lang = long

lang haar : cheveux longs

lang : long

langdurig = de longue durée

lange broek : pantalon

lange broek : pantalon

langlaufen : faire du ski de fond

langs : le long

langs : le long de, au bord de, via

langs = le long de

langs : le long de

langs : le long ...de

langskomen : passer (devant, chez)

**langskomen** = passer, rendre visite

languit : de tout son long

langzaam (=> langz**ame**)= lent

langzaam : lentement



langzaam = lentement

langzamerhand : peu à peu

lantaarn (=> lantaarns), de = le lampion

last (de ) : la charge

last hebben van : souffrir de

lastig : ennuyeux

lastig = pénible, embêtant

laten : laisser (- , liet, gelaten)

laten vallen : laisser tomber

laten zien = montrer, faire voir

later : plus tard

later : plus tard , ensuite , par après , ...

later = plus tard

later : plus tard

later : plus tard

Latijn - moderne talen : Latin - langues modernes

Latijn – wiskunde : Latin – mathématique

Latijn (het) : latin (langue)

Latijn : latin

latten : lattes, skis

lauw : tiède

lawaai (het ) : le potin, le bruit

lawaai (het) : bruit

lawaai maken = faire du bruit

lawaai, het = le bruit, le vacarme

lawine (de ) : l'avalanche

lay-out (de ) : la mise en page

le ski nautique : week semaine

leden (de ) : les membres

leder (het) : cuir

leder : cuir

leder, het = le cuir

lederen = en cuir

ledigen : vider

leefbaar : vivable, habitable

leefgewoonten (de ) : les habitudes de vie

leefmilieu (het ) : le milieu de vie

leefruimte (de ) : l'espace d'habitation

leefsleutels = clés pour l'adolescence

leeftijd (de ) : l'âge

**leeftijd, de = l'âge**

leeftijdsgroep : groupe d'âge

**leeftijdsgroep, de = le groupe d'âge**

**leeg (=> lege) = vide**

leeg : vide, inoccupé

leeggieten : vider, verser

**leeglopen : se vider**

**leegmaken : vider**

leegpompen : vider ( avec une pompe)

leer (het ) : le cuir

leerblokje (het ) : le module d'apprentissage

**leerboek, het = le manuel**

**leergenot, het = le plaisir d'apprendre**

**leerkracht : enseignant**

leerkracht : enseignant(e)

**leerkracht : enseignant**

leerkracht : enseignant

**leerkracht, de = le professeur**

**leerkracht, leraar, lerares : professeur**

**leerkrachtenlokaal (het) : salle des professeurs**

**leerkrachtenlokaal (het) : salle des professeurs**

leerling (de ) : l'élève (masc.)

**leerling (een) : élève (masculin)**

**leerling (jongen), leerlinge (meisje) : élève**

leerling(e) : élève

**leerling, de = l'élève**

**leerlinge (een) : élève (féminin)**

**leerlingenraad, de = le conseil des élèves**

leerproces (het ) : l'apprentissage

leerrijk : instructif

leerzaam : docile, appliquéinstructif

**leesgenot, het = le plaisir d'apprendre**

**leeshoekje, het (=> de leeshoekjes) = le coin lecture**

leeuw (de ) : le lion

**leeuw, de = le lion**

leger (het ) : l'armée

**leger, het (=> de legers) = l'armée**

leggen : coucher, mettre à plat, poser

**leggen = poser, mettre (en position couchée)**

leiband (de ) : la laisse

**leiband, de = la laisse**

leiden : mener, conduire, donner lieu à

**leiden = conduire, guider**

**leiden : mener, diriger, conduire**

leidend : en vue

**leider (=> leiders), de = le chef**

leider (de ) : le dirigeant, chef

leiding (de ) : la direction, commandement

**Leie, de = la Lys**

lek (- zijn) : avoir une fuite

**lek (=> een lekke band) = crevé (un pneu crevé)**

lek (het ) : la fuite

lekker : bon, délicieux, appétissant

**lekker : délicieux**

**lekker = délicieux, bien, bon**

**lekker : délicieux**

**lekker : délicieux**

lekkerbek (de ) : le fin bec, le gourmet, le friand

**lekkernij : friandise**

**lelijk : laid**

lelijk : laid, vilain

**lelijk = laid**

**lelijk : laid**

**lenen (van) : emprunter (de)**

lenen : prêter (à), emprunter (à)

**lenen = emprunter (= demander à prêter)**

**lenen : emprunter**

**lenen: emprunter**

**lenerspas (=> lenerspassen), de = la carte de prêt**

**lengte (=> lengten ou lengtes), de = la taille, la grandeur**

lengte (de ) : la longueur

lening

lening (de ) : l'emprunt

**lens : verre de contact**

**lens : lentille, verre de contact**

lente (de ) : le printemps

**lente : printemps**

**lente : printemps**

**lente : printemps**

lepel (de ) : la cuiller

lepel : cuillère

lepel : cuillère

lepel : cuillère

lepra : lèpre

leraar (=> leraars) = le professeur masculin

leraar : professeur (masculin)

leraar, lerares : professeur

leraarskamer, de = la salle des professeurs

lerarenopleiding, de = la formation d'enseignant

lerares (=> leraressen), de = le professeur féminin

lerares (de ) : l'institutrice

lerares : professeur (féminin)

leren : apprendre

leren = apprendre

leren kennen = faire connaissance

leren : apprendre

leren : apprendre

leren : apprendre

les (=> lessen), de = la leçon

les (de ) : la leçon

lesgeven = enseigner

lesgeven : donner cours

lessenaar : pupitre

lessenaar : pupitre

lessenrooster (de of het ) : l'horaire de cours

lessenrooster (het) : horaire des cours

lessenrooster (het/de) : horaire

lesuur (het) : heure de cours

lesuur (het) : heure de cours

lesuur, het (=> de lessuren) = l'heure de cours

letterlijk : littéral, textuel / littéralement

letterlijk = littéralement

leugen (=> leugens), de = le mensonge

leugenaar (=> leugenaars), de = le menteur

leugenaar (de ) : le menteur  
leuk : amusant, joli, agréable

leuk = agréable, chouette

leuk : amusant, chouette

leuk : chouette, amusant

leuk : chouette, amusant

leuker = plus gai

leunen (niet naar buiten -) : ne pas se pencher au dehors

leunen : s'appuyer (sur, à)

Leuven : Louvain

leven (het ) : la vie

leven (het) : vie

leven (het) : vie

leven (het) : vie

leven : vivre

leven, het (=> de levens) = la vie

levensgevaarlijk : extrêmement dangereux

levensvreugde (de ) : la joie de vivre

lever : foie

lever : foie

leveren : livrer, fournir

leveren = livrer, fournir, produire

leveringsadres, het = l'adresse de livraison

## LEXIQUE NEERLANDAIS-FRANÇAIS

lezen : lire (-, las, h. gelezen)

lezen = lire

lezen : lire

lezen : lire

lezen: lire

lezer (de ) : le lecteur

Liberiaans : Libérien

licenciaat in de rechten, de = le licencié en droit

lichaam (het ) : le corps

lichaam (het) : corps

lichaam (het) : corps

lichaamsbouw : constitution physique

lichaamsbouw : constitution physique

lichaamshouding : maintien

lichamelijke opvoeding (L.O.) : éducation physique

lichamelijke opvoeding (L.O.), de = l'éducation physique, la *gymnastique*

lichamelijke opvoeding : éducation physique

licht (het ) : la lumière

licht : clair, légèrement

licht = léger

licht maken : faire de la lumière

licht maken : faire de la lumière

licht : clair

licht : clair, léger

licht : clair, léger

licht, **het** = la lumière

lichtbewolkt : légèrement nuageux

licht**be**wolkt : légèrement nuageux

lichtbewolkt : légèrement nuageux

lichten : lever, enlever, ôter

lichten : feux

lid (het ) : le membre (de leden : les membres)

lid, **het** (=> de **leden**) = le membre (d'une association)

lidkaart (de ) : la carte de membre

lidkaart, de = la carte de membre

lied (**het**) : chanson

lied (**het**) : chanson

lied (**het**) : chanson

liedje (het ) : la chansonnette

lied**je**, **het** (=> de lied**jes**) = la chanson

lief (het ) : (bon) ami, (bonne) amie

lief : gentil, mignon

lief : gentil

lief : gentil

lief : gentil

liefde ( de - verklaren ) : déclarer son amour

liefde (de ) : l'amour

liefde voor : amour pour

liefdesroman : roman d'amour

liefdesroman : roman d'amour

liefdesroman, de = le roman d'amour

liefdesverhaal (het ) : histoire d'amour

liefhebben : aimer, chérir

**liefhebben** = aimer

liefhebberij (de ) : la passion, le goût, la fantaisie

**liefhebberij, de** = le hobby

liefst (het -) : de préférence

**liefst** = de préférence

**liefst, het** = **le plus** volontiers /

liegen : mentir (- , loog, h. gelogen)

**liep** (=> **liepen**) = **prétérit (imparfait) de lopen** (courir)

liep : de 'lopen' : courir, marcher

liet : de 'laten' : laisser

lieveling : favori

**lievelings-** : favori, préféré

**lievelingsboek, het** = le livre préféré

**lievelingsdier, het** = l'animal préféré

**lievelingseten, het** = la nourriture préférée

lievelingsgroep (de ) : le groupe préféré

**lievelingsgroep** : groupe favori

**lievelingshobby, de** = le passe-temps préféré

**lievelingskleur** : couleur favorite

**lievelingsmuziek, de** = la musique préférée

**lievelingsspel, het** = le jeu préféré

**lievelingsstad, de** = la ville préférée

**lievelingsvak (het)** : branche préférée

**lievelingsvak, het** = la matière préférée

**liever (+ verbe)** : préférer (+ verbe)

**liever (accompagné d'un verbe)** = préférer

liever : de préférence, plutôt

**liever hebben** : préférer

**liever hebben** : préférer

**liever hebben** : référer

**liever** : de préférence

**liever** : de préférence

**lift** : ascenseur

**lift** : ascenseur

**liften** = faire du stop

liggen (in een deuk - ) : avoir le fou rire

**liggen** : être couché

liggen : être couché, se trouver à plat (- , lag, h.is gelegen)

liggen = être couché, se trouver

liggen : être couché

liggen : être couché

ligging (de ) : la position, situation

ligging : situation (lieu)

ligging : situation (lieu)

ligging : situation (lieu)

ligging, de = la situation

lijden (aan) : souffrir (de ), supporter ( - , leed, h. geleden)

lijden onder = souffrir de

lijf (het ) : le corps

lijk, **het** = le cadavre

lijken (- op) : ressembler (à)

lijken : sembler

lijken : sembler, paraître (- , leek, h. geleken)

lijken = paraître, sembler

lijken op = ressembler à

lijken op : ressembler à

lijken op : ressembler à

lijken : sembler

lijken : sembler

lijkt het je wat ? = Ça te dit ?

lijmen : coller

lijn, de = la ligne

lijntoestel (het ) : l'avion de ligne

lijnvliegtuig (het ) : l'avion de ligne

lijst (de ) : la liste

lijst (een - opmaken) : établir une liste

lijst, de = la liste

lijstduwer (=> lijstduwers), de = la queue de liste, le dernier de la liste (en contexte d'élections)

lijsttrekker (=> lijsttrekkers), de = la tête de liste, le premier de la liste (en contexte d'élections)

Limburg : le Limbourg

Limburg : Limbourg

Limburg : Limbourg

Limburg : Limbourg

Limburgs : limbourgeois

limonade (=> limonades), de = la limonade



liniaal (de/het) : règle (instrument de mesure)

liniaal : règle

liniaal, de/het (=> de linialen) = la latte

linkenbeen, **het** (=> de linkerbenen) = la jambe gauche

linkerbroekspijp, de = la jambe gauche de pantalon

linkerkant, de = le côté gauche

linkervoet, de = le pied gauche

links : à gauche

links = à gauche

linksaf : à gauche

linksaf : à gauche

linksaf : à gauche

linnen lap (=> **lappen**), de = la bandelette de coton

linnen : en lin

linnen : en lin

lip (=> **lippen**), de = la lèvre

lip (de ) : la lèvre

lip : lèvre

lip : lèvre

**lip**lezen = lire sur les lèvres

lippenstift, de = le rouge à lèvres

lire (de ) : la Lire (italienne)

Lissabon : Lisbonne

listig : astucieux

liter (de ) : le litre

liter, de = le litre

litteken, **het** (=> de littekens) = la cicatrice

locomotief : locomotive

locomotief : locomotive

lodderoog, **het** (=> de lodderogen) = la paupière lourde

Lodewijk : Louis

lof (de ) : la louange, éloge

logboek (het ) : le livre de bord

logeerkamer, de = la chambre d'amis

logeren (bij) : loger

logeren (bij) : loger (chez)

logeren (bij) : loger (chez)

logeren = loger

logo, **het** (=> de logo's) = le logo

logopedie (afdeling) : logopédie (service de)

logopedie : logopédie

logopedist : logopède

lokaal, **het** (=> de lokalen) = le local

lokaliseren : localiser

loket (**het**) : guichet

loket (**het**) : guichet

lol maken : s'amuser, rigoler

lol maken = s'amuser, rigoler

lol, de = le plaisir, l'amusement

lollig : rigolo

Londen : Londres

Londens : londonien

long : poumon

long : poumon

loods : pilote (dans un port)

loods : pilote (dans un port)

loods : pilote (dans un port)

loodsen : piloter (un navire dans un port)

loodsen : piloter (un navire dans un port)

loodsen : piloter (un navire dans un port)

look : ail

look : ail

look : ail

looksaus : sauce à l'ail

looksaus : sauce à l'ail

loon (het ) : salaire, paie

loonsverhoging (de ) : l'augmentation de salaire

loop (de ) : le cours, la marche

loop (in de - van) : dans le cours, le courant de

lopen : aller, marcher, courir (-, liep, h. gelopen)

lopen = marcher

lopen : courir, marcher

lopend = à pied

**lopopedist(e) : logopède**

los : libre, lâche, branlant

losgeld (het ) : la rançon

loslaten : libérer, abandonner

lossen (op-) : résoudre

lossen : décharger, débarquer

**lossen : décharger**

lossen : décharger

**lossen : décharger**

lot (aan zijn - overlaten) : abandonner à son sort

lot (het ) : sort, destin

**loterij, de = la loterie**

**L-trein (boemeltrein, stoptrein) : omnibus (train,...)**

lucht ( - zijn (voor)) : n'être rien (pour)

lucht (de ) : l'air

**luchthaven (=> luchthavens), de = l'aéroport**

luchthaven (de ) : l'aéroport

**luchthaven : aéroport**

**luchthaven : aéroport**

**luchthaven : aéroport**

luchtmacht (de ) : la force aérienne

luchtruim (het ) : l'espace aérien

luchtvaartmaatschappij (de ) : la compagnie aérienne

**lui = paresseux**

**lui : paresseux (adjectif)**

**luiaard : paresseux**

**luiaard : paresseux (nom)**

luid : bruyant, à haute voix

**luid : bruyant, à haute voix**

**luid : fort, à haute voix**

**luiden : résonner**

luider : plus fort (au niveau du son)

**luidop : à voix haute**

**luidop : à voix haute**

luidspreker (de ) : le haut-parleur

**luidspreker : haut-parleur**

**luidspreker : haut-parleur**

**luijer (=> luiers), de = la couche pour bébé**

luijeren : paresser, se prélasser

**luijeren = paresser**

**Luik : Liège**

**Luik : Liège**

**Luik : Liège**

Luikenaar : Liégeois

luisteraar (de ) : l'auditeur

luisteren ( naar iets - ) : écouter qqch

**luisteren naar : écouter**

luisteren naar : écouter

**luisteren naar : écouter**

**luitje, het** (=> de luitjes) = le gars

lukken : réussir (à), parvenir (à)

**lukken = réussir, marcher (het lukt ! = cela marche !)**

**lunch : lunch**

**lunch : lunch**

lunchpakket (het ) : le casse-croûte

**lunchpakket, het** (=> de lunchpakketten) = le pique-nique

lusteloos : sans entrain, apathique

**lusten : aimer manger, avoir envie (de boire , de manger)**

lusten : avoir envie, aimer

**lusten : aimer manger**

**lusten : aimer manger, avoir envie**

Luxemburg : Luxembourg

**Luxemburg : Luxembourg (ville, province ou état) Luxemburger :**

**Luxembourgeois**

Luxemburg : Luxembourg (ville, province ou état)

**Luxemburg : Luxembourg (ville, province ou état)**

Luxemburgs : luxembourgeois

**Luxemburgs : luxembourgeois (adj. + langue)**

**Luxemburgs, het** = le luxembourgeois (langue)

**Luxemburgse : Luxembourgeoise**

m.a.w. (met andere woorden)

**M.O. (muzicale opvoeding) : éducation musicale**

**M.O. (muzikale opvoeding) : éducation musicale**

**M.S. (milieustudie) : étude du milieu**

**M.S. : étude du milieu**

Ma (moeder) : diminutif de Maman

maag (de ) : l'estomac

**Maag : estomac**

maag : estomac

maag, de = l'estomac

maagd (de ) : la vierge

maagpijn (de ) : la douleur d'estomac

maagpijn : maux d'estomac

Maagpijn : mal d'estomac

maaien : couper, tondre, faucher

maaien = faucher, tondre

maakte (=> maakten) = prétérit (imparfait) de **maken** (faire)

maal (het ) : le repas

maal (het, de) : la fois

maaltijd (de ) : le repas

maaltijd : repas

maaltijd : repas

maaltijd : repas

maaltijd, de = le repas

maan (de ) : la lune (loop naar de - !) va / allez au diable !

maan : lune

maand (de ) : le mois

maand, de = le mois

maandag : lundi

maandag : lundi

maandag : lundi

maandag : lundi (“*jour de la lune*”)

maande ( - aan) : de aanmanen : exhorter

maandelijks : mensuel / mensuellement

maandenlang : pendant des mois

maandstonden : règles (mensuelles)

maanlicht (het ) : le clair de lune

maar (er was - een plaats) : il n'y avait qu'une seule place

maar : mais

maar : mais ne ... que

maar = mais, seulement

maar : mais

maar : mais

maart : mars

maart : mars

maart : mars

maart : mars

maat (=> maten), de = la taille, la pointure

maat (=> **maten**), de = le copain, la copine

maat (de ) : la mesure, la taille / le camarade, le copain

maat : encolure, mesure, pointure, taille

maat : mesure, pointure

maatje, **het** (=> de maatjes) = le hareng

maatregel (de ) : la mesure, la disposition

maatschappij (de ) : la société, association

maatschappij : société, firme)

maatschappij, de = la société

machine (de ) : la machine

machinekamer (de ) : la salle des machines

macho : macho

macho : macho

macht (de ) : la puissance, le pouvoir

macht, de = la puissance

machteloos : impuissant

machtig : puissant, fort, maître de soi

machtig = puissant

machtigste, de = **le plus** puissant

maf : farfelu, dingue

mag : imparf.de 'mogen' : pouvoir

magazine (het ) : le magazine

magazine (**het**) : magazine

magazine (**het**) : magazine

magazine (**het**) : magazine

mager : maigre

mager : maigre

mager : maigre

magnesiumvaten : fûts de magnésium

mailbox, de = la boîte à messages

mailen = envoyer un courrier électronique, correspondre par e-mail

mailvriend, de = le correspondant

mailvriendin, de = la correspondante

majorette (=> majorettes), de = la majorette

maken (zich zorgen - over) : se faire du souci pour...

maken : faire, fabriquer

maken = faire, fabriquer

maken : faire (fabriquer, produire)

maken : faire, fabriquer, produire,

maken : faire (fabriquer, produire)

makkelijk : facile(ment), simple

**makkelijk = facile**

**makkelijk : facile**

makkelijk : facile

**makkelijk : facile**

**makkelijk**er = **plus** facile

makkie (een -) une chose facile

**makkie = fastoche**

makreel (de ) : le maquereau

**malen : moudre**

**mama (= > mama's), de = la maman**

man (de ) : l'homme, le mari

**man (de) : homme**

**man : homme**

**man : homme**

**mand : panier**

**mand : panier**

maneschijn (de ) : le clair de lune

manier (de ) : la manière

**manier, de = la manière**

mannelijk : mâle, masculin

**mantel : manteau**

**mantel : manteau**

**map (= > mappen), de = le classeur**

**map (ring) : farde (à anneaux)**

**map : farde, carte**

margriet (de ) : la marguerite

**markeerstift : marqueur**

**markeerstift : marqueur**

**markies (= > markiezen), de = le marquis**

markt (de ) : le marché

**markt : marché, place du marché**

**markt : marché**

**markt : marché, place du marché**

**markt, de = le marché**

Marokkaan (de ) : le Marocain

Marokkaans : marocain (adjectif)

Marollewijk : quartier des Marolles

**marsepein : massepain**

martelaar (de ) : le martyr

martelen : tourmenter, torturer, martyriser

marteling (de ) : la torture, le tourment, le martyre

**masker, het (=> de maskers) = le masque**

maskeren : masquer

massa (de ) : la masse

massief : massif

mast (de ) : le mât

**mat (=> matte) = mat**

**mat : paillason**

**match : match**

mate (de ) : la mesure, degré

materieel (het ) : le matériel

materieel : matériel

matig : raisonnable, modéré

**matig = moyen**

**matig : modéré**

**matig : modéré**

**matig : modéré**

**matras, de / het (=> matrassen) = le matelas**

**matroos (=> matrozen), de = le matelot**

matroos (de ) : matelot

maximum : maximum

**maximum, het (=> de maxima) = le maximum**

**mayavolk, het = le peuple Maya**

**mayonaise : mayonnaise**

**mayonaise : mayonnaise**

**mayonaise, de = la mayonnaise**

me (mij) : me, moi

**mecanicien (=> mecaniciens), de = le mécanicien**

mecanicien (de ) : le mécanicien

**mecanicien : mécanicien**

**mecanicien : mécanicien**

**mechanica, de = la mécanique**

mechanisme (het ) : le mécanisme

**medaille (=> medailles), de = la médaille**

medaille (de ) : la médaille

mededeling (de ) : le communiqué

**medemens : prochain**

medezeggenschap (het, de) : la participation (à la gestion)

**media : médias**



medicijn : médicament

medicijn : médicament

medicijn, de = le médicament

medisch : médical

medisch = médical

medisch onderzoek (**het**) : examen médical

medisch : médical

mee (mag ik - ?) : puis-je accompagner ?

mee (mede) : prép. signifiant 'avec'

**mee**brenghen : amener

meebrenghen : apporter, amener (-, bracht mee, h. meegebracht)

**mee**brenghen = apporter avec soi

**mee**delen : communiquer, participer

meebhien : participer (-, deed mee, h. megedaan)

**mee**bhien : prendre part, participer

**mee**bhien aan = participer (à)

**mee**bhien : participer

**mee**gaan : accompagner

meebhien : accompagner (-, ging mee, is meegegaan)

meegebracht : de 'meebrenghen' : apporter

**mee**gebracht = pp de **mee**brenghen (apporter avec soi) **mee**gedaan = pp de

**mee**bhien (participer à)

meegebeeld : a fait savoir de medelen : faire savoir

**mee**gegaan = pp de **mee**gaan (accompagner)

**mee**genomen = pp de **mee**neemen (emporter) **mee**luisteren = écouter avec

**mee**geven : donner (avec), confier

**mee**geven : confier (un objet) à qqn

**mee**komen : accompagner

**mee**komen : accompagner

**mee**komen : accompagner

**mee**krijgen : recevoir (avec)

**mee**krijgen : recevoir pour emporter

meellat : latte (instrument de mesure)

meeloopster : suiveuse

meeloper : suiveur

meeloper : suiveur

**meelzolder** : grenier à farine

**meemaken** : prendre part, participer

meemaken : vivre, participer à

**meenemen** : emporter

**meenemen** : emporter

meenemen : prendre avec soi

**meenemen** = emporter

**meenemen** : emporter

meer (het ) : le lac

**meer (het)** : lac

**meer (het)** : lac

**meer (het)**: lac

meer (onder - ) : entre autres

meer : plus

**meer** = plus, de plus

meerderheid (de ) : la majorité

**meerderheid** : majorité

meerderjarig : majeur

**meespelen** = jouer avec

meest

meest : la plupart de(s)

meestal : généralement, habituellement

**meestal** = la plupart du temps

meeste (de ) : la plupart

**meeste**, de = la plupart

**meester** (=> **meesters**), de = le maître

meester : maître

**meester** : maître

**meester** : maître

**meestergast** : contremaître

meesterlijk : magistral / magistralement

**meesterwerk (het)** : chef-d'œuvre

meetellen : entrer en ligne de compte

**meetellen** = compter

**meetlat** : latte

meetrekken : voyager (avec ), traîner

**meeuw**, de = la mouette

meevallen : tomber bien, être mieux

**meevallen** = aller bien, tomber bien

**meevallen** : plaire

**mee**werken = collaborer

megaton : mégatonne

**mei** : mai

mei : mai

**mei** : mai

**mei** : mai

meid (de ) : la (jeune) fille, la servante

**meid** : fille, jeune fille

**meid** : servante, fille (d'auberge)

**meid, de** = la fille

meiklokje (het ) : le muguet (syn.: de meibloem)

meisje (het ) : fille, fillette

**meisje, het** (=> de **meisjes**) = la fille (par rapport au garçon)

mekaar (= elkaar) : se, l'un l'autre, les uns les autres

**melaatse** : lépreux, lépreuse

**melaatsheid** : lèpre

melden : communiquer, annoncer

**melden** = signaler

**melden** : mentionner

melk (de ) : le lait

**melk** : lait

**melk** : lait

**melk, de** = le lait

melken : traire

**meloen** : melon

men : on, les gens (- zegt dat ...) on dit, il paraît que ...

**meneer** : monsieur

meneer : monsieur

**meneer** = monsieur

**meneer** : monsieur

**meneer** : monsieur

menen : croire, penser

Menen : Menin

mengeling (de ) : le mélange, composé

mengen : mélanger, remuer

**mengen** = mélanger

**mengen met** : mélanger à

mening (de ) : l'opinion

**mening, de** = l'opinion

mens (de ) : la personne, l'homme, l'être humain

**mens** : être humain, personne

mens : personne

mens : personne

mens, de = l'être humain, la personne

menselijk : humain

mensen (de) : gens (les)

mensen : gens

mensen : les gens

mensenrechten (de ) : les Droits de l'Homme

mentor : (de ) le guide, le conseil

menu (**het**) : menu

menu (**het**) : menu

menu (**het**) : menu

menu, **het** (=> de menu's) = le menu

merendeel : la plupart

merk (**het**) : la marque

merk, **het** = la marque

merkbaar : visible

merken : remarquer

merken : remarquer

merkkleding (de ) : le vêtement de marque

merkkleding, de = les vêtements de marque

merkwaardig : remarquable, curieux

mes (**het**) : le couteau

mes (**het**) : couteau

mes (**het**) : couteau

mes (**het**) : couteau

mespuntje, **het** (=> de mespuntjes) = la pincée, le zeste

met : avec

met = avec

met de auto = en voiture

met de bus = en bus

met de fiets = à vélo

met iemand **om**gaan = fréquenter quelqu'un

met lijntjes : ligné

met lijntjes : ligné

met mate : avec modération, avec mesure

met tegenzin = à contrecœur

met vakantie gaan : aller en vacances

met vakantie gaan : aller en vacances

met vakantie gaan : aller en vacances

met vakantie : en vacances

met : avec

met behulp van : à l' aide de

metaal (**het**) : métal

metaal (**het**) : métal

meteen : directement, tout de suite, immédiatement

meteen = immédiatement

meten : mesurer

meten : mesurer

meter (=> meters), de = la marraine

meter (de ) : le mètre

methodisch = méthodique

metro : métro

metrostation, **het** (=> de metrostations) = la station de métro

metselaar (=> metselaars), de = le maçon

meubel (het ) : le meuble

meubel, het (=> de meubels **of** meubelen) = le meuble

mevrouw : (ma)dame

mevrouw : madame

mevrouw = madame

mevrouw : dame, madame

mevrouw : madame

microcomputer (de ) : le micro-computer

microgolfoven : four à micro-ondes

microgolfoven : four à micro-ondes

microgolfoven : four à micro-ondes

microscoop (=> microscopen), de = le microscope

middag (de ) : le midi

middag ('s -s) : dans l'après-midi

middag : midi

middag : midi

middag : midi

middag, de = le midi

middageten (het ) : le repas de midi, dîner

middageten (**het**) : repas de midi

middageten (**het**) : déjeuner (F), dîner (B)

middagmaal (het ) : le repas de midi, le déjeuner

middagmaal (**het**) : dîner

middagmaal, **het** (=> de middagmaaltijden) = le dîner

middagpauze : pause de midi

middagpauze : pause de midi

middagslaapje, **het** (=> de middagslaapjes) = la sieste

middel (het ) : moyen, remède, la taille

middel (**het**) : moyen

middel, **het** = le remède, le moyen

middelbaar (=> middelbare) = moyen (adjectif), secondaire  
(enseignement, ...)

Middeleeuwen, de = le Moyen Age

middeleeuws : médiéval

middelgroot (middelgrote) = de taille moyenne

Middellandse (de - Zee) : la Méditerranée

Middellandse Zee, de = la mer Méditerranée

middelvinger, de = le majeur (doigt)

midden (- in) : en plein milieu de

midden (het ) : le milieu

midden (**het**) : milieu, centre

midden : au milieu de

midnacht : minuit

midnacht = minuit

midnacht : minuit

midnacht : minuit

mier (de ) : la fourmi

mij : moi

mijl(de ) : la lieue, le mille

mijn : mon, ma, mes

mijnbediend (de ) : l'employé de la mine

mijne (de ) : le mien, la mienne

mijnheer : monsieur

Milaan : Milan

milieubeschermer (de ) : le protecteur de l'environnement

milieustudie : étude du milieu

milieuvereniging (de ) : l'association pour la défense

milieuverontreiniging (= milieuvervuiling) : la pollution

milieuvriendelijk : non polluant

milieuvriendelijk = respectueux de l'environnement

militaire : militaire

miljard (het ) : le milliard

miljoen (het ) : le million

**miljoen = million**

min : moins

**min = moins**

minder : moins

minderheid (de ) : la minorité

**mineraal water (het) : eau minérale**

mineralen (de ) : les matières minérales

**minibar, de = le mini-bar**

**minigolfterrein, het = le terrain de mini-golf**

**miniketen (=> miniketens), de = la mini-chaîne**

minimum (het ) : le minimum

**minimum = au moins**

**minimumjeugdloon, het = le salaire minimal pour jeunes**

**minirok (=> minirokken), de = la minijupe**

minister (de ) : le ministre

ministerie (de ) : le ministère

ministerraad (de ) : le conseil des ministres

**mini-voetbal, het = le minifoot**

minnaar : amant

**minst (het minst) = moins (le moins)**

minst : moindre, le moins (de )

minstens

minstens : au moins, pour le moins

**minstens = au moins**

**minstens : au moins**

**minuut (=> minuten), de = la minute**

minuut (de ) : la minute

**minuut : minute**

**minuut : minute**

**minuut : minute**

**minuutje, het (=> de minuutjes) = la minute**

mis (de ) : la messe

mis (het - hebben) : se tromper, être dans l'erreur

misbruik (het ) : l'abus, la lacune

**misdaadfilm : film policier**

misdadiger : criminel, malfaiteur

mishandelen : maltraiter

mislukking (de ) : le raté, minable

mislukken : échouer, ne pas réussir

mislukt : échoué

**misschien : peut-être**

misschien : peut-être

**misschien = peut-être**

**misschien : peut-être**

misschien : peut-être

misselijkheid : nausée

missen : manquer, rater

missen = se passer de, manquer, rater

missen : rater, manquer

missionaris : missionnaire

mist (de ) : le brouillard

mist : brouillard

mist : brouillard

mist: brouillard

mistbank (de ) : le banc de brouillard

mistig = brumeux

misverstand (het ) : le malentendu

mixen : mélanger

mobilofoon, de = le mobilophone

mocht (=> mochten) = prétérit (imparfait) de **mogen** (pouvoir)

mocht : de 'mogen : pouvoir, avoir la permission

mode (=> modes), de = la mode

mode en creatie : mode et création

modefoto (=> modefoto's), de = la photo de mode

modegevoelig : sensible aux changements de la mode

model (het ) : le modèle

model, **het** (=> de model**len**) = le modèle, la maquette

**model**bouwen = faire des maquettes

modelbouwvliegtuig (**het**) : maquette d'avion

modelbouwvliegtuig (**het**) : maquette d'avion

modelbouwvliegtuig (**het**) : maquette d'avion

modern : moderne

modern : moderne

moderne talen : langues modernes

moderne talen-economie :langues modernes-économie moderne talen-wiskunde : langues modernes-mathématique  
mode

modeshow (=> modeshows), de = le défilé de mode

modewinkel, de = le magasin de mode

modezaak : magasin de mode

modezaak, de = le magasin de vêtements

moe : fatigué



moe : fatigué

**moe = fatigué**

moed (de ) : le courage

**moeder (= > moeders), de = la mère**

moeder : mère

**moeder : mère**

**moeder : mère**

**moederdag, de = la fête des mères**

moedertaal : langue maternelle

**moedertaal, de (= > moedertalen) = la langue maternelle**

**moedig : courageux**

moedig : courageux

**moedig, dapper : courageux**

**moeilijk : difficile**

moeilijk : difficile

moeilijk : difficile

**moeilijk = difficile**

**moeilijk : difficile**

moeilijkheid (de ) : la difficulté

**moeilijkste, het = le plus difficile**

moeite (de ) : la peine, difficulté

moerassig : marécageux

**moest (= > moesten) = prétérit (imparfait) de moeten (devoir)**

moest : imparf.de 'moeten' : devoir

**moeten : devoir**

moeten : devoir ( - , moest, h. gemoeten)

**moeten :devoir**

**moeten = devoir**

**moeten :devoir**

mogelijk : possible, éventuel

**mogelijk = possible**

mogelijkheid (de ) : la possibilité

**mogelijkheid : possibilité**

**mogelijkheid, de = la possibilité**

**mogen : pouvoir, avoir la permission**

mogen : pouvoir, être autorisé à ( -, mag ou mocht, h.gemoogd)

**mogen = pouvoir (être autorisé)**

**mogen : pouvoir (avoir la permission, la possibilité) mellig :**

**potelé, dodu**

mogen : pouvoir, avoir la permission

molen (de ) : le moulin

molen : moulin

molenaar (de ) : le meunier

molenaar : meunier

molenwiek : aile du moulin

mollig : potelé

moment (het ) : le moment

moment (op het - ) : au moment

moment, **het** = le moment, le

momenteel : momentanément, pour le moment

momenteel = momentanément

mond (de ) : la bouche

mond : bouche

mond : bouche

mondeling : oral(ement)

monetaire : monétaire

monitor : moniteur

monument (het ) : le monument

monument, **het** = le monument

mooi : beau

mooi = beau, belle

mooi staan bij : être assorti avec

mooi staan bij : être bien assorti avec

mooi weer (**het**) : beau temps

mooi weer (**het**) : beau temps

mooi weer (**het**) : beau temps

mooi : beau

mooi : beau

mooi : beau

moois (iets) = de beau (quelque chose)

mooiste = le plus beau

moord (de ) : le crime

moordenaar (=> moordenaars), de = le meurtrier

moordenaar (de ) : le criminel, assassin, meurtrier

moordenaar : meurtrier

mop : blague

mop : blague

mopje, **het** (=> de mop**jes**) = la blague

morgen (de ) : le matin, la matinée / Bonjour ! (familier)

morgen ('s -s) : le matin (la période de temps)

morgen : demain

morgen : demain

morgen : matin

morgen : matin

morgen : matin

morgen = demain

morgen, de = le matin

morgenavond : demain soir

morste (=> mor**sten**) = prétérit (imparfait) de **morsen** (renverser)

moskee (=> moskee**ën**), de = la mosquée

Moskou : Moscou

moslim (=> moslim**s**), de = le musulman

mossel (de ) : la moule

mossel, de = la moule

mosterd (de ) : la moutarde

mosterd : moutarde

mosterd : moutarde

mosterd, de = la moutarde

motel (**het**) : motel

motel (**het**) : motel

motel (**het**) : motel

motor (de ) : le moteur

motorcross (=> motorcross**es**), de = le moto-cross

motorfiets (de ) : la motocyclette, moto

motorrijder (de ) : le motocycliste

motorsport (de ) : le motocyclisme

motto (het ) : la devise

mountainbike : vélo tout terrain (VTT)

mountainbike : VTT, vélo tout-terrain

mountainbike, de = le V.T.T.

mountainbiken = faire du VTT

mouw, de = la manche

mouwloos (=> mouwlo**oze**) = sans manches

muil : gueule

muis (=> mui**zen**), de = la souris

muis (de ) : la souris

multicultureel (=> multiculturele) = multiculturel

multimedialokaal (het) : local multimedia

multimedialokaal (het) : local multimédia

multimedialokaal, het (=> de multimedialokalen) = le local multimédia

mum (in een - van tijd) : en un rien de temps

munt : menthe

munt : menthe, monnaie

munt : monnaie

munt : menthe, monnaie

munt, de = la pièce de monnaie

muntsorbet : sorbet à la menthe

museum (het ) : le musée

museum (het) : musée

museum (het) : musée

museum (het) : musée

museum, het (=> de musea) = le musée

muts : bonnet

muts : bonnet, casquette

muts : bonnet

muts, de = le bonnet, le chapeau

muurbeklimming, de = le mur d'escalade

muziek : musique

muziek (de ) : la musique

muziek : musique

muziek opzetten = mettre de la musique

muziek spelen : jouer de la musique

muziek spelen : jouer de la musique

muziek spelen : jouer de la musique

muziek : musique

muziek, de = la musique

muziekgenre : genre musical

muziekgenre : genre de musique

muziekgeschiedenis, de = l'histoire de la musique

muziekkamp, het = le stage de musique

muziekles, de = le cours de musique

muziekprogramma (**het**) : programme musical muziekschool :

académie de musique

muziekschool, de = l'école de musique

muzikaal (=> muzik**ale**) = musical

muzikale opvoeding (M.O.) : éducation musicale

muzikale opvoeding (M.O.), de = l'éducation musicale

muzikant : musicien

muzikant, de = le musicien

mysterie, **het** (=> de mysteries) = le mystère

na : après

na : après

na = après

naaf (de ) : le moyeu

naakt : nu, dépouillé

naald (de ) : l'aiguille

naald, de = l'aiguille

naam (=> **namen**), de = le nom

naam (de ) : le nom

naam : nom

naam : nom

naam : nom

naamloos : anonyme

naar : vers

naar huis **gebracht** = ramené à la maison

naartoe (waar ga je - ?) : où vas-tu ?

naast : (tout) près de, à côté de

naast = à côté de

nabij : proche, tout prêt

nablijven : avoir une retenue (-, bleef na, is nagebleven)

nablijven = rester (après les autres, en retenue)

**nabootsen** : imiter

nabootsen = imiter

nacht (de ) : la nuit

nacht : nuit

nacht : nuit

nacht: nuit

nachtclub : club de nuit

nachtjapon : chemise de nuit

nachtjapon : chemise de nuit

nachtrust (de ) : le sommeil

nachttafel : table de nuit

nachttafeltje, **het** (=> de nachttafeltjes) = la table de nuit

Nachtwacht : Ronde de nuit

nadat : après que

nadeel (het ) : le désavantage, le tort

nadeel (**het**) : désavantage

nadeel, **het** (=> de nadelen) = le désavantage, l'inconvénient

nadele (ten - van ) : au détriment de

nadelig : désavantageux

nadelig : préjudiciable

nadenken (over) : réfléchir à, penser (-, dacht na, h. nagedacht)

**nadenken** : réfléchir

**nadenken** = réfléchir

naderen : approcher

naderen : approcher de

**nadoen** = imiter

nadruk (de ) : l'insistance

nadrukkelijk : expressément

nagaan : vérifier (-, ging na, h. en is nagegaan)

**nagaan of** = vérifier si

nagel (de ) : l'ongle

nagel : ongle

nagel : ongle

nagelezen = pp de **nalezen** (relire)

nagerecht (**het**) : dessert

nagerecht (**het**) : dessert

nagerecht (**het**) : dessert

najaar (**het**) : automne, arrière-saison

nakijken : vérifier (-, keek na, h. nagekeken)

naleven : respecter

**naleven** : respecter, appliquer

**nalezen** = relire

nam (=> namen) = prétérit (imparfait) de **nemen** (prendre)

nam : imparf.de 'nemen' : prendre

name (met -) : notamment

namelijk : à savoir, c'est-à-dire

Namen : Namur

namiddag : après-midi

namiddag : après-midi

namiddag : après-midi

namiddag : après-midi

namiddag, de = l'après-midi

**n**aspelen = imiter

natie (de ) : la nation

nationaal (=> nationale) = nationale

nationaal : national

nationaliteit (de ) : la nationalité

natuur (de ) : la nature

natuur, de = la nature

natuurfonds, **het** = la fondation pour la nature

natuurinrichting : aménagement de la nature

natuurkunde, de = la physique

natuurliefhebber (de ) : l'amoureux de la nature

natuurlijk : bien sûr, naturellement

natuurlijk : naturellement

natuurlijk = naturellement

natuurlijk : bien sûr

natuurlijk : bien sûr

natuurreservaat (**het**) : réserve naturelle

natuurreservaat (**het**) : réserve naturelle

natuurreservaat (**het**) : réserve naturelle

natuurreservaat, **het** (=> de natuurreservaten) = la réserve naturelle

natuursteen : pierre naturelle

natuurstof : étoffe naturelle

natuurstof : étoffe naturelle

natuurvereniging (de ) : l'association pour la défense

natuuryoghurt (de ) : le yogourt nature

nauwelijks : à peine, tout juste

nauwkeurig : précis, d'une manière précise

navel (=> navel**s**), de = le nombril

navertellen : raconter (ce qu'on a entendu dire, ce qu'on a vécu)

navolger (de ) : l'imitateur

nederlaag (de ) : la défaite, l'échec

Nederland (het ) : les Pays-Bas

Nederland (**het**) = les Pays-Bas

Nederland : Pays-Bas

Nederland : Pays-Bas (pays)

Nederland : Pays-Bas

Nederlander (de ) : le Hollandais, Néerlandais

Nederlander (een) : Néerlandais (un)

Nederlander (een) : Néerlandais (un)

Nederlander : Néerlandais (habitant)

Nederlands (**het**) : Néerlandais (langue)

Nederlands (**het**) : néerlandais

Nederlands : hollandais, néerlandais (adjectif)

Nederlands : néerlandais (adj. + langue)

Nederlands = néerlandais (adjectif)

Nederlands, **het** = le néerlandais (langue)

Nederlandse (de ) : la Hollandaise, Néerlandaise

Nederlandse (een) : Néerlandaise (une)

Nederlandse (een) : Néerlandaise (une)

Nederlandstalig : néerlandophone

Nederlandstalig, de = le néerlandophone

nee (of neen) : non

neef (=> **neven**), de = le neveu, le cousin

neef (de ) : leneveu, cousin

neef : cousin, neveu

neef : cousin

neef : cousin

neer : en bas, par terre

neerleggen : déposer, poser (qqch)

**neer**liggen : coucher, être couché

**neer**planten : implanter

neerstorten : s'écraser

negatieve (**het**) : côté négatif

negende : neuvième

nek (de ) : le cou

nek : cou

nek : cou

nemen : prendre ( - , nam, genomen)

nemen : prendre

nemen = prendre

nemen : prendre

nemen : prendre

nergens : nulle part

nergens : nulle part

net (**het**) : filet



net : juste au moment où, en ordre, exactement  
net : propre, joli, élégant

net als = exactement comme

net als : tout comme

net = tout juste

netjes : convenable(ment)  
neurose : névrose  
neus (de ) : le nez

neus : nez

neus : nez

neutraliteit (de ) : la neutralité

nevel : brume

nevel : brume

nevel : brume

nicht (de ) : la cousine, nièce

nicht : cousine, nièce

nicht : cousin

nicht : cousine

nicht, de = la nièce

niemand : ne...personne

niemand : personne

niemand = personne

niemand : personne

nier : rein

nier : reis

niet : ne...pas

niet mogen / niet moeten = ne pas supporter

niet zo ... als = pas aussi ... que

niet (négation avec **verbes**) = ne ... pas

niet-erfelijk : non héréditaire

niet-gezoet = non sucré

nietjesmachine : agrafeuse

nietjesmachine : agrafeuse

niet-rokencoupé (=> niet-rokencoupés), de = le compartiment non-fumeurs

niet-roker (=> niet-rokers), de = le non-fumeur

niets = niks (ne ...) rien

niets speciaals = rien de spécial

niets, niks = rien

niettegenstaande : malgré

nietwaar : pas vrai ! n'est-ce pas !

nietwaar ? : pas vrai ?, n'est-ce pas ?

nietwaar ? : n'est-ce pas ?

nietwaar = n'est-ce pas

nietwetertje (het ) : le petit qui ne sait rien

nieuw : nouveau, neuf

nieuw = nouveau

nieuwbouwwijk (de ) : le quartier neuf

Nieuwjaar : Nouvel An

Nieuwjaar : Nouvel An

nieuwjaar : nouvel an

nieuwjaar, **het** = le Nouvel An

nieuws (het ) : la(les) nouvelle(s),

nieuws (**het**) : les nouvelles

nieuwsbericht (het ) : le bulletin d'information

nieuwsblad (het ) : le journal

nieuwsgierig (naar) : curieux (de )

nieuwsgierig : curieux

nieuwsgierig = curieux

nieuwspunt (het ) : le point des nouvelles

niezen : éternuer

niezen : éternuer

Nijl : Nil

niks = niets (ne ...) rien

niks = rien

NKO (neus, keel en oorziekten) : ORL (oto-rhino-laryngologie)

NKO (Neus-, Keel- en Oorziekten) : ORL (Oto-Rhino-Laryngologie)

nl. (abréviation de **namelijk**) = notamment

**NMBS** (Nationale Maatschappij van de Belgische Spoorwegen) = **SNCB**  
(Société Nationale des Chemins de fer Belges)

noch (noch... noch) : ni ... ni

nochtans : pourtant

nodig ( - hebben) : avoir besoin

nodig : nécessaire, inévitable

nodig = nécessaire

nodig hebben = avoir besoin

nodig hebben : avoir besoin

nodig hebben : avoir besoin

nodig hebben : avoir besoin

noemde (=> noemen) = prétérit (imparfait) de **noemen** (appeler)

noemen : appeler, nommer, citer

noemen : nommer, appeler

noemen : nommer, appeler

noemen : nommer, appeler

noemen = appeler, nommer

nog (alleen nog) = encore

nog : encore

nog : encore

nog eens = encore une fois, à nouveau

nog steeds (niet) = toujours (pas)

nog steeds : toujours

nog steeds = encore et toujours

nog : encore

nog : encore

nogal : assez, plutôt

nogal = assez, plutôt

nogmaals : encore (une fois)

nogmaals : encore (une fois)

nogmaals : encore une fois

non-ferro : non-ferreux

non-stopmuziek (de ) : la musique ininterrompue

nood (de ) : la nécessité, le besoin

noodgebied (het ) : la région sinistrée

noodlot (het ) : le (mauvais) sort, destin

noodnummer, **het** (=> de noodnummers) = le numéro d'appel d'urgence

noodweer (het ) : les intempéries

noodzaak (de ) : la nécessité

noodzakelijk : nécessaire(ment)

noodzakelijk = nécessairement

nooit : jamais

nooit : ne ...jamais

nooit = (ne ...) jamais

nooit : ne jamais

nooit : ne jamais

Noor (een) : Norvégien (un)

noord : nord, septentrional

noorden (het) : nord

noorden (**het**) : nord

noorden (**het**) : nord

noorden, **het** = le nord

noordergrens : frontière nord

Noord-Italië : nord de l'Italie

noordoosten (**het**) : le nord-est

noordoosten (**het**) : nord-est

noordoosten (**het**) : nord-est

noordoosten (**het**) : nord-est

noordpool, de = le Pôle Nord

noordstation (**het**) : la gare du nord

noordwaarts : vers le nord

noordwesten (**het**) : nord-ouest

noordwesten (**het**) : nord-ouest

noordwesten (**het**) : nord-ouest

Noordzee : mer du nord

Noors : norvégien (adj. + langue)

Noorse (een) : Norvégienne (une)

Noorwegen : Norvège

noot : note (de musique)

noot : note

normaal : normal

notaris (=> notari**ssen**) = le notaire

notelaar : noyer

notelaar : noyer

notelaar : noyer

notendop (de) : la coquille de noix

noteren : noter

noteren : noter, marquer / coter

noteren = noter

noteren : noter

nou : maintenant, alors

nou, nou = allons, allons

november : novembre

november : novembre

november : novembre

november : novembre

'ns : raccourci de 'eens' : une fois, un jour

nu (tot - toe) : jusqu'à présent

nu : maintenant, actuellement

**nu = maintenant**

**nu en dan : de temps en temps**

**nu en dan : de temps en temps**

nuchter : sobre, qui n'a pas bu d'alcool

nucleaire : nucléaire

nummer (het ) : le numéro

**nummer (het) : numéro**

**nummer, het (=> de nummers) = le numéro**

nummerplaat (de ) : la plaque d'immatriculation

nuttig : utile (à)

**nuttig = utile**

o.a. (onder andere) : entre autres

**o.a. (onder andere) = e.a. (entre autres)**

**o.a. (onder andere) : e.a. (entre autres)**

o.m. (onder meer) : entre autres

ochtend (de ) : le matin

**ochtend : matin**

**ochtend : matin**

**ochtend : matin**

**ochtend, de = le matin**

ochtendgloren (het ) : l'aube

ochtendnevel (de ) : le brouillard matinal

**oefenen : s'exercer**

oefenen : s'entraîner

**oefenen = s'exercer, pratiquer**

**oefening, de = l'exercice**

Oeganda : Ouganda

**oester : huître**

**oester : huître**

**oester : huître**

oever (de ) : la rive

**oever : bord, rive**

**of : ou**

of : si, ou, ou bien / (en - !): et comment !

**of = ou, ou bien**

**of : ou**

**of : ou**

officieel : officiel

ofwel : ou (bien)

ogen : pluriel de 'het oog' : l'oeil

ogenblik (het ) : moment, instant

**ogenblik (het) : instant, moment**

ogenblikje (het) : moment, petit

ogenblikje (**het**) : petit moment, instant

ogenblikje (**het**) : petit moment

OISEAU = VOGEL (DE)

oké : OK

oktober : octobre

oktober : octobre

oktober : octobre

oktober : octobre

olie (=> oliën / olies), de = l'huile

olie (de ) : l'huile, le pétrole

olie : huile

olie : huile

oliebehoefte (de ) : les besoins en pétrole

oliebol (=> oliebol**len**), de = le beignet

oliebron (de ) : le puits de pétrole

olieinstallatie (de ) : l'installation pétrolière

olieinvoer (de ) : importation de pétrole

oliemaatschappij (de ) : la compagnie pétrolière

oliemagnaat : magnat, roi du pétrole

olieproducent : producteur de pétrole

oliespoor : la nappe de pétrole

olietank : le réservoir à pétrole

olietanker : le pétrolier

olieveld (het ) : le champs de pétrole

olievervuiling (de ) : la pollution par le pétrole

olievlek (de ) : la tache de pétrole

olifant, de = l'éléphant

olifant : éléphant

olifant : éléphant

olifantenverblijf, **het** = le séjour des éléphants

olifantje, **het** (=> de olifant**jes**) = l'éléphanteau

olympic : olympique

olympisch : olympique

olympisch = olympique

om (+ uur) = à (+ heure)

om ... te (+ infinitief) = pour (devant **verbe** à l'infinitif)

om : pour, afin de, autour de, à

om de + complément de temps : tous les (tous les 3 jours, par exemple)

om hulp vragen = demander de l'aide

om zich heen kijken = regarder autour de soi

oma (=> oma's), de = la grand-mère

oma : grand-mère

oma : grand-mère

oma : grand-mère

omcirkelen : entourer

**omcirkelen** : entourer

omdat : parce que

omdat = parce que

**omdraaien** (zich **omdraaien**) = retourner (se retourner)

omelet (=> omeletten), de = l'omelette

omelet : omelette

omgaan (hij kan met hen -) : il s'y prend bien avec eux

omgaan : fréquenter (qqn) (-, ging om, h. en is omgegaan)

**omgaan met** = entretenir des relations avec

omgang (de ) : la fréquentation

omgekeerd : inversement

omgeving (de ) : les environs, le cadre de vie, entourage

omgeving, de = l'alentour, l'environnement

omhoog : en haut

omhoogkomen : s'élever

omkijken : tourner la tête, se retourner

omkomen (in een ongeval -) : trouver la mort dans un accident

omkomen : mourir (-, kwam om, is omgekomen)

ommezijde : verso

omringen : entourer, environner

omschrijving (de ) : la description, définition

**omslaan** (het blad **omslaan**) = tourner (tourner la page)

omslag : enveloppe

omslag, de = l'enveloppe

omstandigheid (de ) : la circonstance

**omtoveren** = changer d'un coup de baguette magique

omvatten : comprendre (ds énumération)

omver : à la renverse, par terre

omvertrekken : renverser, faire tomber

**omvormen tot** : transformer en

omweg, de = le détour

omwille (- van) : à cause de

onaangenaam : désagréable

onaangenaam : désagréable(ment)

onaanvaardbaar : inacceptable

onachtzaamheid (de ) : l'inattention, négligence

onafhankelijk : indépendant

**onafhankelijkheid**, de = l'indépendance

onafhankelijkheidsbeweging : mouvement d'indépendance

onafhankelijkheidsstrijd : lutte pour l'indépendance

onbegrepen : incompris

onbekend : inconnu  
onbekende (de ) : l'inconnu, étranger

**onbekende, de = l'inconnu**

**onbeleefd : impoli**

onbemand : inhabité

**onbeperkt = de manière illimitée**

onbeschoft : grossier  
onbetrouwbaar : pas digne de confiance  
onbevestigd : non confirmé  
onbevoegd : non initié, non autorisé  
onbewogen : immobile, impassible  
onbewust : inconscient / inconsciemment  
ondanks : malgré  
onder (- andere = o. a.) entre autres  
onder (- meer) : entre autres  
onder : en bas, sous, parmi

**onder : sous**

**onder andere (o.a.) : entre autres**

**onder andere / o.a. : entre autres**

**onder woorden brengen = exprimer**

**onder : sous**

**onder : sous**

**onderaards = souterrain**

onderbreken : interrompre (-, onderbrak, h. onderbroken)

**onderbreken = interrompre**

**onderbrengen : héberger (-, bracht onder, h. ondergebracht)**

**onderbroek : caleçon**

**onderbroek, slip : caleçon, slip**

onderdanig : docile, humble  
onderdeel (het ) : partie, élément

**onderdeel (het) : subdivision**

**onderdeel, het (=> de onderdelen) = la partie, la pièce, l'élément**

**onderdrukken : enfoncer, pousser vers le bas**  
onderdrukken : réprimer, opprimer  
onderdrukking : répression  
ondergaan : subir, être soumis à, se coucher (soleil)  
ondergebracht : de 'onderbrengen' : héberger

**ondergoed (het) : sous-vêtements**

**ondergoed, het = les sous-vêtements**

ondergronds : souterrain  
onderhandelen : négocier ( - , onderhandelde, h. onderhandeld)

**onderhoud, het = l'entretien**

**onderhouden = entretenir**



onderhoudspersoneel (**het**) : personnel d'entretien  
ondertussen :  
entretemps

onderhoudspersoneel (**het**) : personnel d'entretien

ondermijnen : miner  
onderneming (de ) : l'entreprise  
onderscheid (het ) : la différence, la distinction  
onderscheiding (de ) : la distinction (grade)  
onderschrift (het ) : la légende  
onderstaand : ci-dessous, ci-après  
onderstrepen : souligner, insister  
ondertekenen : signer

ondertitel (=> ondertitels), de = le sous-titre

ondertiteld = sous-titré

ondertussen : entre-temps  
ondervraging (de ) : l'interrogatoire  
onderwerp (het ) : le sujet, thème

onderwerp, **het** = le sujet

onderwijs (het ) : l'enseignement

onderwijs (**het**) : enseignement

onderwijs (**het**) : enseignement

onderwijs, **het** = l'enseignement

onderwijzer : instituteur

onderwijzer (=> de onderwijzers) = l'instituteur

onderwijzeres (=> de onderwijzeressen) = l'institutrice

onderzocht (=> onderzochten) = préterit (imparfait) de **onderzoeken**  
(examiner)

onderzocht : de 'onderzoeken' : examiner  
onderzoek (het ) : la recherche, enquête

onderzoek (**het**) : enquête/examen

onderzoeken : examiner

onderzoeken : examiner, explorer (-, onderzocht, h. onderzocht)

onderzoeken = examiner

onderzoeken : examiner

oneerlijk = malhonnête

oneetbaar (=> onteetbare) = immangeable

onervaren : inexpérimenté  
ongeduldig : impatient / impatientement

ongeduldig : impatient

ongefrankeerd : non affranchi  
ongeleterd : analphabète  
ongelijk (het ) : le tort  
ongelijk : inégal, différent  
ongelooflijk : incroyable / incroyablement

**ongelooflijk** = incroyable(ment)

ongeluk (het ) : l'accident, le malheur

**ongeluk, het** (=> de ongelukken) = l'accident, le malheur

ongelukkig : malheureux

**ongemak, het** (=> de ongemakken) = le désagrément

ongerechtvaardigd : non justifié

ongeregeldheid (de ) : l'émeute, le trouble

ongerust : inquiet

**ongerust** = inquiet

**ongesteld** : indisposée (femme)

ongetwijfeld : sans aucun doute

ongeval (het ) : l'accident

**ongeveer** : environ, à peu près

ongeveer : environ, à peu près

**ongeveer** = environ

**ongeveer** : environ

**ongewenst** = non souhaitable

ongezond : en mauvaise santé, d'une manière malsaine

**ongezond** : malsain

**ongezond** : en mauvaise santé

ongunstig : désavantageux, défavorable

**onhandig** : maladroit

**onkopiesbaar** : que l'on ne peut copier

**onkruid, het** = la mauvaise herbe

onlangs : récemment

**onlangs** = récemment

onlusten : émeutes, troubles, désordres

**onmiddellijk** : immédiatement

onmiddellijk : tout de suite, immédiatement

**onmiddellijk** = immédiatement

**onmiddellijk** : immédiatement

**onmiddellijk** : immédiatement

onmogelijk : impossible

**onmogelijk** : impossible

onnodig : inutilement

onnozelen : niais, innocent / innocemment

onoplettendheid (de ) : l'inattention

onoverwinnelijk : invincible

onpasselijk : mal, inconvenant

**onpasselijkheid** : nausée

onrust (de ) : l'agitation, désordre

**onrust** : inquiétude

onrustig : inquiet, agité

ons : notre (neutre) de onze  
ons : nous, notre

ons, onze : nos, notre

ons, onze : nos, notre

onschuld (de) : l'innocence

onschuldig : innocent

ontaarden : dégénérer

ontbeten = pp de **ontbijten** (déjeuner)

ontbijt (het) : le petit déjeuner

ontbijt (**het**) : petit déjeuner

ontbijt, **het** = le déjeuner

ontbijten : déjeuner

ontbijten = déjeuner

ontbijtgranen : céréales (du petit-déjeuner)

ontbijtgranen : céréales du petit déjeuner

ontbijtkoek : pain d'épice

ontbijtkoek : pain d'épices

ontbrak : de 'ontbreken' : manquer

ontbreken : manquer

ontbreken : manquer, faire défaut (-, ontbrak, h. ontbroken)

ontbreken : manquer

ontbreken : manquer

ontdekken : découvrir

ontdekken : découvrir

ontdekken = découvrir

ontdekking (de) : la découverte, invention

ontdekte (=> ontdekten) = imparfait de **ontdekken** (découvrir)

ontevredenheid (de) : le mécontentement

ontgoocheld : déçu

ontgoocheld : déçu

ontgoocheling (de) : la désillusion

onthaal (**het**) : accueil, réception (bureau)

onthaal (**het**) = receptie : réception

onthoofden : décapiter

onthouden : retenir, se souvenir de

onthouden = retenir

onthouding (de) : l'abstention, l'abstinence

ontketenen : déchaîner, déclencher

ontkomen : s'échapper (-, ontkwam, is ontkomen)

ontleden : analyser

ontlenen : emprunter (qqch à qqn)

ontmoedigen : décourager

ontmoet = pp de **ontmoeten** (rencontrer)

**ontmoeten** : rencontrer

ontmoeten : rencontrer

ontmoeten = rencontrer

**ontmoeten** : rencontrer

**ontmoeten** : rencontrer

ontmoeting (de ) : la rencontre

ontploffing (de ) : l'explosion

ontplooiën : développer, déployer

ontruimd : évacué

ontsnappen : échapper (à), s'échapper

ontspannen (zich - ) : se détendre

**ontspannen (zich)** = se détendre

ontspannen : détendu

**ontspannend** : relaxant

ontspannend : relaxant

**ontspannend** : relaxant

ontspanning (de ) : détente, relaxation

**ontspanning, de** = la détente

ontstaan : naître, apparaître (-, ontstond, is ontstaan)

**ontstaan** : prendre naissance, naître (sens figuré) **ontwikkeling** : développement

ontstaan = apparaître, naître, commencer à exister, faire son apparition

ontstaan : naître, prendre naissance

ontsteking, de = l'infection

ontstond (=> ontstonden) = prétérit (imparfait) de **ontstaan**  
(apparaître, naître)

ontstond : de 'ontstaan' : apparaître

ontvangen = pp de **ontvangen** (recevoir)

ontvangen = recevoir

ontvangst (de ) : la réception, accueil

ontvankelijk : recevable

ontvaren : fuir, échapper

ontvoerd : kidnappé

ontvoering (de ) : l'enlèvement, le ravisement

ontwapenen : désarmer

ontwerp (het ) : le projet, le plan

**ontwerpen** = concevoir, créer

ontwerper (de grafisch - ) : le créateur graphique

**ontwijken** = éviter

ontwikkeling (de ) : le développement

ontwikkelingsland (het ) : le pays en voie de développement

ontwikkelingsland, **het** = le pays en voie de développement

ontwikkelingswerker, de = le coopérant

ontwikkelingswerkster, de = la coopérante

ontzet : libéré

ontzettend (= heel, zeer) = obtenir (un résultat)

ontzettend : énormément

ontzwellen = dégonfler

onuitstaanbaar : insupportable

onveilig : dangereux, peu sûr

onverantwoordelijk : irresponsable

onverdiend : immérité, injuste

onverdraagzaam : intolérant

onvermijdelijk : inévitable(ment)

onverwacht : inattendu, inopiné

onverwachts : à l'improviste

onvoldoende : insuffisant

onvoldoende = insuffisant

onvoltooid : (onvoltooide tijden) inachevé

onvoorstelbaar : inimaginable

onvoorwaardelijk : inconditionnel

onvoorzichtig zijn : être imprudent

onweer (het ) : l'orage

onweer (**het**) : orage

onweer (**het**) : orage

onweer (**het**) : orage

onweersstoring (de ) : la perturbation

onwennig = dépaysé, gauche

onweren : y avoir de l' orage

onweren : y avoir de l'orage

onweren : y avoir de l' orage

onwijs : idiot, sot / sottement

onze : notre (ons : forme neutre)

onzeker : incertain, peu sûr de soi, douteux

onzekerheid (de ) : l'incertitude, doute

Onze-Lieve-Vrouwekerk, de = l'église Notre-Dame

onzichtbaar : invisible

onzin, de = le non-sens

oog (het ) : l'œil

oog (**het**) : œil

oog (**het**) : œil

oog, **het** (=> de **ogen**) = l'œil

oogje hebben op : avoir en vue

ooglid, **het** (=> de oog**leden**) = la paupière

oogpijn, de = le mal à l'œil

oogst (de ) : la moisson, la récolte

ooievaar (de ) : la cigogne  
ooit : jamais, (meer dan -) plus que jamais

**ook : aussi**

ook : aussi, également

ook = aussi

ook : aussi

ook : aussi

oom (=> ooms), de = l'oncle

oom (de ) : l'oncle

oom : oncle

oom : oncle

oom : oncle

oor (het ) : l'oreille

oor (**het**) : oreille

oor (het) : oreille

oorbel, ooring : boucle d'oreille

oorbel, ooring : boucle d'oreille

oordeel (het ) : le jugement

oordeel (van - zijn) : estimer

oorlog (de ) : la guerre

oorlog, de = la guerre

oorlogsfilm : film de guerre

oorlogsroman : roman de guerre

oorlogsroman : roman de guerre

oorlogsverhaal, **het** (=> de oorlogsverhalen) = le récit de guerre

oorlogsverslaggever (=> oorlogsverslaggevers) = le correspondant de guerre

oorpijn, de = le mal aux oreilles

ooring, de = la boucle d'oreille

oorsprong : origine

oorsprong : origine

oorspronkelijk : original, à l'origine

oorzaak (de ) : la cause, raison

oorzaak : cause

oosten (**het**) : l'Est

oosten (**het**) : est

oosten (**het**) : est (point cardinal)

oosten, **het** = l'est

Oostenrijk (het) : l'Autriche

Oostenrijker (een) : Autrichien (un)

Oostenrijks : autrichien (adj.)

Oostenrijkse (een) : Autrichienne (une)

oostenwind : vent d'est

Oost-Vlaanderen : Flandre orientale

Oost-Vlaanderen : Flandre orientale

Oost-Vlaanderen : Flandre orientale

oostwaards : vers l'est

op : sur

op : sur, dans fini

op = sur

op afspraak : sur rendez-vous

op afspraak, na afspraak : sur rendez-vous

op bezoek komen : visiter, rendre visite

op bezoek komen : rendre visite

op de bus doen = poster, mettre à la poste

op de dag = dans la journée

op de hoogte houden (zich) van = se tenir au courant de

op de hoogte van = au courant de

op de hoogte zijn van : être au courant de

op dieet zijn : être au régime

op dieet zijn : suivre un régime

op dieet zijn : suivre un régime

op hoog niveau = de haut niveau

op iemand rekenen = compter sur quelqu'un

op je gemak = à ton aise

op mijn eentje = seul

op pad trekken : se mettre en route

op school zijn = être à l'école

op slag = sur le coup

op slot : à clé

op stap gaan = se mettre en route

op te grote voet leven = mener un trop grand train de vie

op twee vlakken = à deux niveaux

op vakantie : en vacances

op vakantie : en vacances

op vertoon van = sur présentation de

op vijfjarige leeftijd = à l'âge de 5 ans

op volle toeren = à fond

op zekere dag = un beau jour

op zijn kop zetten = mettre sens dessus-dessous

op zijn lijn letten : surveiller sa ligne

op zoek gaan naar : aller à la recherche de

op zoek gaan naar : aller à la recherche de

op zoek naar = à la recherche de

op zoek naar = à la recherche de

op : sur

op : sur

opa (=> opa's), de = le grand-père

opa : grand-père

opa : grand-père

opa : grand-père

opbellen : téléphoner

opbellen : téléphoner

opbellen = appeler par téléphone, téléphoner à

opbellen : téléphoner

opbellen : téléphoner

opbergen : ranger, entreposer

opbouwen : édifier

opbouwen = construire

opbrengen : rapporter

opdat : pour que, afin que

opdiene = servir

opdoen : (een voorraad -) faire des provisions

opdracht (de) : la mission, charge, la tâche

opdracht : mission

opdracht, de = la mission



**opdragen** : porter en haut

opeens : tout d'un coup

opeisen : réclamer, revendiquer

open : ouvert

open : ouvert (+ de caractère)

open bebouwing : construction seule

open zijn : être ouvert

open : ouvert, sociable

openbaar (=> open**are**) = public

openbaar : public, publiquement

**opendoen** : ouvrir

**opendoen** : ouvrir

**opendoen**, **openen** : ouvrir

openen : ouvrir

openen = ouvrir

openen : ouvrir

**openhouden** = laisser ouvert

opening (de ) : l'inauguration, l'ouverture

openingsuren : heures d'ouverture

openingsuur (**het**) : heure d'ouverture

openingsuur, **het** (=> de openings**uren**) = l'heure d'ouverture

openlijk : publiquement

openluchtmuseum, **het** = le musée en plein air

openmaken : ouvrir

**openscheuren** = ouvrir en déchirant

openvouwen : déplier, déployer

openzetten : ouvrir

opera : opéra

opera : opéra

operatie (de ) : l'opération

operatiekwartier (**het**) : bloc opératoire

operatiekwartier (**het**) : bloc opératoire

operatiezaal : salle d'opération

operette : opérette

operette : opérette

**opeten** : dévorer

opeten : manger, dévorer

**opgaan** : gravir, s'élever

**opgaan** = monter sur

**opgebeld** = pp de **opbellen** (appeler par téléphone) **opgepast** = attention

opgeëist : réquisitionné, revendiqué, réclamé

opgelegd : imposé

opgeleid : formé

**opgerold** = pp de **oprollen** (remonter)

**opgeruimd** = pp de **opruimen** (ranger)

opgesloten : enfermé

**opgestaan** = pp de **opstaan** (se lever)

opgestegen : décollé

**opgestuurd** = pp de **opsturen** (envoyer)

**opgeven** : abandonner

**opgeven** : renoncer à, abandonner

**opgeven** = abandonner

opgewekt : gai

**opgewekt** : gai, joyeux

**opgewekt** : gai

**opgewonden** = exalté

opgroeien : grandir, pousser

**opgroeien** : pousser, grandir

ophaalplaats (de ) : le lieu de ramassage

**ophalen** : aller prendre, aller chercher

**ophalen** = reprendre, ramasser

**ophalen** : aller prendre, venir prendre

**ophalen** : aller prendre, venir prendre, ramasser, collecter

**ophangen** = raccrocher

opheffen : (re)lever, abolir (-, hief op, h. opgeheven)

**opheffen** : lever, relever

**ophouden (met)** : arrêter ( de)

ophouden : finir, cesser (-, hield op, h. opgehouden)

**ophouden** = arrêter

**ophouden** : arrêter, finir

opiumhandelaar : marchand d'opium

**opkijken** = lever les yeux sur

**opkijken** : relever les yeux

**opklaren** : s'éclaircir

opklaring (de ) : l'éclaircie

**opklaring** : éclaircie

**opklaring** : éclaircie

**opklaring** : éclaircie

opklaring, de = l'éclaircie

**opknappen** (van) : se remettre (de)

**opkomen** : se lever, monter

opkomen : se présenter, défendre

**opkopen** = monter

opkopen : acheter

**oplaadbaar** (=> oplaadba**re**) = rechargeable

oplaadbare beurt, de = le chargement

oplaadbare kaart, de = la carte rechargeable

opladen = recharger

**opleggen** : imposer

opleggen : imposer (qqch à qqn)

**opleiden** : former

opleiding (de) : la formation, préparation

opleiding, de = la formation

**opletten** : faire attention

opletten : faire attention (à)

**opletten** = faire attention

oplettend = attentif

**opleveren** : livrer, fournir

opleveren : rapporter, produire

**oplopen** : monter, contracter

oplossen : résoudre

**oplossen** : résoudre, diluer

**oplossen** = résoudre

**oplossen** : diluer

oplossing (de) : solution, arrangement

oplossing, de = la solution

**opluchting**, de = le soulagement

opmaken (een lijst -) : établir une liste

opmaken (zijn bed -) : faire son lit

**opmaken** (zijn bed **opmaken**) = faire son lit

**opmaken** : dresser (lit, bilan,...)

**opmerkelijk** : remarquable

**opmerken** : faire observer, faire remarquer

opmerking (de) : la remarque, observation

**opmerking** : remarque

**opmerking** : remarque

**opname** (=> opnamen / opnames), de = le tournage

opname : enregistrement

opnemen : prendre, se charger de

**opnemen** : enregistrer

**opnemen** = enregistrer, prendre la température

**opnieuw** : à nouveau

opnieuw : à nouveau

**opnieuw** : à nouveau

**opnieuw** : à nouveau

opnoemen : énumérer, citer

oppassen (= opletten) : faire attention

**oppassen** : faire attention

**oppepend** : remontant

oppervlakte (de ) : la surface, superficie

oppikken : prendre, ramasser

**oppikken** : venir chercher

**oppikken** = prendre, piquer

**oppikken** : cueillir

oprecht : sincère(ment)

**oprecht** = sincère

**oprichten** : établir, dresser (construction, ...)

oprichten : fonder, établir, constituer

**oproep**, de = l'appel

oproepen : appeler, convoquer (-, riep op, h. opgeroepen)

**oproepen** : évoquer, appeler à

**opruimen** : ranger

opruimen : ranger, mettre de l'ordre

**opruimen** = mettre en ordre, ranger

**opruimen** : ranger

**opscheppen** = se vanter

opschepperig : fanfaron

**opschieten** (met elkaar **opschieten**) = s'entendre, faire bon ménage

**opschieten** : se dépêcher

opschieten : se dépêcher (-, schiet op, h. en is opgeschoten)

**opschieten** = se dépêcher

**opschrijven** : noter

opslaan : emmagasiner, stocker (-, sloeg op, h. en is opgeslagen)

**opslaan** : entreposer, augmenter

**opslaan** = sauvegarder, enregistrer

opslagplaats (de ) : le dépôt

opsluiten (zich -) : s'enfermer

**opsluiten** : enfermer

opsparen : mettre de côté, garder

**opspeuren** = repérer

**opstaan** : se lever

opstaan : se lever, se mettre debout

**opstaan** = se lever

opstand de : la révolte, soulèvement

**opstarten** : mettre en route

**opsteken** : lever (doigt, ...), ouvrir (parapluie, ...)

opsteken : lever, allumer

**opstel, het** (=> de opstellen) = la rédaction

opstellen (een contract -) : rédiger un contrat

**opstellen** : rédiger

opstellen : rédiger, écrire

**opstijgen** : décoller

opstijgen : s'élever, décoller

**opsturen** : envoyer

opsturen : envoyer, expédier

**opsturen** = envoyer

**opsturen** : envoyer

**optellen** : additionner

**optellen** : faire la somme

optillen : élever

optocht (de ) : le cortège, la procession

**optocht, de** = la marche, la procession

**optreden (het)** : concert, prestation

optreden : paraître, entrer en scène (théâtre)

**optreden** = monter en scène, jouer une pièce de théâtre

**optreden** : apparaître sur scène

optrekken (het -) : le lever (des brumes)

optrekken : élever

**optrekken** : partir pour, hisser

opvallen : frapper, ressortir

**opvallen** : ressortir, se faire remarquer

**opvallend** = marquant, frappant, voyant

opvangen : accueillir (-, ving op, h. opgevangen)

opvatting (de ) : la conception, idée, avis

opvliegend : colérique

**opvoeden** : éduquer

opvoeden : éduquer, élever

**opvoeder** : éducateur

**opvoeder** : éducateur

opvoeding (de ) : l'éducation, formation

**opvoedster** : éducatrice

**opvoedster** : éducatrice

**opvoeren** : intensifier

opvoeren : intensifier, augmenter

**opvolgen** : succéder

**opvouwbaar** : pliable

**opvouwbaar** : pliable

**opwinden** : exciter

**opzeggen** (een les) = réciter (une leçon)

**opzeggen** : résilier

opzettelijk : volontaire(ment)

**opzetten** (een muziek) = mettre (une musique)

**opzetten** : mettre (CD, cassette)

**opzetten** : mettre, déposer

opzetten : relever, mettre, monter

**opzetten** : mettre, déposer

opzicht (het ) : l'égard, surveillance

opzoeken : chercher

**opzoeken** : rechercher

opzuigen : aspirer, sucer

**opzwellen** : enfler

**opzwellen** : gonfler

oranje : orange

oranje = orange (couleur)

oranje (kleur) : orange (couleur)

oranje : orange (couleur)

oranje : orange (couleur)

orchideeëntuin, de = le jardin d'orchidées

orde (de ) : l'ordre, la discipline

orde (in -) : d'accord / en ordre

orde, de = l'ordre

ordelijk = ordonné

ordeverstoring (de ) : la perturbation de l'ordre

ordevol (=> ordevolle) = ordonné

orgaan (het) : organe

orgaan (het) : organe

organisatie (de ) : l'organisation

organisator (de ) : l'organisateur

organiseren : organiser

organiseren : organiser

organiseren = organiser

organiseren : organiser

organiseren : organiser

origineel (=> originele) = original

orkaan (de ) : ouragan

orkaan : ouragan

orkaan : ouragan

orkaan : ouragan

orkestraal : orchestral

orkestraal : orchestral

orthopedie (afdeling) : orthopédie (service d')

orthopedie : orthopédie

orthopedist : orthopédiste

orthopedist, orthopeed : orthopédiste

os (=> ossen), de = le bœuf

oud : âgé, vieux, ancien

oud : vieux, âgé

oud = âgé, vieux

oud : vieux, âgé, ancien

oud : vieux, âgé, ancien

oude man : vieillard

oudejaarsavond, de = le réveillon de Nouvel An

ouder = plus âgé

ouderdom, de (van een stad) = l'âge (d'une ville)

ouderliefde : amour des parents

ouderraad, de = le comité de parents

ouders (de ) : les parents

ouders : parents

ouders : parents

ouders : parents

ouders, de = les parents

oudervereniging (de ) : l'association de parents

oudervergadering, de = la réunion de parents

ouderwets : démodé

ouderwets : vieux jeu, démodé

ouderwets = démodé, vieillot

ouderwets : démodé

oudheid : antiquité

oudste (de/het) : plus âgé, aîné(e)

oudste : le plus âgé

oudste : le plus âgé

ouvreuse (=> ouvreuses), de = l'ouvreuse

ouwe (= oude) : vieux, âgé

ovaal : ovale

ovaal : ovale

oven : four

oven : four

oven : four

ovenhemd, **het** = la surchemise

over (- enkele minuten) : d'ici quelques minutes

over (een maand) = dans (un mois)

over : sur, au-dessus de, par, dans, à propos de

over = au sujet de, au-delà de (heure, ...)

over de kop gaan = aller à l'envers, aller la tête en bas, se retourner

overall : partout

overall = partout

overbezorgd : trop inquiet

overblijven : rester, subsister

overbrengen : transmettre, faire passer

overbrenging : rapatriement

overbuurjongen, de = le garçon d'en face

overdaad : excès

overdag : pendant la journée

overdag = durant la journée

overdosis : overdose

overdrijven : exagérer



**overdrijven = exagérer**

overeenkomen : coïncider, s'accorder  
overeenkomst (de ) : l'accord, la convention  
overeenstemmen : correspondre(à)  
overeenstemming (de ) : l'accord  
overeind : debout  
overgaan : passer de... à... (-, ging over, is overgegaan)

**overgaan = passer**

**overgaan = sonner (pour un téléphone)**

overgave (de ) : la capitulation, soumission  
overgebracht : de 'overbrengen' : transmettre

**overgegeven = pp de overgeven (remettre, vomir)**

overgeven : remettre, donner

**overgeven : vomir**

**overgeven : vomir, se rendre**

**overgevoelig = hypersensible**

overgrootouders : arrière-grands-parents

**overheadprojector : rétro-projecteur**

**overheadprojector : rétro-projecteur**

**overheerlijk = délicieux**

overheid (de ) : l'autorité, les autorités

**overheid : autorités**

overheidsfinanciën : finances publiques

overheidsinstelling : organisme public

**overhitting : surchauffe**

overhoring : interrogation (orale)

**overhoring, de = l'interrogation**

overigens : d'ailleurs

overkant (de ) : le côté opposé

**overkant, de = l'autre côté**

overkomen : arriver (à qqn)

**overkomen = arriver**

overlaten : laisser, abandonner

overleden : décédé

overleed : imparf. de 'overlijden' : succomber, décéder

overleefd : survécu

overleven : survivre (à)

**overlezen = relire**

overlijden : décéder, succomber (- , overleed, is overleden)

**overlijden = décéder**

**overlijden aan : mourir de**

**overloop : palier**

overlopen : déborder, traverser

**overlopen = passer sur**

**overmaken** : transmettre (un message)

overmeesteren : maîtriser, s'emparer  
overmorgen : après-demain

**overmorgen** =après-demain

**overnachten** : passer la nuit

overnachten : passer la nuit

**overnachten** : passer la nuit

overnemen : reprendre, relayer

**overnemen van** : reprendre de

overplanting (de ) : la transplantation  
overschot (het ) : le surplus, le reste

**overschrijden** : dépasser

**overschrijden** : dépasser

overschrijving (de ) : le virement .

**overslaan (maaltijd)** : sauter (repas)

overstappen : changer (de train, ...)

**overstappen** : changer (de train, tram, ...)

**overstappen** = changer de train

**overstappen** : changer (de train)

overste (de ) : le supérieur, chef

**oversteken** : traverser (rue)

oversteken : traverser, franchir

**oversteken** = traverser

**oversteken** : traverser

**oversteken** : traverser

overstromen : inonder, submerger

overstroming (de ) : l'inondation, débordement d'un cours d'eau.

overtreden

overtreden : enfreint

**overtreder** (=> **overtreders**), de = le contrevenant

overtreding (de ) : l'infraction, délit

**overtreding** : infraction

overtuigen : convaincre, persuader

overval (de ) : l'attaque imprévue

overvaller (de ) : le gangster

**oververmoeid** : exténué

overvloedig : surabondant

overweg (met iemand - kunnen) : s'accorder, s'entendre avec qq.

overwerk (het ) : le travail supplémentaire

overwerkt : surmené

overwinning (de ) : la victoire

**overzicht**, **het** = la vue d'ensemble

P.O. (plastische opvoeding) : éducation plastique

P.O. (plastische opvoeding) : éducation plastique

pa (vader ! ) : diminutif de Papa

paar (een - ...) : quelques ...

paar (een - vragen stellen) : poser quelques questions

paar (het ) : le couple, la paire

paar (**het**) : couple

paar, een = quelques

paard (het ) : le cheval

paard (**het**) : cheval

paard (**het**) : cheval

paard (**het**): cheval

paard, **het** = le cheval

paardenstaart : queue de cheval

paardesport (de ) : le sport hippique

paardrijden (het ) : l'équitation

paardrijden : faire du cheval

paardrijden = faire du cheval

paardrijden : monter à cheval

paardrijden : monter à cheval

paardrijden : monter à cheval

paars : violet

paars : violet

paars : violet

paars : violet

paasbloem (de ) : la jonquille

paasvakantie (de ) : les vacances de Pâques

paasvakantie, de = les vacances de Pâques

pad (**het**) : sentier, chemin

paddestoel : champignon

padennet (het ) : le réseau de chemins

pagina (=> pagina's), de = la page

paginanummer (het ) : le numéro de la page

pak (het ) : le paquet / le costume

pak (**het**) : costume

pak (**het**) : costume

pak, **het** (=> de **pakken**) = le paquet

pakje, het (=> de **pakjes**) = le petit paquet

pakken (pak) : emballer, faire sa valise

pakken : prendre

pakken : prendre, empoigner

pakken = prendre, s'emparer de

pakken : emballer

pakket (**het**) : paquet

pakket (**het**) : paquet

paleis (het ) : le palais

Palestijns : palestinien

pan (de ) : la casserole

pan : poêle à frire

pan : poêle à frire

pan : poêle à frire

Panam-vliegtuig : un avion de la Panam

panda (=> panda's), de = le panda

panel (het ) : forum, réunion débat

paniek, de = la panique

paniekgolf (=> paniekgol**ven**), de = la vague de panique

pannenkoek : crêpe

pannenkoek, de = la crêpe

pantoffel (=> pantoffel**s**), de = la pantoufle

pantoffel : pantoufle

pantoffel : pantoufle

pap = papa

papegaai : perroquet

papegaai : perroquet

papegaai : perroquet

papier, **het** = le papier

papieren = en papier

papierklem : serre-papier

papierklem : trombone (attache)

papiermand : corbeille à papier

papiermand : corbeille à papier

paprika : paprika

paprika : paprika

paraatheid (de ) : l'apprêtement

parade (de ) : la parade

paradijs, **het** = le paradis

paraplu (de ) : le parapluie  
pardon (het ) : le pardon

**pardon = pardon**

**parelsuiker : sucre perlé**

**parfumflesje, het** (=> de parfumflesjes) = la petite bouteille de parfum

Parijs : Paris

**park, het** = le parc

**parkeerterrein, het** = le parking

**parkeren : se garer**

**parking** (=> parkings), de = le parking

**parking : parking**

parlement (het ) : le parlement

parlementslid (het ) : le parlementaire, le membre du parlement

parlementsverkiezingen : élections parlementaires

partij (de ) : la partie, le parti (politique)

**partijkiezen = prendre parti**

partijvoorzitter : président du parti

pas (de ) : le passage, le col (montagne) / le passeport

pas : à peine, seulement

**pas = à peine**

pas op ! : attention !

**Pasen = Pâques**

**Pasen : Pâques**

**Pasen : Pâques**

**Pasen : Pâques**

pasfoto (de ) : la photo de carte d'identité ou passeport

**paskamer** (=> paskamers), de = la cabine d'essayage

**paskamer : cabine d'essayage**

**paskamer : cabine d'essayage**

**paspoort, het** = le passeport

**passagier** (=> passagiers), de = le passager

passagier (de ) : le passager

passagiersvliegtuig (het ) : l'avion de ligne

**passen (een broek) = essayer (un pantalon)**

passen : aller (bien), convenir

**passen bij : aller ensemble**

**passen bij : aller ensemble, s'assortir**

**passen : essayer**

**passen : essayer (un vêtement)**

passend : approprié, adapté, juste, ajusté

passer : compas

passer : compas

passie : passion

passief : passif

passief : passif

pasta (=> pasta's), de = les pâtes

pasta : pâtes

pasta's : pâtes

pasta's : pâtes (les)

pastille (de ) : la pastille

pastoor (de ) : le curé

pastorij : presbytère

patiënt (de ) : le patient

patiënt : patient

patiënt : patient

patroon (de ) : le patron, le chef

patroon (het ) : le modèle, le patron

patrouilleboot : le patrouilleur

pauze : pause

pauze : pause

pauze, de = la pause

pc-spelletje, het (=> de pc-spelletjes) = le jeu informatique

pech : malchance, poisse

pech hebben = tomber en panne, avoir de la malchance

pechvogel (=> pechvogels), de = le malchanceux

peer (=> peren), de = la poire

peer (de ) : la poire

peer : poire

peer : poire

peer : poire

peil (het ) : le niveau

PELLE / BECHE = SPADE (DE)

peloton (het ) : le peloton

pen (=> pennen), de = le stylo

pen (de ) : la plume, stylo

pendelen = faire la navette

pennen : écrire des cartes, des lettres

pennen = correspondre (par courrier)

pennendoos : plumier

pennendoos : plumier

pennenmaat (de ) : le compagnon d'écriture, le correspondant

pennenvriend (de ) : le correspondant (épistolaire)

pennenvriend : correspondant

pennenvriend : correspondant

pennenvriendin (de ) : la correspondante épistolaire

pentatlon, de = le pentathlon

penvriend, de = le correspondant

penvriendje, **het** (=> de penvriendjes) = le correspondant

peper : poivre

peper : poivre

peper : poivre

peper, de = le poivre

peperkoek : pain d'épice

pepmiddel (**het**) : stimulant

per (3 gulden - stuk) : 3 florins pièce

per : par

per taxipost versturen : envoyer par taxipost

per taxipost versturen : envoyer par taxipost

per = par

perceel (**het**) : parcelle

perenboom : poirier

perenboom : poirier

perenboom : poirier

perforator : perforatrice

perforator : perforatrice

periode (=> periodes), de = la période

periode (de ) : la période

perron (**het**) : quai (de gare)

perron (**het**) : quai de gare

perron (**het**) : quai de gare

perron, **het** (=> de perrons) = le quai

persagentschap (het ) : l'agence de presse

persconferentie (de ) : la conférence de presse

personeel (het ) : le personnel

personenzorg : service aux personnes

personenzorg : soins aux personnes

persoon (=> de **personen**), de = la personne

persoon (de ) : la personne

persoon : personne

persoonlijkheid (de ) : la personnalité

persoonlijkheid : personnalité (de qqn)

perzik (de ) : la pêche

perzik : pêche

perzik : pêche

perzik : pêche

pessimistisch : pessimiste

pesten : taquiner, embêter

pesten = faire enrager, embêter

pesterij : tracasserie, taquinerie

pesterij, de = l'embêtement

pestjoch (het ) : sale gosse, sale gamin

pet (=> **petten**), de = la casquette

pet (de ) : la casquette

pet : casquette

pet : casquette

peter (=> **peters**), de = le parrain

peulvrucht (de ) : le légume sec

peuteren : farfouiller (dans), chipoter

Pf ! Pf ! = onomatopée pour ironiser

Philippijnen : les Iles Philippines

piano : piano

piano spelen : jouer du piano

piano : piano

piano : piano

pickles : pickles

pickles : pickles

picknick : pique-nique

picknick : pique-nique

picknicken = pique-niquer

picknicken : pique-niquer

pictogram (het ) : le pictogramme

piekeraarster (=> **piekeraarsters**), de = l'anxieuse, l'angoissée



piekeren = se tourmenter, ruminer

piekuurtrein (P-trein) : train des heures de pointe

piepen, **het** = le grincement

piepton, de = le bip sonore

pijn doen : faire mal

pijn doen : faire mal

pijn doen : faire mal

pijn hebben = avoir mal

pijn hebben aan : avoir mal à / aux

pijn hebben aan : avoir mal à

pijn : douleur

pijn, de = la douleur

pijnlijk : douloureux, douloureusement

pijnstillen : anti-douleur, calmant

pijnstillen : calmant

pijp (de) : le tuyau / la pipe

pijpensteel (=> pijpenst**elen**), de = le tuyau de pipe

pijpesteel : tuyau de pipe

pik hebben avoir iemand, de = avoir qqn en grippe, avoir une dent contre qqn

pikant : piquant

pikken : piquer, chiper, prendre, faucher

pil (de) : la pilule

pil : pilule

pil : pilule

piloot (=> pil**oten**), de = le pilote

pimpelpaars : mauve vif

pindakaas (de) : la crème de cacahuète

pingpong (tafeltennis), **het** = le tennis de table

pingpongtafel (de) : la table de ping-pong

pistool (het) : le pistolet, le revolver

pita : pita

pitstop : stand de ravitaillement

pizza (=> pizza'**s**), de = la pizza

plaag (de) : le fléau, plaie, épidémie

plaat (=> pl**aten**), de = le disque

plaats (de) : l'endroit, place, lieu

plaats, de = la place

plaatsbepaling : localisation

plaatsbepaling : localisation

plaatsbepaling : localisation

plaatselijk : local, localement, régional

plaatselijk : local

plaatselijk : local

plaatselijk : local

plaatsen : placer

plaatsvinden = avoir lieu

pladijs : plie

plafond (het ) : le plafond

plak (de ) : la tranche

plakje, **het** (=> de plakjes) = la rondelle

plakken : coller

plakken = coller

plakstift, de = le tube de colle

plan (het ) : le projet, l'intention

plan (**het**) : plan, projet

plan (**het**) : plan, projet

plan (**het**) : plan, projet

plan, **het** (=> de plannen) = le projet

Planbureau (het ) : le bureau du plan

plank, de = la planche

plankzeilen (het ) : la planche à voile

plannen : projeter

plannen : projeter

plannen : projeter

plannenmaker (de ) : le planificateur

plant (de ) : la plante

plant : plante

plant : plante

plant : plante

plant, de = la plante

plantenverkoper, de = l'horticulteur

plantsoen, **het** = le jardin public, le square

plas (=> plassen), de = la flaque

plas (de ) : la flaque, mare

plastische kunsten : arts plastiques

plastische opvoeding (P.O.) : éducation plastique

plastische opvoeding (P.O.), de = l'éducation plastique

plat : plat

plat : plat

plateauzool (=> plateauzolen), de = la semelle compensée

platenspeler (=> platenspelers), de = le tourne-disques

platte bord (het) : l'assiette plate

platte kaas : fromage blanc

plattegrond : carte

platteland (het) : la campagne

platteland (het) : campagne

platteland (het) : campagne

platteland (het) : campagne

plegen : commettre, perpétrer

plein (het) : la place, square, esplanade

plein (het) : place (publique)

plein (het) : place (publique)

plein (het) : place (publique)

plein, het = la place, la plaine

pleiten : plaider

plekje, het (=> de plekjes) = le lieu

pletter => zich te pletten vervelen = s'ennuyer à mourir

plezier hebben : avoir du plaisir

plezier hebben : avoir du plaisir

plicht (de) : le devoir, obligation

plichtsbeseft (het) : le sens du devoir

ploeg (de) : l'équipe

ploeg : équipe

ploeg : équipe

ploeg : équipe

ploeg, de = l'équipe

ploegmaat (de) : le coéquipier

plompeblad (het) : feuille de nénuphar

plots : soudain, tout à coup

plots = soudainement

plotseling : soudain

plotseling = soudain, soudainement

plukken van : cueillir de

plundering (de) : le pillage

plus = plus

plutonium (het ) : le plutonium  
plutoniumgeladen : chargé de plutonium  
pochen (op iets - ) : se vanter de qqch

podium (**het**) : podium

podium (**het**) : podium

podium (**het**) : podium

podium, **het** = le podium

poeder (het of de ) : la poudre  
poedersuiker (de ) : le sucre en poudre

poedersuiker, de = le sucre impalpable

poes (=> **poezen**), de = le chat, le matou

poes (de ) : le chat (familier)  
poetsen (de tanden - ) : laver les dents  
poetsen : nettoyer, frotter  
poetsvrouw (de ) : la femme de ménage

poëziebundel : recueil de poésies

poëziebundel : recueil de poésies

poffertje (het ) : le petit beignet  
pogen : tenter de, s'efforcer de  
poging (de ) : la tentative

pokergezicht (**het**) : visage impassible

pokergezicht (**het**) : visage impassible

pokken (de ) : la variole  
pokkenepidemie (de ) : l'épidémie de variole

polder : polder

polder : polder

polder : polder

politici (de ) : les politiciens

politicus (=> **politici**), de = le politicien

politie (de ) : la police

politie : police

politie : police

politieagent : agent de police

politieagent : agent de police

politieagent : agent de police

politiechef (de ) : le commissaire de police  
politiecommissariaat (het ) : le commissariat de police  
politiek : politique  
politiekantoor (het ) : le bureau de police

politiekantoor (**het**) : bureau de police

politiekantoor (**het**) : bureau de police

politiekantoor (**het**) : bureau de police

politieroman : roman policier

politieroman : roman policier

polo, polohemd (**het**) : polo

polohemd (**het**) : polo

pols (de ) : le poignet

pols : poigne, pouls

pols : poignet, pouls

polsslag nemen : prendre le pouls

polsslag : pouls

pomp (de ) : la pompe

pompen : pomper

ponykamp, **het** = le stage de poney

ponyrijden : monter à cheval (poney)

Poolcirkel (de ) : le cercle polaire

poort : porte, portail

poos (de ) : le moment, laps de temps

poot (=> **poten**), de = la patte, le pied

poot (de ) : la patte

pop (=> **poppen**), de = la poupée

pop- en rockster : vedette de la musique pop et rock

pop : poupée

pop : poupée

pop : poupée

popgroep, de = le groupe pop

popliedje (**het**) : chanson pop

popliedje (**het**) : chanson pop

popmuziek : musique pop

popmuziek : musique pop

popmuziek : musique pop

poppenkastverhaal, **het** = le récit de marionnettes

poppetje (**het**) : figurine

popster (=> **popsterren**), de = la vedette pop

populairste, de = **le plus** populaire

porselein : porcelaine

port : porto

port : porto

port : porto

portefeuille (de ) : le portefeuille

portie (=> porties), de = la portion

portier, de = le portier

portret (het ) : le portrait

portret (het) : portrait

Portugal : Portugal

Portugal : Portugal

Portugal : Portugal

Portugal : Portugal

Portugees (het) : portugais (langue)

Portugees : portugais

Portugees (een) : Portugais (un)

Portugees (een) : Portugais (un)

Portugees : portugais (adj. + langue)

Portugese (een) : Portugaise (une)

Portugese (een) : Portugaise (une)

post ( - vatten) : prendre position, se poster

post (de ) : la poste, courrier

post, de = la poste

postauto : voiture de la poste

postauto : voiture de la poste

postbeambte : employé des postes

postbeambte : employé des postes

postbode (=> postbodes / postboden), de = le facteur

postbode (de ) : le facteur (des postes)

Postbode : facteur

postbode : facteur

postbode : facteur (des postes)

postbus (=> postbussen), de = la boîte aux lettres

postbus : boîte aux lettres

posten (werkwoord) : poster

posten : poster

poster (=> posters), de = le poster

poster : poster (anglais)

poster (naam) : poster (image)

Poster : poster

poster : poster (le)

postkantoor (het ) : le bureau de poste

postkantoor (het) : bureau de poste

postkantoor (het) : bureau de poste

postkantoor (het) : bureau des postes

postkantoor, het (=> de postkantoren) = le bureau de poste

postnummer (het) : code postal

postnummer (het) : code postal

postnummer, het (=> de postnummers) = le code postal

postogram : postogramme

postogram : postogramme

postogram, het (=> de postogrammen) = le postogramme

postorderbedrijf (het) : entreprise de vente par correspondance

postorderbedrijf (het) : entreprise de vente

postorderbedrijf, het (=> de postorderbedrijven) = la société de vente par correspondance

postscriptum, het (=> de postscriptums) = le post-scriptum

posttarief (het) : tarif postal

posttarief : tarif postal

postzegel (=> postzegels), de = le timbre-poste

postzegel (de ) : le timbre(- poste)

postzegel : timbre-poste

postzegel : timbre-poste

postzegel : timbre-poste

potlood (het ) : le crayon

potlood (het) : crayon

potlood (het) : crayon

potlood, het (=> de potloden) = le crayon

**potten**bakken : faire de la poterie

praatziek : bavard

**praatziek = bavard, loquace**

pracht (de ) : la splendeur, la magnificence

pracht (een - van een huis) : une maison magnifique

prachtig : magnifique

**prachtig = magnifique**

**prachtig : magnifique**

**prachtig : magnifique**

**prachtig : magnifique**

prachtkleuren : des couleurs splendides

**praktijk, de = le cabinet du médecin, la pratique**

praktisch : pratiquement

praten : parler

**praten = parler**

**praten : parler (tenir une conversation)**

**praten : parler, bavarder**

**praten : tenir une conversation, parler**

precies : précis, précisément

**precies = exactement**

**preek (=> preeken), de = le sermon**

preek (de ) : le sermon

**prehistorisch = préhistorique**

**prei : poireaux (le, les)**

preken : prêcher, faire la morale

premie (de ) : la prime

Premier (de ) : le Premier Ministre (et non 'De Eerste Minister')

**prent : image**

**prent : image**

**prent : image (imprimée)**

**prentbriefkaart : carte postale illustrée**

**prentbriefkaart : carte postale illustrée**

**prentbriefkaart : carte postale illustrée**

**prentbriefkaart, de = la carte postale**

prentkaart (de ) : la carte postale

**presentatie (=> presentaties), de = la présentation**

**presentator, de = le présentateur**

president (de ) : le président

presteren : réussir, parvenir (à)

pret (- maken) : s'amuser

pret (de ) : le plaisir, joie

**pretpark (het) : parc d'attractions**

**pretpark, het = le parc d'attractions**



prettig = agréable, confortable

prettig : amusant

prettig : amusant

prettig : amusant

preuts : prude, bégueule, d'une pudeur exagérée

priester : prêtre

prijs (=> prijzen), de = le prix

prijs (de ) : le prix

prijs per stuk : prix à la pièce

prijs per stuk : prix par unité

prijs : prix

prijsvraag (=> prijsvragen), de = le concours

prik : petite piqure

prik : piqure (injection)

prikbord (het ) : le tableau d'affichage

prikbord (het) : tableau d'affichage

prikbord (het) : tableau d'affichage

prikbord (het) : tableau d'affichage, “ valve ”

prikbord, het = le panneau d'affichage

prikken : piquer

prima : très bien, excellent, super

prima : bravo, formidable, très bien

prima : très bien, formidable, bravo

prima : très bien, formidable, bravo

prinsessenbonen : haricots verts

print, de = le dessin, le motif

proberen : essayer

proberen = essayer

probleem (het ) : le problème

probleemloos (=> probleemloze) = sans problème

procent : pourcent

procent = pourcent

produceren : produire

produceren = produire

product, het = le produit

proef (de ) : l'essai, épreuve, l'expérience (scientifique)

proefneming (de ) : l'expérimentation

proefwerk (het ) : l'essai

proesten van het lachen = pouffer de rire

proeven : goûter

proeven : goûter

professor (de ) : le professeur

proficiat! : félicitations!

Programma (het ) : le programme

programma (**het**) : programme

programma, **het** (=> de programma's) = le programme

promotie (de) = la promotion

promoveren : promouvoir

proper : propre

protest (het ) : la protestation

protestactie : l'action de protestation, la manifestation

protesteren : protester

provinciaal onderwijs (**het**) : enseignement provincial provincie :

province

provinciaal onderwijs (**het**) : enseignement provincial provincie :

province

provincie (de ) : la province

provincië : province

pruik : perruque

pruik : perruque

pruik, de = la perruque

pruim : prune

pruim : prune

pruim : prune

prutsen = chipoter

psychiater : psychiatre

psychiater : psychiatre

psychiatrie (afdeling) : service de psychiatrie

psychiatrie : psychiatrie

P-trein (= de piekurtrein) : train des heures de pointe

publiceren : publier

publiek : public

puk (hockeypuk) : crosse de hockey

puk (hockeypuk) : crosse de hockey

puk (hockeypuk) : crosse de hockey

**pullover** : pull

punker : punk

punt (de ) : la pointe, le bout

punt (het ) : le point

**puntenslijper** : taille-crayon

**puntenslijper** : taille-crayon

**puntig** = pointu

**puzzel** (=> de puzzels), de = le puzzle

puzzelkubus (de ) : le rubik's cube

**pyjama** : pyjama

**pyjama** pyjama

qua : en ce qui concerne

raad (- geven) : conseiller

raad (de ) : le conseil, avis

**raad geven** : conseiller

**raad geven** : donner un conseil, conseiller

raadplegen : consulter

**raadplegen** = consulter

**raadplegen** : consulter

**raadplegen** : consulter

**raadpleging** : consultation

**raadpleging** : consultation

raadzaam : opportun

raak : qui atteint son but

raam (het ) : la fenêtre

**raam (het)** : fenêtre (vitre)

**raam, het** (=> de **ramen**) = la fenêtre

**raar** (=> **rare**) = étrange, bizarre, drôle

raar : étrange, singulier, bizarre

**raar** : étrange

race : (een - winnen, verliezen) gagner, perdre une course

**racisme, het** = le racisme

raden : deviner, conseiller

**raden** = deviner

**raden** : deviner

**raden** : deviner

**radijs** : radis

**radio** (=> radio's), de = la radio

radio : radio

radio : radio

radiografie : radiographie

radiologie (afdeling) : service de radiologie

radiologie : radiologie

raffineren : raffiner

rakelings : tout près

raken : toucher, atteindre, obtenir

raket (de ) : la fusée

Ram (de ) : le bélier (zodiaque)

ramen : estimer, évaluer

ramp (de ) : la catastrophe

ramp : catastrophe

ramp, de = la catastrophe

rampenfilm (=> rampenfilms), de = le film catastrophe

rand (de ) : la lisière, le bord

rangeerstation : gare de formation

rangschikken : classer

rap (=> rappe) = rapide

rap, de = la musique rap

rapport (het ) : le rapport

rapport, het = le bulletin

rat (=> ratten), de = le rat

RATEAU = HARK (DE)

razend : furibond, furieusement

reactie (de ) : la réaction

reageren = réagir

realistisch = réaliste

recept, het = la recette

recht (het ) : la justice, droit

recht : droit, bien, sans détours

recht = droit

rechtbank : tribunal

rechtbank : tribunal

rechtbank : tribunal

rechtdoor : tout droit

rechtdoor = tout droit

rechtdoor : tout droit

rechtdoor : tout droit

rechtdoor : tout droit

rechter (de ) : le juge

**rechter** : juge

rechterkant (de ) : le côté droit

**rechthoekig** : rectangulaire

**rechthoekig** : rectangulaire

rechtover : en face

rechtover : en face

rechtover : en face de

rechts : à droite

rechts = à droite

rechtsaf : à droite

rechtsaf : à droite

rechtsaf : à droite

rechtsomkeer maken : faire un demi-tour

rechtstaan : se mettre / être debout

**rechtstaand** : debout

rechtvaardig : juste, équitablement

**reclame, de** = la publicité

reclamebord (het ) : le panneau publicitaire

reclamefolder (de ) : le prospectus

**reclamepen, de** = le bic réclame

**reclamespot** : pub

record (het ) : le record

recordprijzen : des prix record

**recreatieruimte (= > -ruimtes)**, de = l'espace de détente

redactieploeg (de ) : l'équipe de rédaction

**redden (zich)** = se débrouiller

redden : sauver, se tirer d'affaires

**redden** = sauver

reddingswerken : travaux de sauvetage

redelijk : raisonnable(ment)

**redelijk** = raisonnable

reden (de ) : la raison, cause

reden (een - geven) : donner une raison, justifier

redeneren : raisonner, argumenter

**reductie, de** = la réduction

reed : de 'rijden' : se promener à cheval, en voiture

reeds : déjà

reeks (de ) : la série, succession, collection

**reeks, de** = la série

reep (de ) : la barre (de chocolat)

**reep chocolade** : barre de chocolat

**reep ...** : barre de ...

referendum (het ) : le référendum

referentienummer (het ) : le numéro de référence

refter (=> refters), de = le réfectoire

refter : réfectoire

refter : réfectoire

regeerprogramma (het ) : le programme gouvernemental

regel (de ) : la règle

regel, de = la ligne, la règle

regelen = organiser, régler

regelen : régler

regelen : régler

regelen : régler

regelmatig : régulier, régulièrement

regelmatig = régulièrement

regels opstellen = fixer des règles

regen (de ) : la pluie

regen : pluie

regen : pluie

regen : pluie

regen, de = la pluie

regenachtig : pluvieux

regenachtig = pluvieux

regenachtig : pluvieux

regenachtig : pluvieux

regenachtig : pluvieux

regenboog (de ) : l'arc-en-ciel

regenbroek, de = le pantalon imperméable

regenbui (de ) : l'averse, douche

regenbui, de = l'averse (de pluie)

regendruppel (=> regendruppels), de = la goutte d'eau

regenen : pleuvoir

regenen = pleuvoir

regenen : pleuvoir

regenen : pleuvoir

regenen : pleuvoir

regenjas (=> regenjassen), de = l'imperméable

regenjas : imperméable

regenjas : imperméable, veste

regenklimaat, **het** = le climat humide

regenwoud, **het** = la forêt tropicale, la forêt équatoriale, la forêt humide

regering (de ) : le gouvernement

regeringsberaad (het ) : la délibération gouvernementale

regionaal : régional

registratiebewijs (het ) : la preuve d'enregistrement

registratienummer (het ) : le numéro d'enregistrement

reinigingsmiddel (het ) : le détergent

reis (de ) : le voyage

reisbureau, **het** (=> de reisbureaus) = l'agence de voyage

reisgids : guide de voyage

reisgids : guide de voyage

reiskaart, de = le billet (de chemin de fer)

reisleiding, de = le guide de voyage

reisprogramma (**het**) : programme de voyage

reisprogramma (**het**) : programme de voyage

reisroute (de ) : l'itinéraire

reistas : sac de voyage

reistas : sac de voyage

reizen : voyager

reizen = voyager, aller

reiziger (=> reizigers), de = le voyageur

rek (**het**) : rayon, étagère

rek (het) : rayon, rayonnage

rek, **het** (=> de rekken) = l'étagère

rekenen : calculer, compter, estimer (à)

rekening (- houden met) : tenir compte de

rekening (de ) : le compte, note, addition

rekening : addition

rekening houden met = tenir compte de

rekening : addition

rekenmachine (=> -machines), de = la machine à calculer, la calculette

rekenmachine : calculatrice, machine à calculer

rekenmachine : calculatrice

rem (de ) : le frein, obstacle

rem : frein

remmen : freiner

rennen : courir

rennen = courir

rente (de ) : la rente, les intérêts

repetitie (=> repetities), de = la répétition

repetitie : répétition

reportage (=> reportages), de = le reportage

reportage (de ) : le reportage

reporter (=> reporters), de = le reporter

reporter (de ) : le reporter

republiek (de ) : la république

republikeins : républicain

reservekledij : habits de rechange

reservekledij : habits de rechange

reserveren : réserver

rest (de ) : le reste, le restant

rest : reste

rest : reste

rest, de = le reste

restaurant (het ) : le restaurant

restaurant (het) : restaurant

restaurant (het) : restaurant

restaurant (het) : restaurant

restaurant, het (=> de restaurants) = le restaurant

resultaat (het ) : le résultat

resultaat, het (=> de resultaten) = le résultat

retour (reis) : voyage aller-retour

retour reis : aller-retour

retourkaartje (het) : billet aller-retour

retourkaartje, het (=> de - kaartjes) = le billet aller-retour

reus (de ) : le géant, le colosse

reus : géant, gigantesque

reus : géant, gigantesque

reus : géant, gigantesque

reusachtig = énorme

reuze (- onderneming) : entreprise gigantesque

reuze : énormément

reuze : géant

reuzeleuk = très marrant

reuzenpanda (=> -panda's), de = le panda géant

reuzenrad, het (=> de -radereen) = la roue géante



reuzenvogel (=> -vogels), de = l'oiseau géant

reuzeslalom : slalom géant

reuzeslalom : slalom géant

reuzeslalom : slalom géant

revolutie (de ) : la révolution

revolver (de ) : le revolver

richten : diriger, adresser

richting (de ) : l'orientation, la direction

richting : direction, option (enseignement)

richting : option

richting, de = la direction, l'orientation

riem : ceinture

riem : ceinture

riem, de = la ceinture

riep (=> riepen) = préterit (imparfait) de **roepen** (appeler, crier)

riet vlechten : vanner

rieten dak (**het**) : toit en chaume

rietsuiker, de = le sucre de canne

rij (de ) : la rangée, file

rij, de = la rangée

rijbaan (de ) : la bande de roulement

rijbewijs (**het**) : permis de conduire

rijden : marcher, rouler (en voiture) (-, reed, h. en is gereden)

rijden : rouler

rijden = rouler

rijder : coureur automobile

rijk (- gevuld) : bien garni

rijk (het ) : l'empire, le royaume

rijk : riche

rijk : riche

rijk = riche

rijkdom (de ) : la richesse, fortune

Rijksmuseum (het ) : le Musée National

rijkswacht (de ) : la gendarmerie

rijm (de ) : le givre

rijm (het ) : la rime (poésie)

rijmpje (het ) : le petit poème

rijst (de ) : le riz

rijst : riz

rijst : riz

rijst, de = le riz

rijstkoekje, **het** (=> de -koekjes) = le biscuit de riz

rijstwijn, de = le vin de riz

rijtjeshuis, **het** (=> de -huizen) = la maison de rangée

rijtuig (**het**) : wagon

rijtuig, **het** = le wagon

rijzen = monter

ring (de ) : l'anneau, bague, alliance

ring : anneau, bague

ring : bague

ring, de = la bague

ringen : anneaux

ringen : anneaux

ringen : anneaux

ringetje, **het** (=> de ringetjes) = le petit anneau

ringmap : farde à anneaux

rinkelen : sonner, retentir

rinkelen : sonner, aller (sonnerie)

rinkelen : sonner, aller (sonnerie)

rinkelen : sonner, aller (sonnerie)

risico, **het** (=> de risico's) = le risque

risicogroep (de ) : le groupe à risque

rit (de ) : le trajet, parcours, étape

ritssluiting, de = la fermeture éclair

rivier (de ) : la rivière

rivier : rivier

rivier : rivière

rivier : rivière

rivier, de = la rivière, le fleuve

riviertje, **het** (=> de riviertjes) = la petite rivière

rivierwater (het ) : l'eau de rivière

rockfan : fan de rock

rockfan : fan de rock

rockmuziek : musique rock

rode bes : groseille rouge

rode bes : groseille rouge

rode bes : groseille rouge

rode kaart : carte rouge

Rode Kruis (het ) : la Croix Rouge

rode of gele kaart : carte rouge ou jaune

roeien : ramer

Roemenië = Roumanie

roepen : crier, appeler (-, riep, h. geroepen)

roepen = crier

roepen : appeler, crier

roepen : appeler, crier

roepen : appeler, crier

roeping (de ) : la vocation, mission, tâche

roest (de of het ) : la rouille

roggemeel (**het**) : farine de seigle

rok (=> **rokk**en), de = la jupe

rok (de ) : la jupe

rok : jupe

rok : jupe

roken : fumer

rol (=> **roll**en), de = le rôle

rol (de ) : le rôle / le rouleau

rol : rôle, rouleau

rol : rouleau

rolkraag (=> **rolkr**agen), de = le col roulé

rollenspel, **het** = le jeu de rôles

roller (=> **rollers**), de = le roller

rollerblade (=> **rollerblades**), de = le roller

rollerbladeskampioen, de = le champion de roller

rollerskatekampioen, de = le champion de skate

rolpatroon (het ) : le modèle de rôle

rolschaatsen : faire du patin à roulettes

rolstoel, de = la chaise roulante

roltrap : escalator

roltrap : escalator

roman : roman

roman : roman

romanticus : romantique (nom)

romantisch = romantique

romantisch : romantique

romantisch : romantique (adjectif)

romantisch : romantique

Romein (de ) : le Romain

Romeins : romain

Romeins : romain

**Romeins : romain**

rommel (de ) : le fatras, le bric-à-brac

rommel, de = le bric-à-brac, la camelote

rommelbeurs (de ) : la foire aux puces, marché aux puces

rommelmarkt (de ) : le marché aux puces

rommelmarkt : marché aux puces, brocante

rommelmarkt, de = le marché aux puces, la brocante

romp : tronc

romp : tronc (humain)

rond : autour de, vers, rond, en rond

rond : rond

rond = arrondi, rond

rond = autour, vers

rond : rond

**rond**delen = distribuer

**rond**draaien : tourner autour de

ronddraaien : tourner en rond

**rond**draaien : tourner autour de, tourner en rond

**rond**draaien : tourner autour de

rondwalen : errer

ronde kin : menton rond

rond**g**ereden = pp de **rond**rijden (faire le tour en voiture)

rond**g**ewandeld = pp de **rond**wandelen (faire une promenade dans)

**rond**kijken = regarder tout autour

rondkomen : s'en tirer, avoir assez

**rond**leiden = faire une visite guidée

rondleiding, de = la visite guidée

rondlopen : faire le tour de, se promener

**rond**lopen : se promener, errer

**rond**lopen : se promener

rondreizend = itinérant

**rond**snuffelen = se promener en furetant

**rond**snuffelen : fouiner

rondtoeren : circuler

rondvaart (de ) : la promenade en bateau

röntgenfoto (de ) : la radiographie

röntgenfoto : radiographie

röntgenfoto : radiographie (cliché)

rood : rouge

rood : rouge

rood : rouge

rood : rouge

roodkapje (het ) : le petit Chaperon Rouge

rook (de ) : la fumée

room : crème fraîche

roomsoes : chou à la crème

roomwafeltje (**het**) : gaufre à la crème

roos (de ) : la rose

roos (bloem) : rose (fleur)

roos (bloem) : rose (fleur)

roos : rose (fleur)

rooster : grille

rooster : grille (horaire)

rooster : grille

ros haar : cheveux roux

ros : roux

rosbief : rosbif

rosbief : rosbif

rosbief : rosbif

rot (=> **rotte**) = pourri

rot : pourri, sale, mauvais

rottag : foutue journée

rotting (het ) : la chose sale, moche

rotjongen : sale type

rotonde (=> **rotondes** / **rotonden**), de = le rond-point

rots (de ) : le rocher, roc

**rots : rocher**

**rots, de = le rocher**

**rotstreek (=> rotstreken), de = le tour de cochon**

Rotterdam : Rotterdam

Rotterdams : Rotterdamois

**rotweer (het) : mauvais temps**

**rotweer (het) : mauvais temps, fichu temps**

route (de ) : l'itinéraire, la direction

rouw (de ) : le deuil

rouwbrief (de ) : le faire-part de décès

**rouwbrief : lettre de faire-part, lettre de deuil**

**roze (kleur) : rose (couleur)**

roze : rose

**roze : rose (adj.)**

**roze : rose (couleur)**

**rozijnenbrood (het) : pain aux raisins**

**rozijnenbrood (het) : cramique**

**rubberzool (=> rubberzolen), de = la semelle en caoutchouc**

rubriek (de ) : la rubrique

**rubriek, de = la rubrique**

rug (achter de -) : terminé

rug (de ) : le dos

**rug : dos**

**rug : dos**

**rugpijn, de = le mal de dos**

**rugtas (=> rugtassen), de = le sac à dos**

rugzak (de ) : le sac à dos

ruiken : sentir (odeur)

**ruiken = sentir (odorat)**

ruiker (de ) : le bouquet, gerbe

**ruilbeurs : bourse d'échange**

**ruilen : échanger**

ruilen : échanger, changer (avec)

**ruilen = échanger**

**ruilen : échanger**

**ruilen : échanger**

**ruilverkaveling : remembrement**

**ruim : spacieux**

ruim : spacieux, vaste, large  
ruim : un peu plus de

**ruim** : spacieux

**ruim** : spacieux

ruimdenkend : large (d'esprit)

**ruimte** (=> **ruimtes** / **ruimten**), de = l'espace

ruimte (de) : l'espace

**ruimte** : espace

**ruimte ingaan**, de = aller dans l'espace

ruimtetuig (het) : le vaisseau spatial

ruimtevaarder (de) : l'astronaute

ruit (de) : le carreau, la vitre

ruitersport (de) : le sport équestre

rukken : tirer fort, brusquement

**rukken uit** : arracher de

**rundvlees (het)** : viande de bœuf

**rundvlees (het)** : viande de bœuf

**rundvlees (het)** : viande de bœuf

**rups**, de = la chenille

Rusland : la Russie

Russisch : russe

rust (de) : le repos, calme, tranquillité

**rust** : repos

**rust**, de = le repos

**rusteloosheid** : agitation

rusten : se reposer, se détendre

**rusthuis, het** (=> de **rusthuizen**) = la maison de repos

rustig : calme, tranquille, tranquillement

**rustig** = calme

**rustpauze** : pause (de repos)

**rustpauze** : pause

ruw : brut

**ruw** : rude, riche

**ruw** : rude, dur

ruzie (- maken) : se disputer

**ruzie** (=> **ruzies**), de = la dispute

ruzie (de) : la dispute

**ruziemaken** = se disputer

**ruziemaker** (=> **ruziemakers**), de = le chamailleur

's avonds (= in de avond) : au soir

's avonds = le soir, en soirée

's middags (= in de middag) : à midi

's morgens : au matin

's morgens (= in de morgen) : au matin

's nachts (= in de nacht) : la nuit

's nachts : la nuit

's nachts : pendant la nuit

's namiddags : pendant l'après-midi

's ochtends (= in de ochtend) : au matin

's ochtends : au matin

's voormiddags (= in de voormiddag) : au cours de l'après-midi

's voormiddags : l'avant-midi

's winters : (durant) l'hiver

's zomers : (durant) l'été

**S. E. I. / SEI : initiation socio-économique**

saai : ennuyeux, monotone

saai = ennuyeux, ennuyant

saai : monotone

saai : monotone

saai : monotone

Sabenatoestel : un appareil de la Sabena

salade : salade (mélange)

salade (fruitsalade) : salade (de fruits ; mélange)

salade : salade (mélange)

salon : salon (meubles)

salon : salon (meubles)

salon : salon (meubles)

salontafeltje (het ) : la table de salon

samen : ensemble, en tout

samen = ensemble

samen : ensemble

samengekomen : réuni cfr : samen (ensemble) et komen (venir)

**samenhouden** : tenir ensemble

**samenhouden** : tenir (ensemble)

samenkomen : se réunir, se rencontrer (- kwam samen, samengekomen)

samenleving (de ) : société, vie en commun

**samenstellen** : composer

samenstelling : composition



samentrekking (de ) : la contraction, resserrement

**samen**vatten : résumer

samenvatting (de ) : le résumé

samenvatting : résumé

samenvatting, de = le résumé

samenvloeing, de = le confluent

samenwerken : collaborer

**samen**werken : coopérer

samenwerking (de ) : la collaboration

samenwerking : coopération

samenwerking, de = la collaboration

sandaal : sandale

sandaal : sandale

sandwich : sandwich

sanering (de ) : l'assainissement

sardien : sardine

sardiene : sardine

saus (de ) : la sauce

saus : sauce

saus : sauce

saxofoon (de ) : le saxophone

schaakclub (de ) : le club de jeu d'échec

schaap (het ) : le mouton, la brebis

schaap (**het**) : mouton

schaap (**het**) : mouton

schaap (**het**) : mouton

schaap, **het** (=> de sch**apen**) = le mouton

schaap**je**, **het** (=> de sch**apjes**) = le petit mouton

schaar (=> sch**aren**), de = les ciseaux

schaar : ciseaux

schaar : ciseaux (paire de)

schaats (de ) : le patin (à glace)

schaatsen : patiner

schaatsen : patiner

schaatsen : patiner

schaatsen : patiner

schade (de ) : le dégât, dommage

schadelijk : nuisible, dommageable

**schaden : nuire**

schaduw (de ) : l'ombre

schaffen (af-) : supprimer

**schakelaar : interrupteur**

**schaken : jouer aux échecs**

schaken : jouer aux échecs

**schaken : jouer aux échecs**

**schaken : jouer aux échecs**

schamen (zich - ) : avoir honte

**schamen, zich = avoir honte**

**schandalig = scandaleux**

schar (de ) : la sole limande

**schat (=> schatten), de = le trésor**

schat (de ) : le trésor

schat(je) : trésor, chéri(e)

schatten : estimer (la valeur)

**schattig = adorable**

schaven : écorcher, érafler

scheelt (wat - er?) : qu'y a-t-il? (qui ne va pas !)

**scheen (=> schijnen) = prétérit (imparfait) de schijnen (briller)**

**scheenbeen (het) : tibia**

**scheenbeen (het) : tibia**

scheepsbotsing : collision (navires)

scheepvaartwet : loi de navigation

**scheiden : se séparer**

scheiden : séparer, se séparer, divorcer

**scheiden = se séparer**

**scheiding : séparation**

scheidsrechter (de ) : l'arbitre

**scheidsrechter : arbitre (= "juge qui sépare")**

**scheikunde : chimie**

**scheikunde : chimie**

scheikundig : chimique

Schelde : Escaut

**Schelde, de = l'Escaut**

schelen : différer, manquer, s'en falloir

**schelen : manquer**

**schelen => Wat scheelt er ? = Qu'est-ce qui ne va pas ?**

**schelp, de = le coquillage**

**schemerlamp, de = la lampe d'ambiance**

**schenkblad, het = le plateau**

schenken : servir, offrir (-, schonk, h. geschonken)

**schep** : cuillerée

schepen (de ) : les bateaux (sing.: het schip)

scheppen : créer, concevoir, prendre

**scherm (het)** : écran

**scherm (het)** : écran

scherm, **het** = l'écran

**schermen** : pratiquer l'escrime

**schermen** : pratiquer l'escrime

**schermen** : pratiquer l'escrime

**scherp** = aigu

**scherpen** : tailler (crayon), aiguiser

**scherpen** : tailler

schets (de ) : l'esquisse, schéma, aperçu

scheurbuik (het, de ) : scorbut

scheuren : déchirer, se déchirer

schieten : tirer, faire feu (-, schoot, heeft en is geschoten)

**schieten** (met en wapen) = tirer (avec une arme)

**schietkraam (het)** : stand de tir

schietpartij (de ) : la fusillade

**schijf, snede** : tranche

schijnen : paraître, sembler, briller

**schijnen** = briller

schijnen : briller (soleil)

**schijnen** : briller (soleil)

**schijnen** : sembler, briller (soleil)

**schilder** (=> **schilders**), de = le peintre

schilder (de ) : le peintre

**schilderen** : peindre

schilderen : peindre

**schilderen** = peindre

schilderij (de ) : la peinture, le tableau

**schilderij (het)** : peinture, tableau

**schilderij (het)** : peinture = tableau

schilderkunst : peinture

**schilderkunst** : peinture (**art**)

schilderwerk (het ) : la peinture, le tableau

**schildpad** (=> **schilpadden**), de = la tortue

**schildpad** : tortue (“crapaud à bouclier”)

schildpad : tortue

schildpad : tortue

schillen : éplucher

schip (het ) : le navire, le bateau plur. : 'de schepen'

schip (het) (pluriel = schepen) : navire

schip (het) : navire

schip (het) : navire

schipper (de ) : le batelier, le chef d'un bateau

schitterend : brillant, brillamment

schitterend : brillant, formidable

schminken (zich -) : se maquiller

schoen (de ) : la chaussure, le soulier

schoen : chaussure

schoen : soulier

schoenenontwerper (=> -werpers), de = le concepteur / créateur de chaussures

schoenrek (het) : étagère à souliers

scholier : écolier

schommelen : osciller, balancer

schommelen = varier, osciller / jouer à la balançoire

schone luiers **omdoen** = changer, langer un bébé

school (=> **scholen**), de = l'école

school (de ) : l'école

school : école

school : école

schoolagenda (=> schoolagenda's), de = le journal de classe

schoolagenda : journal de classe

schoolagenda : journal de classe

schoolbegin, **het** = le début de l'école

schoolbel (=> **bellen**), de = la cloche de l'école

schoolblad (het ) : le journal de l'école

schooldirectie (de ) : la direction de l'école

schooldokter : médecin de l'école

schooldokter : médecin de l'école

schoolfeest, **het** = la fête scolaire

schoolgerief (het ) : le nécessaire pour l'école

schooljaar (**het**) : année scolaire

schooljaar (**het**) : année scolaire

schooljaar, **het** (=> de **-jaren**) = l'année scolaire

schooljeugd (de ) : la jeunesse (en âge d'école)

schoolkrant (de ) : le journal de l'école

schoolpoort : porte de l'école

schoolpoort : porche de l'école

schoolpsycholoog : psychologue de l'école

schoolpsycholoog : psychologue de l'école

schoolrapport (het ) : le bulletin scolaire

schoolreis (=> **-reizen**), de = le voyage scolaire

schoolreis : voyage scolaire

schoolreis : voyage scolaire

schoolrestaurant, **het** (=> de restaurants) = la cantine

schoolspullen (de ) : les affaires pour l'école

schooltas **of** boekentas (=> **tassen**), de = la cartable

schooltijd, de = le temps d'école

schoolvak, **het** (=> de **-vakken**) = la branche

schoolweek (=> de **-weken**), de = la semaine scolaire

schoolweek : semaine scolaire

schoolweek : semaine scolaire

schoolwerk, **het** = le travail scolaire

schoon (=> **schone**) = propre, sain

schoondochter : belle-fille, bru

schoondochter : belle-fille, bru

schoondochter : belle-fille, bru

schoonheid (de ) : la beauté

schoonheidsproducten : les produits de beauté

schoonheidsverzorging : soins de beauté

schoonheidsverzorging : soins de beauté

schoonmaak (=> **schoonmaken**), de = le nettoyage

schoonmaak (de ) : le (grand) nettoyage

schoonmaak : nettoyage

schoonmaakster (=> **-maaksters**), de = la nettoyeuse

schoonmaken : nettoyer

**schoon**maken : nettoyer

schoonmoeder : belle-mère

schoonmoeder : belle-mère

schoonmoeder : belle-mère

schoonvader : beau-père

schoonvader : beau-père

schoonvader : beau-père

schoonzoon : beau-fils, gendre

schoonzoon : beau-fils, gendre

schoonzoon : beau-fils, gendre

schoonzus : belle-sœur

schoonzus : belle-soeur

schoonzus : belle-sœur

schoorsteen : cheminée

shoot : imparf. de schieten : tirer (arme à feu)

schorpioen (de ) : le scorpion

schorsen : suspendre

schot (het ) : le coup (de fusil)

schot (**het**) : tir au but (football)

schotel (=> schotels), de = le plat

schotel (de ) : le plat

schotel : plat

schotel : plat

schotel : plat

schotelantenne : antenne parabolique

schoteltje (**het**) : sous-tasse

schoteltje (**het**) : sous-tasse

schoteltje (**het**) : sous-tasse

Schotland : l'Ecosse

Schotland, **het** = l'Ecosse

Schots : écossais

schouder (de ) : l'épaule

schouder : épaule

schouder : épaule

schouderblad (het ) : l'omoplate

schouderworp : coup d'épaule

schraal : maigre, médiocre

schrammetje (het ) : l'égratignure

schrapen : racler, gratter

schrapen : gratter, biffer

schreef (=> schre**ven**) = prétérit (imparfait) de **schrijven** (écrire)

schreef : imparf. de 'schrijven' : écrire  
schreeuwen : crier, hurler

schrift (**het**) : cahier

schrift (**het**) : cahier

schrift, **het** = le cahier

schrijden : marcher (à grands pas)  
schrijfmachine (de ) : la machine à écrire

schrijfpapier, **het** = le papier à lettres

schrijfs (tot - ) : à vous (te) lire

schrijfs => tot schrijfs = (formule finale de lettre informelle)

schrijnwerker (=> -werkers), de = le menuisier

schrijven : écrire (-, schreef, h. geschreven)

schrijven = écrire

schrijven : écrire

schrijven : écrire

schrijven : écrire

schrijver (de) : l'écrivain

schrik (=> schrikken), de = la peur

schrik (de) : la peur, la frayeur, l'effroi

schrik hebben van : avoir peur de

schrikken (zich rot schrikken) = effrayer (avoir une frayeur)

schrikken van : s'effrayer de

schudden = secouer

schuif : tiroir

schuin : oblique, penché, en oblique

schuin : de biais, de travers

schuin : de biais, de travers

schuin : de biais, de travers

schuiven : glisser

schuld (de) : la culpabilité, la faute, dette, responsabilité

schuld, de = la dette

schuldig : redevable, coupable

schuur : grange, remise à l'extérieur

science fiction : science-fiction

science fiction : science fiction

sciencefictionfilm : film de science-fiction

scoren : marquer, totaliser

scoren : marquer (un point)

scout (=> scouts), de = le scout

SECATEUR = SNOEISCHAAR (DE)

## Secondaire Technique

secretaresse (=> secretaresse**s**), de = la secrétaire

secretaresse : secrétaire (femme)

secretaresse : secrétaire (femme)

secretariaat (het ) : le secrétariat

secretariaat (**het**) : secrétariat

secretaris : secrétaire (homme)

secretaris : secrétaire (homme)

sector (de ) : le secteur

secundair = secondaire

secundair onderwijs, **het** = l'enseignement secondaire

secundair : secondaire

seizoen (**het**) : saison

seizoen (**het**) : saison

seizoen (**het**) : saison

seizoen, **het** = la saison

sekretariaat (**het**) : secrétariat

selfservice (=> selfservice**s**), de = le self-service

SEMENCES = ZAADJES

SEMER = ZAAIEN

semi-direct : train semi-direct

semi-direct : semi-direct

Senaat (de ) : le Sénat

september : septembre

september : septembre

september : septembre

september : septembre

serie (de ) : la série

serieus : sérieux

serveester (=> serveester**s**), de = la serveuse

serveren : servir

serveren : servir

serveren : servir

servet (**het**) : serviette

servet (**het**) : serviette



servet (**het**) : serviette

Servië (het ) : la Serbie

sfeer (de ) : l'atmosphère, l'ambiance

sfeer (**sferen**), de = l'atmosphère

shampoo : shampooing

shampoo : shampooing

shoppen = faire du shopping

short : short

Siamees : siamois

Siberië : la Sibérie

sieren : orner, décorer

siesta, de = la sieste

simpel = simple

sinaasappel (=> -appels), de = l'orange (fruit)

sinaasappel : orange

sinaasappel : orange (fruit)

sinaasappel : orange (fruit)

Sinaïwoestijn : le désert du Sinaï

sinds : depuis

sinds = depuis

sinds : depuis

sinds : depuis

sinds : depuis

sindsdien : depuis ce temps-là

Sint-Salvator­kathedraal, de = la cathédrale Saint-Sauveur

siroop : sirop

siroop : sirop

siroop, de = le sirop

sissen : dire d'une voix sifflante

sjaal : châle, écharpe

sjaal : châle, écharpe

skateboarden : patiner sur une planche

skateboarden : patiner sur une planche

skateboarden : faire de la planche à roulettes

skaten = faire du skateboard

skeeleren = faire du roller

skeelerwedstrijd, de = la compétition de skate

sketch : sketch

ski : ski

skiën (het ) : le ski

skiën = skier

skiën : skier

skiën : skier

skiën: skier

skiles (=> -lessen), de = la leçon de ski

skimonitor, de = le moniteur de ski

skipiste (=> skipistes / skipisten ), de = la piste de ski

skipiste : piste de ski

skisport (de ) : le ski

skistation, **het** (=> de stations) = la station de ski

sla (de ) : la salade

sla : salade (laitue, légume)

sla : salade, laitue (légume)

sla : salade (laitue, légume)

slaan (links/rechts afslaan) : tourner, prendre à gauche/à droite

slaan : battre, frapper (-, sloeg, h. en is geslagen)

slaap (de ) : le sommeil

slaaphoek (de ) : le 'coin à dormir', l'emplacement du lit

slaapkamer (=> -kamers), de = la chambre à coucher

slaapkamer (de ) : la chambre à coucher

slaapkamer : chambre à coucher

slaapkamer : chambre à coucher

slaapkamer : chambre à coucher

slaapmiddel, **het** = le somnifère

slaapzak (=> -zakken), de = le sac de couchage

slaapzak : sac de couchage

slaapzak : sac de couchage

slachten : abattre

slachthuis : abattoir

slachtoffer (het ) : la victime, accidenté

slachtoffer (**het**) : victime

slag (aan de - ) : au travail

slag (de ) : le coup, bataille militaire

slag (een goede - slaan) : faire un bon coup

slag, de = le coup

slagen : réussir (à), parvenir (à)

slagen in : réussir à

slager (=> slagers), de = le boucher

slager (de ) : le boucher, charcutier

slager : boucher

slager : boucher

slager : boucher

slagerij : boucherie

slagerij : boucherie

slagroom : crème fouettée

slagroom, de = la crème fraîche

slagveld (het ) : le champ de bataille

slang, de = le serpent

slank : svelte, élancé

slank = mince, élancé

slank : élancé, mince

slank : mince, svelte (personne, corps)

slapeloosheid, de = l'insomnie

slapen : dormir (-, sliep, h. geslapen)

slapen = dormir

slappe lach krijgen, de = attraper le fou rire

slavendrijver (=> -drijvers), de = l'esclavagiste

slavenhandel : commerce des esclaves

slecht : mauvais, mal

slecht weer (het) : mauvais temps

slecht weer (het) : mauvais temps

slecht : mauvais, mal

slecht : mauvais, mal

slecht : mauvais, mal

slechterik : méchant type

slechtgehumeurd, slechtgeluimd = de mauvaise humeur

slechtgezind : de mauvaise humeur

slechtgezind : de mauvaise humeur

slechts : seulement, ne ... que

slechts : à peine

slepen : traîner, remorquer

sleutel (de ) : la clé, solution

sleutel : clé

**sleutelhanger** (=> -hangers), de = le porte-clés

**sleutelwoord**, **het** = le mot-clé

sliep : de 'slapen' : dormir

slieren : faire des zigzags, traîner, battre le pavé

slijten : user

**slik** = zut

slikken : avaler, digérer

slim : malin, intelligent

**slim** : intelligent

**slim** : intelligent, malin

**slinger** (=> slingers), de = la guirlande

slinger (de ) : la guirlande / le balancier (pendule)

**slip** : slip

slippen : déraper, glisser

sloot (de ) : le fossé

slordig : négligé, négligent

**slordig** = désordonné

slot (het ) : la serrure

**slot (het)** : serrure, fermeture, fin

**slotformule** (=> -formules), de = formule finale

slotverklaring (de ) : le communiqué final

sluipen : se faufiler

sluis (de ) : l'écluse

sluiten : fermer (-, sloot, h. en is gesloten)

**sluiten** = fermer

**sluiten** : fermer

**sluiten** : fermer

sluitingsuur (het ) : l'heure de fermeture

**sluw** : rusé

**sluw** : rusé

**smaak** (=> smaken), de = le goût

smaak (de ) : le goût, saveur

smakelijk : savoureux, appétissant / bon appétit !

**smakelijk** : appétissant, bon appétit, délicieux

**smakelijk**, eet smakelijk : bon appétit

**smakelijk**, eet smakelijk : bon appétit

smaken : être bon, avoir du goût

**smaken** : plaire (nourriture et boisson)

**smaken** : plaire (nourriture et boisson)

**smaken** : plaire (nourriture et boisson)

**smal** (=> smalle) = étroit

smal : étroit, mince

smal : étroit, mince

smeerkaas : fromage à tartiner

smeltend(e) = fondant

smerig : sale, crasseux

smid : forgeron

smikkelen : grignoter

smoes : subterfuge, prétexte

smoorverliefd (op) : amoureux fou (de )

smullen : se régaler

snack : snack

snackbar (=> snackbars), de = le snack

snappen : comprendre, piger

sneeuwbal : boule de neige

sneede (de ) : la tranche

snee (=> **sneeden**), de = la tranche

sneed (=> **sneeden**) = préterit (imparfait) de **snijden** (couper)

sneeuw (de ) : la neige

sneeuw : neige

sneeuw : neige

sneeuw : neige

sneeuw, de = la neige

sneeuwachtig = neigeux

sneeuwbal : boule de neige

sneeuwbal : boule de neige

sneeuwballengevecht (**het**) : bataille de boules de neige

sneeuwballengevecht (**het**) : bataille de boules de neige sneeuwen :

neiger

sneeuwballengevecht (**het**) : bataille de boules de neige

sneeuwen = neiger

sneeuwen : neiger

sneeuwen : neiger

sneeuwvakantie, de = les vacances de neige

snel (=> **snelle**) = rapide(ment)

snel : rapide, prompt / vite, rapidement

snel : rapide

snelheid (de ) : la vitesse, rapidité

snelheid : vitesse

snelheidstrein : train à grande vitesse (TGV)

snelweg (de ) : l'autoroute

snijden = couper

snijden : couper

snikken = sangloter

snobistisch : snob

snoeien = tailler

snoepen : manger des bonbons

snoepen = manger des friandises

snoepen : manger des bonbons

snoepen : bonbons (manger des)

snoepje (het ) : bonbon, friandise

snoepje (het) : bonbon

snoepje (het) : bonbon

snoepje (het) : bonbon

snoepje, het (=> de snoepjes) = la friandise

snoepvrij = sans friandises

snoezig : charmant, mignon, joli

snooker (het ) : le snooker

snor (=> snorren), de = la moustache

snor (de ) : la moustache

snor : moustache

snor : moustache

snorfiets : cyclomoteur

snuffelen = fureter

snuit : museau

snuit : museau

snuiten : se moucher

snuiten : se moucher

snuiten : moucher

snul : pauvre type

sociaal assistent : assistant social

sociaal zijn : être social

sociaal : sociable

sociale en technische wetenschappen : sciences techniques et sociales

socialistisch : socialiste

socio-economische initiatie : initiation socio-économique

soep : potage

soep : potage

soep : potage

soep, de = la soupe

soepbord (**het**) : assiette creuse

soepbord (**het**) : assiette creuse

soepbord (**het**) : assiette creuse, profonde

soepel = souple

soeplepel (=> de -lepels) = la cuiller à soupe

soeplepel (de) : la cuiller à soupe

sok (=> sok**ken**), de = la chaussette

sok : chaussette

sok : chaussette

soldaat (de) : le soldat

soldaat (sold**aten**), de = le soldat

sollicitant : candidat à un poste

som : somme

sommige : quelques(-uns), certains

sommige = certain(e)s, d'aucun(e)s

sommige : quelques

soms : parfois, de temps en temps

soms = parfois

soms : parfois

soms : parfois

soms : parfois

soort (de of het) : la sorte, l'espèce, le genre

soort (de/het) : sorte

soort (de/het) : sorte, genre

soort, **het** / de = la sorte

Sorry : Désolé (en anglais !)

sorry : désolé

sorteren : trier

sorteren = trier

sorteren : trier

sorteren : trier

souveni**er**tje, **het** (=> de souveni**er**tjes) = le petit souvenir

souvenir, **het** (=> de souveni**er**s) = le souvenir

Sovjet (de ) : le soviet

Sovjets : soviétique

Sovjet-Unie : l'Union Soviétique

sowieso : de toute manière

Spaans : espagnol (adj. + langue)

Spaans : espagnol (Langue)

Spaans, **het** = l'espagnol (langue)

Spaanse : Espagnole (une)

Spaanse (een) : Espagnole (une)

spaarboekje (**het**) : carnet d'épargne

spaarboekje (**het**) : carnet d'épargne

spaarboekje (**het**) : carnet d'épargne

sparpot (=> sparpot**t**en), de = la tirelire

spaarrekening, de = le livret d'épargne

spade : bêche

spaghetti : spaghetti

spaghetti : spaghetti

spaghettisau, de = la sauce spaghetti

Spanjaard (de ) : l'Espagnol

Spanjaard (een) : Espagnol (un)

Spanjaard : Espagnol (une)

Spanjaard, de = l'Espagnol (personne)

Spanje : l'Espagne

Spanje : Espagne

Spanje : Espagne

Spanje : Espagne

spannen : tendre, bander, raidir

spannend : passionnant, captivant, palpitant

spannend = passionnant

spannend : captivant



spannend : captivant

spannend : captivant

spanning (de ) : la tension

spanning, de = le suspense

sparen = épargner

specerij, de = l'épice

speciaal (=> speciale) = spécial

speciaal : spécial

speciaal : spécial

speciaal : spécial

specialist : spécialiste

specifiek = spécifique

speedboot (=> speedboten), de = le hors-bord

speelde (=> speelden) = prétérit (imparfait) de **spelen** (jouer)

speelfilm (=> -films), de = la comédie

speelgoed (het ) : le jouet

speelgoedwinkel : magasin de jouets

speelgoedwinkel : magasin de jouets

speelkamer (de ) : la chambre à jouer

speelkamer : salle de jeux

speelkamer : salle de jeux

speelkamer : salle de jeux

speelplaats : cour de récréation

speelplaats : cour de récréation

speelplaats, de = la cour de récréation

speelplein, **het** = la plaine de jeux

speelster : joueuse

speeltijd (de ) : la récréation

speeltijd : récréation

speeltijd : récréation

speeltoestel, **het** (=> de -toestellen) = l'appareil de jeu

speeltuig (het ) : le jouet

speeltuin, de = le jardin d'enfants

speelzaal (=> -zalen), de = la salle de jeu

spek (**het**) : lard

spek**je**, **het** (=> de spek**jes**) = le morceau de lard

spel (het ) : le jeu (plur. 'de spelen')

spel (**het**) : jeu

spel, **het** (=> de spellen / de spelen) = le jeu

spelen (af-) : faire jouer

spelen : jouer

spelen = jouer

speleologie : spéléologie

speleologie : spéléologie

speleologie : spéléologie

speler (de ) : le joueur

speler : joueur

spelprogramma, **het** (=> de -programma's) = le programme de jeu

spelregel (=> spelregels), de = la règle du jeu

spelregels : règles du jeu

spetterend : éclaboussant

spetterend = éclaboussant, pétaradant

speurwerk (het ) : le travail (de détective)

spiegel (=> spiegels), de = le miroir

spiegel (de ) : le miroir, glace

spiegelpaleis (**het**) : palais aux miroirs

spiegelpaleis (**het**) : palais des miroirs

spiekbrief**je**, **het** (=> de spiekbrief**jes**) = le copion

spieken : copier en trichant

spieken : tricher en copiant

spierpijn : mal aux muscles

spierpijn : mal aux muscles

spierversterkend : fortifiant

spijbelen : faire l'école buissonnière

spijbelend : faisant l'école buissonnière

spijker (de ) : le clou

spijkerbroek (= de jeans) : jeans

spijkerbroek, de = le jeans

spijkerjack, **het** = la veste en jeans

spijskaart : carte de restaurant

spijskaart : carte de restaurant

spijskaart : carte de restaurant

spijsvertering : digestion

spijten : regretter, être désolé

spijtig (zijn) : (être) dommage

spijtig = dommage

spijtig : dommage

spilziek = dépensier

spin (=> **spinnen**), de = l'araignée

spin (de) : l'araignée

spinazie : épinards

spinazie : épinards

spinazie : épinards

spion : espion

spion : espion

spion : espion

spionage (de) : l'espionnage

spionageschip : navire d'espionnage

spits : pointu

spitse kin : menton pointu

spitsuur (het) : heures de pointe

spleetogen : yeux bridés

spleetogen : yeux bridés

splinternieuw = tout neuf

spoed (de) : la hâte, promptitude

spoed, de = la hâte

spoeddienst, de = le service des urgences

spoeden (zich -) : se rendre en hâte, se dépêcher

spoedgeval, **het** (=> de spoedgevallen) = le cas d'urgence

spoedgevallen (afdeling) : service des urgences

spoedgevallen : urgences, cas urgents

spoedig : rapide, rapidement

spoelen : rincer

spoelen : rincer

spons : éponge

spontaan : spontané

spook, **het** (=> de spoken) = le fantôme

spookhuis, **het** (=> de spookhuizen) = la maison hantée

spoor (de ) : l'éperon

spoor (het ) : la trace, piste, voie ferrée

spoor (**het**) : voie (chemin de fer)

spoor (**het**) : voie (chemin de fer), trace

spoor (**het**) : voie (chemin de fer)

spoor, **het** (=> de sporen) = la voie

spoorboekje, **het** (=> de -boekjes) = l'annuaire de train

spoorlijn : ligne de chemin de fer

spoorlijn : ligne de chemin de fer

spoorloos : sans trace

spoorweg : chemin de fer

spoorweg : chemin de fer

spoorweg(en) : chemin(s) de fer

spoorwegbeambte : employé au guichet des chemins de fer

spoorwegbeambte : employé des chemins de fer

spoorwegen : chemin de fer

spoorwegtunnel : tunnel de chemin de fer

spoorwegverkeer : le trafic ferroviaire

sport (aan - doen) : faire du sport

sport (de ) : le sport

sport : sport

sport : sport

sport : sport

sport, de = le sport

sport-, taalkamp (**het**) : camp sportif et de langues

sportactiviteit, de = l'activité sportive

sportclub (de ) : le club de sport

sportdag : journée sportive

sportdag : journée sportive

sportdag : journée sportive

sportdag, de = la journée sportive

sportdiscipline (de ) : la discipline sportive

sporter (de ) : le sportif

sporthal (=> -hallen), de = la salle omnisports

sporthal : hall des sports

sporthal : hall des sports

sportief (=> sportieve) = sportif

sportief : sportif

sportief : sportif

**sportief : sportif**

sportkamp (het ) : le camp de sport

**sportkamp (het) : stage sportif**

Sportpaleis (het ) : le palais des sports

**sportprogramma (het) : programme sportif**

sportreportage (=> -reportages), de = le reportage sportif

sportschoen : chaussure de sport

sportschoen : chaussure de sport

sportschoen, de = la chaussure de sport

**sport-taalkamp (het) : camp sportif et de langues**

sport-taalkamp (het) : camp sportif et de langues

**sportverslag (het) : compte-rendu**

sportwedstrijd : épreuve sportive

sportwedstrijd, de = la compétition sportive

sportwinkel, sportzaak : magasin de sport

sportwinkel, sportzaak : magasin de sport

sportzaal : salle omnisports

spot : spot

spraakunst : grammaire

spraakunst : grammaire

sprak : de 'spreken' : parler

sprake : (er is geen - van) il n'en est pas question

spreekbeurt, de = l'élocution

sprekkamer (de ) : le cabinet de consultation

sprekkamer : cabinet de consultation

sprekkamer : cabinet de consultation

spreekuur (het) : consultation

spreekuur (het) : consultation

spreekuur, het = la consultation, les heures de consultation

spreekwoord (het ) : le proverbe

**spreekwoord (het) : proverbe**

spreiden : étendre, étaler (sur)

spreidstand (de ) : la position (jambes écartées)

**spreken : parler**

spreken : parler (-, sprak, h. gesproken)

**spreken : parler**

spreken : parler

springen : sauter

springen : sauter (-, sprong, h. en is gesprongen)

springen = sauter

springen : sauter

springen : sauter

springschans : tremplin

sprinkhaan (de) : la sauterelle

sprong (=> sprongen) = **prétérit (imparfait) de springen (sauter)**

sprong : de 'springen' : sauter

sprookje (het) : conte (de fées)

sprookje, **het** (=> de sprookjes) = le conte

spruitje, **het** (=> de spruitjes) = le chou de Bruxelles

sput : piquêre

sput : injection

sputbus : bombe (aérosol)

sputten : asperger, gicler, jaillir

sputer : peintre au pistolet

sputwater (het) : l'eau gazeuse

sputwater (**het**) : eau pétillante

spul (het) : affaires, fourbi, truc

spul, **het** (=> de spullen) = l'affaire (= objet)

spurt : sprint

spurt : sprint

spurt : sprint

squash (het) : le squash

squashen : jouer au squash

staal (**het**) : acier

staal (**het**) : acier

staan (voor iets in-) : garantir, répondre de

staan : se trouver (debout) (-, stond, gestaan)

staan = être, se trouver debout

staan : être debout, se trouver debout

staart (de) : la queue

staart : queue

staat (=> **staten**), de = l'état

staat (de) : l'état

staatsambtenaar : l'employé, le fonctionnaire

staatsbegroting : budget de l'état

staats hervorming : réforme de l'état

staatsveiligheid (de) : la sûreté de l'état

stad (=> **steden**), de = la ville

stad (de ) : la ville (steden = villes)

stad : ville

stad : ville

stad : ville

stadhuis (het ) : l'hôtel de ville

stadhuis (**het**) : hôtel de ville

stadhuis (**het**) : hôtel de ville

stadhuis (**het**) : hôtel de ville

stadhuis, **het** (=> de stadhui**zen**) = l'hôtel de ville

stadion (**het**) : stade sportif

stadion (**het**) : stade (sportif)

stadion (**het**) : stade (sportif)

stadscentrum, **het** (=> de **-centra**) = le centre-ville

stadsgedeelte (**het**) : quartier

stadskern (de ) : le centre de la ville

stadsmuseum (**het**) : musée de la ville

stadsmuseum (**het**) : musée de la ville

stadsmuur : murailles de la ville

stadsomwalling : remparts

stadspoort : porte de la ville

stadswandeling : promenade dans la ville

stadswandeling : promenade dans la ville

stadswijk, de = le quartier

staker (de ) : le gréviste

staking (de ) : la grève

stakingsaanzeg : l'annonce d'une grève

stal (=> st**al**len), de = l'étable, l'écurie

stalling : étable

stam (de ) : la souche

stamboom : arbre généalogique

stamboom : arbre généalogique

stamboom : arbre généalogique

stamp : coup de pied

stand : position

standaard (de ) : l'étendard, l'étalon

standbeeld (het ) : la statue

standbeeld, **het** = la statue

standpunt (het ) : point de vue, avis  
stank (de ) : puanteur  
stap (de ) : le pas

stap (op stap) : sortie (en sortie)

stap, de = le pas, l'étape

stapelbed (**het**) : lits superposés

stapelbed (**het**) : lits superposés

stapelbed (**het**) : lits superposés, mezzanine

stapelbed, **het** (=> de -bedden) = les lits superposés

stapelverliefd : amoureux fou

stapelverliefd : amoureux fou

stappen (uit bed-) : sortir du lit  
stappen : marcher, aller au pas

stappen = marcher

stapte (=> stapten) **in** = prétérit (imparfait) de **instappen** (monter en voiture / dans un véhicule)

starten (met) : commencer  
starten : partir, démarrer

station (het ) : la gare

station (**het**) : gare

station (**het**) : gare

station (**het**) : gare

stationschef : chef de gare

stationschef : chef de gare

stationshal : hall de gare

stationshal : hall de gare

statistiek (de ) : la statistique  
stedelijk : municipal

stedelijk onderwijs (**het**) : enseignement communal

stedelijk onderwijs (**het**) : enseignement communal

stedelijk : municipal

steeds : toujours, sans cesse

steeds = toujours, sans arrêt

steeds meer : de plus en plus

steek (iemand in de - laten) : abandonner, laisser tomber qqn

steek : piqûre (d'insecte)

steen (=> **stenen**), de = la pierre, le caillou

steen (het ) : la pierre, le caillou



steen : brique, pierre

steen : pierre

Steenbok (de ) : le Capricorne

steenweg, de = la chaussée

steil : raide, escarpé

steken : piquer, enfoncer, mettre (-, stak, h. gestoken)

stel (het ) : la série

stelen : voler (voleur)

stelen : voler, dérober (, stal, h. gestolen)

stellen : mettre, poser

stellen = poser, mettre (en position debout)

stelling : proposition, thèse

stelsel (het ) : le système

stem (=> stemmen), de = la voix

stem (de -) : la voix

stem : voix

stem : voix

stemmen : voter, être en accord

stemmen op = voter pour

stemming (de ) : le vote

stempel (=> stempels), de = le cachet

stempel (het -, de -) : le timbre, le cachet

stempelen : pointer

stemrecht (het ) : le droit de vote

stengel (de ) : tige

ster (de ) : étoile, vedette

stereo, de = la chaîne stéréo

stereo-installatie : installation stéréo

stereo-installatie : installation stéréo

stereoketen : chaîne stéréo

sterk : fort, costaud

sterk = fort

sterk : fort

sterk : fort

sterk : fort

sterker = plus fort

sterrenbeeld (het ) : le signe du zodiaque

sterrenbeeld, het = le signe astrologique

sterrenkunde : astronomie

sterretje, het (=> de sterretjes) = l'astérisque

sterveling (de ) : le mortel

sterven : mourir (-, stierf, is gestorven)

**sterven : mourir**

steun (de ) : l'appui

steunen : soutenir, (s')appuyer (sur)

steunprogramma (het ) : le programme d'aide

**stevig = solide, vigoureux**

**stevig : robuste**

**sticker (=> stickers), de = l'autocollant**

**stiefbroer (=> -broers), de = le demi-frère**

**stiefmoeder (=> -moeders), de = la belle-mère**

**stiefzus (=> -zussen), de = la demi-sœur**

**stiekem = en cachette**

**stiekem : secrètement**

**stiekemerdd : cachotier, cachotière**

stier (de ) : le taureau

stift (de ) : le feutre

stijf : raide, guindé

**stijgen : augmenter, monter**

**stijgen : augmenter, monter (chiffres, température)**

**stijgen : augmenter, monter**

stik! : zut!

stil : calme, tranquille

**stil : calme, silencieux**

**stil : silencieux**

stilletjes : tranquillement, en silence

stilleven (het ) : nature morte

stilstaan : s'arrêter, stagner

**stilte, de = le calme**

stimuleren : stimuler

**stimulerend middel (het) : stimulant**

stipt : ponctuel, exact, précis

**stipt = ponctuel**

stiptheid (de ) : la ponctualité, la précision

stiptheidsactie : grève du zèle

stoel (de ) : la chaise, fauteuil, siège

stoep (de ) : le trottoir

stof (de ) : la poussière

**stof (het) : poussière**

**stof (het) : poussière**

**stof : étoffe**

**stof : étoffe**

**stofzuigen = aspirer**

stofzuiger (de ) : l'aspirateur

stofzuiger : aspirateur

stokbrood (**het**) : baguette (pain)

stokbrood (**het**) : baguette

stom (=> **stomme**) = bête (adjectif)

stom : bête, stupide

stommerik : imbécile

stond (=> stonden) = prétérit (imparfait) de **staan** (être debout)

stond : de 'staan' : se trouver (debout)

stookolie (de ) : le mazout de chauffage

stoommachine (=> -machines), de = la machine à vapeur

stoppen (in) : fourrer (mettre) dans

stoppen (met) = s'arrêter (de)

stoppen : (s')arrêter, mettre, fourrer

stoppen in : mettre, fourrer dans

stoppen : s'arrêter

stopzetten : arrêter, couper

storen : déranger, interrompre

storen = déranger

storing, de = la panne, le dérangement

storm (de ) : la tempête

storm : tempête

storm : tempête

storm : tempête

stormvloedkering : barrage anti-tempête

storten : déverser , verser (de l'argent)

stout : méchant

stoven : étuver

straat (=> de **straten**), de = la rue

straat (de ) : la rue

straat : rue

straat : rue

straat : rue

straatfeest, **het** = la fête de rue

straatmuzikant, de = le musicien de rue

straf (de ) : la punition, sanction

strafport (het ) : la surtaxe (postale)

strafschop : penalty

strafschop : penalty

strafschop : penalty

strafwerk, **het** = la punition

strak (=> **strakke**) = serrant

strakjes : tout à l'heure

straks : tout à l'heure, tantôt

straks = tantôt

straks : tantôt, tout à l'heure

straks : tantôt, tout à l'heure

straks : tantôt, tout à l'heure

strand (**het**) : la plage, rivage

strand (**het**) : plage

strand (**het**) : plage

strand (**het**) : plage

strand, **het** = la plage

strandvakantie, de = les vacances à la plage

strandvolleybal (**het**) : volleyball de plage

strandvolleybal (**het**) : volley-ball de plage

strandvolleybal (**het**) : volleybal de plage

streek (=> **streken**), de = la région

streek (de) : la région

streep (=> **stepen**), de = la ligne, la rayure

streep (de) : le trait, le tiret, la ligne, la bande

streep : ligne

streep : ligne

strekken : étendre

streng = sévère

streng : sévère

strengere regels opstellen = élaborer des règles strictes

strengheid : rigueur, sévérité

strijd (de) : la lutte, combat, bataille

strijken : repasser

strijkijzer (**het**) : fer à repasser

strikje (**het**) : nœud (papillon)

strikje (**het**) : nœud papillon

strikje (**het**) : nœud papillon

strikt : rigoureux, strict, exact

strip (=> **strips**), de = la BD, la bande dessinée

strip : bande dessinée

strip : bande dessinée

strip : bande dessinée

stripfiguur (=> -figuren), de = le personnage de bande dessinée

striptekenaar : dessinateur de BD

stripverhaal (het) : la bande dessinée

stripverhaal (het) : bande dessinée, récit

stripverhaal (het) : bande dessinée, récit en bandes dessinées

stripverhaal (het) : récit de bande dessinée

stripverhaal, het (=> de -verhalen) = le récit de bande dessinée

stromen : couler, affluer vers

stromend water (het) : eau courante

strook (de) : la bande (papier, gazon), le talon (chèque)

stroom (de) : le cours d'eau

stroom : fleuve

stroom : fleuve

stroom : fleuve, courant

stropdas : cravate

struik : buisson

struik : buisson

struik : buisson

struisvogel (=> -vogels), de = l' autruche

studeerkamer (de) : la chambre d'étude

student (de) : l'étudiant

student, de = l'étudiant

studente (de) : l'étudiante

studentenhuis, het (=> de -huizen) = la maison d'étudiants

studentenkamer : chambre d'étudiant

studeren : étudier

studeren = étudier

studeren : étudier

studeren : étudier

studie (de) : l'étude

studiemeester : surveillant

studiemeester : surveillant

studiemeesteres : surveillante

studiemeesteres : surveillante

studierichting, de = l'option, l'orientation d'études

studiezaal (=> -**zalen**), de = la salle d'études

studio (de ) : le studio

studio : studio

studio : studio

stuk (een lekker -) : un(e) chouette copain/copine

stuk (het ) : le morceau, le bout, la pièce

stuk (**het**) : morceau

stuk zijn : être cassé

stuk : cassé

stuk, **het** (=> de stuk**ken**) = le morceau

**stuk**maken : mettre en pièces

sturen : envoyer, adresser

sturen = envoyer

stuur (het ) : le volant, le guidon, la barre d'un bateau

stuur (**het**) : volant (de véhicule)

stuur**de** (=> stuur**den**) **terug** = prétérit (imparfait) de **terugsturen**  
(renvoyer)

stuurman (stuurlui) : timonier(s)

stuurs : maussade, renfrogné

stuwadoor (de ) : le chargeur (docking pour chargement des navires)

subtiel = subtil

succes (het ) : succès, réussite, chance

succes, **het** (=> de succes**sen**) = le succès

succesvol (=> succesvol**le**) = qui a du succès

succesvol : avec succès

suiker (de ) : le sucre

suiker : sucre

suiker : sucre

suiker, de = le sucre

suikerbrood (**het**) : pain au sucre, craquelin

suikerbrood : pain au sucre

suikeren : sucrer

suikerspin (=> suikerspin**nen**), de = la barbe à papa

suikervrij = sans sucre

suikerziekte, de = le diabète

sukkel : pauvre type

supermarkt (de ) : le supermarché

supermarkt : supermarché

supermarkt : supermarché

supersnel = très vite

superstuk (het ) : le bon compagnon (familier)

supporter (=> supporters), de = le supporter

surfen = surfer, naviguer

surfen : faire de la planche à voile

surfen : surfer

surfen : surfer

surfgenot, **het** = le plaisir de surfer

Surinaams : du Surinam

Suriname (het ) : le Suriname

sussen : apaiser, calmer

sweater : sweater

sweater, trui, pullover: chandail, pull, maillot de corps

sweatshirt, **het** = le sweat-shirt

swingend : qui swingue

symbol, **het** (=> de symbolen) = le symbole

sympathiek : sympathique

sympathiek = sympathique

sympathiek : sympathique

synagoge, de = la synagogue

synoniem : synonyme

synthetisch : synthétique

synthetisch : synthétique

systematisch : systematique

T.O. (technologische opvoeding) : éducation technologique

T.O. : éducation technologique

t.o.v. (ten overstaan van) : en rapport avec

T.S.O. (het) : enseignement secondaire technique

T.S.O. (Technisch Secundair Onderwijs) : Enseignement

t/m (tot en met) : de... à...

taai : dur, coriace, ennuyeux

taak (de ) : tâche, charge

taal (=> **talen**), de = la langue

taal (de ) : langue / (de vreemde - ) la langue étrangère

taal : langue (qu'on parle)

taal : langue (qu'on parle)

taal : langue (qu'on parle)

taalgebruik (het ) : langage (emploi de la langue)

taalstage (=> -stages), de = le stage de langues

taalstage : stage linguistique

taalvakantie : séjour linguistique

taalvakantie : séjour linguistique

taalvakantie : séjour linguistique

taart (de ) : la tarte

taart (met slagroom) : tarte (à la crème fraîche)

taart : tarte

taart : gâteau, tarte

taartvorm, de = le moule à tarte

tabak (de ) : le tabac

tabakshandelaar (de ) : le marchand de tabac

tabel (=> tabellen), de = le tableau, le graphique

tabel (de ) : le tableau

tabel : tableau

tabel : tableau (d'affichage, p.ex.)

tabel : tableau (d'affichage, par ex.)

tablet (het) : comprimé

tablet (het) : comprimé

tablet, het (=> de tabletten) de = le cachet, le comprimé

tafel (=> tafels), de = la table

tafel (de ) : la table

tafel dekken : dresser la table

tafel dekken : dresser la table

tafelkleed (het) : nappe

tafelkleed (het) : nappe

tafelkleed (het) : nappe

tafellaken (het) : nappe

tafeltennisen : faire du tennis de table

tafereel (het) : tableau

taille (de ) : la taille (d'un vêtement)

tak (de ) : branche, discipline

talendag, de = la journée langues

talloos : innombrable

talrijk : nombreux

tand (de ) : la dent

tand : dent

tand : dent

tandarts (de ) : le dentiste



tandarts : dentiste

tandarts, de = le dentiste

tandarts: dentiste

tandem (=> tandem**s**), de = le tandem

Tandemwebsite (=> -site**s**), de = le site Tandem

tandenborstel : brosse à dents

tandenborstel : brosse à dent

tandheelkunde (afdeling) : service d'odontologie

tandheelkunde : odontologie (dentisterie)

tandpasta : dentifrice

tandpasta : dentifrice

tandpijn (de ) : le mal de dents

tandpijn : mal de dents

tandpijn : mal aux dents

tandpijn, de = le mal de dent

tandprobleem, **het** (=> de -problemen) = le problème dentaire

tank (de ) : le réservoir, la citerne

tank : réservoir, tank

tanken : remplir, faire le plein

tanker (de ) : le pétrolier (navire)

tanker : pétrolier (navire)

tanker : pétrolier (navire)

tanker : pétrolier (navire)

tante (=> tante**s**), de = la tante

tante (de ) : la tante

tante : tante

tante : tante

tante : tante

tapdans, de = les claquettes

tapijt (**het**) : tapis

tas (=> tassen), de = le sac

tas (de ) : le sac, cartable

tatel dekken : dresser la table

taverne : café (établissement), taverne

taverne : café, taverne

taverne : taverne

taxi (=> taxi's), de = le taxi

taxi : taxi

Tchad : Tchad

te (- veel) : trop

te : de, à

**te** + adjectief = trop

te + infinitief => **om ...te** = pour (**devant verbe**) + infinitief

te huur : à louer

te huur : à louer

te huur : à louer

te koop : à vendre

te koop : à vendre

te koop : à vendre

te maken hebben met : avoir à faire avec

te maken hebben met : avoir à faire avec

te midden van : au milieu de

te veel : trop

te veel = trop de

te veel : trop

te voet = à pied

team (het ) : l'équipe

teamsport (de ) : le sport d'équipe

teamwork, **het** = le travail d'équipe

techniek – wetenschappen : technique – sciences

techniek-wetenschappen : sciences techniques

technisch : technique

technologie (T.O.), de = la technologie

technologische opvoeding : éducation technologique

teder : tendre

teder, lief : tendre, gentil

teen (de ) : l'orteil

teen : orteil

teen : orteil

tegelijk : en même temps, ensemble

**tegelijk** = en même temps, ensemble

tegelijkertijd : simultanément

**tegelijkertijd** : en même temps

**tegemoet zien** = voir venir (envisager)

tegen (- de avond) : vers le soir

tegen : contre, à

**tegen** = contre

**tegen iemand aanlopen** = bousculer quelqu'un

**tegendeel, het** (=> de **-delen**) = le contraire

tegengestelde (het) : le contraire, l'opposé

tegenhouden : arrêter, retenir

tegenkomen : rencontrer

**tegen**komen = rencontrer

**tegenover (rechtover)** : en face de

tegenover : en face de, à l'opposé de

**tegenover** = en face de

**tegenover** : en face de

**tegenover** : en face de

tegenovergestelde (het) : le contraire, l'inverse

tegenspeler : adversaire

tegenstander (de) : l'adversaire

**tegenstander** : adversaire

tegenstelling (de) : l'opposition

**tegen**vallen : déplaire

tegenwind : vent contraire

tegenwoordig : à présent, actuellement

**tegenwoordig** = actuellement

teken (het) : signe, marque, indication

**teken, het** (=> de **tekens**) = le signe

**tekenaar** (=> **tekenaars**), de = le dessinateur

tekenen : dessiner, signer

**tekenen** = dessiner

**tekenen** : dessiner

**tekenfilm** (=> **-films**), de = le dessin animé

**tekenfilm** : dessin animé

tekening (de) : le dessin, signature

**tekening** : dessin

**tekening** : dessin

**tekening** : dessin

**tekenles (cursus)** : cours de dessin

tekort (het) : le déficit

tekort aan (**het**) : manque de

tekortkomen = arriver trop court

tekst (de ) : le texte

tekst, de = le texte

telefoon (=> telefoons / telefonen), de = le téléphone

telefoon (de ) : le téléphone

telefoon : téléphone

telefoon : téléphone

telefooncel (=> -cellen), de = la cabine téléphonique

telefooncel (de ) : la cabine téléphonique

telefooncel : cabine téléphonique

telefooncel : cabine téléphonique

telefooncel : cabine téléphonique

telefoongesprek (het ) : la conversation téléphonique

telefoongesprek, **het** (=> de -gesprekken) = la conversation téléphonique

telefoonkaartje, **het** (=> de -kaartjes) = la carte de téléphone

telefoonkost, de = les frais de téléphone

telefoonnummer (het ) : le numéro de téléphone

telefoonnummer, **het** (=> de -nummers) = le numéro de téléphone

telefoontje, **het** (=> de telefoontjes) = le coup de téléphone

telefoon toestel (**het**) : appareil téléphonique

telefoon toestel (**het**) : appareil téléphonique

telegram (**het**) : télégramme

telegram (**het**) : télégramme

telescoop (=> telescopen), de = le télescope

teleurgesteld : déçu

teleurgesteld : déçu

teleurstellend : décevant

televisie (=> televisies), de = la télévision

televisie (de ) : la télévision

telkens (- als) : chaque fois (que)

telkens = chaque fois

telkens : chaque fois

telkens : chaque fois

telkens : chaque fois

tellen : compter, dénombrer

tellen = compter

temmen : dompter, réprimer, maîtriser

temperatuur (=> temperaturen), de = la température

temperatuur (de ) : la température

temperatuur : température

temperatuur : température

temperatuur : température

ten (- westen van) : à l'ouest de

ten minste = **au** moins

ten slotte : finalement

tendens (de ) : la tendance

tenietdoen : anéantir

tenminste : au moins, du moins, (tout) au moins

tenminste = **du** moins

tennis (het ) : le tennis

tennis spelen : jouer au tennis

tennis spelen : jouer au tennis

tennis spelen, tennissen : jouer au tennis

tennis, **het** = le tennis

tennissen = jouer au tennis

tennissen : jouer au tennis

tennisster (=> -sterren), de = la championne de tennis

tennister : joueuse de tennis

tennisveld (**het**) : terrain de tennis

tenslott : finalement

tenslotte : enfin, finalement

tent : tente

tent : tente

tent : tente

tent, de = la tente

tentoonstelling : exposition

tentoonstelling : exposition

tentoonstelling : exposition

tenzij : à moins que ... ne, sauf si

tenzij : à moins que

ter (- plaatse) : sur place, sur les lieux

ter plaatse = sur place

terecht : à juste titre

terecht = à juste titre

terechtkomen : aboutir, arriver

**terecht**komen = se retrouver, arriver

terecht kunnen : pouvoir venir, obtenir, être écouté par

termijn (de) : le délai, échéance

termijn (op -) : à terme

terras (**het**) : terrasse

terras (**het**) : terrasse

terras (**het**): terrasse

terras, **het** (=> de terrassen) = la terrasse

TERRE = AARDE (DE)

terrein (het) : le terrain

terrorist (de) : le terroriste

terug : en arrière, de retour

terug = **de** retour, préfixe « **RE-** » devant verbes

terugbellen : retéléphoner

**terugbellen** = rappeler (par téléphone)

**terugbellen** : rappeler (au téléphone)

terugfluiten : siffler (en retour)

teruggaan : retourner

**teruggaan** : retourner

teruggang (de) : la récession

teruggeven : rendre

teruggevonden : de 'terugvinden' : retrouver

teruggevonden = pp de **terugvinden** (retrouver)

terugkomen : revenir (-, kwam terug, is teruggekomen)

**terugkomen** = revenir

terugkomen : revenir

**terugkomen** : revenir

terugkomst, de = le retour

**terugkrijgen** = récupérer

terugplaatsen : remettre, replacer

terugreis (=> **-reizen**), de = le voyage retour

terugrit (=> **-ritten**), de = le trajet retour

terugtrekken : retirer, ramener

terugvallen : retomber, se raccrocher (à), s'appuyer (sur)

terugvinden : retrouver

terugweg : (route de) retour

terugwerpen : (re)jeter (en arrière)

**terugzien** = revoir

terwijl : tandis que, pendant que

terwijl = tandis que

terwijl : pendant que

test (=> **tests**), de = le test

test (de) : le test

test : test, épreuve

tetanus, de = le tétanos

teveel (het ) : l'excès, surplus

tevens : d'ailleurs

tevergeefs : en vain, inutilement

tevreden : content, satisfait (de )

tevreden = content

tevreden : satisfait, content

tevreden : satisfait, content

tevreden : satisfait, content

tevredenstellen : contenter

theater (**het**) : théâtre (bâtiment)

theater (**het**) : théâtre (bâtiment)

theater (**het**) : théâtre (bâtiment)

thee : thé

thee : thé

thee : thé

thee, de = le thé

theelepels (=> -lepels), de = la cuiller à café

thema, **het** (=> de thema's) = le thème

theorieles (=> -lessen), de = la leçon de théorie

thijm : thym

thijm : thym

thijm : thym

thriller (=> thrillers), de = le film à suspense, le *thriller*

thriller : thriller (roman à suspense)

thriller : thriller

thuis : à la maison, chez soi

thuis : à la maison, chez soi

thuis : à la maison, chez soi (situation)

thuis : à la maison, chez soi (situation)

**thuis**blijven : rester chez soi, à la maison

**thuis**blijven = rester à la maison

**thuis**blijven : rester chez soi, à la maison

**thuis**blijven : rester chez soi, à la maison

thuishoren : appartenir

**thuishoren** = avoir sa place

thuiskomen : rentrer (chez soi)

**thuiswedstrijd** : match à domicile

**thuiswedstrijd** : match à domicile

**tiebreak** : tiebreak

tiebreak : tiebreak

**tiebreak** : tiebreak

tien : dix

tiende : dixième

tiener (de ) : l'adolescent

tienerliefde : amourette d'adolescent

**tienschrift (het)** : magazine pour jeunes

**tienschrift (het)** : magazine pour les jeunes

tiental (het ) : la dizaine

**tiental, het** (=> de tientallen) = la dizaine

tijd (de ) : temps, moment, époque

**tijd hebben** : avoir le temps

tijd hebben : avoir le temps

**tijd hebben** : avoir le temps

**tijd vinden voor** : trouver du temps pour

**tijd vinden voor** : trouver le temps pour

**tijd** : temps

tijd : temps

**tijd** : temps

**tijdelijk** = provisoire(ment), temporaire(ment)

**tijdelijk afnemen** = confisquer

tijdens : pendant, durant

**tijdens** = pendant

**tijdens** : pendant

tijdens : pendant

**tijdens** : pendant

tijdgenoot : contemporain(e)

**tijdje, het** (=> de tijdjes) = le petit temps, le moment

tijdlang (een - ) : pendant quelque temps

**tijdrit** : étape contre la montre

tijdrit : étape contre la montre

**tijdrit** : étape contre la montre

tijdsbesteding : emploi du temps



tijdschema (het ) : horaire

tijdschrift (het ) : le magazine, la revue

tijdschrift (**het**) : revue

tijdschrift (**het**) : revue, magazine

tijdschrift (**het**) : revue

tijdschrift, **het** = le magazine

tijdstip (het ) : le moment, l'heure, la date

tijdstip, **het** (=> de tijdstippen) = le moment

tijger (=> **tijgers**), de = le tigre

tijgerhaai : requin-tigre

tikje (het ) : tape, petit coup

tikkertje spelen = jouer au toucher (*à touche-touche*)

timmerman (=> **-mannen**), de = le charpentier

tin (het ) : l'étain

tintje, **het** (=> de tintjes) = la couleur, la teinte

tip (=> **tips**), de = le truc

tip (de ) : le 'tuyau', l'indication

tip : conseil

tirannie = tyrannique

titel (=> **titels**), de = le titre

titel (de ) : le titre

toch : cependant, quand même

toch = quand même

tocht (de ) : voyage, excursion, randonnée, défilé

tocht (de) : randonnée

tocht : randonnée

tocht : randonnée

toe : vers, en plus, fermé

toe ! = allons !

toe! : allons!

toebehoren : appartenir

**toefluisteren** : chuchoter

toegang (de ) : accès, entrée

toegang, de (tot) = l'accès à

toegangskaat : carte d'entrée

toegangskaat : carte d'entrée

toegankelijk = accessible

toegelaten = autorisé

toegelaten = pp de **toelaten** (admettre, permettre) toekomstfilm (=> -films), de = le film d'anticipation

toegelicht : de 'toelichten' : expliquer, éclaircir  
toegenomen : accru de

**toegeven** : admettre, avouer

**toegeven** : avouer

**toekennen** : attribuer, accorder

toekijken : être spectateur, regarder  
toekomen : parvenir / appartenir  
toekomst (de) : l'avenir, futur

**toekomst** : avenir

**toekomstverhaal, het** (=> de -verhalen) = le roman d'anticipation

toelaten : permettre, autoriser ( -, liet toe, h. toegelaten)

**toelaten** : autoriser, permettre

toelating (de) : la permission, l'accord  
toelichting (de) : l'explication, les commentaires  
toen : autrefois, alors, lorsque

**toen** = alors

**toen** : alors, à cette époque

toename (de) : l'augmentation  
toendra (de) : la toundra  
toenemen : s'accroître, augmenter

**toenemen** : s'accroître, s'amplifier

toenmalige : d'alors  
toepassen : appliquer, pratiquer

**toepassen** : appliquer

toepassing : application, utilisation  
toer (de) : le tour

**toer, de** = le tour

**toerist, de** = le touriste

toeristenbelasting (de) : la taxe touristique

**toeristentreintje, het** (=> de -treintjes) = le petit train touristique

**toernooi (het)** : tournoi

**toeschouwer** : spectateur

toeschrijven (- aan) : attribuer à (-, schreef toe, toegeschreven)

**toespraak** (=> toespraken), de = l'allocution

toespraak (de) : l'allocution  
toestand (de) : situation, circonstance  
toesteken (een handje-) : donner un coup de main  
toestel (het) : l'appareil

**toestel, het** (=> de toestellen) = l'appareil

toestemming (de) : permission

**toesturen** = envoyer

**toeter** : klaxon

toets (de) : l'essai, l'interrogation (écrite, orale)

**toets** : épreuve

toets : épreuve, test

toets, de = la touche (d'un clavier)

toetsenbord (**het**) : clavier (d'ordinateur)

toetsenbord (**het**) : clavier

toevallig : par hasard, accidentellement

toevallig = par hasard

toevertrouwen = confier

toevoegen : ajouter

toevoegen : ajouter

toewensen = souhaiter

toezien (- op) : surveiller

toezien : regarder, assister comme spectateur

tof (=> to**ffe**) = chouette (adjectif)

tof : chouette, du tonnerre

tof : chouette

tof : chouette

tof : chouette

toilet (**het**) : la toilette, le wc

toilet (**het**) : la toilette, W.C.

toilet (**het**) : toilette/W.C.

toilet (**het**) : toilette, WC

toilet, **het** (=> de toilet**ten**) = la toilette

toiletten : toilettes

tok : bombe (casquette) de jockey

tok : bombe de jockey

tok : bombe de jockey

tolk (de ) : interprète

tolk, de = l'interprète

tomaat (=> tom**aten**), de = la tomate

tomaat : tomate

tomaat : tomate

tomaat : tomate

tomatensaus (=> tomatensausen /-sau**zen**), de = la sauce tomate

tomatensaus : sauce aux tomates

tomatensaus : sauce aux tomates

tomatensaus : sauce aux tomates

tomatensoep : soupe aux tomates

tomatensoep : soupe aux tomates

tomatensoep : soupe aux tomates

tompoes (=> tompoezen), de = le glacé

ton (de ) : tonneau, tonne (poids)

TONDEUSE A GAZON = GRASMAAIMACHINE (DE)

toneel (het) : pièce de théâtre

toneel (het) : théâtre

toneel (het) : théâtre

toneelspel (het ) : pièce (de théâtre)

toneelspelen = faire du théâtre

toneelspelen : faire du théâtre

toneelspelen : faire du théâtre

toneelstuk (het) : pièce de théâtre

toneelzaal , theater (het) : salle de théâtre

toneelzaal : salle de théâtre

tonen : montrer

tonen = montrer

tonen : montrer

tonen : montrer

tonen : montrer, laisser voir

tong (de ) : la langue

tong : langue (de la bouche)

tong : langue (muscle)

tong : sole

tong, de = la langue

tonijn : thon

toonbank (de ) : le comptoir

toonbank : comptoir

toonbank : comptoir

toonbeeld (het ) : modèle, exemple

top (de ) : sommet, élite

topje (het) : bustier

topje (het) : bustier

toppunt (het) : comble

top-veertig : top quarante

toren (=> torens), de = la tour

toren : tour

tornado (de ) : la tornade

tornooi (**het**) : tournoi

tot (- nu toe) : jusqu'à présent

tot : jusqu'à

tot = jusqu'à

tot kijk : au revoir

tot kijk : au revoir

tot kijk : au revoir

tot slot : en conclusion

tot slot : en conclusion

tot slot : en conclusion

tot ziens = au revoir

tot ziens : au revoir

tot ziens : au revoir

tot ziens : au revoir

tot : à, jusqu'à

tot : à, jusqu'à

tot à : jusqu'à

totaal : total / totalement, complètement

totaal, **het** (=> de **totalen**) = le total

touw (**het**) : la corde

touw, **het** = la corde

touwtje, **het** (=> de touwtjes) = la ficelle (petite corde)

toxisch : toxique

traag (=> **trage**) = lent

traag : lentement, lent

traag : lent, lentement

traag : lent, lentement

traan (de ) : larme, pleurs

tractor : tracteur

traditie (de ) : la tradition

traditioneel : traditionnel

traditioneel : traditionnel

traditioneel : traditionnel

trainen : s'entraîner

trainen = entraîner

trainen : entraîner, s'entraîner

trainen : s'entraîner

trainen : entraîner, s'entraîner

trainer (=> trainers), de = l'entraîneur

training : entraînement

training, de = l'entraînement

trainingpak (het) : (vêtement de) training

trainingspak (het) : survêtement de sport

trainingspak (het) : survêtement de sport

trakteren = offrir, payer

trakteren op = inviter à

trakteren op : régaler, offrir à

tram (=> trams), de = le tram

tram : tram

tram : tram

tram : tram

tramhalte : arrêt du tram

tramhalte : arrêt du tram

trampoline (=> trampolines), de = trampoline

trap (=> trappen), de = l'escalier

trap (de) : l'escalier

trap afkomen, de = descendre l'escalier

trap : escalier

trap : escalier

trap escalier : traphal hall (d'escalier)

trapgevel (=> -gevels), de = la façade en escalier

trappen : marcher (dans, sur)

trappen = botter, donner des coups de pied, pédaler

trappen : pédaler

traprede, de = la marche d'escalier

treden : poser le pied, marcher

treffen : toucher, atteindre, rencontrer (-, trof, getroffen)

trein (de) : le train

trein : train

trein : train

trein : train

trein, de = le train

treinreis (=> -reizen), de = le voyage en train

treintje, het (=> de treintjes) = le petit train

treinverkeer (het) : trafic ferroviaire

treinverkeer (het) : trafic ferroviaire

trek (de) : migration, passage, voyage

trekken (naar) : aller, voyager vers

trekken (naar) : aller, voyager vers

trekken : tirer, arracher, s'en aller (- , trok, getrokken)

trekken : tracer, tirer

trekken naar : aller, voyager vers

trektocht : randonnée

trendy = à la mode

tribune (de) : la tribune

triest : triste

triest, triestig : triste

triestig : triste(ment)

trip (de) : excursion, voyage

troef (de) : l'atout

troep (de) : la troupe

trok (=> trokken) naar =prétérit (imparfait) de **trekken naar** (aller vers)

trommel (=> trommels), de = le tambour

tropisch = tropical

trots (- zijn op) : être fier de

trots : orgueil, fierté

trottoir (het) : le trottoir

trouw : fidèle, assidu

trouwde (=> trouwden) = prétérit (imparfait) de **trouwen** (se marier)

trouwen : se marier, épouser

trouwen met : se marier (avec)

trouwens : d'ailleurs, de toute façon

trouwens = d'ailleurs

trui (de) : pull(-over)

trui : chandail, pull, maillot de sport

trui : pull-over, chandail, maillot (de sport)

trui, de = le *pull*, le maillot

T-shirt (het) : T-shirt

**T-shirt (het) : T-shirt**

t-shirt : le t-shirt

**T-shirt, het (=> de T-shirts) = le T-shirt**

tuig (het) : l'appareil, l'instrument, l'outil

tuin (de) : jardin

**Tuin : jardin**

tuin : jardin

tuin : jardin

tuin, de = le jardin

**tuinhuis(je) (het) : chalet de jardin**

tuinhuis(je) (het) : maison(nette) de jardin

**tuinhuis(je) (het) : maison(nette) de jardin**

tuinieren : faire du jardinage, jardiner

tuinieren = jardiner

**tuinman (=> -mannen), de = le jardinier**

tuinstad (het) : cité-jardin

**tuintje, het (=> de tuintjes) = le petit jardin**

tulp (de) : la tulipe

tulp : tulipe

tulp : tulipe

tulp : tulipe

**turen over ...naar = regarder fixement, dans le vague**

Turijn : Turin

Turk (de) : le Turc

Turks : turc, turque (adjectif)

**Turks, het = le turc (langue)**

turnen : faire de la gymnastique

turnen = faire de la gymnastique

turnen : pratiquer la gymnastique

turnen : pratiquer la gymnastique

turnen : pratiquer la gymnastique

**turnleraar (=> -leraars), de = le professeur de gymnastique**

**turnles (=> -lessen), de = la leçon de gymnastique**

turnvereniging (de) : l'association de gymnastique

turnzaal : salle de gymnastique

turnzaal : salle de gymnastique

tussen : entre

tussen : entre



tussen : entre, parmi

**tussen = entre**

**tussen : entre**

tussenbeide (- komen) : intervenir

tussendoor : entretemps

**tussendoor = entre-temps**

tussendoortje (het ) : l'en-cas

**tussendoortje (het) : l'en-cas**

tussenlanding : escale (d'aviation)

'tuurlijk (= natuurlijk) : naturellement

TUYAU D'ARROSAGE = TUINSLANG (DE)

**tv (=> tv's), de = la TV**

**tv-journaal (het) : journal télévisé**

**tv-kijken = regarder la TV**

**tv-ploeg, de = l'équipe de la TV**

**tv-programma, het (=> de -programma's) = le programme TV**

twaalf : douze

twaalfde : douzième

**twaalfjarig = âgé de douze ans**

twee : deux

tweede : deuxième, second

**tweede klas : deuxième classe**

**tweedehands : d'occasion**

**tweedehands : d'occasion**

tweedehands : d'occasion

**tweedehands = d'occasion**

**tweekleurig = bicolore**

tweeling (de) : le jumeau, la jumelle (une paire de -)

tweemaal : deux fois

**tweepersoonsbed (het) : lit de deux personnes**

**tweepersoonsbed (het) : lit de deux personnes**

**tweepersoonsbed (het) : lit de deux personnes**

tweetal (het) : la paire

tweetalig : bilingue

## **TWEETALIG GRAAG 2**

twijfel (de) : doute, hésitation, incertitude

**twijfelen : hésiter**

**twijfelen : hésiter**

twijfelen : hésiter

**twijfelen : hésiter**

twintigtal (het) : la vingtaine

type (het) : le type

type (**het**) : type

type (**het**) : type

type, **het** = le genre

typisch : typique, caractéristique

typisch = typique

u bent verkeerd verbonden = vous êtes au mauvais numéro

UFO (unidentified flying object)

ui, de = l'oignon

uiensoep : soupe à l'oignon

uiterlijk, het = l'aspect extérieur, le physique

uit (- elkaar) : écarté

uit : de, par, dans, dehors, hors de / sorti, fini

uit = terminé, fini / de, hors de

uit de deur gooien : mettre à la porte

uit elkaar gaan : se séparer

uit het hoofd kennen = connaître par cœur

uit je dak gaan = se défoncer

uitademen : expirer

uitbarsten (in snikken -) : éclater en sanglots

uitbarsten : exploser, éclater

uitbaten : exploiter, gérer

uitbater (=> uitbaters), de = l'exploitant

uitbeelden : mimer, représenter, interpréter

uitblinken : exceller, briller

**uitblinken** = briller

uitbreiden : étendre

uitbreiding (de ) : l'extension

uitbreken : éclater, se déclarer

uitbuiting (de ) : l'exploitation

uitbundig : exubérant

uitbundig = expansif

uitdaging (de ) : le défi

uitdelen : distribuer, répartir

**uitdelen** = distribuer

**uitdenken** = inventer

uitdieping, de = l'approfondissement

uitdoen : enlever, retirer, fermer

uitdrukken : exprimer, (zich -) s'exprimer

**uitdrukken** = exprimer

uitdrukking (de ) : l'expression, locution

uitdrukking : expression

uiteen : loin l'un de l'autre

uiteenlopend = varié, divergent

uiteindelijk : finalement

uiteraard : en effet

uiteraard : en effet , certes

uiteraard : naturellement, cela va de soi

uiteraard : en effet

uiterlijk (het ) : apparence, physique

uiterlijk (**het**) : apparence

uiterlijk (**het**) : apparence

uiterlijk : extérieur, apparemment

uiterst : extrême(ment)

uiterste = extrême

uitgaan : sortir

uitgaan : sortir pour s'amuser

uitgaan = sortir

uitgaan : sortir (pour s'amuser)

uitgaansmilieu (**het**) : endroits de sortie

uitgaansverbod (het ) : l'adéfense de sortir

uitgang (de ) : la sortie

uitgang : sortie

uitgang : sortie

uitgangspunt (het ) : point de départ

uitgave (de ) : dépense, édition

uitgebakken = pp de **uitbakken** (poêler)

uitgebrand : de 'uitbranden' : brûler

uitgebreid : de 'uitbreiden' : étendre

uitgebroken : déclenchée

uitgedrukt : exprimé

uitgelaten = pp de **uitlaten** (sortir le chien)

uitgenodigd : invité de 'uitnodigen' : inviter

uitgenodigd = pp de **uitnodigen** (inviter)

uitgeroepen : proclamé

uitgesteld = pp de **uitstellen** (différer)

uitgeven : dépenser

uitgeven : dépenser (de l'argent)

uitgeven : dépenser, déboursier, éditer

uitgeven = dépenser de l'argent

uitgeven = éditer

uitgever (= > uitgevers), de = l'éditeur

uitgeverij : édition, maison d'édition

uitgezonden = pp de **uitzenden** (émettre)

uitgezonderd : excepté

uitglijden : déraper

uitgommen : effacer

**uitgommen** : effacer

uithangen : mettre, pendre

uiting (de ) : expression, déclaration

uitje (het ) : la sortie, la virée

**uitje, het** (=> de **uitjes**) = la sortie (pour s'amuser)

**uitkeren** : verser (de l'argent, ...)

uitkering, de = l'allocation

**uitkiezen** : choisir parmi

uitkiezen : choisir, sélectionner (-, koos uit, h.uitgekozen)

**uitkijk** : mirador

uitkijken (naar) : guetter, attendre impatientem., faire attention

**uitkijken** : attention, faire

uitkijken : attention, faire

uitkijken : faire attention

**uitkijken naar** (= verlangen naar) = aspirer à

**uitkijken naar** : aspirer à

**uitkijken naar** : aspirer à

**uitkijken op** : donner sur

**uitknippen** : découper

**uitknippen** : découper

**uitkomen** : donner sur

uitkomen : se réaliser, arriver, déboucher (sur)

**uitkomen op** : déboucher sur

**uitlachen** = rire de, se moquer de

**uitlaten** (de hond uitlaten) = sortir (sortir le chien)

uitleentermijn, de = le délai d'emprunt

**uitleggen** : expliquer

uitleggen : expliquer

**uitleggen** = expliquer

uitleven (zich -) : se défouler, se réaliser

**uitlezen** = finir de lire

uitlopen : terminer, finir

**uitmaken** (dat maakt niet zoveel **uit**) = avoir de l'importance (cela n'a pas tellement d'importance)

**uitmaken** (dat maakt niets **uit**) = avoir de l'importance (cela ne fait rien)

**uitmaken (het)** : le fait de terminer (une relation)

uitmaken : avoir de l'importance, former, constituer

**uitlezen** : rompre

**uitlezen** : rompre (une relation)

uitlezen : inviter

**uitlezen** : inviter

**uitlezen** : inviter

**uitlezen** = inviter

uitlezen : inviter

**uitlezen** : invitation

uitlezen : invitation

**uitlezen** : invitation

uitlezen : exercer, pratiquer

**uitlezen** : pratiquer, exercer

**uitlezen** = débattre

uitlezen : régler (par la discussion)

**uitlezen** = essayer

**uitlezen**, de = la distribution

uitlezen : calculer

**uitlezen** : faire le calcul de

uitlezen : s'écrier, proclamer

uitlezen : se mettre en marche

uitlezen : se reposer, équiper

**uitlezen** : se reposer, s'équiper de

**uitlezen** = se reposer

**uitlezen**, de = l' équipement

uitlezen : débrancher, éliminer

**uitlezen** = débrancher

uitlezen (de ) : le résultat

**uitlezen** (= een gat in de dag slapen) = faire la grasse matinée

uitlezen : faire la grasse matinée

uitlezen : exclure, excepter

uitlezen : uniquement, seulement

**uitlezen** : exclusion

uitlezen (de ) : le jugement, la parole

uitlezen : exprimer, prononcer

**uitlezen** = prononcer

uitlezen (niet kunnen -) : ne pas pouvoir sentir

uitlezen : supporter, souffrir

**uitlezen** (=> **uitlezen**), de = l'excursion

**uitlezen** : étape (promenade)

uitlezen (het ) : excursion, promenade

**uitlezen** (**het**) : excursion

uitstapje (**het**) : excursion

uitstapje (**het**) : excursion

**uitstappen** : descendre de

uitstappen : mettre pied à terre

**uitstappen** = descendre (d'un véhicule)

uitstek (bij -) : par excellence

uitsteken : tendre, étendre, déposer

uitstekend : excellent, excellemment

**uitstellen** : ajourner, différer

**uitsterven** : s'éteindre/mourir

**uitstrekken** : étendre, étirer

uitsturen : mettre dehors

uittesten : tester

**uittrekken** : enlever (vêtements, ...), extraire

uittrekken : retirer

**uitvallen** : abandonner, éclater

uitvallen = tomber, être supprimé

uitvaren : appareiller, quitter le port

uitverkoop (=> **-kopen**), de = la période des soldes

**uitvinden** : inventer, découvrir

uitvinden : inventer, découvrir

**uitvinden** = trouver, inventer

uitvinder (=> uitvind<sup>ers</sup>), de = l'inventeur

uitvinder (de) : l'inventeur

uitvinderswedstrijd, de = le concours d'inventeurs

uitvinding, de = l'invention

uitvissen : découvrir, tirer au clair

uitvoeren : exécuter, effectuer, exporter

**uitvoeren** : exporter, exécuter

uitwerken : développer, élaborer

**uitwerken** : élaborer

**uitwerken** : élaborer, développer

uitwisselen : échanger

uitwisseling (de) : l'échange

uitwisseling, de = l'échange

uitzeilen : partir, mettre à la voile

**uitzenden** : émettre, diffuser

**uitzenden** = émettre

uitzending : émission

**uitzetten** : expulser, se dilater

uitzicht, **het** (met uitzicht op) = la vue sur (avec vue sur)

**uitzien** : donner sur, guetter

**uitzoeken** : trier, rechercher

**uitzoeken** = (re)chercher

uitzondering (de ) : l'exception

uitzonderlijk : exceptionnel, exceptionnellement

Ukkel : Uccle

uniform, de / **het** = l'uniforme

universiteit (de ) : l'université

universiteit : université

universiteit : université

universiteit : université

universiteit, de = l'université

uppie (in haar uppie) = seul (seule / par elle-même)

uren / urenlang = des heures

urenlang : des heures durant

urgendienst (de ) : service des urgences

uur (het ) : l'heure

uur, **het** (=> de **uren**) = l'heure

uurrooster (**het**) : horaire

uurrooster (het/de) : horaire

uw : votre

UZ (universaire ziekenhuis) (**het**) : hôpital universitaire

UZ / universitaire ziekenhuis (**het**) : hôpital universitaire

V.S. (Verenigde Staten) : Etats-Unis

V.V.V. (Vereniging voor Vreemdelingenverkeer) : bureau de tourisme

vaag : vague

vaak (dikwijls) : souvent

vaak : souvent

vaak = souvent

vaardigheid : compétence

vaardigheid : compétence

vaart (de ) : le canal, la navigation

vaat (de ) : la vaisselle

vaatwasmachine : lave-vaisselle

vaatwasmachine : lave-vaisselle

vaatwasmachine : lave-vaisselle

vaatwasmachine : lave-vaisselle

vaatwerk (**het**), vaat (de) : vaisselle

vaccineren (tegen) : vacciner (contre)

vader (=> vaders), de = le père

vader (de ) : le père

vader : père

vader : père

vader : père

vaderdag, de = la fête des pères

vak (het ) : le métier, branche, matière

vak (het) : branche (= cours)

vak (het) : branche

vakantie (de ) : les vacances

vakantie (grote) : grandes vacances

vakantie (met - ) : en vacances

vakantie : vacances

vakantie : vacances

vakantie : vacances

vakantiedag, de = le jour de vacances

vakantieganger (=> vakantiegangers), de = le vacancier

vakantieganger (de ) : le vacancier

vakantiehuis (het) : maison de vacances

vakantiehuis (het) : maison de vacances

vakantiehuis (het) : maison de vacances

vakantiehuis, het (=> de -huizen) = la maison de vacances

vakantiejob : travail de vacances

vakantiejob : travail de vacances

vakantiejob : travail de vacances

vakantiekriebel : énervement à propos des vacances

vakantieperiode (=> -periodes) , de = la période de vacances

vakantieplan, het (=> de -plannen) = le projet de vacances

vakantiestemming, de = l'ambiance de vacances

vakantieverblijf, het (=> de -verblijven) = la résidence de vacances

vakbond (de ) : le syndicat

vakbond : syndicat

vaker = plus souvent

vakje (het ) : la case (sur document)

vakman : technicien (plur.= vaklui)

val (de ) : la chute

Valentijndag, de = la Saint-Valentin

vallei : vallée



vallen (- uit) : tomber de  
vallen (in de smaak -) : être au goût (de )

**vallen : tomber**

**vallen : tomber**

vallen : tomber (-, viel, is gevallen)

**vallen = tomber**

**vallen : tomber**

vallende ster (de ) : l'étoile filante  
vals : faux, faussement

**vals gebit (het) : prothèse dentaire**

**vals gebit : prothèse dentaire**

**vals : faux**

valsaard (de ) : le faux jeton  
valscherp (het ) : le parachute  
valsemunter (de ) : faux-monnayeur  
van : de

**van = de**

**van dag tot dag : de jour en jour**

**van de honger sterven : mourir de faim**

**van kindsbeen af = depuis l'enfance**

**van plan zijn : avoir l'intention**

van plan zijn : avoir l'intention

van plan zijn ... te doen = avoir l'intention de faire

**van plan zijn : avoir l'intention**

**van tafel opstaan : se lever de table**

**van tevoren = à l'avance**

vanaf : de, depuis, à partir de

**vanaf = depuis, à partir de**

**vanaf : à partir de, dès**

vanavond : ce soir

**vanavond = ce soir**

**vanavond : ce soir**

vanavond : ce soir

**vandaag : aujourd'hui**

vandaag : aujourd'hui

**vandaag = aujourd'hui**

**vandaag : aujourd'hui**

**vandaag : aujourd'hui**

vandaan (waar kom je - ?) : d'où viens-tu ?

vandaar : d'où, de là(-bas)  
vandoor (ik ga er -) : je pars, je quitte  
vangen : attraper, saisir (-, ving, h.gevangen)  
vangrails : rails de protection

**vanillepudding, de = le pudding à la vanille**

**vanillevla, de = la crème à la vanille**

**vanmiddag : cet après-midi**

vanmiddag : cet après-midi

**vanmiddag = cet après-midi**

**vanmiddag : cet après-midi**

**vanmorgen : ce matin**

vanmorgen : ce matin

**vanmorgen : ce matin**

vannacht : cette nuit

**vannacht : cette nuit**

**vannacht : cette nuit**

vanuit : de, depuis, à partir de

vanwege : à cause de

vanzelf (- gaan) : aller de soi

vanzelf : de soi

**vanzelf : tout seul, de soi**

varen (binnen-) : entrer dans le port

varen (uit-) : sortir du port

varen : naviguer, se déplacer (- , voer, h.en is gevaren)

**varen = naviguer**

**varen : naviguer**

**varen : naviguer**

varen : naviguer à la voile

**variante, de = la variante**

**variëren = varier**

**varken, het (=> de varkens) = le cochon**

**varkensvlees (het) : viande de porc**

**varkensvlees (het) : viande de porc**

**varkensvlees (het) : viande de porc**

vast : fixe, fermement, sûrement

**vast = certainement**

**vaste bedrag, het = le montant fixe**

**vaste telefoon (=> telefoons), de = le téléphone fixe**

**vaste tijdstip (het) : moment précis**

**vaste toestel, het (=> de -toestellen) = le téléphone fixe**

**vastenmaand, de = le mois du carême**

vastgrijpen : saisir, agripper

**vastgrijpen = attraper**

vasthouden : tenir

**vasthouden = tenir**

**vasthoudend = persévérant, accrocheur**

vastkoppelen : accoupler fermement

vastliggen : être attaché, être fixé

**vastmaken = attacher**

vaststaan : être sûr / certain

vaststellen : fixer, constater

vaststelling (de ) : la constatation

vastzetten : fixer

vat (de ) : la prise

vat (het ) : le tonneau, le fût

vaten (de ) : la vaisselle

vatten : attraper, saisir / comprendre

vechten : se battre, lutter (-, vocht, h. gevochten)

**vedette : vedette**

vee (het ) : cheptel

**veearts : vétérinaire**

**veearts : vétérinaire**

**veearts : vétérinaire**

veeboer )veehouder) : l'éleveur

**veel : beaucoup**

veel : beaucoup (de ), un tas de

**veel = beaucoup**

**veel : beaucoup**

**veel : beaucoup**

veeleer : plutôt, plus

veeleisend : exigeant

**veelvraat : glouton**

**veerboot : bac, ferry-boat**

veertien : quatorze

vegen : balayer, essuyer

**vegetarisch = végétarien**

**veilig : sûr, en sécurité**

veilig : sûr, en sécurité, sain et sauf

**veilig = sûr, en sécurité**

**veiligheid (=> veiligheden), de = la sécurité**

veiligheid (de ) : sécurité

veiling (de ) : la vente publique

veld (het ) : le champ, terrain

**veld (het) : champ**

veld (**het**) : champ

veld (**het**) : champ

veld, **het** = le champ

veldweg : chemin de campagne

vellen (bomen -) : abattre des arbres

vemelden = mentionner

Venetië : Venise

vennootschap : société

venster (**het**) : fenêtre

vensterluik (**het**) : volet

ver (= > **verre**) = lointain, loin

ver : loin, lointain, éloigné

ver : lointain

ver : lointain

VER DE TERRE = REGENWORM (DE)

ver : loin, lointain

verafgelegen : éloigné, lointain

veralgemenen : généraliser

veranda : véranda

veranda : véranda

veranda : véranda

verander**d** = pp de **veranderen** (changer)

veranderen : changer

veranderen : changer, transformer

veranderen = changer

verandering (de ) : le changement

verandering, de = le changement

veranderlijk : variable

verantwoordelijk : responsable

verantwoordelijkheid (de ) : la responsabilité

verantwoorden : justifier, s'expliquer, répondre de

verbaasd : étonné, surpris

verbaasd = étonné

verband (het ) : la liaison, rapport, lien

verbannen (worden) : (être) banni

verbazing (de ) : l'étonnement, surprise

verbazingwekkend : étonnant

verbeelding (de ) : l'imagination, illusion

verbeeldingskracht, de = la force de l'imagination

verbergen : cacher

verbergen : cacher, dissimuler ( - , verborg, verborgen)

**verbergen** = cacher

**verbeteren** = corriger

**verbieden** : défendre à

verbieden : interdire, défendre (-, verbood, h. verboden)

verbinden (zich - tot iets) : s'engager (à)

verbinden : relier, mettre en communic. (-, verbond, h. verbonden)

**verbinden** = relier, bander une plaie

verbinding (de ) : la liaison, connexion

verblijf (het ) : le séjour/stationnement

**verblijf, het** (=> de **verblijven**) = le séjour

**verblijven** : séjourner

**verblijven** : séjourner

**verblijven** = séjourner

**verblijven** : séjourner

**verboden** : défendu

verboden ; de 'verbieden' : défendre

verbonden : de 'verbinden' : relier, joindre, raccorder

**verbonden** : raccordé, relié, connecté

**verbonden** = pp de **verbinden** (relier, bander une plaie)

verborgen : de 'verbergen' : cacher

**verborgen** = pp de **verbergen** (cacher)

**verbouwen** : faire des transformations

verbouwing (de ) : la rénovation

**verbranden** : brûler

**verbranden** : brûler

**verbranden** : brûler

verbruik ( het elektriciteits- ) : la consommation d'électricité

verbruik (het ) : la consommation

verdacht : suspect, douteux, équivoque

verdachte (de ) : le suspect, prévenu

verdedigen (zich -) : se défendre

verdedigen : défendre

**verdedigen** : se défendre

**verdedigen** : détendre

**verdedigen** : défendre

verdedigend : défensif

verdediging (de ) : la défense

**verdediging** : défense

**verdedigingssport** : sport de défense

**verdeeld** = pp de **verdelen** (répartir)

verdeeldheid (de ) : la discorde, la division

verdelen : diviser, distribuer, répartir

verder : ensuite, de plus, plus loin

**verder** = **plus** loin, à part ça

verder gaan = continuer

**verderzetten** : continuer, aller plus loin

**verdienen** : gagner (de l'argent)

verdienen : gagner (de l'argent), mériter

**verdienen** = gagner (de l'argent, sa vie)

verdieping (de ) : étage

**verdieping** : étage

**verdieping** : étage

**verdieping** : étage

**verdieping, de** = l'étage

verdomd : rudement, vachement

verdrag (het ) : le traité, convention

verdragen : endurer, supporter (-, verdroeg, h.verdragen)

**verdragen** = supporter

verdriet (het ) ; le chagrin, peine

verdrietig : chagriné, triste

**verdrietig** : triste

**verdrietig** : triste

**verdrietig** = triste

verdrijven : chasser, expulser (-, verdreef, h. verdreven)

verdrinken : (se) noyer (-, verdrank, h. en is verdranken)

verduren : endurer, supporter

verdween : de 'verdwijnen' : disparaître

verdwijnen : disparaître (-, verdween, verdwenen)

verdwijning (de ) : la disparition

vereenvoudiging (de ) : la simplification

vereiste (de ) : l'exigence

Verenigde Staten : Etats-Unis

**Verenigde Staten, de** = les Etats-Unis

vereniging (de ) : l'association, société

**vereniging** : association

verf (de ) : la peinture

**verfilming, de** = le film (fait de filmer)

vergaderen : se réunir

**vergaderen** = (se) réunir

vergadering (de ) : réunion, assemblée

**vergaderlokaal (het)** : local de réunion

**vergaderlokaal (het)** : local de réunion

**vergeetachtig zijn** = avoir la mémoire courte

vergeet-mij-nietje (het ) : le myosotis

vergelijkbaar : comparable (à)

vergelijken : comparer (-, vergeleek, h. vergeleken)

**vergelijken met** : comparer avec

vergelijking (de ) : la comparaison

**vergeten** : oublier

vergeten : oublier (-, vergat, h. en is vergeten)

vergeten = oublier

vergeten = pp de **vergeten** (oublier)

vergeten : oublier

**vergeven** : pardonner

vergezellen : accompagner, escorter

**vergiet (het)** : passoire

vergif (het ) : le poison, le venin

vergiftigen : empoisonner

vergissen (zich -) se tromper

vergissing (de ) : l'erreur, faute

**vergissing** : erreur

**vergissing** : erreur

**vergissing, de** = l'erreur

vergoeding (de ) : dédommagement

**vergoeding, de** = le défraiement

vergroten : agrandir, augmenter

verhaal (het ) : l'histoire, récit

**verhaal (het)** : récit

**verhaal (het)** : histoire, récit

verhaal gaat dat = on raconte que

verhaal, **het** (=> de **verhalen**) = le récit

verhelpen : dépanner, réparer

**verheugen (zich verheugen op)** = réjouir (se réjouir de)

verheugen : (se) réjouir

verheugend : réjouissant

verhinderd : empêchés

verhinderen : empêcher

verhoging (de ) : l'augmentation

**verhoging, de** = l'augmentation

verhoogde platform (het ) : la plate-forme surélevée

verhouding (de ) : le rapport, la proportion / la relation

verhuis**d** = pp de **verhuizen** (déménager)

verhuis**de** (=>verhuis**den**) = prétérit (imparfait) de **verhuizen** (déménager)

verhuiswagen (=> -wag**en**), de = le camion de déménagement

**verhuizen** : déménager

verhuizen : déménager

verhuizen = déménager

**verhuren (aan)** : louer (à)

**verhuren : louer à qqn**

verhuren : louer, donner en location (huren : prendre en location)

**verhuren = louer**

**verhuren aan : louer qqch à qqn**

**verjaardag : anniversaire**

verjaardag (de ) : l'anniversaire

**verjaardag : anniversaire**

**verjaardag : anniversaire**

**verjaardag, de = l'anniversaire**

verjaardagsdatum (de ) : la date d'anniversaire

**verjaardagsfuif (=> -fui**ven**), de = la fête d'anniversaire**

**verjaardagsgeschenk (het) : cadeau d'anniversaire**

**verjaardagsgeschenk (**het**) : cadeau d'anniversaire**

**verjaardagsgeschenk (**het**) : cadeau d'anniversaire verjaardagskaart:  
carte d'anniversaire**

**verjaardagskaart : carte anniversaire**

**verjaardagskaart, de = la carte d'anniversaire**

**verjaren : fêter son anniversaire**

**verjaren : fêter son anniversaire**

**verjaren : fêter son anniversaire**

verkeer (het ) : la circulation, trafic

**verkeer (**het**) : trafic, circulation**

**verkeer (**het**) : trafic, circulation**

**verkeer (**het**) : circulation, trafic**

verkeerd : mauvais, faux, incorrect / mal, de travers

**verkeerd = faux, mal**

**verkeerd nummer : mauvais numéro**

**verkeerd : erroné, faux**

verkeersbord (het ) : le panneau de signalisation

**verkeersdrempel : ralentisseur de vitesse**

**verkeersdrempel : ralentisseur de vitesse**

**verkeersdrempel : ralentisseur de vitesse**

verkeerslicht (het ) : le feu de circulation

**verkeerslicht (**het**) : feu de signalisation**

**verkeerslicht (**het**) : feu de signalisation**

**verkeerslicht (**het**) : feu de signalisation**



verkeersongeluk (**het**) : accident de circulation

verkeersongeval (het ) : accident de circulation

verkeersongeval (**het**) : accident de la route

verkeersongeval (**het**) : accident de la route

verkeersongeval, **het** (=> de -ongevallen) = l'accident de circulation

verkeersopstopping : file, embouteillage

verkeersplateau (**het**) : plateau de ralentissement

verkeersvrij = piétonnier (adjectif)

verkennen : explorer

verkennen : explorer

verkenningvlucht (de ) : le vol de reconnaissance

verkeren : être, se trouver, changer (en)

verkering hebben = avoir un(e) petit(e) ami(e)

verkiezen : élire, choisir (-, verkoos, h. verkozen)

verkiezen : préférer

verkiezen : préférer

verkiezen : préférer

verkiezen = préférer

verkiezing : élection, choix

verkiezing, de = l'élection

verkiezingscampagne : campagne électorale

verklappen : révéler, trahir

verklaren (verklaar) : expliquer

verklaren : déclarer, expliquer

verklaren : déclarer, expliquer

verklaren = expliquer

verklaring (de ) : explication, déclaration

verkleden (zich -) : se déguiser

verkleden (zich verkleden) = déguiser (se déguiser)

verkleed = pp de **zich verkleden** (se déguiser) verkleedpartij, de = le déguisement, le bal masqué

verkleinen : réduire

verkleuren : décolorer (se . . . )

verkleuren : se décolorer, déteindre

verknallen : cochonner

verkocht = pp de **verkopen** (vendre)

verkoeling (de ) : le refroidissement

verkoop (het ) : la vente

verkoop en etalage : vente et étalage

**verkoop en etalage : vente et étalage**

**verkoopster (=> verkoopsters), de = la vendeuse**

verkoopster (de ) : la vendeuse

**verkoopster : vendeuse**

**verkoopster : vendeuse**

**verkopen : vendre**

**verkopen : vendre**

verkopen : vendre (-, verkocht, h. en is verkocht)

**verkopen = vendre**

**verkopen : vendre**

**verkoper (=> verkopers), de = le vendeur**

**verkoper : vendeur**

**verkoper : vendeur**

**verkouden : enrhumé**

verkouden : enrhumé

**verkoudheid : refroidissement, rhume**

**verkoudheid : refroidissement, rhume**

verkrijgbaar : disponible, qu'on peut obtenir

**verkwisten = gaspiller**

verlangen (het ) : le désir, envie

verlangen : désirer, aspirer (à)

**verlaten : quitter**

**verlaten : quitter**

verlaten : quitter, abandonner (-, verliet, h. verlaten)

**verlaten = quitter**

**verlaten : quitter**

verleden (het ) : passé, temps passé

verleden : passé, dernier

verlegen : timide

**verlegen = timide**

**verlegen : timide**

verleidelijk : séduisant, tentant

verleiden : tenter, séduire

verleiding (aan de - weerstaan) : résister à la tentation

**verlenen (aan) : accorder (à)**

verlenen : accorder, donner

**verlengen = prolonger**

verlengstuk (het ) ; le prolongement

**verlichten = éclairer, illuminer**

verliefd (- op) : amoureux (de )

verliefd zijn op : être amoureux de

verliefd zijn op : être amoureux de

verliefd zijn op = être amoureux de

verliep : de 'verlopen' : se dérouler, marcher

verlies (het) : la perte

verlies (**het**) : perte

verliet (=>verlieten) = prétérit (imparfait) de **verlaten** (quitter)

verliezen : perdre

verliezen : perdre

verliezen : perdre

verliezen : perdre (-, verloor, h. verloren)

verloofde : fiancé, fiancée

verloor (=> **verloren**) = prétérit (imparfait) de **verliezen** (perdre)

verloor : de 'verliezen' : perdre

verlopen : se dérouler, se passer (-, verliep, h. en is verlopen)

verlopen : se dérouler

verlopen = se dérouler

verloren : de 'verliezen' : perdre

verloren = pp de **verliezen** (perdre)

verloren lopen : s'égarer

verloren lopen : s'égarer

verloren voorwerp, het = l'objet perdu => trouvé

verloten = tirer au sort

vermeden : éviter

Vermeer : Vermeer

vermelden : mentionner

vermelden : mentionner

vermelding (de) : mention, indication

vermijden : éviter, se garder de (-, vermeed, h. vermeden)

vermijden = éviter

verminderen : réduire, diminuer

verminderen : diminuer

vermist : disparu

vermoedelijk : probablement

vermoedelijk = probable

vermoeden : supposer, présumer

vermoeiend : fatigant

vermoeiend : fatigant, fatiguant

vermoeiend = exténuant

vermoorden : assassiner, tuer

**vermoorden** : assassiner

vernield : de 'vernielen' : détruire  
vernieling (de ) : destruction  
vernietigen : détruire, dévaster  
vernomen : de 'vernemen' : apprendre  
verongelukken : être accidenté, périr, se perdre

**verongelukken** : périr (dans un accident)

verontreiniging (de ) : pollution

**verontschuldigen (zich)** : excuser (s')

**verontschuldigen** : excuser

**verontschuldigen = excuser**

verontschuldiging (de ) : excuse(s)  
veroordelen : condamner, désapprouver  
veroorzaken : causer, être à l'origine, provoquer

**veroorzaken** : causer

veroudering (de ) : vieillissement

**veroveren** : conquérir

veroveren : conquérir

**verpakken = emballer**

verpesten : gâter, empoisonner

**verplaatsen** : déplacer

verplaatsen : déplacer, transférer

**verplaatsing** : déplacement

**verplaatsing** : déplacement

**verplaatsing** : déplacement

**verpleegster (= > verpleegsters), de = l'infirmière**

verpleegster (de ) : infirmière

**verpleegster** : infirmière

**verpleegster** : infirmière

**verpleegster** : infirmière

**verpleger (= > verplegers), de = l'infirmier**

**verpleger** : infirmier

**verpleger** : infirmier

**verpleger** : infirmier

verplicht : obligatoire(ment), obligé

**verplicht = obligé**

verplichten : obliger

**verraad, het = la trahison**

verraden : trahir

**verrader (= > verraders), de = le traître**

**verrassen** : surprendre

verrassen : surprendre, prendre qq. au dépourvu

**verrassen = surprendre**

**verrassend = surprenant**

verrassing (de ) : la surprise

**verrassing : surprise**

verrassing : surprise

**verrassing : surprise**

**verrassing, de = la surprise**

**verrassingscadeau, het (= > de verrassingscadeaus) = le cadeau surprise**

**verrassingsweekend (het) : weekend surprise**

**verrassingsweekend (het) : week-end surprise**

**verrekijker (verrekijkers), de = les jumelles**

verrichten : exécuter, effectuer, faire

vers : frais

verscheidene : plusieurs

verscherpen : affiner, renforcer

verscherpt : renforcé

verschijnen : paraître, se présenter (-, verscheen, is verschenen)

**verschijnen = paraître, apparaître**

verschijnsel (het ) : le phénomène

verschil (het ) : la différence

**verschil (het) : différence**

**verschil (het) : différence**

**verschil, het (= > de verschillen) = la différence**

**verschillen = varier**

verschillend : différent, dissemblable

**verschillend : différent**

verschillende : plusieurs

**verschillende = différent(e)s**

**verschrikkelijk : terrible**

verschrikkelijk : terrible / terriblement

verschuldigd : dû, obligé, tenu

verschuldigde (het ) : ce qui est dû

**versie (= > versies), de = la version**

**versieren : décorer**

versieren : décorer, orner

**versieren = décorer**

**versiering : décoration**

**verslaafd (zijn) aan : (être) intoxiqué, esclave de**

verslaafd : intoxiqué, adonné (à)

verslag (het ) : le rapport, compte(-)rendu

verslaving (de ) : l'esclavage

**verslaving** : l'accoutumance

**versleten** = usé

verslijten : user

**verspillen** = gaspiller

verspreiden : répandre, disperser

verstaan : comprendre (-, verstond, h. en is verstaan)

**verstaan** = comprendre

**verstaan** : comprendre (le sens)

**verstaan** : comprendre (le sens)

**verstand**, **het** = la raison, l'intelligence

verstandig : intelligent, raisonnable / intelligemment

versterken : fortifier, renforcer

versterking (de) : le renforcement, le renfort

versterkt : fortifié

verstikken : s'étouffer, s'asphyxier

**verstond** (=> **verstonden**) = **prétérit (imparfait) de verstaan** (comprendre)

verstoord : irrité, fâché

verstoppen : cacher

verstoren : troubler, perturber

**verstoren** = déranger, perturber

verstoring (de) : la perturbation

**verstrooid** = distrait

**verstrooid** : distrait

**verstrooien** : distraire

**verstuiken** (zich) : se faire une entorse

**verstuiken** : se faire une entorse

**verstuiking** : entorse

**verstuiking** : entorse

**verstuikt** = pp de **verstuiken** (fouler)

versturen : envoyer, expédier

**versturen naar** : envoyer à

**versturen naar** : envoyer à, expédier à

vertaalwerk (het) : le travail de traduction

vertalen : traduire

**vertalen** = traduire

vertaling (de) : la traduction

verte (in de -) : dans le lointain

**vertegenwoordiger** (=> **vertegenwoordigers**), **de** = le représentant (e. a. élu)

vertegenwoordiger (de) : le représentant

**vertelde** (=> **vertelden**) **prétérit (imparfait) de vertellen** (raconter, dire)

**vertellen (over) : raconter (au sujet de)**

vertellen : dire, raconter

**vertellen : raconter**

vertellen : raconter

vertellen = raconter

**vertoning, de = la présentation**

vertraging (de ) : retard

**vertraging : retard**

**vertraging : retard**

**vertraging, de = le retard**

vertrek (het ) : le départ, pièce, chambre

**vertrek (het) : départ**

**vertrek (het) : départ**

**vertrek, het (=> de vertrekken) = le départ**

vertrekken (met vakantie -) : partir en vacances

vertrekken : partir, quitter (-, vertrok, vertrokken)

vertrekken = partir

**vertrekken : partir**

**vertrekken : partir**

**vertrekken : partir**

vertrekpunt (het ) : point de départ

**vertrektijd, de = l'heure de départ**

**vertrok (=>vertrokken) = prétérit (imparfait) de vertrekken (partir)**

vertrokken : de 'vertrekken' : partir

**vertrokken = pp de vertrekken (partir)**

vertrouwen (het ) : la confiance

**vertrouwen (het) : confiance**

**vertrouwen : faire confiance à**

**vertrouwen, het = la confiance**

vervallen : se délabrer, décliner (-, verviel, is vervallen)

vervalser (de ) : le faussaire

**vervangen : remplacer**

vervangen : remplacer (-, verving, h. vervangen)

vervangen = remplacer

**vervanger : remplaçant**

**vervanging, de = le remplacement**

vervelen (zich -) : s'ennuyer

**vervelen (zich) : ennuyer (s')**

vervelen : ennuyer

vervelen = ennuyer

vervelend : ennuyeux

vervelend : ennuyeux, lassant

vervelend = ennuyeux

vervelend : ennuyeux

vervelendst, **het** = **le plus** ennuyeux

verveling (de ) : l'ennui

verven = teindre, mettre en couleur

vervoer (het ) : (moyen de) transport

vervoer (**het**) : transport

vervoer (**het**) : transport

vervoer (**het**) : transport

vervoer, **het** = le transport

vervoeren : transporter

vervoermiddel (het ) : moyen de transport

vervolg, **het** = la suite

vervolgen : continuer, persévérer

vervomming, de = le déguisement

vervuild : pollué

vervuiling (de ) : la pollution

vervuiling, de = la pollution

verwaand : prétentieux

verwachten : s'attendre (à), prévoir

verwachten : s'attendre à

verwachten : s'attendre à

verwachten = prévoir, attendre, s'attendre à

verwachten : s'attendre à

verwachting (de ) : l'attente, espoirs

verwachtingspatroon (het ) : pronostic, prévision

verwarmen : (ré)chauffer

verwarmen : chauffer

verwarmen : chauffer

verwarmen : chauffer

verwarming : chauffage

verwarming : chauffage

verwarming : chauffage

verwarring (de ) : la confusion, trouble

verwekken : susciter

verwelkomen : accueillir

verwelkomen : accueillir



**verwelkomen** : souhaiter la bienvenue, accueillir

**verwend** : gâté

verwerken : traiter, transformer

verwerpen : rejeter ( - , verwierp, verworpen)

verwerven : acquérir (-, verwierf, h. verworven)

verwijderen : enlever, éloigner, écarter

**verwijderen** = supprimer

**verwijten** = reprocher

verwisselbaar : interchangeable

verwoesten : détruire, ravager, dévaster

**verwonderen** : étonner

verwonderlijk : surprenant

**verwonding** : blessure

verworpen : de 'verwerpen' : rejeter

**verzamelaar** : collectionneur

**verzamelaarster** : collectionneuse

**verzamelen** : collectionner

verzamelen : rassembler / collectionner

**verzamelen** = collectionner

**verzamelen** : collectionner

**verzamelen** : collectionner

**verzameling, de** = la collection

**verzamelprijs** : prix total

**verzamelprijs** : prix total, prix global

verzekeren : assurer, affirmer, garantir

verzekering (de ) : l'assurance, garantie

**verzenden** = envoyer

**verzendingskosten, de** = les frais d'envoi

verzinnen : inventer, imaginer

**verzinnen** = imaginer, inventer

verzocht : de 'verzoeken' : demander

verzoek (het ) : la requête, prière, demande

verzoeken : prier, demander, inviter (-, verzocht, h. verzocht)

verzoening (de ) : la conciliation

verzoeningspoging (de ) : la tentative de conciliation

verzorgen : soigner, entretenir

**verzorgen** = soigner

**verzorgen** : soigner

**verzorgen** : soigner

**vet (het)** : graisse

vet : gras, grassex (in vetjes : en gras)

vet : gras

vet : gras

vetarm : pauvre en graisses

veter (=> veter**s**), de = le lacet

veter : lacet

veter : lacet

vetstoffen : graisses

vezelrijk : riche en fibres

V-hals, de = le col en V

via : via

videocassette (=> -casset**s**), de = la cassette video

videoclub (=> videoclub**s**), de = le club vidéo

videolokaal (**het**) : local vidéo

videolokaal (**het**) : local vidéo

videorecorder : magnétoscope

videospellet**j**e, **het** (=> de -spellet**j**es) = le jeu vidéo

videowinkel (=> -winkel**s**), de = le magasin de vidéos

viel (=> vielen) = prétérit (imparfait) de **vallen** (tomber)

viel : de 'vallen' : tomber

vier : quatre

vierdaagse week, de = la semaine de 4 jours

vierde : quatrième

vieren : fêter, célébrer

vieren = fêter, célébrer

vierkant = carré

vier**k**ant : carré

vierkant : carré

vierkantswortel (=> -wortel**s**), de = la racine carrée

vieruurt**j**e (**het**) : goûter, “quatre heures”

vieruurt**j**e, **het** = le goûter

vies (=> vie**z**e) = sale, sordide

vies : sale, dégoûtant

vijand (de ) : l'ennemi

vijandig = hostile

vijfde : cinquième

vijftien : quinze

vijftigtal (het ) : la cinquantaine

vijver (=> vijvers), de = l'étang

vijver : étang ("vivier")

vijver : étang

vijver : étang

vijvergebied, **het** = le domaine des étangs

villa : villa

villa : villa

villa : villa

vilstift, de = le feutre, le marqueur

vinden : trouver (-, vond, h. gevonden)

vinden = trouver, penser

vinden : trouver

vinger (=> vingers), de = le doigt

vinger (de) : le doigt

vinger : doigt

vinger : doigt

vinke, **het** (=> de vinkes) = le V (pour cocher)

vinkje (een) zetten naast = cocher

viool (de) : le violon

viool : violon

viool spelen : jouer du violon

viool : violon

viool : violon

viooltje (het) : la violette

virtueel (=> virtuele) = virtuel

vis (=> vissen), de = le poisson

vis (de) : le poisson

vis : poisson

vis : poisson

vis : poisson

vispannetje (**het**) : marmite du pêcheur

vispannetje (**het**) : marmite du pêcheur

vispannetje (**het**) : marmite du pêcheur

vissalade : salade de poisson

vissalade : salade de poisson

vissalade : salade de poisson

vissen : pêcher

visser (=> visser*s*), de = le pêcheur

visser (de ) : le pêcheur

visvangst : pêche

vitamine : vitamine

vla, de = le flan

Vlaams : flamand

Vlaams Brabant : Brabant flamand

Vlaams Brabant : Brabant flamand

Vlaams Brabant : Brabant flamand

Vlaams : flamand (adj. + langue)

Vlaamse, Vlaminge : Flamande

Vlaanderen (het ) : la Flandre (les Flandres)

Vlaanderen : Flandre

vlag (de ) : le drapeau

vlag : drapeau

vlag : drapeau

vlagget*j*e, *het* (=> de vlagget*j*es) = le petit drapeau

vlak voor : juste avant

vlakbij : tout près, juste à côté

vlakbij = tout près de

Vlaming : Flamand

vlees (het ) : la viande

vlees (*het*) : viande

vlees (*het*) : viande

vlees (*het*) : viande

vlees, *het* = la viande

vleesafdeling : rayon viande

vleeshouwer (de ) : le boucher

vleeswaren (de ) : la charcuterie

vleeswaren, de (toujours au pluriel) = la charcuterie (viande de)

vleier (de ) : le flatteur

vlek (de ) : la tache

vlekken : salir, tacher

vliegen : voler (en avion) (-, vloog, h. en is gevlogen)

vliegen = voler (dans les airs)

vlieger (=> vlieger*s*), de = le cerf-volant

vliegeren = faire du cerf-volant

vliegtuig (het ) : l'avion

vliegtuig (**het**) : avion

vliegtuig (**het**) : avion

vliegtuig (**het**) : avion

vliegveld (het ) : le champ d'aviation

vlinder (de ) : le papillon

vlinder : papillon

vlinder : papillon

vlinder : papillon

vlo (=> **vlooien**), de = la puce

vloeibaar : liquide

vloer, de = le sol

vloerbedekking, de = le revêtement de sol

vloog : de 'vliegen' : voler

vloot (de ) : la flotte (bateaux)

vlot : aisément, rapidement

**vlotter = plus fluide**

vlucht (de ) : le vol (avion et oiseau)

vlucht, de = le vol (avec des ailes), la fuite

vluchteling, de = le réfugié

vluchten : fuir

vlug : rapide, vite, rapidement

**vlug = vite**

VN (Verenigde Naties) : Nations Unies

**vochtig = humide**

voederronde, de = la distribution de nourriture aux animaux

voeding (de ) : l'alimentation

voeding : alimentation

voedingsafdeling : rayon alimentation

voedingstip (de ) : le conseil d'alimentation

voedingswaarde (de ) : la valeur nutritive

voedsel (het ) : la nourriture

voeg**de** (=> voeg**den**) er aan **toe** = prétérit (imparfait) de **er aan toevoegen**  
(ajouter)

voegen (bij) : joindre

voelen (zich-) : se sentir

**voelen (zich) = se sentir**

voelen : sentir, éprouver, ressentir

**voelen = sentir, toucher**

voer : de 'varen' : naviguer, se déplacer

**voeren : conduire qqn**

voeren : conduire qqn.

voeren : mener

voeren : conduire qqn

voertuig (**het**) : véhicule, “engin qui conduit”

voertuig, **het** = le véhicule

voet ( te - ) : à pied

voet (de ) : le pied

voet : pied

voet : pied

voet, de = le pied

voetbal (=> -ballen), de = le ballon de football

voetbal spelen : jouer au football

voetbal spelen, voetballen : jouer au football

voetbal spelen, voetballen : jouer au football

voetbal, **het** = le football

voetballen : jouer au football

voetballen = jouer au football

voetbalploeg, de = l'équipe de football

voetbaltraining, de = l'entraînement de football

voetbaltrui : maillot de foot

voetbaltrui : maillot de foot

voetbaltrui : maillot de foot

voetbalveld (**het**) : terrain de football

voetbalwedstrijd (de ) : match de foot

voetbalwedstrijd : match de football

voetbalwedstrijd : match de football

voetbalwedstrijd : match de football

voetganger : piéton

voetpad (**het**) : trottoir

voetpomp (de ) : la pompe à pied

voegel (=> vogels), de = l'oiseau

voegel (de ) : l'oiseau

voegelhuisje (**het**) : la cage aux oiseaux

voicemail, de = la messagerie vocale, le répondeur

vol (=> volle) = entier

vol : plein (de )

vol/houden : tenir le coup

volbrengen : accomplir, effectuer (-, volbracht, h. volbracht)

voldoen : satisfaire, acquitter (-, voldeed, h. voldaan)

**voldoend** : satisfaisant, suffisant

**voldoend(e)** = suffisant

voldoende : suffisamment, suffisant

voldoening (de ) : la satisfaction

**volgen** : suivre

**volgen** : suivre

volgen : suivre

**volgen** : suivre

**volgen** = suivre

**volgend** : suivant

**volgend** : suivant

**volgend** : suivant

**volgend(e)** = suivant, prochain

**volgens** : d'après

volgens : suivant, selon, d'après

**volgens** = selon, suivant

**volgens afspraak** = sur rendez-vous

volgorde (de ) : l'ordre (de succession)

**volgorde** : ordre

**volgorde** : ordre

volhouden : continuer (-, hield vol, h. volgehouden)

**volhouden** = tenir bon

volk (het ) (de volkeren) : le(s) peuple(s)

**volk (het)** : peuple, monde

volkerenbond : O.N.U.

volkerenorganisatie (de ) : l'Organisation des Nations Unies

volkomen : complètement

**volkorenbrood (het)** : pain complet

**volkorenbrood, het** = le pain complet

volksgezondheid (de ) : santé publique

**volkslied, het** (=> de -liederen) = l'hymne national

volksrepubliek (de ) : république populaire

volkstoneel (het ) : théâtre populaire

volledig : complet

**volledig** : complet, complètement

**volledig** = complet (adjectif)

volleybal (het ) : le volley-ball

volleybal spelen, volleyballen : jouer au volley-ball

volleybal spelen, volleyballen : jouer au volley-ball **voorstellen** :

présenter

volleybal spelen, volleyballen : jouer au volley-ball  
volwassene : adulte

volleybal, **het** = le volley-ball

volop bezig zijn = battre son plein

voltooiën : accomplir

volwaardig : complet, de qualité supérieure

volwassen : adulte

volwassene (de) : l'adulte

vond (=> vonden) = **prétérit (imparfait) de vinden (trouver)**

vondst (de) : la découverte, trouvaille

vonnis (het) : la sentence

vóór : avant / devant

voor : pour

voor = avant de, avant que, devant

voor zichzelf = pour soi-même

vooraan : devant

vooraan : en avant, en tête, au début

vooraan = à l'avant

vooraanstaand : éminent, de marque

vooraf : à l'avance

vooraf = à l'avance

voorafgaan : précéder (-, ging vooraf, is voorafgegaan)

vooral : surtout, avant tout

vooral = surtout

vooraleer : avant que ... (ne)

voorbaat (dank bij -) : merci d'avance

voorbeeld (het) : l'exemple, modèle

voorbereid = pp de **voorbereiden (préparer)**

**voorbereiden** : préparer

voorbereiden : préparer (-, bereidde voor, h. voorbereid)

voorbereiden = **préparer**

voorbereiding (de) : la préparation

voorbereiding, de = la préparation

voorbij : passé, fini, devant, le long de

voorbij = devant

voorbij zijn : être passé

voorbij zijn : être passé

voorbij zijn : être passé

voorbij(e) = fini, terminé, passé (adjectif)

**voorbijfietsen** : passer à vélo

voorbijflitsen = passer comme un bolide

voorbijgaan : continuer, passer (-, ging voorbij, is voorbijgegaan)

**voorbijgaan** : passer devant



**voorbijgaan** : passer devant

**voorbijgaan** : passer devant à pied

voorbijkomen : passer (-, kwam voorbij, is voorbijgekomen)

**voorbijkomen** = passer à proximité

voorbijkwamen : de 'voorbijkomen' : passer devant

**voorbijrijden** : passer devant en voiture, à vélo

**voorbijrijden** : passer devant en voiture, à vélo

**voorbijrijden** : passer devant en voiture, à vélo

**voorbijvaren** : passer devant en naviguant

voorbijvaren : passer en bateau

**voorbijvaren** = passer à proximité (en naviguant)

voordat : avant que / de

**voordat** = avant que

voordeel (het) : l'avantage, bénéfice

**voordeel (het)** : avantage

**voordeel, het** (=> de voordelen) = l'avantage

**voordeur** : porte d'entrée

**voordeur** : porte d'entrée

**voordeur** : porte d'entrée

voordoene (zich -) : s'offrir, se présenter

voordoene (zich - als) : se faire passer pour

voordoene : mettre, montrer (-, deed voor, h. voorgedaan)

**voordracht, de** = la conférence

voorgaand : précédent

voorgedaan : de 'voordoene' : se produire, se passer

**voorgerecht (het)** : entrée, hors d'œuvre

**voorgerecht (het)** : entrée, hors d'œuvre

**voorgerecht (het)** : entrée, hors d'œuvre

voorground (de) : l'avant-plan

voorhand (op -) : d'avance

voorhoofd (het) : le front

**voorhoofd (het)** : front

**voorhoofd (het)** : front

voorhouden : tendre, présenter (-, hield voor, h. voorgehouden)

voorjaar (het) : le début de l'année

**voorjaar (het)** : printemps

voorkeur (de) : la préférence, penchant

**voorkeur, de** préférence

voorkomen : prévenir, empêcher (-, voorkwam, h. voorkomen)

voorkomen : se trouver, se passer (-, kwam voor, is voorgekomen)

**voorkomen** = éviter

**voorkomen** = se passer

voorkomend : prévenant, attentionné

voorleggen : présenter, soumettre

voorlezen : lire (à haute voix)

**voorlezen** = faire la lecture

voorlopig : provisoire(ment)

**voorlopig** : provisoirement

voormalig : ancien, précédent

**voormiddag** : avant-midi

**voormiddag** : avant-midi

**voormiddag** : avant-midi

**voormiddag, de** = l'avant-midi

**voornaam** (=> **voornamen**), **de** = le prénom

voornaam (de ) : le prénom

voornaam : important, essentiel

**voornaam** : prénom

**voornaam** : prénom

**voornaam** : prénom

voornaamste (het -) : l'essentiel

voornamelijk : principalement

voorouders : ancêtres, aïeux

**voorpagina** (=> **-pagina's**), **de** = la page de garde

voorraad (de ) : le stock, provisions, réserve

voorrang (de ) : la priorité

voorrang (geen - verlenen) : ne pas laisser la priorité

**voorrang** : priorité

**voorschieten** = avancer (de l'argent)

**voorschot, het** (=> **de voorschotten**) = l'avance (d'argent)

voorschrift (het ) : la prescription, règle

**voorschrift (het)** : prescription

**voorschrift (het)**: prescription

**voorschrijven** : prescrire

**voorschrijven** : prescrire

voorschrijven : prescrire (-, schreef voor, h.voorgescreven)

**voorspellen** : prédire

voorspellen : prédire, prévoir

**voorspellen** = prévoir

**voorspellen** : prédire

**voorspellen** : prédire

voorspelling (de ) : la prédiction

**voorspelling** : prédiction

voorspelling : prédiction

voorspelling : prédiction

voorstad (de ) : le faubourg

voorstel (het ) : la proposition

voorstel (**het**) : proposition

voorstellen (zich) : présenter (se)

voorstellen : présenter

voorstellen : présenter, proposer ( - , stelde voor, h. voorgesteld)

voorstelling : représentation, spectacle

voorstelling, de = la présentation

voortaan : à l'avenir, désormais,

voortaan = dorénavant, désormais

voortdurend : continuellement

voortdurend : continuellement

voortijdig : prématuré, prématurément

voortrekker (de ) : pionnier

voortuin, de = le jardin de devant

voortzetten : continuer (-, zette voort, h. voortgezet)

vooruit : en avant

vooruitgang (de ) : le progrès, amélioration

vooruitzicht (de ) : la prévision

vooruitzicht (het ) : la perspective

vooruitzicht (**het**) : prévision

vooruitzicht (**het**) : prévision

vooruitzicht (**het**) : prévision

voorval (het ) : l'incident, événement

voorverwarmen = préchauffer

voorwaarde (de ) : la condition

voorwaardelijk : conditionnel / conditionnellement

voorwaarts : en avant

voorwerp (**het**) : objet

voorwerp, **het** = l'objet

voorzeggen : souffler

voorzichtig : prudent

voorzichtig : prudent, prudemment

voorzien ( - van) : pourvoir (de ), équiper (de )

voorzien : prévoir, pourvoir (-, voorzag, h. voorzien)

voorzien = pp de **voorzien** (prévoir)

voorzien = prévoir

voorziening (de ) : l'approvisionnement

voorzitter (de ) : président

vordering (de ) : le progrès

voren (naar -) : en avant

vorig : dernier, précédent

vorig = dernier, passé (adjectif)

vork (**het**) : fourchette

vork (**het**) : fourchette

vork : fourchette

vorm : forme

vorm, de = la forme

vormen : former, constituer

vos (de ) : de renard

vouwen : (se) plier

vraag (=> vragen), de = la question

vraag (de ) : la question / la demande

vraag : question

vraag : question

vraag : question

vraaggesprek (het ) : l'interview

vrachtwagen (de ) : le camion

vrachtwagen : camion

vragen ( - stellen) : poser des question

vragen : demander ( - , vroeg, gevraagd)

vragen = demander

vragenlijst (de ) : le questionnaire

vragenlijst, de = la liste de questions

vrede (de ) : la paix, calme

vredestichter (de ) : le réconciliateur

vrede = paisible, calme

vredezaam : pacifique

vredezaam : pacifique

vreemd : étrange, bizarre

vreemd : étrange, étranger

vreemd = étranger (adjectif)

vreemd : étrange, étranger

vreemd: étrange

vreemde (de ) : l'étranger

vreemdeling : étranger

vrees (=> vrezen), de = la crainte

vreselijk : terrible(ment), affreux

vreselijk = terrible

vreselijkst(e), het = **le plus** horrible

vreugde (de ) : la joie

vrezen : craindre

vrezen : craindre, redouter

vrezen = craindre

vriend (de ) : l'ami

vriend : ami

vriend : ami

vriend : ami

vriend, de = l'ami

vriendelijk : aimable, gentiment

vriendelijk : gentil

vriendelijk = amical, gentil

vriendenboek, **het** = le livre d'amis

vriendenkring, de = le cercle d'amis

vriendin (=> vriendinnen), de = l'amie

vriendin (de ) : l'amie

vriendin : amie

vriendin : amie

vriendin : amie

vriendinnetje (het ) : la petite amie

vriendinnetje, **het** (=> de vriendinnetjes) = la petite amie

vriendschap (=> vriendschappen), de = l'amitié

vriendschap (de ) : l'amitié

vriespunt, **het** = zéro degré, le point de congélation

vriezen : geler

vriezen : geler

vriezen : geler

vriezen : geler

vrije tijd, de = le temps libre

vrij (laat) = assez (tard)

vrij : libre

vrij : libre

vrij : libre(ment) / assez, plutôt

vrij kamperen (**het**) : camping sauvage

vrij lezen = lire librement

vrij naar = traduit librement de

vrij onderwijs (**het**) : enseignement libre

vrij onderwijs (**het**) : enseignement libre

vrij te koop zijn : se trouver sur le marché

vrij : libre

vrijdag : vendredi

vrijdag : vendredi

vrijdag : vendredi

vrijdag = vendredi

vrijdag : vendredi

vrijdagavond, de = le vendredi soir

Vrijdagmarkt (de) = le marché du vendredi (nom d'une place à Bruges)

vrijdagmiddag, de = le vendredi midi

vrije dag, de = la journée libre

vrije kamping : camping sauvage

vrije kamping : camping sauvage

vrije slag (de ) : la nage libre

vrije tijd : loisirs

vrijetijdsschoen, de = la chaussure de loisir

vrijgelaten : libéré

vrijgevig : généreux

vrijheid (de ) : la liberté

vrijheid, de = la liberté

Vrijheidsbeeld, **het** = la Statue de la Liberté

**vrij**komen : être libéré, être relâché de prison

vrijlaten : libérer (-, liet vrij, h. vrijgelaten)

vrijlating : libération

vrijmarkt, de = la braderie

vrijwel : presque, à peu près, pratiquement

vrijwillig : volontairement

vrijwilliger (=> vrijwilligers), de = le volontaire

vrijwilliger (de ) : le volontaire

vrijwilligerswerk, **het** = le volontariat

vroeg (=> vroegen) **af** = prétérit (imparfait) de **zich afvragen** (demander, se demander)

vroeg : tôt, matinal

vroeg : tôt, précoce

vroeg = tôt

vroeg tot : matinal

vroeg : tôt, matinal

vroeger : plus tôt, autrefois

vroeger = **plus** tôt

vrolijk : amusant, drôle, gai

vrolijk : joyeux

vrolijk : joyeux

vrolijk = gai, content

vrouw (de ) : la femme, dame

vrouw : femme

vrouw : femme

vrouw : femme

vrouw, de = la femme

vrouwelijkheid (de ) : la féminité

vrouwentennis, **het** = le tennis féminin

vrucht (de ) : le fruit

vrucht : fruit

vrucht : fruit

vrucht : fruit

vruchtensap (=> de -sappen), **het** = le jus de fruit

VUB (Vrije Universiteit van Brussel)

vuil : sale

vuil : sale, crasseux

vuil : sale

vuilbak : poubelle

vuilnisbak (de ) : la poubelle, boîte à ordures

vuilnisophaler (=> vuilnisophalers), de = l'éboueur

vuilniszak (de ) : le sac poubelle

vullen : remplir

vullen = remplir

vulpen (=> vulpen**nen**), de = le stylo à plume

vulpen : stylo

vulpen : porte-plume

vuur (het ) : le feu

vuur, **het** = le feu

vuurteken (het ) : le signe de feu

vuurwapen (het ) : arme à feu

vuurwerk, **het** = le feu d'artifice

VVV-kantoor (**het**) : office du tourisme

waaien : souffler (le vent)

waaien = venter, faire du vent

waaien : souffler (le vent)

waaien : souffler (le vent,...)

waakhond (de ) : le chien de garde

**waakzaam : vigilant**

**Waal : Wallon**

Waal : Wallon

**Waals : wallon (adj. + langue)**

**Waals = wallon (adjectif)**

Waals : wallon

**Waals : wallon**

**Waals-Brabant : Brabant wallon**

Waals-Brabant : Brabant wallon

**Waals-Brabant : Brabant wallon**

**Waalse : Wallonne**

**waar (=> ware) = véritable**

waar : où

waar : vrai, juste, vraiment, véritable

**waar ? : où ?**

**Waar ? : où ?**

**Waar ? : où ?**

**waar = où**

**waar wedden we om ? = que paries-tu ?**

**waar zijn : être vrai**

waaraan : à quoi, auquel

waarbij : près de quoi, près duquel, au cours duquel

waarborgsom (de ) : le montant de la garantie

waard (- zijn) : valoir

waard : digne

waarde (de ) : la valeur

**waarde : valeur**

**waardeloos (=> waardel**oze**) = nul, sans valeur**

waarderen : apprécier, estimer

waardestuk (het ) : la pièce de valeur

waardoor : par lequel, par quoi

waargenomen : de 'waarnemen' : observer

**waarheid (=> waar**heden**), de = la vérité**

waarheid (de ) : la vérité

waarin : où, en quoi, dans lequel

**waarin = dans laquelle**

waarmaken : réaliser

**waarmee (< met wat) = en quoi**

waarmee : avec lequel, laquelle

waarnemer (de ) : l'observateur

waarom : pourquoi, pour quelle raison



**waarom ? : pourquoi ?**

**waarom ? : pourquoi ?**

**waarom ? pourquoi ?**

**waarom = pourquoi**

waaronder : dont

waarop : sur quoi, sur lequel, où, à quoi

waarover : de, sur quoi, dont, de quoi, au sujet de quoi

waarover gaat het? : de quoi

s'agit-il?

waarschijnlijk : probable(ment), vraisemblablement

**waarschijnlijk = probablement**

waarschuwen : avertir, prévenir

**waarschuwen = avertir**

**waarschuwing, de = l'avertissement**

waaruit : d'où, de quoi duquel, dont

waarvan : dont

wachten (- op) : attendre qqun, qqch

**wachten (op) = attendre**

**wachtkamer : salle d'attente**

**wachtkamer : salle d'attente**

**wachtnummer, het (= > de -nummers) = le numéro du service de garde**

**wafel (= > wafels), de = la gaufre**

**wafel : gaufre**

wagen (de ) : la voiture, auto

**wagen : voiture, auto**

**wagen : auto, voiture**

**wagen : voiture, auto**

wagentje (het ) : le (petit) chariot

**wagon : wagon**

**wagon = rijtuig (het) : wagon**

waken (het ) : la veillée

waken : veiller (sur qqn, à qqch)

wakker (- maken) : réveiller

**wakker blijven = rester éveillé(e)**

**wakker worden : se réveiller**

**wakker worden : se réveiller**

wal (de ) : le rempart, quai, rive, terre (ferme)

**walgelijk = répugnant**

**walkman, diskman : baladeur**

Wallonië (het ) : la Wallonie

**Wallonië = la Wallonie**

wandelaar (de ) : le promeneur, marcheur

wandelen : (se) promener

wandelen : promener

wandelen : se promener

wandelen = se promener

wandelen : promener

wandeling : promenade

wandeling : promenade

wandeling : promenade

wandeling, de = la promenade à pied

wandeltocht (de ) : la promenade

wang (de ) : la joue

wang : joue

wanneer : quand

wanneer = quand

wanorde (de ) : le désordre, confusion

want : car

want : car (parce que)

want : car, parce que

want = car

wapenarsenaal (het ) : l'arsenal

wapenen (- met) : armer de

wapens : armes

wapenwedloop : course aux armements

waren : de 'zijn' : être

warenhuis (het ) : supermarché

warenhuis (**het**) : grande surface

warenhuis (**het**) : grande surface (magasin)

warm : chaud

warm : chaud

warm : chaud

warm = chaud

warm : chaud

warmte (de ) : la chaleur

was (**waren**) = prétérit (imparfait) de **zijn** (être)

was : de zijn : être

was : lessive

wasbak : évier

wasbak : évier

wasbak : évier

wasdroger (=> wasdrogers), de = le sèche-linge

washandje (**het**) : gant de toilette

washandje (**het**) : gant de toilette

waskamer (de ) : la salle d'eau

wasmachine (=> -machines), de = le lave-linge

wasmachine (de ) : la machine à lessiver

wasmachine : lave-linge

wasmachine : lave-linge

wasmachine : lave-linge

wassen (zich) : laver (se)

wassen : laver, nettoyer

wassen = laver

wasstraat (=> wasstraten), de = le car-wash

wastafel : lavabo

wastobbe : cuve à lessive

wat betreft = en ce qui concerne

wat (- is er aan de hand ?) : que se passe-t-il ?

wat (- scheelt er ? ) : qu'y a-t-il ?

wat : que, quoi, un peu, quelque, comme

wat ? : quoi ?, que ?

wat ? : quoi ?, que ?

wat ? : quoi ?, que ?

wat = que, quoi, qu', un peu de

Wat is er aan de hand ? = Qu'y a-t-il ?

wat : un peu

wat : un peu

wat : un peu

water (het ) : l'eau

water (**het**) : eau

water (**het**) : eau

water (**het**) : eau

water, **het** = l'eau

waterdruppel : goutte d'eau

waterdruppel : goutte d'eau

waterglijbaan (de ) : le toboggan à eau

waterpartij : pièce d'eau

waterskiën = faire du ski nautique

waterskiën : pratiquer

waterskiën : pratiquer le ski nautique

waterskiën : pratiquer le ski nautique

watersport : sport nautique

watertanden = saliver

watertoren (=> -torens), de = le château d'eau

watervogel (=> -vogels), de = l'oiseau marin

we (wij) : nous

wedde (de -) : le salaire, les appointements

wedden : parier

wedden = parier

weddeverhoging : augmentation du traitement

wedstrijd : match

wedstrijd : match, concours, course

wedstrijd, de = la compétition, le match

weduwe : veuve

weefsel (**het**) : tissu

weefsel (**het**) : tissu

weegschaal (de ) : la balance

week (=> **weken**), de = la semaine

week (de ) : la semaine

week : semaine

week : semaine

weekblad (**het**) : la revue hebdomadaire

weekeinde (**het**) : le week-end, la fin de semaine

weekeinde (**het**) : week-end

weekeinde (**het**) : week-end

weekend, **het** (=> de weekends) = le week-end

weekkrant (de ) : le journal hebdomadaire

weer (**het**) : le temps (dans le sens du climat)

weer (**het**) : temps (météo)

weer (**het**) : temps (météo)

weer (**het**) : temps (météo)

weer (nu eens, dan -) : tantôt..., tantôt...

weer : de nouveau, encore (une fois)

weer = à nouveau

weer, **het** = le temps

weerbericht (**het**) : bulletin météo

weerbericht (**het**) : bulletin météo

weerbericht (**het**) : bulletin météo

weerbericht, **het** = le bulletin météo

weergeven : rendre, refléter, restituer

weerkaart : carte du temps

weerkaart : carte du temps

weerkaart : carte du temps

weerman : M. Météo

weerman : Mr. Météo

weerman : Mr. Météo

weerman, de = monsieur météo

weerstand (de verleiding -) : résister à la tentation

weersverwachting, de (singulier) = les prévisions météorologiques

weertype (**het**) : type de temps

weertype (**het**) : type de temps

weertype (**het**) : type de temps

weet je wat ? : tu sais quoi ?

weg ( - moeten) : devoir partir, devoir disparaître

weg (- zijn) : être parti, avoir disparu

weg (de ) : chemin, route

weg (de) afleggen : faire (parcourir) le chemin

weg : chemin

weg : chemin

weg : chemin

weg = parti

weg, de = le chemin

wegblazen : faire disparaître en soufflant

wegblazen : faire disparaître en soufflant

wegblazen : faire disparaître en soufflant

wegblijven : ne pas venir (-, bleef weg, is weggebleven)

wegdoen : se débarrasser de (-, deed weg, h. weggedaan)

wegdoen = enlever

wegduiken : se cacher, se planquer

wegen : peser

wegen : peser

wegen = peser

wegen : peser

wegens : par suite à

wegens = en raison de

weggaan = partir

weggenomen : enlevé, pris  
weggooien : jeter, gaspiller  
weghalen : prendre, retirer  
wegkomen : réussir à sortir (-, kwam weg, is weggekomen)

**weglopen = partir en courant**

wegnemen : enlever ( - , nam weg, weggenomen)

**wegrijden = partir (en roulant)**

wegsturen : renvoyer, licencier

**wegvegen : effacer**

wegvluchten : fuir, s'enfuir

wegzwellen : partir à la nage

**wei (= > weiden), de = la prairie, le pré**

**wei (de) : pré, prairie**

weide : prairie

**weide : prairie**

**weigerde (= > weigerden) = prétérit (imparfait) de weigeren (refuser)**

**weigeren : refuser**

weigeren : refuser

weinig : peu (de )

**weinig = peu de**

**wekelijks : hebdomadaire**

wekelijks : hebdomadairement

**wekelijks = chaque semaine**

**wekker (= > wekkers), de = le réveil**

wekker (de ) : le réveil(-matin)

**wekkerradio : radio-réveil**

**wekkerradio : radio-réveil**

**wekkerradio : radio-réveil**

**wektijd, de = l'heure de réveil**

wel : bien / eh bien

**wel = bien, eh bien**

weldra : bientôt, sous peu

welingelicht : bien informé

welk : quel, lequel, qui

**welk = quel(le)s**

**welk(e) : quel(le) ?**

**welk, welke ? : quel, quelle ?**

**welk, welke ? : quel, quelle, quels, quelles ?**

welkom (iemand - heten) : souhaiter la bienvenue à qqu.

welkom : bienvenu

**welkom = bienvenue**

**welkom heten = accueillir, souhaiter la bienvenue**

welkom : bienvenu

welkom : bienvenu

welkom : bienvenu

wellicht : peut-être

welnu : eh bien, (eh) alors

wenden : (zich -) s'adresser (à), recourir

wending (de ) : la tournure

Wenen : Vienne

wenen = pleurer

wenen : pleurer

wenkbrauw : sourcil

wenkbrauw : sourcil

wenkbrauw, de = le sourcil

wens (de ) : le désir, souhait

wens, de = le souhait

wenselijk : souhaitable, désirable

wensen : souhaiter

wensen = souhaiter

wensen : souhaiter

wensen : souhaiter

wenskaartje, **het** (=> de wenskaartjes) = la carte de vœux

werd (=> werden) = prétérit (imparfait) de **worden** (devenir). N.B. =

**worden** permet d'exprimer la voix passive)

werd : de 'worden' : devenir

wereld (de ) : le monde, l'univers

wereld : monde

wereld : monde

wereld, de = le monde

wereldberoemd : célèbre dans le monde entier

wereldberoemd = mondialement célèbre

wereldburger (de ) : le citoyen du monde

wereldhandel (de ) : le commerce mondial

wereldkampioen (=> -kampioenen / -kampioens), de = le champion du monde

wereldkampioene (=> -kampioenen / -kampioenes), de = la championne du monde

wereldzee : océan

weren (zich -) : se défendre (contre)

werk (het ) : le travail, l'oeuvre

**werk (het) : travail**

werk (te - gaan om...) : s'y prendre pour

**werk, het = le travail**

werkboekje (het ) : le cahier d'exercices

**werkelijk = réellement**

werkelijkheid (de ) : la réalité

**werken : travailler**

werken : travailler

**werken = travailler**

**werken : travailler**

**werken : travailler**

werker (de ) : le travailleur, l'ouvrier

werkgever (de ) : l'employeur

werkhervatting (de ) : la reprise du travail

**werkloos (= > werkloze) = sans travail**

werkloos : sans travail, chômeur

werkloosheidscijfer : chiffre du chômage

werknemer (de ) : le travailleur, l'ouvrier (syn.: arbeider)

werkschrift : le devoir

werkster (de ) : l'ouvrière, femme de ménage

**werkte (= > werkten) = prétérit (imparfait) de werken (travailler)**

werktijdverkorting (de ) : la réduction du temps de travail

werkwoord (het ) : le verbe

**werkzoekende, de = le demandeur d'emploi**

werpen : jeter (-, wierp, h.geworpen)

wervelstorm (de ) : l'ouragan

wesp (de ) : la guêpe

West-Duits : allemand de l'ouest

westen (het ) : l'ouest, l'occident

**westen (het) : ouest**

**westen (het) : ouest**

**westen (het) : ouest**

westenwind : vent d'Ouest

**western : western**

**western : western**

Westers : occidental

westerse

**West-Vlaanderen : Flandre occidentale**

**West-Vlaanderen : Flandre occidentale**

**West-Vlaanderen : Flandre occidentale**

westwaards : vers l'ouest

wet (de ) : la loi

**wet : loi**

**weten : savoir**



## Weten : savoir

weten : savoir, connaître (-, wist, h. geweten)

weten = savoir

weten : savoir

## wetenschappelijk : scientifique

wetenschappelijk : scientifique

wetenschappelijk onderzoek, **het** = la recherche scientifique

wetenschappelijk werk (**het**) : travail scientifique

wetenschappen - moderne talen sciences : langues modernes

wetenschappen - wiskunde : sciences - mathématique

wetenschappen : sciences

wetenschappen : sciences

wetenschapper (=> wetenschappers), de = le scientifique, le savant

wetenschapper : le scientifique

wetenschapsonderzoek, **het** = la recherche scientifique

wetsontwerp (**het**) : le projet de loi

wetsvoorstel (**het**) : la proposition de loi

wettelijke regel (=> regels), de = les règles légales

weven : tisser

wezen, **het** (=> de wezens) = l'être, la créature

whisky (de) : le whisky

wie : qui

wie ? : qui ?

wie ? : qui ?

wie ? : qui ?

wie = qui

wiek : l'aile (du moulin)

wiel (**het**) : la roue

wiel (**het**) : roue

wiel (**het**) : roue

wiel, **het** = la roue

wielerclub (de) : le club cycliste

wielerwedstrijd : course cycliste

wielrennen (**het**) : le cyclisme

wielrennen : courir à vélo

wielrennen : courir à vélo

wielrennen : cyclisme, faire de la course cycliste

wielrenner (de) : le coureur (cycliste)

wielrijden : faire du cyclisme

wij : nous

wijk : quartier

wijk : quartier

wijk : quartier

wijn (de ) : le vin

wijn : vin

wijn : vin

wijn : vin

wijnafdeling : rayon de vin(s)

wijnboer (de ) : le viticulteur

wijnglas (**het**) : verre à vin

wijnglas (**het**) : verre à vin

wijnglas (**het**) : verre à vin

wijnkelder (de ) : la cave, cellier

wijs : sage, sensé, d'une manière sensée

wijsmaken : faire croire

wijsvinger (=> -vingers), de = l'index (doigt)

wijze (de ) : la manière

wijzen (de weg - ) : indiquer le chemin

wijzen : indiquer, montrer (-, wees, h. gewezen)

wil (de ) : la volonté

wil : de 'willen' : vouloir

wild : sauvage, fou

wild = sauvage

wilde (=> wilden) = prétérit (imparfait) de **willen** (vouloir)

wildpark, **het** = le parc d'animaux sauvages

Willem : Guillaume

willen : vouloir

willen : vouloir

willen : vouloir ( - , wilde ou wou, gewild )

willen = vouloir

willen : vouloir

wilskracht (de ) : la volonté

wind (de ) : le vent

wind : vent

wind : vent

wind : vent

wind, de = le vent

windmolen : moulin à vent

windrichting (de ) : la direction du vent

windrichting : direction du vent

windrichting : direction du vent

windrichting : direction du vent

windroos : rose des vents

windroos : rose des vents

windroos : rose des vents

windstilte (de ) : l'accalmie

windsurfen (het ) : la planche à voile

windsurfer (=> windsurfers), de = le (véli)planchiste

winkel (=> winkels), de = le magasin

winkel (de ) : le magasin

winkel : magasin

winkel : magasin

winkel : magasin

winkelcentrum (het) : centre commercial

winkelcentrum (het) : centre commercial

winkelcentrum, het (=> de -centra), = le centre commercial

winkelen : faire des achats

winkelen : faire des courses

winkelen = faire du shopping

winkelen : faire des achats, faire du lèche-vitrines

winkeljuffrouw : vendeuse

winkeljuffrouw : vendeuse

winkelpand (het ) : l'immeuble de magasins

winkelwagen : caddie

winkelwagen : caddie

winnaar (=> winnaars), de = le gagnant, le vainqueur

winnaar (de ) : le gagnant, vainqueur

winnen : gagner (-, wonnen, h. gewonnen)

winnen : gagner (au jeu, en sport)

winnen = gagner (au jeu)

winnen : gagner (au jeu, en sport)

winnen : gagner (au jeu, en sport)

winst (de ) : le bénéfice, gain, profit

winter (de ) : l'hiver

winter : hiver

winter : hiver

winter : hiver

winter, de = l'hiver

winterkleren, de = les vêtements d'hiver

wintersport (de ) : les sports d'hiver

wintersport : sport d'hiver

wiskunde (de ) : les mathématiques

wiskunde : mathématique

wiskunde : mathématique

wiskunde, de = les mathématiques

wisselde (=> wisselden) uit = préterit (imparfait) de **uitwisselen**  
(échanger)

wisselen (geld) : changer (de l'argent)

wisselen : changer

wisselen : changer de l'argent

wisselen : changer de l'argent

wisselvallig : changeant

wisselvallig : variable

wisselvallig : variable

wisselvallig : variable

wist (=> wisten) = préterit (imparfait) de **weten** (savoir)

wist : de 'weten' : savoir

wit (=> witte) = blanc

wit : blanc

wit : blanc

wit : blanc

wit : blanc

witloof (**het**) : chicon

witloof (**het**) : chicon

witloof (**het**) : chicon

witloofrolletje (**het**) : roulade de chicon

witloofrolletje (**het**) : roulade de chicon

witloofrolletje (**het**) : roulade de chicon

wittebrood (**het**) : pain blanc

wittebrood (**het**) : pain blanc

woedend (- op) : furieux (contre)

woelig : houleux

woelig = agité, turbulent

woensdag : mercredi

woensdag : mercredi

woensdag : mercredi

woensdag : mercredi

woensdagmiddag, de = le mercredi midi

woest = sauvage (adjectif)

woesteling : brute, barbare

woestijn (de ) : le désert

woestijn, de = le désert

wol : laine

wol : laine

wol, de = la laine

wolf (=> wolven), de = le loup

wolf : loup

wolf : loup

wolk : nuage

wolk : nuage

wolk : nuage

wolk, de = le nuage

wolkenkrabber (=> wolkenkrabbers), de = le gratte-ciel

wollen = en laine

won (=> wonnen) = prétérit (imparfait) de **winnen** (gagner)

wond, de = la blessure

wonder (het ) : le miracle

wonen : habiter

wonen : habiter

wonen : habiter

wonen = habiter

wonen : habiter

woning (de ) : l'habitation, logement, domicile

woning : habitation

woning : habitation

woning : habitation

woonde (=> woonden) = prétérit (imparfait) de **wonen** (habiter)

woonerf (**het**) : terrain résidentiel

woonhuis (**het**) : maison d'habitation

woonhuis (**het**) : maison d'habitation

woonhuis (**het**) : maison d'habitation

woonkamer (=> -kamers), de = la salle de séjour

woonkamer (de ) : le salon, le living

woonkamer : sale de séjour

woonkamer :salle de séjour

woonkamer : salle de séjour

woonplaats (de ) : le domicile, résidence

woonplaats, de = le lieu d'habitation

woonstad (de ) : la ville-dortoir

woonwijk (de ) : le quartier résidentiel

woonwijk : quartier résidentiel

woord (het ) : le mot, parole

woord (**het**) : nom

woord (**het**) : mot

woord : nom

woord, **het** = le mot

woordenboek (het ) : le dictionnaire

woordenboek, **het** = le dictionnaire

woordenschat (de ) : le vocabulaire

woordenschat : vocabulaire

woordenschat : vocabulaire

woordvoerder (de ) : le porte-parole

worden : devenir

worden : devenir

worden : devenir ( - , werd, geworden)

worden = devenir

worden : devenir

wordt : de 'worden' : être, devenir

worst : saucisse

worst : saucisse

worst : saucisse

worst, de = la saucisse

wortel (=> wortels / wortelen), de = la carotte

wortel : carotte

wortel : carotte

wortel: carotte

wou (=> wouden) = imparfait de **willen** (vouloir)

wou : de 'willen' : vouloir

woud (het ) : la forêt

wraak (de ) : la vengeance

wraakneming (de ) : la vengeance

wrak (het ) : l'épave

wrat (=> wratten), de = la verrue

wreken (zich - ) : se venger

wuiven = faire signe

yoghurt (de ) : le yogourt

yoghurt : yaourt

zaak (de ) : l'affaire, sujet, magasin

zaal (=> **zalen**), de = la salle

zaal : salle

zacht : doux, mou, doucement

zacht = doux

zachter = **plus** bas (voix)

zadelen = seller

zag : de 'zien' : voir

zag (=> zagen) = prétérit (imparfait) de **zien** (voir)

zak (=> **zakken**), de = la poche

zak (de ) : le sac

zak : poche, sac

zak : poche, panier

zakdoek (de ) : le mouchoir

zakdoek : mouchoir

zakdoek : mouchoir

zakenkringen : milieux d'affaire

zakenman (=> **mannen**), de = l'homme d'affaires

zakenman (de ) : homme d'affaires

zakgeld (het ) : l'argent de poche

zakgeld (**het**) : argent de poche

zakgeld (**het**) : argent de poche

zakgeld, **het** = l'argent de poche

zakje, **het** (=> de **zakjes**) = le sachet

zakken : (voor)échouer (en)

zaklamp : lampe de poche

zaklamp : lampe de poche

zaklopen-wedstrijd, de = la course de sacs

zal : de 'zullen' : auxiliaire du futur

zalf, de = la pommade

zalig : délicieux (temps, journée)

zalig : délicieux

zalm (de ) : le saumon

zalm : saumon

zalm : saumon

zalm : saumon

zand (het ) : le sable

zand, **het** = le sable

zandbak (=> -bakken), de = le bac à sable

zandsculptuur, de = la sculpture de sable

zanger (=> zangers), de = le chanteur

zanger (-es) (de ) : le chanteur (-euse)

zanger : chanteur

zanger : chanteur

zanger : chanteur

zangeres : chanteuse

zappen (naar) : zapper

zappen (naar) : zapper

zappen (naar) : zapper

zat (=> zaten) = prétérit (imparfait) de **zitten** (être assis, se trouver)

zat : de 'zitten' : être assis, se trouver

zaterdag : samedi

zaterdag : samedi

zaterdag : samedi

zaterdag : samedi

zaterdagavond : samedi soir

zaterdagavond, de = le samedi soir

zaterdagmorgen : samedi matin

ze : ils, elles

Ze klaagt steen en been : Elle se répand en lamentations

zebrapad (het ) : le passage pour piétons

zebrapad (**het**) : passage de piétons, clouté

zebrapad (**het**) : passage pour piétons

zebrapad (**het**) : passage pour piétons

zebrapad, **het** = le passage pour piétons, le piétonnier (nom)

zede (de ) : la coutume, l'usage



zeden (de ) : les mœurs

**zedenleer** : morale

**zedenleer, moraal** : cours de morale

zee (de ) : la mer

**zee** : mer

zee : mer

zee : mer

**zeedier, het** = l'animal marin

**zeedijk** : digue de mer

zeehond (de ) : le phoque

**zeeklimaat, het** = le climat maritime

zeep (de ) : le savon

**zeep** : savon

**zeep** : savon

zeer : très, fort, bien

**zeer** = très

zeespiegel (de ) : le niveau de la mer

Zeeuws-Vlaanderen : la Flandre Zélandaise

zeevaarder (de ) : le navigateur

zeevaart (de ) : la navigation (maritime)

**zeeverhaal, het** (=> de -**verhalen**) = le roman de la mer

zeggen : dire ( - , zei of zegde, h. gezegd)

**zeggen** : dire

**zeggen** = dire

**zei** (=> **zeiden**) = **prétérit (imparfait) de zeggen (dire)**

zei : de 'zeggen' : dire

zeil (het ) : la voile

**zeilboot** (=> **zeilboten**), de = le voilier

**zeilboot** : voilier

zeilboot : voilier

**zeilboot** : voilier

zeilen : faire de la voile

zeilen : naviguer à la voile

zeilen = faire de la voile

zeilen : naviguer à la voile

zeilen : naviguer à la voile

**zeilkamp, het** = le camp de voile

zeilschip (het ) : le voilier

zeker : sûr, certain / sûrement

**zeker** : sûrement ,certain ,certainement

zeker = sans doute, certain(ement), sûr(ement)

zeker : certain, certainement

zeker : sûrement, certain, certainement

zekerheid (de ) : la sûreté, certitude

zelden : rarement, peu

zelden = rarement

zelf (hij- ) : lui-même

zelf : même

zelf = même (moi-même, ...)

zelfbediening : libre-service

zelfbediening : libre-service

zelfbediening : libre-service

zelfbedieningsrestaurant, **het** = le restaurant self-service

zelfgemaakt = fait par soi-même

zelfklever : autocollant

zelfmoord (- plegen) : se suicider

zelfs (het is fris, - koud) : il fait frais et même froid

zelfs : même

zelfs : même

zelfs = même

zelfs : même (adv.)

zelfstandig : indépendant, libre

zelfstandig : indépendant

zelfstandig : indépendant

zelfverdediging (de ) : la légitime défense

zelfvertrouwen (het ) : la confiance en soi

zelfvertrouwen, **het** = la confiance en soi

zelfverzekerd = sûr de soi

zenden : envoyer, expédier (-, zond, h. gezonden)

zenden naar : envoyer à

zenden naar : envoyer à

zender (de ) : le(poste) émetteur / expéditeur

zender : émetteur

zending : envoi

zending : envoi (postal)

zenuw : nerf

zenuwachtig : nerveux

zenuwachtig : nerveux

zenuwachtig : nerveux, énérvé

zenuwachtig = nerveux

zenuwachtig : nerveux

zenuwslopend = exaspérant

zes : six

zesde : sixième

zesde zintuig, het = le sixième sens

zesdejaars, de = les élèves de sixième année

zeshoekig : hexagonal

zestiende : seizième

zestienjarig : âgé de seize ans

zet (de ) : le coup (au jeu)

zetel (de ) : le siège

zetelbed (het) : fauteuil-lit

zetelen : avoir son siège

zetten : placer, mettre

zetten = poser, mettre (en position assise)

zetten op : mettre sur

zeuren : râler, rouspéter, scier les côtes (à qqn)

zeuren = râler

zeven : sept

zevende : septième

zich : se

zich amuseren = s'amuser

zich amuseren : s'amuser

zich belachelijk voelen : se sentir ridicule

zich belachelijk voelen : se sentir ridicule

zich bevinden : se trouver

zich bevinden : se trouver

zich haasten : se dépêcher

zich herpakken : se reprendre

zich interesseren voor : s'intéresser à

zich kandidaat stellen : se porter candidat

zich neerploffen : se laisser tomber

zich ontspannen : se détendre, se relaxer

zich te pletter vervelen = s'ennuyer à mourir

zich vergissen : se tromper

zich vervelen : s'ennuyer

zich voelen = se sentir

zich wassen : se laver

zich ziek voelen : se sentir malade

zich beperken tot : se limiter à

zich(zelf) bekijken : se regarder

zich= se (pronom réfléchi)

zicht (**het**) : vue

zichtbaar : visible

zichtrekening : compte à vue

zichtrekening : compte à vue

zichtrekening : compte à vue

zichzelf : soi-même

zichzelf : soi-même, eux-mêmes

ziehier : voici

ziehier : voici

ziehier : voici

ziek : malade

ziek : malade

ziek : malade (adjectif)

ziek = malade

ziek voelen (zich) : sentir malade (se)

ziek zijn : être malade

ziek : malade

zieke : malade (nom)

zieke : malade (le, la)

ziekenhuis (het ) : l'hôpital

ziekenhuis (**het**) : hôpital

ziekenhuis (**het**) : hôpital, clinique

ziekenhuis (**het**) : hôpital, clinique

ziekenhuis, **het** (=> de ziekenhuizen) = l'hôpital

ziekenkamer : infirmerie

ziekenkas : mutualité, mutuelle

ziekenkas, mutualiteit: mutualité, mutuelle

ziekenwagen (=> -wagens), de = l'ambulance

ziekenwagen : ambulance

ziekenwagen : ambulance

ziekte (de ) : la maladie

ziekte : maladie

ziekte : maladie

ziekteverlof (het ) : le congé de maladie

ziekteverschijnsel (het ) : le symptôme

zien : voir

zien : voir (-, zag, h. gezien)

zien = voir

zien : voir

zien : voir

zij : elle, ils, elles, eux

Zij knijpt er van tussenuit : Elle file à l'anglaise

zijde (de ) : le côté / la soie

zijde : soie

zijde : soie

zijn : être

zijn : être ( - , was, geweest)

zijn = être

zijn best doen = faire de son mieux

zijn best doen = faire de son mieux

zijn eigen zin doen = n'en faire qu'à sa tête

zijn être

zijn standpunten herzien = revoir ses positions

zijn : être

zilver (het ) : l'argent

zilver (het) : argent (métal)

zilver (het) : argent (métal)

zilvervliesrijst (de ) : le riz complet

zin (=> zinnen), de = l'envie, la phrase

zin (de ) : le sens, envie, phrase

zin hebben in : avoir envie de

zin hebben in : avoir envie de

zin hebben in = avoir envie de

zin hebben in : avoir envie de

zingen : chanter

zingen : chanter (-, zong, h. gezongen)

zingen = chanter

zingen : chanter

zingen : chanter

zingend = chantant

zinloos (=> zinloze) = insensé, qui n'a pas de sens

Zinnik : Soignies

zinsdeel (het) : le syntagme

zithoek : coin de salon

zithoek : coin de salon

zithoek : coin de salon

zitkamer (= woonkamer) : salon

zitkamer (= woonkamer) : salon

zitkamer (wonnkamer) : salon

zitplaats, de = la place assise

zitten (bij elkaar -) : être ensemble

zitten : être assis, se trouver (-, zat, h. of is gezeten)

zitten = être assis

zitten : être assis

zitten : être assis, se trouver assis

zittribune : tribune assise

zittribune : tribune assise

zo (niet - lang geleden) : il n'y a pas si longtemps

zo : ainsi, si, voilà

zo : si, tellement

zo = si

zo = tout de suite

zo : si, tellement

zo : tellement, ainsi, si

zo'n = un tel

zoals : comme, tel que

zoals : comme

zoals : comme

zodat : de sorte que

zodat = afin que

zodra : dès que, aussitôt que

zoek (op - gaan naar iemand) : partir à la recherche de qqn

zoek (op - zijn naar...) : être à la recherche de ...

zoek naar = recherche

zoek zijn naar (op) = rechercher

zoeken : chercher, rechercher (-, zocht, gezocht)

zoeken : chercher

zoektoch, de = le jeu de piste

zoen, de = le baiser

zoenen : embrasser, donner un baiser à

zoenen : embrasser

zoet : doux

zoet = sucré

zoet : doux

zoetekauw : qui aime les sucreries

zogenamd : prétendu(ment), soi-disant

zogezegd : pour ainsi dire

zoiets : une chose pareille

zojuist : tout à l'heure, à l'instant

zolang : tant que, aussi longtemps que

zolang = aussi longtemps que

zolder (=> zolders), de = le grenier

zolder : grenier

zolder : grenier

zolder : grenier

zolderkamer (=> -kamers), de = la mansarde

zolderkamer (de ) : la mansarde

zolderverdieping, de = l'étage du grenier

zomaar = comme ça, sans aucune raison

zomaar : sans plus

zomaar : sans plus

zomer (=> zomers), de = l'été

zomer (de ) : l'été

zomer : été

zomer : été

zomer : été

zomerbrochure (=> -brochures), de = la brochure d'été

zomerhoed, zonnehoed : chapeau d'été

zomerhoed, zonnehoed : chapeau d'été

zomerhoed, zonnehoed : chapeau d'été

zomerkamp, **het** = le camp d'été

zomerkleren, de = les vêtements d'été

zomerschoen, de = la chaussure d'été

zomervakantie (=> -vakanties), de = les vacances d'été

zomervakantie (de ) : les vacances d'été

zomerweer, **het** = le temps estival

zon (de ) : le soleil

zon : soleil

zo'n : tel, pareil

zon : soleil

zon : soleil

zon, de = le soleil

zondag : dimanche

zondag : dimanche

zondag : dimanche

zondag : dimanche

zondagkrant (de ) : le journal du dimanche

zonder : sans

zonder = sans

zonder dat = sans que

zonder : sans

zone : zone

zonnebaden = prendre des bains de soleil

Zonnebloem : Tournesol

zonnebrandcrème, de = la crème solaire

zonnebril : lunettes solaires

zonnebril : lunettes solaires

zonnebril : lunettes solaires

zonnecrème : crème solaire

zonnecreme : crème solaire

zonnecrème : crème solaire

zonnemelk : lait solaire

zonnemelk : lait solaire

zonnemelk : lait solaire

zonnen : bronzer, brunir

zonnen = faire bronzette



zonnen : bronzer, brunir

zonnen : bronzer, brunir

zanneschijn (de ) : le soleil, la lumière du soleil

zanneslag : coup de soleil

zanneslag : coup de soleil

zanneslag : coup de soleil

zonnestraal : rayon de soleil

zonnig : ensoleillé

zonnig : ensoleillé

zonnig = ensoleillé

zonnig : ensoleillé

zonnig : ensoleillé

zonsondergang : coucher de soleil

zool (=> **zolen**), de = la semelle

zool : semelle

zool : semelle

zoon (=> **zonen** / **zoons**), de = le fils

zoon (de ) : le fils

zoon : fils

zoon : fils

zoon : fils

zopas : à l'instant

zorg (de ) : le souci, tracas, soin

zorg, de = le souci

zorgeloos : sans-souci

zorgen (voor iets - ) : s'occuper, se charger (de )

zorgen (zich - maken over) : se faire des soucis pour

zorgen : soigner

zorgen maken (zich) over = se tracasser à propos de, se faire du souci

zorgen voor = veiller à

zorgwekkend : préoccupant

zorgzaam (=> **zorgzame**) = soigneux, attentif, attentionné

zot : sot, dingue, idiot

zou (-den) : (auxiliaire du conditionnel)

zou, **zouden** = auxiliaire du mode conditionnel, prétérit (imparfait) de

zullen (auxiliaire du futur)

zout (het ) : le sel

zout (**het**) : sel

zout : salé

zout : sel

zout, **het** = le sel

zoveel : autant, tant

zoveel : autant, tant

zoveel = autant

zoveel : tant, autant

zover = aussi loin

zowat (over - een uur) : dans environ une heure

zowat : à peu près, environ

zowel (- ... als ... ) : aussi bien ... que ...

zowel : aussi bien que

zowel als : aussi bien que

zozeer : tant, tellement

zuchten : soupirer, aspirer (à)

zuchten = soupirer

zuchtte (=> zuchtten) = prétérit (imparfait) de **zuchten** (soupirer)

zuid : sud

Zuid-Afrika (het ) : l'Afrique du Sud

Zuidafrikaans : sud-africain

zuidelijk : méridional, du sud

zuiden (het ) : le sud, midi

zuiden (**het**) : sud

zuiden (**het**) : sud

zuiden (**het**) : sud

Zuidfoor, de = la Foire du midi

Zuid-Frankrijk = le Sud de la France

Zuid-Koreaans : sud-coréen

zuidkust (de ) : la côte méridionale (du sud)

zuidoosten (**het**) : sud-est

zuidoosten (**het**) : sud-est

zuidoosten (**het**) : sud-est

zuidwesten (**het**) : sud-ouest

zuidwesten (**het**) : sud-ouest

zuidwesten (**het**) : sud-ouest

zuinig : économe, parcimonieux

zuinig = économe (adjectif)

zuiver : pur / purement

zuiver = pur

zulk (in - een geval) : dans un cas comme celui-là

zulk : tel, pareil

zullen : auxiliaire du futur

**zullen** = auxiliaire du futur

zus (=> **zussen**), de = la sœur

zus (zuster) (de ) : la sœur

zus(ter) : sœur

zus, zuster : sœur

zus, zuster : sœur

zuur (=> **zure**) = acide, sûr

zuur : acide, aigre

zuurkool : choucroute

zwaai**de** (=> zwaai**den**) = prétérit (imparfait) de **zwaaien naar** (appeler d'un geste de la main)

zwaar (=> **zware**) = lourd(ement), difficile

zwaar : lourd, pesant, difficile / lourdement, grièvement

zwaar : lourd

zwaar : lourd

zwaarbewolkt : très nuageux

zwaar**bewolkt** : très nuageux

zwaarbewolkt : très nuageux

zwaard (het ) : l'épée

zwaartepunt (het ) : le point de gravité

zwak : faible, sans forces

zwak : faible

zwak : faible

zwakheid (de ) : la faiblesse

zwakkeling : faible

zware wind, de = le vent violent

zwart : noir

zwart : noir

zwart = noir

zwart haar : cheveux noirs

zwart : noir

zwart : noir

zwart-wit : absolu, catégorique (litt.: noir-blanc)

Zweden : Suède

Zweden : Suède

Zweden : Suède

Zweed (een) : Suédois (un)

Zweed (een) : Suédois (un)

Zweeds (**het**): suédois (langue)

Zweeds : suédois (adj. + langue)

Zweedse (een) : Suédoise (une)

Zweedse (een) : Suédoise (een)

zweetvoeten hebben : transpirer des pieds

zweetvoeten hebben : transpirer des pieds

zwembad (het ) : la piscine

zwembad (het overdekte - ) : la piscine couverte

zwembad (**het**) : bassin de natation

zwembad (**het**) : bassin de natation

zwembad (**het**) : piscine

zwembad, **het** = la piscine

zwemballet (het ) : le ballet nautique

zwembroek : maillot de bain

zwembroek : slip de bain

zwemmen : nager

zwemmen : nager

zwemmen : nager (-, zwom, h. en is gezwommen)

zwemmen = nager

zwemmen : nager

zwemspul, **het** (=> de zwemspullen) = l'affaire de bain

zwemster (de ) : la nageuse

zweren : jurer

zweeten : transpirer

zweeten : transpirer

zwier (de ) : la parure, mode, élégance

zwijgen : se taire (-, zweeg, h. gezwegen)

zwijgen = taire, se taire

zwijger (de ) : le taciturne (Willem de Zwijger)

zwijn (het ) : le cochon

Zwitser (een) : Suisse (un)

Zwitser (een) : Suisse (un)

Zwitserland (het ) : la Suisse

Zwitserland : Suisse

Zwitserland :Suisse

Zwitserland : Suisse

Zwitsers : suisse (adj.)

Zwitsers : suisse (adj.)

Zwitserse (een) : Suisse (une)

Zwitserse (een) : Suisse(sse) (une)

aal (de ) : l'aiguille

aalbes (de ) : la groseille

aalbessenboompje(het ) : le groseillier

aalbessengelei (de ) : la gelée de groseilles

aalbessenjam : confiture de groseilles

aalbessenjenever (de ) : le cassis

aalgeer (de ) : la fouine, la foëne

aalkaar (de ) : l'anguillère

aalkorf (de ) : la nasse à aiguille

aalmoes (de ) : l'aumône; een aalmoes vragen : demander la charité

aalmoezenier (de ) : l'aumônier

aalscholver (de ) : le cormoran

aalspeer (de ) : la fouine, la foëne

Aalst : Alost

aalvijver (de ) : l'anguillère

aambeeld (het ) : l'enclume

aamborstig : asthmatique

aamborstigheid (de ) : l'asthme

aan ( '- het' + infinitif) : en train de

aan : à, de, sur / (aan het werk : au boulot)

aan : à, vers

aan atletiek doen : faire de l'athlétisme

aan bergklimmen doen : faire de l'alpinisme

aan de beurt zijn : avoir son tour

aan de beurt zijn : avoir son tour

aan de deur brengen : amener à la maison

aan de lijn = en ligne, au bout du fil

aan de lijn blijven = rester en ligne

aan de lijn hangen = être pendu au téléphone

aan de slag = au travail ! (= *il faut y mettre un coup*)

aan huis bezoeken = visiter à domicile

aan iets komen = obtenir qqch

aan judo doen : faire du judo

aan mountainbike doen : faire du VTT

aan rugby doen : faire du rugby

aan ski doen : faire du ski, skier

aan ski doen : faire du ski

aan ski doen : faire du ski/skier

aan sport doen : pratiquer un sport

**aan sport doen** : pratiquer un sport

**aan sport doen** = pratiquer du sport

**aan sport doen** : faire du sport

**aan wielertoerisme doen** : faire du cyclo-tourisme

**aan** = à

**aan** : à

**aan** : à, vers

anaarden : butter, remblayer, chausser

anaarding (de ) : le buttage, le remblayage

anbakken : gratiner

anbaksel (het ) : le gratin

anbeeld (het ) : l'enclume

anbeeldsblok (het ) : le billot

anbelanden : arriver, tomber

anbelangen : concerner, regarder

anbellen : sonner

anbenen : presser le pas

anbesteden : mettre en adjudication

anbesteding (de ) : l'adjudication

anbevelen : recommander

**aanbevelen** : recommander

anbevelenswaardig : recommandable

anbeveling (de ) : la recommandation

anbevelingsbrief (de ) : la lettre de recommandation

anbiddeijk : adorable, adorablement

anbidden : adorer

anbidder (de ) : l'adorateur

anbidding (de ) : l'adoration

anbidster (de ) : l'adoratrice

anbieden (zich - ) : s'offrir, se présenter

anbieden : offrir ( - , bood aan, h. aangeboden)

**aanbieden** : proposer

**aanbieden** = proposer, offrir

anbieder (de ) : vendeur, présentateur

**aanbieding** : promotion

anbijten : mordre dans

anbikken : marquer

anbinden : lier; attacher

**aanbinden** : serrer, attacher

anblaffen (iemand - ) : aboyer contre quelqu'un

anblazen : souffler sur

anblazing : l'aspiration, l'excitation, l'incitation

anblijven : rester en fonction, rester au courant, rester allumer

anblik (de ) : l'aspect, la vue, le spectacle

anblikken : regarder

anbod (het ) : l'offre, la proposition

anbonzen : donner contre, heurter violemment

anboren : commencer à forer; entamer en forant; sonder

anbotsen : (tegen) donner (contre); heurter

anbouw (de ) : la construction, l'annexe, le défrichement

anbouwen : construire, bâtir; ajouter; défricher; cultiver

anbranden : brûler

anbreken (het ) : le point; l'aube

aanbreken : entamer; poindre

aanbreng (de ) : l'apport

aanbrengen : placer, apporter, amener (-, bracht aan, aangebracht)

**aanbrengen = faire placer**

aanbrenger (de ) : le dénonciateur, le rapporteur

aandacht (de ) : l'attention

**aandacht besteden aan = porter de l'attention à**

aandachtig : attentif, attentivement

**aandachtig = attentivement**

aandeel (het ) : l'action (capital), la participation, titre, part

aandeelbewijs (het ) : le titre

aandeelhouder (de ) : l'actionnaire

aandenken (het ) : le souvenir, la mémoire

aandienen : annoncer

aandikken : grossir, s'épaissir

**aan**doen : enfiler, mettre un vêtement

aandoen : mettre, causer, donner l'impression

**aandoen : mettre, enfiler (vêtements)**

aandoening (de ) : l'émotion, l'affection

aandoenlijk : émouvant, touchant, d'une manière émouvante

aandraaien : serrer, coller, s'amener

aandragen : apporter

aandrang (de ) : le besoin / la foule, la presse, la congestion

aandrang (met - ) : avec insistance

aandraven : arriver au trot

aandribbelen : arriver à petits pas

aandrijft (de ) : l'impulsion

aandrijven : chasser, inciter, commander, arriver en flottant

aandringen (het ) : les instances

aandringen : insister, presser

aandrukken : serrer

**aan**duiden : indiquer

**aanduiden : indiquer**

aanduiden : indiquer,

**aanduiden = indiquer**

**aangeboden = pp de aanbieden (offrir)**

aangehouden : de 'aanhouden' : arrêter (un voleur), continuer

**aangekomen = pp de aankomen (arriver)**

**aangelegd : aménagé**

**aangelegd : aménagé (jardin)**

aangelegd : de 'aanleggen' : poser, construire

**aangelegd : aménagé**

**aangenaam (aangen~~ame~~) = enchanté**

aangenaam : agréable, agréablement

**aangenaam : agréable, enchanté**

**aangenaam : agréable, enchanté**

**aangenaam : agréable, enchanté**

**aangename kennismaking : enchanté de faire connaissance**

aangename kennismaking : enchanté de faire connaissance

aangename kennismaking : enchanté de faire votre connaissance

aangepast = adapté

aangesloten = pp de **aansluiten** (brancher)

aangetekend : recommandé (à la poste)

aangetekende brief : lettre recommandée

aangetekende brief, de = la lettre recommandée

aangetekende zending : envoi recommandé

**aan**geven : donner

**aan**geven = indiquer, signaler

aangezien : étant donné que

aangrijpen : saisir, empoigner

aanhalen : citer

**aan**hebben : porter (un vêtement)

aanhebben : avoir sur soi, porter

aanhef, de (van een brief) = l'en-tête / le commencement (d'une lettre)

aanhouden : retenir, persévérer (-, hield aan, aangehouden)

aanhoudend : continuellement

aankijken : regarder, soupçonner

**aan**kijken = regarder

aankleden (zich - ) : s'habiller

**aan**kleden (zich **aan**kleden) = habiller (s'habiller)

**aan**kleden (zich) = s'habiller

aanknippen : allumer

**aan**knippen : allumer (une lampe, un appareil électrique)

**aan**komen : arriver

aanknopen : établir (des relations) knoop: noeud

aankomen : arriver

aankomen : arriver

aankomst (de ) : l'arrivée (train)

aankomst : arrivée

aankomst: arrivée

aankomstdatum (de ) : la date d'arrivée

aankondiging (de ) : annonce

aankondiging : annonce

aankondiging : annonce

aankopen doen : faire des achats

aankopen doen : faire des achats



**aankopen** : achats (les)

aankruisen : cocher, marquer d'une croix  
aanleg (de ) : disposition, don, talent

**aanleg hebben voor** : avoir du talent pour

aanleggen : appliquer, poser, construire (p.ex. une route)

**aanleggen** : construire (jardin, parc)

aanleiding ( - geven tot ) : donner lieu à

aanleiding (de ) : l'occasion

aanmanen : exhorter, conseiller de

aanmoedigen : encourager, stimuler

aannemen : accepter

**aanpakken** = aborder, gérer

aanpassen : (zich -) s'adapter

**aanpassen** = adapter

**aanpassen aan (zich)** : adapter à (s')

aanraden : conseiller, recommander

**aanrader** (=> **aanraders**), **de** = le must (à conseiller)

aanrichten : occasionner, faire (pe. des dégâts)

aanschuiven : rapprocher en glissant

aanslag (de ) : l'attentat

aanslepen : traîner qqch. sur le sol / faire traîner (temps)

aansluiten : relier (à), raccorder (à)

aanspreken : plaire (à) , adresser la parole à

aansteken : contaminer, allumer

**aansteken** = allumer

aantal (het ) : nombre, somme

**aantal** (**het**) : nombre

**aantal**, **het** (=> de **aantallen**) = le nombre

**aan**tasten : toucher, atteindre (maladie)

**aantocht**, **de** = l'approche

aantonen : indiquer, révéler

aantreffen : trouver, tomber sur

aantrekkelijk : attrayant, attirant

**aantrekkelijk** : attirant

**aantrekkelijk** : attirant

**aantrekkelijk** = attirant

aantrekken : attirer, mettre (un vêtement)

**aan**trekken : enfiler, mettre un vêtement

**aantrekken** : mettre, enfiler (vêtements)

**aantrekken** = attirer

aanvaarden : accepter

aanval (de ) : attaque, assaut

**aanval** : attaque

aanvallen : attaquer

aanvankelijk : initial / au début, au départ, d'abord

aanvaring (de ) : collision (bateaux)

aanvoelen = ressentir

aanvraagformulier, **het** = le formulaire de demande

aanvullen : compléter

aanwezig : présent (= pas absent)

aanwezig = présent

aanwezig zijn : être présent

aanwezigheid (de ) : la présence

aanzetten : allumer, faire marcher

aanzetten = allumer (un appareil électrique)

aanzoek (het ) : demande (en mariage)

aap (=> **apen**), de = le singe

aap (de ) : : le singe

aard (de ) : la nature, la caractéristique

aardappel (=> aardappels of aardappellen), de = la pomme de terre

aardappel (de ) : la pomme de terre

aardappel : pomme de terre

aardappel : pomme de terre

aardappel : pomme de terre

aardbei (de ) : la fraise

aardbei : fraise

aardbei : fraise

aardbei : fraise

aardbei, de = la fraise

aardbeving : tremblement de terre

aarde (de ) : terre, monde

aarde : terre

aarde : terre

aarde : terre

aardig : bizarre

aardig = gentil, sympathique

aardolie : mazout

aardolie : mazout

aardolie : mazout

aardrijkskunde : géographie

aardrijkskunde : géographie

aardrijkskunde, de = la géographie

aardrijkskundelokaal (**het**) : local de géographie

aardrijkskundelokaal (**het**) : local de géographie

Aarlen ; Arlon  
aarzelen : hésiter

**aarzelen = hésiter**

aarzelings (de ) : l'hésitation

aas (het ) : l'appât

**abdij, de = l'abbaye**

abonnement (het ) : l'abonnement

**abonnement, het = l'abonnement**

absoluut : absolument

**absoluut = absolument**

**absurd = absurde**

**academie : académie**

accuraat : soigneux, minutieusement

**achilleshiel : talon d'Achille**

**achilleshiel : talon d'Achille**

acht (in - nemen) : observer, ménager

acht : huit

achter : derrière, (en) arrière / ( - slot) sous clef

**achter = derrière**

achteraan : derrière, à l'arrière de

**achteraan = à l'arrière**

**achteraan : derrière**

achteraf : après coup, par la suite

**achterbank, de = la banquette arrière**

achterdeur (de ) : porte de derrière

achteren (naar - ) : en arrière

achtergrond (de ) : arrière-plan, contexte

**achtergrond, de = le fond**

**achtergrondmuziek, de = la musique de fond**

achterhalen : découvrir, rattraper, dépasser

achterlaten : laisser, abandonner

**achterlijk : arriéré**

**achterlijk : arriéré**

**achternaam, de = le nom de famille**

achterste (het ) : le derrière

**achtertuint, de = le jardin de derrière**

achtervolgen : poursuivre, pourchasser

**achtervolgen = poursuivre**

**achtervolging, de = la poursuite**

**achterwerk (het) : derrière (le)**

**achterwerk (het) : derrière (= les fesses)**

achterwiel (het ) : roue arrière

achterwiel (**het**) : roue arrière

achterwiel (**het**) : roue arrière

achterzak (de ) : poche de derrière

acteerles, de = la leçon d'art dramatique

acteren : jouer comme acteur de cinéma, de théâtre

acteren = acter, jouer (un spectacle, un film)

acteren : jouer un rôle

acteren : jouer un rôle

acteren: jouer un rôle

acteur (=> acteurs), de = l'acteur

actie (de ) : l'action

actie, de = l'action

actief (=> actieve) = actif

actief : actif

actief : actif

actiefilm : film d'action

actiefilm, de = le film d'action

activiteit (de ) : l'activité

activiteit : activité

activiteit : activité

activiteit : activité

activiteit, de = l'activité

actrice (=> actrices), de = l'actrice

adellijk : noble

ademen : respirer

ademhaling (de ) : la respiration

adjectief, **het** (de adjectieven) = adjectif

adonis : Adonis

adoptie dochter, de = la fille adoptive

adres (**het**) : l'adresse (postale)

adres (**het**) : adresse

adres (**het**) : adresse

adres, **het** (=> de adressen) = l'adresse

advertentie (=> advertenties), de = la petite annonce

advertentie (de ) : l'annonce (publicitaire)

advies (**het**) : l'avis, l'opinion

advies, **het** (=> de adviezen) = le conseil

advocaat (=> advoc**aten**), de = l'avocat

advocaat : avocat

advocaat : avocat

advocaat : avocat

af : de, à partir de, depuis

af en toe : de temps en temps

af en toe = parfois

af en toe : de temps en temps

af en toe : de temps en temps

af staan = être débranché

afbeelden : représenter, peindre

afbeelding, de = l'illustration

afbetalen : (s')acquitter (de ), solder

afdamming (de ) : l'endiguement, le barrage

afdanking (de ) : le renvoi, la mise en congé

afdaningsplan (het ) : plan de licenciement

afdeling (de ) : la section

afdeling : section

afdeling, de = le département

afdrogen : essuyer, sécher

**af**drogen : sécher, essuyer

affiche, het OF de (=> de affiche**s**) = l'affiche

afgaan (de wekker gaat af) = sonner (le réveil sonne)

afgaan : aller (droit à), aborder

**af**gelopen (pp de **aflopen** = se dérouler) = fini, terminé, passé

afgelopen : de 'aflopen' : se terminer, finir, expirer (contrat)

**af**genomen = pp de **afnemen** (confisquer)

**af**gepast = pp de **afpassen** (arpenter, mesurer en pas)

**af**geruimd = pp de **afruimen** (débarrasser)

**af**gesloten = pp de **afsluiten** (couper, isoler)

afgespeeld : de 'zich afspelen' : se passer, se dérouler

**af**gesproken (pp de **afspreken**) = d'accord, convenu

afgevaardigde (de ) : le délégué, le député

afgeven : remettre, donner, déposer

**af**geven = déposer, remettre

**af**geven : remettre, déposer (donner)

**af**gewassen = pp de **afwassen** (faire la vaisselle)

afgewerkt : de 'afwerken' : achever, finir (un travail)

afhalen : prendre, aller chercher

**af**halen = aller chercher

afhangen : dépendre

**af**hangen van = dépendre de

afhangend : tombant

afhangende schouders : épaules tombantes

afhankelijk : dépendant

afhankelijk, verlegen : dépendant, timide

afhouden : retenir, prélever

afkeer (de ) : aversion, répugnance, dégoût

**af**keer, de = le dégoût

afkomen ( - van ) : s'en sortir, être quitte de

afkomen : s'avancer vers, se terminer

afkomstig ( - van ) : originaire de, dérivé de

afkorting (de ) : l'abréviation

**af**korting, de = l'abréviation

aflevering (de ) : la livraison, épisode (TV)

afliep : de 'aflopen' : se terminer, finir

aflopen : se terminer, finir

**af**lopen = dérouler (se)

afmeting (de ) : la dimension

afnemen : enlever, ôter

afreageren (zich -) : se défouler

afreizen : partir, voyager beaucoup

**af**rekenen : régler sa note

**af**rekenen : régler (sa note), payer

**Afrikaan** (=> **Afrikanen**), de = l'Africain

Afrikaan (de ) : l'Africain

**Afrikaan** : Africain

**afrikaan** : africain

Afrikaans : africain

**af**ruimen = débarrasser

**af**ruimen : débarrasser (la table)

afschaffen : congédier, supprimer, abolir

**af**schaffen = supprimer, abolir

afscheid (**het**) : adieu

afscheid (**het**) : adieu

afscheid (**het**) : adieu

afscheid nemen van : prendre congé de

afscheid nemen van : prendre congé de

afscheid nemen van : prendre congé de

afscheidsformule (=> afscheidsformules), de = la formule d'adieu

**af**schrikken = effrayer

afslaan : trancher, couper, tourner (- à droite)

**afslaan** = bifurquer, tourner

**afslag** : réduction

**afslag** : réduction (de prix)

afsloeg : de 'afslaan' : trancher, couper, tourner (- à droite)

afsluitdijk (de ) : la digue de fermeture

afsluiten : fermer, couper (p.ex. le gaz)

**afsluiting** : clôture

afsnijden : couper ( - , sneed af, h. afgesneden)

afspelen (zich -) : avoir lieu

afspelen : faire jouer

**afspraak** (=> **afspraken**), de = l'accord, le rendez-vous

afspraak (de ) : l'accord, le rendez-vous

**afspraak maken/hebben** : prendre/avoir rendez-vous

**afspraakje, het** (=> de **afpraakjes**) = le rendez vous

afspreken : prendre un rendez-vous

afstand (de ) : la distance

**afstand**, de = la distance

**afstandbediening** : télécommande

**afstandelijk** = distant

afstandsbediening (de ) : la commande à distance

aftrekken : partir, enlever, retirer

afval (het ) : le déchet

**afval sorteren, het** = trier les déchets

afvaljeugd : 'une forme d'écologiste' (jeunesse du déchet)

afvegen : essuyer, enlever

**afvegen** : effacer, essuyer

afvragen (zich - of) : se demander si

**afvragen (zich) of** = se demander si

afwas (de ) : la vaisselle

**afwas**, de = la vaisselle

afwasmiddel (het ) : le savon de vaisselle

afwassen : laver, faire la vaisselle

**afwassen** = faire la vaisselle

afwezig : absent, manquant à l'appel

**afwezig zijn** : être absent

afwezigheid (de ) : l'absence

afwisselen : alterner (avec)

**afwisselend** = varié, diversifié

**afwisseling** : changement

**afwisseling**, de = la variété

**afzeggen** = décommander, annuler

**afzender** (=> **afzenders**, de) = l'expéditeur

afzender (de ) : l'expéditeur(trice)

afzetten : déposer

afzetten = éteindre, couper

afzetten : déposer

afzetterij, de = l'arnaque, l'escroquerie

afzijdig : neutre

afzonderlijk : particulier, spécial, séparé

afzuigkap (=> afzuigkappen), de = la hotte

agenda (de ) : l'agenda

agent (de ) : l'agent (de police)

agressief : agressif

agressief : agressif

agressief : agressif

agressiviteit, de = l'agressivité

aids = le sida

Airlines : lignes aériennes (anglais)

ajuinsoep : soupe aux oignons

ajuinsoep : soupe aux oignons

ajuinsoep : soupe aux oignons

akelig : désagréable, affreux

akker : champ

akker : champ

akker : champ

akkoord ( - gaan met...) : être d'accord (avec)

akkoord (het ) : l'accord, la convention

akkoord = d'accord

akkoord gaan (met) : être d'accord (avec)

akkoord gaan (met) : être d'accord (avec)

akkoord gaan met : être d'accord avec

al (- dan niet) : oui ou non

al (=> alle) = tout

al : déjà, bien que

al : tout (toute, tous, toutes)

al de = tous les, toutes les

al spelend ... = tout en jouant ...

al : déjà

al : déjà

al : déjà

alarmbel (de ) : la sonnette d'alarme

Alaska : Alaska

alcohol : alcool



alcohol : alcool

alcohol : alcool

alcoholvrij : non alcoolisé

aldeling : département, rayon, section

aldus : ainsi, de cette manière

algemeen (=> algemene) = général (adjectif)

algemeen : général, généralement

algemeen : général

algemeen secundair onderwijs (ASO) : enseignement secondaire général

alias : alias, autrement nommé

alle : tous (les), toutes (les)

alle : tous les, toutes les

alle : tout, toutes, tous

alle : tous les

allebei : tous, toutes les deux

allebei = tous les deux

allebei : tous les deux, toutes les deux

allebei : tous les deux, toutes les deux

alledaags : quotidien, journalier

alleen : seul, seulement

alleen = seul, seulement

alleen : seul, seulement

alleen : seul, seulement

alleen : seul, seulement

alleenstaand = non attenant, isolé

allemaal : tout, tous, tout cela

allemaal = tous

allen (met z'n allen) = tous (tous ensemble)

aller (- tijden) : de tous les temps

allerbeste = meilleur, meilleure

allergie : allergie

allergie : allergie

allergisch (- voor) : allergique à

allergisch = allergique

allerlaatst, de = le (la) plus récent(e)

allerlei : toutes sortes de

allerlei = toutes sortes de

allerleukst (=> het allerleukste) = le plus agréable

alles : tout (neutre)

alles = tout

allesbehalve = tout sauf

alligator (de ) : l'alligator

Alpen : les Alpes

alpinisme (het ) : l'alpinisme

alpinist (de ) : l'alpiniste

als (als ontbijt) = comme (comme déjeuner)

als : comme, tel que, quand, à titre de...

als = si

als : comme

als : comme

als : comme, si (+ conditionnel)

alsjeblieft : s'il te plaît

alsjeblieft = s'il te plaît

alsjeblieft : s'il te plaît

alsjeblieft : s'il te plaît

alsjeblieft : s'il te plaît (demande)

alsof : comme si

alstublieft (A.U.B.) = s'il vous plaît (S.V.P.)

alstublieft : s'il vous plaît !

alstublieft : s'il vous plaît

alstublieft : s'il vous plaît

alstublieft : s'il vous plaît (demande)

altaar : (het, de) autel

alternatief : alternatif

alternatief : alternatif

alternatief : alternatif, alternative

altijd : toujours

altijd : toujours

altijd = toujours

altijd : toujours

altijd : toujours

alvast : déjà, directement

alvast = déjà

amandel : amande

ambachtelijk : artisanal

ambassade (=> ambassades), de = l'ambassade

ambitueus : ambitieux

ambtenaar (de ) : le fonctionnaire

Amerika : l'Amérique

Amerikaan (=> Amerik**anen**), de = Américain (l')

Amerikaan (een) : Américain (un)

Amerikaans : américain

Amerikaans : américain (adj. + langue)

Amerikaanse (een) : Américaine (une)

amnestie (de ) : l'amnistie

amper : à peine

amper = à peine

amusementshal, de = la salle de jeux électroniques

amuseren (zich - ) : s'amuser

amuseren (zich amuseren) = amuser (s'amuser)

amuseren (zich) = amuser (s')

analfabetisme (het ) : l'analphabétisme

ananas : ananas

anarchist (de ) : l'anarchiste

ander : autre

ander = autre

ander : autre

anderen : d'autres

anderen : les autres (personnes)

anderhalf ( - uur) : une heure et demie

anderhalf : un et demi

anders : autrement

anders = autrement

andersom : en sens inverse

anderstalig : qui parle une autre langue que le néerlandais

anderzijds : d'autre part

anderzijds = d'autre part

angst (de ) : l'angoisse, la crainte

angst, de = la peur, l'anxiété, l'angoisse

animator, de = l'animateur

anjer (de ) : l'oeillet

Antarctica, **het** = l'Antarctique

antiheld (de ) : l'antihéros

Antillen, de = les Antilles

antipathiek : antipathique

antistof (de ) : l'anticorps

antracietgrijs = gris anthracite

Antwerpen : Anvers

Antwerpen : Anvers

Antwerpen : Anvers

Antwerpen : Anvers

antwoord (het ) : la réponse

antwoord (het) : réponse

antwoord (het) : réponse

antwoord (het) : réponse

antwoord, het = la réponse

antwoordapparaat (het) : répondeur automatique

antwoordapparaat (het) : répondeur téléphonique antwoorden :  
répondre

antwoordapparaat, het = le répondeur

antwoorden : répondre

antwoorden = répondre

antwoorden : répondre

antwoorden : répondre

apehart (het ) : le cœur de singe

apen : plur. de 'de aap' : le singe

apenhuis, het = la maison des singes

aperitief (het) : apéritif

aperitief (het) : apéritif

aperitief (het) : apéritif

apotheek (de ) : la pharmacie

apotheek : pharmacie

apotheek : pharmacie

apotheker (=> apothekers), de = le pharmacien

apotheker (de ) : le pharmacien

apotheker : pharmacien

apotheker : pharmacien

apparaat (het ) : l'appareil

apparaat (het) : appareil

apparatuur : l'appareillage

appartement (het) : appartement

appartement (het) : appartement

appartement (het) : appartement

appartementengebouw : immeuble à appartements

appel (de ) : la pomme

appel : pomme

appel : pomme

appel: pomme

appel, de = la pomme

appelaar : pommier

appelaar : pommier

appelaar : pommier

appelflauwte (de ) : la perte de connaissance

appelgebak, **het** = la tarte aux pommes

appelpunt, de = le coin aux pommes

appelsap, **het** = le jus de pomme

appeltaart, de = la tarte aux pommes

appetijtelijk : appétissant

april : avril

april : avril

april : avril

april : avril

aquamarijn = bleu vert

aquarium, **het** (=> aquariums of aquaria) = l'aquarium

Arabisch : arabe

Arabisch, **het** = arabe (langue)

arbeid (de ) : le travail

arbeider (de ) : l'ouvrier (syn.: werknemer)

arbeider, de = l'ouvrier

arbeidsovereenkomst (de ) : l'accord concernant le travail

arbeidsproces (het ) : la vie active

arbeidsproductiviteit (de ) : la productivité

arboretum, **het** (=> arboretums OF arboreta) = l'arboretum

ARBRE = BOOM (DE)

archeologie : archéologie

archeologie : archéologie

archeologie : archéologie

architect (de ) : l'architecte

architect : architecte

architect, de = l'architecte

Ardennen : les Ardennes

Ardennen, de = les Ardennes

Ardens : ardennais

Ardens : ardennais

ardens : ardennais

arm (de ) : le bras  
arm : pauvre

arm = pauvre

arm : bras

arm : bras

arm : pauvre

armband : bracelet

armband : bracelet

armband, de = le bracelet

arme (de ) : le pauvre (plur.: armen)

armoede, de = la pauvreté

aroma : arôme

arrestatie (de ) : l'arrestation

arrogant : arrogant

ARROSOIR = GIETER (DE)

arsenicum (het ) : l'arsenic

artiest, de = l'artiste

artikel (het ) : l'article

artikel, **het** (=> de artikels) = l'article

artistieke gevoel, **het** = le sens artistique

arts (de ) : le médecin

asbak (de ) : le cendrier

A.S.O. (Algemeen Secundair Onderwijs) : Enseignement

Secondaire Général

ASO (**het**) : enseignement secondaire général

asperge : asperge

aspergesoep : soupe aux asperges

aspergesoep : soupe aux asperges

aspergesoep : soupe aux asperges

aspirine (de ) : l'aspirine

asteroïde : astéroïde

at (=> aten) : prétérit (imparfait) de **eten** (manger)

atheneum (het) : l'athénée

atheneum (**het**) : athénée

atheneum (**het**) : athénée

atleet (de ) : l'athlète

atletiek (de ) : l'athlétisme

attractie (=> attracties), de = l'attraction

a.u.b (AUB) : s.v.p.

audiovisueel (=> audiovisue**le**) = audio-visuel

auditorium (**het**) : auditoire

auditorium (**het**) : auditoire

augurk (de ) : le cornichon

augustus : août

augustus : août

augustus : août

augustus : août

auteursrecht (**het**) : droit d'auteur

auto (=> auto'**s**), de = la voiture

auto (de ) : l'auto, la voiture

auto : auto, voiture

auto : voiture ,auto

auto : voiture, auto

autoconcern (het ) : le groupe automobile

autofabriek (de ) : la fabrique de voitures

automatisering (de ) : l'automa(tisa)tion

automobilist : automobiliste

auto-ongeval (het ) : l'accident de voiture

autoongeval (het ) : l'accident de voiture

autoriteit (de ) : l'autorité

autoruit (de ) : la vitre d'auto

autosnelweg (de ) : l'autoroute

autosnelweg : autoroute

autosport (de ) : le sport automobile

autosport : sport automobile

autosport : sport automobile

autosport : sport automobile

autovrijarm : libre de voitures

autowrak (het ) : l'épave (perte totale)

avond (de ) : le soir

avond : soir

avond : soir

avond : soir

avond, de = le soir

avondeten (**het**) : souper

avondeten (**het**) : souper

avondeten, **het** = le repas du soir

avondmaal (het ) : le souper, le repas du soir

avondmaal, **het** (=> avondmaaltijden) = le souper

avondprogramma, **het** = le programme de la soirée

avonturenboek, **het** = le livre d'aventures

avonturenfilm : film d'aventures

avonturenfilm, de = le film d'aventures

avonturenroman : roman d'aventures

avonturenroman : roman d'aventures

avonturenverhaal, **het** = le récit d'aventures

avonturier (avonturiers), de = l'aventurier

avontuur, **het** (=> avonturen) = l'aventure

azalea : azalée

azalea : azalée

azalea : azalée

azijn : vinaigre

azijn : vinaigre

azteken (de) = les Aztèques

Azurenkust, de = la Côte d'Azur

B.L.O. / BLO (**het**) : enseignement primaire spécial

B.L.O. / BLO (Bijzonder Lager Onderwijs) : Enseignement  
Primaire Spécial

B.S.O. / BLO (Beroeps Secundair Onderwijs) : Enseignement  
Secondaire Professionnel

B.S.O. / BSO (**het**) : enseignement secondaire professionnel

baai : baie

baai : baie (de mer)

baai : baie

baan (=> **banen**), de = l'emploi (travail)

baan (de) : l'emploi, le job / le chemin, la piste

baan : route

baan : route

baan : route

baard (de) : la barbe

baard : barbe

baard : barbe



baard, de = la barbe

baardman, de = le barbu

baas (=> **bazen**), de = le patron

baas (de ) : le patron, le chef

babbel : causette

babbel : petit cancan

babbelaar (de ) : le bavard

babbelen : bavarder

babbelen : bavarder

babysitten = faire du babysitting

bad (het ) : le bain, la baignoire

badkamer (de ) : la salle de bain

badkamer : salle de bain

badkamer : salle de bains

badkamer : salle de bains

badkamer, de = la salle de bains

badkuip : baignoire

badmat : tapis de bain

badmat : tapis de bain

badmat : tapis de bain

badminton (het ) : le badminton

badminton spelen, badmintonnen : jouer au badminton

badminton spelen, badmintonnen : jouer au badminton badmintonpluim : volant

badminton spelen, badmintonnen : jouer au badminton

badmintonpluim : volant (de badminton)

badmintonpluim : volant de badminton

badmuts, de = le bonnet de bain

badpak (**het**) : maillot de bain

badpak (**het**) : maillot de bain

badpak (**het**) : tenue de bain

bagagedrager : porte-bagages

bagagedrager : porte-bagages

bah ! = bof !

bakken : faire cuire, frire

bakken = cuire

bakken : cuire (au four)

bakken : cuire (au four), frire

bakken : frire, cuire (au four)

bakker (=> bakkers), de = le boulanger

bakker : boulanger

bakker : boulanger

bakker : boulanger

bakkerij (de ) : la boulangerie

bakkerij : boulangerie

bakkerij : boulangerie

baksteen (het ) : la brique

bakte (=> bakten) = prétérit (imparfait) de **bakken** (faire cuire)

bal (=> ballen), de = la balle

BALANCOIRE = SCHOMMEL (DE)

balie (=> balies), de = le comptoir

balk : poutre

balkon (het) : balcon

balkon (het) : balcon

balkon (het) : balcon

ballet (het ) : le ballet

ballet (het) : ballet

ballet (het) : ballet

ballet (het) : ballet

ballet doen : faire du ballet

balletje, het (=> balletjes) = la boulette

ballingschap (de ) : l'exil

ballon (de ) : le ballon

ballon : ballon

ballonnetje, het (=> ballonnetjes) = le petit ballon

ballonvaarder : pilote de ballon

ballonvaart : voyage en ballon

balpen : stylo à bille

balpen : stylo à bille

banaan (=> bananen), de = la banane

banaan (de ) : la banane

banaan : banane

banaan : banane

banaan : banane

band (=> banden), de = le pneu

band (=> bands), de = le groupe musical

band (de ) : le lien, le ruban / le pneu

band : pneu

bandje, **het** (=> bandjes) = le petit groupe, le petit orchestre

bandopnemer (de ) : l'enregistreur

bang (bang zijn voor) : peur, avoir peur de

bang : peureux, craintif

bang zijn voor = avoir peur de

bang zijn voor : avoir peur de

bang zijn voor : peur, avoir peur de

bang : peureux

bang, laf : apeuré, lâche

bangerik, de = le froussard

Bangladesj : Bangladesh

bank (de ) : la banque

bank : banc

bank : banc, banque

bank : banque

bank : banque

bank, de = la banque OU le banc

bankbediende (de ) : l'employé(e) de banque

bankbediende : employé de banque

bankbediende : employé de banque

bankbediende : employé de banque

bankbediende, de = l'employé de banque

bankbiljet (het ) : le billet de banque

bankbiljet, **het** = le billet de banque

banket : pâtisserie, banquet

banketbakkerij : pâtisserie (magasin )

bankfiliaal : filiale de banque

bankje, **het** (=> de bankjes) = le siège (où s'asseoir)

bankkaart : carte bancaire

bankkaart : carte bancaire

bankkaart : carte bancaire

bankrekening (de ) : le compte en banque

bankrekening : compte bancaire

barbecue (=> barbecues), de = le barbecue

barometer (de ) : le baromètre

BARRIERE = HEK(HET)

barsten : fendre, éclater, exploser

barsten van : s'éclater

bas (=> bassen), de = la guitare basse

basgitaar (=> basgitaaren), de = la guitare basse

basiselftal (het ) : onze / équipe de base

basisschool, de = l'école fondamentale

basisvak (het ) : le métier, la branche, la matière 'de base'

Baskenland (het ) : le pays Basque

basketbal (de ) : le basket-ball

basketbal spelen, basketballen : jouer au basket-ball

basketbal spelen, basketballen : jouer au basket-ball

basketbal spelen, basketballen : jouer au basket-ball

basketbal, **het** = le basket-ball

basketballwedstrijd (de ) : le tournoi de Basketball

basketbalschoen, de = la chaussure de basket

batterij (de ) : la pile, la batterie

batterij : batterie

batterij : batterie (pile)

batterij, de = la pile

bazig : dominant

bazig : autoritaire

bazig : autoritaire

beamen = acquiescer

beantwoord = pp de **beantwoorden** (répondre à)

beantwoorden : répondre (à), être conforme (à)

beantwoorden : répondre à

bebest : boisé

bed (het ) : le lit

bed (**het**) : lit

bed (**het**) : lit

bed (**het**) : lit

bed, **het** (=> de bedden) = le lit

bedaard : posé, calme / posément

**bedankbrief, de = la lettre de remerciement**

bedanken : remercier (de, pour)

**bedankt = merci**

**bedankt : merci**

**bedankt : merci**

**bedankt : merci**

**bedekken : couvrir**

bedeling (de ) : la distribution, la collecte

bedelven : enfouir (-, bedolf, h.bedolven)

bedenken : réfléchir (à), inventer (-, bedacht, h. bedacht)

**bederven = gâter**

**bediende (=> bedienden OF bediendes), de = l'employé(e)**

bediende (de ) : l'employé, le domestique

**bediende : employé(e)**

**bediende : employé(e)**

**bediende : employé(e)**

**bedienen : servir**

**bedienen : servir**

**bedienen : servir**

**bedoeïen, de = le bédouin**

bedoelen : vouloir dire, signifier

**bedoelen = vouloir dire**

**bedoelen : vouloir dire**

**bedoelen : vouloir dire**

**bedoelen : vouloir dire, signifier**

bedoeling (de ) : l'intention, le dessein

**bedoeling, de = l'intention de**

bedolven : enfoui de 'bedelven' : enfouir

bedrag (het ) : le montant, la somme

bedragen : s'élever à, se monter à (-, bedroeg, h. bedragen)

bedreigen : menacer

**bedriegen = tromper**

bedrijf (het ) : l'entreprise, la firme

**bedrijf, het (=> de bedrijven) = l'entreprise**

bedrijven : faire, commettre (-, bedreef, h. bedreven)

bedroefd : attristé

bedroeg : de 'bedragen' : s'élever à, se monter à

bedroeven : attrister, affliger

bedtijd (de ) : le temps d'aller au lit

**bedtijd, de = l'heure du coucher**

**beëindigen : terminer, finir**

beek (de ) : le ruisseau

beek : ruisseau (voir : Molenbeek, Schaarbeek, ...)

beeld (het ) : statue, image, illustration

beeld (**het**) : statue, image

beeldscherm, **het** = l'écran

beeldschoon : beau comme une image

been (het ) : jambe, os

been (**het**) : jambe

been (**het**) : jambe, os

been (**het**) : os

been : (zijn/haar - breken), se casser la jambe

been, **het** (=> de **benen**) = la jambe

beer (=> **beren**), de = l'ours

beertje, **het** (de beertjes) = l'ourson

beest (het ) : la bête, l'animal

beest (**het**) : bête

beetje (een beetje) : peu (un peu)

beetje (een beetje) = peu (un peu)

beetje : (een - ), un peu

beetje, een : peu, un

begaafd : doué, talentueux

begaafd : doué

begaan : commettre, accomplir (-, beging, h. begaan)

begane grond : rez-de-chaussée

begane grond : rez-de-chaussée

begane grond : rez-de-chaussée

begeleiden = accompagner

begeleider (begeleiders), de = l'accompagnateur

begeleiding (de ) : l'accompagnement

begeven (zich begeven naar) = se rendre vers / à / dans

begijnhof, **het** = le béguinage

begin (het ) : le début

begin (**het**) : début

begin (**het**) : début

begin, **het** (=> de **beginnen**) = le début

beginnen (met) : commencer (par, avec)

beginnen (met) : commencer (par / avec)

beginnen : commencer (-, begon, h. of is begonnen)

beginnen = commencer

beginnen met : commencer (par), (avec)

beginner (=> beginners), de = le débutant

begon (=> begonnen) = prétérit (imparfait) de **beginnen** (commencer)

begon : de 'beginnen' ; commencer

begonia : begonia

begonia : begonia

begonia : begonia

begrafenisondernemer, de = l'entrepreneur de pompes funèbres

begraven : enterrer, inhumér

begrijpen : comprendre (-, begreep, h. begrepen)

begrijpen = inclure, comprendre

begrijpen : comprendre (point de vue)

begrijpen : comprendre (point de vue)

begrip (het) : la compréhension, notion

begroeting, de = la salutation

begroting (de) : le budget

behalen : obtenir

behalen : obtenir (des points, des résultats)

behalen : obtenir

behalve : excepté, sauf

behalve = sauf

behalve : excepté

behandelen : manipuler, traiter

behandelen = traiter

behandeling : traitement

behandeling : traitement

behang (het) : le papier peint

behangpapier (**het**) : papier à tapisser

beheer (het) : la gestion

beheerder (de) : l'administrateur, le gestionnaire

beheersen : maîtriser, contrôler

beheren : gérer

behoefte (de - aan) : le besoin (de)

behoorlijk : respectable (assez grand)

behoren (- tot) : appartenir (à)

behouden ; conserver, garder (-, behield, h. behouden)

behulp (met - van) : à l'aide de

behulp (met behulp van) : aide (à l'aide de)

behulp (met behulp van) : aide (à l'aide de)

behulpzaam = serviable

beide : les deux

beide = tous les deux

**beide** : les deux

beiden : les deux  
beïnvloeden : influencer

**beïnvloeden** : influencer

bejaarde (de ) : la personne du troisième âge

**bejaarde** : personne âgée

**bejaarde, de** = la personne âgée

bek (de ) : le bec, la bouche, la gueule

**bekeken** = pp de **bekijken** (regarder)

**bekend (zijn)** : être renommé ,connu

bekend : connu

**bekend** = connu, réputé

**bekende, de** = la connaissance (= personne connue)

bekendmaken : annoncer

bekennen : reconnaître, avouer

bekentenis (de ) : l'aveu

**beker** (=> **bekers**), de = le gobelet

**beker** : gobelet, coupe (e.a. en sport)

bekeuring (de ) : la contravention

**bekijken** : regarder attentivement, observer

bekijken : regarder, considérer (-, bekeek, h. bekeken)

**bekijken** = observer

**bekijken** : observer, regarder attentivement

**bekijken** : regarder attentivement, observer

beklimmen : grimper, escalader (-, beklom, h. beklommen)

**beklimmen** : escalader

**beklimmen** : escalader

**beklimmen** : escalader

bekomen : obtenir, se remettre (-, bekwam, is bekomen)

**bel** (=> **bellen**), de = la sonnette

bel (de ) : la sonnette

**bel** : sonnette

**bel** : sonnette

**bel**: sonnette

belachelijk : risible

belang (het ) : l'importance

**belang (het)** : importance

**belang (het)** : importance

belangrijk : important

**belangrijk** = important



**belangrijk** : important

belangrijkheid (de ) : l'importance

**belangrijkste**, **het** = **le plus** important

belangstelling (de ) : l'intérêt

**belangstelling**, **de** = l'intérêt

belasting (de ) : l'impôt

beleefd : poli / poliment

**beleefd** = poli

**beleefd** : poli

belegd (het -e broodje) le petit pain garni

**belegd** = garni

**belegd(e) broodje (het)** : petit pain garni

**belegde broodje (het)** : petit pain garni

belegeren : assiéger, assaillir

beletten : empêcher, interdire

beleven : vivre, être témoin de

**beleven** = vivre

**beleven** : vivre à fond, assister à

**belevenis (belevenissen)**, **de** = l'expérience de vie

**belfort (het)** : beffroi

**belfort** : beffroi

**belfort, het** = le beffroi

Belg (de ) : le Belge

**Belg (een)** : Belge (un)

**Belg (een)** : Belge (un)

België (het ) : la Belgique

**België** : Belgique

**België** : Belgique

**België** : Belgique

**België, het** = la Belgique

Belgisch : belge (adjectif)

**Belgisch** = belge (adjectif)

**Belgisch** : belge (adj.)

**Belgisch** : belge (adj.)

Belgische (de ) : la Belge

**Belgische (een)** : Belge (une)

**Belgische (een)** : Belge

Belgrado : Belgrade

belichamen : incarner, personnifier

bellen : sonner, téléphoner à (qqn)

**bellen = sonner, téléphoner**

**belletje, het** (=> de belletjes) = la sonnette

**belofte** (=> beloften OF beloftes), de = la promesse

belofte (de ) : la promesse

**belofte : promesse**

beloning (de ) : la récompense

**beloofd = pp de beloven (promettre)**

beloven : promettre

**beloven = promettre**

**beloven : promettre**

**beloven : promettre**

**beluisterd = pp de beluisteren (écouter)**

beluisteren : écouter

**beluisteren = écouter**

bemanningsleden (de ) : l'équipage, le personnel

bemanningsleden (de ) : les membres de l'équipage

bemiddelaar (de ) : l'intermédiaire

bemind : aimé, recherché

bemoeien (zich -) : s'occuper de

bemoeilijken : gêner

ben : suis 1ère pers.sing. de 'zijn' = être

benadelen : nuire, faire tort à, desservir

bende (de ) : la bande, la troupe

beneden (naar - gaan) : descendre

beneden : en dessous, en bas

**beneden = en bas**

benedenbuur (de ) : le voisin du dessous

**benedenverdieping, de = le rez-de-chaussée**

**benieuwd (zijn) : (être) curieux (curieuse) de savoir**

benieuwd : (naar), curieux (de )

**benieuwd = curieux (de savoir)**

bent : 2me pers.sing. de 'zijn' : être

benzine (de ) : l'essence

benzine-bom (de ) : la 'bombe d'essence (cocktail Molotov)

**benzinegeur, de = l'odeur d'essence**

benzinestank (de ) : le réservoir à essence

benzine-station (het ) : la station service

beoefenen (een sport -) : pratiquer un sport

**beoefenen = exercer, pratiquer**

beogen : viser

bepaald : déterminé, spécifique, certain

**bepaalde soorten = certaines sortes**

bepalen : déterminer, définir, stipuler

**bepalen = décider, déterminer**

bepaling (de ) : la définition, la disposition

beperken : limiter

beperking (de ) : la limitation

beplanting (de ) : la plantation  
beraad (het ) : le conseil, la délibération  
bereid : prêt à

**bereid zijn (te) = être prêt à**

**bereiden : préparer**

bereiden : préparer

**bereiden : préparer**

**bereik (het) : portée**

**bereik (het) : portée**

bereikbaar : accessible

**bereikbaar = accessible**

**bereiken : atteindre**

bereiken : atteindre

**bereiken = atteindre**

**bereiken : atteindre**

bereiken : atteindre

**berg : montagne**

berg (de ) : la montagne

**berg : montagne**

berg : montagne

**berg, de = la montagne**

**bergachtig = montagneux**

bergbeklimmen (het ) : l'alpinisme

**bergbeklimmen (het) : escalade**

**bergbeklimmen (het) : escalade**

**bergbeklimmen (het) : escalade**

bergbeklimmer (de ) : le montagnard, l'alpiniste

Bergen : Mons

**bergetappe : étape de montagne**

**bergetappe : étape de montagne**

bergetappe : étape de montagne

**berghut : refuge de montagne**

**berghut : refuge de montagne**

berghut : refuge de montagne

berging (de ) : le renflouage

**berging : remise, débarras**

**berging : débarras, remise**

**berging** : remise, débarras

bergpas (de ) : le col de montagne

**bergplaats** : remise

bericht (het ) : l'avis, le message, l'annonce

**bericht, het** = la petite annonce, l'avis, le message

berichten : annoncer, apprendre, faire part de

Berlijner : berlinois

**beroemd (zijn)** : célèbre (être)

beroemd : célèbre, renommé

**beroemd** = célèbre, illustre

**beroemd worden** = devenir célèbre

beroep ( - aanteken tegen ...) : aller en appel contre ...

beroep (het ) : la profession

**beroep (het)** : métier

beroep (het) : métier

**beroep (het)** : métier, profession

beroep, **het** = la profession, le métier

**beroeps-** : professionnel

beroepsbevolking (de ) : la population active

**beroepskleren, de** = les vêtements de travail

beroering (de ) : le trouble(s), l'agitation

berucht : mal famé, tristement célèbre

**beschadigd** = abîmé

beschadigen : endommager

bescheiden : modeste

beschermen : protéger

**beschermen** = protéger

**beschermen** : protéger

bescherming (de ) : la protection

**bescherming** : protection

**bescherming, de** = la protection

beschieten : tirer sur / lambrisser (-, beschoot, h. beschoten)

beschikken : disposer (de ), avoir

beschikking (ter - stellen) : mettre à disposition

beschouwen : considérer (comme)

**beschrijven** (=> ik beschrijf) : décrire

**beschrijven (zichzelf beschrijven)** = décrire (se décrire)

beschrijven : décrire (-, beschreef, h. beschreven)

**beschrijven** : décrire

beschrijving (de ) : la description

**beschrijving, de** = la description

beschuldigen : accuser

beseffen : se rendre compte (que, de)

**beseffen** : comprendre (se rendre compte de)

beslag (het ) : l'arrêt, la saisie

**beslag leggen op iemand** = accaparer quelqu'un, occuper

beslissen ( - over) : décider

**beslissen (over)** = décider (de)

beslissend : décisif

beslissing (de ) : la décision

beslist : décidé / certainement, à coup sûr

**besloot** (=> **besloten**) = **prétérit (imparfait) de besluiten** (décider, conclure)

besloten ( - zijn om) : être décidé à

besloten : fermé

besluit (het ) : la conclusion, décision

**besluit (het)** : conclusion

besluiteloos : indécis, incertain

**besluiten** : décider

besluiten : décider (-, besloot, h. besloten)

**besluiten** = décider, conclure

**besluiten** : conclure, décider

besmettelijk : contagieux

besmetten : infecter, contaminer

**besmetting, de** = la contamination

besparing (de ) : l'économie, l'épargne

**bespelen**: jouer (d'un instrument)

bespreken : parler de, discuter (-, besprak, h. besproken)

bespreking (de ) : la négociation

best : cher (comme dans 'cher ami' )

best : meilleur superlatif de 'goed' : bon

**best** = meilleur

**best** = mieux

bestaan : exister, se composer de (-, bestond, h. bestaan)

**bestaan** = exister

**bestaan uit** : consister en

**bestaan uit** = se composer de

**bestaan uit** : se composer de, consister en

bestaand : existant

**bestbetaalde, de / het** = le mieux payé(e)

**beste** : cher

**beste** = cher / chère (dans des lettres)

**beste** : cher (ami)

**beste** : cher (ami)

**besteden (aan)** = consacrer, employer, dépenser (à)

besteden : consacrer (à), dépenser (à)

besteden aan : consacrer à

bestek (**het**) : couvert

bestek (**het**) : couvert

bestek (**het**) : couvert

bestek, **het** (=> de bestek**ken**) = le couvert

besteld = pp de **bestellen** (commander)

bestellen : commander

bestellen = commander

bestellen : commander

besteller : personne qui commande, acheteur

bestelling (de ) : la commande, l'ordre

bestelling, de = la commande

bestelnummer, **het** = le numéro de la commande

bestemming, de = le destinataire

bestemming (de ) : la destination

bestemming : destination

bestemming : destination

bestemming, de = destination, la

bestond : de 'bestaan' : exister

bestormen : prendre d'assaut, assaillir

bestorming (de ) : l'assaut

bestraling (de ) : le rayonnement, l'irradiation

bestrijden : combattre (-, bestreed, h. bestreden)

bestrooien = saupoudrer

bestrooien : saupoudrer

bestuderen : examiner

bestuderen : examiner

bestuderen : examiner

besturen : conduire, diriger, mener

bestuurder (de ) : le conducteur, le directeur

bestuurder : chauffeur

betaald : payé

betaald = pp de **betalen** (payer)

betalen : payer

betalen : payer

betalen : payer

betalen = payer

betalen : payer

betaling (de ) : le paiement  
betalingsbalans (de ) : la balance des paiements

**betekenen : signifier**

betekenen : signifier

**betekenen : signifier, vouloir dire**

**betekenen = signifier**

betekenis (de ) : la signification

**betekenis : signification**

**betekenis : signification**

beter : meilleur (que), mieux

**beterschap : rétablissement**

**beterschap : rétablissement (de santé)**

betichten : accuser qqn de qqch

betogen : démontrer, manifester

betoger (de ) : le manifestant

betogingen (de ) : la démonstration, la manifestation

betogingsverbod (het ) : l'interdiction de manifester

**beton (het) : béton**

**beton (het) : béton**

betonweg (de ) : la route en béton

**betrappen (op) = coincer (à), attraper (à)**

betreffen : concerner (seul.3me pers.) (-, betrof, h. betroffen)

betrekken : impliquer/ s'obscurir(-, betrok, h.en is betrokken)

betrekking (de ) : la relation / l'emploi, le poste

betreuren : regretter, déplorer

betrouwbaar : digne de confiance, fiable

**betrouwbaar = fiable, digne de confiance**

**beu (iets beu zijn) = marre (en avoir marre de qqch)**

**beugel : appareil dentaire**

**beugel : appareil dentaire**

**beuk : hêtre**

**beuk : hêtre**

**beuk : hêtre**

**beurt (aan de beurt zijn) : tour (avoir son tour)**

beurt (de ) : le tour

bevaren : naviguer sur

**bevatten : contenir**

bevatten : contenir, se composer de

**bevatten = comprendre, contenir**

**bevatten : comprendre (contenir)**

**beveiliging : sécurité, garantie**

bevestigen : confirmer / attacher

**bevestigen = confirmer**

bevinden (zich -) : se trouver, être

**bevinden, zich = se trouver**

bevolking (de ) : la population

bevoordelen : avantager

bevoorraden ( - met) : ravitailler

bevoorrading (de ) : le ravitaillement

bevreemden : surprendre, étonner

bevriend ( - zijn) : être ami

**bevriend zijn met = être l'ami(e) de**

bevroren : gelé, congelé

bevuild : de 'bevuilen' : salir, souiller

**bewaarplaats, de = le dépôt, l'entrepôt**

**bewaken : garder**

bewaker (de ) : le gardien

**bewaker : gardien**

bewaren : garder, protéger, conserver

**bewaren : conserver**

**bewaren = conserver**

**bewaren : conserver**

bewegen : se mouvoir, bouger (-, bewoog, h.bewogen)

**bewegend = mobile (adjectif)**

beweging (de ) : le mouvement

**bewegingsleer, de = la cinétique, l'apprentissage du mouvement**

beweren : prétendre

bewerken : travailler

bewijs (het ) : la preuve

bewijzen : prouver, démontrer (-, bewees, h. bewezen)

bewolking (de ) : la nébulosité

**bewolking : couverture nuageuse**

**bewolking : couverture nuageuse**

**bewolking : couverture nuageuse**

**bewolkt : nuageux**

bewolkt : nuageux

**bewolkt = nuageux, couvert de nuages**

**bewolkt : nuageux**

**bewolkt : nuageux**

bewonderaar (de ) : l'admirateur

bewonderen : admirer

bewonen : habiter, occuper

**bewonen : habiter**

**bewoner (=> bewoners), de = l'habitant**

bewoner (de ) : l'habitant

**bewoner : habitant**



bewusteloos raken = s'évanouir, tomber inconscient(e)

bezem (=> de bezem**s**), de = le balai

bezet (=> bezet**te**) = occupé

bezet : occupé

bezet : occupé, pris

bezet : occupé

bezet : occupé

bezetten : occuper

bezetting (de ) : l'occupation, l'envahissement

bezienswaardigheid (=> waardig**heden**), de = la curiosité (touristique)

bezig : occupé (à), en train de

bezig = occupé

bezige beller, de = celui qui téléphone beaucoup

bezigheid (=> bezig**heden**), de = l'activité

bezighouden (zich - met ) : s'occuper

bezit (het ) : la possession

bezitten : posséder, détenir (-, bezat, h. bezeten)

bezocht (bezochten) = pp de **bezoeken** (visiter)

bezocht : de 'bezoeken' : visiter

bezoek (het ) : la visite

bezoek, **het** = la visite

bezoeken : rendre visite, visiter

bezoeken : visiter (-, bezocht, h. bezocht)

bezoeken = visiter

bezoeken : rendre visite, visiter

bezoeken : rendre visite, visiter

bezoeker (=> bezoeker**s**), de = le visiteur

bezoeker (de ) : le visiteur

bezorgd : attentif, soucieux, inquiet

bezorgen : procurer, remettre

bezuinigen : économiser

bezuinigen : épargner

bezuiniging (de ) : l'économie (être économe)

bezwaar (het ) : l'inconvénient, l'objection

bh (bustehouder) : soutien-gorge

bh (bustehouder) : soutien-gorge

bib (bibliotheek), de = la bibliothèque

bibliotheek (bibliothe**ken**), de = la bibliothèque

bibliotheek (de ) : la bibliothèque

bibliotheek : bibliothèque

bibliotheek : bibliothèque

bibliotheek : bibliothèque

bidden : prier

bidden = prier

bidden : prier

bieb, de = la bibliothèque

bieden : offrir, présenter, proposer (-, bood, h. geboden)

bieden = offrir

biefstuk met friet en sla : steak, frites, salade

biefstuk met friet en sla : steak, frites, salade

biefstuk : bifsteck

biefstuk, de = le bifteck

bier (het) : bière

bier (het) : bière

bier (het) : bière

bier, het = la bière

bierviltje (het) : carton de bière

bierviltje (het) : carton de bière

bierviltje (het) : carton de bière

bieslook : ciboulette

bieslook : ciboulette

bieslook : ciboulette

bij (- slecht weer) : par mauvais temps

bij (- uitstek) : par excellence

bij (dicht -) : près de

bij : près de, chez, par, auprès de

bij = au, à, chez, dans

bij voorbeeld : par exemple

bij voorbeeld (bv) : exemple, par exemple

bij zich hebben = avoir avec soi

bij zich hebben = avoir sur soi

bijbaantje (het) : travail d'appoint

bijbaantje, het = le petit job

bijbedoeling (de) : l'arrière-pensée

bijdrage (de) : la contribution

bijeenkomst (de) : la réunion

bijfiguur (het) : le personnage secondaire

bijgaand : ci-inclus, ci-joint

bijgeloof (het) : la superstition

bijgeloof (het) : superstition

**bijgelovig = superstitieux**

bijgenaamd : surnommé

bijgesloten : ci-joint

**bijgevoegd : ci-joint**

**bijgevoegd : ci-joint, annexé, en annexe**

**bijgevoegde : ci-joint**

bijhouden : tenir (à jour) (-, hield bij, h. bijgehouden)

bijkantoor (het ) : la filiale

bijkomen : revenir à soi, se remettre

bijkomend : supplémentaire

bijkomstig : accessoire, secondaire

bijl (de ) : la hache

**bijleggen = payer de sa poche**

**bijleren = apprendre qqch en plus**

bijles (de ) : la leçon particulière

bijna : presque

**bijna = presque**

bijnaam (de ) : le pseudonyme, le surnom

**bijsluiter : notice**

**bijsluiter : notice (d'un médicament)**

bijtanken : (re)prendre de l'essence

bijverdienste (de ) : le salaire d'appoint

bijvoegen : ajouter, joindre

**bijvoegen : ajouter**

bijvoorbeeld : par exemple

**bijvoorbeeld = par exemple**

**bijvoorbeeld : par exemple**

**bijwonen = assister à**

**bijwonen : assister à**

bijzaak (de ) : l'affaire secondaire

bijzin (de ) : la (proposition) subordonnée

bijzonder : particulier

**bijzonder = particulier, spécial**

**bijzonder : spécial**

**bikini : bikini**

**bikini : bikini**

bil (de ) : la fesse, la cuisse

**bil : fesse**

**bil : fesse**

biljart (het ) : le billard

**biljart spelen : jouer au billard**

**biljart spelen : jouer au billard**

**biljart spelen** : jouer au billard

biljoen (het ) : le billion ( = 1000 milliards)

**billenkar** (=> **billenkarren**) = le cuistax

binnen : dedans, à l'intérieur

**binnen** = à l'intérieur

**binnen vijf minuten** = dans les cinq minutes

**binnen ! = = entrez !**

**binnenblijven** : rester à l'intérieur

**binnenblijven** : rester à l'intérieur

**binnenblijven** : rester à l'intérieur

**binnenkomen** : entrer

**binnenkomen** : entrer

binnenkomen : entrer ( - , kwam binnen, is binnengekomen )

**binnenkomen** = entrer

**binnenkomen** : entrer

binnenkort : prochainement, sous peu

**binnenkort** = bientôt

**binnenkort** : bientôt

binnenland (het ) : l'intérieur du pays

binnenlands : intérieur (au pays)

binnenlopen : accéder, entrer (-, liep binnen, is binnengelopen)

**binnenlopen, binnenrijden** : entrer en gare

**binnenplaats** : cour intérieure

**binnenrijden** : entrer (en roulant)

binnensmokkelen : introduire en fraude

binnensport (de ) : le sport d'intérieur

binnenstad (de ) : le centre ville

binnenstappen : entrer

binnenstromen : arriver en masse

binnenvaren : entrer dans le port

binnenzak (de ) : la poche intérieure

**biologie** : biologie

**biologie** : biologie

**bioscoop** (=> **bioscopen**), de = le cinéma

bioscoop (de ) : le cinéma

**bioscoop** : cinéma

**bioscoop** : cinéma

**bioscoop** : cinéma

bisschop (de ) : l'évêque

bitter : amer, âpre, désabusé

**blaas** : vessie

**blaas : vessie**

blad (het ) : la feuille, la page, le journal

blad (**het**) (de bladeren) : feuille (d'arbre)

blad (**het**) : feuille

blad (**het**) : feuille (d'arbre)

blad, **het** = la feuille

bladzijde (de ) : la page

bladzijde, de = la page

blaffen : aboyer

blaffen = aboyer

**blauw : bleu**

blauw : bleu

blauw = bleu

blauw oog : oeil au beurre noir

blauw : bleu

blauw : bleu

blazen : souffler (-, blies, h. geblazen)

blazen = souffler

**bleef (=> bleven) = préterit (imparfait) de blijven (rester)**

bleef : imp. de 'blijven' : rester, continuer

bleek : pâle

**blij : content, satisfait**

blij : heureux, content

blij = content

**blij : content, satisfait**

blij : content, satisfait

**blijdschap : joie**

**blijdschap : joie**

blijkbaar : vraisemblablement

blijken : s'avérer, apparaître (-, bleek, gebleken)

blijken = paraître, apparaître

blijken te zijn = s'avérer

blijven : rester, continuer (-, bleef, gebleven)

blijven = rester

**blijven zitten = redoubler son année scolaire**

blik (het ) : la boîte métallique

**blik (het) : boîte de conserve, cannette**

**blik (het) : cannette, boîte**

**blik wortelen (het) : boîte de carottes**

blikopener (de ) : l'ouvre-boîte(s)

**blikopener : ouvre-boîtes**

bliksem (de ) : la foudre, l'éclair

**bliksem : éclair**

**bliksem : éclair**

bliksem : éclair

**bliksemen : lancer des éclairs**

bliksemen = faire des éclairs

**bliksemen : lancer des éclairs**

bliksemen : lancer des éclairs

blind : aveugle

**blindedarm : appendice**

**blindedarm : appendice**

**blindedarmontsteking : appendicite**

**blindedarmontsteking : appendicite**

**blindedarmontsteking, de = l'appendicite**

blits : branché, in, dans le vent

**bloed (het) : sang**

bloeddruk (de ) : la pression sanguine

**bloeddruk meten : prendre la tension**

**bloeddruk : tension artérielle**

bloedgroep (de ) : le groupe sanguin

**bloedgroep, de = le groupe sanguin**

bloedig : sanglant, meurtrier

**bloeding, de = le saignement**

**bloedinzameling, de = la collecte de sang**

**bloedneus hebben : saigner du nez**

bloei (de ) : l'essor, l'épanouissement

**bloeien : fleuri**

bloeien = fleurir

**bloeien : fleurir**

bloeien : fleurir

bloem (de ) : la fleur

**bloem : fleur**

**bloem : fleur**

bloem : fleur

bloem, de = la farine, la fleur

bloementuin, de = le jardin d'agrément

bloemkool (=> bloemkolen), de = le chou-fleur

bloemkool : chou-fleur

bloemkool : chou-fleur

bloemkool : chou-fleur

bloemperk (het) : parterre de fleurs

bloes (=> bloezen), de = chemisier

bloes : blouse, chemisier

bloes : blouse

blok, het (=> blokken) = le bloc

blokfluit spelen : jouer de la flûte à bec

blokken : bloquer, immobiliser

blond : blond

blond = blond

blond haar : cheveux blonds

blond : blond

bloot : nu, pur, simple

blozen : mugir rougir, piquer un fard

blozen : rougir

blozen : rougir

blunder (de) : la gaffe

blunder, de (=> blunders) = la gaffe

blussen : éteindre

blut zijn = être fauché(e)

BOB (bijzondere opsporingsbrigade)

bodem (de) : le fond, sol, terrain

boeiend : captivant

boeiend : captivant, passionnant

boeiend = passionnant

boeiend : captivant

boek (het) : le livre

boek (het) : livre

boek (het) : livre

boek (het) : livre

boek, het = le livre

boekbespreking, de = le compte-rendu de livre

boekdrukkunst (de) : l'imprimerie, la typographie

boeken : enregistrer, comptabiliser

boeken : réserver

boekenkast : bibliothèque (meuble)

boekenkast : bibliothèque

boekenkast : bibliothèque (meuble)

boekenkast, de = la bibliothèque (meuble)

boekentas (de) : le cartable

boekentas : cartable

boekentas : cartable

boekentas, de (=> boekentassen) = le cartable

boekhandel (de) : la librairie

boekhandel : librairie

boekhandel : librairie

boekhandel, de (=> boekhandels) = la librairie

boekhouden – informatica : comptabilité - informatique

boekhouden (het) : comptabilité

boekhouder, de = le comptable

boekhouding (de) : la comptabilité

boekhouding, de = la comptabilité

boekhoudster, de = la comptable

boeking (de) : la réservation, la comptabilisation

boel (de) : le bazar, l'attirail, la masse

boemeltrein (L-trein) : omnibus, train

boer (de) : le paysan

boer : paysan , fermier

boer : paysan, fermier

boer : paysan

boerderij : ferme

boerderij : ferme

boerderij : ferme

boerderij, de = la ferme

boerderijdier (het) : l'animal de ferme

boerderijdier, het = l'animal de ferme

boeren : cultiver la terre

Boerenoorlog (de) : la guerre des Boers

boete (de) : l'amende, la contravention



boete, de (=> boetes **of** boeten) = l'amende

boetiek : boutique, magasin de mode

boetiek : boutique

boezem : poitrine

boezemvriendin, de = l'amie de cœur

BOITE AUX LETTRES = SNOEISCHAAR (DE)

boksen (het ) : la boxe

**boksen : boxer**

boksen : boxer

**boksen : boxer**

bokssport (de ) : la boxe

bol (de ) : le globe, la sphère, la bulbe

bol : bombé, rond

**bolognesesaus, de = la sauce bolognaise**

bom (de ) : la bombe

bomaanslag (de ) : l'attentat à la bombe

bond (de ) : l'union

bondig : précis, d'une façon concise

bont : bariolé

boodschap (de ) : le message, la commission

**boodschap : message, course (achat)**

**boodschap : course (achat), message**

boodschap : message, course (achat)

boodschap, de (=> boodsch**ap**pen) = le message, la course (commission)

boodschappen doen : courses, faire des courses

boodschappen doen : faire des courses

boodschappen doen : faire des courses

**boodschappen : courses, achats**

boodschappenlijst (de ) : la liste des courses

**boodschappenlijst : liste des achats**

**boodschappenlijst : liste des courses**

**boodschappentas : cabas**

**boodschappentas : cabas, sac à provisions**

boodschappenwagentje (het ) : le caddie

boog (de ) : l'arc

**boogschieten, het = le tir à l'arc**

Boogschutter (de ) : le Sagittaire

boom (de ) : l'arbre

**boom : arbre**

**boom : arbre**

boom : arbre

boom, de (=> de **bomen**) = l'arbre

boomhutten, de = la cabane dans l'arbre

boon : haricot

boon : haricot

boon : haricot

boord (de of het ) : le bord, le col

boord : bord, l'ourlet

boord : bord, ourlet

boordradio (de ) : la radio de bord

booreiland (het ) : la plate-forme de forage

boos (=> **boze**) = fâché

boos : fâché

boos : fâché, en colère

boos kijken : regarder méchamment

boos kijken : avoir l'air fâché

boos : fâché

boot (de ) : le bateau

boot : bateau

boot : bateau

boot : bateau

boot, de (=> **boten**) = le bateau

bootfeest (het ) : la fête sur le bateau

boottocht (de ) : l'excursion en bateau

boottocht, de = la promenade en bateau, la croisière

bord (het ) : l'assiette

bord (het ) : le tableau, panneau

bord (**het**) : assiette

bord (**het**) : assiette, tableau

bord (**het**) : assiette, tableau (noir)

bord, **het** = le tableau

borst (de ) : la poitrine

borst : poitrine

borst : poitrine

borstel , bezem : brosse

borsten : seins

borstkas : thorax

borstkas : thorax

bos (de) : bois (groupe d'arbres)

bos (het) : bois (groupe d'arbres)

bos (het) : bois (groupe d'arbres)

bos, het (=> de bossen) = le bois (petite forêt)

bosklassen : classes vertes

bosklassen : classes vertes

boswachtershuisje, het = la maison du garde forestier

boter (de) : le beurre

boter : beurre

boter, de = le beurre

boterham (de) : la tartine

boterham : tartine

boterham : tartine

boterham,de (=> boterhammen) = la tartine

boterkoek : gâteau au beurre

boterkoek : gâteau au beurre

botsauto, de = l'auto-scooter

botsing (de) : collision

bouw (de) : la construction

bouw : construction

bouwbedrijf, het (=> de bouwbedrijven) = la société de construction

bouwen : bâtir, construire, cultiver

bouwen : construire

bouwen : construire

bouwen : construire

bouwmachine, de = l'engin de chantier

bouwsector, de = le secteur de la construction

bouwvakker (de) : l'ouvrier du bâtiment

bouwwerk, het = la construction (travail construit)

boven : en haut, au-dessus de

boven = en haut

bovenbuur (de) : le voisin du dessus, d'en haut

bovendien : en outre

bovendien : en outre, de plus

bovendien = en outre

bovengronds : au dessus du sol

bovenhalen : ramener à la surface

**bovenop** = dessus, au-dessus de

bovenstaand : ci-dessus

**bovenstaande** = ci-dessus

**bovenste** = supérieure

bowling (het ) : le bowling

box (de ) : la boîte

braaf : honnête, sage, brave

bracht : imparf. de 'brengen' : porter, apporter

braden : rôtir, frire, griller

brak : imparf. de 'breken' : casser

**braken (het)** : vomissement

braken : vomir

brand (de ) : l'incendie

branden : brûler

brandkast (de ) : le coffre-fort

brandweer (de ) : les pompiers (att.: sing. flamand, plur.franç.)

**brandweer** : pompiers (sapeurs-)

**brandweer** : service d'incendie

**brandweer, de** = le service d'incendie

**brandweerman** : pompier

**brandweerwagen, de** = le camion de pompier

**breed** (=> **brede**) = large

breed (6 meter -) : 6 m de large

**breed** : large

breed : large

**breed** : large

breedte (de ) : la largeur

breidt ( - zich uit) : de 'zich uitbreiden' : s'étendre

brein (het ) : le cerveau

breken : casser (-, brak, h. of is gebroken)

**breken** = briser, casser

**breken** : casser

**breken** : casser, briser

brengen : porter, apporter (-, bracht, gebracht)

**brengen** = apporter, conduire en voiture

**brengen** : apporter

**brengen** : apporter

**brengen** : apporter

**breuk** : fracture

**breuk** : fracture

**brief** (=> **briefven**), de : la lettre

brief (de ) : la lettre, missive

brief : lettre (courrier)

brief : lettre (courrier)

brief : lettre (courrier)

briefje (het ) : le billet, bout de papier

briefkaart, de = la carte postale

briefomslag : enveloppe

briefpapier, **het** = le papier à lettres

bries (de ) : la brise, le vent doux

bries : brise

bries : brise

bries : brise

brievenbus (brievenbussen), de = la boîte aux lettres

brievenbus (de ) : la boîte aux lettres

brievenbus : boîte aux lettres

brigade (de ) : la brigade

brik : boîte en carton

brik : boîte en carton (lait, jus )

bril (=> brillen), de = les lunettes

bril (de ) : les lunettes

bril (één - ) : une paire de lunettes

bril : lunettes

bril : lunettes

Britse : britannique

brochette : brochette

broekas (=>broeikassen), de = la serre

broek (de ) : le pantalon, la culotte

broek (korte), short : culotte courte, short

broek, de = le pantalon

broer (=> broers), de = le frère

broer (de ) : le frère (de broeder)

broertje, **het** (=> de broertjes) = le petit frère

brokstuk (**het**) : morceau

brombeer (de ) : le grognon

bromfiets (de ) : le vélomoteur

bromfiets : vélomoteur

bromfiets : vélomoteur

bromfiets : vélomoteur

bromfiets, de = le vélomoteur

**bromfietser** (=> **bromfietser**s), de = le cyclomotoriste

brommer (de ) : le vélomoteur

**bron** (=> **bronnen**), de = la source

bron (de ) : la source, l'origine

**bronzen** = en bronze

brood (het ) : le pain

**brood** (**het**) : pain

**brood** (**het**) : pain

**brood**, **het** (=> de **broden**) = le pain

**broodafdeling** : rayon boulangerie

broodje (het ) : le sandwich

**broodje** (**het**) : le petit pain

**broodje** (**het**) : petit pain

**broodje** (**het**) : petit pain

**broodje**, **het** (=> de **broodjes**) = le petit pain

**broodrooster** : grille-pain

**broodrooster** : grille-pain

**broodrooster** : grille-pain

BROUETTE = KRUIWAGEN (DE)

**brug** (=> **bruggen**), de = le pont

brug (de ) : le pont

**brug** : pont

**brug** : pont

**brug** : pont

Brugge : Bruges

**brugklas**, de = la classe préparatoire (= classe-pont)

brugpensioen (het ) : la prépension

bruid (de ) : la (future) mariée

bruidegom (de ) : le futur époux

bruidspaar (het ) : les jeunes mariés, les futurs époux

**bruin** : brun

bruin : brun

**bruin** = brun

**bruin brood** (**het**) : pain gris

**bruin brood** (**het**) : pain gris

**bruin** : brun

bruin : brun

**bruinen** : bronzer, brunir

**bruinen** : bronzer, brunir

**bruinen** : bronzer, brunir

Brussel : Bruxelles

brutaal : grossier, effronté

**brutaal** : brutal

**bu.S.O. (Buitengewoon Secundair Onderwijs)** : enseignement  
Secondaire Spécial

**Bu.S.O. (het)** : enseignement secondaire spécial

buffel (de ) : le buffle

bui (de ) : l'averse, l'ondée, la giboulée / l'humeur

**bui** : averse

**bui** : averse

**bui** : averse

**bui, de** = l'averse

buideltje (het ) : la bourse, la sacoche

buigen : plier (-, boog, h. en is gebogen)

buik (de ) : le ventre

**buik** : ventre

**buik** : ventre

**buik, de** = le ventre

**buikkramp** : colique

**buikloop** : diarrhée

buikpijn (de ) : le mal de ventre

**buikpijn, de** = le mal de ventre

buit (de ) : le butin

buiten : hors de

**buiten** = à l'extérieur de

buitenland (het ) : l'étranger (pays)

**buitenland, het** : l'étranger (= extérieur du pays)

buitenlands : étranger / (- e zaken : affaires étrangères)

buitenschools : para(-)scolaire

buitensport (de ) : le sport d'extérieur

buitenstaander (de ) : le profane, non-initié

buitenwereld (de ) : le monde extérieur

**bungalow** : bungalow

**bungalow** : bungalow

**bungalow** : bungalow

**burcht** : forteresse

**burcht** : forteresse

**burcht** : forteresse

bureau (**het**) : bureau (meuble)

bureau (**het**) : bureau (meuble)

bureau (**het**) : bureau (local, meuble)

bureau, **het** (=> de bureaus) = le bureau

bureaukame : bureau (pièce)

bureaukamer : bureau

bureaukamer, de : bureau (pièce)

bureaulamp : lampe de bureau

bureaulamp : lampe de bureau

bureaulamp : lampe de bureau

bureaustoel : chaise de bureau

bureaustoel : chaise de bureau

bureaustoel : chaise de bureau

burgemeester (=>burgemeesters), de = le bourgmestre, le maire

bus (=> bussen), de = le bus

bus (de ) : la boîte postale / l'autobus

bus : bus

bus : bus, car

bus : bus

bushalte (=> bushaltes **of** bushalten), de = l'arrêt de bus

bushalte : arrêt du bus

bushalte : arrêt du bus

bushalte : arrêt du bus

busritje, **het** (=> de busritjes) = le trajet en bus

buur (=> buren), de = le voisin

buur (de ) : le voisin, la voisine

buurland (het ) : le pays limitrophe

buurman (=> buurmannen), de = le voisin

buurman (de ) : le voisin

buurman : voisin

buurman : voisin

buurman : voisin

buurt (de ) : le quartier, voisinage

buurt : voisinage

buurt, de = le voisinage



buurtbewoner (=> buurtbewoners), de = le résident

buurvrouw : voisine

buurvrouw : voisine

buurvrouw : voisine

c.d. : CD

Cabinet (het ) : le cabinet (ministériel)

cabinet, **het** (=> cabinetten) = le cabinet

cacaoboon (=> cacaobonen), de = la graine de cacao

cactus (=> cactussen), de = le cactus

cadeau (het ) : le cadeau (syn.: het geschenk)

cadeau (**het**) : cadeau

cadeau of geschenk (**het**) : cadeau

cadeau, geschenk (**het**) : cadeau

cadeautje, **het** (=> de cadeautjes) = le cadeau

café (het ) : le café

café (**het** ; gebouw) : café (établissement)

café (**het**) : café (établissement)

café (**het**) : café (établissement)

café, **het** (=> de café's) = le café (établissement)

cafetaria : cafétéria

Cairo : le Caire

cake (=> cakes), de = le cake

camping (=> campings), de = le camping

camping : camping

camping : camping

camping : camping

Canadees : canadien (adj.)

Canadees (een) : Canadien (un)

Canadese (een) : Canadienne (une)

canvas (**het**) : toile

canvas (**het**) : toile

capsule : capsule

capsule : capsule

Caraïbische eilanden (de ) : les îles Caraïbes

caravan : caravane

caravan : caravane

caravan : caravane

cartograaf : cartographe

cassette (=> cassette**s**), de = la cassette

cassette (de ) : la cassette

cassettespeler : lecteur de cassette

cassettespeler : lecteur de cassettes

catalogus (=> catalogu**ssen of catalogi**), de = le catalogue

catwalk, de = le podium pour défilé de mode

cavia (=> cavia'**s**), de = le cobaye, le cochon d'Inde

cd (=> cd'**s**), de = le CD

cd : CD

cd : CD

cd-hoesje (**het**) : jaquette de CD

cd-speler (=> cd-spelers**s**), de = le lecteur de CD

cd-speler : lecteur de CD

cd-speler : lecteur de CD

cd-winkel : magasin de CD

cd-winkel : magasin de CD

cel (de ) : la cellule / l'élément / l'alvéole

celstraf (de ) : la peine de prison

centje (het ) : les petites économies

centraal (=> centra**le**) = central

centraal : central

centrale verwarming, de = le chauffage central

centrum (**het**) : centre

centrum (**het**) : centre

centrum (**het**) : centre

centrum, **het** (=> de centra**a**) = le centre

Centrumplein, **het** = la place centrale

chagrijnig : grincheux, rabat-joie

chagrijnig = grincheux

CHAISE-LONGUE = LIGSTOEL (DE)

chalet (**het**) : chalet

chalet (**het**) : chalet

chalet (**het**) : chalet

chaos (de ) : le chaos

charmant : charmant

checken (= nagaan) : vérifier

cheque (de gekruiste - ) : le chèque barré

cheque : chèque

cheque : chèque

cheque : chèque

chequeboek (het ) : le carnet de chèque

chic, chique : chic

chic, chique : chic

China : la Chine

Chinees (=> **Chinezen**), de = le Chinois (habitant)

chinees : chinois

Chinees, **het** = le chinois (langue)

chip (=> **chips**), de = le chips

chips (de ) : les chips

chips : chips

chips : chips (les)

chips : chips, les

chirurg : chirurgien

chirurg : chirurgien

chocola, chocolade : chocolat

chocolade (de ) : le chocolat

chocoladefabriek, de = la fabrique de chocolat

chocoladekoekje, **het** (=> koekjes) = le biscuit au chocolat

chocolademousse : mousse au chocolat

chocolademousse : mousse au chocolat

chocolademousse : mousse au chocolat

chocolademousse, de = la mousse au chocolat

chocoladepasta : chocolat à tartiner

chocoladereep (=> chocolader**epen**), de = le bâton de chocolat

chocoladereep (de ) : le bâton de chocolat

chocoladesaus : sauce au chocolat

chocoladesaus : sauce au chocolat

chocoladesaus : sauce au chocolat

chocomelk, de = le cacao

cijfer (het ) : le chiffre

cijfer, **het** (=> de cijfers) = la note, le point

cinema : cinéma

cinema : cinéma

cinema : cinéma

circus, **het** (=> de circussen) = le cirque

cirkel : cercle

citadel (=> citadellen), de = la citadelle

citroen : citron

citroen : citron

clinch prise (in de - liggen, gaan met) entrer en conflit avec

clown : clown

club (=> clubs), de = le club

club (de ) : le club

club : club

coalitie (de ) : la coalition

cokes : coke

cola (=> cola's), de = le coca

colaatje, **het** (=> de colaatjes) = le petit coca-cola

collage (=> collages), de = le collage

collectief : collectif

collega (=> collegas), de = le (la) collègue

collega : collègue

collega : collègue

college (**het**) : collège

college (**het**) : collège

college, **het** (=> de colleges) = le collège

Colombus : Colomb

combinatie (=> combinaties), de = la combinaison

comfort (**het**) : confort

comfortabel = confortable

comfortabel : confortable

commentaar, **het** = le commentaire

commercieel (=> commerciële) = commercial

commissariaat (het ) : le commissariat

compagnie (de Oostindische -) : la compagnie des Indes Orientales

compagnie (de Westindische -) : la cie des Indes Occidentales

competitie : compétition

compleet (=> complete) = complet

compromis (het) : le compromis

computer (=> computers), de = l'ordinateur

computer (de) : le computer, l'ordinateur

computer : ordinateur

computer : ordinateur

computeren = utiliser l'ordinateur

computerfan (=> computerfans), de = le fan d'ordinateur

computerklas, de = la classe informatique

computerlokaal (het) : local d'informatique

computerlokaal (het) : local d'informatique

computerspel (het) : jeu informatique

computerspel (het) : jeu informatique

computerspel (het) : jeu informatique

computerspeltje, het = le jeu informatique

concert (het) : le concert

concert (het) : concert

concert (het) : concert

concert (het) : concert

concert, het = le concert

concerthal : salle de concert

concerthal : salle de concert

concerthal : salle de concert

concerttournee : tournée de concert

concurrent, de = le concurrent

confetti, de = le confetti

confituur, jam : confiture

confituur, jam : confiture

conflict (het) : le conflit

conservatorium, het = le conservatoire

conservenblik : boîte de conserve

constant = constant

consulaat, het (=> de consulaten) = le consulat

consultatie : consultation

contact, **het** = le contact

contactpersoon, de = la personne de contact

container (=> containers), de = le conteneur

contract (het ) : le contrat

contrôle (de ) : le contrôle

cornflakes : corn-flakes

correctievløestof : liquide correcteur

correctievløestof : liquide correcteur

correspondent (de ) : le correspondant

corresponderen = correspondre

corresponderen : correspondre

corresponderen : correspondre

corruptie (de ) : la corruption

corvee, **het** (=> de corvees) = la corvée

counterspel (**het**) : contre-attaque

coussous : coussous

coussous : coussous

coussous : coussous

couvert (**het**) : couvert

cowboyfilm, de = le western

crisiswet (de ) : la loi de crise

croissant : croissant

croissant : croissant

croque-monsieur : croque-monsieur

Cubaans : cubain

cultuurcentrum (**het**) : centre culturel

curry (de ) : le curry

cursief : italique, en italique

cursiefje (het ) : entrefilet en italique

cursus (de ) : le cours

cursus : cours

curve : courbe, courbure

Cyprus : Chypre

d.w.z. (dat wil zeggen) : c'est-à-dire

daad : action, acte, fait

daag : salut ! , au revoir (forme familière)

daar : comme, puisque

daar = là

daar : là

daar : là

daar : là

daardoor : de là, par là, de ce fait

daardoor = à cause de cela

daareven : tout à l'heure, à l'instant

daarin : là-dedans

daarmee = avec cela

daarna : après, ensuite, plus tard

daarna = après cela, ensuite

daarna : après cela, ensuite

daarna : après cela, ensuite

daarna : après cela, ensuite

daarnaast = à côté de cela

daarom : c'est pourquoi

daarom : pour cela

daarom = c'est pourquoi

daarom : pour cela, à cause de cela

daarom : pour cela, c'est pourquoi

daarop : là-dessus, sur cela

daarover : de celà, à ce propos

daarstraks : il y a un instant

daarvan : de cela, de là

daarvoor : pour cela

daarvoor = pour cela

daarvoor : en échange de cela, pour cela

daarvoor : pour cela, en échange de cela

daarvoor : pour cela, en échange de cela

dacht (=> dachten) = prétérit (imparfait) de **denken** (penser)

dacht : imparf. de 'denken' : penser

dadelijk : tout de suite, immédiatement

dadelijk = tout de suite

dader (de ) : l'auteur (coupable)

dag (de ) : le jour / bonjour (familier)

dag ! = bonjour !

dag : jour, bonjour

dag : jour, bonjour

dag : jour, bonjour

dag, de = le jour

dagboek (**het**) : journal (intime)

dagboek (**het**) : journal (intime)

dagboek : journal (intime)

**dagboek (het) : journal (intime)**

**dagboek, het = le journal intime**

dagelijks : quotidiennement

**dagelijks = quotidien**

**dagelijks : quotidien**

dagenlang : à longueur de journée

dagorde (de ) : l'ordre du jour

**dagschotel : plat du jour**

**dagtrip (=> dagtrips), de = l'excursion d'un jour**

dak (het ) : toit plur.: de DAKEN (et non de dakken)

**dak (het) : toit**

**dak, het = le toit**

**dakkapel : lucarne**

dakloos : sans abri (toit)

dalen : descendre, baisser, diminuer

**dalen = diminuer, descendre**

**dalen : baisser, descendre**

**dalen : descendre, baisser**

**dalen : baisser, descendre (chiffres, température)**

dam (de ) : le barrage, la digue

dambord (het ) : le damier (jeu de dames)

**dame (=> dames), de = la dame**

dame (de ) : la dame

dames : mesdames , dames

dammen : jouer aux dames

**dammen : jouer aux dames**

**dammen : jouer aux dames**

**dammen : jouer aux dames**

dan (of al - niet) : si oui ou non

dan : alors, que (meer - : plus que)

**dan = alors**

**dan : alors, ensuite**

**dan : alors, ensuite**

**dan : alors, ensuite**

dank : grâce

**dank = merci**

dank u (je) wel : merci bien

**dank u : merci**

**dank u : merci**

dankbaarheid : reconnaissance



**danken** : remercier

dankzij : grâce à

**dans, de** = la danse

dansen : danser

**dansen** = danser

dansen : danser

**dansen** : danser, faire de la danse

**dansen** : danser

**dansend** = dansant

**dansopleiding, de** = la formation à la danse

**dansschool, de** = l'école de danse

**dansvereniging, de** = l'association de danse

dapper : courageux, vaillant

**dapper** = courageux

**dapper** : vaillant

**dapper** : courageux

**darm (dunne)** : intestin grêle

**darm** : intestin

**darm** : intestin

darmontsteking (de) : l'entérite, l'inflammation de l'intestin

**Da's (dat is) fraai !** = C'est du beau !

das (de) : la cravatte, l'écharpe

**das (strop)** : cravate

**das** : cravate

dat : ce, cette, celui-là, celle-là, qui, lequel, laquelle

dat : que

**dat** = ce, cet, cette

**dat is** : c'est, cela est

**dat is** : c'est, cela est

**dat klopt** : c'est exact !, c'est bien cela

**dat klopt** : c'est exact, c'est bien cela

**dat lukt** = cela marche

**dat zorgt voor ruzie** = cela amène des disputes

databank : banque de données

**datum (= > data)**, de = la date

de : le, la (article)

**de arbeider** : l'ouvrier

de bloeddruk meten : prendre la tension

de friet **of** **het** frietje (=> de frietjes) = la frite

de groeten doen aan : faire les amitiés à

de hoogste tijd voor = grand temps pour

de laatste tijd = ces derniers temps

de last hebben van : souffrir de

de open haard : feu ouvert

de polsslag nemen : prendre le pouls

de tv uitzetten = éteindre la TV

de vaat doen : faire la vaisselle

de weg wijzen : montrer le chemin

debat (het ) : le débat

debat, **het** (=> de debatten) = le débat

december : décembre

december = décembre

december : décembre

december : décembre

december : décembre

deed (deden) < **doen** = préterit (imparfait) de **faire**

deeg, **het** = la pâte

deegwaar (**het**) : pâte alimentaire

deegwaar (**het**) : pâte alimentaire

deel (het ) : partie, part, morceau

deel uilmaken van = faire partie de

deel **uit**maken van : faire partie de

deelnemen (= meedoen) = participer

deelnemen : ( - aan) participer (à)

**deel**nemen aan : participer à

deelnemer (=> deelnemers), de = le participant

deelnemer (de ) : le participant

deeltijdarbeid : travail à temps partiel

deeltijdbaan : emploi à temps partiel

Deen (een) : Danois (un)

Deens (**het**) : danois (langue)

Deens (een) : Danois (un)

**Deens(e) : danois (adj. + langue)**

**Deense (een) : Danoise (une)**

**Deense (een) : Danoise (une)**

**defect = en panne, défectueux**

defensief : défensif

deficit (het ) : la perte, le déficit

deftig : distingué, convenable, correct

**degelijk = effectivement, sérieux, solide**

degene die : celui qui

degene van wie : celui/celle de qui

dek (het ) : le pont (d'un bateau)

**deken (het) : couverture (de lit)**

**deken (het) : couverture**

dekken (de tafel - ) : mettre le couvert, la table

dekken : couvrir

deksel (het ) : couvercle

delen : partager

delen : plur.de 'het deel'

**delen = partager**

deltavliegen (het ) : le deltaplane

**Denemarken : Danemark**

**Denemarken : Danemark**

**Denemarken : Danemark**

denken : penser (-, dacht, h. gedacht)

**denken = penser**

departement (het ) : le département

deponeren : déposer

**depressie : dépression**

**depressie : dépression**

**depressief : dépressif**

derde : troisième

**derde = troisième**

**derdejaars, de = les élèves de troisième année**

dergelijk pareil, semblable

**... en dergelijke = ...et des choses semblables**

dertien : treize

dertig : trente

des (- te beter) : tant mieux

deskundige (de ) : spécialiste

dessert (het ) : le dessert

**dessert, het = le dessert**

**dessert, nagerecht (het) : dessert**

**dessertenbuffet (het) : buffet aux desserts**

detail (het ) : le détail

detective (de ) : le détective

detectiveverhaal (het ) : roman policier

**detectiveverhaal, het** (=> de detectiveverhalen) = le roman policier

deur (de ) : la porte

deze : ce, cet, cette, ces     celui-ci, celle-ci, ...

dezelfde le / la / les même(s)

**dezelfde** : le même, la même, les mêmes

dezelfde : le même, la même, les mêmes

dezelfde = le même, les mêmes

**dezelfde, hetzelfde** (als) : le même, la même, les mêmes

**diagnose** : diagnostic

**diagnose stellen** : faire un diagnostic

dialog (de ) : le dialogue

**diamant, de** = le diamant

**diamantstad, de** = la ville diamantaire

**diaprojector** : projecteur de diapositives

**diaprojector** : projecteur de diapositives

**diarree (buikloop)** : diarrhée

dicht : près / ( - bij ) : près de

**dichtbij** : proche

dichtbij : proche

dichtbij : proche

**dichtdoen** : fermer

dichtdoen : fermer

**dichtdoen** : fermer

dichter poète

**dichter** : poète

dichthouden : tenir fermé

**dichtknijpen** : serrer, pincer

dichtmaken : fermer, boucler

dichtslaan (de deur -) : claquer la porte

dichtstbijzijnde : le plus proche

dictator (de ) : le dictateur

die : ce, cet, ces     celui, ceux, celle(s)     qui, que, ...

die : celui, celle

**die** = celle-ci, celle-là

**die staat je goed** = cela te va bien

dieet (het ) : le régime alimentaire

**dieet (het)** : régime alimentaire, diète

**dieet (het)** : régime, diète

dieet (**het**) : régime

dieet, **het** (=> de diëten) = le régime

dief (=> dieven), de = le voleur

dief (de ) : le voleur

diefstal (=> diefstallen), de = le vol (du voleur)

diefstal (de ) : le vol

diefstal (een - begaan) : commettre un vol

diegene : celui, celle, ceux, celles

dienblad (**het**) : plateau

dienen : servir (à, de)

dienst (de ) : le service

dienst : service

dienstencentra : centres de services sociaux

dienstencentrum (**het**) : centre d'aide sociale

dienstregeling, de = l' horaire des trains

diep : profondément, profond

diepe bord (**het**) : assiette creuse (profonde)

dieperik (de - ingaan) : couler

diepvries : congélation, congélateur

diepvries : congélateur

diepvries : congélateur

diepzeeduiker (=> diepzeeduikers), de = le plongeur

dier (**het**) : animal, bête

dier, **het** = l'animal

dierenarts, de = le vétérinaire

dierengeluid (**het**) : le cri d'animal

dierenhart (**het**) : le cœur d'un animal

dierenhuid : fourrure

dierenpark (**het**) : parc animalier

dierenpark (**het**) : parc animalier

dierenpark (**het**) : parc animalier

dierenprogramma, **het** = le programme sur les animaux

dierenriem (de ) : le zodiaque

dierenspreekuur, **het** = le rendez-vous des animaux

dierentuin (de ) : le zoo

dierentuin : jardin zoologique

dierentuin : jardin zoologique

dierentuin : jardin zoologique

dierentuin, de = le zoo (jardin zoologique)

dierenverhaal, **het** = le roman sur les animaux

dierenverzorger (=> dierenverzorgers), de = le gardien d'animaux

dierenwereld, de = le monde animal

dierlijk : d'animal

diëtist (de ) : le diététicien

dij (de ) : la cuisse

**dij** : cuisse

**dij** : cuisse

dijk (de ) : la digue

**dijk**, de = la digue

**dik** (=> **dikke**) = gros

**dik** : gros

dik : gros, épais

**dik** : gros

**dikke darm** : gros intestin

**dikke darm** : gros intestin

**dikke teen** : gros orteil

dikwijls : souvent

**dikwijls** = souvent

**dille** : aneth

**dille** : aneth

**dille** : aneth

diner (het ) : le diner

ding (het ) : chose, objet

**ding**, het = la chose

dinosaurus (=> dinosaurussen), de = le dinosaure

**dinosaurus** : dinosaure

**dinosaurus** : dinosaure

**dinosaurus** : dinosaure

dinsdag : mardi

**dinsdag** : mardi

**dinsdag** : mardi

**dinsdag** : mardi

**diploma** (=> diploma's), het = le diplôme

diploma (het ) : le diplôme

**diplomaat** (=> diplomaten), de = le diplomate

diplomatenkoffer (de ) : la valise diplomatique

**direct** : (train) direct

direct : direct

directeur (=> directeurs), de = de directeur

directeur (de ) : le directeur

directeur : directeur

directeur, directrice : directeur, directrice

directie (de ) : la direction

directielokaal (het) : bureau de la direction

directielokaal (het) : bureau de La direction

directrice : directrice

discjockey (=> discjockeys), de = le discjockey

discjockey (de ) : le discjockey

discomuziek (de ) : la musique disco

discotheek : discothèque

discotheek : discothèque

discotheek : discothèque

discussie (de ) : la discussion

diskman (=> diskmannen), de = le lecteur de CD portable

diskman : lecteur portatif de CD

diskman : lecteur portatif de CD

diskman : lecteur portatif de CD

dit : ce, cette (forme neutre)

dit = ceci, cet, cette, ce

dit is : c'est, ceci est

dit is : c'est, ceci est

divers : divers

divers : divers

diverse = divers

doceren enseigner (à l'université)

doch : mais

dochter (=> dochters), de = la fille (des parents)

dochter (de ) : la fille (de qqn) / het meisje : la fille

dochter : fille (des parents)

dochter : fille, la (du père ; contraire de fils)

dochter : la fille du père

document (het ) : le document

documentaire : documentaire

documentatie, de = la documentation

dode (de ) : le mort, la morte

**dode (een) : mort (un), morte (une)**

dodelijk : mortel, mortellement  
doden : tuer

**doeg ! = salut !, ciao !**

**doei = au revoir**

doek (het ) : tableau, peinture  
doel (het ) : le but

**doel, het = le but**

**doelman : gardien de but**

**doelpunt (het) : but**

doelstelling (de ) : l'objectif  
doen (suiker in zijn koffie - ) : mettre du sucre dans son café

**doen : faire**

doen : faire (-, deed, gedaan)

**doen = faire**

dokter (de ) : le docteur, le médecin (syn.: de geneesheer)

**dokter : docteur en médecine**

**dokter : médecin, docteur**

**dokter, geneesheer : docteur, médecin**

**doktercentrale, de = la centrale médicale**

**dokterstas : trousse de médecin**

**dokterstas : trousse du médecin**

**dokwerker : docker**

**dokwerker : docker**

**dokwerker : docker**

dol ( - zijn op) : être fou de  
dol : fou, enragé

**dol zijn op : être fou de**

**dol zijn op = être fou de**

**dol zijn op : être fou de**

**dol zijn op : être fou de**

**dolgraag = très volontiers**

dolk : poignard  
dollar (de ) : le dollar  
dollarkoers (de ) : le cours du dollar

**dom (=> domme) = sot, bête, idiot**

dom : bête, idiot

**dom : bête , ignorant**

**dom : bête, ignorant**



domein, **het** = le domaine

dominee : pasteur

dommerik : sot

dommerik : sot, stupide

donder : tonnerre

donder : tonnerre

donder : tonnerre

donderdag : jeudi

donderdag : jeudi

donderdag : jeudi

donderdag : jeudi

donderdagavond : jeudi soir

donderen : tonner

donderen : tonner

donderen : tonner

donderslag : coup de tonnerre

donderslag : coup de tonnerre

donderslag : coup de tonnerre

donker : sombre, foncé

donker = foncé, sombre, obscur

donker : obscur, sombre, foncé

donker : sombre, foncé

donker : sombre, foncé

dood : mort

doodgeschoten : de 'doodschieten' : tuer (par balle)

doodjammer : tout à fait regrettable

doodjammer = très dommage

doodlopende weg : cul-de-sac

doodmoe = épuisé

doodop = épuisé

doodsaai = ennuyeux à mourir

doodsbang = mort de peur

doof (=> **dove**) = sourd

door : par, au travers de

door toedoen van = à cause de

doorboren (= gaten maken) = percer (= faire des trous)

**door**breken : traverser, percer

**doorbreken** : traverser, percer

**doorbreken** : traverser, percer

doorbrengen : passer (à)

doordat : parce que, du fait que

doorgaan ( - met ) : continuer à

doorgaan : continuer ( - , ging door, doorgedaan )

**doorgaan** = avoir lieu (pour un spectacle), se produire, se passer

**doorgaan** = continuer

doorgaans : habituellement, communément

**doorgebracht** = p.p. de doorbrengen (se passer)

**doorgeven** = passer, transmettre

**doorgeven** : passer, transmettre (un message)

doorhalen : biffer

doorhebben : deviner, comprendre

doorheen : à travers

doorkruisen : sillonner, parcourir

**doorkruisen** = traverser

doorlichten : éclairer, radiographier

doorlopen : jeter un coup d'œil dans

doornat : trempé jusqu'aux os

**doorslikken** : avaler

doorsnee (de - Nederlander) : le Néerlandais moyen, courant

doorstaan : supporter, endurer

doorstrepen : biffer

doorsturen : envoyer (rég., sép.)

**doorsturen** = faire suivre, transmettre

doorvaren : continuer à naviguer

doorzoeken : fouiller

**doos** (=> **dozen**), de = la boîte

**doos** : boîte

**doos** : boîte

**dopen** = baptiser

dorp (het ) : le village

**dorp** (**het**) : village

**dorp** (**het**) : village

**dorp** (**het**) : village

**dorp**, **het** = le village

**dorpje**, **het** (=> de **dorpjes**) = le petit village

**dorpsfeest**, **het** = la fête de village

dorst : soif

dorst hebben : avoir soif

**dorst hebben** : soif, avoir

dorst hebben : avoir soif

dorst : soif

dorst : soif

dorst : soif

dorst, de = la soif

dorstlessen : désaltération

dosering : dosage

dosering : dosage

douanebeambte : douanier

douche (de ) (het stortbad) : la douche

douche : douche

douche : douche

douche : douche

dovenalfabet, het = l'alphabet des sourds

downloaden = télécharger

dozijn (het ) : la douzaine

draagbaar : portable

draagberrie (=> draagberrie**s**), de = la civière

draaien : tourner

draaien : tourner

draaien : tourner

draaien : tourner

draaitrap : escalier en colimaçon

draak (=> dra**aken**), de = le dragon

dragen : porter, avoir (sur soi) (-, droeg, h. gedragen)

dragen = porter

dragen : porter

dragen : porter

dragen : porter

drakenpak, **het** = le costume de dragon

drank (de ) : la boisson

drank : boisson

drank : boisson

dranken (afdeling) : rayon boissons

drankenautomaat (=> drankenautom**aten**), de = le distributeur de boissons

drank**je**, het (=> de drank**jes**) = la boisson

drastisch : draconien  
dreef (de ) : la drève  
dreigen : menacer

**dressuurles, de = la leçon de dressage**

drie : trois

**driedubbel = triple**

**driehoek : triangle**

drijven : pousser, conduire, flotter (-, dreef, h. en is gedreven)  
dringend : urgent, le plus vite possible

**dringend = urgent, d'urgence**

**drinkbus, de = le flacon**

**drinken (uit) : boire (dans)**

drinken : boire (-, dronk, h. gedronken)

**drinken : boire**

**drinken : boire**

drinkwatervoorziening : approvisionnement en eau potable

**droef : triste**

**droef : triste**

**droefheid : tristesse**

**droeg = pp de **dragen** (porter)**

**droevig : triste**

dromen : rêver (de )

**dromen van : rêver de**

**dromen van : rêver de**

**dronk (=> dronken) = prétérit (= imparfait) de **drinken** (boire)**

dronkaard (de ) : l'ivrogne  
dronken : ivre, soûl

**droog (=> **droge**) = sec**

droog : sec

droogte (de ) : la sécheresse

**droom (=> **dromen**), de = le rêve**

droom (de ) : le rêve

droomhuis (het ) : la maison de rêve

**droompaleis, het (=> droompale**eizen**) = le palais de rêve**

drop (de ) : le bonbon au réglisse

**drop, de = la (le) réglisse**

**dropshot : la balle coupée**

**dropveter (=> dropveter**s**), de = le lacet de réglisse**

**drug (=> drug**s**), de = la drogue**

**drug : drogue**

druif (=> druiven), de = le raisin

druif : raisin

druif : raisin

druif : raisin

druk (=> drukke) = animé

druk (het - hebben) : être très occupé

druk : fréquenté

druk : animé

druk : animé

druk : animé

drukken : appuyer, presser, imprimer

drukken = appuyer, presser

drukken op : appuyer sur

drukker = plus animé

drukkerij : imprimene

drukkerij : imprimerie, local de photocopie(s)

drukste, het = le plus animé

drukste (de ) : l'animation, agitation

drukwerk, het = l'imprimé

druppel (de ) : la goutte

druppel : goutte

druppel : goutte

dubbel = double

dubbelblikken = cliquer deux fois

dubbele deur : double porte

dubbelwoonst : habitation double

dubbelzinnigheid (de ) : le calembour, ambiguïté

duidelijk : clairement

duidelijk : clair, clairement

duidelijk : clair, évident

duik : plongeon

duik : plongeon

duik : plongeon, plongée

duiken : plonger

duiken = plonger

duiken : plonger

duim (de ) : le pouce

duim : pouce

duim : pouce

duim, de = le pouce

duin (de ) : la dune

duin, **het** (de) = la dune

duisternis : obscurité

Duits (het) : allemand (adj. + langue)

Duits (**het**) : allemand (langue)

Duits : allemand

Duits : allemand

Duits, **het** = l'allemand (langue)

Duitse (een) : Allemande (une)

Duitse (een) : Allemande (une)

Duitser (de ) : l'allemand

Duitser (een) : Allemand (un)

Duitser (een) : Allemand (un)

Duitsland : l'Allemagne

Duitsland : Allemagne

Duitsland : Allemagne

Duitsland : Allemagne

duivel : diable (loop naar de - !) que le diable t'emporte !

duivenhok (**het**) : pigeonnier

duizelig : pris de vertige

duizelig : pris de vertige

duizend : mille

duizend = mille

duizenden : des milliers

dun (=> **dunne**) = mince

dun : mince

dun, plat : mince, plat

dunne darm : intestin grêle

duren : durer

duren = durer

duren : durer

duren : durer

**durfal** (=> **durfal**len), de = le casse-cou

durven : oser

**durven** = oser

**durven** : oser

dus : donc, par conséquent

**dus** = donc

dus : donc

**dus** : donc

**dus** : donc

**duur** (=> **dure**) = cher, coûteux

duur (de ) : la durée

duur : cher, coûteux

**duur** : cher

duur : cher

**duur** : cher

duurder : plus cher

duw (de ) : la poussée, bourrade

duwen : pousser, bousculer

dwalen : errer, rôder

dwangarbeid : travaux forcés

dwars : contrariant, récalcitrant, revêche, difficile

**dwarsfluit spelen** : jouer de la flûte traversière

**dwarsfluit** : flûte traversière

**dwarsfluit** : flûte traversière

**dwarsfluit** : flûte traversière

dwingen : forcer, contraindre ( - , dwong, h. gedwongen)

dynamisch : dynamique

**dynamisch** = dynamique

**dynamisch** : dynamique

e.a. : en andere

e.d. (en dergelijke) etc.

**echografie (afdeling)** : service d'échographie

**echografie** : échographie

echt : authentique, vrai / vraiment

**echt** = vrai, vraiment

**echt waar** = vraiment

**echt** : vrai, vraiment

**echt** : vrai, vraiment

echter : cependant, toutefois

**echter** : cependant

echtgenoot (-genote) : époux (-se)

echtgenoot : man

echtgenote : épouse

echtheid (de ) : l'authenticité

echtbaar (de ) : le couple

echtscheiding : divorce

echtscheiding, de = le divorce

economie (de ) : l'économie

economie : économie

economie : économie

economie, de = l'économie

economisch : économique

ecru = écri

EEG : CEE (Communauté Economique Européenne)

één : un seul

een : un, une

één = un (chiffre)

een = un, une

een afspraak maken : prendre rendez-vous

een andere keer : une autre fois

een beetje : un peu

een beroep uitoefenen = exercer un métier

een beugel dragen = porter un appareil dentaire

een bladzijde omslaan = tourner la page

een bloedneus hebben : saigner du nez

een cijfer halen = obtenir un résultat

een dagboek bijhouden = tenir un journal

een diagnose stellen : poser un diagnostic

een diploma behalen = obtenir un diplôme

een duik nemen in = faire un plongeon dans

een heel stel = un tas de

een heilige belofte doen = faire une promesse solennelle

een hekel hebben aan : avoir en horreur

een hekel hebben aan : avoir en horreur

een hekel hebben aan = avoir horreur de

een kei zijn in = être un as en



een lang gezicht = une mine allongée

een luchtje scheppen = prendre l'air

een oogje hebben op : avoir en vue, avoir un œil sur

een opleiding volgen = suivre une formation

een paar : quelques

een sein (seintje) geven : faire signe

een stuk groter = un morceau beaucoup plus grand

een uur vrij zijn / hebben : être / avoir une heure libre

eenpersoonsbed (**het**) : lit d'une personne

een wond verzorgen = soigner une blessure

een zenuw raken = toucher un nerf

eend : canard

eend,de = le canard

eenheid (de ) : l'unité

eenkamerwoning (de ) : le studio

eenmaal : une fois

eenmalig : unique

eenpersoonsbed (**het**) : lit d'une personne

eenpersoonsbed (**het**) : lit d'une personne

eenrichtingsverkeer (**het**) : trafic à sens unique

eens (het - worden) : se mettre d'accord

eens (het met iemand - zijn) : être d'accord avec qqn

eens : une fois, un jour

eens : une fois

eens : une fois

eens : une fois

eenstemmig = à l'unanimité

eentje (hij zat in zijn -) : il était seul

eentje = un (petit)

eenvoud : simplicité

eenvoudig : simple

eenvoudig = simplement

eenvoudig : simple

eenzaam : seul

eenzaamheid : solitude

eer (de ) : l'honneur

eer, de = l'honneur

eerder : plutôt, avant, plus tôt

eerder = auparavant

eergisteren : avant-hier

**eergisteren = avant-hier**

eerlijk : honnête

**eerlijk = honnête**

**eerlijk gezegd = honnêtement**

**eerlijkheid, de = l'honnêteté**

eerst : premier / d'abord, en premier lieu

**eerst = d'abord**

**eerst : d'abord, premièrement**

**eerst : premièrement, d'abord**

**eerst : premièrement, d'abord**

**eerste = premier**

**eerste hulp, de = premier secours, premiers soins**

**eerste klas : première classe**

**eerste twee : deux premiers**

eersterangs : de premier ordre

eet : de 'eten' : manger

eetbaar : comestible

**eetgewoonte (=> eetgewoontes), de = l'habitude alimentaire**

**eethoek, de = le coin repas**

**eetkamer : salle à manger**

**eetkamer : salle à manger**

**eetkamer : salle à manger**

**eetlepel (=> eetlepels), de = la cuiller à soupe**

**eetlust, de = l'appétit**

**eetruimte (=> eetruimtes of eetruimten), de = l'espace repas**

eeuw (de) : le siècle / '25 eeuwen geleden' : il y a 25 siècles

eeuwig : éternel(lement)

**eeuwig = éternel, séculaire**

effect (het) : l'effet

**effect, het = l'effet**

effen : égal, uni / également

**effen : uni (de la même couleur)**

**effen : uni (de la même couleur)**

efficiënt : efficace

**egoïst, egoïstisch : égoïste**

egoïstisch : égoïste

Egypte (het) : l'Égypte

Egyptisch : égyptien

**EHBO (Eerste Hulp Bij Ongeluk) : premier secours en cas d'accident**

ei (het ) : l'œuf plur.: 'de eieren'

ei (**het**) : œuf

ei (**het**) : œuf

ei, **het** (=> de eieren) = l'œuf

eierdopje, **het** (=> de eierdopjes) = le coquetier

eieren (de ) : les oeufs sing.: 'het ei'

eigen (mijn eigen fiets) = propre (mon propre vélo) eigenlijk = en fait

eigen : propre, à soi

eigen : propre (à soi), personnel

eigen : propre, personnel, à soi

eigen : propre, personnel, à soi

eigenaar : propriétaire

eigenaar : propriétaire

eigenaardig : typique, étrange

eigenaardig : bizarre, étrange

eigenares : propriétaire

eigenlijk : au fond, à vrai dire

eigenlijk : à proprement parler

eigennaam : nom propre

eigenschap, de = la caractéristique

eik : chêne

eik : chêne

eik : chêne

eiland (het ) : l'île

eiland (**het**) : île

eiland (**het**) : île

eiland (**het**) : île

eiland, **het** = l'île

eilandengroep : archipel

einde (het ) : la fin

einde (op **het** einde van) : fin (à la fin de)

einde (op **het** einde van) : fin (à la fin de), bout (au bout de)

einde (op **het** einde van) : bout (au bout de), fin (à la fin de)

einde, **het** = la fin

eindelijk : enfin, finalement

eindelijk : finalement

**eindelijk** = enfin, finalement

eindelooos : illimité, sans cesse

eindigen : finir, achever

**eindigen** = terminer

**eindigen op** = finir avec

**eindigen** : finir, terminer

**eindigen** : terminer, finir

**eindigen** : terminer, finir

eis (de ) : l'exigence

eisen : exiger

elders : ailleurs, autre part

**electriciteit** : électricité

**electriciteit** : électricité

**electriciteit, de** = l'électricité

**electro-mechanica** : électromécanique

**electro-mechanica** : électromécanique

elektricititeit (de ) : l'électricité

**elektrisch** : électrique

**elektrisch** : électrique

**elektrisch** : électrique

elf : onze

elfde : onzième

elk : chacun, chaque

**elk** = chaque

**elk** : chaque

**elk** : chaque

**elk** : chaque

**elkaar (ze zien elkaar)** = se (ils se voient)

elkaar : se, l'un l'autre, réciproquement

**elkaar** : l'un l'autre

**elkaar** : l'un l'autre

elleboog (de ) : le coude

**elleboog** : coude

**elleboog** : coude

ellendig : misérable

**elpee** (=> elpees), de = le disque 33 tours

**e-mail** (=> e-mailen) , de = l'e-mail

**e-mailen** = envoyer un courrier électronique

emmer (de ) : le seau

**emmer : seau**

emotioneel geladen : chargé d'émotion  
en : et

**en = et**

**en noem maar op (= enz.) = etc.**

encyclopedie(de ) : l'encyclopédie  
ene (de - de andere) : l'un l'autre  
enerzijds : d'une part  
eng : étroit, serré, étroitement

**eng = qui donne le frisson, sinistre ; borné, étroit**

Engeland : Angleterre

**Engeland : Angleterre**

Engeland : Angleterre

**Engeland : Angleterre**

**Engels (het) : anglais**

**Engels (het) : anglais**

**Engels : anglais (adj. + langue)**

**Engels = anglais**

**Engels, het = l'anglais (langue)**

**Engelse (een) : Anglaise (une)**

**Engelse tijd : heure anglaise**

**Engelse (een) : Anglaise (une)**

Engelsman (de ) : l'Anglais (homme)

**Engelsman (een) : Anglais (un)**

**Engelsman (een) : Anglais (un)**

enig : seul, unique, formidable

**enig = unique**

**enig : unique**

enige : quelques

enigszins : quelque peu, de quelque manière (que ce soit)

enkel (de ) : la cheville

enkel : quelque, seulement

**enkel : cheville**

**enkele (reis) : voyage aller**

**enkele reis : aller simple**

**enkele : quelques**

**enkele : quelques**

**enorm = énorme**

enorm : énorme (énormément)

enorm : énorme, énormément

enorme : énorme

enquete (=> enquetes), de = l'enquête

enthousiast, dynamisch : enthousiaste, dynamique envelop(pe) :

enveloppe

envelop (=> enveloppen), de = l'enveloppe

envelop(pe) : enveloppe

enzovoort (= enz.) = etc.

enzovoort(s) = enz etc

epidemie (=> epidemiën) = l'épidémie

epidemie (de ) : l'épidémie

er : si

er : y, en, là - is, - zijn : il y a

er = en

er is geen sprake van : il n'en est pas question

er is geen sprake van : il n'en est pas question

er niet zijn = ne pas être là

er : là

er : y, là

er...bij zijn : y être (présent)

erbij : auprès, en plus

ere (de ) : l'honneur

erfelijk : héréditaire

erfenis : héritage, succession

erg ( - veel) : énormément

erg : grave, très

erg = très, terrible

erg : grave, gravement

erg : grave, gravement

ergens : quelque part

ergens = quelque part

ergens : quelque part

ergens : quelque part

ergens : quelque part

ergeren (zich - ) : s'irriter

ergeren (zich) aan = s'irriter de

ergotherapeut : ergothérapeute

ergotherapeut : ergothérapeute

ergotherapie (afdeling) : service d'ergothérapie

ergotherapie : ergotherapie

ergste (het ) : le pire

erin : y

erkend : de 'erkennen' : reconnaître

erkend = pp de **erkennen** (reconnaître)

erkenning (de ) : la reconnaissance

ermaar uitkijken om = désirer

ermee : avec

ernaast : à côté

ernstig : sérieux, grièvement

ernstig = sérieux

ernstig : sérieux

ernstig : sérieux

eromheen : autour, alentour

eronder : en-dessous

eronder : en-dessous

eronder : en-dessous

erop (de dag -) : le lendemain

erop : dessus

erop = dessus

erop staan dat = tenir à ce que

erover : par-dessus, dessus, là-dessus

ertegen = contre

ertegenover : en face, en regard

eruit zien = avoir l'air

eruit zien : avoir l'air, paraître

eruit zien : avoir l'air, paraître

eruitzien : avoir l'air (de ), être

**eruitzien** : paraître, avoir l'air

ervan : de cela

ervaren : éprouver, expérimenter

ervaren : expérimenté, expert

erven = hériter

ervoor zorgen dat = veiller à ce que

erwt : pois

erwtensoep : soupe aux pois

erwtensoep : soupe aux pois

erwtensoep : soupe aux pois

erwtjes : petits pois

erwtjes : petits pois

erwtjes : pois, les petits

Eskimo : Esquimau

ETA : organisation terroriste Basque

etalage (=> etalages), de = l'étalage

etalage (de ) : l'étalage

eten (het ) : nourriture, repas

eten (**het**) : nourriture, repas

eten (**het**) : nourriture, repas

eten (**het**) : nourriture, repas

eten (uit) : manger (dans)

eten : manger (-, at, h. gegeten)

eten = manger

eten : manger

eten : manger

etenstijd, de = l'heure de manger

etenswaar (**het**) : nourriture

etenswaar (**het**) : nourriture

etentje (**het**) : petit repas

etentje (**het**) : petit repas

etentje (**het**) : petit repas

etiket, **het** (=> de etiketten) = l'étiquette

etui (het ) : la trousse, la pochette

etui (**het**) : étui

etui (**het**) : étui, plumier

etui, **het** (=> **de** etuis) = l'étui, le plumier

euro, de = l'euro

Europa (het ) : l'Europe

Europeaan (de ) : l'européen

Europees : européen

even : aussi, un peu, un moment

even = un peu, une fois

even lang : aussi longtemps

even lang : aussi longtemps

even : instant (un)

even : un instant

even : un instant

evenement, **het** = l'événement

evengoed : aussi (bien)



eventjes : un petit instant

**eventueel = éventuellement**

evenveel : (tout) autant

evenwel : cependant, pourtant

evenwicht (het ) : équilibre

examen (het ) : l'examen

examenstof : matières d'examen

exclusief : exclusif

excuseren : excuser

**excuseren : excuser**

**exemplaar, het (= > de exemplaren) = l'exemplaire**

**exotisch = exotique**

expeditie (de ) : l'expédition

experiment (het ) : expérience

**experiment, het = l'expérience**

**exploitant, de = l'exploitant**

explosie (de ) : l'explosion

extra : extra, supplémentaire

**extreem = extrême**

extremist (de) : l'extrémiste

extremistisch : extrême

ezel (de ) : l'âne

fabriek (de ) : la fabrique, l'usine

**fabriek : fabrique, usine**

**fabriek : usine, fabrique**

**fabriek : usine, fabrique**

**fabriek, de : l'usine**

failliet (het ) : la faillite

**fakkeltocht, de = la promenade aux flambeaux**

**familie (= > families), de = la famille**

familie (de ) : la famille

**familie : famille**

**familie : famille**

**familie : famille**

**familiebijeenkomst : réunion de famille**

**familiegezind = qui a le sens de la famille**

familielid (het ) : le parent

**familienaam : nom de famille**

**familienaam : nom de famille**

**familienaam : nom de famille**

**familieëunie (= > familieëunies), de = réunion de famille**

**familiezin, de = le sens de la famille**

fan (=> fans), de = le fan

fan (de ) : le (la ) fan, l'admirateur

fanclub (de ) : le club de fan

fanfare (=> fanfares), de = la fanfare

fantaseren : inventer, imaginer

fantaseren = inventer, imaginer

fantasie (de ) : la fantaisie, l'imagination

fantasie, de = l'imagination

fantastisch : fantastique

fantastisch = fantastique

fataal : fatal

fauna : faune

favoriet : favori, préféré

favoriet = favori, préféré

favoriet : favori

faxen = faxer

faxnummer, **het** (=> de faxnummers) = le numéro de fax

faxtoestel (**het**) : fax (appareil)

faxtoestel (**het**) : télécopieur (fax)

februari : février

februari : février

februari : février

februari : février

feest (het ) : la fête

feest (**het**) : fête

feest (**het**) : fête

feest (**het**) : fête

feest, **het** = la fête

feestdag : (jour de) fête

feestdag : jour férié

feestdag : jour férié

feestdag, de = le jour férié (= de fête)

feesten : faire la fête, festoyer

feesten : faire la fête, festoyer

feesten : faire la fête, festoyer

feestgelegenheid (=> gelegen**heden**), de = la fête

feestvierder (=> feestvierders), de = le fêtard (qui aime faire la fête)

feestvieren = fêter

feestzaal : salle des fêtes

feestzaal : salle des fêtes

feit (het ) : le fait

feite (in -) : en fait, en effet

fel (=> felle) = intense, vif (vive)

felgekleurd = de couleurs vives

fermette : fermette

feuilleton (het of de ) : le feuilleton

feuilleton (het) : feuilleton

fictief : fictif

fier : fier

fiets (de ) : le vélo, la bicyclette

fiets : vélo

fiets : vélo

fiets : vélo

fiets, de = le vélo

fietsen : rouler à vélo

fietsen = aller à vélo

fietsen : rouler à vélo

fietsen : rouler à vélo

fietsen : rouler à vélo

fietsenmaker (=> fietsenmakers), de = le réparateur de bicyclettes

fietsenstalling, de = le hangar à vélos

fietskamp, het = le camp de vélo

fietspad (het ) : la piste cyclable

fietspad (het) : piste cyclable

fietspad (het) : piste cyclable

fietspad (het) : piste cyclable

fietspomp, de = la pompe à vélo

fietstas : sacoche de vélo

fietstas : sacoche

fietstocht (de ) : la randonnée à vélo

fietstocht : balade à vélo, randonnée à vélo

fietstocht : randonnée à vélo

fietstocht : randonnée à vélo

fietstocht, de = la promenade en vélo

figuur (=> **figuren**), de = la personnalité, la vedette

fijn : fin, délicat, agréable(ment) / bien

fijn = chouette

fijn vinden : trouver bien

fijn vinden : trouver bien

fijn vinden : trouver bien

fijn : fin, très bien

fijn : fin, très bien

fijn : fin, très bien

fijnste = préféré

fiks : solide, ferme, fort

filatelie : philatélie

filatelie : philatélie

filatelie : philatélie

file (=> **files**), de = l'embouteillage

file (de ) : la rangée, l'allée, la voie

filet américain : filet américain

film (=> **films**), de : le film

film (de ) : le film

film : film

film : film

film : film

Fin (een) : Finlandais (un)

financieren : financer

Finland (het ) : la Finlande

Finland : Finlande

Fins (**het**) : finnois (langue)

Finse (een) : Finlandaise (une)

Firenze : Florence

firma (=> **firma's**), de = la firme

fit : en pleine forme

fit : en forme

fit : forme (en forme)

fitnesszaal : salle de fitness

flap (=> **flappen**), de = le rabat

flapoor : oreille décollée

flapoor : oreille en chou-fleur

flat (=> flats), de l'appartement

flat (de ) : l'appartement

flat, appartement (**het**) : appartement

flat, appartement (**het**) : appartement

flat, appartement (**het**) : appartement

flatgebouw (het ) : l'immeuble (à appartements)

flatgebouw (**het**) : immeuble à appartements

flatgebouw (**het**) : immeuble à appartements

flatgebouw (**het**) : immeuble à appartements

flatgebouw, het = l'immeuble à appartements

flauw (flauwe grapjes) = bête (bêtes blagues)

flauw : fade, faible

flauw : fade, faible

flauwekul, de = la foutaise

flensje, **het** (=> de flensjes) = la crêpe fine

fles : bouteille

fles : bouteille

fles : bouteille

flesje, **het** (=> de flesjes) = la bouteille

flesopener : ouvre-bouteille(s)

flesopener : décapsuleur

FLEUR = BLOEM (DE)

flink : courageux, énergique, fort

flink : fameux

flora : flore

fluiten : siffler

fluiten naar : siffler vers

fluiten : siffler

fok (de ) : le foc

folder (=> folders), de = le dépliant

folder (de ) : le prospectus, le dépliant

folie (de ) : la feuille de métal

folk : folk, jazz

folkloristisch = folklorique

fontein : fontaine

fontein : fontaine

fontein : fontaine

fooi (de ) : le pourboire

fooi, de = le pourboire

forens (de ) : le navetteur, la navetteuse

formule (=> formules), de = la formule

formulier (het ) : le formulaire, le bulletin imprimé

formulier (het) : formulaire

formulier (het) : formulaire

formulier, het = le formulaire

fornuis (het) : cuisinière, fourneau

fornuis (het) : la cuisinière (< “ fourneau ” ?)

fornuis (het) : la cuisinière

foto (=> foto's), de = la photo

foto (de ) : la photo

foto maken : faire une photo

foto : photo

foto : photo

foto : photo

fotoalbum het (=> de fotoalbums) = l'album de photos

fototoestel (het ) : appareil photo

fototoestel (het) : appareil photo

fototoestel (het) : appareil photo

fototoestel, het (=> de fototoestellen) of fotocamera (fotocamera's), de =

l'appareil photo

fraai : beau

fraai : joli

framboos : framboise

framboos : framboise

framboos : framboise

franje (=> franjes), de = la frange

frank (de ) : le franc

Frankrijk (het ) : la France

Frankrijk = la France

Frankrijk : France

Frankrijk : France

Frankrijk : France

Frans (**het**) : français

Frans : français (adjectief)

Frans : français

Frans : français (adj. + langue)

Frans, **het** = le français (langue)

Franse (een) : Française (une)

Franse (een) : Française (une)

Fransman (de ) : le Français

Fransman (een) : Français (un)

Fransman (een) : Français (un)

Franstalig : francophone

Fries, **het** = le frison (langue)

Friesland = la Frise

friet(en) : frites

frietten (de ) (ook de frites) : les frites

frietkraam (**het**) : baraque à frites

frietkraam : frieterie

fris (=> frisse) = frais

fris : frais

fris : frais

fris : frais

fris : frais

frisdrank (de ) : la boisson fraîche

frisdrank : boisson sans alcool

frisdrank : boisson sans alcool

frisdrank : boisson sans alcool

frisdrank, de = la boisson fraîche

frituur (**frituren**), de = la frieterie

fruit (**het**) : fruits

fruit (**het**) : fruits

fruit (**het**) : les fruits

fruit, **het** = le fruit

fruitsalade (=> fruitsalades), de = la salade de fruits

fruitsap (**het**) : jus de fruit

fruitsap (**het**) : jus de fruit

fruitsap (**het**) : jus de fruit

fruitsap, **het** (=> de fruitsap**pen**) = le jus de fruit

fuiif (=> fui**ven**), de = la fête, la boum

fuiif (de ) : la fête

functionaris (de ) : le fonctionnaire

fungerend : faisant fonction de

fysica : physique

fysica : physique

fysiotherapie, de = la kiné

gaaf (=> **gave**) = super

gaan (akkoord - met) : être d'accord avec

gaan : aller ( - , ging, gegaan)

gaan = aller

gaan over : traiter de, s'agir de

gaan stappen = sortir (pour s'amuser)

gaan : aller

gaar : cuit

gaat : va de 'gaan' : aller

gaat het om ? = s'agit-il de ... ?

gaatje (**het**) : petit trou

gaatje (**het**) : petit trou

gadeslaan : observer, avoir à l'œil

gaf (=> **gaven**) = prétérit (imparfait) de **geven** (donner) gameboy (=>

gamebo**ys**), de = le gameboy

Galliër : Gaulois

gameboy : gameboy

gang (de ) : le corridor, le couloir

gang : couloir

gang : couloir

gang, de = le couloir

gans : oie

garage (=> garag**s**), de = le garage

garage (de ) : le garage

garage : garage

garage : garage

garage : garage



garagehouder (=> garagehouders), de = le garagiste

garde : fouet (de cuisine)

garnalenkroket (=> garnalenkroketten), de = la croquette de crevettes

garnalenkroket : croquette de crevettes

garnalenkroket : croquette de crevettes

garnalenkroket : croquette de crevettes

gas (het) : gaz

gas (het) : gaz

gas (het) : gaz

gast (de) : l'hôte, l'invité

gastgezin, het (=> de gastgezinnen) = la famille d'accueil

gauw : rapide, rapidement

gave (de) : le don, le présent / le talent

geachte (- luisteraars) : chers auditeurs

geadresseerde : destinataire

geadresseerde : destinataire

geamuseerd = pp de amuseren (amuser)

geantwoord = pp de antwoorden (répondre)

gearresteerd : de 'arresteren' : arrêter

gebak (het) : gâteau

gebak (het) : gâteau

gebak (het) : gâteau

gebakken = pp de bakken (frir, cuire)

gebarenles, de = la leçon de signes

gebeld = pp de bellen (sonner, téléphoner)

gebeld worden = être appelé(e)

gebergte (het) : la chaîne de montagnes

gebeurd = pp de gebeuren (se passer)

gebeurde (=> gebeurden) = prétérit (imparfait) de gebeuren (se passer)

gebeuren (het) : événement, fait

gebeuren : arriver, se produire, se passer

gebeuren : se passer

gebeuren : se passer

gebeuren = se passer

gebeuren : passer (se)

gebeurtenis (=> gebeurtenissen), de = l'événement

gebeurtenis (de) : événement, fait

gebied (het ) : la région / le domaine, la matière

gebied (**het**) : région

gebied (op het - van) : dans le domaine de

gebit (**het**) : denture

gebit (**het**) : denture

gebleven = pp de **blijven** (rester)

geboend = pp de **boenen** (crier)

geboorte : naissance

geboorte : naissance

geboortedatum (=> geboorted**data**), de = la date de naissance

geboortedatum : date de naissance

geboorteland, **het** = le pays d'origine

geboorteplaats, de = le lieu de naissance

geboren (zijn) : (être) né

geboren : né

geboren = né

geboren zijn : être né

gebotst = pp de **botsen** (heurter, percuter)

gebouw (het ) : le bâtiment, l'immeuble

gebouw (**het**) : bâtiment

gebouw (**het**) : bâtiment

gebouw (**het**) : bâtiment

gebouw, **het** = le bâtiment

gebraad (**het**) : rôti

gebraad (**het**) : rôti

gebraad (**het**) : rôti

gebracht : de 'brengen' : porter

gebracht = pp de **brengen** (porter, conduire, apporter)

gebrand = pp de **branden** (brûler)

gebrek (het ) : le défaut, le manque

gebrek, **het** = le défaut

gebrekkig : défectueux, imparfait, incorrectement, mal

gebroeders (de ) : les frères (gén. dans nom de firme)

gebroken : cassé

gebroken = pp de **breken** (casser)

gebroken been (**het**) : jambe cassée

gebruik (het ) : l'usage, l'utilisation

gebruik, **het** = l'utilisation, l'emploi

gebruiken : utiliser

gebruiken = utiliser

gebruiker (=> **gebruikers**), de = l'utilisateur

gebruiksaanwijzing, de = le mode d'emploi, la posologie

gebruikt = pp de **gebruiken** (utiliser)

gedaan : de 'doen' : faire

gedaan = pp de **doen** (faire)

gedacht = pp de **denken** (penser)

gedachte (de ) : la pensée, idée, opinion

geded, **het** = la prière

gedeeltelijk : partiel, partiellement

gedicht (het ) : le poème

gedicht (**het**) : poème

gedrag (het ) : comportement, attitude

gedragen (zich -) : se comporter(-, gedroeg zich, h. zich gedragen)

gedragen (zich) = se comporter

gedronken = pp de **drinken** (boire)

gedroogd : séché

geduldig : patient

gedurende : durant

gedurende : pendant, durant

gedurfd : osé, audacieux, téméraire

geduurd = pp de **duren** (durer)

gedwongen : de 'dwingen' : contraindre, forcer

geeft (dat - niet) : cela ne fait rien, ce n'est rien

geel (=> **gele**) = jaune

geel : jaune

geel : jaune

geel : jaune

geel : jaune

geelachtig = jaunâtre

geelzucht, de = l' hépatite

geen ( - meer) : plus de (sens de manque)

geen : nul, aucun, pas un

geen = pas **un**, pas de, aucun (négation avec **noms**, devant un nom = **G + een**)

geen enkele (leerling) : aucun, pas un (élève)

geen rekening houden met = ne pas tenir compte de

geen sprake (van) = pas question (de)

geen sprake van, er is : pas question, il n'en est  
geest (de ) : l'esprit

geest, de = l'esprit

geestelijke (de ) : l'ecclésiastique

gefietst = pp de **fietsen** (faire du vélo)

gefrankeerd = pp de **frankeren** (affranchir)

gegaan : de 'gaan' : aller

gegaan = pp de **gaan** (aller)

gegeten = pp de **eten** (manger)

gegeven (het ) : la donnée

gegeven = pp de **geven** (donner)

gegijzeld : pris en otage

gegrond : de 'gronden' : fonder

gehaast : pressé (de )

gehad = pp de **hebben** (avoir)

gehakt (het ) : la viande hachée

gehaktbal : boulette de viande

gehaktbal : boulette de viande hachée

gehaktballetje (**het**) : boulette de viande hachée

gehangen = pp de **hangen** (pendre , suspendre)

geheel (het ) : l'ensemble, totalité

geheel, **het** = le tout

geheim (het ) : le secret

geheim (**het**) : secret

geheim (**het**) : secret

geheim (iets geheims) = secret (quelque chose de secret)

geheim, **het** = le secret

geheimpje, **het** (=> de geheimpjes) = le secret

geheimzinnig : mystérieux

geheimzinnig = mystérieux

geheugen (het ) : la mémoire

geheugen, **het** = la mémoire

gehoorzamen : obéir à, se soumettre

gehuurd = pp de **huren** (louer)

gehuwd zijn met : être marié avec

geinig : drôle, amusant

geïnstalleerd : part. passé de 'installeren' : installer

geïnteresseerd = intéressé

geit, de = la chèvre

geitenhaar, **het** = le poil de chèvre

gek ( - op iets zijn) : être fou de qqch

gek (=> gekke) = fou

gek : fou

gek : fou

gek doen : faire le sot

gek doen : faire le sot

gek zijn op = être fou de

gek ! / te gek ! = génial ! / super !

gekaapt : pris en otage

**gekampeerd** = pp de **kamperen** (camper)

**gekeken** = pp de **kijken** (regarder)

gekheid (de ) : la folie, plaisanterie

**gekleed** = pp de **kleden** (habiller)

gekleed zijn : être habillé

**gekleurd** = pp de **kleuren** (colorier)

**gekneusd** = pp de **kneuzen** (fouler)

**geknipt** = pp de **knippen** (découper)

gekocht : de 'kopen' : acheter

**gekocht** = pp de **kopen** (acheter)

gekoelde drankjes : boissons fraîches

gekomen : de 'komen' : venir, arriver

**gekomen** = pp de **komen** (venir)

**gekookt** = pp de **koken** (cuire)

gekookte ham : jambon cuit

gekregen : de 'krijgen' : obtenir, recevoir

**gekregen** = pp de **krijgen** (recevoir)

gelach : rires

**gelachen** = pp de **lachen** (rire)

geladen : chargé

geland : attéri

geld ( - inzamelen) : collecter de l'argent

geld (het ) : l'argent

geld (**het**) : argent

geld (**het**) : argent ( monnaie)

geld (**het**) : argent (monnaie)

geld verdienen = gagner de l'argent

geld, **het** = l'argent

gelden : valoir

gelden : valoir

gelden = être valable pour

geldig : valable

**geldig = valable**

geldstuk (het ) : la pièce de monnaie

**gele kaart : carte jaune**

geleden : passé / twee uur geleden: il y a quelque deux heures

**geleden = il y a (passé)**

**geleerd = pp de leren (apprendre)**

geleerde (de ) : le savant, homme de science

gelegen : de 'liggen' : être couché, être situé

**gelegenheid (=> gelegenheden), de = l'occasion**

gelegenheid (de ) : l'occasion, circonstance

geleidelijk : progressivement

**geleverd = pp de leveren (livrer, fournir)**

**gelezen = pp de lezen (lire)**

geliefkoosd : préféré

gelijk ( - hebben) : avoir raison

gelijk (het ) : la raison

gelijk (in het - gesteld worden) : avoir gain de cause

gelijk : égal, pareil

**gelijk aan = égal à**

**gelijk hebben : avoir raison**

**gelijk hebben = avoir raison**

gelijkenis (de ) : la ressemblance

**gelijkmatig = stable**

gelijksoortig : analogue, similaire

**gelijktijdig = en même temps**

geloof (het ) : la croyance, la foi

**geloof (het) : croyance**

**geloven : croire**

geloven : croire

**geloven = croire**

**geloven : croire**

gelovige croyant, croyante, fidèle

geluid (het ) : le bruit, le son

**geluid (het) : bruit**

**geluidsbestand, het = le fichier son**

**geluidseffect, het = l'effet sonore**

**geluidsmaker, de = la boîte à sons**

geluimd : luné / (goed - zijn) : être bien luné

**geluisterd = pp de luisteren (écouter)**

geluk (het ) : le bonheur, la chance

**geluk (het) : bonheur, chance**

**geluk (het) : chance, bonheur**

geluk, **het** = la chance, le bonheur

gelukkig : heureux

gelukkig : heureux

gelukkig = heureux

gelukkig maar = heureusement

gelukkige verjaardag ! : joyeux anniversaire

Gelukkige verjaardag ! = Joyeux anniversaire !

gelukkige verjaardag : joyeux anniversaire

**gemaaid** = pp de **maaien** (faucher, tondre)

**gemaakt** = pp de **maken** (faire)

gemakkelijk : facile

gemakkelijk : facile

gemakkelijk : facile

gemakkelijk : facile

gemakkelijk**ste**, **het** = **le plus** facile

gemalen : moulu

gemeenschap (de ) : la communauté

gemeenschappelijk : commun

gemeenschapsonderwijs (**het**) : enseignement communautaire

gemeenschapsonderwijs (**het**) : enseignement de la communauté

gemeente (de ) : la commune

gemeente : commune

gemeente : commune (la)

gemeente : commune

gemeentebestuur (het ) : l' administration communale

gemeentehuis (**het**) : maison communale

gemeentehuis (**het**) : maison communale

gemeentelijk : communal

gemeentelijk = communal

gemengd mélangé, mixte

gemeubileerd : meublé

gemiddeld : en moyenne

gemiddeld : en moyenne

gemiddeld = en moyenne

gemiddelde (het ) : la moyenne

**gemist** = pp de **missen** (manquer, rater)

geneesheer (de ) : le médecin

geneesheer : médecin

geneeskrachtig : médicinal

geneesmiddel (het) : le médicament

geneesmiddel (**het**) : médicament

geneesmiddel (**het**) : médicament

generaal : général

generatiekloof : conflit des générations

gezezen = guérir, soigner

genezing, de = la guérison, le rétablissement

geniaal : génial

genieten (van) : profiter, jouir (de) (-, genoot, h. genoten)

genieten van : jouir de

genoeg (ik heb er - van) : j'en ai marre

genoeg : assez

genoeg = assez

**genoemd** = pp de **noemen** (nommer)

genomen : de 'nemen' : prendre

genoteerd staan : être coté (en bourse)

genoteerd staan : être coté en bourse

genoteerd staan : être côté (en bourse)

genoten = pp de **genieten** (profiter)

**geopereerd** = pp de **opereren** (opérer)

**georganiseerd** = pp de **organiseren** (organiser)

gepest (het) : l'enquiquinement

**gepicknickt** = pp de **picknicken** (pique-niquer)

**geplaatst** = pp de **plaatsen** (placer)

**gepland** = pp de **plannen** (programmer)

gepleegd : de 'plegen' : commettre, perpétrer (crime, vol,...)

**gepraat** = pp de **praten** (parler)

**geproefd** = pp de **proeven** (goûter)

**gepureerd** = pp de **pureren** (transformer en purée) geraas, **het** = le vacarme

geraken : toucher, atteindre

geraken : arriver à

geranium : géranium

geranium : géranium

geranium : géranium

geraspt : râpé

geraspt = rapé



gerecht (het ) : la justice

gerecht (**het**) : plat

gerecht, **het** = le plat

gerechtelijk : judiciaire

gerechtskosten (de ) : les frais de justice

gereden : de 'rijden' : sepromener, rouler

gereed : prêt

geregeld : méthodique(ment)

**geregend** = pp de **regenen** (pleuvoir)

**gereisd** = pp de **reizen** (voyager)

gering : peu considérable, faible, futile

Germaan : germain

Germaans : germanique

**geroepen** = pp de **roepen** (appeler)

**geroosterd** = pp de **roosteren** (rôtir)

gerucht (het ) : bruit, rumeur publique

geruit : à carreaux

geruit : à carreaux (vêtements, décoration, ...)

gerust : tranquille(ment)

gesaneerd : assaini

geschat : estimé à

**gescheiden (zijn)** : (être) séparé

gescheiden : séparé, divorcé

**gescheiden** = séparé (**echtgescheiden** = divorcé)

geschenk (**het**) : cadeau

geschenk (**het**) : cadeau

geschenk (**het**) : cadeau

geschiedenis (de ) : l'histoire, récit

geschiedenis : histoire

geschiedenis : histoire

geschiedenis, de = l'histoire

geschiedenislokaal (**het**) : local d'histoire

geschiedenislokaal (**het**) : local d'histoire

geschikt ( - voor ) : approprié à

geschikt : approprié

**geschminkt** = pp de **schminken** (maquiller)

geschonken : de 'schenken' : donner, offrir

**geschopt** = pp de **schoppen** (boter donner des coups de pied)

geschreven : de 'schrijven' : écrire

**geschreven** = pp de **schrijven** (écrire)

**geskied** = pp de **skiën** (skier)

geslaagd : réussi à

geslacht (het ) : sexe, génération

**geslapen** = pp de **slapen** (dormir)

**gesloten** (egoïstisch) : renfermé (égoïste)

gesloten : de 'sluiten' : fermer

**gesloten** : fermé

**gesloten** = pp de **sluiten** (fermer)

**gesloten zijn** : être fermé

**gesneden** = pp de **snijden** (couper)

**gespaard** = pp de **sparen** (épargner)

gespannen : de 'spannen' : tendre

**gespeeld** = pp de **spelen** (jouer)

**gespierd** : musclé

**gespierd** : musclé

gespierd : musclé

gesprek (het) : la conversation, l'entretien

**gesprek** (**het**) : conversation

**gesprek** (**het**) : conversation

**gesprek** (**het**) : conversation

**gesprek aannemen** (een) = décrocher le téléphone

gespreksthema (het) : thème de discussion

**gesproken** = pp de **spreken** (parler)

gestegen : de 'stijgen' : monter, s'élever

**gesteld** = pp de **stellen** (poser)

**gestofzuigd** = pp de **stofzuigen** (aspirer)

gestoken : de 'steken' : enfoncer, introduire

gestolen : de 'stelen' : voler

**gestolen** = pp de **stelen** (voler)

**gestreept** : rayé

**gestreept** : rayé

**gestudeerd** = pp de **studeren** (étudier)

**gesuikerd** : sucré

**gesurft** = pp de **surfen** (surfer)

**getelefoneerd** = pp de **telefoneren** (téléphoner)

**getoetst** = pp de **toetsen** (composer / former / faire un numéro de téléphone)

getreden : de 'treden' : marcher, s'avancer

getroffen : de 'treffen' : atteindre, toucher, frapper

**getrouwd** (met) : marié (avec)

**getrouwd** = pp de **trouwen** (marier)

getrouwd met : marié avec

getrouwd zijn : être marié

getrouwd zijn met : être marié avec

getrouwd : marié(s)

getuige (de ) : le témoin

geus : gueux, résistant

gevaar (het ) : le danger

gevaar (**het**) : danger

gevaar, **het** (=> de gev**aren**) = le danger

gevaarlijk : dangereusement, dangereux

gevaarlijk : dangereux

gevaarlijk : dangereux, dangereusement

gevaarlijk = dangereux

gevaarlijk : dangereusement, dangereux

**gevaccineerd** = pp de **vaccineren** (vacciner)

geval (het ) : le cas

geval (in ieder - ) : en tout cas

geval, **het** (=> de gev**allen**) = le danger

**gevallen** = pp de **vallen** (tomber)

gevangen : prisonnier, privé de liberté

gevangene (de ) : le prisonnier

gevangenis (de ) : la prison

gevangenis : prison

**gevangennemen** : faire prisonnier

gevat : intelligent, fin / prompt à la riposte

gevecht (het ) : le combat

gevechtssport : sport de combat

gevechtsvliegtuig (het ) : l'avion de combat

geven (een reden -) : donner une raison, justifier

geven : donner ( - , gaf, gegeven)

geven = donner

gevestigd : établi

gevoel (het ) : le sentiment

gevoel voor humor, **het** = le sens de l'humour

gevoel, **het** = le sentiment, la sensibilité

**gevoeld** = pp de **voelen** (sentir)

gevoelen : sentir, ressentir

gevoelen, **het** (=> de gevoel**ens**) = le sentiment

gevoelig : sensible

gevolg (als - van) : suite à

gevolg (het ) : la conséquence

gevolg (**het**) : conséquence

gevolg, **het** = la conséquence

gevonden : de 'vinden' : trouver

gevonden = pp de **vinden** (trouver)

gevonden voorwerp, **het** = l'objet trouvé

gevorderd : avancé

gevraagd : de 'vragen' : demander

gevraagd = pp de **vragen** (demander)

gevuld : rempli, enveloppé, bien en chair

gewandeld = pp de **wandelen** se promener

gewapend : armé

gewassen = pp de **wassen** (laver)

geweer (het) : le fusil

geweest : de 'zijn' : être

geweest = pp de **zijn** (être)

geweld, **het** = la violence

gewelddadig : violent

geweldig : formidable(ment)

geweldig = formidable

gewend : habitué (à), accoutumé (à)

gewerkt = pp de **werken** (travailler)

gewest (het) : la région

gewest (**het**) : région/province

gewestplan (**het**) : plan de région

geweten (het) : la conscience

gewicht (**het**) : poids

gewicht, **het** = le poids

gewichtheffer : haltérophile

gewichtheffer : haltérophile

gewond : blessé

gewond = blessé

gewonde (de) : le blessé

gewone mensen = des gens ordinaires

gewonnen = pp de **winnen** (gagner)

gewoon (=> gew**one**) = normal, ordinaire

gewoon : ordinaire, habituel, simplement

gewoon : simplement

gewoon : ordinaire, simple, simplement

gewoon : ordinaire, simplement

gewoond = pp de **wonen** (habiter)

gewoonlijk : normalement, habituellement

gewoonlijk = habituel, habituellement

gewoonte (=> gewoontes), de = l'habitude

gewoonte (de ) : l'habitude

gewoonweg : simplement

geworden = pp de **worden** (devenir)

geworden : de 'worden' : devenir

gewrichtspijn : rhumatisme

gewrichtspijn : rhumatisme

gezag (het ) : l'autorité

gezegd : de 'zeggen' : dire

gezegd = pp de **zeggen** (dire)

gezegde (het ) : le dicton

gezeild = pp de **zeilen** (faire de la voile)

gezellig : agréable

gezellig : agréable

gezellig = agréable

gezellig : agréable

gezellig : agréable

gezelschap (het ) : la compagnie, société

gezelschapspel (**het**) : jeu de société

gezelschapsspel (**het**) : jeu de société

gezelschapsspel (**het**) : jeu de société

gezelschapsspel, **het** = le jeu de société

gezet : fixe, déterminé

gezeur (**het**) : rabâchage

gezeur, **het** = le rabâchage, le radotage

gezicht (het ) : le visage

gezicht (**het**) : visage

gezicht (**het**) : visage

gezicht, **het** = le visage

gezien = pp de **zien** (voir)

gezin (het ) : la famille

gezin, **het** (=> de gezinnen) = la famille

gezocht = pp de **zoeken** (chercher)

gezond : en bonne santé

gezond : sain, bon pour la santé

gezond = sain, en bonne santé

gezond : sain, en bonne santé

gezondheid (de ) : la santé

gezondheid : santé

gezondheidsfreak : fou de la santé

gezongen : de 'zingen' : chanter

gezorgd = pp de **zorgen** voor (veiller à)

gezwommen = pp de **zwemmen** (nager)

gidsen = guider

gierig : avare, radin

gieten : verser

gieten : verser, répandre (-, goot, h. gegoten)

gif (het ) : le poison, le venin

gift (de ) : le cadeau, la gratification

gift (het ) : le poison

gigafeest, **het** = la fête géante

gigantisch : gigantesque

gij : vous, tu, toi

gijzelaar (de ) : l'otage

gijzeling (de ) : la prise d'otage

gijzelingsactie (de ) : la prise d'otage

gijzelingszaak (de ) : l'affaire de prise d'otage

ging (=> gingen) = prétérit (imparfait) de **gaan** (aller)

ging : de 'gaan' : aller

gips (het ) : le plâtre

gips, **het** = le plâtre

giraf (=> giraffen), de = la girafe

giraf, giraffe : girafe

giraf, giraffe : girafe

gisteravond : hier soir

gisteren : hier

gisteren = hier

gistermorgen : hier matin

gitaar (=> gitaren), de = la guitare

gitaar (de ) : la guitare

gitaar : guitare

gitaar : guitare

gitaar spelen : jouer de la guitare

gitaar : guitare

gitaarles, de = le cours de guitare

gladiool (de ) : le glaïeul

glanzen : briller, (re)luire

glanzend = brillant

glas (het ) : le verre

glas (**het**) : verre

glas (**het**) : verre

glas (**het**) : verre (matière + objet)

glas, **het** (=> de **glazen**) = le verre

glazen : en verre

gleiswerk (**het**) : la faïence

glibberig = gluant

glimlach (**de**) : le sourire

glimlachen : sourire

gluren = épier

go-cart : go-kart

God = Dieu

God : Dieu

godsdiens : religion

godsdiens : religion

godsdiens, de = la religion

godsdiens : religieux

godsdiens : religieux

godshuis, **het** = la maison Dieu

godverlaten : misérable, lamentable, abandonné

goed (**het** - hebben) : vivre dans l'aisance

goed : bon, bien

goed : bien, bon

goed : bon

goed = bon **ou** bien

goed in zijn vel zitten = être bien dans sa peau

goed staan = aller bien (vêtement)

goed zo : c'est bien

goed zo : c'est bien

goed zo = bien ainsi

goed : bon, bien

goedbetaald = bien payé

goede (**het**) : le bien

goede (goeie) dag ! = bonjour ! (à tout moment de la journée)

goede (goeie) middag ! = bonjour ! (le midi)

goede (goeie) morgen ! = bonjour ! (le matin)

goede (goeie) morgen : bonjour

goede (goeie) morgen : bonjour (le matin)

goede (goeie) morgen : bonjour

goede (goeie) nacht : bonne nuit

goede (goeie) nacht : bonne nuit

goede (goeie) nacht ! = bonne nuit !

goede (goeie) nacht : bonne nuit

goede avond (goeienavond) ! = bonsoir !

goede doel, **het** = la bonne cause

goede voornemens maken = prendre de bonnes résolutions

goeden (goeien) avond : bonsoir

goeden (goeien) avond : bonsoir

goeden (goeien) avond : bonsoir

goeden (goeien) dag : bonjour

goeden (goeien) dag : bonjour

goederentrein (de ) : le train de marchandise

goedgezind : de bonne humeur

goedgezind : de bonne humeur

goedgezind = favorable

goedkeuren : approuver

goedkoop (=> goedkope) = bon marché

goedkoop : à bon marché, peu coûteux

**goed**maken : compenser, rendre bien

goeiedag : bonjour (forme familière)

goeiemorgen : bonjour (bonne matinée)

golf (=> golven), de = la vague

golf (de ) : la vague, l'onde

golf spelen : jouer au golf

golf spelen : jouer au golf

golf spelen, golfen : jouer au golf

golf : vague

golf : vague

golf : vague, golf

golfen : jouer au golf

golfen : jouer au golf

gom (de ) : la gomme

gom : gomme



gom : gomme

gom, de/**het** (=> de **gommen**) = la gomme

gombal (de ) : la boule de gomme

goochelaar (=> **goochelaars**), de = le magicien

**gooide** (=> **gooiden**) = prétérit (imparfait) de **gooien** (jeter)

gooien : jeter

gooien : jeter, lancer

goot (de ) : le conduit d'écoulement, caniveau

gordijn (**het**) : rideau

goud (het -) : l'or

goud (**het**) : or

goud (**het**) : or

goud (voor geen -) : pas pour tout l'or du monde

gouden : en or, d'or

gouden = en or

goudreserves : les réserves d'or

Gouds (-e kaas) : fromage de Gouda

goudvis : poisson rouge

goudvis : poisson rouge

goudvis : poisson rouge

goudvis, de = le poisson rouge

goudzoeker (=> **goudzoekers**), de = le chercheur d'or

goudzoeker : chercheur d'or

goudzoeker : chercheur d'or

graad (=> de **graden**), de = le degré

graad (de ) : le degré

graad : degré

graad : degré

graad : degré

graaf (de ) : le comte

graag (verbe + ...) : aimer + (verbe)

graag : volontiers

graag : volontiers

graag : volontiers, avec plaisir

graag = volontiers

graag gedaan : avec plaisir

graag gedaan : avec plaisir

graag gedaan : avec plaisir

graag hebben (ou verbe + graag) : aimer bien

graag : volontiers

graan (het ) : les céréales

graan (**het**) : grain

graan, **het** (=> de **granen**) = le grain

graanoogst (de ) : la récolte des céréales

graanwindmolen : moulin à vent (à moudre le grain)

gracht (de ) : le canal, fossé

gracht, de = le canal

graficus (=> **grafici**), de = le graphiste

gram (het ) : le gramme

gram, de = le gramme

grammatica : grammaire

grammatica : grammaire

grammaticaflits, de = le flash grammatical

grammofoonplaat : disque

grammofoonplatenwinkel : le disquaire

grandioos = génial

grap (de ) : la plaisanterie, farce

grap**je**, **het** (=> de **grapjes**) = la farce

grapjes maken = faire des blagues

grappig (blij) : comique (content)

grappig : amusant, comique

grappig : comique

grappig = comique, marrant

gras (het ) : l'herbe

gras (**het**) : gazon, herbe

gras (**het**) : gazon, herbe

gras (**het**) : gazon, herbe

gras, **het** = l'herbe

gras**gemaaid** = pp de **grasmaaien** (tondre la pelouse)

grasmaaier : tondeuse à gazon

grasperk (**het**) : pelouse

gratis : gratuit

gratis = gratuit

gratis : gratuit

greep (de ) : la prise, l'échantillon

greep : prise

grens (=> grenzen), de = la frontière

grens (de ) : la frontière

grens : limite, frontière

grensbewoners (de ) : les frontaliers

grensgebied (het ) : la région frontalière

grensoorlog : guerre de frontière

grenspost : le poste douanier

grenzen aan : être attenant à, avoir une frontière avec

Griek (een): Grec (un)

Griek, de = le Grec

Grieks : grec (adj. + langue)

Grieks, het = le grec (langue)

Griekse (een) : Grecque (une)

griep (de ) : la grippe

griep : grippe

griep : grippe

griep : grippe

griep epidemie, de = l'épidémie de grippe

griep erig : grippé

griep prik (de ) : le vaccin anti-grippe

griet : pépée, nana

griemel (=> griezels), de = l'horreur

griezelen : frémir, trembler

griezelfilm, de = le film d'horreur

griezelverhaal, het = le roman d'épouvante

grijpmachine, de = la machine à pinces

grijs (=> grijze) = gris

grijs : gris

grijs : gris

grijs : gris

groei (de ) : la croissance

groeien = pousser (végétaux, ...)

groeiend : croissant

groei proces (het ) : le processus de croissance

groen : vert

groen : vert

groen : vert

groen = vert

groen : vert

groenachtig : verdâtre

groenstrook (de ) : l'espace vert, zone verte

groente (de ) : le légume

groente : légume

groente, de = le légume

groente, groenten : légumes

groenteboer : marchand de légumes

groenteboer : marchand de légumes

groenten : légumes

groenten : légumes

groentesoep, de = la soupe de légumes

groentewinkel : magasin de légumes

groentewinkel : magasin de légumes

groenzone (de ) : la zone verte

groep (de ) : le groupe, la formation

groep : groupe

groep, de = le groupe

groepering (de ) : le groupement

groepje, **het** (=> de groepjes) = le petit groupe

groet (de ) : le salut, salutation

groeten = saluer

groeten en tot ...: amitiés et à ...

groeten : salutations (bonjour)

groetje, **het** (=> de groetjes) = la salutation

groetjes ( - aan ) : salutations (à)

grof = brut

grond (de ) : le sol, la terre, le terrain / la base, la raison

grond, de = le sol

gronden : fonder

grondig : approfondi, à fond

grondpersoneel (het ) : le personnel au sol

grondstof : matière première

grooste = **le plus** grand

groot (=> grote) = grand

groot : grand

groot : grand

groot : grand

grootmoeder (oma) : grand-mère

grootmoeder (oma) : grand-mère

grootmoeder (oma) : grand-mère

grootouders (de ) : les grand-parents

grootouders : grands-parents

grootouders : grand-parents

grootouders : grands-parents

grootouders, de = les grands-parents

grootst : le plus grand

grootvader (de ) : le grand-père

grootvader (opa) : grand-père

grootvader (opa) : grand-père

grootvader (opa) : grand-père

grootzeil (het ) : la grande voile

grot, de = la grotte

Grote Markt : Grand-Place

Grote markt : Grand-Place

Grote Markt : Grand-Place

grote vakantie : grandes vacances

gsm afzetten, de = éteindre, couper le GSM

gsm staat af, de = le GSM est éteint

gsm, de = le GSM

guitig : espiègle, fripon

gulden (de ) : le florin

gummibal : balle en caoutchouc

gunstig : favorable

gymjuf (de ) : la prof de gym

gymles, de = la leçon de gymnastique

gymnastiek (de ) : la gymnastique

gymnastiek, de = la gymnastique

gymnastiekoefening (de ) : l'exercice de gymnastique

gympje, **het** (=> de **gympjes**) = la chaussure de gymnastique

gymspul (=> gymspullen), **het** = l'affaire de gym

gymzaal (=> gymzaal**en**), de = la salle de gym

haag (=> **hagen**), de = la haie

haag (de ) : la haie

haag (een - vormen) : faire la haie

haag : haie

haai : requin (er zijn haaien op de kust) attention, danger !

haai, de = le requin

haan (=> **hanen**), de = le coq

haan (de ) : le coq

haantje (het ) : coq du village

haar (het ) : le cheveu, le poil, la chevelure

haar (**het**) : cheveu(x)

haar (**het**) : cheveu(x)

haar (**het**) : chevelure, cheveux

haar : son, sa, ses (féminin)

haar = son, sa, ses (de **elle**)

haar, **het** (=> de haren) = la chevelure, les cheveux

haard (open) : feu ouvert

haard (open) : feu ouvert

haarknippen : couper les cheveux

haartooi : coiffure

haast (- nooit) : presque jamais

haast (de ) : la hâte, empressement

haast = presque

haast, de = la hâte

haasten (zich -) : se hâter de faire qqch

haastig = pressé

Haastige spoed is zelden goed = Rien ne sert de courir, il faut partir à point

haat (de) = haine (la)

had (=> **hadden**) = prétérit (imparfait) de **hebben** (avoir)

had : imparf. de 'hebben' : avoir

hagedis (=> **hagedissen**), de = le lézard

hagel : grêle

hagel : grêle

hagel : grêle

hagel, de = la grêle

hagelen : grêler

hagelen : grêler

hagelen : grêler

hagelslag, de = les granulés de sucre ou de chocolat

HAIE = HAAG (DE)

hal (=> **hallen**), de = le hall d'entrée

hal (de ) : la halle, la grande salle, 'le carré' (dans un bateau)

hal : hall

hal : hall

hal : hall

halen : aller chercher, aller prendre

halen : aller chercher, prendre

halen : chercher, aller

halen = aller chercher

halen : chercher, aller prendre

half : demi

halflang : mi-long

halflang : mi-court

halfnaakt : à moitié nu

halfnegen : huit heures et demie

halfopen bebouwing : construction avec mur mitoyen halogeenspot  
: spot halogène

halfpensioen = demi-pension

halftien : neuf heures et demie

halftwaalf : onze heure et demi

halftwee : une heure et demie

halfuurtje (het ) : la petite demi-heure

halfuurtje, **het** (=> de halfuurtjes) = la demi-heure

halfvol (=> halfvolle) = à moitié remplie

halfweg : à mi-chemin

halfzeven : six heures et demie

hallo ! = bonjour !

halm (de ) : la tige, le brin / le chaume

hals (nek) : cou (nuque)

hals : cou

halsketting : collier

halsketting : collier

halte (de ) : l'arrêt (bus, tram, ...)

halte, de = l'arrêt

ham (de ) : le jambon

ham : jambon

ham : jambon

ham, de = le jambon

ham, hesp : jambon

hamburger (=> hamburgers), de = le hamburger

hamburger (de ) : l'hamburger

hamburger : hamburger

hamster (=> hamsters), de = le hamster

hamster : hamster

hamster : hamster

hand (aan de - van) : à l'aide de

hand (aan de - zijn) : se passer, arriver

hand (de ) : la main

hand : main

hand : main

hand : main

hand, de = la main

handbal (het ) : le hand-ball

handbal spelen , handballen : jouer au hand-ball

handbal spelen, handballen : jouer au hand-ball

handbal spelen, handballen : jouer au hand-ball

handdoek : essuie-mains

handdoek : essuie-mains

handdoek, de = l'essuie-mains

handel : commerce

handel : commerce

handelaar (=> handelaars), de = le commerçant

handelaar (de ) : le commerçant

handelen : agir, faire du commerce

handeling (de ) : l'action

handeling, de = le mode d'emploi

handelsreiziger (de ) : le voyageur de commerce

handig : habile, adroit, pratique

handig = habile, adroit, pratique

handschoen : gant

handschoen : gant

handschoen : gant

handschoen, de = le gant

handtekening (de ) : la signature

handtekening, de = la signature

hangen : pendre, être accroché (-, hing, h. gehangen)

hangen = être pendu, être accroché

hap (de ) : la bouchée

hap : en-cas

hapje (het) : en-cas, amuse-gueule

hapje (het) : amuse-gueule, en-cas



hapje (**het**): en-cas, amuse-gueule

hard : dur

hard : dur

hard : fort

hard = fort

hardlopen, **het** = la course à pied

hardop : à voix haute

hardop = à haute voix

hardrock, de = le hardrock

hardrockmuziek, de = la musique hardrock

harig = poilu

hars, **het** / de = la résine

hart (het ) : le cœur

hart (**het**) : cœur

hart (**het**) : cœur

hart (van - gefeliciteerd !) : félicitations !

hartaanval (**het**) : crise cardiaque

hartaanval : crise cardiaque

hartelijk : cordial, cordialement

hartelijk = chaleureusement

hartelijk dank : merci de tout cœur

hartelijk dank : merci de tout cœur

hartmassage (=> hartmassages), de = le massage cardiaque

hartslag, de = les pulsations (cardiaques)

hartstikke (+ adjectief ) = très, vachement (+ adjectif)

hartstikke : rudement, vachement

hasjiesj : hachich

haten : haïr

haten : détester

haten : haïr

haven (=> havens), de = le port

haven (de ) : le port

haven : port

haven : port

haven : port

havendirectie (de ) : la direction du port

havenstad : ville portuaire

**havenstad** : ville portuaire

haventerrein : terrain portuaire

haverklap (om de -) : à tout bout de champ

heb : ai, as de 'hebben' : avoir

**hebbedingetje, het** (=> de hebbedingetjes) = le gadget, la bricole

hebben : avoir (-, had, gehad)

**hebben** = avoir

hecht : solide

hedendaags : contemporain, actuel

**hedendaags** = actuel, contemporain

heeft : 3me pers. sing. de 'hebben' : avoir

**heel** (=> **hele**) = très, tout

**heel** : très

heel : entier, tout, très

**heel** : très

**heel goed** = très bien

**heel wat** : beaucoup

**heel** : très

heen : parti, à l'aller

**heen en terug** = aller et retour

heenvliegen : prendre son envol

heer : monsieur

heerlijk : délicieux, magnifique

**heerlijk** = agréable

heerschap (het ) : l'individu, type

heersen : dominer, régner (sur)

**heersen** = régner

**heet** : très chaud, brûlant

heet : (très) chaud, brûlant (voir aussi 'heten')

heet : 3me pers. du prés.sing. de 'heten' : appeler, s'appeler

**heet** : très chaud

**heet** : très chaud

**heette** (=> heetten) = **prétérit (imparfait) de heten** (s'appeler)

heffen : lever (-, hief, h. geven)

**heg** : haie

heide (de ) : la lande, la bruyère

**heilig** = saint

heimwee (de ) (naar) : la nostalgie (de )

hekel (een - hebben aan) : détester

**hekel** (een hekel hebben aan) = la répulsion, l'horreur (avoir ... en horreur)

**hekel hebben aan, een** : horreur, avoir en

hel (de ) : l'enfer

**helaas** : hélas

helaas : hélas

**helaas : hélas**

held (de ) : le héros

helderblauw : bleu clair

heleboel : un tas (de ), beaucoup (de )

helemaal ( - niet) : pas du tout

helemaal : entièrement

**helemaal = tout à fait**

**helemaal niet : pas du tout**

**helemaal niet = pas du tout**

**helemaal niet : pas du tout**

helft (de ) : la moitié

**helft : moitié**

**helft, de = la moitié**

helikopter (de ) : l'hélicoptère

helm (de ) : le casque

**helm : casque**

**helm : casque**

**helm : casque**

**helm, de = le casque**

**helpen : aider**

helpen : aider (-, hielp, h. geholpen)

**helpen = aider**

**helpen : aider**

**helpen : aider**

hem : le, lui

hemd (het ) : la chemise

**hemd (het) : chemise**

**hemd (het) : chemise**

**hemd, het = la chemise**

hemel (de ) : le ciel

**hemel : ciel**

**hemel : ciel**

**hemel : ciel**

**hemel, de = le ciel**

hen : eux

**Henegouwen : Hainaut**

**Henegouwen : Hainaut**

**Henegouwen : Hainaut**

hengel (de ) : la canne à pêche

**her** (van hot naar her lopen / reizen / vliegen) = aller / voyager partout

HERBE = GRAS (HET)

herberg auberge, taverne

herdacht : de 'herdenken' : commémorer

herdenken : commémorer, célébrer (-, herdacht, h. herdacht)

herdenking (de) : la commémoration

herdrukken : rééditer, réimprimer

heren : messieurs

herenhuis : maison de maître, de riches

herfst (de) : l'automne

**herfst** : automne

**herfst** : automne

**herfst** : automne

herfstvakantie (de) : le congé de Toussaint

**herfstvakantie, de** = le congé d'automne

**herhalen** : répéter

herhalen : répéter

**herhalen** : répéter

herinneren (zich -) : se souvenir, se rappeler de

**herinneren (zich) aan** = se rappeler de

**herinnering, de** = le souvenir

**herkennen** : reconnaître

herkennen : reconnaître

**herkennen** = reconnaître

**herkennen** : reconnaître

herkiezen : réélire (-, herkoos, h. herkozen)

herlaadbaar : rechargeable

**herladen** = recharger

herleven : revivre, se ranimer

herleving (de) : la relance

herlezen : relire

hersenen (de) : le cerveau

**hersenen (pluriel)** : cerveau

**hersenen** : cerveau

**hersentumor** : tumeur au cerveau

**hersentumor** : tumeur au cerveau

herstel (het) : le rétablissement

**herstellen** : réparer

herstellen : réparer, restaurer

**herstellen** = réparer

**herstellen** : réparer

**herstellen** : réparer, se remettre de

**hert (het)** : cerf

hertog (de ) : le duc

**hertrouwen : se remarier**

hervatten : reprendre

hervorming : réforme

herwinnen : regagner, reconquérir (-, herwon, h. herwonnen)

het : le, la (article d'un mot neutre)

het belegde broodje : petit pain garni

het beu zijn : en avoir marre

het druk hebben = être occupé

het ergst = **le plus** terrible

het gras maaien : tondre la pelouse

het is me om het even = ça m'est égal

het leven zit toch gek in elkaar = la vie est quand même mal faite

het regent pijpenstelen = il pleut des cordes

het spijten (iemand) : regretter (quelqu'un)

het vast tapijt : le tapis plain

Het vriest dat het kraakt : Il gèle à pierre fendre

**heten : s'appeler**

heten : (s')appeler, (se )nommer

heten = s'appeler

heten : s'appeler

heten : s'appeler

**hetzelfde : le même, la même**

hetzelfde : le même, la même chose

**hetzelfde** spoor = la même voie

hetzelfde : le même, la même

hetzelfde : le même, la même

**heup : hanche**

**heup : hanche**

heus : poli, honnête, courtois / vrai, véritable

**heuvel (= > heuvels ou heuvelen), de = la colline**

heuvel (de ) : la colline

**heuvel : colline**

hevig : violent

**hey = salut**

hiel (de ) : le talon

**hiel : talon**

**hiel : talon**

**hield** (=> **hielden**) = **prétérit (imparfait) de houden** (tenir)

hield : de 'houden' : tenir

**hield(en) van** = **prétérit (imparfait) de houden van** (aimer)

hier : ici

**hier = ici**

**hier is , hier zijn** (suivi du pluriel) : **voici**

**hier is, hier zijn** : **voici**

**hier is, hier zijn** : **voici**

hierbij : ci-joint

**hierbij = ci-joint**

**hierboven : ci-dessus**

**hierboven = ci-dessus**

**hierboven : ci-dessus**

**hierboven : ci-dessus**

hierdoor : de cette manière, c'est pourquoi / par ici, par-là

hierheen : par ici, de ce côté-ci

**hiernaast = à côté**

hieronder : ci-dessous

hierop : (là-)dessus, ensuite, après

hij : il

hijzen : hisser ( - , hees, h. gehesen )

Himalayagebergte (het ) : le massif de l'Himalaya

**historisch = historique**

**historische film : film historique**

**historische verhaal, **het**** = le roman historique

**hitparade : hit-parade**

hitte (de ) : a chaleur

**hobby** (=> **hobby's**), **de** = le hobby

hobby (de ) : le hobby

**hobby : hobby**

**hobby : hobby**

**hobby : hobby**

**hockey spelen, hockeyen** : jouer au hockey

**hockey spelen, hockeyen** : jouer au hockey

**hockey spelen, hockeyen** : jouer au hockey

hoe : comment, de quelle manière

**hoe ? : comment ?**

**hoe ? : comment ?**

**hoe = comment**

hoe laat ? : à quelle heure ?

hoe laat ? : heure, à quelle ?

hoe laat ? = (à) quelle heure ?

hoe oud ? : quel âge ?

hoe oud ? : quel âge ?

hoe oud ? = quel âge

hoe : comment ?

hoed (de ) : le chapeau

hoed : chapeau

hoed : chapeau

hoek (de ) : le coin, angle

hoek : coin

hoek : coin

hoek, de = le coin

hoekhuis (**het**) : maison de coin

hoekschop : corner

hoektand, de = la canine

hoelang (tot - ) : jusqu'à quand ...

hoelang : combien de temps

hoelang ? : combien de temps ?

hoelang ? : combien de temps ?

hoelang ? : combien de temps ?

hoesten : tousser

hoesten = tousser

hoesten : tousser

hoesten : tousser

hoets**je**, **het** (=> de hoets**jes**) = la housse

hoeveel : combien

hoeveel ? : combien?

hoeveel = combien

hoeveelheid : quantité

hoevelen (met -) : (à) combien

hoeven (niet - te ) : ne pas devoir

hoeven : être obligé, avoir besoin de

hoewel : quoique, bien que, malgré

hoewel = bien que

hoezo ? = comment ça ?

hof (het ) : la cour, le jardin

hoffelijk : courtois

Hogerhuis : House of Lords

hogeschool : école supérieure

hogeschool : école supérieure

hogesnelheidstrein (HST) : train à grande vitesse (TGV)

hoi = salut

Hollands : hollandais

hond (de ) : le chien

hond : chien

hond : chien

hond : chien

hond, de = le chien

hondehok (het ) : la niche à chien

honderd : cent

honderd = cent

honderden : des centaines

hondevoeding (de ) : la nourriture pour chien

Hongaar (de ) : le Hongrois

Hongaars : hongrois

Hongarije (het ) : la Hongrie

honger (de ) : la faim

honger : faim

honger hebben : avoir faim

honger hebben : avoir faim

honger hebben : avoir faim

honger : faim

honger : faim

honger, de = la faim

honing : miel

honing, de = le miel

hoofd (het ) : la tête

hoofd (**het**) : tête

hoofd (**het**) : tête

hoofd- : principal

hoofddoek, de = le foulard

hoofdgerecht (**het**) : plat de consistance (= principal)

hoofdgerecht (**het**) : plat de consistance

hoofdgerecht (**het**) : plat de consistance

hoofdgerecht, **het** = le plat principal



hoofdkussen (**het**) : oreiller

hoofdletter (=> hoofdletters), de = la lettre majuscule

hoofdmaaltijd, de = le repas principal

hoofdpijn (de ) : le mal de tête

hoofdpijn : mal de tête

hoofdpijn : maux de tête

hoofdpijn, de = le mal de tête

hoofdplaats, de = le chef lieu

hoofdpunt (het ) : le point principal

hoofdrol (=> hoofdrollen), de = le rôle principal

hoofdrol (de ) : le rôle principal

hoofdschotel : plat de résistance

hoofdstad (=> hoofdsteden), de = la capitale (= ville principale)

hoofdstad (de ) : capitale

hoofdstad : capitale (ville principale)

hoofdstad : capitale (ville)

hoofdstad : capitale (ville)

hoofdzakelijk : principalement

hoog : haut, élevé

hoog tijd : urgent

hoogspringen (**het**) : saut en hauteur

hoogspringen (**het**) : saut en hauteur

hoogspringen (**het**) : saut en hauteur

hoogst : point culminant, maximum très

hoogstaand : sublime, d'élite

hoogstens : tout au plus

hoogte (de ) : la hauteur, altitude

hoogte (op de - zijn van) : être au courant de

hoogte (tot op zekere - ) : jusqu'à un certain point

hoogte, de = la hauteur

hoogtepunt (het ) : le point culminant

hoogtepunt, het = le moment le plus important

hooguit : tout au plus, au maximum

hooikoorts, de = le rhume des foins

hoop (de ) : le tas, le monceau, l'amas

hoop (de ) : l'espérance, l'espoir

hoor : tu sais, hein

hoor = petit mot souvent utilisé pour dire : *hein, tu sais hoorde* (=>

hoorden) = prétérit (imparfait) de **horen** (entendre)

hoorn opnemen, de = décrocher (le cornet de téléphone)

hopen : espérer

hopen = espérer

horecazaak : secteur horeca

horen ( - bij) : s'accorder (avec)

horen : entendre

horen : entendre, faire partie (de )

horen = entendre

horen bij : aller avec

horen : entendre

horloge (**het**) : montre bracelet

horloge (**het**) : bracelet-montre

horloge, **het** (=> de horloges) = la montre

horoscoop (de ) : l'horoscope

horrorfilm, griezelfilm : film d'horreur

hospitaal = ziekenhuis (**het**) : hôpital

hospitaal, ziekenhuis (**het**) : hôpital

hotel (het ) : l'hotel

hotel (**het**) : hôtel

hotel (**het**) : hôtel

hotel (**het**) : hôtel

houd je vast! : accroche-toi!

houden (van iets - ) : aimer quelque chose

houden : tenir, garder, conserver ( - , hield, gehouden)

houden = tenir, garder, conserver

houden van : aimer

houden van = aimer

houden van : aimer

houden van : aimer

hout (**het**) : bois

hout (**het**) : bois (matière)

hout bewerken : travailler le bois

hout en bouw : bois et construction

hout en bouw : bois et construction

houten : de, en bois

HST-trein (hogesnelheidstrein) : TGV (train à grande vitesse)

huid (de ) : la peau

huid : peau

huid, de = la peau

huidig : actuel

**huidig** = actuel

**huidskleur, de** = la couleur de la peau

**huifkar** : roulotte

huilen : pleurer

**huilen** = pleurer

**huilen** : pleurer, hurler

huis (het ) : la maison

**huis (het)** : maison

**huis (het)** : maison

**huis (het)** : maison

**huis, het** (=> de **huizen**) = la maison

huisarts (de ) : le médecin de famille (généraliste)

**huisarts, de** = le médecin de famille

huisdier (het ) : l'animal domestique

**huisdier (het)** : animal domestique

**huisdier (het)** : animal domestique (= de la maison)

**huisdier, het** (=> de **huisdieren**) = l'animal domestique

huiselijk : familial, en famille

huishoudapparaat (het ) : l'appareil (électro)ménager

huishoudelijk : ménager

huishouden (het ) : le ménage

**huishouden (het)** : ménage

**huishouden, het** = le ménage

**huisje, het** (=> de **huisjes**) = la petite maison

**huismus (huismussen), de** = le moineau, la personne casanière

**huisnummer, het** (=> de **huisnummers**) = le numéro de maison

**huisraad** : équipement ménager

**huisvrouw** : femme au foyer

**huisvrouw** : femme au foyer, ménagère

**huisvrouw** : femme au foyer, ménagère

**huisvrouw, de** = la femme au foyer

**huiswerk (het)** : devoir

**huiswerk (het)** : devoir (travail à domicile)

**huiswerk, het** = le devoir

huldigen : rendre hommage, fêter

hulp (de ) : l'aide

**hulp, de** = l'aide

hulpdienst, de = le service de secours

humeur, **het** = l'humeur

humeurig : capricieux

hun : leur(s)

huppelen : sautiller

huppelen : sautiller

huren ... van : louer ... de qqn

huren = louer

huren van : louer de qqn

huren van : louer... de quelqu'un

hut (de ) : la cabane, la cabine (navire)

hutsepot, de = la potée

huurflat, de = l'appartement en location

huurprijs (huurprij**zen**), de = le prix de location

huwelijk (**het**) : mariage

huwelijksfeest, **het** = la fête de mariage

huwelijksreis (de ) : le voyage de nocces

huwen : épouser, se marier avec

huwen met = trouwen met : se marier avec

hydraulisch : hydraulique

hype, de = la campagne publicitaire tapageuse

i.v.m. (in verband met) : en rapport avec

i.v.m. (in verband met) = en rapport avec

IC-trein (intercitytrein) : train intercity

ideaal (=> ide**ale**) = idéal

idee (het ) : l'idée

idee, **het** (de ide**een**) = l'idée

identiek : identique

identiteitscontrole (de ) : le contrôle d'identité

identiteitskaart, de = la carte d'identité

idoot : idiot

idool, **het** (=> de id**olen**) = l'idole

ie = hij : il

ieder : chaque

iedereen : tout le monde, tous

iedereen chacun, tout le monde

iemand : quelqu'un

iemand : quelqu'un

iemand : quelqu'un

iemand = quelqu'un

iemand aanspreken = parler à quelqu'un

iemand een geheim toevertrouwen = confier un secret à quelqu'un

iemand een loer draaien : jouer un sale tour à qqn

iemand een poets bakken = faire une (mauvaise) blague à quelqu'un

iemand in de maling nemen : se payer la tête de quelqu'un

iemand storen = déranger quelqu'un

iemand : quelqu'un

Ier (de ) : l'Irlandais

Ier (een) : Irlandais (un)

Ierland (het ) : l'Irlande

Iers : irlandais

Iers : irlandais

Ierse (een) : Irlandaise (une)

iets : quelque chose

iets : quelque chose

iets = quelque chose

**iets** **aparts** = quelque chose de spécial

iets durven = oser faire quelque chose

iets meemaken = vivre quelque chose

iets soortgelijks = quelque chose de la sorte

**iets** **speciaals** = quelque chose de spécial

iets verwachten = s'attendre à quelque chose

iets voelen voor = avoir envie de

iets : quelque chose

iets : quelque chose

ietwat : quelque peu, légèrement

ijs (het ) : la glace, crème glacée

**ijs** (**het**) : glace

**ijs** (**het**) : glace

**ijs** (**het**) : glace

**ijs**, **het** = la glace

**ijsbaan** (=> **ijsbaan**), **de** = la patinoire

ijsbaan (de ) : la patinoire

**ijsblokje** (**het**) : glaçon

**ijsje** (**het**) : glace

**ijsje**, **het** (=> **de ijsjes**) = la crème glacée

ijskoud = glacial

ijsschaatsen : faire du patin à glace

ijsschaatsen : faire du patin à glace

IJsselmeer (het ) : lac IJssel

ijzel : givre

ijzel : givre

ijzel : givre

ijzer (het ) : le fer

ijzer (het) : fer

ijzer (het) : fer (matière)

ijzeren : de, en fer

ijzertijd (de ) : l'âge du fer

ik : je

Ik buig me voorover : Je m'incline en avant

Ik kom zo = Je viens tout de suite

Ik schrik me een hoedje : Ah, j'ai peur !

ik voel me onwel : je me sens mal

ik wou graag = je voudrais bien

ik zou liever + infinitif = je préfère

illustreren : illustrer

immers : en effet

improviseren = improviser

in : dans, en

in = dans, en, à

in aanbidding : en promotion

in aantocht = en train d'arriver

in afwachting : en attendant

in beslag nemen = prendre en compte (du temps, ...)

in brand steken : mettre en feu

in de greep van zijn : être sous l'emprise de

in de rij staan = faire la file

in de steek laten = laisser tomber

in de vorm van = ayant l'aspect de

in dienst hebben : avoir à son service

in dienst hebben : avoir à son service,

in één oogopslag = en un clin d'œil

in een stroomversnelling brengen = accélérer  
in het algemeen = en général  
in het ziekenhuis opnemen = admettre à l'hôpital  
in ieder geval = en tout cas  
in mijn eentje (= alleen) = tout seul  
in orde komen : s'arranger  
in orde komen : s'arranger  
in orde komen : s'arranger  
in orde : en ordre  
in plaats van = au lieu de  
in plaats van : à la place de, au lieu de  
in plaats van : au lieu de  
in ploegverband = en équipe  
in staat zijn te : être capable de  
in tegenstelling tot : au contraire de  
in zichzelf geloven = croire en soi

inademen : inspirer

inbraak (de ) : le cambriolage, effraction

inbreken : cambrioler (-, brak in, h. en is ingebroken)

incident (het ) : l'incident

incl. = inclusief : inclus

indelen : diviser, classer

indeling : répartition

indeling : répartition

indeling : répartition

inderdaad : en effet

inderdaad : en effet, en / de fait

inderdaad : en effet

inderdaad : en effet

India (het ) : l'Inde

indiaan (=> de **indianen**), de = l'indien

Indiaanse : indien

Indiaas : indien (des Indes)

indicatie : indication

indicatie : indication

indien : si

indien nodig : si nécessaire

indien nodig : si nécessaire

indienen : introduire, déposer (une plainte)

indisch : indien

individualistisch : individualiste

Indonesië (het ) : l'Indonésie

**indruk** (=> **indrukken**), de = l'impression

indruk (de ) : l'impression

**indrukken** : enfoncer

indrukwekkend : impressionnant

industrieel : industriel

industrielanden (de ) : les pays industrialisés

**industrieterrein** (**het**) : zoning industriel

**industrieterrein** (**het**) : zoning industriel

**industrieterrein** (**het**) : zoning industriel

inenten : inoculer, vacciner

inenting (de ) : la vaccination

**inenting**, de = la vaccination

**infirmier**, ziekenkamer : infirmerie

inflatie (de ) : l'inflation

inflatieritme : le rythme d'inflation

**infodienst**, de = le service info

**informatica** : informatique

**informaticakamp**, de = le camp informatique

**informaticus** (=> **informatici**), de = l'informaticien

**informaticus** : informaticien

**informaticus** : informaticien

**informatie** (=> **informaties**), de = l'information

**ingaan** (tegen) = réagir (contre)

ingang (de ) : l'entrée

**ingang** : entrée

**ingang** : entrée

**ingang**, de = l'entrée

ingeblikt : de 'inblikken' : mettre en boîte (à conserve)

ingebroken : de 'inbreken' : pénétrer par effraction

ingeënt : vacciné

**ingenieur** (=> **ingenieurs**), de = l'ingénieur

**ingenieur** : ingénieur

**ingenieur** : ingénieur

ingericht : équipé de 'inrichten' : arranger, équiper

**ingesmeerd** = pp de **insmeren** (enduire)

**ingrediënt** (**het**) : ingrédient

**ingrediënt**, **het** = l'ingrédient



ingrijpen : prendre des mesures (-, greep in, h. ingegrepen)  
inhoud (de) : le contenu, la capacité  
inhouden : retenir (-, hield in, h. ingehouden)  
in-je-uppie : tout seul  
inkijken : jeter un coup d'œil (dans) (-, keek in, h. ingekeken)  
inkomen (het) : le revenu

**inkomhal : hall d'entrée**

**inkomhal : hall d'entrée**

inkopen : faire des achats (-, kocht in, h. ingekocht)  
inkorten : raccourcir, abrégé  
inkt (de) : l'encre

**inleiding : introduction**

inleveren : remettre, rendre / déposer  
inlichten : informer  
inlichting (de) : l'information

**inlichting : information**

**inlichting : renseignement**

**inlichting, de = l'information**

inmiddels : entre-temps

**iname : prise de médicaments**

**iname : prise (de médicament)**

innemen : prendre, s'emparer de

**innemen = prendre**

**inpakken = emballer**

**inpalmen : s'approprier**

inrichten : aménager

**inrichten = aménager**

**inrichting : aménagement**

inschakelen : enclencher, mettre en marche / intercaler  
inscheping (de) : l'embarquement  
Inschepingsformulier (het) : le formulaire d'embarquement

**inschrijven (zich inschrijven) = inscrire (s'inscrire)**

inschrijven : inscrire  
inschrijving (de) : l'inscription  
insect (het) : l'insecte

**insect, het = l'insecte**

insekt (het) : l'insecte

**inslapen = s'endormir**

inslikken : avaler

**insmeren (zich insmeren) = enduire (s'enduire)**

**inspannen (zich) = s'efforcer de**

inspannend : fatigant, épuisant

**inspreken = dire**

inspringen : sauter (dans)  
installatie (de) : l'installation  
installeren : installer

instappen : enfoncer ( pe. une porte)

**instappen** : monter dans

instappen : monter dans (un véhicule)

**instappen** = monter (dans un véhicule)

insteken : introduire (-, stak in, h. ingestoken)

instellen : établir, entamer, mettre au point

instelling (de ) : l'institution

instrument (**het**) : instrument

instrument (**het**) : instrument

instrument (**het**) : instrument

integendeel : au contraire, loin de là

integendeel : au contraire

intensieve zorgen (afdeling ...) : service des soins intensifs

intensieve zorgen : soins intensifs

intercitytrein (IC) : train intercity

interessant : intéressant

interessant = intéressant

interessant : intéressant

interessant : intéressant

interessant : intéressant

interesse (=> interess**e**), de = l'intérêt

interesse : intérêt

interesseren = intéresser

internationaal (=> internation**ale**) = international

internationaal : international

internationale trein (INT) : train international

internet (**het**) : internet

internet (**het**) : réseau internet

internet, **het** = l'internet

internetcafé (=> internetcafé'**s**), de = le cybercafé

interregiotrein (IR) : train interrégional

interview (het ) : l'interview

interview (**het**) : interview

interview maken (**het**) : faire l' interview

interviewen = interviewer

**intikken** = taper (sur un clavier)

**intikken, het** = l'encodage

intrekken : retirer, abroger, entrer

**INT-trein (internationale trein) : train international**

**intussen = entretemps**

invloed (de ) : l'influence

**invloed, de = l'influence**

invoer (de ) : l'importation

invoeren : importer

invullen : remplir, compléter

**invullen = compléter**

**inwendige ziekten (afdeling) : des maladies internes**

**inwendige ziekten : maladies internes**

inwilligen : accéder à, accorder, consentir à

**inwoner (=> inwoners), de = l'habitant**

inwoner (de ) : l'habitant, résident

**inwoner : habitant**

inzake : en ce qui concerne, au sujet de

**inzamelen = rassembler, récolter**

inzameling (de ) : la collecte

inzetten : miser, monter / engager, commencer

inzittende (de ) : le voyageur

**IR-trein (de interregiotrein) : train interrégional**

is : est 3me pers.sing.prés. de 'zijn' : être

Israël (het ) : Israël

Israëliisch : israélien

Italiaan (de ) : l'Italien

**Italiaan (een) : Italien (un)**

**Italiaan (un) : Italien (een)**

**Italiaans (het) : italien (langue)**

Italiaans : italien (adjectif)

**Italiaans : italien (adj. + langue)**

**Italiaans, het = l'italien (langue)**

Italiaanse (de ) : l'Italienne

**Italiaanse (een) : Italienne (une)**

**Italiaanse (een) : Italienne (une)**

Italië (het ) : l'Italie

**Italië : Italie**

**Italië : Italie**

ja : oui

jaar (het ) : l'année

**jaar, het (=> de jaren) = l'année**

jaarlijks : annuel

jaarsverslag (het ) : le rapport annuel

jachtwapen (het ) : l'arme de chasse

jagen : chasser, poursuivre (-, jaagde of joeg, h. gejaagd)  
jaloers : jaloux

**jaloers : jaloux**

**jam (=> jams), de = la confiture**

jam (de ) : la confiture

**jam : confiture**

Jambes : Jambes

jammer : dommage

Jan : Jean

Jan : Jean

**januari : janvier**

januari : janvier

**januari : janvier**

**januari : janvier**

Japan (het ) : le Japon

Japanees (de ) : le japonais

Japanner (de ) : le japonais

Japans : japonais

JARDIN = TUIN (DE)

JARDINIER = TUINIER (DE)

jarig : (- zijn) fêter son anniversaire

**jarig zijn = avoir son anniversaire**

**jarig zijn : célébrer son anniversaire**

**jarig zijn : fêter, célébrer son anniversaire**

**jarig zijn : fêter, célébrer son anniversaire**

jas (de ) : le manteau, veston

**jas : veste**

Javaan (de ) : le Javanais

Javaans : javanais

**jazzballet, de = le ballet sur musique de jazz**

je : tu, ton, ta

Je liegt dat je zwart ziet : Tu mens comme un arracheur de dents

**jeans (broek), spijkerbroek : jeans**

jeans (de ) : le pantalon jeans

**jeans, de = le jean(s)**

**jenever : genièvre**

**jenever : genièvre**

jeugd (de ) : la jeunesse

**jeugd, de = la jeunesse**

**jeugdbeweging : mouvement de jeunesse**

**jeugdbeweging : mouvement de jeunesse**

**jeugdbeweging : mouvement de jeunesse jeugdbewegingskamp**

**(het) : camp du mouvement de jeunesse**

jeugdbewegingskamp (**het**) : camp du mouvement de jeunesse

jeugdboek (**het**) : livre pour la jeunesse

jeugdbewegingskamp (**het**) : camp du mouvement de jeunesse  
jeugdboek (**het**) : livre pour les jeunes

jeugdblad, **het** = le magazine pour jeunes

jeugdboek (**het**) : livre pour les jeunes

jeugdboek, **het** = le livre pour la jeunesse

jeugdclub (de) : le club de jeunes

jeugdgroep (de) : le groupe de jeunes (- de jeunesse)

jeugdherberg : auberge de jeunesse

jeugdherberg : auberge de jeunesse

jeugdig : jeune, juvénile

jeugdkamp, **het** = le camp de vacances (pour jeunes)

jeugdmissdadigheid (de) : la délinquance juvénile

jeugdprogramma, **het** = le programme pour jeunes

jeuken : démanger

jij : toi

job (=> jobs), de = l'emploi

jodin (een), joodse (een) : juive (une)

Joegoslavisch : yougoslave

joggen : faire du jogging

joggingbroek : pantalon de jogging

joggingbroek : pantalon de jogging

jong (het) : le jeune, le petit

jong : jeune

jong = jeune

jong : jeune

jong : jeune

jongelui (de) : les jeunes gens

jongeman (de) : le jeune homme

jongeman : jeune homme

jongeman : jeune homme

jongeman : jeune homme

jongen (=> jongens), de = le garçon

jongen (de) : le garçon, le gamin (pluriel : jongens)

jongenspraat : conversation de jeunes gens

jongenspraat : conversation entre garçons

jongeren (de) : les disciples, les élèves, les jeunes

jongeren : jeunes

jongeren, de = les jeunes

jongerentelefoon, de = le S.O.S. jeunes

jongleur (=> jongleurs), de = le jongleur

jongst = le plus jeune

jongste : cadet, cadette = le (la) plus jeune

jongste : le plus jeune, la plus jeune

jongste : le, la plus jeune

jood (=> joden), de = le juif

jood : juif

joods (een) : juif (un)

joods = juif

jou : toi

journaal, het = le journal télévisé

journalist (de ) : le journaliste

journalist, de = le journaliste

journaliste, de = la journaliste

jouw : ton, ta

joviaal : jovial

judo (het ) : le judo

judo (het) : judo

judo : judo

judo : judo

judocoach : entraîneur de judo

judocoach : entraîneur de judo

judocoach : entraîneur de judo

judokampioene, de = la championne de judo

juf (=> jufs ou juffen), de = l'institutrice

juffrouw (de ) : la demoiselle, mademoiselle

juffrouw : demoiselle

juffrouw : demoiselle

juist : juste, précis / exact

juist = justement

juli : juillet

juli : juillet

juli : juillet

juli : juillet

jullie : vous (autres), votre, vos

jungle (=> jungles), de = la jungle

juni : juin

juni : juin

juni : juin

juni : juin

jurk (de ) : la jupe, la robe

jurk : robe

jurk, de = la robe

juweel (het ) : le bijou

juweel (het) : bijou

juweel (het) : bijou

juweel, het (=> de juwelen) = le bijou

K.M.I. (het) : I.R.M.

K.M.I. / KMI (het) : I.R.M. / IRM (Institut Royal Météorologique)

K.M.I. : Institut Royal Météorologique

K.S.O. (het) : enseignement secondaire artistique

K.S.O. (Kunst Secundair Onderwijs) : Enseignement Secondaire Artistique

kaai, de = le quai

kaal zijn : être chauve

kaal : chauve

kaap (de - de Goede Hoop) : le cap de Bonne Espérance

Kaapstad : Le Cap

kaars : bougie

kaars, de = la bougie

kaart (de ) : la carte

kaart : carte

kaart : carte

kaart, de = la carte

kaarten = jouer aux cartes

kaartje, het (=> de kaartjes) = le ticket

kaartjesknipper : contrôleur

kaartjesknipper : contrôleur (de train, de tram)

kaartspelen : jouer aux cartes

kaas (=> kazen), de = le fromage

kaas (de ) : le fromage

kaas : fromage

kaas : fromage

kaas : fromage

kaaskroket (=> kaaskroketten), de = la croquette de fromage

kaaskroket : croquette au fromage

kaaskroket : croquette au fromage

kaaskroket : croquette au fromage

kabel (=> kabels), de = le câble (de télédistribution)

kabeljauw : cabillaud

Kabinet (het ) : le Cabinet

kabinetsberaad (het ) : le conseil de Cabinet

kabouter (=> kabouters), de = le nain

kajak : kayak

kajakken : faire du kayak

kalender (=> kalenders), de = le calendrier

kalender : calendrier

kalender : calendrier

kalfsvlees (het) : viande de veau

kalfsvlees (het) : viande de veau

kalfsvlees (het) : viande de veau

kalm : calme

kalm : calme

kalmpjes : calmement, doucement

kalmpjes aan ! = du calme !

kalmte (de ) : la tranquillité

kameel (de ) : le chameau

kamer (=> kamers), de = la chambre

Kamer (de ) : la Chambre des Représentants (Députés)

kamer (de ) : la chambre, pièce

kamer : chambre

kamer : chambre

kamer : chambre

kammen = peigner

kamp (het) : camp, campement

kamp : match de boxe



kampeerauto : mobilhome

kampeerauto : mobilhome

kampeerauto : mobilhome

kampeerterrein (het ) : le terrain de camping

kamperen : camper

kamperen : camper

kamperen = camper

kamperen : camper

kampioenschap (het ) : le championnat

kampvuur (het ) : le feu de camp

kampvuur, **het** (=> de **kampvuren**) = le feu de camp

kan : 3me pers.sing.prés. de 'kunnen' : pouvoir

Kanaal (het ) : la Manche

kanaal (het ) : le canal

kanaal, **het** (=> de **kanalen**) = le canal

kanarie (=> **kanaries**), de = le canari

kanarie : canari

kanarie : canari

kanarie : canari

kaneel, **het** / de = la cannelle

kanker : cancer

kankeronderzoek (het ) : la recherche cancérologique

kano (=> de **kano's**), de = le canoë

kano (de uitgeholde -) : un canoë creusé dans le bois

kanovaren : faire du canot, naviguer en canot

**kanovaren** : faire du canot, naviguer en canot

kanovaren, kanoën = faire du canoë

kans (- op regen) : la possibilité (de pluie)

kans (de ) : la chance

kans krijgen om (te) : avoir l'occasion de

kans maken op = avoir des chances de

kans zijn op : y avoir des chances

kans zijn op : y avoir des chances

kans zijn op : y avoir risque de

kans, de (kans op) = risque, le (risque de)

kant (de ) : côté, bord

kant : côté

kant, de = le côté

kantoor (het ) : bureau (local)

kantoorwerken : travaux de bureau

kantoorwerken : travaux de bureau

kap (=> **kappen**), de = le capuchon

kapel (=> **kapellen**), de = la chapelle

kapel : chapelle

kapel : chapelle

kaper : pirate

kapitein (de ) : le capitaine

kapotgaan : crever, claquer

**kapot**maken : démolir

kapotslaan : casser, démolir

kapper (=> **kappers**), de = le coiffeur

kapper (de ) : le coiffeur

kapper : coiffeur

kapper : coiffeur

kapper : coiffeur

kapsalon (**het**) : salon de coiffure

kapsalon (**het**) : salon de coiffure

kapsalon (**het**) : salon de coiffure

kapsalon, **het** (=> de kapsalons) = le salon de coiffure

kapster (=> **kapsters**), de = la coiffeuse

kapstok (de ) : le portemanteau

kapstok : portemanteau

kapstok : portemanteau

kapstok : portemanteau

kar (=> **karren**), de = le chariot

karaf : carafe

karakter (het ) : le caractère

karakter (**het**) : caractère

karakter (**het**) : caractère

karaktertekening (= karakter-beschrijving) : profil, portrait

karaktertrek (de ) : le trait de caractère

karaktertrek : trait de caractère

karaktertrek : trait de caractère

karate (het ) : le karaté

karate, **het** = le karaté

karbonade (=> karbonades **of** karbonaden), de = la côtelette, les carbon(n)ades flamandes

karretje, **het** (=> karretjes) = le chariot

karwei (het, de) : tâche, travail, corvée

karwei, de / **het** = la corvée, le boulot

kassa (=> kassa's), de = la caisse (où on paie)

kassa (de ) : la caisse (magasin)

kassa : caisse

kassa : caisse (pour y payer)

kasseisteen (het en de ) : le pavé

kassier : caissier

kassier, kassierster : caissier, caissière

kassierster : caissière

kast (de ) : l'armoire

kast, de = l'armoire

kastanje : chataigne

kastanje : chataîgne

kastanje : châtaigne, marron

kastanjeblond = blond châtain

kastanjebruin = brun châtain

kastanjebruin haar : cheveux châtain

kastanjebruin : châtain

kasteel (het ) : le château

kasteel (**het**) : château

kasteel (**het**) : château

kasteel (**het**) : château

kasteel, **het** (=> de kastelen) = le château

kat (=> kattten), de = le chat

kat : chat

kat : chat

kat : chat

kathedraal : cathédrale

kathedraal : cathédrale

katoen (**het**) : coton

katoen : coton

katoen, **het** = le coton

katoenen = en coton

kauw**de** (=>kauw**den**) = **prétérit (imparfait) de kauwen** (mâcher, mâchonner)

kauwen : mâcher, mastiquer

kauwen : mâcher

kauwgom (=> kauwgom**men**), de = le chewing-gum

kauwgom (de ,het ) : le chewing-gom

kauwgom : chewing-gum

kauwgomverpakking, de = l'emballage de chewing-gum

keel (de ) : la gorge

keelpijn (de ) : le mal de gorge

keelpijn : mal de gorge

keelpijn : mal de gorge

keelpijn, de = le mal de gorge

keer (de ) : la fois

keer : fois

keer op keer : à chaque fois

keer, de = la fois

kei, de = le caillou

keihard = très fort

keihard : dur, très

keimoeilijk = très difficile

keizer (de ) : l'empereur

kelder (de ) : la cave

kelder : cave

kelder : cave

kelder : cave

kelner (=> kelner**s**), de = le serveur

kelner (de ) : le garçon (de café)

kelner : garçon de café

kelner : garçon de café, serveur

kelner : garçon de café, serveur

Kempen : Campine

kenbaar : rendu publique, reconnaissable

Kenia : Kénia

kenmerk (het ) : le trait, la caractéristique

kenmerk (**het**) : caractéristique

kenmerk (**het**) : caractéristique

kennen : connaître

kennen = connaître

kenner (de ) : le connaisseur, spécialiste

kennis (de ) : la connaissance

kennis : connaissance

kennis**gemaakt** = pp de **kennismaken** (faire connaissance)

kennismaken : faire connaissance

**kennismaken** = faire connaissance

kepie (=> **kepies**), de = le képi

kerel (de ) : le gaillard, type

kerel : bonhomme, gaillard, gars

kerel : gaillard

kerk : église

kerk : église

kerk : église

kerkhof (**het**) : cimetière

kerkhof, **het** (=> de **kerkhoven**) = le cimetière

kerktoren (=> **kerktorens**), de = le clocher

kermis (=> **kermissen**), de = la kermesse

kermis : kermesse

kermis : kermesse

kermiskraam (=> **kermiskramen**), de = l'échoppe de kermesse

kern (de ) : le pépin, le noyau (atome), le centre

kernbestraling (de ) : la radiation nucléaire

kernbom (de ) : la bombe atomique

kernenergie (de ) : l'énergie nucléaire

kernkabinet (het ) : le cabinet restreint

kernoorlog (de ) : la guerre nucléaire

kernproef : expérience nucléaire

kernwapens : armes nucléaires

kerriesaus : sauce au curry

kerriesaus : sauce curry

kerrieworst : saucisse au curry

kers (de ) : la cerise

kers : cerise

kers : cerise

kers : cerise

kerstkaart, de = la carte de Noël

Kerstmis : Noël

Kerstmis : Noël

Kerstmis : Noël

Kerstmis, de = Noël

kerstsfeer, de = l'ambiance de Noël

kerstvakantie (de ) : les vacances de Noël

kerstvakantie, de = les vacances de Noël

kervelsoep : soupe au cerfeuil

kervelsoep : soupe au cerfeuil

kervelsoep : soupe au cerfeuil

ketchup : ketchup

ketchup : ketchup

ketting, de = chaînette

keuken (=> keukens), de = la cuisine

keuken (de ) : la cuisine

keuken : cuisine

keuken : cuisine

keuken : cuisine

keukenafval (de ) : le déchet de cuisine

keukenhoek : coin-cuisine

keus = keuze : choix, option

keuze (=> keuzes), de = le choix

keuze : choix

kg. : abréviation de kilogramme

kibbelen : se chamailler

kids, de = les gars

kiespijn, de = le mal de dent

kiezen : choisir, sélectionner (-, koos, gekozen)

kiezen = choisir

kiezen : choisir

kijk (de ) : la vue, regard

kijk : 2me pers.impératif de 'kijken' = regarder

kijken (naar) = regarder

kijken : regarder (-, keek, h. gekeken)

kijken naar : regarder

kijken naar : regarder

kijken (naar) : regarder

kikker (=> kikkers), de = la grenouille

kikker (de) : la grenouille

kilo (het) : le kilo

kilo, **het** (=> kilo's) = le kilo

kilometer (=> kilometers), de = le kilomètre

kilometer (de) : le kilomètre

kin : menton

kin : menton

kind (het) : l'enfant (plur.: kinderen)

kind (**het**) (pluriel : kinderen) : enfant

kind (**het**) : enfant

kind (**het**) : enfant

kind, **het** (=> de kinderen) = l'enfant

kinderachtig : enfantin

kinderachtig : enfantin, puéril

kinderafdeling : service de pédiatrie

kinderafdeling : service pédiatrique

kinderarbeid, de = le travail des enfants

kinderbijlage : annexe, supplément pour les enfants

kinderboek, **het** = le livre pour enfants

kinderboerderij, de = la ferme d'enfants

kinderdans, de = la danse pour enfants

kinderprogramma (**het**) : programme pour enfants kinderspecialist :  
pédiatre

kinderprogramma, **het** (=> de kinderprogramma's) = le programme pour les enfants

kinderspecialist : pédiatre

kindertelefoon, de = le S.O.S. enfants

kinesist : kinésithérapeute

kinesist : kinésithérapeute

kinesitherapie (afdeling ... ) : kinésithérapie (service de ... )

kinesitherapie : kinésithérapie

kip (de) : la poule

kip : poulet

kip : poulet

kip : poulet

kip, de = le poulet

kipfilet (=> kipfilets), de **of het** = le filet de poulet

kippenvel krijgen van = avoir la chair de poule de

kippenvlees (**het**) : viande de poulet

kiwi (=> kiwi's), de = le kiwi

klaar : prêt, fini

klaar = prêt

klaar zijn : être prêt

klaar zijn : prêt, être

klaar zijn : être prêt

**klaargemaakt** = pp de **klaarmaken** (préparer)

klaarkomen : achever, parvenir à

**klaarmaken** : préparer

**klaarmaken** : préparer

**klaarmaken** : préparer

klaarmaken : préparer ( - , maakte klaar, h. klaargemaakt)

**klaarmaken** = préparer

klaarspelen : réussir, goupiller

klacht (de ) : la plainte

klacht, de = la plainte

klagen : se plaindre

klagen over = se plaindre de

klankkunstenaar (=> klankkunstenaars), de = l'artiste (masculin) des sons

klankkunstenaressen (=> klankkunstenaressen), de = l'artiste (féminine) des sons

klant (de ) : le client

klant : client

klant : client

klant : client

klant, de = le client

klantendienst, de = le service clientèle

klantenkaart, de = la carte de client (carte de fidélité)

klantnummer, **het** (=> de klantnummers) = le numéro client

klap (de ) : le coup

klarinet (=> klarinetten), de = la clarinette



klas (=> **klassen**), de = la classe

klas (de ) : la classe

klas : classe

klas : classe (local, avion, train, groupe)

klasgenoot (de ) : le camarade de classe

klasgenoot : compagnon de classe

klasgenote : compagne de classe

klaslokaal (**het**) : local de classe

klaslokaal (**het**) : local de classe

klaslokaal, **het** (=> de klasloka**alen**) = le local de classe

klassenleraar (=> klassenleraars), de = le titulaire

klassenlijst, de = la liste de classe

klassiek : classique

klassiek : classique

klassiek : classique

klassieke talen : langues anciennes

klassieke talen : langues anciennes

klassieker : classique (livre, chanson)

klasuitwisseling, de = l'échange de classes

klavecimbel, de **of het** (=> de klavecimbels) = le clavecin

klavier (**het**) : clavier

klavier (**het**) : clavier (de piano)

kleden : habiller, vêtir

kledij : habillement

kledij : habillement, vêtement

kledij, de = les vêtements

kleding (afdeling) : vêtements (rayon)

kleding (de ) : les vêtements, habits

kleding : habillement

kleding : habillement

kledingstuk (het ) : le vêtement

kledingstuk (**het**) : vêtement

kledingstuk (**het**) : vêtement

kledingstuk, **het** (=> de kledingstuk**ken**) = le vêtement

kledingzaak : commerce d'habillement

kledingzaak : maison de confection

kledingzaak : maison de confection

kleed (**het**) : robe

kleed, jurk : robe

kleedkamer, de = le vestiaire

kleerkast : garde-robe

kleerkast : garde-robe (“*armoire à vêtements*”)

klein : petit

klein = petit

klein : petit

klein : petit

kleindochter : petite-fille

kleine teen : petit orteil

kleingeld (het ) : la (petite) monnaie

kleinigheid (de ) : la bagatelle

kleinkind (**het**) (de kleinkinderen) : petit-enfant

kleinkind (**het**) : petit-enfant

kleinkind (**het**) : petit-enfant

kleinkind, **het** (=> de kleinkinder**eren**) = le petit-enfant

kleinkunst : les variétés

kleinkunstenaar (de ) : l'artiste de variétés

kleinste(n), de = **le plus** petit

kleinzoon : petit-fils

kleren (de ) : les vêtements

kleren **aan**trekken = mettre des vêtements

kleren : vêtements

kleren : vêtements

kleren, de = les vêtements

klerenwinkel, de = le magasin de vêtements

kletsen = bavarder

kletskous, de = le bavard / la bavarde

kletsnat (=> kletsnat**te**) = mouillé, trempé

kleur (de ) : la couleur

kleur, de = la couleur

kleurenkopieerapparaat (**het**) : photocopieur couleur kleurpotlood

(**het**) : crayon de couleur

kleurloos : incolore, terne

kleurrijk : riche en couleurs

kleurrijk : très (richement) coloré

kleurstof : colorant

kleuter- en peuteronderwijs : école gardienne et maternelle

kleuter : petit enfant

kleuter-en peuteronderwijs (**het**) : école gardienne-maternelle

kleuter : petit enfant

kleuterleidster (=> kleuterleidsters), de = l'institutrice maternelle

kleuterschool, de = l'école maternelle

kleven (aan) : coller (à)

kleven : coller

kleven op : coller sur

klik (de ) : le bruit occasionné par 2 métaux qui s'entrechoquent

klikken : cliquer

klimaat, **het** (=> de klimaten) = le climat

klimmen : grimper, monter (-, klom, h. en is geklommen)

klimmen = grimper

klimmuur (=> klimmuren), de = le mur d'escalade

klimrek, **het** (=> de klimrekken) = le mur d'escalade

kliniek : clinique

kliniek : clinique

klinken : sonner (-, klonk, h.geklonken)

klinken = sonner, sembler

klinken als : sonner comme

klinken : résonner

klinken : sonner, résonner

klinken : sonner, résonner

klipper (de ) : le klipper (type de voilier anglais en bois)

klok (=> klokken), de = l'horloge

klok (de ) : la cloche

klok (met de - mee) : dans le sens des aiguilles

klok (tegen de - in) : dans le sens inverse

klokhuis, **het** (=> de klokhuizen) = le trognon

klokkentoren, de = le clocher

klokslag = tapant, pile

klomp : sabot

klomp, de = le sabot (en bois)

klontje suiker (het ) : le morceau de sucre

kloof (de ) : fossé, abîme, fente

klooster (**het**) : le cloître

kloppen : battre / cadrer, correspondre à

kloppen = être exact

kloppen : frapper (à la porte)

kluiven : ronger (un os)

kluiver (de ) : le foc

klusje, **het** (=> de klusjes) = le petit travail

klusjes opknappen = faire des petites besognes, bricoler

km.: abréviation de kilomètre

KMI (**het**) : IRM (Institut Royal Météorologique)

knabbelen : ronger, mâcher

knal (de ) : l'éclat, la détonation

knalblauw = très bleu

knalrood = rouge vif

knalroos : rose vif

knap (=> **knappe**) = beau, pas mal

knap : bon, brillant, intelligent

knap : attirant (d'un homme, d'une femme)

knap : beau, bien, attirant

knie (de ) : le genou

knie : genou

knie : genou

kniebeschermer : genouillère

kniebeschermer : genouillère

kniebeschermer : genouillère

knijpen : pincer

knikken : faire un signe de la tête

knikken = faire un signe de la tête

knipmes (het ) : canif

knipoog (=> **knipogen**), de = le clin d'œil

knipoogje (het ) : le clignement d'œil, l'oeillade

knippen (kaartjes) = poinçonner

knippen : couper

knippen = couper

knippen : couper, découper

knippen : couper, découper

**knippen** : couper, découper

knipperen : battre des paupières

knoeien : tripoter

knoet (de ) : le chignon

knoflook de / **het** = l'ail

knoop (=> **knopen**), de = le nœud, le bouton

knop (de ) : le bouton

knop (**knoppen**), de = le bouton (de porte, sonnette, ...)

knuffel (=> **knuffels**), de = la peluche

knuffelbeer : ours en peluche

knuffelbeer : ours en peluche

knuffelbeer : ours en peluche

knuffelbeest (**het**) : l'animal en peluche

knuffeldier, **het** = l'animal en peluche

knul : gars, type

knutselaar : bricoleur

knutselen = bricoler

knutselen : bricoler

koalabeer, de = le koala

kocht (=> kochten) = prétérit (imparfait) de **kopen** (acheter)

kocht : de 'kopen' : acheter

koe (=> **koeien**), de = la vache

koe (de ) : la vache

koekje (het ) : le biscuit

koekje (**het**) : biscuit

koekje (**het**) : biscuit

koekje (**het**) : biscuit

koekje, **het** (=> de koekjes) = le biscuit

koel : frais, froid

koel = frais

koelbloedig : flegmatique, de sang-froid

koelkast (de ) : le frigidaire, la glacière

koelkast : frigo

koelkast : frigo

koelkast : frigo

koelkast, de = le frigo, le réfrigérateur

koemelk, de = le lait de vache

koer, de = la cour intérieure

koers (de ) : la route, direction / le cours (des valeurs)

koers : cours (de bourse)

koers : cours (de bourse)

koers : cours (de bourse)

koetst, de = la calèche

koffer : valise

koffer : valise

koffertje (het ) : porte-documents

koffie (de ) : le café

koffie verkeerd, de = le lait russe

koffie : café (boisson)

koffie : café (boisson)

koffie : café (boisson)

koffie, de = le café

koffieautomaat, de = la machine à café

**koffie**drinken = prendre le café

koffiegedronken = pp de **koffie**drinken (prendre le café)

koffielepel : cuillère à café

koffielepel : cuillère à café

koffielepel : cuillère à café

koffiezaal (de ) : la cafétaria

koffiezetapparaat (**het**) : percolateur

koffiezetapparaat (**het**) : percolateur

koffiezetapparaat (**het**) : percolateur

kogelpen (de ) : le stylo à bille

kok (=> **kokken** ou **koks**), de = le cuisinier

kok (féminin : kokkin) : cuisinier, cuisinière (femme)

kok : cuisinier

kok, kokkin : cuisinier, cuisinière

koken : bouillir, faire la cuisine

koken = cuisiner

koken : bouillir, cuisiner, cuire (à l'eau)

koken : cuisiner, cuire (à l'eau)

koken : cuire, bouillir, cuisiner

kokend : bouillant

kokkin (=> kokkin**nen**), de = la cuisinière (personne qui cuisine)

kokkin (de ) : la cuisinière

kokkin : cuisinière (femme qui cuisine)

kolenmijnen : mines à charbon

kolom (de ) : la colonne

kolonist, de = le colon

Kom op ! : allons-y !

Kom op ! : allons-y !

komaf (de ) : l'origine, milieu

kombuis (de ) : la cuisine (d'un bateau)

komedie de = la comédie

komen (bij elkaar - ) : se réunir

komen (in contact) = entrer (en contact)

komen : venir ( - , kwam, is gekomen)

komen = venir

komen : venir

komen : venir

komen : venir

komend = suivant, prochain, qui vient

komiek, de = le comique

komisch = comique

kon (=> konden) = prétérit (imparfait) de **kunnen** (pouvoir)

kon : imparf. de 'kunnen' : pouvoir

konden : imparf. de 'kunnen' : pouvoir

konijn (het ) : le lapin

konijn (**het**) : lapin

konijn (**het**) : lapin

konijn (**het**) : lapin

konijn, **het** = le lapin

konijntje, **het** (=> de konijntjes) = le petit lapin

koning (de ) : le roi

koning, de = le roi

koningin (=> koning**innen**), de = la reine

koningin (de ) : la reine

koningin-moeder, de = la reine-mère

koninginnedag, de = le jour de l'anniversaire de la reine

koninklijk : royal

kontrolesysteem (het ) : le système de contrôle

kooi (de ) : la cage / le hamac, la couchette (bateau)

kookboek (**het**) : livre de cuisine

kookketel (de ) : marmite, chaudron

kookpan : poêle à frire

kookplaat : plaque de cuisson

kookplaat : plaque de cuisson

kookplaat : plaque de cuisson

koopje, **het** (=> de koopjes) = l'affaire

koopjes : occasions, soldes

koopjes : soldes

koopman (de ) : le marchand

koor (het ) : le chœur

koor (**het**) : chœur

koor (**het**) : chœur

koor (**het**) : chœur

koorts (de ) : la fièvre

koorts : fièvre, température

koorts : température (du corps humain)

koorts, de = la fièvre

koortsig : fiévreux

koortsig : fiévreux

koortsthermometer : thermomètre médical

koortsthermometer : thermomètre médical

kop (de ) : la tête

kopen : acheter (-, kocht, h. gekocht)

kopen = acheter

kopen : acheter

kopen : acheter

kopen : acheter

koper (de ) : l'acheteur

koper (het ) : le cuivre

koper (**het**) : cuivre

koper (**het**) : cuivre

kopieerbaar : que l'on peut copier

kopieerder : copieur

kopiëren : copier

kopje (het ) : la tasse



kopje (**het**) : tasse

kopje (**het**) : tasse

kopje (**het**) : tasse

kopje, het (=> de koopjes) = la tasse

koploper : celui qui est en tête

koppen (kop) : faire une tête

koppig : têtu

koppig = têtu

koppig : têtu

kopstaartbotsing (de ) : le tête à queue

koptelefoon (=> koptelefoons), de = le casque

korf, mand : panier

korreltje, **het** (=> de korreltjes) = la granule

korst : croûte

kort : court

kort = court

kort haar : cheveux courts

kort houden = écourter, ne pas prolonger

kort : court

kort : court, petit

korte broek : culotte courte

korting (de ) : la réduction, la remise

korting, de = la réduction

kortom : bref

kosmonaut (de ) : le cosmonaute

kost

kost (de ) : le coût, les frais

kostbaar : cher

kosten : coûter

kosten = coûter

kosten : coûter

kosten : coûter

kostuum (**het**) : costume

kostuum, **het** (=> de kostuums) = le déguisement, le costume

kotelet : côtelette

kotelet : côtelette

kotelet : cotelette

kou (de ) : froid, froideur

kou (ze hebben me in de - laten staan) : ils m'ont laissé tomber

**kou, de = le froid**

**kou, koude (de) : froid (le)**

koud : froid

**koud = froid**

**koud : froid**

**koud : froid (adj.)**

koud : froid

kous : bas, chaussette

**kous : bas (de femme)**

**kous : bas (de femme)**

**kraag (=> kragen), de = le col**

**kraam (=> kramen), de = l'échoppe**

**kraamafdeling : maternité**

**kraamafdeling : maternité**

kraan (de ) : le robinet

**kraan : robinet**

kraan : robinet

**kraan : robinet**

**krab : crabe**

krabbel : griffonnage, gribouillis

krabben : gratter, griffer

**krabsalade : salade de crabe**

**krabsalade : salade de crabe**

krabsalade : salade de crabe

kracht (de ) : la puissance, la force, l'énergie

**kracht, de = la force**

krachtig : fort, vigoureux

**krachtraining, de = la musculation**

**kraken, het = le craquement**

krant (de ) : le journal

**krant- en boekenzaak : librairie**

**krant : journal**

**krant : journal**

krantenbericht (het ) : l'avis du journal

**krantenkiosk, de = le kiosque à journaux**

krantenknipsel (het ) : la coupure de journal

krantenwijk, de = la tournée de journaux

krantjes bezorgen = distribuer des journaux

krassen : grincer, graver

krater : cratère

kreeft (de ) : écrevisse, homard, langouste

Kreeft (de ) : le cancer (Zodiaque)

kreeft : homard

kreeft : homard

kreeft : homard

kreeftensoep : bisque de homard

kreeftensoep : bisque de homard

kreeftensoep : bisque de homard

kreeg (=> **kregen**) = prétérit (imparfait) de **krijgen** (recevoir)

kreeg : de 'krijgen' : recevoir

kreppen : crêper

kriebel : démangeaison

kriek : cerise du Nord

kriek : cerise du Nord

kriek : cerise du Nord

krijgen : recevoir, attraper, obtenir (-, kreeg, h. gekregen)

krijgen : recevoir

krimpen : rétrécir

krimpen : rétrécir

kring (de ) : le cercle

kroket : croquette

krokusvakantie (=> **krokusvakanties**), de = les vacances de carnaval

krokusvakantie (de ) : le congé de Carnaval

krom (=> **kromme**) = déformé, tordu, courbé, crochu

kronen : couronner

kroon (de ) : la couronne

kroon : couronne

kroos (het ) : lentilles d'eau

kropsla, de = la laitue

krotwoning : taudis

kruid (**het**) : épice, herbe aromatique

kruid (**het**) : épice, herbe aromatique

kruid (**het**) : herbe aromatique

kruid, **het** = l'épice

kruidenier (de ) : l'épicier

kruidenier : épicier

kruidenier : épicier

kruidenier : épicier, marchand de légumes

kruidenierswinkel : épicerie

kruidenierswinkel : épicerie

kruipen over : ramper sur

kruipen over : ramper sur

kruis (het ) : la croix

kruis (het rode -) : la croix rouge

kruis, **het** = la croix

kruispunt (het ) : le carrefour

kruispunt (**het**) : carrefour

kruispunt (**het**) : carrefour, croisement

kruispunt (**het**) : carrefour, croisement

kruispunt, het = le carrefour, le croisement

kruisvaarder : croisé

kruiswoordraadsel (het ) : les mots croisés

kruiswoordraadsel (**het**) : mots croisés

kruiswoordraadsel (**het**) : mots-croisés

kruk (=> **krukken**), de = les béquilles

krulhaar (**het**) : cheveux frisés

krulhaar : cheveux bouclés

Kuifje : Tintin

kunnen : pouvoir, savoir ( - , kon, h. gekund)

kunnen = pouvoir (être capable)

kunnen : être capable de, pouvoir, savoir

kunnen : savoir, pouvoir, être capable

kunnen : savoir, pouvoir, être capable

kunst (de ) : l'art

kunst, de = l'art, le tour (de magie, ...)

kunstenaar (=> **kunstenaars**), de = l'artiste (masculin)

kunstenaar (de ) : l'artiste

kunstenares (=> **kunstenares**), de = l'artiste (féminin)

kunsthandel : commerce d'art

kunstmatig : artificielle

kunststof : matière synthétique

kunststof : matière synthétique

kunstwerk (het ) : l'œuvre d'art  
kunstzwemmen : pratiquer la nage artistique  
kunstzwemster (de ) : la nageuse artistique

**kus, de = le baiser**

kushandje (het ) : le baiser (sur la main)  
kusje (het ) : la bise, le bisou

**kusje, het** (=> de kusjes) = le bisou

**kussen (het) : coussin**

kussen : embrasser, donner un baiser

**kussen, het** (=> de kussens) = le coussin

kust (de ) : la côte

**kust : côte (littoral)**

kust : côte (littoral)

**kust : côte (littoral)**

**kust, de = la côte**

kustgebied (het ) : littoral, zone côtière  
kwaad (het ) : le mal, dommage

**kwaad : fâché**

**kwaad : fâché**

kwalijk : fâcheux, mauvais  
kwaliteit (de ) : la qualité

**kwaliteit : qualité**

**kwaliteit : qualité**

**kwam** (=> kwamen) = **prétérit (imparfait) de komen** (venir)

**kwam** (=> kwamen) **aan** = **prétérit (imparfait) de aankomen** (arriver)

**kwam** (kwamen) **terecht** = **prétérit (imparfait) de terechtkomen** (aboutir)

kwam : imparf. de 'komen' : venir

kwart (het ) : le quart

kwartier (het ) : le quart d'heure / le quartier

**kwartiertje, het** (=> de kwartiertjes) = le quart d'heure

**kwartsuurwerk (het)** horloge à quartz

**kwartsuurwerk (het) : horloge à quartz**

**kweken = cultiver**

kwestie (de ) : la question

kwetsbaar : vulnérable

kwetsen : blesser

kwijt raken : perdre

kwijt zijn : avoir perdu

**kwijt zijn = avoir perdu**

**kwijtraken = perdre**

kwik (het ) : le mercure

**kwik (het) : mercure**

kwik (**het**) : mercure

kwik (**het**) : mercure

L.O. (Lager Onderwijs) : Enseignement Primaire

L.O. (Lichamelijke opvoeding) : éducation physique

L.O. = lager onderwijs (**het**) : enseignement primaire

L.O. (lichamelijke opvoeding) : éducation physique

laag : bas, modeste

laan (=> **lanen**), de = l'avenue

laan : avenue

laan : avenue

laan : avenue

laars (=> **laarzen**), de = la botte

laars (de ) : la botte

laars : botte

laars : botte

laat : tard, tardif, tardivement

laat = tand

laat : tard, tardif

laat : tard, tardif

laat : tard, tardif

laatst : dernier, ultime, récemment

laatste = dernier, **le plus** tard

laatste nieuws (**het**) : dernières nouvelles

laatste nieuws (**het**) : dernières nouvelles

laatste twee : les deux derniers

labo, laboratorium (**het**) : laboratoire

labo, laboratorium (**het**) : laboratoire

laboratorium (het ) : le laboratoire

lach (de ) : le rire

lachen : rire

lachen = rire

lachend : riant

lachend : riant

lachte (=> lachten) = prétérit (imparfait) de **lachen** (rire)

lachwekkend : risible, ridicule

laconiek : imperturbable(ment)

ladder (=> ladders), de = l'échelle

ladder (de ) : l'échelle

ladder : échelle

lade (=> laden), de = le tiroir

lade : tiroir

lade, schuif : tiroir

laden : charger

laden : charger

laden : charger

laden : charger

lading (de ) : le chargement

laf : lâche

lag (=> lagen) = prétérit (imparfait) de **liggen** (être couché)

lag : de 'liggen' : être couché, se trouver (couché)

lager onderwijs (**het**) : enseignement primaire

lagere school, de = l'école primaire

Lagerhuis (het ) : la Chambre des Communes (House of commons)

Lagerhuisdebat (het ) : le débat à la Chambre des Communes

laken (het ) : le drap

laken (**het**) : drap

laken (**het**) : drap de lit

laken : blâmer, critiquer

lamsvlees (**het**) : viande d'agneau

lamsvlees (**het**) : viande d'agneau

lamsvlees (**het**) : viande d'agneau

lanceren : lancer

land (het ) : le pays, champ

land (**het**) : pays

land (**het**) : pays

land, **het** = le pays

landbouw (de ) : l'agriculture

landbouwer (=> landbouwers), de = l'agriculteur

landelijke acties : des actions en milieu rural

landen : atterrir, débarquer

landing (de ) : l'atterrissage

landkaart : carte

landklimaat, **het** = le climat continental

landschap (het ) : le paysage

landschap (**het**) : paysage

landschap (**het**) : paysage

landschap (**het**) : paysage

landschap, **het** (=> landsch**appen**) = le paysage

landskampioen : champion national

landskampioen : champion national

landskampioen : champion national

landsverdediging (de ) : la défense nationale

lang : long

lang : long, longtemps

lang = long

lang haar : cheveux longs

lang : long

langdurig = de longue durée

lange broek : pantalon

lange broek : pantalon

langlaufen : faire du ski de fond

langs : le long

langs : le long de, au bord de, via

langs = le long de

langs : le long de

langs : le long ...de

langskomen : passer (devant, chez)

**langskomen** = passer, rendre visite

languit : de tout son long

langzaam (=> langz**ame**)= lent

langzaam : lentement

langzaam = lentement

langzamerhand : peu à peu

lantaarn (=> lantaarn**s**), de = le lampion

last (de ) : la charge

last hebben van : souffrir de

lastig : ennuyeux

lastig = pénible, embêtant

laten : laisser (- , liet, gelaten)

laten vallen : laisser tomber

laten zien = montrer, faire voir

later : plus tard

later : plus tard , ensuite , par après , ...



later = plus tard

later : plus tard

later : plus tard

Latijn - moderne talen : Latin - langues modernes

Latijn – wiskunde : Latin – mathématique

Latijn (**het**) : latin (langue)

Latijn : latin

latten : lattes, skis

lauw : tiède

lawaai (het ) : le potin, le bruit

lawaai (**het**) : bruit

lawaai maken = faire du bruit

lawaai, **het** = le bruit, le vacarme

lawine (de ) : l'avalanche

lay-out (de ) : la mise en page

le ski nautique : week semaine

leden (de ) : les membres

leder (**het**) : cuir

leder : cuir

leder, **het** = le cuir

lederen = en cuir

ledigen : vider

leefbaar : vivable, habitable

leefgewoonten (de ) : les habitudes de vie

leefmilieu (het ) : le milieu de vie

leefruimte (de ) : l'espace d'habitation

leefsleutels = clés pour l'adolescence

leeftijd (de ) : l'âge

leeftijd, de = l'âge

leeftijdsgroep : groupe d'âge

leeftijdsgroep, de = le groupe d'âge

leeg (=> **lege**) = vide

leeg : vide, inoccupé

leeggieten : vider, verser

leeglopen : se vider

leegmaken : vider

leegpompen : vider ( avec une pompe)

leer (het ) : le cuir

leerblokje (het ) : le module d'apprentissage

leerboek, **het** = le manuel

leergenot, **het** = le plaisir d'apprendre

leerkracht : enseignant

leerkracht : enseignant(e)

leerkracht : enseignant

leerkracht : enseignant

leerkracht, de = le professeur

leerkracht, leraar, lerares : professeur

leerkrachtenlokaal (**het**) : salle des professeurs

leerkrachtenlokaal (**het**) : salle des professeurs

leerling (de ) : l'élève (masc.)

leerling (een) : élève (masculin)

leerling (jongen), leerlinge (**e**) (meisje) : élève

leerling(e) : élève

leerling, de = l'élève

leerlinge (een) : élève (féminin)

leerlingenraad, de = le conseil des élèves

leerproces (het ) : l'apprentissage

leerrijk : instructif

leerzaam : docile, appliquéinstructif

leesgenot, **het** = le plaisir d'apprendre

leeshoek**je**, **het** (=> de leeshoek**jes**) = le coin lecture

leeuw (de ) : le lion

leeuw, de = le lion

leger (het ) : l'armée

leger, **het** (=> de leger**s**) = l'armée

leggen : coucher, mettre à plat, poser

leggen = poser, mettre (en position couchée)

leiband (de ) : la laisse

leiband, de = la laisse

leiden : mener, conduire, donner lieu à

leiden = conduire, guider

leiden : mener, diriger, conduire

leidend : en vue

leider (=> leider**s**), de = le chef

leider (de ) : le dirigeant, chef

leiding (de ) : la direction, commandement

Leie, de = la Lys

lek (- zijn) : avoir une fuite

lek (=> een lek**ke** band) = crevé (un pneu crevé)

lek (het ) : la fuite

lekker : bon, délicieux, appétissant

lekker : délicieux

lekker = délicieux, bien, bon

lekker : délicieux

lekker : délicieux

lekkerbek (de ) : le fin bec, le gourmet, le friand

lekkernij : friandise

lelijk : laid

lelijk : laid, vilain

lelijk = laid

lelijk : laid

lenen (van) : emprunter (de)

lenen : prêter (à), emprunter (à)

lenen = emprunter (= demander à prêter)

lenen : emprunter

lenen: emprunter

lenerspas (=> lenerspassen), de = la carte de prêt

lengte (=> lengten **ou** lengtes), de = la taille, la grandeur

lengte (de ) : la longueur

lening

lening (de ) : l'emprunt

lens : verre de contact

lens : lentille, verre de contact

lente (de ) : le printemps

lente : printemps

lente : printemps

lente : printemps

lepel (de ) : la cuillère

lepel : cuillère

lepel : cuillère

lepel : cuillère

lepra : lèpre

leraar (=> leraars) = le professeur masculin

leraar : professeur (masculin)

leraar, lerares : professeur

leraarskamer, de = la salle des professeurs

lerarenopleiding, de = la formation d'enseignant

lerares (=> lerare**ssen**), de = le professeur féminin

lerares (de ) : l'institutrice

lerares : professeur (féminin)

leren : apprendre

leren = apprendre

leren kennen = faire connaissance

leren : apprendre

leren : apprendre

leren : apprendre

les (=> les**sen**), de = la leçon

les (de ) : la leçon

lesgeven = enseigner

lesgeven : donner cours

lessenaar : pupitre

lessenaar : pupitre

lessenrooster (de of het ) : l'horaire de cours

lessenrooster (**het**) : horaire des cours

lessenrooster (het/de) : horaire

lesuur (**het**) : heure de cours

lesuur (**het**) : heure de cours

lesuur, **het** (=> de les**uren**) = l'heure de cours

letterlijk : littéral, textuel / littéralement

letterlijk = littéralement

leugen (=> leugen**s**), de = le mensonge

leugenaar (=> leugenaar**s**), de = le menteur

leugenaar (de ) : le menteur

leuk : amusant, joli, agréable

leuk = agréable, chouette

leuk : amusant, chouette

leuk : chouette, amusant

leuk : chouette, amusant

leuker = **plus** gai

leunen (niet naar buiten -) : ne pas se pencher au dehors

leunen : s'appuyer (sur, à)

Leuven : Louvain

leven (het ) : la vie

leven (**het**) : vie

leven (**het**) : vie

leven (**het**): vie

leven : vivre

leven, **het** (=> de levens) = la vie

levensgevaarlijk : extrêmement dangereux

levensvreugde (de ) : la joie de vivre

lever : foie

lever : foie

leveren : livrer, fournir

leveren= livrer, fournir, produire

leveringsadres, **het** = l'adresse de livraison

## LEXIQUE NEERLANDAIS-FRANÇAIS

lezen : lire (-, las, h. gelezen)

lezen = lire

lezen : lire

lezen : lire

lezen: lire

lezer (de ) : le lecteur

Liberiaans : Libérien

licenciaat in de rechten, de = le licencié en droit

lichaam (het ) : le corps

lichaam (**het**) : corps

lichaam (**het**) : corps

lichaamsbouw : constitution physique

lichaamsbouw : constitution physique

lichaamshouding : maintien

lichamelijke opvoeding (L.O.) : éducation physique

lichamelijke opvoeding (L.O.), de = l'éducation physique, la *gymnastique*

lichamelijke opvoeding : éducation physique

licht (het ) : la lumière

licht : clair, légèrement

licht = léger

licht maken : faire de la lumière

licht maken : faire de la lumière

licht : clair

licht : clair, léger

licht : clair, léger

licht, **het** = la lumière

lichtbewolkt : légèrement nuageux

lichtbewolkt : légèrement nuageux

lichtbewolkt : légèrement nuageux

lichten : lever, enlever, ôter

lichten : feux

lid (het ) : le membre (de leden : les membres)

lid, **het** (=> de **leden**) = le membre (d'une association)

lidkaart (de ) : la carte de membre

lidkaart, de = la carte de membre

lied (**het**) : chanson

lied (**het**) : chanson

lied (**het**) : chanson

liedje (het ) : la chansonnette

liedje, **het** (=> de **liedjes**) = la chanson

lief (het ) : (bon) ami, (bonne) amie

lief : gentil, mignon

lief : gentil

lief : gentil

lief : gentil

liefde ( de - verklaren ) : déclarer son amour

liefde (de ) : l'amour

liefde voor : amour pour

liefdesroman : roman d'amour

liefdesroman : roman d'amour

liefdesroman, de = le roman d'amour

liefdesverhaal (het ) : histoire d'amour

liefhebben : aimer, chérir

**liefhebben** = aimer

liefhebberij (de ) : la passion, le goût, la fantaisie

liefhebberij, de = le hobby

liefst (het -) : de préférence

liefst = de préférence

liefst, **het** = **le plus** volontiers /

liegen : mentir (- , loog, h. gelogen)

liep (=> liepen) = prétérit (imparfait) de **lopen** (courir)

liep : de 'lopen' : courir, marcher

liet : de 'laten' : laisser

lieveling : favori

lievelings- : favori, préféré

lievelingsboek, **het** = le livre préféré

lievelingsdier, **het** = l'animal préféré

lievelingseten, **het** = la nourriture préférée

lievelingsgroep (de ) : le groupe préféré

lievelingsgroep : groupe favori

lievelingshobby, de = le passe-temps préféré

lievelingskleur : couleur favorite

lievelingsmuziek, de = la musique préférée

lievelingsspel, **het** = le jeu préféré

lievelingsstad, de = la ville préférée

lievelingsvak (**het**) : branche préférée

lievelingsvak, **het** = la matière préférée

liever (+ verbe) : préférer (+ verbe)

liever (accompagné d'un verbe) = préférer

liever : de préférence, plutôt

liever hebben : préférer

liever hebben : préférer

liever hebben : référer

liever : de préférence

liever : de préférence

lift : ascenseur

lift : ascenseur

liften = faire du stop

liggen (in een deuk - ) : avoir le fou rire

liggen : être couché

liggen : être couché, se trouver à plat ( - , lag, h.is gelegen)

liggen = être couché, se trouver

liggen : être couché

liggen : être couché

ligging (de ) : la position, situation

ligging : situation (lieu)

ligging : situation (lieu)

ligging : situation (lieu)

ligging, de = la situation

lijden (aan) : souffrir (de ), supporter ( - , leed, h. geleden)

lijden onder = souffrir de

lijf (het ) : le corps

lijk, **het** = le cadavre

lijken (- op) : ressembler (à)

lijken : sembler

lijken : sembler, paraître (- , leek, h. geleken)

lijken = paraître, sembler

lijken op = ressembler à

lijken op : ressembler à

lijken op : ressembler à

lijken : sembler

lijken : sembler

lijkt het je wat ? = Ça te dit ?

lijmen : coller

lijn, de = la ligne

lijntoestel (het ) : l'avion de ligne

lijnvliegtuig (het ) : l'avion de ligne

lijst (de ) : la liste

lijst (een - opmaken) : établir une liste

lijst, de = la liste

lijstduwer (=> lijstduwers), de = la queue de liste, le dernier de la liste (en contexte d'élections)

lijsttrekker (=> lijsttrekkers), de = la tête de liste, le premier de la liste (en contexte d'élections)

Limburg : le Limbourg

Limburg : Limbourg

Limburg : Limbourg

Limburg : Limbourg

Limburgs : limbourgeois

limonade (=> limonades), de = la limonade

liniaal (de/het) : règle (instrument de mesure)

liniaal : règle

liniaal, de/het (=> de linialen) = la latte

linkenbeen, **het** (=> de linkerbenen) = la jambe gauche

linkerbroekspijp, de = la jambe gauche de pantalon

linkerkant, de = le côté gauche

linkervoet, de = le pied gauche

links : à gauche

links = à gauche



linksaf : à gauche

linksaf : à gauche

linksaf : à gauche

linnen lap (=> lappen), de = la bandelette de coton

linnen : en lin

linnen : en lin

lip (=> lippen), de = la lèvre

lip (de ) : la lèvre

lip : lèvre

lip : lèvre

liplezen = lire sur les lèvres

lippenstift, de = le rouge à lèvres

lire (de ) : la Lire (italienne)

Lissabon : Lisbonne

listig : astucieux

liter (de ) : le litre

liter, de = le litre

litteken, het (=> de littekens) = la cicatrice

locomotief : locomotive

locomotief : locomotive

lodderoog, het (=> de lodderogen) = la paupière lourde

Lodewijk : Louis

lof (de ) : la louange, éloge

logboek (het ) : le livre de bord

logeerkamer, de = la chambre d'amis

logeren (bij) : loger

logeren (bij) : loger (chez)

logeren (bij) : loger (chez)

logeren = loger

logo, het (=> de logo's) = le logo

logopedie (afdeling) : logopédie (service de)

logopedie : logopédie

logopedist : logopède

lokaal, het (=> de lokalen) = le local

lokaliseren : localiser

loket (het) : guichet

**loket (het) : guichet**

lol maken : s'amuser, rigoler

**lol maken = s'amuser, rigoler**

**lol, de = le plaisir, l'amusement**

lollig : rigolo

Londen : Londres

Londens : londonien

**long : poumon**

**long : poumon**

loods : pilote (dans un port)

loods : pilote (dans un port)

loods : pilote (dans un port)

loodsen : piloter (un navire dans un port)

loodsen : piloter (un navire dans un port)

loodsen : piloter (un navire dans un port)

**look : ail**

look : ail

look : ail

**looksaus : sauce à l'ail**

**looksaus : sauce à l'ail**

loon (het ) : salaire, paie

loonsverhoging (de ) : l'augmentation de salaire

loop (de ) : le cours, la marche

loop (in de - van) : dans le cours, le courant de

lopen : aller, marcher, courir (-, liep, h. gelopen)

**lopen = marcher**

**lopen : courir, marcher**

**lopend = à pied**

**lopedist(e) : logopède**

los : libre, lâche, branlant

losgeld (het ) : la rançon

loslaten : libérer, abandonner

lossen (op-) : résoudre

lossen : décharger, débarquer

**lossen : décharger**

**lossen : décharger**

**lossen : décharger**

lot (aan zijn - overlaten) : abandonner à son sort

lot (het ) : sort, destin

**loterij, de = la loterie**

**L-trein (boemeltrein, stoptrein) : omnibus (train,...)**

lucht ( - zijn (voor)) : n'être rien (pour)

lucht (de ) : l'air

**luchthaven (=> luchthavens), de = l'aéroport**

luchthaven (de ) : l'aéroport

**luchthaven : aéroport**

**luchthaven : aéroport**

**luchthaven : aéroport**

luchtmacht (de ) : la force aérienne

luchtruim (het ) : l'espace aérien

luchtvaartmaatschappij (de ) : la compagnie aérienne

**lui = paresseux**

**lui : paresseux (adjectif)**

**luiaard : paresseux**

**luiaard : paresseux (nom)**

luid : bruyant, à haute voix

**luid : bruyant, à haute voix**

**luid : fort, à haute voix**

**luiden : résonner**

luider : plus fort (au niveau du son)

**luidop : à voix haute**

**luidop : à voix haute**

luidspreker (de ) : le haut-parleur

**luidspreker : haut-parleur**

**luidspreker : haut-parleur**

**luijer (=> luijers), de = la couche pour bébé**

luijeren : paresser, se prélasser

**luijeren = paresser**

**Luik : Liège**

**Luik : Liège**

**Luik : Liège**

Luikenaar : Liégeois

luisteraar (de ) : l'auditeur

luisteren ( naar iets - ) : écouter qqch

**luisteren naar : écouter**

**luisteren naar : écouter**

**luisteren naar : écouter**

**luitje, het (=> de luitjes) = le gars**

lukken : réussir (à), parvenir (à)

lukken = réussir, marcher (het lukt ! = cela marche !)

lunch : lunch

lunch : lunch

lunchpakket (het ) : le casse-croûte

lunchpakket, **het** (=> de lunchpakketten) = le pique-nique

lusteloos : sans entrain, apathique

lusten : aimer manger, avoir envie (de boire , de manger)

lusten : avoir envie, aimer

lusten : aimer manger

lusten : aimer manger, avoir envie

Luxemburg : Luxembourg

Luxemburg : Luxembourg (ville, province ou état) Luxemburger :

Luxembourgeois

Luxemburg : Luxembourg (ville, province ou état)

Luxemburg : Luxembourg (ville, province ou état)

Luxemburgs : luxembourgeois

Luxemburgs : luxembourgeois (adj. + langue)

Luxemburgs, **het** = le luxembourgeois (langue)

Luxemburgse : Luxembourgeoise

m.a.w. (met andere woorden)

M.O. (muzicale opvoeding) : éducation musicale

M.O. (muzikale opvoeding) : éducation musicale

M.S. (milieustudie) : étude du milieu

M.S. : étude du milieu

Ma (moeder) : diminutif de Maman

maag (de ) : l'estomac

Maag : estomac

maag : estomac

maag, de = l'estomac

maagd (de ) : la vierge

maagpijn (de ) : la douleur d'estomac

maagpijn : maux d'estomac

Maagpijn : mal d'estomac

maaien : couper, tondre, faucher

maaien = faucher, tondre

maakte (=> maakten) = prétérit (imparfait) de **maken** (faire)

maal (het ) : le repas

maal (het, de) : la fois

maaltijd (de ) : le repas

maaltijd : repas

maaltijd : repas

maaltijd : repas

maaltijd, de = le repas

maan (de ) : la lune (loop naar de - !) va / allez au diable !

maan : lune

maand (de ) : le mois

maand, de = le mois

maandag : lundi

maandag : lundi

maandag : lundi

maandag : lundi (“*jour de la lune*”)

maande ( - aan) : de aanmanen : exhorter

maandelijks : mensuel / mensuellement

maandenlang : pendant des mois

maandstonden : règles (mensuelles)

maanlicht (het ) : le clair de lune

maar (er was - een plaats) : il n'y avait qu'une seule place

maar : mais

maar : mais ne ... que

maar = mais, seulement

maar : mais

maar : mais

maart : mars

maart : mars

maart : mars

maart : mars

maat (=> **maten**), de = la taille, la pointure

maat (=> **maten**), de = le copain, la copine

maat (de ) : la mesure, la taille / le camarade, le copain

maat : encolure, mesure, pointure, taille

maat : mesure, pointure

maatje, **het** (=> de maatjes) = le hareng

maatregel (de ) : la mesure, la disposition

maatschappij (de ) : la société, association

maatschappij : société, firme)

maatschappij, de = la société

machine (de ) : la machine

machinekamer (de ) : la salle des machines

macho : macho

**macho : macho**

macht (de ) : la puissance, le pouvoir

**macht, de = la puissance**

machteloos : impuissant

machtig : puissant, fort, maître de soi

**machtig = puissant**

**machtigste, de = le plus puissant**

maf : farfelu, dingue

mag : imparf.de 'mogen' : pouvoir

magazine (het ) : le magazine

**magazine (het) : magazine**

**magazine (het) : magazine**

**magazine (het) : magazine**

mager : maigre

**mager : maigre**

**mager : maigre**

magnesiumvaten : fûts de magnésium

**mailbox, de = la boîte à messages**

**mailen = envoyer un courrier électronique, correspondre par e-mail**

**mailvriend, de = le correspondant**

**mailvriendin, de = la correspondante**

**majorette (=> majorettes), de = la majorette**

maken (zich zorgen - over) : se faire du souci pour...

maken : faire, fabriquer

**maken = faire, fabriquer**

**maken : faire (fabriquer, produire)**

**maken : faire, fabriquer, produire,**

**maken : faire (fabriquer, produire)**

makkelijk : facile(ment), simple

**makkelijk = facile**

**makkelijk : facile**

**makkelijk : facile**

**makkelijk : facile**

**makkelijker = plus facile**

makkie (een -) : une chose facile

**makkie = fastoche**

makreel (de ) : le maquereau

**malen : moudre**

**mama (=> mama's), de = la maman**

man (de ) : l'homme, le mari

man (de) : homme

man : homme

man : homme

mand : panier

mand : panier

maneschijn (de ) : le clair de lune

manier (de ) : la manière

manier, de = la manière

mannelijk : mâle, masculin

mantel : manteau

mantel : manteau

map (=> mappen), de = le classeur

map (ring) : farde (à anneaux)

map : farde, carte

margriet (de ) : la marguerite

markeerstift : marqueur

markeerstift : marqueur

markies (=> markiezen), de = le marquis

markt (de ) : le marché

markt : marché, place du marché

markt : marché

markt : marché, place du marché

markt, de = le marché

Marokkaan (de ) : le Marocain

Marokkaans : marocain (adjectif)

Marollewijk : quartier des Marolles

marsepein : massepain

martelaar (de ) : le martyr

martelen : tourmenter, torturer, martyriser

marteling (de ) : la torture, le tourment, le martyre

masker, **het** (=> de maskers) = le masque

maskeren : masquer

massa (de ) : la masse

massief : massif

mast (de ) : le mât

mat (=> matte) = mat

mat : paillason

match : match

mate (de ) : la mesure, degré

materieel (het ) : le matériel

materieel : matériel

matig : raisonnable, modéré

matig = moyen

matig : modéré

matig : modéré

matig : modéré

matras, de / **het** (=> matrassen) = le matelas

matroos (=> matrozen), de = le matelot

matroos (de ) : matelot

maximum : maximum

maximum, **het** (=> de maxima) = le maximum

mayavolk, **het** = le peuple Maya

mayonaise : mayonnaise

mayonaise : mayonnaise

mayonaise, de = la mayonnaise

me (mij) : me, moi

mecanicien (=> mecaniciens), de = le mécanicien

mecanicien (de ) : le mécanicien

mecanicien : mécanicien

mecanicien : mécanicien

mechanica, de = la mécanique

mechanisme (het ) : le mécanisme

medaille (=> medailles), de = la médaille

medaille (de ) : la médaille

mededeling (de ) : le communiqué

medemens : prochain

medezeggenschap (het, de) : la participation (à la gestion)

media : médias

medicijn : médicament

medicijn : médicament

medicijn, de = le médicament

medisch : médical

medisch = médical

medisch onderzoek (**het**) : examen médical

medisch : médical

mee (mag ik - ?) : puis-je accompagner ?

mee (mede) : prép. signifiant 'avec'

**mee**brenge : amener

meebrengen : apporter, amener (-, bracht mee, h. meegebracht)

**mee**brengen = apporter avec soi



**meedelen** : communiquer, participer

meedoen : participer (-, deed mee, h. megedaan)

**meedoen** : prendre part, participer

**meedoen aan** = participer (à)

**meedoen** : participer

**meegaan** : accompagner

meegaan : accompagner (-, ging mee, is meegegaan)

meegebracht : de 'meebrengen' : apporter

**meegebracht** = pp de **meebrengen** (apporter avec soi) **meegedaan** = pp de

**meedoen** (participer à)

meegedeeld : a fait savoir de medelen : faire savoir

**meegegaan** = pp de **meegaan** (accompagner)

**meegenomen** = pp de **meenemen** (emporter) **mee**luisteren = écouter avec

**meegeven** : donner (avec), confier

**meegeven** : confier (un objet) à qqn

**mee**komen : accompagner

**mee**komen : accompagner

**mee**komen : accompagner

**mee**krijgen : recevoir (avec)

**mee**krijgen : recevoir pour emporter

meellat : latte (instrument de mesure)

meeloopster : suiveuse

meeloper : suiveur

meeloper : suiveur

meelzolder : grenier à farine

**mee**maken : prendre part, participer

meemaken : vivre, participer à

**mee**nemen : emporter

**mee**nemen : emporter

meenemen : prendre avec soi

**mee**nemen = emporter

**mee**nemen : emporter

meer (het ) : le lac

meer (**het**) : lac

meer (**het**) : lac

meer (**het**): lac

meer (onder - ) : entre autres  
meer : plus

**meer = plus, de plus**

meerderheid (de ) : la majorité

**meerderheid : majorité**

meerderjarig : majeur

**meespelen = jouer avec**

meest

meest : la plupart de(s)

meestal : généralement, habituellement

**meestal = la plupart du temps**

meeste (de ) : la plupart

**meeste, de = la plupart**

**meester (=> meesters), de = le maître**

meester : maître

**meester : maître**

**meester : maître**

**meestergast : contremaître**

meesterlijk : magistral / magistralement

**meesterwerk (het) : chef-d'œuvre**

meetellen : entrer en ligne de compte

**meetellen = compter**

**meetlat : latte**

meetrekken : voyager (avec ), traîner

**meeuw, de = la mouette**

meevallen : tomber bien, être mieux

**meevallen = aller bien, tomber bien**

**meevallen : plaire**

**meewerken = collaborer**

megaton : mégatonne

**mei : mai**

mei : mai

**mei : mai**

**mei : mai**

meid (de ) : la (jeune) fille, la servante

**meid : fille, jeune fille**

**meid : servante, fille (d'auberge)**

**meid, de = la fille**

meiklokje (het ) : le muguet (syn.: de meibloem)

meisje (het ) : fille, fillette

**meisje, het (=> de meisjes) = la fille (par rapport au garçon)**

mekaar (= elkaar) : se, l'un l'autre, les uns les autres

melaatse : lépreux, lépreuse

melaatsheid : lèpre

melden : communiquer, annoncer

melden = signaler

melden : mentionner

melk (de ) : le lait

melk : lait

melk : lait

melk, de = le lait

melken : traire

meloen : melon

men : on, les gens (- zegt dat ...) on dit, il paraît que ...

meneer : monsieur

meneer : monsieur

meneer = monsieur

meneer : monsieur

meneer : monsieur

menen : croire, penser

Menen : Menin

mengeling (de ) : le mélange, composé

mengen : mélanger, remuer

mengen = mélanger

mengen met : mélanger à

mening (de ) : l'opinion

mening, de = l'opinion

mens (de ) : la personne, l'homme, l'être humain

mens : être humain, personne

mens : personne

mens : personne

mens, de = l'être humain, la personne

menselijk : humain

mensen (de) : gens (les)

mensen : gens

mensen : les gens

mensenrechten (de ) : les Droits de l'Homme

mentor : (de ) le guide, le conseil

menu (**het**) : menu

menu (**het**) : menu

menu (**het**) : menu

menu, **het** (=> de menu's) = le menu

merendeel : la plupart

merk (het ) : la marque

merk, **het** = la marque

merkbaar : visible

merken : remarquer

merken : remarquer

merkkleding (de ) : le vêtement de marque

merkkleding, de = les vêtements de marque

merkwaardig : remarquable, curieux

mes (het ) : le couteau

mes (**het**) : couteau

mes (**het**) : couteau

mes (**het**) : couteau

mespuntje, **het** (=> de mespuntjes) = la pincée, le zeste

met : avec

met = avec

met de auto = en voiture

met de bus = en bus

met de fiets = à vélo

met iemand **om**gaan = fréquenter quelqu'un

met lijntjes : ligné

met lijntjes : ligné

met mate : avec modération, avec mesure

met tegenzin = à contrecœur

met vakantie gaan : aller en vacances

met vakantie gaan : aller en vacances

met vakantie gaan : aller en vacances

met vakantie : en vacances

met : avec

met behulp van : à l' aide de

metaal (**het**) : métal

metaal (**het**) : métal

meteen : directement, tout de suite, immédiatement

meteen = immédiatement

meten : mesurer

meten : mesurer

meter (=> meters), de = la marraine

meter (de ) : le mètre

methodisch = méthodique

metro : métro

metrostation, **het** (=> de metrostations) = la station de métro

metselaar (=> metselaars), de = le maçon

meubel (het ) : le meuble

meubel, het (=> de meubels **of** meubelen) = le meuble

mevrouw : (ma)dame

mevrouw : madame

mevrouw = madame

mevrouw : dame, madame

mevrouw : madame

microcomputer (de ) : le micro-computer

microgolfoven : four à micro-ondes

microgolfoven : four à micro-ondes

microgolfoven : four à micro-ondes

microscoop (=> microscopen), de = le microscope

middag (de ) : le midi

middag ('s -s) : dans l'après-midi

middag : midi

middag : midi

middag : midi

middag, de = le midi

middageten (het ) : le repas de midi, dîner

middageten (**het**) : repas de midi

middageten (**het**) : déjeuner (F), dîner (B)

middagmaal (het ) : le repas de midi, le déjeuner

middagmaal (**het**) : dîner

middagmaal, **het** (=> de middagmaaltijden) = le dîner

middagpauze : pause de midi

middagpauze : pause de midi

middagslaapje, **het** (=> de middagslaapjes) = la sieste

middel (het ) : moyen, remède, la taille

middel (**het**) : moyen

middel, **het** = le remède, le moyen

**middelbaar** (=> **middelbare**) = moyen (adjectif), secondaire (enseignement, ...)

**Middeleeuwen, de** = le Moyen Age

middeleeuws : médiéval

**middelgroot (middelgrote)** = de taille moyenne

Middellandse (de - Zee) : la Méditerranée

**Middellandse Zee, de** = la mer Méditerranée

**middelvinger, de** = le majeur (doigt)

midden (- in) : en plein milieu de

midden (het) : le milieu

**midden (het)** : milieu, centre

midden : au milieu de

**middernacht** : minuit

**middernacht** = minuit

**middernacht** : minuit

**middernacht** : minuit

mier (de) : la fourmi

mij : moi

mijl(de) : la lieue, le mille

mijn : mon, ma, mes

mijnbediend (de) : l'employé de la mine

mijne (de) : le mien, la mienne

mijnheer : monsieur

Milaan : Milan

milieubeschermer (de) : le protecteur de l'environnement

**milieustudie** : étude du milieu

milieuvereniging (de) : l'association pour la défense

milieuverontreiniging (= milieuvervuiling) : la pollution

milieuvriendelijk : non polluant

**milieuvriendelijk** = respectueux de l'environnement

militaire : militaire

miljard (het) : le milliard

miljoen (het) : le million

**miljoen** = million

min : moins

**min** = moins

minder : moins

minderheid (de) : la minorité

**mineraal water (het)** : eau minérale

mineralen (de) : les matières minérales

**minibar, de** = le mini-bar

**minigolfterrein, het** = le terrain de mini-golf

**miniketen** (=> **miniketens**), de = la mini-chaîne

minimum (het) : le minimum

**minimum** = au moins

minimumjeugdloon, **het** = le salaire minimal pour jeunes

minirok (=> miniro**k**ken), de = la minijupe

minister (de ) : le ministre

ministerie (de ) : le ministère

ministerraad (de ) : le conseil des ministres

mini-voetbal, **het** = le minifoot

minnaar : amant

minst (**het** minst) = moins (le moins)

minst : moindre, le moins (de )

minstens

minstens : au moins, pour le moins

min**st**ens = au moins

minstens : au moins

minuut (=> min**u**ten), de = la minute

minuut (de ) : la minute

minuut : minute

minuut : minute

minuut : minute

minuut**j**e, **het** (=> de minuut**j**es) = la minute

mis (de ) : la messe

mis (het - hebben) : se tromper, être dans l'erreur

misbruik (het ) : l'abus, la lacune

misdaadfilm : film policier

misdadiger : criminel, malfaiteur

mishandelen : maltraiter

mislukkeling (de ) : le raté, minable

mislukken : échouer, ne pas réussir

mislukt : échoué

misschien : peut-être

misschien : peut-être

misschien = peut-être

misschien : peut-être

misschien : peut-être

misselijkheid : nausée

missen : manquer, rater

missen = se passer de, manquer, rater

missen : rater, manquer

missionaris : missionnaire

mist (de ) : le brouillard

mist : brouillard

mist : brouillard

mist: brouillard

mistbank (de ) : le banc de brouillard

mistig = brumeux

misverstand (het ) : le malentendu

mixen : mélanger

mobilofoon, de = le mobilophone

mocht (=> mochten) = prétérit (imparfait) de **mogen** (pouvoir)

mocht : de 'mogen : pouvoir, avoir la permission

mode (=> modes), de = la mode

mode en creatie : mode et création

modefoto (=> modefoto's), de = la photo de mode

modegevoelig : sensible aux changements de la mode

model (het ) : le modèle

model, **het** (=> de modellen) = le modèle, la maquette

**model**bouwen = faire des maquettes

modelbouwvliegtuig (**het**) : maquette d'avion

modelbouwvliegtuig (**het**) : maquette d'avion

modelbouwvliegtuig (**het**) : maquette d'avion

modern : moderne

modern : moderne

moderne talen : langues modernes

moderne talen-economie : langues modernes-économie moderne

talen-wiskunde : langues modernes-mathématique modezaak :

magasin de mode

modeshow (=> modeshows), de = le défilé de mode

modewinkel, de = le magasin de mode

modezaak : magasin de mode

modezaak, de = le magasin de vêtements

moe : fatigué

moe : fatigué

moe = fatigué

moed (de ) : le courage

moeder (=> moeders), de = la mère

moeder : mère

moeder : mère

moeder : mère

moederdag, de = la fête des mères

moedertaal : langue maternelle



moedertaal, de (=> moedertalen) = la langue maternelle

moedig : courageux

moedig : courageux

moedig, dapper : courageux

moeilijk : difficile

moeilijk : difficile

moeilijk : difficile

moeilijk = difficile

moeilijk : difficile

moeilijkheid (de ) : la difficulté

moeilijkste, het = le plus difficile

moeite (de ) : la peine, difficulté

moerassig : marécageux

moest (=> moesten) = prétérit (imparfait) de moeten (devoir)

moest : imparf.de 'moeten' : devoir

moeten : devoir

moeten : devoir ( - , moest, h. gemoeten)

moeten :devoir

moeten = devoir

moeten :devoir

mogelijk : possible, éventuel

mogelijk = possible

mogelijkheid (de ) : la possibilité

mogelijkheid : possibilité

mogelijkheid, de = la possibilité

mogen : pouvoir, avoir la permission

mogen : pouvoir, être autorisé à (-, mag ou mocht, h.gemoogd)

mogen = pouvoir (être autorisé)

mogen : pouvoir (avoir la permission, la possibilité) mollig :

potelé, dodu

mogen : pouvoir, avoir la permission

molen (de ) : le moulin

molen : moulin

molenaar (de ) : le meunier

molenaar : meunier

molenwiek : aile du moulin

mollig : potelé

moment (het ) : le moment

moment (op het - ) : au moment

moment, **het** = le moment, le

momenteel : momentanément, pour le moment

momenteel = momentanément

mond (de ) : la bouche

mond : bouche

mond : bouche

mondeling : oral(ement)

monetaire : monetaire

monitor : moniteur

monument (het ) : le monument

monument, **het** = le monument

mooi : beau

mooi = beau, belle

mooi staan bij : être assorti avec

mooi staan bij : être bien assorti avec

mooi weer (**het**) : beau temps

mooi weer (**het**) : beau temps

mooi weer (**het**) : beau temps

mooi : beau

mooi : beau

mooi : beau

moois (iets) = de beau (quelque chose)

mooiste = **le plus** beau

moord (de ) : le crime

moordenaar (=> moordenaars), de = le meurtrier

moordenaar (de ) : le criminel, assassin, meurtrier

moordenaar : meurtrier

mop : blague

mop : blague

mopje, **het** (=> de mopjes) = la blague

morgen (de ) : le matin, la matinée / Bonjour ! (familier)

morgen ('s -s) : le matin (la période de temps)

morgen : demain

morgen : demain

morgen : matin

morgen : matin

morgen : matin

morgen = demain

morgen, de = le matin

morgenavond : demain soir

morste (=> morsten) = prétérit (imparfait) de **morsen** (renverser)

moskee (=> moskeeën), de = la mosquée

Moskou : Moscou

moslim (=> moslims), de = le musulman

mossel (de ) : la moule

mossel, de = la moule

mosterd (de ) : la moutarde

mosterd : moutarde

mosterd : moutarde

mosterd, de = la moutarde

motel (**het**) : motel

motel (**het**) : motel

motel (**het**) : motel

motor (de ) : le moteur

motorcross (=> motorcrosses), de = le moto-cross

motorfiets (de ) : la motocyclette, moto

motorrijder (de ) : le motocycliste

motorsport (de ) : le motocyclisme

motto (het ) : la devise

mountainbike : vélo tout terrain (VTT)

mountainbike : VTT, vélo tout-terrain

mountainbike, de = le V.T.T.

mountainbiken = faire du VTT

mouw, de = la manche

mouwloos (=> mouwloze) = sans manches

muil : gueule

muis (=> muisen), de = la souris

muis (de ) : la souris

multicultureel (=> multiculturele) = multiculturel

multimedialokaal (**het**) : local multimedia

multimedialokaal (**het**) : local multimédia

multimedialokaal, **het** (=> de multimedialokalen) = le local multimédia

mum (in een - van tijd) : en un rien de temps

munt : menthe

munt : menthe, monnaie

munt : monnaie

munt : menthe, monnaie

munt, de = la pièce de monnaie

muntsorbet : sorbet à la menthe

museum (het ) : le musée

museum (**het**) : musée

museum (**het**) : musée

museum (**het**) : musée

museum, **het** (=> de musea) = le musée

muts : bonnet

muts : bonnet, casquette

muts : bonnet

muts, de = le bonnet, le chapeau

muurbeklimming, de = le mur d'escalade

muziek : musique

muziek (de ) : la musique

muziek : musique

muziek opzetten = mettre de la musique

muziek spelen : jouer de la musique

muziek spelen : jouer de la musique

muziek spelen : jouer de la musique

muziek : musique

muziek, de = la musique

muziekgenre : genre musical

muziekgenre : genre de musique

muziekgeschiedenis, de = l'histoire de la musique

muziekkamp, **het** = le stage de musique

muziekles, de = le cours de musique

muziekprogramma (**het**) : programme musical  
muziekschool :  
académie de musique

muziekschool, de = l'école de musique

muzikaal (=> muzikale) = musical

muzikale opvoeding (M.O.) : éducation musicale

muzikale opvoeding (M.O.), de = l'éducation musicale

muzikant : musicien

muzikant, de = le musicien

mysterie, **het** (=> de mysteries) = le mystère

na : après

na : après

na = après

naaf (de ) : le moyeu

naakt : nu, dépouillé

naald (de ) : l'aiguille

naald, de = l'aiguille

naam (=> **namen**), de = le nom

naam (de ) : le nom

naam : nom

naam : nom

naam : nom

naamloos : anonyme

naar : vers

naar huis **gebracht** = ramené à la maison

naartoe (waar ga je - ?) : où vas-tu ?

naast : (tout) près de, à côté de

naast = à côté de

nabij : proche, tout prêt

nablijven : avoir une retenue (-, bleef na, is nagebleven)

nablijven = rester (après les autres, en retenue)

**nabootsen** : imiter

nabootsen = imiter

nacht (de ) : la nuit

nacht : nuit

nacht : nuit

nacht: nuit

nachtclub : club de nuit

nachtjapon : chemise de nuit

nachtjapon : chemise de nuit

nachtrust (de ) : le sommeil

nachttafel : table de nuit

nachttafeltje, **het** (=> de nachttafeltjes) = la table de nuit

Nachtwacht : Ronde de nuit

nadat : après que

nadeel (het ) : le désavantage, le tort

nadeel (**het**) : désavantage

nadeel, **het** (=> de **nadelen**) = le désavantage, l'inconvénient

nadele (ten - van ) : au détriment de

nadelig : désavantageux

**nadelig** : préjudiciable

nadenken (over) : réfléchir à, penser (-, dacht na, h. nagedacht)

**nadenken** : réfléchir

**nadenken** = réfléchir

naderen : approcher

**naderen** : approcher de

**nadoen** = imiter

nadruk (de ) : l'insistance

nadrukkelijk : expressément

nagaan : vérifier (-, ging na, h. en is nagegaan)

**nagaan of** = vérifier si

nagel (de ) : l'ongle

**nagel** : ongle

**nagel** : ongle

nagelezen = pp de **nalezen** (relire)

nagerecht (**het**) : dessert

nagerecht (**het**) : dessert

nagerecht (**het**) : dessert

**najaar** (**het**) : automne, arrière-saison

nakijken : vérifier (-, keek na, h. nagekeken)

naleven : respecter

**naleven** : respecter, appliquer

**nalezen** = relire

**nam** (=> **namen**) = prétérit (imparfait) de **nemen** (prendre)

nam : imparf.de 'nemen' : prendre

name (met -) : notamment

namelijk : à savoir, c'est-à-dire

Namen : Namur

**namiddag** : après-midi

namiddag : après-midi

**namiddag** : après-midi

**namiddag** : après-midi

**namiddag, de** = l'après-midi

**naspelen** = imiter

natie (de ) : la nation

**nationaal** (=> **nationale**) = nationale

nationaal : national

nationaliteit (de ) : la nationalité

natuur (de ) : la nature

natuur, de = la nature

natuurfonds, **het** = la fondation pour la nature

natuurinrichting : aménagement de la nature

natuurkunde, de = la physique

natuurlijkhebber (de ) : l'amoureux de la nature

natuurlijk : bien sûr, naturellement

natuurlijk : naturellement

natuurlijk = naturellement

natuurlijk : bien sûr

natuurlijk : bien sûr

natuurreservaat (**het**) : réserve naturelle

natuurreservaat (**het**) : réserve naturelle

natuurreservaat (**het**) : réserve naturelle

natuurreservaat, **het** (=> de natuurreservaten) = la réserve naturelle

natuursteen : pierre naturelle

natuurstof : étoffe naturelle

natuurstof : étoffe naturelle

natuurvereniging (de ) : l'association pour la défense

natuur yoghurt (de ) : le yogourt nature

nauwelijks : à peine, tout juste

nauwkeurig : précis, d'une manière précise

navel (=> navels), de = le nombril

navertellen : raconter (ce qu'on a entendu dire, ce qu'on a vécu)

navolger (de ) : l'imitateur

nederlaag (de ) : la défaite, l'échec

Nederland (het ) : les Pays-Bas

Nederland (**het**) = les Pays-Bas

Nederland : Pays-Bas

Nederland : Pays-Bas (pays)

Nederland : Pays-Bas

Nederlander (de ) : le Hollandais, Néerlandais

Nederlander (een) : Néerlandais (un)

Nederlander (een) : Néerlandais (un)

Nederlander : Néerlandais (habitant)

Nederlands (**het**) : Néerlandais (langue)

Nederlands (het) : néerlandais

Nederlands : hollandais, néerlandais (adjectif)

Nederlands : néerlandais (adj. + langue)

Nederlands = néerlandais (adjectif)

Nederlands, **het** = le néerlandais (langue)

Nederlandse (de ) : la Hollandaise, Néerlandaise

Nederlandse (een) : Néerlandaise (une)

Nederlandse (een) : Néerlandaise (une)

Nederlandstalig : néerlandophone

Nederlandstalig, de = le néerlandophone

nee (of neen) : non

neef (=> **neven**), de = le neveu, le cousin

neef (de ) : leneveu, cousin

neef : cousin, neveu

neef : cousin

neef : cousin

neer : en bas, par terre

neerleggen : déposer, poser (qqch)

**neer**liggen : coucher, être couché

**neer**planten : implanter

neerstorten : s'écraser

negatieve (**het**) : côté négatif

negende : neuvième

nek (de ) : le cou

nek : cou

nek : cou

nemen : prendre ( - , nam, genomen)

nemen : prendre

nemen = prendre

nemen : prendre

nemen : prendre

nergens : nulle part

nergens : nulle part

net (**het**) : filet

net : juste au moment où, en ordre, exactement

net : propre, joli, élégant

net als = exactement comme

net als : tout comme

net = tout juste

netjes : convenable(ment)

neurose : névrose

neus (de ) : le nez

neus : nez



neus : nez

neutraliteit (de ) : la neutralité

nevel : brume

nevel : brume

nevel : brume

nicht (de ) : la cousine, nièce

nicht : cousine, nièce

nicht : cousin

nicht : cousine

nicht, de = la nièce

niemand : ne...personne

niemand : personne

niemand = personne

niemand : personne

nier : rein

nier : reis

niet : ne...pas

niet mogen / niet moeten = ne pas supporter

niet zo ... als = pas aussi ... que

niet (négation avec **verbes**) = ne ... pas

niet-erfelijk : non héréditaire

niet-gezoet = non sucré

nietjesmachine : agrafeuse

nietjesmachine : agrafeuse

niet-rokencoupé (=> niet-rokencoupés), de = le compartiment non-fumeurs

niet-roker (=> niet-rokers), de = le non-fumeur

niets = niks (ne ...) rien

niets speciaals = rien de spécial

niets, niks = rien

niettegenstaande : malgré

nietwaar : pas vrai ! n'est-ce pas !

nietwaar ? : pas vrai ?, n'est-ce pas ?

nietwaar ? : n'est-ce pas ?

nietwaar = n'est-ce pas

nietwetertje (het ) : le petit qui ne sait rien

nieuw : nouveau, neuf

nieuw = nouveau

nieuwbouwwijk (de ) : le quartier neuf

Nieuwjaar : Nouvel An

Nieuwjaar : Nouvel An

nieuwjaar : nouvel an

nieuwjaar, **het** = le Nouvel An

nieuws (het ) : la(les) nouvelle(s),

nieuws (**het**) : les nouvelles

nieuwsbericht (het ) : le bulletin d'information

nieuwsblad (het ) : le journal

nieuwsgierig (naar) : curieux (de )

nieuwsgierig : curieux

nieuwsgierig = curieux

nieuwspunt (het ) : le point des nouvelles

niezen : éternuer

niezen : éternuer

Nijl : Nil

niks = niets (ne ...) rien

niks = rien

NKO (neus, keel en oorziekten) : ORL (oto-rhino-laryngologie)

NKO (Neus-, Keel- en Oorziekten) : ORL (Oto-Rhino-Laryngologie)

nl. (abréviation de **namelijk**) = notamment

**NMBS** (Nationale Maatschappij van de Belgische Spoorwegen) = **SNCB**  
(Société Nationale des Chemins de fer Belges)

noch (noch... noch) : ni ... ni

nochtans : pourtant

nodig ( - hebben) : avoir besoin

nodig : nécessaire, inévitable

nodig = nécessaire

nodig hebben = avoir besoin

nodig hebben : avoir besoin

nodig hebben : avoir besoin

nodig hebben : avoir besoin

noemde (=> noemen) = prétérit (imparfait) de **noemen** (appeler)

noemen : appeler, nommer, citer

noemen : nommer, appeler

noemen : nommer, appeler

noemen : nommer, appeler

noemen = appeler, nommer

nog (alleen nog) = encore

nog : encore

nog : encore

nog eens = encore une fois, à nouveau

nog steeds (niet) = toujours (pas)

nog steeds : toujours

nog steeds = encore et toujours

nog : encore

nog : encore

nogal : assez, plutôt

nogal = assez, plutôt

nogmaals : encore (une fois)

nogmaals : encore (une fois)

nogmaals : encore une fois

non-ferro : non-ferreux

non-stopmuziek (de ) : la musique ininterrompue

nood (de ) : la nécessité, le besoin

noodgebied (het ) : la région sinistrée

noodlot (het ) : le (mauvais) sort, destin

noodnummer, **het** (=> de noodnummers) = le numéro d'appel d'urgence

noodweer (het ) : les intempéries

noodzaak (de ) : la nécessité

noodzakelijk : nécessaire(ment)

noodzakelijk = nécessairement

nooit : jamais

nooit : ne ...jamais

nooit = (ne ...) jamais

nooit : ne jamais

nooit : ne jamais

Noor (een) : Norvégien (un)

noord : nord, septentrional

noorden (het) : nord

noorden (**het**) : nord

noorden (**het**) : nord

noorden, **het** = le nord

noordergrens : frontière nord

Noord-Italië : nord de l'Italie

noordoosten (het ) : le nord-est

noordoosten (**het**) : nord-est

noordoosten (**het**) : nord-est

noordoosten (**het**) : nord-est

noordpool, de = le Pôle Nord

noordstation (het ) : la gare du nord

noordwaarts : vers le nord

noordwesten (**het**) : nord-ouest

noordwesten (**het**) : nord-ouest

noordwesten (**het**) : nord-ouest

Noordzee : mer du nord

Noors : norvégien (adj. + langue)

Noorse (een) : Norvégienne (une)

Noorwegen : Norvège

noot : note (de musique)

noot : note

normaal : normal

notaris (=> notari**ssen**) = le notaire

notelaar : noyer

notelaar : noyer

notelaar : noyer

notendop (de ) : la coquille de noix

noteren : noter

noteren : noter, marquer / coter

noteren = noter

noteren : noter

nou : maintenant, alors

nou, nou = allons, allons

november : novembre

november : novembre

november : novembre

november : novembre

'ns : raccourci de 'eens' : une fois, un jour

nu (tot - toe) : jusqu'à présent

nu : maintenant, actuellement

nu = maintenant

nu en dan : de temps en temps

nu en dan : de temps en temps

nuchter : sobre, qui n'a pas bu d'alcool

nucleaire : nucléaire

nummer (het ) : le numéro

nummer (**het**) : numéro

nummer, het (=> de numm**ers**) = le numéro

nummerplaat (de ) : la plaque d'immatriculation  
nuttig : utile (à)

**nuttig = utile**

o.a. (onder andere) : entre autres

**o.a. (onder andere) = e.a. (entre autres)**

**o.a. (onder andere) : e.a. (entre autres)**

o.m. (onder meer) : entre autres

ochtend (de ) : le matin

**ochtend : matin**

ochtend : matin

**ochtend : matin**

**ochtend, de = le matin**

ochtendgloren (het ) : l'aube

ochtendnevel (de ) : le brouillard matinal

**oefenen : s'exercer**

oefenen : s'entraîner

**oefenen = s'exercer, pratiquer**

**oefening, de = l'exercice**

Oeganda : Ouganda

**oester : huître**

oester : huître

**oester : huître**

oever (de ) : la rive

**oever : bord, rive**

**of : ou**

of : si, ou, ou bien / (en - !): et comment !

**of = ou, ou bien**

of : ou

**of : ou**

officieel : officiel

ofwel : ou (bien)

ogen : pluriel de 'het oog' : l'oeil

ogenblik (het ) : moment, instant

**ogenblik (het) : instant, moment**

**ogenblikje (het) : moment, petit**

**ogenblikje (het) : petit moment, instant**

**ogenblikje (het) : petit moment**

OISEAU = VOGEL (DE)

oké : OK

**oktober : octobre**

oktober : octobre

oktober : octobre

oktober : octobre

olie (=> oliën / olies), de = l'huile

olie (de ) : l'huile, le pétrole

olie : huile

olie : huile

oliebehoefte (de ) : les besoins en pétrole

oliebol (=> oliebol), de = le beignet

oliebron (de ) : le puits de pétrole

olieinstallatie (de ) : l'installation pétrolière

olieinvoer (de ) : importation de pétrole

oliemaatschappij (de ) : la compagnie pétrolière

oliamagnaat : magnat, roi du pétrole

olieproducent : producteur de pétrole

oliespoor : la nappe de pétrole

olietank : le réservoir à pétrole

olietanker : le pétrolier

olieveld (het ) : le champs de pétrole

olievervuiling (de ) : la pollution par le pétrole

olievlek (de ) : la tache de pétrole

olifant, de = l'éléphant

olifant : éléphant

olifant : éléphant

olifantenverblijf, het = le séjour des éléphants

olifantje, het (=> de olifantjes) = l'éléphanteau

olympic : olympique

olympisch : olympique

olympisch = olympique

om (+ uur) = à (+ heure)

om ... te (+ infinitief) = pour (devant verbe à l'infinitif)

om : pour, afin de, autour de, à

om de + complément de temps : tous les (tous les 3 jours, par exemple)

om hulp vragen = demander de l'aide

om zich heen kijken = regarder autour de soi

oma (=> oma's), de = la grand-mère

oma : grand-mère

oma : grand-mère

oma : grand-mère

omcirkelen : entourer

omcirkelen : entourer

omdat : parce que

omdat = parce que

**omdraaien** (zich **omdraaien**) = retourner (se retourner)

omelet (=> omeletten), de = l'omelette

**omelet** : omelette

omgaan (hij kan met hen -) : il s'y prend bien avec eux  
omgaan : fréquenter (qqn) (-, ging om, h. en is omgegaan)

**omgaan met** = entretenir des relations avec

omgang (de ) : la fréquentation  
omgekeerd : inversement  
omgeving (de ) : les environs, le cadre de vie, entourage

**omgeving, de** = l'alentour, l'environnement

omhoog : en haut  
omhoogkomen : s'élever  
omkijken : tourner la tête, se retourner  
omkomen (in een ongeval -) : trouver la mort dans un accident  
omkomen : mourir (-, kwam om, is omgekomen)

**ommezijde** : verso

omringen : entourer, environner  
omschrijving (de ) : la description, définition

**omslaan** (het blad **omslaan**) = tourner (tourner la page)

**omslag** : enveloppe

**omslag, de** = l'enveloppe

omstandigheid (de ) : la circonstance

**omtoveren** = changer d'un coup de baguette magique

omvatten : comprendre (ds énumération)  
omver : à la renverse, par terre  
omvertrekken : renverser, faire tomber

**omvormen tot** : transformer en

**omweg, de** = le détour

omwille (- van) : à cause de

**onaangenaam** : désagréable

onaangenaam : désagréable(ment)  
onaanvaardbaar : inacceptable  
onachtzaamheid (de ) : l'inattention, négligence  
onafhankelijk : indépendant

**onafhankelijkheid, de** = l'indépendance

onafhankelijkheidsbeweging : mouvement d'indépendance  
onafhankelijkheidsstrijd : lutte pour l'indépendance  
onbegrepen : incompris  
onbekend : inconnu  
onbekende (de ) : l'inconnu, étranger

**onbekende, de** = l'inconnu

**onbeleefd** : impoli

onbemand : inhabité

**onbeperkt** = de manière illimitée

onbeschoft : grossier  
onbetrouwbaar : pas digne de confiance  
onbevestigd : non confirmé

onbevoegd : non initié, non autorisé  
onbewogen : immobile, impassible  
onbewust : inconscient / inconsciemment  
ondanks : malgré  
onder (- andere = o. a.) entre autres  
onder (- meer) : entre autres  
onder : en bas, sous, parmi

**onder : sous**

**onder andere (o.a.) : entre autres**

**onder andere / o.a. : entre autres**

**onder woorden brengen = exprimer**

**onder : sous**

**onder : sous**

**onderaards = souterrain**

onderbreken : interrompre (-, onderbrak, h. onderbroken)

**onderbreken = interrompre**

**onderbrengen** : héberger (-, bracht onder, h. ondergebracht)

**onderbroek : caleçon**

**onderbroek, slip : caleçon, slip**

onderdanig : docile, humble

onderdeel (het) : partie, élément

**onderdeel (het) : subdivision**

**onderdeel, het (=> de onderdelen) = la partie, la pièce, l'élément**

**onderdrukken** : enfoncer, pousser vers le bas

onderdrukken : réprimer, opprimer

onderdrukking : répression

ondergaan : subir, être soumis à, se coucher (soleil)

ondergebracht : de 'onderbrengen' : héberger

**ondergoed (het) : sous-vêtements**

**ondergoed, het = les sous-vêtements**

ondergronds : souterrain

onderhandelen : négocier (-, onderhandelde, h. onderhandeld)

**onderhoud, het = l'entretien**

**onderhouden = entretenir**

**onderhoudspersoneel (het) : personnel d'entretien**

**entretiens**

**onderhoudspersoneel (het) : personnel d'entretien**

ondermijnen : miner

onderneming (de) : l'entreprise

onderscheid (het) : la différence, la distinction

onderscheiding (de) : la distinction (grade)

onderschrift (het) : la légende

onderstaand : ci-dessous, ci-après

onderstrepen : souligner, insister

ondertekenen : signer



ondertitel (=> ondertitels), de = le sous-titre

ondertiteld = sous-titré

ondertussen : entre-temps

ondervraging (de ) : l'interrogatoire

onderwerp (het ) : le sujet, thème

onderwerp, **het** = le sujet

onderwijs (het ) : l'enseignement

onderwijs (**het**) : enseignement

onderwijs (**het**) : enseignement

onderwijs, **het** = l'enseignement

onderwijzer : instituteur

onderwijzer (=> de onderwijzers) = l'instituteur

onderwijzeres (=> de onderwijzeressen) = l'institutrice

onderzocht (=> onderzochten) = prétérit (imparfait) de **onderzoeken**  
(examiner)

onderzocht : de 'onderzoeken' : examiner

onderzoek (het ) : la recherche, enquête

onderzoek (**het**) : enquête/examen

onderzoeken : examiner

onderzoeken : examiner, explorer (-, onderzocht, h. onderzocht)

onderzoeken = examiner

onderzoeken : examiner

oneerlijk = malhonnête

oneetbaar (=> onteetbare) = immangeable

onervaren : inexpérimenté

ongeduldig : impatient / impatientment

ongeduldig : impatient

ongefrankeerd : non affranchi

ongeleterd : analphabète

ongelijk (het ) : le tort

ongelijk : inégal, différent

ongelooflijk : incroyable / incroyablement

ongelooflijk = incroyable(ment)

ongeluk (het ) : l'accident, le malheur

ongeluk, **het** (=> de ongelukken) = l'accident, le malheur

ongelukkig : malheureux

ongemak, **het** (=> de ongemakken) = le désagrément

ongerechtvaardigd : non justifié

ongeregelde (de ) : l'émeute, le trouble

ongerust : inquiet

ongerust = inquiet

ongesteld : indisposée (femme)

ongetwijfeld : sans aucun doute  
ongeval (het ) : l'accident

**ongeveer : environ, à peu près**

ongeveer : environ, à peu près

**ongeveer = environ**

**ongeveer : environ**

**ongewenst = non souhaitable**

ongezond : en mauvaise santé, d'une manière malsaine

**ongezond : malsain**

**ongezond : en mauvaise santé**

ongunstig : désavantageux, défavorable

**onhandig : maladroit**

**onkopieerbaar : que l'on ne peut copier**

**onkruid, het = la mauvaise herbe**

onlangs : récemment

**onlangs = récemment**

onlusten : émeutes, troubles, désordres

**onmiddellijk : immédiatement**

onmiddellijk : tout de suite, immédiatement

**onmiddellijk = immédiatement**

**onmiddellijk : immédiatement**

**onmiddellijk : immédiatement**

onmogelijk : impossible

**onmogelijk : impossible**

onnodig : inutilement

onnozel : niais, innocent / innocemment

onoplettendheid (de ) : l'inattention

onoverwinnelijk : invincible

onpasselijk : mal, inconvenant

**onpasselijkheid : nausée**

onrust (de ) : l'agitation, désordre

**onrust : inquiétude**

onrustig : inquiet, agité

ons : notre (neutre) de onze

ons : nous, notre

**ons, onze : nos, notre**

**ons, onze : nos, notre**

onschuld (de ) : l'innocence

**onschuldig : innocent**

ontaarden : dégénérer

**ontbeten = pp de ontbijten (déjeuner)**

ontbijt (het ) : le petit déjeuner

**ontbijt (het) : petit déjeuner**

ontbijt, **het** = le déjeuner

ontbijten : déjeuner

ontbijten = déjeuner

ontbijtgranen : céréales (du petit-déjeuner)

ontbijtgranen : céréales du petit déjeuner

ontbijtkoek : pain d'épice

ontbijtkoek : pain d'épices

ontbrak : de 'ontbreken' : manquer

ontbreken : manquer

ontbreken : manquer, faire défaut (-, ontbrak, h. ontbroken)

ontbreken : manquer

ontbreken : manquer

ontdekken : découvrir

ontdekken : découvrir

ontdekken = découvrir

ontdekking (de) : la découverte, invention

ontdekte (=> ontdekten) = imparfait de **ontdekken** (découvrir)

ontevredenheid (de) : le mécontentement

ontgoocheld : déçu

ontgoocheld : déçu

ontgoocheling (de) : la désillusion

onthaal (**het**) : accueil, réception (bureau)

onthaal (**het**) = receptie : réception

onthoofden : décapiter

onthouden : retenir, se souvenir de

onthouden = retenir

onthouding (de) : l'abstention, l'abstinence

ontketenen : déchaîner, déclencher

ontkomen : s'échapper (-, ontkwam, is ontkomen)

ontleden : analyser

ontlenen : emprunter (qqch à qqn)

ontmoedigen : décourager

ontmoet = pp de **ontmoeten** (rencontrer)

ontmoeten : rencontrer

ontmoeten : rencontrer

ontmoeten = rencontrer

ontmoeten : rencontrer

ontmoeten : rencontrer

ontmoeting (de) : la rencontre

ontploffing (de) : l'explosion

ontplooiën : développer, déployer

ontruimd : évacué

ontsnappen : échapper (à), s'échapper

ontspannen (zich - ) : se détendre

**ontspannen (zich) = se détendre**

ontspannen : détendu

**ontspannend : relaxant**

**ontspannend : relaxant**

**ontspannend : relaxant**

ontspanning (de ) : détente, relaxation

**ontspanning, de = la détente**

ontstaan : naître, apparaître (-, ontstond, is ontstaan)

**ontstaan : prendre naissance, naître (sens figuré) ontwikkeling : développement**

**ontstaan = apparaître, naître, commencer à exister, faire son apparition**

**ontstaan : naître, prendre naissance**

**ontsteking, de = l'infection**

**ontstond (=> ontstonden) = prétérit (imparfait) de **ontstaan** (apparaître, naître)**

ontstond : de 'ontstaan' : apparaître

**ontvangen = pp de **ontvangen** (recevoir)**

**ontvangen = recevoir**

ontvangst (de ) : la réception, accueil

ontvankelijk : recevable

ontvaren : fuir, échapper

ontvoerd : kidnappé

ontvoering (de ) : l'enlèvement, le ravisement

ontwapenen : désarmer

ontwerp (het ) : le projet, le plan

**ontwerpen = concevoir, créer**

ontwerper (de grafisch - ) : le créateur graphique

**ontwijken = éviter**

ontwikkeling (de ) : le développement

ontwikkelingsland (het ) : le pays en voie de développement

**ontwikkelingsland, **het** = le pays en voie de développement**

**ontwikkelingswerker, de = le coopérant**

**ontwikkelingswerkster, de = la coopérante**

ontzet : libéré

**ontzettend (= heel, zeer) = obtenir (un résultat)**

ontzettend : énormément

**ontzwellen = dégonfler**

**onuitstaanbaar : insupportable**

onveilig : dangereux, peu sûr

onverantwoordelijk : irresponsable

onverdiend : immérité, injuste

onverdraagzaam : intolérant

onvermijdelijk : inévitable(ment)

onverwacht : inattendu, inopiné  
onverwachts : à l'improviste  
onvoldoende : insuffisant

**onvoldoende = insuffisant**

onvoltooid : (onvoltooide tijden) inachevé  
onvoorstelbaar : inimaginable  
onvoorwaardelijk : inconditionnel

**onvoorzichtig zijn : être imprudent**

onweer (het ) : l'orage

**onweer (het) : orage**

**onweer (het) : orage**

**onweer (het) : orage**

onweersstoring (de ) : la perturbation

**onwennig = dépaysé, gauche**

**onweren : y avoir de l' orage**

**onweren : y avoir de l'orage**

**onweren : y avoir de l' orage**

onwijs : idiot, sot / sottement

onze : notre (ons : forme neutre)

onzeker : incertain, peu sûr de soi, douteux

onzekerheid (de ) : l'incertitude, doute

**Onze-Lieve-Vrouwekerk, de = l'église Notre-Dame**

onzichtbaar : invisible

**onzin, de = le non-sens**

oog (het ) : l'œil

**oog (het) : œil**

**oog (het) : œil**

**oog, het (=> de ogen) = l'œil**

**oogje hebben op : avoir en vue**

**ooglid, het (=> de oogleden) = la paupière**

**oogpijn, de = le mal à l'œil**

oogst (de ) : la moisson, la récolte

ooievaar (de ) : la cigogne

ooit : jamais, (meer dan -) plus que jamais

**ook : aussi**

ook : aussi, également

**ook = aussi**

**ook : aussi**

**ook : aussi**

**oom (=> ooms), de = l'oncle**

oom (de ) : l'oncle

**oom : oncle**

oom : oncle

oom : oncle

oor (het ) : l'oreille

oor (**het**) : oreille

oor (het) : oreille

oorbel, ooring : boucle d'oreille

oorbel, ooring : boucle d'oreille

oordeel (het ) : le jugement

oordeel (van - zijn) : estimer

oorlog (de ) : la guerre

oorlog, de = la guerre

oorlogsfilm : film de guerre

oorlogsroman : roman de guerre

oorlogsroman : roman de guerre

oorlogsverhaal, **het** (=> de oorlogsverhalen) = le récit de guerre

oorlogsverslaggever (=> oorlogsverslaggevers) = le correspondant de guerre

oorpijn, de = le mal aux oreilles

ooring, de = la boucle d'oreille

oorsprong : origine

oorsprong : origine

oorspronkelijk : original, à l'origine

oorzaak (de ) : la cause, raison

oorzaak : cause

oosten (**het**) : l'Est

oosten (**het**) : est

oosten (**het**) : est (point cardinal)

oosten, **het** = l'est

Oostenrijk (het ) : l'Autriche

Oostenrijker (een) : Autrichien (un)

Oostenrijks : autrichien (adj.)

Oostenrijkse (een) : Autrichienne (une)

oostenwind : vent d'est

Oost-Vlaanderen : Flandre orientale

Oost-Vlaanderen : Flandre orientale

Oost-Vlaanderen : Flandre orientale

oostwaards : vers l'est

op : sur

op : sur, dans fini

op = sur

op afspraak : sur rendez-vous

op afspraak, na afspraak : sur rendez-vous

op bezoek komen : visiter, rendre visite

op bezoek komen : rendre visite

op de bus doen = poster, mettre à la poste

op de dag = dans la journée

op de hoogte houden (zich) van = se tenir au courant de

op de hoogte van = au courant de

op de hoogte zijn van : être au courant de

op dieet zijn : être au régime

op dieet zijn : suivre un régime

op dieet zijn : suivre un régime

op hoog niveau = de haut niveau

op iemand rekenen = compter sur quelqu'un

op je gemak = à ton aise

op mijn eentje = seul

op pad trekken : se mettre en route

op school zijn = être à l'école

op slag = sur le coup

op slot : à clé

op stap gaan = se mettre en route

op te grote voet leven = mener un trop grand train de vie

op twee vlakken = à deux niveaux

op vakantie : en vacances

op vakantie : en vacances

op vertoon van = sur présentation de

op vijfjarige leeftijd = à l'âge de 5 ans

op volle toeren = à fond

op zekere dag = un beau jour

op zijn kop zetten = mettre sens dessus-dessous

op zijn lijn letten : surveiller sa ligne

op zoek gaan naar : aller à la recherche de

op zoek gaan naar : aller à la recherche de

op zoek naar = à la recherche de

op zoek naar = à la recherche de

op : sur

op : sur

opa (=> opa's), de = le grand-père

opa : grand-père

opa : grand-père

opa : grand-père

opbellen : téléphoner

opbellen : téléphoner

opbellen = appeler par téléphone, téléphoner à

opbellen : téléphoner

opbellen : téléphoner

opbergen : ranger, entreposer

opbouwen : édifier

opbouwen = construire

opbrengen : rapporter

opdat : pour que, afin que

opdiene = servir

opdoen : (een voorraad -) faire des provisions

opdracht (de) : la mission, charge, la tâche

opdracht : mission

opdracht, de = la mission

opdragen : porter en haut

opeens : tout d'un coup

opeisen : réclamer, revendiquer

open : ouvert

open : ouvert (+ de caractère)

open bebouwing : construction seule

open zijn : être ouvert

open : ouvert, sociable

openbaar (=> openbare) = public

openbaar : public, publiquement



opendoen : ouvrir

opendoen : ouvrir

opendoen, openen : ouvrir

openen : ouvrir

openen = ouvrir

openen : ouvrir

openhouden = laisser ouvert

opening (de ) : l'inauguration, l'ouverture

openingsuren : heures d'ouverture

openingsuur (**het**) : heure d'ouverture

openingsuur, **het** (=> de openingsuren) = l'heure d'ouverture

openlijk : publiquement

openluchtmuseum, het = le musée en plein air

openmaken : ouvrir

openscheuren = ouvrir en déchirant

openvouwen : déplier, déployer

openzetten : ouvrir

opera : opéra

opera : opéra

operatie (de ) : l'opération

operatiekwartier (**het**) : bloc opératoire

operatiekwartier (**het**) : bloc opératoire

operatiezaal : salle d'opération

operette : opérette

operette : opérette

opeten : dévorer

opeten : manger, dévorer

opgaan : gravir, s'élever

opgaan = monter sur

opgebeld = pp de **opbellen** (appeler par téléphone) opgepast = attention

opgeëist : réquisitionné, revendiqué, réclamé

opgelegd : imposé

opgeleid : formé

opgerold = pp de **oprollen** (remonter)

opgeruimd = pp de **opruimen** (ranger)

opgesloten : enfermé

opgestaan = pp de **opstaan** (se lever)

opgestegen : décollé

opgestuurd = pp de **opsturen** (envoyer)

**opgeven** : abandonner

**opgeven** : renoncer à, abandonner

**opgeven** = abandonner

opgewekt : gai

**opgewekt** : gai, joyeux

**opgewekt** : gai

**opgewonden** = exalté

opgroeien : grandir, pousser

**opgroeien** : pousser, grandir

ophaalplaats (de ) : le lieu de ramassage

**ophalen** : aller prendre, aller chercher

**ophalen** = reprendre, ramasser

**ophalen** : aller prendre, venir prendre

**ophalen** : aller prendre, venir prendre, ramasser, collecter

**ophangen** = raccrocher

opheffen : (re)lever, abolir (-, hief op, h. opgeheven)

**opheffen** : lever, relever

**ophouden (met)** : arrêter ( de)

ophouden : finir, cesser (-, hield op, h. opgehouden)

**ophouden** = arrêter

**ophouden** : arrêter, finir

opiumhandelaar : marchand d'opium

**opkijken** = lever les yeux sur

**opkijken** : relever les yeux

**opklaren** : s'éclaircir

opklaring (de ) : l'éclaircie

**opklaring** : éclaircie

**opklaring** : éclaircie

**opklaring** : éclaircie

**opklaring, de** = l'éclaircie

**opknappen (van)** : se remettre (de)

**opkomen** : se lever, monter

opkomen : se présenter, défendre

**opkomen** = monter

opkopen : acheter

**oplaadbaar** (=> oplaadbare) = rechargeable

**oplaadbare beurt, de** = le chargement

**oplaadbare kaart, de** = la carte rechargeable

opladen = recharger

**opleggen** : imposer

opleggen : imposer (qqch à qqn)

**opleiden** : former

opleiding (de ) : la formation, préparation

opleiding, de = la formation

**opletten** : faire attention

opletten : faire attention (à)

**opletten** = faire attention

oplettend = attentif

**opleveren** : livrer, fournir

opleveren : rapporter, produire

**oplopen** : monter, contracter

oplossen : résoudre

**oplossen** : résoudre, diluer

**oplossen** = résoudre

**oplossen** : diluer

oplossing (de ) : solution, arrangement

oplossing, de = la solution

**opluchting**, de = le soulagement

opmaken (een lijst -) : établir une liste

opmaken (zijn bed -) : faire son lit

**opmaken** (zijn bed **opmaken**) = faire son lit

**opmaken** : dresser (lit, bilan,...)

**opmerkelijk** : remarquable

**opmerken** : faire observer, faire remarquer

opmerking (de ) : la remarque, observation

**opmerking** : remarque

**opmerking** : remarque

**opname** (=> opnamen / opnames), de = le tournage

opname : enregistrement

opnemen : prendre, se charger de

**opnemen** : enregistrer

**opnemen** = enregistrer, prendre la température

**opnieuw** : à nouveau

opnieuw : à nouveau

**opnieuw** : à nouveau

**opnieuw** : à nouveau

opnoemen : énumérer, citer  
oppassen (= opletten) : faire attention

**oppassen** : faire attention

**oppepend** : remontant

oppervlakte (de ) : la surface, superficie  
oppikken : prendre, ramasser

**oppikken** : venir chercher

**oppikken** = prendre, piquer

**oppikken** : cueillir

oprecht : sincère(ment)

**oprecht** = sincère

**oprichten** : établir, dresser (construction, ...)

oprichten : fonder, établir, constituer

**oproep, de** = l'appel

oproepen : appeler, convoquer (-, riep op, h. opgeroepen)

**oproepen** : évoquer, appeler à

**opruimen** : ranger

opruimen : ranger, mettre de l'ordre

**opruimen** = mettre en ordre, ranger

**opruimen** : ranger

**opscheppen** = se vanter

opschepperig : fanfaron

**opschieten** (met elkaar **opschieten**) = s'entendre, faire bon ménage

**opschieten** : se dépêcher

opschieten : se dépêcher (-, schiet op, h. en is opgeschoten)

**opschieten** = se dépêcher

**opschrijven** : noter

opslaan : emmagasiner, stocker (-, sloeg op, h. en is opgeslagen)

**opslaan** : entreposer, augmenter

**opslaan** = sauvegarder, enregistrer

opslagplaats (de ) : le dépôt

opsluiten (zich -) : s'enfermer

**opsluiten** : enfermer

opsparen : mettre de côté, garder

**opspeuren** = repérer

**opstaan** : se lever

opstaan : se lever, se mettre debout

**opstaan** = se lever

opstand de : la révolte, soulèvement

**opstarten** : mettre en route

**opsteken** : lever (doigt, ...), ouvrir (parapluie, ...)

opsteken : lever, allumer

**opstel, het** (=> de **opstellen**) = la rédaction

opstellen (een contract -) : rédiger un contrat

**opstellen** : rédiger

opstellen : rédiger, écrire

**opstijgen** : décoller

opstijgen : s'élever, décoller

**opsturen** : envoyer

opsturen : envoyer, expédier

**opsturen** = envoyer

**opsturen** : envoyer

**optellen** : additionner

**optellen** : faire la somme

optillen : élever

optocht (de ) : le cortège, la procession

**optocht, de** = la marche, la procession

**optreden (het)** : concert, prestation

optreden : paraître, entrer en scène (théâtre)

**optreden** = monter en scène, jouer une pièce de théâtre

**optreden** : apparaître sur scène

optrekken (het -) : le lever (des brumes)

optrekken : élever

**optrekken** : partir pour, hisser

opvallen : frapper, ressortir

**opvallen** : ressortir, se faire remarquer

**opvallend** = marquant, frappant, voyant

opvangen : accueillir (-, ving op, h. opgevangen)

opvatting (de ) : la conception, idée, avis

opvliëgend : colérique

**opvoeden** : éduquer

opvoeden : éduquer, élever

**opvoeder** : éducateur

**opvoeder** : éducateur

opvoeding (de ) : l'éducation, formation

**opvoedster** : éducatrice

**opvoedster** : éducatrice

**opvoeren** : intensifier

opvoeren : intensifier, augmenter

**opvolgen** : succéder

opvouwbaar : pliable

opvouwbaar : pliable

opwinden : exciter

opzeggen (een les) = réciter (une leçon)

opzeggen : résilier

opzettelijk : volontaire(ment)

opzetten (een muziek) = mettre (une musique)

opzetten : mettre (CD, cassette)

opzetten : mettre, déposer

opzetten : relever, mettre, monter

opzetten : mettre, déposer

opzicht (het ) : l'égard, surveillance

opzoeken : chercher

opzoeken : rechercher

opzuigen : aspirer, sucer

opzwellen : enfler

opzwellen : gonfler

oranje : orange

oranje = orange (couleur)

oranje (kleur) : orange (couleur)

oranje : orange (couleur)

oranje : orange (couleur)

orchideeëntuin, de = le jardin d'orchidées

orde (de ) : l'ordre, la discipline

orde (in -) : d'accord / en ordre

orde, de = l'ordre

ordelijk = ordonné

ordeverstoring (de ) : la perturbation de l'ordre

ordevol (=> ordevolle) = ordonné

orgaan (het) : organe

orgaan (het) : organe

organisatie (de ) : l'organisation

organisator (de ) : l'organisateur

organiseren : organiser

organiseren : organiser

organiseren = organiser

organiseren : organiser

organiseren : organiser

origineel (=> originele) = original

orkaan (de ) : ouragan

orkaan : ouragan

orkaan : ouragan

orkaan : ouragan

orkestraal : orchestral

orkestraal : orchestral

orthopedie (afdeling) : orthopédie (service d')

orthopedie : orthopédie

orthopedist : orthopédiste

orthopedist, orthopeed : orthopédiste

os (=> ossen), de = le bœuf

oud : âgé, vieux, ancien

oud : vieux, âgé

oud = âgé, vieux

oud : vieux, âgé, ancien

oud : vieux, âgé, ancien

oude man : vieillard

oudejaarsavond, de = le réveillon de Nouvel An

ouder = plus âgé

ouderdom, de (van een stad) = l'âge (d'une ville)

ouderliefde : amour des parents

ouderraad, de = le comité de parents

ouders (de ) : les parents

ouders : parents

ouders : parents

ouders : parents

ouders, de = les parents

oudervereniging (de ) : l'association de parents

oudervergadering, de = la réunion de parents

ouderwets : démodé

ouderwets : vieux jeu, démodé

ouderwets = démodé, vieillot

ouderwets : démodé

oudheid : antiquité

oudste (de/het) : plus âgé, aîné(e)

oudste : le plus âgé

oudste : le plus âgé

ouvreuse (=> ouvreuses), de = l'ouvreuse

ouwe (= oude) : vieux, âgé

ovaal : ovale

ovaal : ovale

oven : four

oven : four

oven : four

ovenhemd, **het** = la surchemise

over (- enkele minuten) : d'ici quelques minutes

over (een maand) = dans (un mois)

over : sur, au-dessus de, par, dans, à propos de

over = au sujet de, au-delà de (heure, ...)

over de kop gaan = aller à l'envers, aller la tête en bas, se retourner

overall : partout

overall = partout

overbezorgd : trop inquiet

overblijven : rester, subsister

overbrengen : transmettre, faire passer

overbrenging : rapatriement

overbuurjongen, de = le garçon d'en face

overdaad : excès

overdag : pendant la journée

overdag = durant la journée

overdosis : overdose

overdrijven : exagérer

overdrijven = exagérer

overeenkomen : coïncider, s'accorder

overeenkomst (de) : l'accord, la convention

overeenstemmen : correspondre(à)

overeenstemming (de) : l'accord

overeind : debout

overgaan : passer de... à... (-, ging over, is overgegaan)

overgaan = passer

overgaan = sonner (pour un téléphone)

overgave (de) : la capitulation, soumission

overgebracht : de 'overbrengen' : transmettre

overgegeven = pp de **overgeven** (remettre, vomir)

overgeven : remettre, donner



**overgeven** : vomir

**overgeven** : vomir, se rendre

**overgevoelig** = hypersensible

overgrootouders : arrière-grands-parents

**overheadprojector** : rétro-projecteur

**overheadprojector** : rétro-projecteur

**overheerlijk** = délicieux

overheid (de ) : l'autorité, les autorités

**overheid** : autorités

overheidsfinanciën : finances publiques

overheidsinstelling : organisme public

**overhitting** : surchauffe

overhoring : interrogation (orale)

**overhoring, de** = l'interrogation

overigens : d'ailleurs

overkant (de ) : le côté opposé

**overkant, de** = l'autre côté

overkomen : arriver (à qqn)

**overkomen** = arriver

overlaten : laisser, abandonner

overleden : décédé

overleed : imparf. de 'overlijden' : succomber, décéder

overleefd : survécu

overleven : survivre (à)

**overlezen** = relire

overlijden : décéder, succomber (- , overleed, is overleden)

**overlijden** = décéder

**overlijden aan** : mourir de

**overloop** : palier

overlopen : déborder, traverser

**overlopen** = passer sur

**overmaken** : transmettre (un message)

overmeesteren : maîtriser, s'emparer

overmorgen : après-demain

**overmorgen** =après-demain

**overnachten** : passer la nuit

overnachten : passer la nuit

**overnachten** : passer la nuit

overnemen : reprendre, relayer

**overnemen van** : reprendre de

overplanting (de ) : la transplantation

overschot (het ) : le surplus, le reste

overschrijden : dépasser

overschrijden : dépasser

overschrijving (de ) : le virement .

**overslaan (maaltijd) : sauter (repas)**

overstappen : changer (de train, ...)

**overstappen : changer (de train, tram, ...)**

overstappen = changer de train

**overstappen : changer (de train)**

overste (de ) : le supérieur, chef

**oversteken : traverser (rue)**

oversteken : traverser, franchir

**oversteken = traverser**

**oversteken : traverser**

**oversteken : traverser**

overstromen : inonder, submerger

overstroming (de ) : l'inondation, débordement d'un cours d'eau.

overtreden

overtreden : enfreint

**overtreder (=> overtreder<sup>s</sup>), de = le contrevenant**

overtreding (de ) : l'infraction, délit

**overtreding : infraction**

overtuigen : convaincre, persuader

overval (de ) : l'attaque imprévue

overvaller (de ) : le gangster

**oververmoeid : exténué**

overvloedig : surabondant

overweg (met iemand - kunnen) : s'accorder, s'entendre avec qq.

overwerk (het ) : le travail supplémentaire

overwerkt : surmené

overwinning (de ) : la victoire

**overzicht, het = la vue d'ensemble**

**P.O. (plastische opvoeding) : éducation plastique**

**P.O. (plastische opvoeding) : éducation plastique**

pa (vader ! ) : diminutif de Papa

paar (een - ...) : quelques ...

paar (een - vragen stellen) : poser quelques questions

paar (het ) : le couple, la paire

**paar (het) : couple**

**paar, een = quelques**

paard (het ) : le cheval

**paard (het) : cheval**

**paard (het) : cheval**

**paard (het): cheval**

paard, **het** = le cheval

paardenstaart : queue de cheval

paardesport (de ) : le sport hippique

paardrijden (het ) : l'équitation

paardrijden : faire du cheval

paardrijden = faire du cheval

**paardrijden** : monter à cheval

**paardrijden** : monter à cheval

**paardrijden** : monter à cheval

paars : violet

paars : violet

paars : violet

paars : violet

paasbloem (de ) : la jonquille

paasvakantie (de ) : les vacances de Pâques

paasvakantie, de = les vacances de Pâques

pad (**het**) : sentier, chemin

paddestoel : champignon

padennet (het ) : le réseau de chemins

pagina (=> pagina's), de = la page

paginanummer (het ) : le numéro de la page

pak (het ) : le paquet / le costume

pak (**het**) : costume

pak (**het**) : costume

pak, **het** (=> de **pakken**) = le paquet

**pakje**, het (=> de **pakjes**) = le petit paquet

**pakken** (pak) : emballer, faire sa valise

pakken : prendre

pakken : prendre, empoigner

**pakken** = prendre, s'emparer de

**pakken** : emballer

**pakket** (**het**) : paquet

**pakket** (**het**) : paquet

paleis (het ) : le palais

Palestijns : palestinien

pan (de ) : la casserole

pan : poêle à frire

pan : poêle à frire

pan : poêle à frire

Panam-vliegtuig : un avion de la Panam

panda (=> panda's), de = le panda

panel (het ) : forum, réunion débat

paniek, de = la panique

paniekgolf (=> paniekgolven), de = la vague de panique

pannenkoek : crêpe

pannenkoek, de = la crêpe

pantoffel (=> pantoffels), de = la pantoufle

pantoffel : pantoufle

pantoffel : pantoufle

pap = papa

papegaai : perroquet

papegaai : perroquet

papegaai : perroquet

papier, het = le papier

papieren = en papier

papierklem : serre-papier

papierklem : trombone (attache)

papiermand : corbeille à papier

papiermand : corbeille à papier

paprika : paprika

paprika : paprika

paraatheid (de ) : l'apprêtement

parade (de ) : la parade

paradijs, het = le paradis

paraplu (de ) : le parapluie

pardon (het ) : le pardon

pardon = pardon

parelsuiker : sucre perlé

parfumflesje, het (=> de parfumflesjes) = la petite bouteille de parfum

Parijs : Paris

park, het = le parc

parkeerterrein, het = le parking

parkeren : se garer

parking (=> parkings), de = le parking

parking : parking

parlement (het ) : le parlement

parlementslid (het ) : le parlementaire, le membre du parlement

parlementsverkiezingen : élections parlementaires

partij (de ) : la partie, le parti (politique)

**partij**kieszen = prendre parti

partijvoorzitter : président du parti

pas (de ) : le passage, le col (montagne) / le passeport

pas : à peine, seulement

**pas** = à peine

pas op ! : attention !

**Pasen** = Pâques

Pasen : Pâques

Pasen : Pâques

Pasen : Pâques

pasfoto (de ) : la photo de carte d'identité ou passeport

**paskamer** (=> **paskamer**s), de = la cabine d'essayage

**paskamer** : cabine d'essayage

**paskamer** : cabine d'essayage

**paspoort**, **het** = le passeport

**passagier** (=> **passagier**s), de = le passager

passagier (de ) : le passager

passagiersvliegtuig (het ) : l'avion de ligne

**passen** (een broek) = essayer (un pantalon)

passen : aller (bien), convenir

**passen bij** : aller ensemble

**passen bij** : aller ensemble, s'assortir

**passen** : essayer

**passen** : essayer (un vêtement)

passend : approprié, adapté, juste, ajusté

**passer** : compas

**passer** : compas

**passie** : passion

**passief** : passif

**passief** : passif

**pasta** (=> **pasta**'s), de = les pâtes

**pasta** : pâtes

**pasta's** : pâtes

**pasta's** : pâtes (les)

pastille (de ) : la pastille

pastoor (de ) : le curé

**pastorij** : presbytère

patiënt (de ) : le patient

**patiënt** : patient

**patiënt** : patient

patroon (de ) : le patron, le chef

patroon (het ) : le modèle, le patron

patrouilleboot : le patrouilleur

**pauze** : pause

**pauze** : pause

**pauze, de** = la pause

**pc-spelletje**, het (=> de pc-spelletjes) = le jeu informatique

pech : malchance, poisse

**pech hebben** = tomber en panne, avoir de la malchance

**pechvogel** (=> pechvogels), de = le malchanceux

**peer** (=> **peren**), de = la poire

peer (de ) : la poire

**peer** : poire

**peer** : poire

**peer** : poire

peil (het ) : le niveau

PELLE / BECHE = SPADE (DE)

peloton (het ) : le peloton

**pen** (=> **pennen**), de = le stylo

pen (de ) : la plume, stylo

**pendelen** = faire la navette

pennen : écrire des cartes, des lettres

**pennen** = correspondre (par courrier)

**pennendoos** : plumier

**pennendoos** : plumier

pennenmaat (de ) : le compagnon d'écriture, le correspondant

pennenvriend (de ) : le correspondant (épistolaire)

**pennenvriend** : correspondant

**pennenvriend** : correspondant

pennenvriendin (de ) : la correspondante épistolaire

**pentatlon, de** = le pentathlon

**penvriend, de** = le correspondant

**penvriendje, het** (=> de penvriendjes) = le correspondant

**peper** : poivre

**peper** : poivre

peper : poivre

peper, de = le poivre

peperkoek : pain d'épice

pepmiddel (**het**) : stimulant

per (3 gulden - stuk) : 3 florins pièce

per : par

per taxipost versturen : envoyer par taxipost

per taxipost versturen : envoyer par taxipost

per = par

perceel (**het**) : parcelle

perenboom : poirier

perenboom : poirier

perenboom : poirier

perforator : perforatrice

perforator : perforatrice

periode (=> periodes), de = la période

periode (de ) : la période

perron (**het**) : quai (de gare)

perron (**het**) : quai de gare

perron (**het**) : quai de gare

perron, **het** (=> de perrons) = le quai

persagentschap (het ) : l'agence de presse

persconferentie (de ) : la conférence de presse

personeel (het ) : le personnel

personenzorg : service aux personnes

personenzorg : soins aux personnes

persoon (=> de personen), de = la personne

persoon (de ) : la personne

persoon : personne

persoonlijkheid (de ) : la personnalité

persoonlijkheid : personnalité (de qqn)

perzik (de ) : la pêche

perzik : pêche

perzik : pêche

perzik : pêche

pessimistisch : pessimiste

pesten : taquiner, embêter

pesten = faire enrager, embêter

pesterij : tracasserie, taquinerie

pesterij, de = l'embêtement

pestjoch (het ) : sale gosse, sale gamin

pet (=> petten), de = la casquette

pet (de ) : la casquette

pet : casquette

pet : casquette

peter (=> peters), de = le parrain

peulvrucht (de ) : le légume sec

peuteren : farfouiller (dans), chipoter

Pf ! Pf ! = onomatopée pour ironiser

Philippijnen : les Iles Philippines

piano : piano

piano spelen : jouer du piano

piano : piano

piano : piano

pickles : pickles

pickles : pickles

picknick : pique-nique

picknick : pique-nique

picknicken = pique-niquer

picknicken : pique-niquer

pictogram (het ) : le pictogramme

piekeraarster (=> piekeraarsters), de = l'anxieuse, l'angoissée

piekeren = se tourmenter, ruminer

piekuurtrein (P-trein) : train des heures de pointe

piepen, het = le grincement

piepton, de = le bip sonore

pijn doen : faire mal

pijn doen : faire mal

pijn doen : faire mal

pijn hebben = avoir mal

pijn hebben aan : avoir mal à / aux

pijn hebben aan : avoir mal à

pijn : douleur



**pijn, de = la douleur**

pijnlijk : douloureux, douloureusement

**pijnstillen : anti-douleur, calmant**

**pijnstillen : calmant**

pijp (de ) : le tuyau / la pipe

**pijpensteel (=> pijpenstelen), de = le tuyau de pipe**

pijpesteel : tuyau de pipe

**pik hebben avoir iemand, de = avoir qqn en grippe, avoir une dent contre qqn**

**pikant : piquant**

pikken : piquer, chiper, prendre, faucher

pil (de ) : la pilule

**pil : pilule**

**pil : pilule**

**piloot (=> piloten), de = le pilote**

pimpelpaars : mauve vif

pindakaas (de ) : la crème de cacahuète

**pingpong (tafeltennis), het = le tennis de table**

pingpongtafel (de ) : la table de ping-pong

pistool (het ) : le pistolet, le revolver

**pita : pita**

**pitstop : stand de ravitaillement**

**pizza (=> pizza's), de = la pizza**

plaag (de ) : le fléau, plaie, épidémie

**plaat (=> platen), de = le disque**

plaats (de ) : l'endroit, place, lieu

**plaats, de = la place**

**plaatsbepaling : localisation**

**plaatsbepaling : localisation**

**plaatsbepaling : localisation**

plaatselijk : local, localement, régional

**plaatselijk : local**

**plaatselijk : local**

**plaatselijk : local**

plaatsen : placer

**plaatsvinden = avoir lieu**

**pladijs : plie**

plafond (het ) : le plafond

plak (de ) : la tranche

**plakje, het (=> de plakjes) = la rondelle**

plakken : coller

plakken = coller

plakstift, de = le tube de colle

plan (het ) : le projet, l'intention

plan (**het**) : plan, projet

plan (**het**) : plan, projet

plan (**het**) : plan, projet

plan, **het** (=> de plannen) = le projet

Planbureau (het ) : le bureau du plan

plank, de = la planche

plankzeilen (het ) : la planche à voile

plannen : projeter

plannen : projeter

plannen : projeter

plannenmaker (de ) : le planificateur

plant (de ) : la plante

plant : plante

plant : plante

plant : plante

plant, de = la plante

plantenverkoper, de = l'horticulteur

plantsoen, **het** = le jardin public, le square

plas (=> plassen), de = la flaque

plas (de ) : la flaque, mare

plastische kunsten : arts plastiques

plastische opvoeding (P.O.) : éducation plastique

plastische opvoeding (P.O.), de = l'éducation plastique

plat : plat

plat : plat

plateauzool (=> plateauzolen), de = la semelle compensée

platenspeler (=> platenspelers), de = le tourne-disques

platte bord (**het**) : l'assiette plate

platte kaas : fromage blanc

plattegrond : carte

platteland (het ) : la campagne

platteland (**het**) : campagne

platteland (**het**) : campagne

platteland (**het**) : campagne

plegen : commettre, perpétrer

plein (het ) : la place, square, esplanade

plein (**het**) : place (publique)

plein (**het**) : place (publique)

plein (**het**) : place (publique)

plein, **het** = la place, la plaine

pleiten : plaider

plekje, **het** (=> de plekjes) = le lieu

pletter => zich te pletten vervelen = s'ennuyer à mourir

plezier hebben : avoir du plaisir

plezier hebben : avoir du plaisir

plicht (de ) : le devoir, obligation

plichtsbeseft (het ) : le sens du devoir

ploeg (de ) : l'équipe

ploeg : équipe

ploeg : équipe

ploeg : équipe

ploeg, de = l'équipe

ploegmaat (de ) : le coéquipier

plompeblad (het ) : feuille de nénuphar

plots : soudain, tout à coup

plots = soudainement

plotseling : soudain

plotseling = soudain, soudainement

plukken van : cueillir de

plundering (de ) : le pillage

plus = plus

plutonium (het ) : le plutonium

plutoniumgeladen : chargé de plutonium

pochen (op iets - ) : se vanter de qqch

podium (**het**) : podium

podium (**het**) : podium

podium (**het**) : podium

podium, **het** = le podium

poeder (het of de ) : la poudre

poedersuiker (de ) : le sucre en poudre

poedersuiker, de = le sucre impalpable

poes (=> poezen), de = le chat, le matou

poes (de ) : le chat (familier)

poetsen (de tanden - ) : laver les dents  
poetsen : nettoyer, frotter  
poetsvrouw (de ) : la femme de ménage

poëziebundel : recueil de poésies

poëziebundel : recueil de poésies

poffertje (het ) : le petit beignet  
pogen : tenter de, s'efforcer de  
poging (de ) : la tentative

pokergezicht (**het**) : visage impassible

pokergezicht (**het**) : visage impassible

pokken (de ) : la variole  
pokkenepidemie (de ) : l'épidémie de variole

polder : polder

polder : polder

polder : polder

politici (de ) : les politiciens

politicus (=> **politici**), de = le politicien

politie (de ) : la police

politie : police

politie : police

politieagent : agent de police

politieagent : agent de police

politieagent : agent de police

politiechef (de ) : le commissaire de police  
politiecommissariaat (het ) : le commissariat de police

politiek : politique

politiekantoor (het ) : le bureau de police

politiekantoor (**het**) : bureau de police

politiekantoor (**het**) : bureau de police

politiekantoor (**het**) : bureau de police

politieroman : roman policier

politieroman : roman policier

polo, polohemd (**het**) : polo

polohemd (**het**) : polo

pols (de ) : le poignet

pols : poigne, pouls

pols : poignet, pouls

polsslag nemen : prendre le pouls

polsslag : pouls

pomp (de ) : la pompe

pompen : pomper

ponykamp, **het** = le stage de poney

ponyrijden : monter à cheval (poney)

Poolcirkel (de ) : le cercle polaire

poort : porte, portail

poos (de ) : le moment, laps de temps

poot (=> **poten**), de = la patte, le pied

poot (de ) : la patte

pop (=> **poppen**), de = la poupée

pop- en rockster : vedette de la musique pop et rock

pop : poupée

pop : poupée

pop : poupée

popgroep, de = le groupe pop

popliedje (het) : chanson pop

popliedje (**het**) : chanson pop

popmuziek : musique pop

popmuziek : musique pop

popmuziek : musique pop

poppenkastverhaal, **het** = le récit de marionnettes

poppetje (**het**) : figurine

popster (=> **popsterren**), de = la vedette pop

populairste, de = **le plus** populaire

porselein : porcelaine

port : porto

port : porto

port : porto

portefeuille (de ) : le portefeuille

portie (=> **porties**), de = la portion

portier, de = le portier

portret (het ) : le portrait

portret (**het**) : portrait

Portugal : Portugal

Portugal : Portugal

Portugal : Portugal

Portugal : Portugal

Portugees (**het**) : portugais (langue)

Portugees : portugais

Portugees (een) : Portugais (un)

Portugees (een) : Portugais (un)

Portugees : portugais (adj. + langue)

Portugese (een) : Portugaise (une)

Portugese (een) : Portugaise (une)

post ( - vatten) : prendre position, se poster

post (de ) : la poste, courrier

post, de = la poste

postauto : voiture de la poste

postauto : voiture de la poste

postbeambte : employé des postes

postbeambte : employé des postes

postbode (=> postbodes / postboden), de = le facteur

postbode (de ) : le facteur (des postes)

Postbode : facteur

postbode : facteur

postbode : facteur (des postes)

postbus (=> postbussen), de = la boîte aux lettres

postbus : boîte aux lettres

posten (werkwoord) : poster

posten : poster

poster (=> posters), de = le poster

poster : poster (anglais)

poster (naam) : poster (image)

Poster : poster

poster : poster (le)

postkantoor (het ) : le bureau de poste

postkantoor (**het**) : bureau de poste

postkantoor (**het**) : bureau de poste

postkantoor (**het**) : bureau des postes

postkantoor, **het** (=> de postkantoren) = le bureau de poste

postnummer (**het**) : code postal

postnummer (**het**) : code postal

postnummer, **het** (=> de postnummers) = le code postal

postogram : postogramme

postogram : postogramme

postogram, **het** (=> de postogrammen) = le postogramme

postorderbedrijf (**het**) : entreprise de vente par correspondance

postorderbedrijf (**het**) : entreprise de vente

postorderbedrijf, **het** (=> de postorderbedrijven) = la société de vente par correspondance

postscriptum, **het** (=> de postscriptums) = le post-scripum

posttarief (**het**) : tarif postal

posttarief : tarif postal

postzegel (=> postzegels), de = le timbre-poste

postzegel (de ) : le timbre(- poste)

postzegel : timbre-poste

postzegel : timbre-poste

postzegel : timbre-poste

potlood (het ) : le crayon

potlood (**het**) : crayon

potlood (**het**) : crayon

potlood, **het** (=> de potloden) = le crayon

**potten**bakken : faire de la poterie

praatziek : bavard

praatziek = bavard, loquace

pracht (de ) : la splendeur, la magnificence

pracht (een - van een huis) : une maison magnifique

prachtig : magnifique

prachtig = magnifique

prachtig : magnifique

prachtig : magnifique

prachtig : magnifique

prachtkleuren : des couleurs splendides

praktijk, de = le cabinet du médecin, la pratique

praktisch : pratiquement

praten : parler

praten = parler

praten : parler (tenir une conversation)

praten : parler, bavarder

praten : tenir une conversation, parler

precies : précis, précisément

precies = exactement

preek (=> **preken**), de = le sermon

preek (de ) : le sermon

prehistorisch = préhistorique

prei : poireaux (le, les)

preken : prêcher, faire la morale

premie (de ) : la prime

Premier (de ) : le Premier Ministre (et non 'De Eerste Minister')

prent : image

prent : image

prent : image (imprimée)

prentbriefkaart : carte postale illustrée

prentbriefkaart : carte postale illustrée

prentbriefkaart : carte postale illustrée

prentbriefkaart, de = la carte postale

prentkaart (de ) : la carte postale

presentatie (=> **presentaties**), de = la présentation

presenter, de = le présentateur

president (de ) : le président

presteren : réussir, parvenir (à)

pret (- maken) : s'amuser

pret (de ) : le plaisir, joie

pretpark (**het**) : parc d'attractions

pretpark, het = le parc d'attractions

prettig = agréable, confortable

prettig : amusant

prettig : amusant

prettig : amusant

preuts : prude, bégueule, d'une pudeur exagérée

priester : prêtre

prijs (=> **prijzen**), de = le prix

prijs (de ) : le prix

prijs per stuk : prix à la pièce

prijs per stuk : prix par unité

prijs : prix



prijsvraag (=> prijsvragen), de = le concours

prik : petite piquêre

prik : piquêre (injection)

prikbord (het ) : le tableau d'affichage

prikbord (het) : tableau d'affichage

prikbord (het) : tableau d'affichage

prikbord (het) : tableau d'affichage, “ valve ”

prikbord, het = le panneau d'affichage

prikken : piquer

prima : très bien, excellent, super

prima : bravo, formidable, très bien

prima : très bien, formidable, bravo

prima : très bien, formidable, bravo

prinsessenbonen : haricots verts

print, de = le dessin, le motif

proberen : essayer

proberen = essayer

probleem (het ) : le problème

probleemloos (=> probleemloze) = sans problème

procent : pourcent

procent = pourcent

produceren : produire

produceren = produire

product, het = le produit

proef (de ) : l'essai, épreuve, l'expérience (scientifique)

proefneming (de ) : l'expérimentation

proefwerk (het ) : l'essai

proesten van het lachen = pouffer de rire

proeven : goûter

proeven : goûter

professor (de ) : le professeur

proficiat! : félicitations!

Programma (het ) : le programme

programma (het) : programme

programma, het (=> de programma's) = le programme

promotie (de) = la promotion

promoveren : promouvoir

proper : propre

protest (het ) : la protestation

protestactie : l'action de protestation, la manifestation

protesteren : protester

provinciaal onderwijs (**het**) : enseignement provincial  
provincie : province

provinciaal onderwijs (**het**) : enseignement provincial  
provincie : province

provincie (de ) : la province

provincië : province

pruik : perruque

pruik : perruque

pruik, de = la perruque

pruim : prune

pruim : prune

pruim : prune

prutsen = chipoter

psychiater : psychiatre

psychiater : psychiatre

psychiatrie (afdeling) : service de psychiatrie

psychiatrie : psychiatrie

P-trein (= de piekuurtrein) : train des heures de pointe

publiceren : publier

publiek : public

puk (hockeypuk) : crosse de hockey

puk (hockeypuk) : crosse de hockey

puk (hockeypuk) : crosse de hockey

pullover : pull

punker : punk

punt (de ) : la pointe, le bout

punt (het ) : le point

puntenslijper : taille-crayon

puntenslijper : taille-crayon

puntig = pointu

puzzel (=> de puzzels), de = le puzzle

puzzelkubus (de ) : le rubik's cube

pyjama : pyjama

pyjama pyjama

qua : en ce qui concerne

raad (- geven) : conseiller

raad (de ) : le conseil, avis

raad geven : conseiller

raad geven : donner un conseil, conseiller

raadplegen : consulter

raadplegen = consulter

raadplegen : consulter

raadplegen : consulter

raadpleging : consultation

raadpleging : consultation

raadzaam : opportun

raak : qui atteint son but

raam (het ) : la fenêtre

raam (**het**) : fenêtre (vitre)

raam, **het** (=> de **ramen**) = la fenêtre

raar (=> **rare**) = étrange, bizarre, drôle

raar : étrange, singulier, bizarre

raar : étrange

race : (een - winnen, verliezen) gagner, perdre une course

racisme, **het** = le racisme

raden : deviner, conseiller

raden = deviner

raden : deviner

raden : deviner

radijs : radis

radio (=> radio'**s**), de = la radio

radio : radio

radio : radio

radiografie : radiographie

radiologie (afdeling) : service de radiologie

radiologie : radiologie

raffineren : raffiner

rakelings : tout près

raken : toucher, atteindre, obtenir

raket (de ) : la fusée

Ram (de ) : le bélier (zodiaque)

ramen : estimer, évaluer

ramp (de ) : la catastrophe

ramp : catastrophe

ramp, de = la catastrophe

rampenfilm (=> rampenfilms), de = le film catastrophe

rand (de ) : la lisière, le bord  
rangeerstation : gare de formation  
rangschikken : classer

rap (=> rappe) = rapide

rap, de = la musique rap

rapport (het ) : le rapport

rapport, het = le bulletin

rat (=> rattten), de = le rat

RATEAU = HARK (DE)  
razend : furibond, furieusement  
reactie (de ) : la réaction

reageren = réagir

realistisch = réaliste

recept, het = la recette

recht (het ) : la justice, droit  
recht : droit, bien, sans détours

recht = droit

rechtbank : tribunal

rechtbank : tribunal

rechtbank : tribunal

rechtdoor : tout droit

rechtdoor = tout droit

rechtdoor : tout droit

rechtdoor : tout droit

rechtdoor : tout droit

rechter (de ) : le juge

rechter : juge

rechterkant (de ) : le côté droit

rechthoekig : rectangulaire

rechthoekig : rectangulaire

rechtover : en face

rechtover : en face

rechtover : en face de

rechts : à droite

rechts = à droite

rechtsaf : à droite

rechtsaf : à droite

rechtsaf : à droite

rechtsomkeer maken : faire un demi-tour

rechtstaan : se mettre / être debout

**rechtstaand** : debout

rechtvaardig : juste, équitablement

**reclame, de = la publicité**

reclamebord (het ) : le panneau publicitaire

reclamefolder (de ) : le prospectus

**reclamepen, de = le bic réclame**

**reclamespot** : pub

record (het ) : le record

recordprijzen : des prix record

**recreatieruimte (= > -ruimtes), de = l'espace de détente**

redactieploeg (de ) : l'équipe de rédaction

**redden (zich) = se débrouiller**

redden : sauver, se tirer d'affaires

**redden = sauver**

reddingswerken : travaux de sauvetage

redelijk : raisonnable(ment)

**redelijk = raisonnable**

reden (de ) : la raison, cause

reden (een - geven) : donner une raison, justifier

redeneren : raisonner, argumenter

**reductie, de = la réduction**

reed : de 'rijden' : se promener à cheval, en voiture

reeds : déjà

reeks (de ) : la série, succession, collection

**reeks, de = la série**

reep (de ) : la barre (de chocolat)

**reep chocolade** : barre de chocolat

**reep ...** : barre de ...

referendum (het ) : le référendum

referentienummer (het ) : le numéro de référence

**refter (= > refeters), de = le réfectoire**

**refter** : réfectoire

**refter** : réfectoire

regeerprogramma (het ) : le programme gouvernemental

regel (de ) : la règle

**regel, de = la ligne, la règle**

**regelen = organiser, régler**

**regelen** : régler

regelen : régler

**regelen** : régler

regelmatig : régulier, régulièrement

**regelmatig = régulièrement**

**regels opstellen = fixer des règles**

regen (de ) : la pluie

regen : pluie

regen : pluie

regen : pluie

regen, de = la pluie

regenachtig : pluvieux

regenachtig = pluvieux

regenachtig : pluvieux

regenachtig : pluvieux

regenachtig : pluvieux

regenboog (de ) : l'arc-en-ciel

regenbroek, de = le pantalon imperméable

regenbui (de ) : l'averse, douche

regenbui, de = l'averse (de pluie)

regendruppel (=> regendruppels), de = la goutte d'eau

regenen : pleuvoir

regenen = pleuvoir

regenen : pleuvoir

regenen : pleuvoir

regenen : pleuvoir

regenjas (=> regenjassen), de = l'imperméable

regenjas : imperméable

regenjas : imperméable, veste

regenklimaat, **het** = le climat humide

regenwoud, **het** = la forêt tropicale, la forêt équatoriale, la forêt humide

regering (de ) : le gouvernement

regeringsberaad (het ) : la délibération gouvernementale

regionaal : régional

registratiebewijs (het ) : la preuve d'enregistrement

registratienummer (het ) : le numéro d'enregistrement

reinigingsmiddel (het ) : le détergent

reis (de ) : le voyage

reisbureau, **het** (=> de reisbureaus) = l'agence de voyage

reisgids : guide de voyage

reisgids : guide de voyage

reiskaart, de = le billet (de chemin de fer)

reisleiding, de = le guide de voyage

reisprogramma (**het**) : programme de voyage

reisprogramma (**het**) : programme de voyage

reisroute (de ) : l'itinéraire

reistas : sac de voyage

reistas : sac de voyage

reizen : voyager

reizen = voyager, aller

reiziger (=> reizigers), de = le voyageur

rek (**het**) : rayon, étagère

rek (**het**) : rayon, rayonnage

rek, **het** (=> de rekken) = l'étagère

rekenen : calculer, compter, estimer (à)

rekening (- houden met) : tenir compte de

rekening (de ) : le compte, note, addition

rekening : addition

rekening houden met = tenir compte de

rekening : addition

rekenmachine (=> -machines), de = la machine à calculer, la calculette

rekenmachine : calculatrice, machine à calculer

rekenmachine : calculatrice

rem (de ) : le frein, obstacle

rem : frein

remmen : freiner

rennen : courir

rennen = courir

rente (de ) : la rente, les intérêts

repetitie (=> repetities), de = la répétition

repetitie : répétition

reportage (=> reportages), de = le reportage

reportage (de ) : le reportage

reporter (=> reporters), de = le reporter

reporter (de ) : le reporter

republiek (de ) : la république

republikeins : républicain

reservekledij : habits de rechange

reservekledij : habits de rechange

reserveren : réserver

rest (de ) : le reste, le restant

rest : reste

rest : reste

rest, de = le reste

restaurant (het ) : le restaurant

restaurant (**het**) : restaurant

restaurant (**het**) : restaurant

restaurant (**het**) : restaurant

restaurant, **het** (=> de restaurants) = le restaurant

resultaat (het ) : le résultat

resultaat, **het** (=> de resultaten) = le résultat

retour (reis) : voyage aller-retour

retour reis : aller-retour

retourkaartje (**het**) : billet aller-retour

retourkaartje, **het** (=> de - kaartjes) = le billet aller-retour

reus (de ) : le géant, le colosse

reus : géant, gigantesque

reus : géant, gigantesque

reus : géant, gigantesque

reusachtig = énorme

reuze (- onderneming) : entreprise gigantesque

reuze : énormément

reuze : géant

reuzeleuk = très marrant

reuzenpanda (=> -panda's), de = le panda géant

reuzenrad, **het** (=> de -raderen) = la roue géante

reuzenvogel (=> -vogels), de = l'oiseau géant

reuzeslalom : slalom géant

reuzeslalom : slalom géant

reuzeslalom : slalom géant

revolutie (de ) : la révolution

revolver (de ) : le revolver

richten : diriger, adresser

richting (de ) : l'orientation, la direction

richting : direction, option (enseignement)

richting : option

richting, de = la direction, l'orientation

riem : ceinture

riem : ceinture

riem, de = la ceinture



riep (=> riepen) = prétérit (imparfait) de **roepen** (appeler, crier)

riet vlechten : vanner

rieten dak (**het**) : toit en chaume

rietsuiker, de = le sucre de canne

rij (de ) : la rangée, file

rij, de = la rangée

rijbaan (de ) : la bande de roulement

rijbewijs (**het**) : permis de conduire

rijden : marcher, rouler (en voiture) (-, reed, h. en is gereden)

rijden : rouler

rijden = rouler

rijder : coureur automobile

rijk (- gevuld) : bien garni

rijk (het ) : l'empire, le royaume

rijk : riche

rijk : riche

rijk = riche

rijkdom (de ) : la richesse, fortune

Rijksmuseum (het ) : le Musée National

rijkswacht (de ) : la gendarmerie

rijm (de ) : le givre

rijm (het ) : la rime (poésie)

rijmpje (het ) : le petit poème

rijst (de ) : le riz

rijst : riz

rijst : riz

rijst, de = le riz

rijstkoekje, **het** (=> de -koekjes) = le biscuit de riz

rijstwijn, de = le vin de riz

rijtjeshuis, **het** (=> de -huizen) = la maison de rangée

rijtuig (**het**) : wagon

rijtuig, **het** = le wagon

rijzen = monter

ring (de ) : l'anneau, bague, alliance

ring : anneau, bague

ring : bague

ring, de = la bague

ringen : anneaux

ringen : anneaux

ringen : anneaux

ringetje, **het** (=> de ringetjes) = le petit anneau

ringmap : farde à anneaux

rinkelen : sonner, retentir

rinkelen : sonner, aller (sonnerie)

rinkelen : sonner, aller (sonnerie)

rinkelen : sonner, aller (sonnerie)

risico, **het** (=> de risico's) = le risque

risicogroep (de ) : le groupe à risque

rit (de ) : le trajet, parcours, étape

ritssluiting, de = la fermeture éclair

rivier (de ) : la rivière

rivier : rivier

rivier : rivière

rivier : rivière

rivier, de = la rivière, le fleuve

riviertje, **het** (=> de riviertjes) = la petite rivière

rivierwater (het ) : l'eau de rivière

rockfan : fan de rock

rockfan : fan de rock

rockmuziek : musique rock

rode bes : groseille rouge

rode bes : groseille rouge

rode bes : groseille rouge

rode kaart : carte rouge

Rode Kruis (het ) : la Croix Rouge

rode of gele kaart : carte rouge ou jaune

roeien : ramer

Roemenië = Roumanie

roepen : crier, appeler (-, riep, h. geroepen)

roepen = crier

roepen : appeler, crier

roepen : appeler, crier

roepen : appeler, crier

roeping (de ) : la vocation, mission, tâche

roest (de of het ) : la rouille

roggemeel (**het**) : farine de seigle

rok (=> rokken), de = la jupe

rok (de ) : la jupe

rok : jupe

rok : jupe

roken : fumer

rol (=> rollen), de = le rôle

rol (de ) : le rôle / le rouleau

rol : rôle, rouleau

rol : rouleau

rolkraag (=> rolkragen), de = le col roulé

rollenspel, het = le jeu de rôles

roller (=> rollers), de = le roller

rollerblade (=> rollerblades), de = le roller

rollerbladeskampioen, de = le champion de roller

rollerskatekampioen, de = le champion de skate

rolpatroon (het ) : le modèle de rôle

rolschaatsen : faire du patin à roulettes

rolstoel, de = la chaise roulante

roltrap : escalator

roltrap : escalator

roman : roman

roman : roman

romanticus : romantique (nom)

romantisch = romantique

romantisch : romantique

romantisch : romantique (adjectif)

romantisch : romantique

Romein (de ) : le Romain

Romeins : romain

Romeins : romain

**Romeins : romain**

rommel (de ) : le fatras, le bric-à-brac

rommel, de = le bric-à-brac, la camelote

rommelbeurs (de ) : la foire aux puces, marché aux puces

rommelmarkt (de ) : le marché aux puces

rommelmarkt : marché aux puces, brocante

rommelmarkt, de = le marché aux puces, la brocante

romp : tronc

romp : tronc (humain)

rond : autour de, vers, rond, en rond

rond : rond

rond = arrondi, rond

rond = autour, vers

rond : rond

**rond**delen = distribuer

**rond**draaien : tourner autour de

ronddraaien : tourner en rond

**rond**draaien : tourner autour de, tourner en rond

**rond**draaien : tourner autour de

rondwalen : errer

ronde kin : menton rond

rond**g**ereden = pp de **rondrijden** (faire le tour en voiture)

rond**g**wandeld = pp de **rondwandelen** (faire une promenade dans)

**rond**kijken = regarder tout autour

rondkomen : s'en tirer, avoir assez

**rond**leiden = faire une visite guidée

rondleiding, de = la visite guidée

rondlopen : faire le tour de, se promener

**rond**lopen : se promener, errer

**rond**lopen : se promener

rondreizend = itinérant

**rond**suffelen = se promener en furetant

**rond**suffelen : fouiner

rondtoeren : circuler

rondvaart (de ) : la promenade en bateau

röntgenfoto (de ) : la radiographie

röntgenfoto : radiographie

röntgenfoto : radiographie (cliché)

rood : rouge

rood : rouge

rood : rouge

rood : rouge

roodkapje (het ) : le petit Chaperon Rouge

rook (de ) : la fumée

room : crème fraîche

roomsoes : chou à la crème

roomwafeltje (**het**) : gaufre à la crème

roos (de ) : la rose

roos (bloem) : rose (fleur)

roos (bloem) : rose (fleur)

roos : rose (fleur)

rooster : grille

rooster : grille (horaire)

rooster : grille

ros haar : cheveux roux

ros : ROUX

rosbief : rosbif

rosbief : rosbif

rosbief : rosbif

rot (=> **rotte**) = pourri

rot : pourri, sale, mauvais

rottag : foutue journée

rotting (het ) : la chose sale, moche

rotjongen : sale type

rotonde (=> **rotondes** / **rotonden**), de = le rond-point

rots (de ) : le rocher, roc

rots : rocher

rots, de = le rocher

rotstreek (=> **rotstroken**), de = le tour de cochon

Rotterdam : Rotterdam

Rotterdams : Rotterdamois

rotweer (**het**) : mauvais temps

rotweer (**het**) : mauvais temps, fichu temps

route (de ) : l'itinéraire, la direction

rouw (de ) : le deuil

rouwbrief (de ) : le faire-part de décès

rouwbrief : lettre de faire-part, lettre de deuil

roze (kleur) : rose (couleur)

roze : rose

roze : rose (adj.)

roze : rose (couleur)

rozijnenbrood (**het**) : pain aux raisins

rozijnenbrood (**het**) : cramique

rubberzool (=> rubberzolen), de = la semelle en caoutchouc

rubriek (de) : la rubrique

rubriek, de = la rubrique

rug (achter de -) : terminé

rug (de) : le dos

rug : dos

rug : dos

rugpijn, de = le mal de dos

rugtas (=> rugtassen), de = le sac à dos

rugzak (de) : le sac à dos

ruiken : sentir (odeur)

ruiken = sentir (odorat)

ruiker (de) : le bouquet, gerbe

ruilbeurs : bourse d'échange

ruilen : échanger

ruilen : échanger, changer (avec)

ruilen = échanger

ruilen : échanger

ruilen : échanger

ruilverkaveling : remembrement

ruim : spacieux

ruim : spacieux, vaste, large

ruim : un peu plus de

ruim : spacieux

ruim : spacieux

ruimdenkend : large (d'esprit)

ruimte (=> ruimtes / ruimten), de = l'espace

ruimte (de) : l'espace

ruimte : espace

ruimte **ingaan**, de = aller dans l'espace

ruimtetuig (**het**) : le vaisseau spatial

ruimtevaarder (de) : l'astronaute

ruit (de) : le carreau, la vitre

ruitersport (de) : le sport équestre

rukken : tirer fort, brusquement

rukken uit : arracher de

rundvlees (**het**) : viande de bœuf

rundvlees (**het**) : viande de bœuf

rundvlees (**het**) : viande de bœuf

rups, de = la chenille

Rusland : la Russie

Russisch : russe

rust (de ) : le repos, calme, tranquillité

rust : repos

rust, de = le repos

rusteloosheid : agitation

rusten : se reposer, se détendre

rusthuis, **het** (=> de rusthuizen) = la maison de repos

rustig : calme, tranquille, tranquillement

rustig = calme

rustpauze : pause (de repos)

rustpauze : pause

ruw : brut

ruw : rude, riche

ruw : rude, dur

ruzie (- maken) : se disputer

ruzie (=> ruzies), de = la dispute

ruzie (de ) : la dispute

**ruziemaken** = se disputer

ruziemaker (=> ruziemakers), de = le chamailleur

's avonds (= in de avond) : au soir

's avonds = le soir, en soirée

's middags (= in de middag) : à midi

's morgens : au matin

's morgens (= in de morgen) : au matin

's nachts (= in de nacht) : la nuit

's nachts : la nuit

's nachts : pendant la nuit

's namiddags : pendant l'après-midi

's ochtends (= in de ochtend) : au matin

's ochtends : au matin

's voormiddags (= in de voormiddag) : au cours de l'après-midi

's voormiddags : l'avant-midi

's winters : (durant) l'hiver

's zomers : (durant) l'été

S. E. I. / SEI : initiation socio-économique

saai : ennuyeux, monotone

**saai = ennuyeux, ennuyant**

saai : monotone

**saai : monotone**

**saai : monotone**

Sabonatoestel : un appareil de la Sabena

**salade : salade (mélange)**

salade (fruitsalade) : salade (de fruits ; mélange)

**salade : salade (mélange)**

**salon : salon (meubles)**

salon : salon (meubles)

**salon : salon (meubles)**

salontafeltje (het ) : la table de salon

samen : ensemble, en tout

**samen = ensemble**

**samen : ensemble**

samengekomen : réuni cfr : samen (ensemble) et komen (venir)

**samenhouden : tenir ensemble**

**samenhouden : tenir (ensemble)**

samenkomen : se réunir, se rencontrer (- kwam samen, samengekomen)

samenleving (de ) : société, vie en commun

**samenstellen : composer**

**samenstelling : composition**

samentrekking (de ) : la contraction, resserrement

**samenvatten : résumer**

samenvatting (de ) : le résumé

**samenvatting : résumé**

samenvatting, de = le résumé

**samenvloeing, de = le confluent**

samenwerken : collaborer

**samenwerken : coopérer**

samenwerking (de ) : la collaboration

**samenwerking : coopération**

samenwerking, de = la collaboration

**sandaal : sandale**

**sandaal : sandale**

**sandwich : sandwich**

sanering (de ) : l'assainissement



sardien : sardine

sardiene : sardine

saus (de ) : la sauce

saus : sauce

saus : sauce

saxofoon (de ) : le saxophone

schaakclub (de ) : le club de jeu d'échec

schaap (het ) : le mouton, la brebis

schaap (het) : mouton

schaap (het) : mouton

schaap (het) : mouton

schaap, het (=> de schapen) = le mouton

schaapje, het (=> de schapjes) = le petit mouton

schaar (=> scharen), de = les ciseaux

schaar : ciseaux

schaar : ciseaux (paire de)

schaats (de ) : le patin (à glace)

schaatsen : patiner

schaatsen : patiner

schaatsen : patiner

schaatsen : patiner

schade (de ) : le dégât, dommage

schadelijk : nuisible, dommageable

schaden : nuire

schaduw (de ) : l'ombre

schaffen (af-) : supprimer

schakelaar : interrupteur

schaken : jouer aux échecs

schaken : jouer aux échecs

schaken : jouer aux échecs

schaken : jouer aux échecs

schamen (zich - ) : avoir honte

schamen, zich = avoir honte

schandalig = scandaleux

schar (de ) : la sole limande

schat (=> schatten), de = le trésor

schat (de ) : le trésor

schat(je) : trésor, chéri(e)

schatten : estimer (la valeur)

schattig = adorable

schaven : écorcher, érafler

scheelt (wat - er?) : qu'y a-t-il? (qui ne va pas !)

scheen (=> **schenen**) = prétérit (imparfait) de **schijnen** (briller)

scheenbeen (**het**) : tibia

scheenbeen (**het**) : tibia

scheepsbotsing : collision (navires)

scheepvaartwet : loi de navigation

scheiden : se séparer

scheiden : séparer, se séparer, divorcer

scheiden = se séparer

scheiding : séparation

scheidsrechter (de) : l'arbitre

scheidsrechter : arbitre (= "juge qui sépare")

scheikunde : chimie

scheikunde : chimie

scheikundig : chimique

Schelde : Escaut

Schelde, de = l'Escaut

schelen : différer, manquer, s'en falloir

schelen : manquer

schelen => Wat scheelt er ? = Qu'est-ce qui ne va pas ?

schelp, de = le coquillage

schemerlamp, de = la lampe d'ambiance

schenkblad, **het** = le plateau

schenken : servir, offrir (-, schonk, h. geschonken)

schep : cuillerée

schepen (de) : les bateaux (sing.: het schip)

scheppen : créer, concevoir, prendre

scherm (**het**) : écran

scherm (**het**) : écran

scherm, **het** = l'écran

schermen : pratiquer l'escrime

schermen : pratiquer l'escrime

schermen : pratiquer l'escrime

scherp = aigu

scherpen : tailler (crayon), aiguiser

scherpen : tailler

schets (de) : l'esquisse, schéma, aperçu

scheurbuik (het, de) : scorbut

scheuren : déchirer, se déchirer

schieten : tirer, faire feu (- , schoot, heeft en is geschoten)

**schieten** (met en wapen) = tirer (avec une arme)

**schietkraam (het)** : stand de tir

schietpartij (de ) : la fusillade

**schijf, snede** : tranche

schijnen : paraître, sembler, briller

**schijnen = briller**

schijnen : briller (soleil)

**schijnen : briller (soleil)**

**schijnen : sembler, briller (soleil)**

**schilder** (=> **schilders**), de = le peintre

schilder (de ) : le peintre

**schilderen : peindre**

schilderen : peindre

**schilderen = peindre**

schilderij (de ) : la peinture, le tableau

**schilderij (het)** : peinture, tableau

**schilderij (het)** : peinture = tableau

schilderkunst : peinture

**schilderkunst** : peinture (**art**)

schilderwerk (het ) : la peinture, le tableau

**schildpad** (=> **schilpadden**), de = la tortue

**schildpad** : tortue (“crapaud à bouclier”)

schildpad : tortue

**schildpad** : tortue

**schillen** : éplucher

schip (het ) : le navire, le bateau plur. : 'de schepen'

**schip (het)** (pluriel = schepen) : navire

**schip (het)** : navire

**schip (het)** : navire

schipper (de ) : le batelier, le chef d'un bateau

schitterend : brillant, brillamment

**schitterend** : brillant, formidable

schminken (zich -) : se maquiller

schoen (de ) : la chaussure, le soulier

**schoen** : chaussure

**schoen** : soulier

**schoenenontwerper** (=> **-werpers**), de = le concepteur / créateur de chaussures

schoenrek (**het**) : étagère à souliers

scholier : écolier

schommelen : osciller, balancer

schommelen = varier, osciller / jouer à la balançoire

schone luiers **omdoen** = changer, langer un bébé

school (=> **scholen**), de = l'école

school (de) : l'école

school : école

school : école

schoolagenda (=> schoolagenda's), de = le journal de classe

schoolagenda : journal de classe

schoolagenda : journal de classe

schoolbegin, **het** = le début de l'école

schoolbel (=> **bellen**), de = la cloche de l'école

schoolblad (het) : le journal de l'école

schooldirectie (de) : la direction de l'école

schooldokter : médecin de l'école

schooldokter : médecin de l'école

schoolfeest, **het** = la fête scolaire

schoolgerief (het) : le nécessaire pour l'école

schooljaar (**het**) : année scolaire

schooljaar (**het**) : année scolaire

schooljaar, **het** (=> de **-jaren**) = l'année scolaire

schooljeugd (de) : la jeunesse (en âge d'école)

schoolkrant (de) : le journal de l'école

schoolpoort : porte de l'école

schoolpoort : porche de l'école

schoolpsycholoog : psychologue de l'école

schoolpsycholoog : psychologue de l'école

schoolrapport (het) : le bulletin scolaire

schoolreis (=> **-reizen**), de = le voyage scolaire

schoolreis : voyage scolaire

schoolreis : voyage scolaire

schoolrestaurant, **het** (=> de restaurants) = la cantine

schoolspullen (de) : les affaires pour l'école

schooltas **of** boekentas (=> **tassen**), de = la cartable

schooltijd, de = le temps d'école

schoolvak, **het** (=> de -vakken) = la branche

schoolweek (=> de -weken), de = la semaine scolaire

schoolweek : semaine scolaire

schoolweek : semaine scolaire

schoolwerk, **het** = le travail scolaire

schoon (=> schone) = propre, sain

schoondochter : belle-fille, bru

schoondochter : belle-fille, bru

schoondochter : belle-fille, bru

schoonheid (de ) : la beauté

schoonheidsproducten : les produits de beauté

schoonheidsverzorging : soins de beauté

schoonheidsverzorging : soins de beauté

schoonmaak (=> schoonmaken), de = le nettoyage

schoonmaak (de ) : le (grand) nettoyage

schoonmaak : nettoyage

schoonmaakster (=> -maaksters), de = la nettoyeuse

schoonmaken : nettoyer

**schoon**maken : nettoyer

schoonmoeder : belle-mère

schoonmoeder : belle-mère

schoonmoeder : belle-mère

schoonvader : beau-père

schoonvader : beau-père

schoonvader : beau-père

schoonzoon : beau-fils, gendre

schoonzoon : beau-fils, gendre

schoonzoon : beau-fils, gendre

schoonzus : belle-sœur

schoonzus : belle-soeur

schoonzus : belle-sœur

schoorsteen : cheminée

schoot : imparf. de schieten : tirer (arme à feu)

schorpioen (de ) : le scorpion

schorsen : suspendre

schot (het ) : le coup (de fusil)

**schot (het) : tir au but (football)**

**schotel (=> schotel**s**), de = le plat**

schotel (de ) : le plat

**schotel : plat**

schotel : plat

**schotel : plat**

schotelantenne : antenne parabolique

**schoteltje (het) : sous-tasse**

schoteltje (het) : sous-tasse

**schoteltje (het) : sous-tasse**

Schotland : l'Ecosse

**Schotland, het = l'Ecosse**

Schots : écossais

schouder (de ) : l'épaule

**schouder : épaule**

**schouder : épaule**

schouderblad (het ) : l'omoplate

**schouderworp : coup d'épaule**

schraal : maigre, médiocre

schrammetje (het ) : l'égratignure

**schrapen : racler, gratter**

schrapen : gratter, biffer

**schreef (= > schre**ven**) = prétérit (imparfait) de **schrijven** (écrire)**

schreef : imparf. de 'schrijven' : écrire

schreeuwen : crier, hurler

**schrift (het) : cahier**

**schrift (het) : cahier**

**schrift, het = le cahier**

schrijden : marcher (à grands pas)

schrijfmachine (de ) : la machine à écrire

**schrijfpapier, het = le papier à lettres**

schrijfs (tot - ) : à vous (te) lire

**schrijfs => tot schrijfs = (formule finale de lettre informelle)**

**schrijnwerker (= > -werk**ers**), de = le menuisier**

schrijven : écrire (-, schreef, h. geschreven)

**schrijven = écrire**

**schrijven : écrire**

schrijven : écrire

**schrijven : écrire**

schrijver (de ) : l'écrivain

**schrik** (=> **schrikken**), de = la peur

schrik (de ) : la peur, la frayeur, l'effroi

**schrik hebben van** : avoir peur de

**schrikken (zich rot schrikken)** = effrayer (avoir une frayeur)

**schrikken van** : s'effrayer de

**schudden** = secouer

**schuif** : tiroir

schuin : oblique, penché, en oblique

**schuin** : de biais, de travers

**schuin** : de biais, de travers

**schuin** : de biais, de travers

schuiven : glisser

schuld (de ) : la culpabilité, la faute, dette, responsabilité

**schuld, de** = la dette

schuldig : redevable, coupable

**schuur** : grange, remise à l'extérieur

**science fiction** : science-fiction

**science fiction** : science fiction

**sciencefictionfilm** : film de science-fiction

scoren : marquer, totaliser

**scoren** : marquer (un point)

**scout** (=> **scouts**), de = le scout

SECATEUR = SNOEISCHAAR (DE)

**Secondaire Technique**

**secretaresse** (=> **secretaresses**), de = la secrétaire

**secretaresse** : secrétaire (femme)

**secretaresse** : secrétaire (femme)

secretariaat (het ) : le secrétariat

**secretariaat** (**het**) : secrétariat

**secretaris** : secrétaire (homme)

**secretaris** : secrétaire (homme)

sector (de ) : le secteur

**secundair** = secondaire

**secundair onderwijs**, **het** = l'enseignement secondaire

**secundair** : secondaire

**seizoen** (**het**) : saison

seizoen (**het**) : saison

seizoen (**het**) : saison

seizoen, **het** = la saison

sekretariaat (**het**) : secrétariat

selfservice (=> selfservices), de = le self-service

SEMENCES = ZAADJES

SEMER = ZAAIEN

semi-direct : train semi-direct

semi-direct : semi-direct

Senaat (de ) : le Sénat

september : septembre

september : septembre

september : septembre

september : septembre

serie (de ) : la série

serieus : sérieux

serveester (=> serveesters), de = la serveuse

serveren : servir

serveren : servir

serveren : servir

servet (**het**) : serviette

servet (**het**) : serviette

servet (**het**) : serviette

Servië (het ) : la Serbie

sfeer (de ) : l'atmosphère, l'ambiance

sfeer (**sferen**), de = l'atmosphère

shampoo : shampooing

shampoo : shampooing

shoppen = faire du shopping

short : short

Siamees : siamois

Siberië : la Sibérie

sieren : orner, décorer

siesta, de = la sieste

simpel = simple

sinaasappel (=> -appels), de = l'orange (fruit)

sinaasappel : orange



sinaasappel : orange (fruit)

sinaasappel : orange (fruit)

Sinaïwoestijn : le désert du Sinaï

sinds : depuis

sinds = depuis

sinds : depuis

sinds : depuis

sinds : depuis

sindsdien : depuis ce temps-là

Sint-Salvatorkathedraal, de = la cathédrale Saint-Sauveur

siroop : sirop

siroop : sirop

siroop, de = le sirop

sissen : dire d'une voix sifflante

sjaal : châle, écharpe

sjaal : châle, écharpe

skateboarden : patiner sur une planche

skateboarden : patiner sur une planche

skateboarden : faire de la planche à roulettes

skaten = faire du skateboard

skeeleren = faire du roller

skeelerwedstrijd, de = la compétition de skate

sketch : sketch

ski : ski

skiën (het ) : le ski

skiën = skier

skiën : skier

skiën : skier

skiën : skier

skiles (=> -lessen), de = la leçon de ski

skimonitor, de = le moniteur de ski

skipiste (=> skipistes / skipisten ), de = la piste de ski

skipiste : piste de ski

skisport (de ) : le ski

skistation, **het** (=> de stations) = la station de ski

sla (de ) : la salade

sla : salade (laitue, légume)

sla : salade, laitue (légume)

sla : salade (laitue, légume)

slaan (links/rechts afslaan) : tourner, prendre à gauche/à droite

slaan : battre, frapper (-, sloeg, h. en is geslagen)

slaap (de) : le sommeil

slaaphoek (de) : le 'coin à dormir', l'emplacement du lit

slaapkamer (=> -kamers), de = la chambre à coucher

slaapkamer (de) : la chambre à coucher

slaapkamer : chambre à coucher

slaapkamer : chambre à coucher

slaapkamer : chambre à coucher

slaapmiddel, **het** = le somnifère

slaapzak (=> -zakken), de = le sac de couchage

slaapzak : sac de couchage

slaapzak : sac de couchage

slachten : abattre

slachthuis : abattoir

slachtoffer (het) : la victime, accidenté

slachtoffer (**het**) : victime

slag (aan de -) : au travail

slag (de) : le coup, bataille militaire

slag (een goede - slaan) : faire un bon coup

slag, de = le coup

slagen : réussir (à), parvenir (à)

slagen in : réussir à

slager (=> slagers), de = le boucher

slager (de) : le boucher, charcutier

slager : boucher

slager : boucher

slager : boucher

slagerij : boucherie

slagerij : boucherie

slagroom : crème fouettée

slagroom, de = la crème fraîche

slagveld (het) : le champ de bataille

slang, de = le serpent

slank : svelte, élancé

slank = mince, élancé

slank : élancé, mince

slank : mince, svelte (personne, corps)

slapeloosheid, de = l'insomnie

slapen : dormir (-, sliep, h. geslapen)

slapen = dormir

slappe lach krijgen, de = attraper le fou rire

slavendrijver (=> -drijvers), de = l'esclavagiste

slavenhandel : commerce des esclaves

slecht : mauvais, mal

slecht weer (**het**) : mauvais temps

slecht weer (**het**) : mauvais temps

slecht : mauvais, mal

slecht : mauvais, mal

slecht : mauvais, mal

slechterik : méchant type

slechtgehumeurd, slechtgeluimd = de mauvaise humeur

slechtgezind : de mauvaise humeur

slechtgezind : de mauvaise humeur

slechts : seulement, ne ... que

slechts : à peine

slepen : traîner, remorquer

slutel (de ) : la clé, solution

slutel : clé

slutelhanger (=> -hangers), de = le porte-clés

slutelwoord, **het** = le mot-clé

sliep : de 'slapen' : dormir

slieren : faire des zigzags, traîner, battre le pavé

slijten : user

slik = zut

slikken : avaler, digérer

slim : malin, intelligent

slim : intelligent

slim : intelligent, malin

slinger (=> slingers), de = la guirlande

slinger (de ) : la guirlande / le balancier (pendule)

slip : slip

slippen : déraper, glisser

sloot (de ) : le fossé

slordig : négligé, négligent

slordig = désordonné

slot (het ) : la serrure

slot (**het**) : serrure, fermeture, fin

slotformule (=> -formules), de = formule finale

slotverklaring (de ) : le communiqué final

sluipen : se faufiler

sluis (de ) : l'écluse

sluiten : fermer (-, sloot, h. en is gesloten)

sluiten = fermer

sluiten : fermer

sluiten : fermer

sluitingsuur (het ) : l'heure de fermeture

sluw : rusé

sluw : rusé

smaak (=> smaken), de = le goût

smaak (de ) : le goût, saveur

smakelijk : savoureux, appétissant / bon appétit !

smakelijk : appétissant, bon appétit, délicieux

smakelijk, eet smakelijk : bon appétit

smakelijk, eet smakelijk : bon appétit

smaken : être bon, avoir du goût

smaken : plaire (nourriture et boisson)

smaken : plaire (nourriture et boisson)

smaken : plaire (nourriture et boisson)

smal (=> smalle) = étroit

smal : étroit, mince

smal : étroit, mince

smeerkaas : fromage à tartiner

smeltend(e) = fondant

smerig : sale, crasseux

smid : forgeron

smikkelen : grignoter

smoes : subterfuge, prétexte

smoorverliefd (op) : amoureux fou (de )

smullen : se régaler

snack : snack

snackbar (=> snackbars), de = le snack

snappen : comprendre, piger

sneeuwbal : boule de neige

snede (de ) : la tranche

snee (=> sneden), de = la tranche

sneed (=> **sne**den) = préterit (imparfait) de **snijden** (couper)

sneeuw (de ) : la neige

sneeuw : neige

sneeuw : neige

sneeuw : neige

sneeuw, de = la neige

sneeuwachtig = neigeux

sneeuwbal : boule de neige

sneeuwbal : boule de neige

sneeuwballengevecht (**het**) : bataille de boules de neige

sneeuwballengevecht (**het**) : bataille de boules de neige sneeuwen :

neiger

sneeuwballengevecht (**het**) : bataille de boules de neige

sneeuwen = neiger

sneeuwen : neiger

sneeuwen : neiger

sneeuwvakantie, de = les vacances de neige

snel (=> **sne**lle) = rapide(ment)

snel : rapide, prompt / vite, rapidement

snel : rapide

snelheid (de ) : la vitesse, rapidité

snelheid : vitesse

snelheidstrein : train à grande vitesse (TGV)

snelweg (de ) : l'autoroute

snijden = couper

snijden : couper

snikken = sangloter

snobistisch : snob

snoeien = tailler

snoepen : manger des bonbons

snoepen = manger des friandises

snoepen : manger des bonbons

snoepen : bonbons (manger des)

snoepje (het ) : bonbon, friandise

snoepje (**het**) : bonbon

snoepje (**het**) : bonbon

snoepje (**het**) : bonbon

snoepje, **het** (=> de snoepjes) = la friandise

snoepvrij = sans friandises

snoezig : charmant, mignon, joli

snooker (het ) : le snooker

snor (=> **snorren**), de = la moustache

snor (de ) : la moustache

snor : moustache

snor : moustache

snorfiets : cyclomoteur

snuffelen = fureter

snuit : museau

snuit : museau

snuiten : se moucher

snuiten : se moucher

snuiten : moucher

snul : pauvre type

sociaal assistent : assistant social

sociaal zijn : être social

sociaal : sociable

sociale en technische wetenschappen : sciences techniques et sociales

socialistisch : socialiste

socio-economische initiatie : initiation socio-économique

soep : potage

soep : potage

soep : potage

soep, de = la soupe

soepbord (**het**) : assiette creuse

soepbord (**het**) : assiette creuse

soepbord (**het**) : assiette creuse, profonde

soepel = souple

soeplepel (=> de -lepels) = la cuiller à soupe

soeplepel (de ) : la cuiller à soupe

sok (=> **sokken**), de = la chaussette

sok : chaussette

sok : chaussette

soldaat (de ) : le soldat

soldaat (soldaten), de = le soldat

sollicitant : candidat à un poste

som : somme

sommige : quelques(-uns), certains

sommige = certain(e)s, d'aucun(e)s

sommige : quelques

soms : parfois, de temps en temps

soms = parfois

soms : parfois

soms : parfois

soms : parfois

soort (de of het ) : la sorte, l'espèce, le genre

soort (de/het) : sorte

soort (de/het) : sorte, genre

soort, het / de = la sorte

Sorry : Désolé (en anglais ! )

sorry : désolé

sorteren : trier

sorteren = trier

sorteren : trier

sorteren : trier

souveniertje, het (=> de souvenierts) = le petit souvenir

souvenir, het (=> de souvenirs) = le souvenir

Sovjet (de ) : le soviétique

Sovjets : soviétique

Sovjet-Unie : l'Union Soviétique

sowieso : de toute manière

Spaans : espagnol (adj. + langue)

Spaans : espagnol (Langue)

Spaans, het = l'espagnol (langue)

Spaanse : Espagnole (une)

Spaanse (een) : Espagnole (une)

spaarboekje (het) : carnet d'épargne

spaarboekje (het) : carnet d'épargne

spaarboekje (**het**) : carnet d'épargne  
sparpot (=> sparpot**ten**), de = la tirelire  
spaarrekening, de = le livret d'épargne  
spade : bêche

spaghetti : spaghetti

spaghetti : spaghetti

spaghettisaus, de = la sauce spaghetti

Spanjaard (de ) : l'Espagnol

Spanjaard (een) : Espagnol (un)

Spanjaard : Espagnol (une)

Spanjaard, de = l'Espagnol (personne)

Spanje : l'Espagne

Spanje : Espagne

Spanje : Espagne

Spanje : Espagne

spannen : tendre, bander, raidir

spannend : passionnant, captivant, palpitant

spannend = passionnant

spannend : captivant

spannend : captivant

spannend : captivant

spanning (de ) : la tension

spanning, de = le suspense

sparen = épargner

specerij, de = l'épice

speciaal (=> specia**le**) = spécial

speciaal : spécial

speciaal : spécial

speciaal : spécial

specialist : spécialiste

specifiek = spécifique

speedboot (=> speedbo**ten**), de = le hors-bord

speel**de** (=> speel**den**) = prétérit (imparfait) de **spelen** (jouer)

speelfilm (=> -film**s**), de = la comédie

speelgoed (het ) : le jouet



speelgoedwinkel : magasin de jouets

speelgoedwinkel : magasin de jouets

speelkamer (de ) : la chambre à jouer

speelkamer : salle de jeux

speelkamer : salle de jeux

speelkamer : salle de jeux

speelplaats : cour de récréation

speelplaats : cour de récréation

speelplaats, de = la cour de récréation

speelplein, **het** = la plaine de jeux

speelster : joueuse

speeltijd (de ) : la récréation

speeltijd : récréation

speeltijd : récréation

speeltoestel, **het** (=> de -toestellen) = l'appareil de jeu

speeltuig (het ) : le jouet

speeltuin, de = le jardin d'enfants

speelzaal (=> -**zalen**), de = la salle de jeu

spek (**het**) : lard

spek**je**, **het** (=> de spek**jes**) = le morceau de lard

spel (het ) : le jeu (plur. 'de spelen')

spel (**het**) : jeu

spel, **het** (=> de spellen / de spelen) = le jeu

spelen (af-) : faire jouer

spelen : jouer

spelen = jouer

speleologie : spéléologie

speleologie : spéléologie

speleologie : spéléologie

speler (de ) : le joueur

speler : joueur

spelprogramma, **het** (=> de -programma's) = le programme de jeu

spelregel (=> spelregels), de = la règle du jeu

spelregels : règles du jeu

spetterend : éclaboussant

spetterend = éclaboussant, pétaradant

speurwerk (het ) : le travail (de détective)

spiegel (=> spiegels), de = le miroir

spiegel (de ) : le miroir, glace

spiegelpaleis (het) : palais aux miroirs

spiegelpaleis (het) : palais des miroirs

spiekbriefje, het (=> de spiekbriefjes) = le copion

spieken : copier en trichant

spieken : tricher en copiant

spierpijn : mal aux muscles

spierpijn : mal aux muscles

spierversterkend : fortifiant

spijbelen : faire l'école buissonnière

spijbelend : faisant l'école buissonnière

spijker (de ) : le clou

spijkerbroek (= de jeans) : jeans

spijkerbroek, de = le jeans

spijkerjack, het = la veste en jeans

spijskaart : carte de restaurant

spijskaart : carte de restaurant

spijskaart : carte de restaurant

spijsvertering : digestion

spijten : regretter, être désolé

spijtig (zijn) : (être) dommage

spijtig = dommage

spijtig : dommage

spilziek = dépensier

spin (=> spinnen), de = l'araignée

spin (de ) : l'araignée

spinazie : épinards

spinazie : épinards

spinazie : épinards

spion : espion

spion : espion

spion : espion

spionage (de ) : l'espionnage

spionageschip : navire d'espionnage

spits : pointu

spitse kin : menton pointu

spitsuur (het ) : heures de pointe

spleetogen : yeux bridés

spleetogen : yeux bridés

splinternieuw = tout neuf

spoed (de ) : la hâte, promptitude

spoed, de = la hâte

spoeddienst, de = le service des urgences

spoeden (zich -) : se rendre en hâte, se dépêcher

spoedgeval, **het** (=> de spoedgevallen) = le cas d'urgence

spoedgevallen (afdeling) : service des urgences

spoedgevallen : urgences, cas urgents

spoedig : rapide, rapidement

spoelen : rincer

spoelen : rincer

spons : éponge

spontaan : spontané

spook, **het** (=> de spoken) = le fantôme

spookhuis, **het** (=> de spookhuizen) = la maison hantée

spoor (de ) : l'éperon

spoor (het ) : la trace, piste, voie ferrée

spoor (**het**) : voie (chemin de fer)

spoor (**het**) : voie (chemin de fer), trace

spoor (**het**) : voie (chemin de fer)

spoor, **het** (=> de sporen) = la voie

spoorboekje, **het** (=> de -boekjes) = l'annuaire de train

spoorlijn : ligne de chemin de fer

spoorlijn : ligne de chemin de fer

spoorloos : sans trace

spoorweg : chemin de fer

spoorweg : chemin de fer

spoorweg(en) : chemin(s) de fer

spoorwegbeambte : employé au guichet des chemins de fer

spoorwegbeambte : employé des chemins de fer

spoorwegen : chemin de fer

spoorwegtunnel : tunnel de chemin de fer

spoorwegverkeer : le trafic ferroviaire

sport (aan - doen) : faire du sport

sport (de ) : le sport

sport : sport

sport : sport

sport : sport

sport, de = le sport

sport-, taalkamp (**het**) : camp sportif et de langues

sportactiviteit, de = l'activité sportive

sportclub (de ) : le club de sport

sportdag : journée sportive

sportdag : journée sportive

sportdag : journée sportive

sportdag, de = la journée sportive

sportdiscipline (de ) : la discipline sportive

sporter (de ) : le sportif

sportthal (=> -hallen), de = la salle omnisports

sportthal : hall des sports

sportthal : hall des sports

sportief (=> sportieve) = sportif

sportief : sportif

sportief : sportif

sportief : sportif

sportkamp (het ) : le camp de sport

sportkamp (**het**) : stage sportif

Sportpaleis (het ) : le palais des sports

sportprogramma (**het**) : programme sportif

sportreportage (=> -reportages), de = le reportage sportif

sportschoen : chaussure de sport

sportschoen : chaussure de sport

sportschoen, de = la chaussure de sport

sport-taalkamp (**het**) : camp sportif et de langues

sport-taalkamp (**het**) : camp sportif et de langues

sportverslag (**het**) : compte-rendu

sportwedstrijd : épreuve sportive

sportwedstrijd, de = la compétition sportive

sportwinkel, sportzaak : magasin de sport

sportwinkel, sportzaak : magasin de sport

sportzaal : salle omnisports

spot : spot

spraakkunst : grammaire

spraakkunst : grammaire

sprak : de 'spreken' : parler

sprake : (er is geen - van) il n'en est pas question

spreekbeurt, de = l'élocution

spreekkamer (de) : le cabinet de consultation

spreekkamer : cabinet de consultation

spreekkamer : cabinet de consultation

spreekuur (**het**) : consultation

spreekuur (**het**) : consultation

spreekuur, **het** = la consultation, les heures de consultation

spreekwoord (het) : le proverbe

spreekwoord (**het**) : proverbe

spreiden : étendre, étaler (sur)

spreidstand (de) : la position (jambes écartées)

spreken : parler

spreken : parler (-, sprak, h. gesproken)

spreken : parler

spreken : parler

springen : sauter

springen : sauter (-, sprong, h. en is gesprongen)

springen = sauter

springen : sauter

springen : sauter

springschans : tremplin

sprinkhaan (de) : la sauterelle

sprong (=> sprongen) = prétérit (imparfait) de **springen** (sauter)

sprong : de 'springen' : sauter

sprookje (het) : conte (de fées)

sprookje, **het** (=> de sprookjes) = le conte

spruitje, **het** (=> de spruitjes) = le chou de Bruxelles

sput : piqûre

sput : injection

sputbus : bombe (aérosol)

sputten : asperger, gicler, jaillir

sputer : peintre au pistolet

sputwater (het ) : l'eau gazeuse

sputwater (**het**) : eau pétillante

spul (het ) : affaires, fourbi, truc

spul, **het** (=> de spullen) = l'affaire (= objet)

spurt : sprint

spurt : sprint

spurt : sprint

squash (het ) : le squash

squashen : jouer au squash

staal (**het**) : acier

staal (**het**) : acier

staan (voor iets in- ) : garantir, répondre de

staan : se trouver (debout) ( - , stond, gestaan)

staan = être, se trouver debout

staan : être debout, se trouver debout

staart (de ) : la queue

staart : queue

staat (=> **staten**), de = l'état

staat (de ) : l'état

staatsambtenaar : l'employé, le fonctionnaire

staatsbegroting : budget de l'état

staatshervorming : réforme de l'état

staatsveiligheid (de ) : la sûreté de l'état

stad (=> **steden**), de = la ville

stad (de ) : la ville (steden = villes)

stad : ville

stad : ville

stad : ville

stadhuis (het ) : l'hôtel de ville

stadhuis (**het**) : hôtel de ville

stadhuis (**het**) : hôtel de ville

stadhuis (**het**) : hôtel de ville

stadhuis, **het** (=> de stadhuisen) = l'hôtel de ville

stadion (**het**) : stade sportif

stadion (**het**) : stade (sportif)

stadion (**het**) : stade (sportif)

stadscentrum, **het** (=> de -centra) = le centre-ville

stadsgedeelte (**het**) : quartier

stadskern (de ) : le centre de la ville

stadsmuseum (**het**) : musée de la ville

stadsmuseum (**het**) : musée de la ville

stadsmuur : murailles de la ville

stadsomwalling : remparts

stadspoort : porte de la ville

stadswandeling : promenade dans la ville

stadswandeling : promenade dans la ville

stadswijk, de = le quartier

staker (de ) : le gréviste

staking (de ) : la grève

stakingsaanzeg : l'annonce d'une grève

stal (=> **stallen**), de = l'étable, l'écurie

stalling : étable

stam (de ) : la souche

stamboom : arbre généalogique

stamboom : arbre généalogique

stamboom : arbre généalogique

stamp : coup de pied

stand : position

standaard (de ) : l'étendard, l'étalon

standbeeld (het ) : la statue

standbeeld, **het** = la statue

standpunt (het ) : point de vue, avis

stank (de ) : puanteur

stap (de ) : le pas

stap (op stap) : sortie (en sortie)

stap, de = le pas, l'étape

stapelbed (**het**) : lits superposés

stapelbed (**het**) : lits superposés

stapelbed (**het**) : lits superposés, mezzanine

stapelbed, **het** (=> de -bedden) = les lits superposés

stapelverliefd : amoureux fou

stapelverliefd : amoureux fou

stappen (uit bed-) : sortir du lit

stappen : marcher, aller au pas

stappen = marcher

stapte (=> stapten) **in** = prétérit (imparfait) de **instappen** (monter en voiture / dans un véhicule)

starten (met) : commencer

starten : partir, démarrer

station (het ) : la gare

station (**het**) : gare

station (**het**) : gare

station (**het**) : gare

stationschef : chef de gare

stationschef : chef de gare

stationshal : hall de gare

stationshal : hall de gare

statistiek (de ) : la statistique

stedelijk : municipal

stedelijk onderwijs (**het**) : enseignement communal

stedelijk onderwijs (**het**) : enseignement communal

stedelijk : municipal

steeds : toujours, sans cesse

steeds = toujours, sans arrêt

steeds meer : de plus en plus

steek (iemand in de - laten) : abandonner, laisser tomber qqn

steek : piqure (d'insecte)

steen (=> **stenen**), de = la pierre, le caillou

steen (het ) : la pierre, le caillou

steen : brique, pierre

steen : pierre

Steenbok (de ) : le Capricorne

steenweg, de = la chaussée

steil : raide, escarpé

steken : piquer, enfoncer, mettre (-, stak, h. gestoken)

stel (het ) : la série

stelen : voler (voleur)

stelen : voler, dérober (, stal, h. gestolen)

stellen : mettre, poser

stellen = poser, mettre (en position debout)

stelling : proposition, thèse

stelsel (het ) : le système

stem (=> **stemmen**), de = la voix

stem (de -) : la voix

stem : voix

stem : voix

stemmen : voter, être en accord

stemmen op = voter pour

stemming (de ) : le vote



stempel (=> stempels), de = le cachet

stempel (het - , de - ) : le timbre, le cachet

stempelen : pointer

stemrecht (het ) : le droit de vote

stengel (de ) : tige

ster (de ) : étoile, vedette

stereo, de = la chaîne stéréo

stereo-installatie : installation stéréo

stereo-installatie : installation stéréo

stereoketen : chaîne stéréo

sterk : fort, costaud

sterk = fort

sterk : fort

sterk : fort

sterk : fort

sterker = plus fort

sterrenbeeld (het ) : le signe du zodiaque

sterrenbeeld, het = le signe astrologique

sterrenkunde : astronomie

sterretje, het (=> de sterretjes) = l'astérisque

sterveling (de ) : le mortel

sterven : mourir (-, stierf, is gestorven)

sterven : mourir

steun (de ) : l'appui

steunen : soutenir, (s')appuyer (sur)

steunprogramma (het ) : le programme d'aide

stevig = solide, vigoureux

stevig : robuste

sticker (=> stickers), de = l'autocollant

stiefbroer (=> -broers), de = le demi-frère

stiefmoeder (=> -moeders), de = la belle-mère

stiefzus (=> -zussen), de = la demi-sœur

stiekem = en cachette

stiekem : secrètement

stiekemerde : cachotier, cachotière

stier (de ) : le taureau

stift (de ) : le feutre

stijf : raide, guindé

stijgen : augmenter, monter

stijgen : augmenter, monter (chiffres, température)

**stijgen** : augmenter, monter

stik! : zut!

stil : calme, tranquille

**stil** : calme, silencieux

**stil** : silencieux

stilletjes : tranquillement, en silence

stilleven (het) : nature morte

stilstaan : s'arrêter, stagner

**stilte, de = le calme**

stimuleren : stimuler

**stimulerend middel (het)** : stimulant

stipt : ponctuel, exact, précis

**stipt = ponctuel**

stiptheid (de) : la ponctualité, la précision

stiptheidsactie : grève du zèle

stoel (de) : la chaise, fauteuil, siège

stoep (de) : le trottoir

stof (de) : la poussière

**stof (het)** : poussière

**stof (het)** : poussière

**stof** : étoffe

**stof** : étoffe

**stofzuigen = aspirer**

stofzuiger (de) : l'aspirateur

**stofzuiger** : aspirateur

**stokbrood (het)** : baguette (pain)

**stokbrood (het)** : baguette

**stom (= > stomme) = bête (adjectif)**

stom : bête, stupide

stommerik : imbécile

**stond (= > stonden) = prétérit (imparfait) de staan (être debout)**

stond : de 'staan' : se trouver (debout)

stookolie (de) : le mazout de chauffage

**stoommachine (= > -machines), de = la machine à vapeur**

**stoppen (in)** : fourrer (mettre) dans

**stoppen (met) = s'arrêter (de)**

stoppen : (s')arrêter, mettre, fourrer

**stoppen in** : mettre, fourrer dans

**stoppen** : s'arrêter

stopzetten : arrêter, couper

storen : déranger, interrompre

**storen = déranger**

storing, de = la panne, le dérangement

storm (de ) : la tempête

storm : tempête

storm : tempête

storm : tempête

stormvloedkering : barrage anti-tempête

storten : déverser , verser (de l'argent)

stout : méchant

stoven : étuver

straat (=> de **straten**), de = la rue

straat (de ) : la rue

straat : rue

straat : rue

straat : rue

straatfeest, **het** = la fête de rue

straatmuzikant, de = le musicien de rue

straf (de ) : la punition, sanction

strafport (het ) : la surtaxe (postale)

strafschop : penalty

strafschop : penalty

strafschop : penalty

strafwerk, **het** = la punition

strak (=> **strakke**) = serrant

strakjes : tout à l'heure

straks : tout à l'heure, tantôt

straks = tantôt

straks : tantôt, tout à l'heure

straks : tantôt, tout à l'heure

straks : tantôt, tout à l'heure

strand (het ) : la plage, rivage

strand (**het**) : plage

strand (**het**) : plage

strand (**het**) : plage

strand, het = la plage

strandvakantie, de = les vacances à la plage

strandvolleybal (**het**) : volleyball de plage

strandvolleybal (**het**) : volley-ball de plage

strandvolleybal (**het**) : volleybal de plage

streek (=> **streken**), de = la région

streek (de ) : la région

streep (=> **strepen**), de = la ligne, la rayure

streep (de ) : le trait, le tirtet, la ligne, la bande

streep : ligne

streep : ligne

strekken : étendre

streng = sévère

streng : sévère

strengere regels opstellen = élaborer des règles strictes

strengheid : rigueur, sévérité

strijd (de ) : la lutte, combat, bataille

strijken : repasser

strijkijzer (**het**) : fer à repasser

strikje (het ) : nœud (papillon)

strikje (**het**) : nœud papillon

strikje (**het**) : nœud papillon

strikt : rigoureux, strict, exact

strip (=> **strips**), de = la BD, la bande dessinée

strip : bande dessinée

strip : bande dessinée

strip : bande dessinée

stripfiguur (=> **-figuren**), de = le personnage de bande dessinée

striptekenaar : dessinateur de BD

stripverhaal (het ) : la bande dessinée

stripverhaal (**het**) : bande dessinée, récit

stripverhaal (**het**) : bande dessinée, récit en bandes dessinées

stripverhaal (**het**) : récit de bande dessinée

stripverhaal, **het** (=> de **-verhalen**) = le récit de bande dessinée

stromen : couler, affluer vers

stromend water (**het**) : eau courante

strook (de ) : la bande (papier, gazon), le talon (chèque)

stroom (de ) : le cours d'eau

stroom : fleuve

stroom : fleuve

stroom : fleuve, courant

stropdas : cravate

struik : buisson

struik : buisson

struik : buisson

struisvogel (=> -vogels), de = l' autruche

studeerkamer (de ) : la chambre d'étude

student (de ) : l'étudiant

student, de = l'étudiant

studente (de ) : l'étudiante

studentenhuis, **het** (=> de -huizen) = la maison d'étudiants

studentenkamer : chambre d'étudiant

studeren : étudier

studeren = étudier

studeren : étudier

studeren : étudier

studie (de ) : l'étude

studiemeester : surveillant

studiemeester : surveillant

studiemeesteres : surveillante

studiemeesteres : surveillante

studierichting, de = l'option, l'orientation d'études

studiezaal (=> -zalen), de = la salle d'études

studio (de ) : le studio

studio : studio

studio : studio

stuk (een lekker -) : un(e) chouette copain/copine

stuk (het ) : le morceau, le bout, la pièce

stuk (**het**) : morceau

stuk zijn : être cassé

stuk : cassé

stuk, **het** (=> de stukken) = le morceau

**stuk** maken : mettre en pièces

sturen : envoyer, adresser

sturen = envoyer

stuur (het ) : le volant, le guidon, la barre d'un bateau

stuur (**het**) : volant (de véhicule)

stuurde (=> stuurden) terug = prétérit (imparfait) de terugsturen  
(renvoyer)

stuurman (stuurlui) : timonier(s)

stuurs : maussade, renfrogné

stuwadoor (de ) : le chargeur (doker pour chargement des navires)

subtiel = subtil

succes (het ) : succès, réussite, chance

succes, het (=> de successen) = le succès

succesvol (=> succesvolle) = qui a du succès

succesvol : avec succès

suiker (de ) : le sucre

suiker : sucre

suiker : sucre

suiker, de = le sucre

suikerbrood (het) : pain au sucre, craquelin

suikerbrood : pain au sucre

suikeren : sucrer

suikerspin (=> suikerspinnen), de = la barbe à papa

suikervrij = sans sucre

suikerziekte, de = le diabète

sukkel : pauvre type

supermarkt (de ) : le supermarché

supermarkt : supermarché

supermarkt : supermarché

supersnel = très vite

superstuk (het ) : le bon compagnon (familier)

supporter (=> supporters), de = le supporter

surfen = surfer, naviguer

surfen : faire de la planche à voile

surfen : surfer

surfen : surfer

surfgenot, het = le plaisir de surfer

Surinaams : du Surinam

Suriname (het ) : le Suriname

sussen : apaiser, calmer

sweater : sweater

sweater, trui, pullover: chandail, pull, maillot de corps

sweatshirt, het = le sweat-shirt

swingend : qui swingue

symbool, **het** (=> de symbolen) = le symbole

sympathiek : sympathique

sympathiek = sympathique

sympathiek : sympathique

synagoge, de = la synagogue

synoniem : synonyme

synthetisch : synthétique

synthetisch : synthétique

systematisch : systematique

T.O. (technologische opvoeding) : éducation technologique

T.O. : éducation technologique

t.o.v. (ten overstaan van) : en rapport avec

T.S.O. (het) : enseignement secondaire technique

T.S.O. (Technisch Secundair Onderwijs) : Enseignement

t/m (tot en met) : de... à...

taai : dur, coriace, ennuyeux

taak (de ) : tâche, charge

taal (=> **tal**en), de = la langue

taal (de ) : langue / (de vreemde - ) la langue étrangère

taal : langue (qu'on parle)

taal : langue (qu'on parle)

taal : langue (qu'on parle)

taalgebruik (het ) : langage (emploi de la langue)

taalstage (=> -stages), de = le stage de langues

taalstage : stage linguistique

taalvakantie : séjour linguistique

taalvakantie : séjour linguistique

taalvakantie : séjour linguistique

taart (de ) : la tarte

taart (met slagroom) : tarte (à la crème fraîche)

taart : tarte

taart : gâteau, tarte

taartvorm, de = le moule à tarte

tabak (de ) : le tabac

tabakshandelaar (de ) : le marchand de tabac

tabel (=> tabellen), de = le tableau, le graphique

tabel (de ) : le tableau

tabel : tableau

tabel : tableau (d'affichage, p.ex.)

tabel : tableau (d'affichage, par ex.)

tablet (**het**) : comprimé

tablet (**het**) : comprimé

tablet, **het** (=> de table**tten**) de = le cachet, le comprimé

tafel (=> tafels), de = la table

tafel (de ) : la table

tafel dekken : dresser la table

tafel dekken : dresser la table

tafelkleed (**het**) : nappe

tafelkleed (**het**) : nappe

tafelkleed (**het**) : nappe

tafellaken (**het**) : nappe

tafeltennisen : faire du tennis de table

tafereel (**het**) : tableau

taille (de ) : la taille (d'un vêtement)

tak (de ) : branche, discipline

talendag, de = la journée langues

talloos : innombrable

talrijk : nombreux

tand (de ) : la dent

tand : dent

tand : dent

tandarts (de ) : le dentiste

tandarts : dentiste

tandarts, de = le dentiste

tandarts: dentiste

tandem (=> tandem**s**), de = le tandem

Tandemwebsite (=> -sites), de = le site Tandem

tandenborstel : brosse à dents

tandenborstel : brosse à dent

tandheelkunde (afdeling) : service d'odontologie

tandheelkunde : odontologie (dentisterie)

tandpasta : dentifrice

tandpasta : dentifrice

tandpijn (de ) : le mal de dents



tandpijn : mal de dents

tandpijn : mal aux dents

tandpijn, de = le mal de dent

tandprobleem, **het** (=> de -problemen) = le problème dentaire

tank (de ) : le réservoir, la citerne

tank : réservoir, tank

tanken : remplir, faire le plein

tanker (de ) : le pétrolier (navire)

tanker : pétrolier (navire)

tanker : pétrolier (navire)

tanker : pétrolier (navire)

tante (=> tantes), de = la tante

tante (de ) : la tante

tante : tante

tante : tante

tante : tante

tapdans, de = les claquettes

tapijt (**het**) : tapis

tas (=> tassen), de = le sac

tas (de ) : le sac, cartable

tatel dekken : dresser la table

taverne : café (établissement), taverne

taverne : café, taverne

taverne : taverne

taxi (=> taxi's), de = le taxi

taxi : taxi

Tchad : Tchad

te (- veel) : trop

te : de, à

**te** + adjectif = trop

te + infinitif => **om ...te** = pour (**devant verbe**) + infinitif

te huur : à louer

te huur : à louer

te huur : à louer

te koop : à vendre

te koop : à vendre

te koop : à vendre

te maken hebben met : avoir à faire avec

te maken hebben met : avoir à faire avec

te midden van : au milieu de

te veel : trop

te veel = trop de

te veel : trop

te voet = à pied

team (het ) : l'équipe

teamsport (de ) : le sport d'équipe

teamwork, **het** = le travail d'équipe

techniek – wetenschappen : technique – sciences

techniek-wetenschappen : sciences techniques

technisch : technique

technologie (T.O.), de = la technologie

technologische opvoeding : éducation technologique

teder : tendre

teder, lief : tendre, gentil

teen (de ) : l'orteil

teen : orteil

teen : orteil

tegelijk : en même temps, ensemble

tegelijk = en même temps, ensemble

tegelijkertijd : simultanément

tegelijkertijd : en même temps

tegemoet zien = voir venir (envisager)

tegen (- de avond) : vers le soir

tegen : contre, à

tegen = contre

tegen iemand aanlopen = bousculer quelqu'un

tegendeel, **het** (=> de **-delen**) = le contraire

tegengestelde (het ) : le contraire, l'opposé

tegenhouden : arrêter, retenir

tegenkomen : rencontrer

**tegen**komen = rencontrer

tegenover (rechtover) : en face de

tegenover : en face de, à l'opposé de

tegenover = en face de

tegenover : en face de

tegenover : en face de

tegenovergestelde (het ) : le contraire, l'inverse

tegenspeler : adversaire

tegenstander (de ) : l'adversaire

tegenstander : adversaire

tegenstelling (de ) : l'opposition

tegenvallen : déplaire

tegenwind : vent contraire

tegenwoordig : à présent, actuellement

tegenwoordig = actuellement

teken (het ) : signe, marque, indication

teken, **het** (=> de tekens) = le signe

tekenaar (=> tekenaars), de = le dessinateur

tekenen : dessiner, signer

tekenen = dessiner

tekenen : dessiner

tekenfilm (=> -films), de = le dessin animé

tekenfilm : dessin animé

tekening (de ) : le dessin, signature

tekening : dessin

tekening : dessin

tekening : dessin

tekenles (cursus) : cours de dessin

tekort (het ) : le déficit

tekort aan (**het**) : manque de

**tekort**komen = arriver trop court

tekst (de ) : le texte

tekst, de = le texte

telefoon (=> telefoons / telefonen), de = le téléphone

telefoon (de ) : le téléphone

telefoon : téléphone

telefoon : téléphone

telefooncel (=> -cellen), de = la cabine téléphonique

telefooncel (de ) : la cabine téléphonique

telefooncel : cabine téléphonique

telefooncel : cabine téléphonique

telefooncel : cabine téléphonique

telefoongesprek (het ) : la conversation téléphonique

telefoongesprek, **het** (=> de -gespre**kken**) = la conversation téléphonique

telefoonkaart**j**e, **het** (=> de -kaart**j**es) = la carte de téléphone

telefoonkost, de = les frais de téléphone

telefoonnummer (het ) : le numéro de téléphone

telefoonnummer, **het** (=> de -nummers) = le numéro de téléphone

telefoont**j**e, **het** (=> de telefoont**j**es) = le coup de téléphone

telefoontoestel (**het**) : appareil téléphonique

telefoontoestel (**het**) : appareil téléphonique

telegram (**het**) : télégramme

telegram (**het**) : télégramme

telescoop (=> telesc**open**), de = le télescope

teleurgesteld : déçu

teleurgesteld : déçu

teleurstellend : décevant

televisie (=> televisie**s**), de = la télévision

televisie (de ) : la télévision

telkens (- als) : chaque fois (que)

telkens = chaque fois

telkens : chaque fois

telkens : chaque fois

telkens : chaque fois

tellen : compter, dénombrer

tellen = compter

temmen : dompter, réprimer, maîtriser

temperatuur (=> temperat**uren**), de = la température

temperatuur (de ) : la température

temperatuur : température

temperatuur : température

temperatuur : température

ten (- westen van) : à l'ouest de

ten minste = **au** moins

ten slotte : finalement

tendens (de ) : la tendance

tenietdoen : anéantir

tenminste : au moins, du moins, (tout) au moins

tenminste = **du** moins

tennis (het ) : le tennis

tennis spelen : jouer au tennis

tennis spelen : jouer au tennis

tennis spelen, tennissen : jouer au tennis

tennis, **het** = le tennis

tennissen = jouer au tennis

tennissen : jouer au tennis

tennisster (=> -ster**ren**), de = la championne de tennis

tennister : joueuse de tennis

tennisveld (**het**) : terrain de tennis

tenslott : finalement

tenslotte : enfin, finalement

tent : tente

tent : tente

tent : tente

tent, de = la tente

tentoonstelling : exposition

tentoonstelling : exposition

tentoonstelling : exposition

tenzij : à moins que ... ne, sauf si

tenzij : à moins que

ter (- plaatse) : sur place, sur les lieux

ter plaatse = sur place

terecht : à juste titre

terecht = à juste titre

terechtkomen : aboutir, arriver

**terecht**komen = se retrouver, arriver

terchtkunnen : pouvoir venir, obtenir, être écouté par

termijn (de ) : le délai, échéance

termijn (op -) : à terme

terras (**het**) : terrasse

terras (**het**) : terrasse

terras (**het**): terrasse

terras, **het** (=> de terr**assen**) = la terrasse

TERRE = AARDE (DE)

terrein (het ) : le terrain

terrorist (de ) : le terroriste

terug : en arrière, de retour

terug = **de** retour, préfixe « **RE-** » devant verbes

terugbellen : retéléphoner

**terugbellen** = rappeler (par téléphone)

**terugbellen** : rappeler (au téléphone)

terugfluiten : siffler (en retour)  
teruggaan : retourner

**teruggaan** : retourner

teruggang (de ) : la récession

teruggeven : rendre

teruggevonden : de 'terugvinden' : retrouver

**teruggevonden** = pp de **terugvinden** (retrouver)

terugkomen : revenir ( - , kwam terug, is teruggekomen)

**terugkomen** = revenir

**terugkomen** : revenir

**terugkomen** : revenir

**terugkomst**, de = le retour

**terugkrijgen** = récupérer

terugplaatsen : remettre, replacer

**terugreis** (=> **-reizen**), de = le voyage retour

**terugrit** (=> **-ritten**), de = le trajet retour

terugtrekken : retirer, ramener

terugvallen : retomber, se raccrocher (à), s'appuyer (sur)

terugvinden : retrouver

terugweg : (route de) retour

terugwerpen : (re)jeter (en arrière)

**terugzien** = revoir

terwijl : tandis que, pendant que

**terwijl** = tandis que

**terwijl** : pendant que

**test** (=> **tests**), de = le test

test (de ) : le test

**test** : test, épreuve

**tetanus**, de = le tétanos

teveel (het ) : l'excès, surplus

tevens : d'ailleurs

tevergeefs : en vain, inutilement

tevreden : content, satisfait (de )

**tevreden** = content

**tevreden** : satisfait, content

**tevreden** : satisfait, content

**tevreden** : satisfait, content

tevredenstellen : contenter

**theater** (**het**) : théâtre (bâtiment)

**theater** (**het**) : théâtre (bâtiment)

**theater** (**het**) : théâtre (bâtiment)

**thee** : thé

thee : thé

thee : thé

thee, de = le thé

theelepels (=> -lepels), de = la cuiller à café

thema, **het** (=> de thema's) = le thème

theorieles (=> -lessen), de = la leçon de théorie

thijm : thym

thijm : thym

thijm : thym

thriller (=> thrillers), de = le film à suspense, le *thriller*

thriller : thriller (roman à suspense)

thriller : thriller

thuis : à la maison, chez soi

thuis : à la maison, chez soi

thuis : à la maison, chez soi (situation)

thuis : à la maison, chez soi (situation)

**thuis**blijven : rester chez soi, à la maison

**thuis**blijven = rester à la maison

**thuis**blijven : rester chez soi, à la maison

**thuis**blijven : rester chez soi, à la maison

thuishoren : appartenir

**thuishoren** = avoir sa place

thuiskomen : rentrer (chez soi)

thuiswedstrijd : match à domicile

thuiswedstrijd : match à domicile

tiebreak : tiebreak

tiebreak : tiebreak

tiebreak : tiebreak

tien : dix

tiende : dixième

tiener (de) : l'adolescent

tienerliefde : amourette d'adolescent

tienertijdschrift (**het**) : magazine pour jeunes

tienertijdschrift (**het**) : magazine pour les jeunes

tiental (het) : la dizaine

tiental, **het** (=> de tientallen) = la dizaine

tijd (de) : temps, moment, époque

tijd hebben : avoir le temps

tijd hebben : avoir le temps

tijd hebben : avoir le temps

tijd vinden voor : trouver du temps pour

tijd vinden voor : trouver le temps pour

tijd : temps

tijd : temps

tijd : temps

tijdelijk = provisoire(ment), temporaire(ment)

tijdelijk **afnemen** = confisquer

tijdens : pendant, durant

tijdens = pendant

tijdens : pendant

tijdens : pendant

tijdens : pendant

tijdgenoot : contemporain(e)

tijd**je**, **het** (=> de tijd**jes**) = le petit temps, le moment

tijdlang (een - ) : pendant quelque temps

tijdrit : étape contre la montre

tijdrit : étape contre la montre

tijdrit : étape contre la montre

tijdsbesteding : emploi du temps

tijdschema (het ) : horaire

tijdschrift (het ) : le magazine, la revue

tijdschrift (**het**) : revue

tijdschrift (**het**) : revue, magazine

tijdschrift (**het**) : revue

tijdschrift, **het** = le magazine

tijdstip (het ) : le moment, l'heure, la date

tijdstip, **het** (=> de tijdstip**pen**) = le moment

tijger (=> tijger**s**), de = le tigre

tijgerhaai : requin-tigre

tikje (het ) : tape, petit coup

tikkert**je** spelen = jouer au toucher (*à touche-touche*)

timmerman (=> -man**nen**), de = le charpentier

tin (het ) : l'étain

tint**je**, **het** (=> de tint**jes**) = la couleur, la teinte

tip (=> tip**s**), de = le truc



tip (de ) : le 'tuyau', l'indication

**tip** : conseil

tirannie = tyrannique

titel (=> titels), de = le titre

titel (de ) : le titre

toch : cependant, quand même

**toch** = quand même

tocht (de ) : voyage, excursion, randonnée, défilé

**tocht (de)** : randonnée

**tocht** : randonnée

tocht : randonnée

toe : vers, en plus, fermé

**toe !** = allons !

toe! : allons!

toebehoren : appartenir

**toefluisteren** : chuchoter

toegang (de ) : accès, entrée

**toegang, de (tot)** = l'accès à

**toegangskaat** : carte d'entrée

**toegangskaat** : carte d'entrée

**toegankelijk** = accessible

**toegelaten** = autorisé

**toegelaten** = pp de **toelaten** (admettre, permettre) toekomstfilm (=> -films), de = le film d'anticipation

toegelicht : de 'toelichten' : expliquer, éclaircir

toegenomen : accru de

**toegeven** : admettre, avouer

**toegeven** : avouer

**toekennen** : attribuer, accorder

toekijken : être spectateur, regarder

toekomen : parvenir / appartenir

toekomst (de ) : l'avenir, futur

**toekomst** : avenir

**toekomstverhaal, het** (=> de -verhalen) = le roman d'anticipation

toelaten : permettre, autoriser ( -, liet toe, h. toegelaten)

**toelaten** : autoriser, permettre

toelating (de ) : la permission, l'accord

toelichting (de ) : l'explication, les commentaires

toen : autrefois, alors, lorsque

**toen** = alors

**toen** : alors, à cette époque

toename (de ) : l'augmentation  
toendra (de ) : la toundra  
toenemen : s'accroître, augmenter

**toenemen** : s'accroître, s'amplifier

toenmalige : d'alors  
toepassen : appliquer, pratiquer

**toepassen** : appliquer

toepassing : application, utilisation  
toer (de ) : le tour

**toer, de** = le tour

**toerist, de** = le touriste

toeristenbelasting (de ) : la taxe touristique

**toeristentreintje, het** (=> de -treintjes) = le petit train touristique

**toernooi (het)** : tournoi

**toeschouwer** : spectateur

toeschrijven (- aan) : attribuer à (-, schreef toe, toegeschreven)

**toespraak** (=> **toespraken**), **de** = l'allocution

toespraak (de) : l'allocution  
toestand (de) : situation, circonstance  
toesteken (een handje-) : donner un coup de main  
toestel (het) : l'appareil

**toestel, het** (=> de toestellen) = l'appareil

toestemming (de) : permission

**toesturen** = envoyer

**toeter** : klaxon

toets (de) : l'essai, l'interrogation (écrite, orale)

**toets** : épreuve

**toets** : épreuve, test

**toets, de** = la touche (d'un clavier)

**toetsenbord (het)** : clavier (d'ordinateur)

**toetsenbord (het)** : clavier

toevallig : par hasard, accidentellement

**toevallig** = par hasard

**toevertrouwen** = confier

toevoegen : ajouter

**toevoegen** : ajouter

**toewensen** = souhaiter

toezien (- op) : surveiller  
toezien : regarder, assister comme spectateur

**tof** (=> **toffe**) = chouette (adjectif)

tof : chouette, du tonnerre

**tof** : chouette

tof : chouette

tof : chouette

toilet (het) : la toilette, le wc

toilet (het) : la toilette, W.C.

toilet (het) : toilette/W.C.

toilet (het) : toilette, WC

toilet, het (=> de toiletten) = la toilette

toiletten : toilettes

tok : bombe (casquette) de jockey

tok : bombe de jockey

tok : bombe de jockey

tolk (de) : interprète

tolk, de = l'interprète

tomaat (=> tomaten), de = la tomate

tomaat : tomate

tomaat : tomate

tomaat : tomate

tomatensaus (=> tomatensausen /-sauzen), de = la sauce tomate

tomatensaus : sauce aux tomates

tomatensaus : sauce aux tomates

tomatensaus : sauce aux tomates

tomatensoep : soupe aux tomates

tomatensoep : soupe aux tomates

tomatensoep : soupe aux tomates

tompoes (=> tompoezen), de = le glacé

ton (de) : tonneau, tonne (poids)

TONDEUSE A GAZON = GRASMAAIMACHINE (DE)

toneel (het) : pièce de théâtre

toneel (het) : théâtre

toneel (het) : théâtre

toneelspel (het) : pièce (de théâtre)

toneelspelen = faire du théâtre

toneelspelen : faire du théâtre

toneelspelen : faire du théâtre

toneelstuk (het) : pièce de théâtre

toneelzaal , theater (**het**) : salle de théâtre

toneelzaal : salle de théâtre

tonen : montrer

tonen = montrer

tonen : montrer

tonen : montrer

tonen : montrer, laisser voir

tong (de ) : la langue

tong : langue (de la bouche)

tong : langue (muscle)

tong : sole

tong, de = la langue

tonijn : thon

toonbank (de ) : le comptoir

toonbank : comptoir

toonbank : comptoir

toonbeeld (het ) : modèle, exemple

top (de ) : sommet, élite

topje (**het**) : bustier

topje (**het**) : bustier

toppunt (**het**) : comble

top-veertig : top quarante

toren (=> torens), de = la tour

toren : tour

tornado (de ) : la tornade

tornooi (**het**) : tournoi

tot (- nu toe) : jusqu'à présent

tot : jusqu'à

tot = jusqu'à

tot kijk : au revoir

tot kijk : au revoir

tot kijk : au revoir

tot slot : en conclusion

tot slot : en conclusion

tot slot : en conclusion

tot ziens = au revoir

tot ziens : au revoir

tot ziens : au revoir

tot ziens : au revoir

tot : à, jusqu'à

tot : à, jusqu'à

tot à : jusqu'à

totaal : total / totalement, complètement

totaal, **het** (=> de **totalen**) = le total

touw (het) : la corde

touw, **het** = la corde

touw**tje**, **het** (=> de touw**tjes**) = la ficelle (petite corde)

toxisch : toxique

traag (=> **trage**) = lent

traag : lentement, lent

traag : lent, lentement

traag : lent, lentement

traan (de) : larme, pleurs

tractor : tracteur

traditie (de) : la tradition

traditioneel : traditionnel

traditioneel : traditionnel

traditioneel : traditionnel

trainen : s'entraîner

trainen = entraîner

trainen : entraîner, s'entraîner

trainen : s'entraîner

trainen : entraîner, s'entraîner

trainer (=> **trainers**), de = l'entraîneur

training : entraînement

training, de = l'entraînement

trainingpak (**het**) : (vêtement de) training

trainingspak (**het**) : survêtement de sport

trainingspak (**het**) : survêtement de sport

trakteren = offrir, payer

trakteren op = inviter à

trakteren op : régaler, offrir à

tram (=> trams), de = le tram

tram : tram

tram : tram

tram : tram

tramhalte : arrêt du tram

tramhalte : arrêt du tram

trampoline (=> trampolines), de = trampoline

trap (=> trappen), de = l'escalier

trap (de ) : l'escalier

trap afkomen, de = descendre l'escalier

trap : escalier

trap : escalier

trap escalier : traphal hall (d'escalier)

trapgevel (=> -gevels), de = la façade en escalier

trappen : marcher (dans, sur)

trappen = botter, donner des coups de pied, pédaler

trappen : pédaler

traprede, de = la marche d'escalier

treden : poser le pied, marcher

treffen : toucher, atteindre, rencontrer (-, trof, getroffen)

trein (de ) : le train

trein : train

trein : train

trein : train

trein, de = le train

treinreis (=> -reizen), de = le voyage en train

treintje, het (=> de treintjes) = le petit train

treinverkeer (het) : trafic ferroviaire

treinverkeer (het) : trafic ferroviaire

trek (de ) : migration, passage, voyage

trekken (naar) : aller, voyager vers

trekken (naar) : aller, voyager vers

trekken : tirer, arracher, s'en aller (-, trok, getrokken)

trekken : tracer, tirer

trekken naar : aller, voyager vers

trektocht : randonnée

trendy = à la mode

tribune (de ) : la tribune

triest : triste

triest, triestig : triste

triestig : triste(ment)

trip (de ) : excursion, voyage

troef (de ) : l'atout

troep (de ) : la troupe

trok (=> trokken) naar =prétérit (imparfait) de **trekken naar** (aller vers)

trommel (=> trommels), de = le tambour

tropisch = tropical

trots (- zijn op) : être fier de

trots : orgueil, fierté

trottoir (het ) : le trottoir

trouw : fidèle, assidu

trouwde (=> trouwden) = prétérit (imparfait) de **trouwen** (se marier)

trouwen : se marier, épouser

trouwen met : se marier (avec)

trouwens : d'ailleurs, de toute façon

trouwens = d'ailleurs

trui (de ) : pull(-over)

trui : chandail, pull, maillot de sport

trui : pull-over, chandail, maillot (de sport)

trui, de = le *pull*, le maillot

T-shirt (**het**) : T-shirt

T-shirt (**het**) : T-shirt

t-shirt : le t-shirt

T-shirt, **het** (=> de T-shirts) = le T-shirt

tuig (het ) : l'appareil, l'instrument, l'outil

tuin (de ) : jardin

Tuin : jardin

tuin : jardin

tuin : jardin

tuin, de = le jardin

tuinhuis(je) (**het**) : chalet de jardin

tuinhuis(je) (**het**) : maison(nette) de jardin

tuinhuis(je) (**het**) : maison(nette) de jardin

tuinieren : faire du jardinage, jardiner

tuinieren = jardiner

tuinman (=> -mannen), de = le jardinier

tuinstad (het ) : cité-jardin

tuintje, het (=> de tuintjes) = le petit jardin

tulp (de ) : la tulipe

tulp : tulipe

tulp : tulipe

tulp : tulipe

turen over ...naar = regarder fixement, dans le vague

Turijn : Turin

Turk (de ) : le Turc

Turks : turc, turque (adjectif)

Turks, het = le turc (langue)

turnen : faire de la gymnastique

turnen = faire de la gymnastique

turnen : pratiquer la gymnastique

turnen : pratiquer la gymnastique

turnen : pratiquer la gymnastique

turnleraar (=> -leraars), de = le professeur de gymnastique

turnles (=> -lessen), de = la leçon de gymnastique

turnvereniging (de ) : l'association de gymnastique

turnzaal : salle de gymnastique

turnzaal : salle de gymnastique

tussen : entre

tussen : entre

tussen : entre, parmi

tussen = entre

tussen : entre

tussenbeide (- komen) : intervenir

tussendoor : entretemps

tussendoor = entre-temps

tussendoortje (het ) : l'en-cas

tussendoortje (het) : l'en-cas

tussenlanding : escale (d'aviation)

'tuurlijk (= natuurlijk) : naturellement

TUYAU D'ARROSAGE = TUINSLANG (DE)

tv (=> tv's), de = la TV

tv-journaal (het) : journal télévisé

tv-kijken = regarder la TV

tv-ploeg, de = l'équipe de la TV

tv-programma, het (=> de -programma's) = le programme TV



twaalf : douze

twaalfde : douzième

twaalfjarig = âgé de douze ans

twee : deux

tweede : deuxième, second

tweede klas : deuxième classe

tweedehands : d'occasion

tweedehands : d'occasion

tweedehands : d'occasion

tweedehands = d'occasion

tweekleurig = bicolore

tweeling (de) : le jumeau, la jumelle (une paire de -)

tweemaal : deux fois

tweepersoonsbed (**het**) : lit de deux personnes

tweepersoonsbed (**het**) : lit de deux personnes

tweepersoonsbed (**het**) : lit de deux personnes

tweetal (het) : la paire

tweetalig : bilingue

## TWEETALIG GRAAG 2

twijfel (de) : doute, hésitation, incertitude

twijfelen : hésiter

twijfelen : hésiter

twijfelen : hésiter

twijfelen : hésiter

twintigtal (het) : la vingtaine

type (het) : le type

type (**het**) : type

type (**het**) : type

type, **het** = le genre

typisch : typique, caractéristique

typisch = typique

u bent verkeerd verbonden = vous êtes au mauvais numéro

UFO (unidentified flying object)

ui, de = l'oignon

uiensoep : soupe à l'oignon

uiterlijk, het = l'aspect extérieur, le physique

uit (- elkaar) : écarté

uit : de, par, dans, dehors, hors de / sorti, fini

uit = terminé, fini / de, hors de

uit de deur gooien : mettre à la porte

uit elkaar gaan : se séparer

uit het hoofd kennen = connaître par cœur

uit je dak gaan = se défoncer

uitademen : expirer

uitbarsten (in snikken -) : éclater en sanglots

uitbarsten : exploser, éclater

uitbaten : exploiter, gérer

uitbater (=> uitbaters), de = l'exploitant

uitbeelden : mimer, représenter, interpréter

uitblinken : exceller, briller

**uitblinken = briller**

uitbreiden : étendre

uitbreiding (de ) : l'extension

uitbreken : éclater, se déclarer

uitbuiting (de ) : l'exploitation

uitbundig : exubérant

uitbundig = expansif

uitdaging (de ) : le défi

uitdelen : distribuer, répartir

**uitdelen = distribuer**

**uitdenken = inventer**

uitdieping, de = l'approfondissement

uitdoen : enlever, retirer, fermer

uitdrukken : exprimer, (zich -) s'exprimer

**uitdrukken = exprimer**

uitdrukking (de ) : l'expression, locution

uitdrukking : expression

uiteen : loin l'un de l'autre

uiteenlopend = varié, divergent

uiteindelijk : finalement

uiteraard : en effet

uiteraard : en effet , certes

uiteraard : naturellement, cela va de soi

uiteraard : en effet

uiterlijk (het ) : apparence, physique

uiterlijk (**het**) : apparence

uiterlijk (**het**) : apparence

uiterlijk : extérieur, apparemment

uiterst : extrême(ment)

uiterste = extrême

uitgaan : sortir

**uitgaan : sortir pour s'amuser**

**uitgaan = sortir**

**uitgaan : sortir (pour s'amuser)**

uitgaansmilieu (**het**) : endroits de sortie

uitgaansverbod (het ) : l'interdiction de sortir

uitgang (de ) : la sortie

**uitgang** : sortie

**uitgang** : sortie

uitgangspunt (het ) : point de départ

uitgave (de ) : dépense, édition

**uitgebakken** = pp de **uitbakken** (poêler)

uitgebrand : de 'uitbranden' : brûler

uitgebreed : de 'uitbreiden' : étendre

uitgebroken : déclenchée

uitgedrukt : exprimé

**uitgelaten** = pp de **uitlaten** (sortir le chien)

uitgenodigd : invité de 'uitnodigen' : inviter

**uitgenodigd** = pp de **uitnodigen** (inviter)

uitgeroepen : proclamé

**uitgesteld** = pp de **uitstellen** (différer)

**uitgeven** : dépenser

**uitgeven** : dépenser (de l'argent)

uitgeven : dépenser, déboursier, éditer

**uitgeven** = dépenser de l'argent

**uitgeven** = éditer

**uitgever** (=> **uitgevers**), de = l'éditeur

uitgeverij : édition, maison d'édition

**uitgezonden** = pp de **uitzenden** (émettre)

uitgezonderd : excepté

uitglijden : dérapier

**uitgommen** : effacer

**uitgommen** : effacer

uithangen : mettre, pendre

uiting (de ) : expression, déclaration

uitje (het ) : la sortie, la virée

**uitje, het** (=> de **uitjes**) = la sortie (pour s'amuser)

**uitkeren** : verser (de l'argent, ...)

**uitkering**, de = l'allocation

**uitkiezen** : choisir parmi

uitkiezen : choisir, sélectionner (-, koos uit, h.uitgekozen)

**uitkijk** : mirador

uitkijken (naar) : guetter, attendre impatientem., faire attention

**uitkijken** : attention, faire

**uitkijken** : attention, faire

**uitkijken** : faire attention

**uitkijken naar** (= verlangen naar) = aspirer à

**uitkijken** naar : aspirer à

**uitkijken** naar : aspirer à

**uitkijken** op : donner sur

**uitknippen** : découper

**uitknippen** : découper

**uitkomen** : donner sur

uitkomen : se réaliser, arriver, déboucher (sur)

**uitkomen** op : déboucher sur

**uitlachen** = rire de, se moquer de

**uitlaten** (de hond uitlaten) = sortir (sortir le chien)

**uitleentermijn**, de = le délai d'emprunt

**uitleggen** : expliquer

uitleggen : expliquer

**uitleggen** = expliquer

uitleven (zich -) : se défouler, se réaliser

**uitlezen** = finir de lire

uitlopen : terminer, finir

**uitmaken** (dat maakt niet zoveel **uit**) = avoir de l'importance (cela n'a pas tellement d'importance)

**uitmaken** (dat maakt niets **uit**) = avoir de l'importance (cela ne fait rien)

**uitmaken** (**het**) : le fait de terminer (une relation)

uitmaken : avoir de l'importance, former, constituer

**uitmaken** : rompre

**uitmaken** : rompre (une relation)

uitnodigen : inviter

**uitnodigen** : inviter

**uitnodigen** : inviter

**uitnodigen** = inviter

uitnodigen : inviter

**uitnodiging** : invitation

uitnodiging : invitation

**uitnodiging** : invitation

uitoefenen : exercer, pratiquer

**uitoefenen** : pratiquer, exercer

**uitpakken** = déballer

uitpraten : régler (par la discussion)

**uitproberen** = essayer

**uitreiking, de** = la distribution

uitrekenen : calculer

**uitrekenen** : faire le calcul de

uitroepen : s'écrier, proclamer

uitrukken : se mettre en marche

uitrusten : se reposer, équiper

**uitrusten** : se reposer, s'équiper de

**uitrusten** = se reposer

**uitrusting, de** = l' équipement

uitschakelen : débrancher, éliminer

**uitschakelen** = débrancher

uitslag (de ) : le résultat

**uitslapen** (= een gat in de dag slapen) = faire la grasse matinée

uitslapen : faire la grasse matinée

uitsluiten : exclure, excepter

uitsluitend : uniquement, seulement

**uitsluiting** : exclusion

uitspraak (de ) : le jugement, la parole

uitspreken : exprimer, prononcer

**uitspreken** = prononcer

uitstaan (niet kunnen -) : ne pas pouvoir sentir

uitstaan : supporter, souffrir

**uitstap** (=> uitstappen), de = l'excursion

**uitstap** : étape (promenade)

uitstapje (het ) : excursion, promenade

**uitstapje (het)** : excursion

**uitstapje (het)** : excursion

**uitstapje (het)** : excursion

**uitstappen** : descendre de

uitstappen : mettre pied à terre

**uitstappen** = descendre (d'un véhicule)

uitstek (bij -) : par excellence

uitsteken : tendre, étendre, déposer

uitstekend : excellent, excellemment

**uitstellen** : ajourner, différer

**uitsterven** : s'éteindre/mourir

**uitstrekken** : étendre, étirer

uitsturen : mettre dehors

uittesten : tester

**uittrekken** : enlever (vêtements, ...), extraire

uittrekken : retirer

**uitvallen** : abandonner, éclater

**uitvallen** = tomber, être supprimé

uitvaren : appareiller, quitter le port

**uitverkoop** (= > **-kopen**), de = la période des soldes

**uitvinden** : inventer, découvrir

uitvinden : inventer, découvrir

**uitvinden** = trouver, inventer

**uitvinder** (= > **uitvinders**), de = l'inventeur

uitvinder (de ) : l'inventeur

**uitvinderswedstrijd**, de = le concours d'inventeurs

**uitvinding**, de = l'invention

uitvissen : découvrir, tirer au clair

uitvoeren : exécuter, effectuer, exporter

**uitvoeren** : exporter, exécuter

uitwerken : développer, élaborer

**uitwerken** : élaborer

**uitwerken** : élaborer, développer

uitwisselen : échanger

uitwisseling (de ) : l'échange

**uitwisseling**, de = l'échange

uitzeilen : partir, mettre à la voile

**uitzenden** : émettre, diffuser

**uitzenden** = émettre

**uitzending** : émission

**uitzetten** : expulser, se dilater

**uitzicht**, **het** (met uitzicht op) = la vue sur (avec vue sur)

**uitzien** : donner sur, guetter

**uitzoeken** : trier, rechercher

**uitzoeken** = (re)chercher

uitzondering (de ) : l'exception

uitzonderlijk : exceptionnel, exceptionnellement

Ukkel : Uccle

**uniform**, de / **het** = l'uniforme

universiteit (de ) : l'université

**universiteit** : université

**universiteit** : université

**universiteit** : université

**universiteit**, de = l'université

**uppie** (in haar uppie) = seul (seule / par elle-même)

**uren** / **urenlang** = des heures

urenlang : des heures durant  
urgendienst (de ) : service des urgences  
uur (het ) : l'heure

uur, **het** (=> de **uren**) = l'heure

uurrooster (**het**) : horaire

uurrooster (het/de) : horaire

uw : votre

UZ (universaire ziekenhuis) (**het**) : hôpital universitaire

UZ / universitaire ziekenhuis (**het**) : hôpital universitaire

V.S. (Verenigde Staten) : Etats-Unis

V.V.V. (Vereniging voor Vreemdelingenverkeer) : bureau de tourisme

vaag : vague

vaak (dikwijls) : souvent

vaak : souvent

vaak = souvent

vaardigheid : compétence

vaardigheid : compétence

vaart (de ) : le canal, la navigation

vaat (de ) : la vaisselle

vaatwasmachine : lave-vaisselle

vaatwasmachine : lave-vaisselle

vaatwasmachine : lave-vaisselle

vaatwasmachine : lave-vaisselle

vaatwerk (**het**), vaat (de) : vaisselle

vaccineren (tegen) : vacciner (contre)

vader (=> **vaders**), de = le père

vader (de ) : le père

vader : père

vader : père

vader : père

vaderdag, de = la fête des pères

vak (het ) : le métier, branche, matière

vak (**het**) : branche (= cours)

vak (**het**) : branche

vakantie (de ) : les vacances

vakantie (grote) : grandes vacances

vakantie (met - ) : en vacances

vakantie : vacances

vakantie : vacances

vakantie : vacances

vakantiedag, de = le jour de vacances

vakantieganger (=> vakantiegangers), de = le vacancier

vakantieganger (de ) : le vacancier

vakantiehuis (het) : maison de vacances

vakantiehuis (het) : maison de vacances

vakantiehuis (het) : maison de vacances

vakantiehuis, het (=> de -huizen) = la maison de vacances

vakantiejob : travail de vacances

vakantiejob : travail de vacances

vakantiejob : travail de vacances

vakantiekriebel : éternement à propos des vacances

vakantieperiode (=> -periodes) , de = la période de vacances

vakantieplan, het (=> de -plannen) = le projet de vacances

vakantiestemming, de = l'ambiance de vacances

vakantieverblijf, het (=> de -verblijven) = la résidence de vacances

vakbond (de ) : le syndicat

vakbond : syndicat

vaker = plus souvent

vakje (het ) : la case (sur document)

vakman : technicien (plur.= vaklui)

val (de ) : la chute

Valentijndag, de = la Saint-Valentin

vallei : vallée

vallen (- uit) : tomber de

vallen (in de smaak -) : être au goût (de )

vallen : tomber

vallen : tomber

vallen : tomber (-, viel, is gevallen)

vallen = tomber

vallen : tomber

vallende ster (de ) : l'étoile filante

vals : faux, faussement

vals gebit (het) : prothèse dentaire

vals gebit : prothèse dentaire

vals : faux

valsaard (de ) : le faux jeton

valscherm (het ) : le parachute

valsemunter (de ) : faux-monnaieur

van : de

van = de



van dag tot dag : de jour en jour

van de honger sterven : mourir de faim

van kindsbeen af = depuis l'enfance

van plan zijn : avoir l'intention

van plan zijn : avoir l'intention

van plan zijn ... te doen = avoir l'intention de faire

van plan zijn : avoir l'intention

van tafel **op**staan : se lever de table

van tevoren = à l'avance

vanaf : de, depuis, à partir de

vanaf = depuis, à partir de

vanaf : à partir de, dès

vanavond : ce soir

vanavond = ce soir

vanavond : ce soir

vanavond : ce soir

vandaag : aujourd'hui

vandaag : aujourd'hui

vandaag = aujourd'hui

vandaag : aujourd'hui

vandaag : aujourd'hui

vandaan (waar kom je - ?) : d'où viens-tu ?

vandaar : d'où, de là(-bas)

vandoor (ik ga er -) : je pars, je quitte

vangen : attraper, saisir (-, ving, h.gevangen)

vangrails : rails de protection

vanillepudding, de = le pudding à la vanille

vanillevla, de = la crème à la vanille

vanmiddag : cet après-midi

vanmiddag : cet après-midi

vanmiddag = cet après-midi

vanmiddag : cet après-midi

vanmorgen : ce matin

vanmorgen : ce matin

vanmorgen : ce matin

vannacht : cette nuit

vannacht : cette nuit

vannacht : cette nuit

vanuit : de, depuis, à partir de

vanwege : à cause de  
vanzelf (- gaan) : aller de soi  
vanzelf : de soi

## vanzelf : tout seul, de soi

varen (binnen-) : entrer dans le port  
varen (uit-) : sortir du port  
varen : naviguer, se déplacer ( - , voer, h.en is gevaren)

varen = naviguer

varen : naviguer

varen : naviguer

varen : naviguer à la voile

variante, de = la variante

variëren = varier

varken, **het** (=> de varkens) = le cochon

varkensvlees (**het**) : viande de porc

varkensvlees (**het**) : viande de porc

varkensvlees (**het**) : viande de porc

vast : fixe, fermement, sûrement

vast = certainement

vaste bedrag, **het** = le montant fixe

vaste telefoon (=> telefoons), de = le téléphone fixe

vaste tijdstip (**het**) : moment précis

vaste toestel, **het** (=> de -toestellen) = le téléphone fixe

vastenmaand, de = le mois du carême

vastgrijpen : saisir, agripper

**vastgrijpen** = attraper

vasthouden : tenir

**vasthouden** = tenir

vasthoudend = persévérant, accrocheur

vastkoppelen : accoupler fermement

vastliggen : être attaché, être fixé

**vastmaken** = attacher

vaststaan : être sûr / certain

vaststellen : fixer, constater

vaststelling (de ) : la constatation

vastzetten : fixer

vat (de ) : la prise

vat (het ) : le tonneau, le fût

vaten (de ) : la vaisselle

vatten : attraper, saisir / comprendre

vechten : se battre, lutter ( -, vocht, h. gevochten)

**vedette** : vedette

vee (het ) : cheptel

veearts : vétérinaire

veearts : vétérinaire

veearts : vétérinaire

veeboer (veehouder) : l'éleveur

veel : beaucoup

veel : beaucoup (de), un tas de

veel = beaucoup

veel : beaucoup

veel : beaucoup

veeleer : plutôt, plus

veeleisend : exigeant

veelvraat : glouton

veerboot : bac, ferry-boat

veertien : quatorze

vegen : balayer, essuyer

vegetarisch = végétarien

veilig : sûr, en sécurité

veilig : sûr, en sécurité, sain et sauf

veilig = sûr, en sécurité

veiligheid (=> veilig**heden**), de = la sécurité

veiligheid (de) : sécurité

veiling (de) : la vente publique

veld (het) : le champ, terrain

veld (**het**) : champ

veld (**het**) : champ

veld (**het**) : champ

veld, **het** = le champ

veldweg : chemin de campagne

vellen (bomen -) : abattre des arbres

vemelden = mentionner

Venetië : Venise

vennootschap : société

venster (**het**) : fenêtre

vensterluik (**het**) : volet

ver (=> ver**re**) = lointain, loin

ver : loin, lointain, éloigné

ver : lointain

ver : lointain

VER DE TERRE = REGENWORM (DE)

**ver** : loin, lointain

verafgelegen : éloigné, lointain

veralgemenen : généraliser

**veranda** : véranda

**veranda** : véranda

**veranda** : véranda

**veranderd** = pp de **veranderen** (changer)

**veranderen** : changer

veranderen : changer, transformer

**veranderen** = changer

verandering (de ) : le changement

**verandering, de** = le changement

veranderlijk : variable

verantwoordelijk : responsable

verantwoordelijkheid (de ) : la responsabilité

verantwoorden : justifier, s'expliquer, répondre de

verbaasd : étonné, surpris

**verbaasd** = étonné

verband (het ) : la liaison, rapport, lien

**verbannen (worden) : (être) banni**

verbazing (de ) : l'étonnement, surprise

verbazingwekkend : étonnant

verbeelding (de ) : l'imagination, illusion

**verbeeldingskracht, de** = la force de l'imagination

**verbergen** : cacher

verbergen : cacher, dissimuler ( - , verborg, verborgen)

**verbergen** = cacher

**verbeteren** = corriger

**verbieden** : défendre à

verbieden : interdire, défendre (-, verbod, h. verboden)

verbinden (zich - tot iets) : s'engager (à)

verbinden : relier, mettre en communic. (-, verbond, h. verbonden)

**verbinden** = relier, bander une plaie

verbinding (de ) : la liaison, connexion

verblijf (het ) : le séjour/stationnement

**verblijf, het** (=> de **verblijven**) = le séjour

**verblijven** : séjourner

**verblijven** : séjourner

**verblijven** = séjourner

**verblijven** : séjourner

**verboden** : défendu

verboden ; de 'verbieden' : défendre

verbonden : de 'verbinden' : relier, joindre, raccorder

**verbonden** : raccordé, relié, connecté

**verbonden** = pp de **verbinden** (relier, bander une plaie)

verborgen : de 'verbergen' : cacher

**verborgen** = pp de **verbergen** (cacher)

**verbouwen** : faire des transformations

verbouwing (de ) : la rénovation

**verbranden** : brûler

verbranden : brûler

**verbranden** : brûler

verbruik ( het elektriciteits- ) : la consommation d'électricité

verbruik (het ) : la consommation

verdacht : suspect, douteux, équivoque

verdachte (de ) : le suspect, prévenu

verdedigen (zich -) : se défendre

verdedigen : défendre

**verdedigen** : se défendre

verdedigen : détendre

**verdedigen** : défendre

verdedigend : défensif

verdediging (de ) : la défense

**verdediging** : défense

**verdedigingssport** : sport de défense

**verdeeld** = pp de **verdelen** (répartir)

verdeeldheid (de ) : la discorde, la division

verdelen : diviser, distribuer, répartir

verder : ensuite, de plus, plus loin

**verder** = **plus** loin, à part ça

verder gaan = continuer

**verderzetten** : continuer, aller plus loin

**verdienen** : gagner (de l'argent)

verdienen : gagner(de l'argent), mériter

**verdienen** = gagner (de l'argent, sa vie)

verdieping (de ) : étage

**verdieping** : étage

**verdieping** : étage

verdieping : étage

**verdieping, de** = l'étage

verdomd : rudement, vachement

verdrag (het ) : le traité, convention

verdragen : endurer, supporter (-, verdroeg, h.verdragen)

**verdragen** = supporter

verdriet (het ) ; le chagrin, peine

verdrietig : chagriné, triste

**verdrietig : triste**

**verdrietig : triste**

**verdrietig = triste**

verdrijven : chasser, expulser (-, verdreef, h. verdreven)

verdrinken : (se) noyer (-, verdrank, h. en is verdronken)

verduren : endurer, supporter

verdween : de 'verdwijnen' : disparaître

verdwijnen : disparaître (-, verdween, verdwenen)

verdwijning (de) : la disparition

vereenvoudiging (de) : la simplification

vereiste (de) : l'exigence

Verenigde Staten : Etats-Unis

**Verenigde Staten, de = les Etats-Unis**

vereniging (de) : l'association, société

**vereniging : association**

verf (de) : la peinture

**verfilming, de = le film (fait de filmer)**

vergaderen : se réunir

**vergaderen = (se) réunir**

vergadering (de) : réunion, assemblée

**vergaderlokaal (het) : local de réunion**

**vergaderlokaal (het) : local de réunion**

**vergeetachtig zijn = avoir la mémoire courte**

vergeet-mij-nietje (het) : le myosotis

vergelijkbaar : comparable (à)

vergelijken : comparer (-, vergeleek, h. vergeleken)

**vergelijken met : comparer avec**

vergelijking (de) : la comparaison

**vergeten : oublier**

vergeten : oublier (-, vergat, h. en is vergeten)

**vergeten = oublier**

**vergeten = pp de vergeten (oublier)**

**vergeten : oublier**

**vergeven : pardonner**

vergezellen : accompagner, escorter

**vergiet (het) : passoire**

vergif (het) : le poison, le venin

vergiftigen : empoisonner

vergissen (zich -) se tromper

vergissing (de) : l'erreur, faute

**vergissing : erreur**

**vergissing : erreur**

**vergissing, de = l'erreur**

vergoeding (de) : dédommagement

vergoeding, de = le défraiement

vergroten : agrandir, augmenter

verhaal (het ) : l'histoire, récit

verhaal (**het**) : récit

verhaal (**het**) : histoire, récit

verhaal gaat dat = on raconte que

verhaal, **het** (=> de ver**halen**) = le récit

verhelpen : dépanner, réparer

verheugen (zich verheugen op) = réjouir (se réjouir de)

verheugen : (se) réjouir

verheugend : réjouissant

verhinderd : empêchés

verhinderen : empêcher

verhoging (de ) : l'augmentation

verhoging, de = l'augmentation

verhoogde platform (het ) : la plate-forme surélevée

verhouding (de ) : le rapport, la proportion / la relation

verhuis**d** = pp de **verhuizen** (déménager)

verhuis**de** (=>verhuis**den**) = prétérit (imparfait) de **verhuizen** (déménager)

verhuiswagen (=> -wag**en**s), de = le camion de déménagement

verhuizen : déménager

verhuizen : déménager

verhuizen = déménager

verhuren (aan) : louer (à)

verhuren : louer à qqn

verhuren : louer, donner en location (huren : prendre en location)

verhuren = louer

verhuren aan : louer qqch à qqn

verjaardag : anniversaire

verjaardag (de ) : l'anniversaire

verjaardag : anniversaire

verjaardag : anniversaire

verjaardag, de = l'anniversaire

verjaardagsdatum (de ) : la date d'anniversaire

verjaardagsfui**f** (=> -fui**ven**), de = la fête d'anniversaire

verjaardagsgeschenk (het) :cadeau d'anniversaire

verjaardagsgeschenk (**het**) : cadeau d'anniversaire

verjaardagsgeschenk (**het**) : cadeau d'anniversaire verjaardagskaart:  
carte d'anniversaire

verjaardagskaart : carte anniversaire

verjaardagskaart, de = la carte d'anniversaire

verjaren : fêter son anniversaire

verjaren : fêter son anniversaire

verjaren : fêter son anniversaire

verkeer (het ) : la circulation, trafic

verkeer (**het**) : trafic, circulation

verkeer (**het**) : trafic, circulation

verkeer (**het**) : circulation, trafic

verkeerd : mauvais, faux, incorrect / mal, de travers

verkeerd = faux, mal

verkeerd nummer : mauvais numéro

verkeerd : erroné, faux

verkeersbord (het ) : le panneau de signalisation

verkeersdrempel : ralentisseur de vitesse

verkeersdrempel : ralentisseur de vitesse

verkeersdrempel : ralentisseur de vitesse

verkeerslicht (het ) : le feu de circulation

verkeerslicht (**het**) : feu de signalisation

verkeerslicht (**het**) : feu de signalisation

verkeerslicht (**het**) : feu de signalisation

verkeersongeluk (**het**) : accident de circulation

verkeersongeval (het ) : accident de circulation

verkeersongeval (**het**) : accident de la route

verkeersongeval (**het**) : accident de la route

verkeersongeval, **het** (=> de -ongevallen) = l'accident de circulation

verkeersopstopping : file, embouteillage

verkeersplateau (**het**) : plateau de ralentissement

verkeersvrij = piétonnier (adjectif)

verkennen : explorer

verkennen : explorer

verkenningvlucht (de ) : le vol de reconnaissance

verkeren : être, se trouver, changer (en)

verkering hebben = avoir un(e) petit(e) ami(e)

verkiezen : élire, choisir (-, verkoos, h. verkozen)

verkiezen : préférer



verkiezen : préférer

verkiezen : préférer

verkiezen = préférer

verkiezing : élection, choix

verkiezing, de = l'élection

verkiezingscampagne : campagne électorale

verklappen : révéler, trahir

verklaren (verklaar) : expliquer

verklaren : déclarer, expliquer

verklaren : déclarer, expliquer

verklaren = expliquer

verklaring (de ) : explication, déclaration

verkleeden (zich -) : se déguiser

verkleeden (zich verkleeden) = déguiser (se déguiser)

verkleed = pp de **zich verkleeden** (se déguiser) verkleedpartij, de = le déguisement, le bal masqué

verkleinen : réduire

verkleuren : décolorer (se . . . )

verkleuren : se décolorer, déteindre

verknallen : cochonner

verkocht = pp de **verkopen** (vendre)

verkoeling (de ) : le refroidissement

verkoop (het ) : la vente

verkoop en etalage : vente et étalage

verkoop en etalage : vente et étalage

verkoopster (=> verkoopsters), de = la vendeuse

verkoopster (de ) : la vendeuse

verkoopster : vendeuse

verkoopster : vendeuse

verkopen : vendre

verkopen : vendre

verkopen : vendre (-, verkocht, h. en is verkocht)

verkopen = vendre

verkopen : vendre

verkoper (=> verkopers), de = le vendeur

verkoper : vendeur

verkoper : vendeur

**verkouden** : enrhumé

verkouden : enrhumé

**verkoudheid** : refroidissement, rhume

**verkoudheid** : refroidissement, rhume

verkrijgbaar : disponible, qu'on peut obtenir

**verkwisten** = gaspiller

verlangen (het ) : le désir, envie

verlangen : désirer, aspirer (à)

**verlaten** : quitter

**verlaten** : quitter

verlaten : quitter, abandonner (-, verliet, h. verlaten)

**verlaten** = quitter

**verlaten** : quitter

verleden (het ) : passé, temps passé

verleden : passé, dernier

verlegen : timide

**verlegen** = timide

**verlegen** : timide

verleidelijk : séduisant, tentant

verleiden : tenter, séduire

verleiding (aan de - weerstaan) : résister à la tentation

**verlenen (aan)** : accorder (à)

verlenen : accorder, donner

**verlengen** = prolonger

verlengstuk (het ) ; le prolongement

**verlichten** = éclairer, illuminer

verliefd (- op) : amoureux (de )

**verliefd zijn op** : être amoureux de

**verliefd zijn op** : être amoureux de

**verliefd zijn op** = être amoureux de

verliep : de 'verlopen' : se dérouler, marcher

verlies (het ) : la perte

**verlies (het)** : perte

**verliet** (=>verlieten) = **prétérit (imparfait) de verlaten** (quitter)

**verliezen** : perdre

**verliezen** : perdre

**verliezen** : perdre

verliezen : perdre (-, verloor, h. verloren)

**verloofde** : fiancé, fiancée

**verloor** (=> **verloren**) = **prétérit (imparfait) de verliezen** (perdre)

verloor : de 'verliezen' : perdre

verlopen : se dérouler, se passer (-, verliep, h. en is verlopen)

**verlopen** : se dérouler

**verlopen** = se dérouler

verloren : de 'verliezen' : perdre

**verloren** = pp de **verliezen** (perdre)

**verloren lopen** : s'égarer

**verloren lopen** : s'égarer

**verloren voorwerp**, het = l'objet perdu => trouvé

**verloten** = tirer au sort

vermeden : éviter

Vermeer : Vermeer

**vermelden** : mentionner

vermelden : mentionner

vermelding (de) : mention, indication

vermijden : éviter, se garder de (-, vermeer, h. vermeden)

**vermijden** = éviter

verminderen : réduire, diminuer

**verminderen** : diminuer

vermist : disparu

vermoedelijk : probablement

**vermoedelijk** = probable

vermoeden : supposer, présumer

vermoeiend : fatigant

**vermoeiend** : fatigant, fatiguant

**vermoeiend** = exténuant

vermoorden : assassiner, tuer

**vermoorden** : assassiner

verniield : de 'vernielen' : détruire

vernieling (de) : destruction

vernietigen : détruire, dévaster

vernomen : de 'vernemen' : apprendre

verongelukken : être accidenté, périr, se perdre

**verongelukken** : périr (dans un accident)

verontreiniging (de) : pollution

**verontschuldigen (zich)** : excuser (s')

**verontschuldigen** : excuser

**verontschuldigen** = excuser

verontschuldiging (de) : excuse(s)

veroordelen : condamner, désapprouver

veroorzaken : causer, être à l'origine, provoquer

**veroorzaken** : causer

veroudering (de) : vieillissement

**veroveren** : conquérir

veroveren : conquérir

**verpakken** = emballer

verpesten : gâter, empoisonner

**verplaatsen** : déplacer

verplaatsen : déplacer, transférer

verplaatsing : déplacement

**verplaatsing** : déplacement

**verplaatsing** : déplacement

**verpleegster** (=> **verpleegsters**), de = l'infirmière

verpleegster (de ) : infirmière

verpleegster : infirmière

**verpleegster** : infirmière

**verpleegster** : infirmière

**verpleger** (=> **verplegers**), de = l'infirmier

**verpleger** : infirmier

verpleger : infirmier

**verpleger** : infirmier

verplicht : obligatoire(ment), obligé

**verplicht** = obligé

verplichten : obliger

**verraad**, **het** = la trahison

verraden : trahir

**verrader** (=> **verraders**), de = le traître

**verrassen** : surprendre

verrassen : surprendre, prendre qq. au dépourvu

**verrassen** = surprendre

**verrassend** = surprenant

verrassing (de ) : la surprise

**verrassing** : surprise

verrassing : surprise

**verrassing** : surprise

**verrassing**, de = la surprise

**verrassingscadeau**, **het** (=> de **verrassingscadeaus**) = le cadeau surprise

**verrassingsweekend** (**het**) : weekend surprise

**verrassingsweekend** (**het**) : week-end surprise

**verrekijker** (**verrekijkers**), de = les jumelles

verrichten : exécuter, effectuer, faire

vers : frais

verscheidene : plusieurs

verscherpen : affiner, renforcer

verscherpt : renforcé

verschijnen : paraître, se présenter (-, verscheen, is verschenen)

**verschijnen** = paraître, apparaître

verschijnsel (het ) : le phénomène

verschil (het ) : la différence

**verschil (het)** : différence

**verschil (het)** : différence

**verschil, het** (=> de verschillen) = la différence

**verschillen** = varier

verschillend : différent, dissemblable

**verschillend** : différent

verschillende : plusieurs

**verschillende** = différent(e)s

**verschrikkelijk** : terrible

verschrikkelijk : terrible / terriblement

verschuldigd : dû, obligé, tenu

verschuldigde (het ) : ce qui est dû

**versie** (=> versies), de = la version

**versieren** : décorer

versieren : décorer, orner

**versieren** = décorer

**versiering** : décoration

**verslaafd (zijn) aan** : (être) intoxiqué, esclave de

verslaafd : intoxiqué, adonné (à)

verslag (het ) : le rapport, compte(-)rendu

verslaving (de ) : l'esclavage

**verslaving** : l'accoutumance

**versleten** = usé

verslijten : user

**verspillen** = gaspiller

verspreiden : répandre, disperser

verstaan : comprendre (-, verstond, h. en is verstaan)

**verstaan** = comprendre

**verstaan** : comprendre (le sens)

**verstaan** : comprendre (le sens)

**verstand, het** = la raison, l'intelligence

verstandig : intelligent, raisonnable / intelligemment

versterken : fortifier, renforcer

versterking (de ) : le renforcement, le renfort

versterkt : fortifié

verstikken : s'étouffer, s'asphyxier

**verstond** (=> verstonden) = prétérit (imparfait) de **verstaan** (comprendre)

verstoord : irrité, fâché

verstoppen : cacher

verstoren : troubler, perturber

verstoren = déranger, perturber

verstoring (de ) : la perturbation

verstrooid = distrait

verstrooid : distrait

verstrooien : distraire

verstuiken (zich) : se faire une entorse

verstuiken : se faire une entorse

verstuiking : entorse

verstuiking : entorse

verstuikt = pp de **verstuiken** (fouler)

versturen : envoyer, expédier

versturen naar : envoyer à

versturen naar : envoyer à, expédier à

vertaalwerk (het ) : le travail de traduction

vertalen : traduire

vertalen = traduire

vertaling (de ) : la traduction

verte (in de -) : dans le lointain

vertegenwoordiger (=> vertegenwoordigers), de = le représentant (e. a. élu)

vertegenwoordiger (de ) : le représentant

vertelde (=> vertelden) prétérit (imparfait) de **vertellen** (raconter, dire)

vertellen (over) : raconter (au sujet de)

vertellen : dire, raconter

vertellen : raconter

vertellen : raconter

vertellen = raconter

vertoning, de = la présentation

vertraging (de ) : retard

vertraging : retard

vertraging : retard

vertraging, de = le retard

vertrek (het ) : le départ, pièce, chambre

vertrek (**het**) : départ

vertrek (**het**) : départ

vertrek, **het** (=> de vertrekken) = le départ

vertrekken (met vakantie -) : partir en vacances

vertrekken : partir, quitter (-, vertrok, vertrokken)

vertrekken = partir

vertrekken : partir

vertrekken : partir

vertrekken : partir

vertrekpunt (het ) : point de départ

vertrektijd, de = l'heure de départ

vertrok (=>vertro**kk**en) = prétérit (imparfait) de **vertrekken** (partir)

vertrokken : de 'vertrekken' : partir

vertrokken = pp de **vertrekken** (partir)

vertrouwen (het ) : la confiance

vertrouwen (**het**) : confiance

vertrouwen : faire confiance à

vertrouwen, **het** = la confiance

vervallen : se délabrer, décliner (-, verviel, is vervallen)

vervalser (de ) : le faussaire

vervangen : remplacer

vervangen : remplacer (-, verving, h. vervangen)

vervangen = remplacer

vervanger : remplaçant

vervanging, de = le remplacement

vervelen (zich -) : s'ennuyer

vervelen (zich) : ennuyer (s')

vervelen : ennuyer

vervelen = ennuyer

vervelend : ennuyeux

vervelend : ennuyeux, lassant

vervelend = ennuyeux

vervelend : ennuyeux

vervelend**st**, **het** = **le plus** ennuyeux

verveling (de ) : l'ennui

verven = teindre, mettre en couleur

vervoer (het ) : (moyen de) transport

vervoer (**het**) : transport

vervoer (**het**) : transport

vervoer (**het**) : transport

vervoer, **het** = le transport

vervoeren : transporter

vervoermiddel (het ) : moyen de transport

vervolg, **het** = la suite

vervolgen : continuer, persévérer

**vervomming, de = le déguisement**

vervuild : pollué

vervuiling (de ) : la pollution

**vervuiling, de = la pollution**

**verwaand : prétentieux**

verwachten : s'attendre (à), prévoir

**verwachten : s'attendre à**

**verwachten : s'attendre à**

**verwachten = prévoir, attendre, s'attendre à**

**verwachten : s'attendre à**

verwachting (de ) : l'attente, espoirs

verwachtingspatroon (het ) : pronostic, prévision

verwarmen : (ré)chauffer

**verwarmen : chauffer**

**verwarmen : chauffer**

**verwarmen : chauffer**

**verwarming : chauffage**

**verwarming : chauffage**

**verwarming : chauffage**

verwarring (de ) : la confusion, trouble

verwekken : susciter

**verwelkomen : accueillir**

**verwelkomen : accueillir**

**verwelkomen : souhaiter la bienvenue, accueillir**

**verwend : gâté**

verwerken : traiter, transformer

verwerpen : rejeter ( - , verwierp, verworpen)

verwerven : acquérir (-, verwierf, h. verworven)

verwijderen : enlever, éloigner, écarter

**verwijderen = supprimer**

**verwijten = reprocher**

verwisselbaar : interchangeable

verwoesten : détruire, ravager, dévaster

**verwonderen : étonner**

verwonderlijk : surprenant

**verwonding : blessure**

verworpen : de 'verwerpen' : rejeter

**verzamelaar : collectionneur**

**verzamelaarster : collectionneuse**

**verzamelen : collectionner**



verzamelen : rassembler / collectionner

verzamelen = collectionner

verzamelen : collectionner

verzamelen : collectionner

verzameling, de = la collection

verzamelprijs : prix total

verzamelprijs : prix total, prix global

verzekeren : assurer, affirmer, garantir

verzekering (de ) : l'assurance, garantie

verzenden = envoyer

verzendingskosten, de = les frais d'envoi

verzinnen : inventer, imaginer

verzinnen = imaginer, inventer

verzocht : de 'verzoeken' : demander

verzoek (het ) : la requête, prière, demande

verzoeken : prier, demander, inviter (-, verzocht, h. verzocht)

verzoening (de ) : la conciliation

verzoeningspoging (de ) : la tentative de conciliation

verzorgen : soigner, entretenir

verzorgen = soigner

verzorgen : soigner

verzorgen : soigner

vet (**het**) : graisse

vet : gras, graisseux (in vetjes : en gras)

vet : gras

vet : gras

vetarm : pauvre en graisses

veter (=> veter**s**), de = le lacet

veter : lacet

veter : lacet

vetstoffen : graisses

vezelrijk : riche en fibres

V-hals, de = le col en V

via : via

videocassette (=> -cassett**s**), de = la cassette video

videoclub (=> videoclub**s**), de = le club vidéo

videolokaal (**het**) : local vidéo

videolokaal (**het**) : local vidéo

videorecorder : magnétoscope

videospelletje, **het** (=> de -spelletjes) = le jeu vidéo

videowinkel (=> -winkels), de = le magasin de vidéos

viel (=> vielen) = prétérit (imparfait) de **vallen** (tomber)

viel : de 'vallen' : tomber

vier : quatre

vierdaagse week, de = la semaine de 4 jours

vierde : quatrième

vieren : fêter, célébrer

vieren = fêter, célébrer

vierkant = carré

vierkant : carré

vierkant : carré

vierkantswortel (=> -wortels), de = la racine carrée

vieruurtje (**het**) : goûter, “quatre heures”

vieruurtje, **het** = le goûter

vies (=> vieze) = sale, sordide

vies : sale, dégoûtant

vijand (de ) : l'ennemi

vijandig = hostile

vijfde : cinquième

vijftien : quinze

vijftigtal (het ) : la cinquantaine

vijver (=> vijvers), de = l'étang

vijver : étang (“vivier”)

vijver : étang

vijver : étang

vijvergebied, **het** = le domaine des étangs

villa : villa

villa : villa

villa : villa

vilstift, de = le feutre, le marqueur

vinden : trouver (-, vond, h. gevonden)

vinden = trouver, penser

vinden : trouver

vinger (=> vingers), de = le doigt

vinger (de ) : le doigt

vinger : doigt

vinger : doigt

vinke, **het** (=> de vinkes) = le V (pour cocher)

vinkje (een) zetten naast = cocher

viool (de ) : le violon

viool : violon

viool spelen : jouer du violon

viool : violon

viool : violon

viooltje (het ) : la violette

virtueel (=> virtue**le**) = virtuel

vis (=> vis**sen**), de = le poisson

vis (de ) : le poisson

vis : poisson

vis : poisson

vis : poisson

vispannetje (**het**) : marmite du pêcheur

vispannetje (**het**) : marmite du pêcheur

vispannetje (**het**) : marmite du pêcheur

vissalade : salade de poisson

vissalade : salade de poisson

vissalade : salade de poisson

vissen : pêcher

visser (=> vis**ers**), de = le pêcheur

visser (de ) : le pêcheur

visvangst : pêche

vitamine : vitamine

vla, de = le flan

Vlaams : flamand

Vlaams Brabant : Brabant flamand

Vlaams Brabant : Brabant flamand

Vlaams Brabant : Brabant flamand

Vlaams : flamand (adj. + langue)

Vlaamse, Vlaminge : Flamande

Vlaanderen (het ) : la Flandre (les Flandres)

Vlaanderen : Flandre

vlag (de ) : le drapeau

vlag : drapeau

vlag : drapeau

vlaggetje, **het** (=> de vlaggetjes) = le petit drapeau

vlak voor : juste avant

vlakbij : tout près, juste à côté

vlakbij = tout près de

Vlaming : Flamand

vlees (het ) : la viande

vlees (**het**) : viande

vlees (**het**) : viande

vlees (**het**) : viande

vlees, **het** = la viande

vleesafdeling : rayon viande

vleeshouwer (de ) : le boucher

vleeswaren (de ) : la charcuterie

vleeswaren, de (toujours au pluriel) = la charcuterie (viande de)

vleier (de ) : le flatteur

vlek (de ) : la tache

vlekken : salir, tacher

vliegen : voler (en avion) (-, vloog, h. en is gevlogen)

vliegen = voler (dans les airs)

vlieger (=> vliegers), de = le cerf-volant

vliegeren = faire du cerf-volant

vliegtuig (het ) : l'avion

vliegtuig (**het**) : avion

vliegtuig (**het**) : avion

vliegtuig (**het**) : avion

vliegveld (het ) : le champ d'aviation

vlinder (de ) : le papillon

vlinder : papillon

vlinder : papillon

vlinder : papillon

vlo (=> **vlooien**), de = la puce

vloeibaar : liquide

vloer, de = le sol

vloerbedekking, de = le revêtement de sol

vloog : de 'vliegen' : voler

vloot (de ) : la flotte (bateaux)

vlot : aisément, rapidement

vlotter = **plus** fluide

vlucht (de ) : le vol (avion et oiseau)

**vlucht, de = le vol (avec des ailes), la fuite**

**vluchteling, de = le réfugié**

vluchten : fuir

vlug : rapide, vite, rapidement

**vlug = vite**

VN (Verenigde Naties) : Nations Unies

**vochtig = humide**

**voederronde, de = la distribution de nourriture aux animaux**

voeding (de ) : l'alimentation

**voeding : alimentation**

**voedingsafdeling : rayon alimentation**

voedingstip (de ) : le conseil d'alimentation

voedingswaarde (de ) : la valeur nutritive

voedsel (het ) : la nourriture

**voegde (= > voegden) er aan toe = prétérit (imparfait) de er aan toevoegen (ajouter)**

voegen (bij) : joindre

voelen (zich-) : se sentir

**voelen (zich) = se sentir**

voelen : sentir, éprouver, ressentir

**voelen = sentir, toucher**

voer : de 'varen' : naviguer, se déplacer

**voeren : conduire qqn**

**voeren : conduire qqn.**

voeren : mener

**voeren : conduire qqn**

**voertuig (het) : véhicule, “engin qui conduit”**

**voertuig, het = le véhicule**

voet ( te - ) : à pied

voet (de ) : le pied

**voet : pied**

**voet : pied**

**voet, de = le pied**

**voetbal (= > -ballen), de = le ballon de football**

**voetbal spelen : jouer au football**

voetbal spelen, voetballen : jouer au football

**voetbal spelen, voetballen : jouer au football**

**voetbal, het = le football**

**voetballen : jouer au football**

voetballen = jouer au football

voetbalploeg, de = l'équipe de football

voetbaltraining, de = l'entraînement de football

voetbaltrui : maillot de foot

voetbaltrui : maillot de foot

voetbaltrui : maillot de foot

voetbalveld (**het**) : terrain de football

voetbalwedstrijd (de ) : match de foot

voetbalwedstrijd : match de football

voetbalwedstrijd : match de football

voetbalwedstrijd : match de football

voetganger : piéton

voetpad (**het**) : trottoir

voetpomp (de ) : la pompe à pied

vogel (=> vogel**s**), de = l'oiseau

vogel (de ) : l'oiseau

vogelhuisje (**het**) : la cage aux oiseaux

voicemail, de = la messagerie vocale, le répondeur

vol (=> vol**le**) = entier

vol : plein (de )

vol/houden : tenir le coup

volbrengen : accomplir, effectuer (-, volbracht, h. volbracht)

voldoen : satisfaire, acquitter (-, voldeed, h. voldaan)

voldoend : satisfaisant, suffisant

voldoend(e) = suffisant

voldoende : suffisamment, suffisant

voldoening (de ) : la satisfaction

volgen : suivre

volgen : suivre

volgen : suivre

volgen : suivre

volgen = suivre

volgend : suivant

volgend : suivant

volgend : suivant

volgend(e) = suivant, prochain

volgens : d'après

volgens : suivant, selon, d'après

volgens = selon, suivant

volgens afspraak = sur rendez-vous

volgorde (de ) : l'ordre (de succession)

volgorde : ordre

volgorde : ordre

volhouden : continuer (-, hield vol, h. volgehouden)

volhouden = tenir bon

volk (het ) (de volkeren) : le(s) peuple(s)

volk (het) : peuple, monde

volkerenbond : O.N.U.

volkerenorganisatie (de ) : l'Organisation des Nations Unies

volkomen : complètement

volkorenbrood (het) : pain complet

volkorenbrood, **het** = le pain complet

volksgezondheid (de ) : santé publique

volkslied, **het** (=> de **-liederen**) = l'hymne national

volksrepubliek (de ) : république populaire

volkstoneel (het ) : théâtre populaire

volledig : complet

volledig : complet, complètement

volledig = complet (adjectif)

volleybal (het ) : le volley-ball

volleybal spelen, volleyballen : jouer au volley-ball

volleybal spelen, volleyballen : jouer au volley-ball **voorstellen** :  
présenter

volleybal spelen, volleyballen : jouer au volley-ball **volwassene** :  
adulte

volleybal, **het** = le volley-ball

volop bezig zijn = battre son plein

voltooien : accomplir

volwaardig : complet, de qualité supérieure

volwassen : adulte

volwassene (de ) : l'adulte

vond (=> vonden) = prétérit (imparfait) de **vinden** (trouver)

vondst (de ) : la découverte, trouvaille

vonnis (het ) : la sentence

vóór : avant / devant

voor : pour

voor = avant de, avant que, devant

voor zichzelf = pour soi-même

vooraan : devant

vooraan : en avant, en tête, au début

**vooraan = à l'avant**

vooraanstaand : éminent, de marque

vooraf : à l'avance

**vooraf = à l'avance**

voorafgaan : précéder (-, ging vooraf, is voorafgegaan)

vooral : surtout, avant tout

**vooral = surtout**

vooraleer : avant que ... (ne)

voorbaat (dank bij -) : merci d'avance

voorbeeld (het) : l'exemple, modèle

**voorbereid = pp de voorbereiden (préparer)**

**voorbereiden : préparer**

voorbereiden : préparer (-, bereidde voor, h. voorbereid)

**voorbereiden = préparer**

voorbereiding (de) : la préparation

**voorbereiding, de = la préparation**

voorbij : passé, fini, devant, le long de

**voorbij = devant**

**voorbij zijn : être passé**

**voorbij zijn : être passé**

**voorbij zijn : être passé**

**voorbij(e) = fini, terminé, passé (adjectif)**

**voorbijfietsen : passer à vélo**

**voorbijflitsen = passer comme un bolide**

voorbijgaan : continuer, passer(-, ging voorbij, is voorbijgegaan)

**voorbijgaan : passer devant**

**voorbijgaan : passer devant**

**voorbijgaan : passer devant à pied**

voorbijkomen : passer (-, kwam voorbij, is voorbijgekomen)

**voorbijkomen = passer à proximité**

voorbijkwamen : de 'voorbijkomen' : passer devant

**voorbijrijden : passer devant en voiture, à vélo**

**voorbijrijden : passer devant en voiture, à vélo**

**voorbijrijden : passer devant en voiture, à vélo**

**voorbijvaren : passer devant en naviguant**

voorbijvaren : passer en bateau

**voorbijvaren = passer à proximité (en naviguant)**

voordat : avant que / de

**voordat = avant que**

voordeel (het) : l'avantage, bénéfice

**voordeel (het) : avantage**



voordeel, **het** (=> de voordelen) = l'avantage

voordeur : porte d'entrée

voordeur : porte d'entrée

voordeur : porte d'entrée

voordoening (zich - ) : s'offrir, se présenter

voordoening (zich - als) : se faire passer pour

voordoening : mettre, montrer ( - , deed voor, h. voorgedaan)

voordracht, de = la conférence

voorgaand : précédent

voorgedaan : de 'voordoening' : se produire, se passer

voorgerecht (**het**) : entrée, hors d'œuvre

voorgerecht (**het**) : entrée, hors d'œuvre

voorgerecht (**het**) : entrée, hors d'œuvre

voorground (de ) : l'avant-plan

voorhand (op -) : d'avance

voorhoofd (het ) : le front

voorhoofd (**het**) : front

voorhoofd (**het**) : front

voorhouden : tendre, présenter (-, hield voor, h. voorgehouden)

voorjaar (het ) : le début de l'année

voorjaar (**het**) : printemps

voorkeur (de ) : la préférence, penchant

voorkeur, de préférence

voorkomen : prévenir, empêcher (-, voorkwam, h. voorkomen)

voorkomen : se trouver, se passer (-, kwam voor, is voorgekomen)

voorkomen = éviter

**voorkomen** = se passer

voorkomend : prévenant, attentionné

voorleggen : présenter, soumettre

voorlezen : lire (à haute voix)

**voorlezen** = faire la lecture

voorlopig : provisoire(ment)

voorlopig : provisoirement

voormalig : ancien, précédent

voormiddag : avant-midi

voormiddag : avant-midi

voormiddag : avant-midi

voormiddag, de = l'avant-midi

voornaam (=> voornamen), de = le prénom

voornaam (de ) : le prénom

voornaam : important, essentiel

voornaam : prénom

**voornaam : prénom**

**voornaam : prénom**

voornaamste (het -) : l'essentiel

voornamelijk : principalement

voorouders : ancêtres, aïeux

**voorpagina (= > -pagina's), de = la page de garde**

voorraad (de ) : le stock, provisions, réserve

voorrang (de ) : la priorité

voorrang (geen - verlenen) : ne pas laisser la priorité

**voorrang : priorité**

**voorschieten = avancer (de l'argent)**

**voorschot, het (= > de voorschotten) = l'avance (d'argent)**

voorschrift (het ) : la prescription, règle

**voorschrift (het) : prescription**

**voorschrift (het): prescription**

**voorschrijven : prescrire**

**voorschrijven : prescrire**

voorschrijven : prescrire (-, schreef voor, h.voorgescreven)

**voorspellen : prédire**

voorspellen : prédire, prévoir

**voorspellen = prévoir**

**voorspellen : prédire**

**voorspellen : prédire**

voorspelling (de ) : la prédiction

**voorspelling : prédiction**

**voorspelling : prédiction**

**voorspelling : prédiction**

voorstad (de ) : le faubourg

voorstel (het ) : la proposition

**voorstel (het) : proposition**

**voorstellen (zich) : présenter (se)**

**voorstellen : présenter**

voorstellen : présenter, proposer (-, stelde voor, h. voorgesteld)

**voorstelling : représentation, spectacle**

**voorstelling, de = la présentation**

voortaan : à l'avenir, désormais,

**voortaan = dorénavant, désormais**

**voortdurend : continuellement**

voortdurend : continuellement

voortijdig : prématuré, prématurément

voortrekker (de ) : pionnier

**voortuin, de = le jardin de devant**

voortzetten : continuer (-, zette voort, h. voortgezet)

vooruit : en avant

voortgang (de ) : le progrès, amélioration

vooruitzicht (de ) : la prévision

vooruitzicht (het ) : la perspective

**vooruitzicht (het) : prévision**

**vooruitzicht (het) : prévision**

**vooruitzicht (het) : prévision**

voorval (het ) : l'incident, événement

**voorverwarmen = préchauffer**

voorwaarde (de ) : la condition

voorwaardelijk : conditionnel / conditionnellement

voorwaarts : en avant

**voorwerp (het) : objet**

**voorwerp, het = l'objet**

voorzeggen : souffler

**voorzichtig : prudent**

voorzichtig : prudent, prudemment

voorzien (- van) : pourvoir (de ), équiper (de )

voorzien : prévoir, pourvoir (-, voorzag, h. voorzien)

**voorzien = pp de voorzien (prévoir)**

**voorzien = prévoir**

voorziening (de ) : l'approvisionnement

voorzitter (de ) : président

vordering (de ) : le progrès

voren (naar -) : en avant

vorig : dernier, précédent

**vorig = dernier, passé (adjectif)**

**vork (het) : fourchette**

**vork (het) : fourchette**

**vork : fourchette**

**vorm : forme**

**vorm, de = la forme**

vormen : former, constituer

vos (de ) : de renard

vouwen : (se) plier

**vraag (=> vragen), de = la question**

vraag (de ) : la question / la demande

**vraag : question**

**vraag : question**

**vraag : question**

vraaggesprek (het ) : l'interview

vrachtwagen (de ) : le camion

**vrachtwagen : camion**

vragen ( - stellen) : poser des question  
vragen : demander ( - , vroeg, gevraagd)

**vragen = demander**

vragenlijst (de ) : le questionnaire

**vragenlijst, de = la liste de questions**

vrede (de ) : la paix, calme

vredestichter (de ) : le réconciliateur

**vredeg = paisible, calme**

**vreedzaam : pacifique**

**vreedzaam : pacifique**

vreemd : étrange, bizarre

**vreemd : étrange, étranger**

**vreemd = étranger (adjectif)**

vreemd : étrange, étranger

**vreemd: étrange**

vreemde (de ) : l'étranger

**vreemdeling : étranger**

**vrees (=> vrezén), de = la crainte**

vreselijk : terrible(ment), affreux

**vreselijk = terrible**

**vreselijkst(e), het = le plus horrible**

vreugde (de ) : la joie

**vrezén : craindre**

vrezén : craindre, redouter

**vrezén = craindre**

vriend (de ) : l'ami

**vriend : ami**

**vriend : ami**

vriend : ami

**vriend, de = l'ami**

vriendelijk : aimable, gentiment

**vriendelijk : gentil**

**vriendelijk = amical, gentil**

**vriendenboek, het = le livre d'amis**

**vriendenkring, de = le cercle d'amis**

**vriendin (=> vriendinnen), de = l'amie**

vriendin (de ) : l'amie

**vriendin : amie**

**vriendin : amie**

vriendin : amie

vriendinnetje (het ) : la petite amie

vriendinnetje, **het** (=> de vriendinnetjes) = la petite amie

vriendschap (=> vriendschappen), de = l'amitié

vriendschap (de ) : l'amitié

vriespunt, **het** = zéro degré, le point de congélation

vriezen : geler

vriezen : geler

vriezen : geler

vriezen : geler

vrije tijd, de = le temps libre

vrij (laat) = assez (tard)

vrij : libre

vrij : libre

vrij : libre(ment) / assez, plutôt

vrij kamperen (**het**) : camping sauvage

vrij lezen = lire librement

vrij naar = traduit librement de

vrij onderwijs (**het**) : enseignement libre

vrij onderwijs (**het**) : enseignement libre

vrij te koop zijn : se trouver sur le marché

vrij : libre

vrijdag : vendredi

vrijdag : vendredi

vrijdag : vendredi

vrijdag = vendredi

vrijdag : vendredi

vrijdagavond, de = le vendredi soir

Vrijdagmarkt (de) = le marché du vendredi (nom d'une place à Bruges)

vrijdagmiddag, de = le vendredi midi

vrije dag, de = la journée libre

vrije kamping : camping sauvage

vrije kamping : camping sauvage

vrije slag (de ) : la nage libre

vrije tijd : loisirs

vrijetijdsschoen, de = la chaussure de loisir

vrijgelaten : libéré  
vrijgevig : généreux  
vrijheid (de ) : la liberté

**vrijheid, de = la liberté**

**Vrijheidsbeeld, het = la Statue de la Liberté**

**vrijkomen : être libéré, être relâché de prison**

vrijlaten : libérer (-, liet vrij, h. vrijgelaten)  
vrijlating : libération

**vrijmarkt, de = la braderie**

vrijwel : presque, à peu près, pratiquement  
vrijwillig : volontairement

**vrijwilliger (=> vrijwilligers), de = le volontaire**

vrijwilliger (de ) : le volontaire

**vrijwilligerswerk, het = le volontariat**

**vroeg (=> vroegen) af = prétérit (imparfait) de zich afvragen (demander, se demander)**

**vroeg : tôt, matinal**

vroeg : tôt, précoce

**vroeg = tôt**

**vroeg tot : matinal**

**vroeg : tôt, matinal**

vroeger : plus tôt, autrefois

**vroeger = plus tôt**

vrolijk : amusant, drôle, gai

**vrolijk : joyeux**

**vrolijk : joyeux**

**vrolijk = gai, content**

vrouw (de ) : la femme, dame

**vrouw : femme**

**vrouw : femme**

**vrouw : femme**

**vrouw, de = la femme**

vrouwelijkheid (de ) : la féminité

**vrouwentennis, het = le tennis féminin**

vrucht (de ) : le fruit

**vrucht : fruit**

**vrucht : fruit**

**vrucht : fruit**

**vruchtensap (=> de -sappen), het = le jus de fruit**

VUB (Vrije Universiteit van Brussel)

**vuil** : sale

vuil : sale, crasseux

**vuil** : sale

**vuilbak** : poubelle

vuilnisbak (de ) : la poubelle, boîte à ordures

**vuilnisophaler** (=> **vuilnisophalers**), de = l'éboueur

vuilniszak (de ) : le sac poubelle

vullen : remplir

**vullen** = remplir

**vulpen** (=> **vulpen**), de = le stylo à plume

**vulpen** : stylo

**vulpen** : porte-plume

vuur (het ) : le feu

**vuur, het** = le feu

vuurteken (het ) : le signe de feu

vuurwapen (het ) : arme à feu

**vuurwerk, het** = le feu d'artifice

**VVV-kantoor (het)** : office du tourisme

**waaien** : souffler (le vent)

**waaien** = venter, faire du vent

**waaien** : souffler (le vent)

**waaien** : souffler (le vent,...)

waakhond (de ) : le chien de garde

**waakzaam** : vigilant

**Waal** : Wallon

Waal : Wallon

**Waals** : wallon (adj. + langue)

**Waals** = wallon (adjectif)

**Waals** : wallon

**Waals** : wallon

**Waals-Brabant** : Brabant wallon

**Waals-Brabant** : Brabant wallon

**Waals-Brabant** : Brabant wallon

**Waalse** : Wallonne

**waar** (=> **ware**) = véritable

waar : où

waar : vrai, juste, vraiment, véritable

waar ? : où ?

Waar ? : où ?

Waar ? : où ?

waar = où

waar wedden we om ? = que paries-tu ?

waar zijn : être vrai

waaraan : à quoi, auquel

waarbij : près de quoi, près duquel, au cours duquel

waarborgsom (de) : le montant de la garantie

waard (- zijn) : valoir

waard : digne

waarde (de) : la valeur

waarde : valeur

waardeloos (=> waardel**oze**) = nul, sans valeur

waarderen : apprécier, estimer

waardestuk (het) : la pièce de valeur

waardoor : par lequel, par quoi

waargenomen : de 'waarnemen' : observer

waarheid (=> waar**heden**), de = la vérité

waarheid (de) : la vérité

waarin : où, en quoi, dans lequel

waarin = dans laquelle

waarmaken : réaliser

waarmee (< met wat) = en quoi

waarmee : avec lequel, laquelle

waarnemer (de) : l'observateur

waarom : pourquoi, pour quelle raison

waarom ? : pourquoi ?

waarom ? : pourquoi ?

waarom ? pourquoi ?

waarom = pourquoi

waaronder : dont

waarop : sur quoi, sur lequel, où, à quoi

waarover : de, sur quoi, dont, de quoi, au sujet de quoi

s'agit-il?

waarover gaat het? : de quoi

waarschijnlijk : probable(ment), vraisemblablement

waarschijnlijk = probablement

waarschuwen : avertir, prévenir

waarschuwen = avertir

waarschuwing, de = l'avertissement

waaruit : d'où, de quoi duquel, dont

waarvan : dont

wachten (- op) : attendre qqun, qqch

wachten (op) = attendre

wachtkamer : salle d'attente



wachtkamer : salle d'attente

wachtnummer, **het** (=> de -nummers) = le numéro du service de garde

wafel (=> wafels), de = la gaufre

wafel : gaufre

wagen (de ) : la voiture, auto

wagen : voiture, auto

wagen : auto, voiture

wagen : voiture, auto

wagentje (het ) : le (petit) chariot

wagon : wagon

wagon = rijtuig (**het**) : wagon

waken (het ) : la veillée

waken : veiller (sur qqn, à qqch)

wakker (- maken) : réveiller

wakker blijven = rester éveillé(e)

wakker worden : se réveiller

wakker worden : se réveiller

wal (de ) : le rempart, quai, rive, terre (ferme)

walgelijk = répugnant

walkman, diskman : baladeur

Wallonië (het ) : la Wallonie

Wallonië = la Wallonie

wandelaar (de ) : le promeneur, marcheur

wandelen : (se) promener

wandelen : promener

wandelen : se promener

wandelen = se promener

wandelen : promener

wandeling : promenade

wandeling : promenade

wandeling : promenade

wandeling, de = la promenade à pied

wandeltocht (de ) : la promenade

wang (de ) : la joue

wang : joue

wanneer : quand

wanorde = quand

wanorde (de ) : le désordre, confusion

want : car

want : car (parce que)

want : car, parce que

want = car

wapenarsenaal (het ) : l'arsenal

wapenen (- met) : armer de

wapens : armes

wapenwedloop : course aux armements

waren : de 'zijn' : être

warenhuis (het ) : supermarché

warenhuis (**het**) : grande surface

warenhuis (**het**) : grande surface (magasin)

warm : chaud

warm : chaud

warm : chaud

warm = chaud

warm : chaud

warmte (de ) : la chaleur

was (**waren**) = prétérit (imparfait) de **zijn** (être)

was : de zijn : être

was : lessive

wasbak : évier

wasbak : évier

wasbak : évier

wasdroger (=> wasdrogers), de = le sèche-linge

washandje (**het**) : gant de toilette

washandje (**het**) : gant de toilette

waskamer (de ) : la salle d'eau

wasmachine (=> -machines), de = le lave-linge

wasmachine (de ) : la machine à lessiver

wasmachine : lave-linge

wasmachine : lave-linge

wasmachine : lave-linge

wassen (zich) : laver (se)

wassen : laver, nettoyer

wassen = laver

wasstraat (=> wasstraten), de = le car-wash

wastafel : lavabo

wastobbe : cuve à lessive

wat betreft = en ce qui concerne

wat (- is er aan de hand ?) : que se passe-t-il ?

wat (- scheelt er ? ) : qu'y a-t-il ?

wat : que, quoi, un peu, quelque, comme

wat ? : quoi ?, que ?

wat ? : quoi ?, que ?

wat ? : quoi ?, que ?

wat = que, quoi, qu', un peu de

Wat is er aan de hand ? = Qu'y a-t-il ?

wat : un peu

wat : un peu

wat : un peu

water (het ) : l'eau

water (**het**) : eau

water (**het**) : eau

water (**het**) : eau

water, **het** = l'eau

waterdruppel : goutte d'eau

waterdruppel : goutte d'eau

waterglijbaan (de ) : le toboggan à eau

waterpartij : pièce d'eau

waterskiën = faire du ski nautique

waterskiën : pratiquer

waterskiën : pratiquer le ski nautique

waterskiën : pratiquer le ski nautique

watersport : sport nautique

watertanden = saliver

watertoren (=> -torens), de = le château d'eau

watervogel (=> -vogels), de = l'oiseau marin

we (wij) : nous

wedde (de -) : le salaire, les appointements

wedden : parier

wedden = parier

weddeverhoging : augmentation du traitement

wedstrijd : match

wedstrijd : match, concours, course

wedstrijd, de = la compétition, le match

weduwe : veuve

weefsel (**het**) : tissu

weefsel (**het**) : tissu

weegschaal (de ) : la balance

week (=> **weken**), de = la semaine

week (de ) : la semaine

week : semaine

week : semaine

weekblad (het ) : la revue hebdomadaire

weekeinde (het ) : le week-end, la fin de semaine

weekeinde (**het**) : week-end

weekeinde (**het**) : week-end

weekend, **het** (=> de weekends) = le week-end

weekkrant (de ) : le journal hebdomadaire

weer (het ) : le temps (dans le sens du climat)

weer (**het**) : temps (météo)

weer (**het**) : temps (météo)

weer (**het**) : temps (météo)

weer (nu eens, dan -) : tantôt..., tantôt...

weer : de nouveau, encore (une fois)

weer = à nouveau

weer, **het** = le temps

weerbericht (**het**) : bulletin météo

weerbericht (**het**) : bulletin météo

weerbericht (**het**) : bulletin météo

weerbericht, **het** = le bulletin météo

weergeven : rendre, refléter, restituer

weerkkaart : carte du temps

weerkkaart : carte du temps

weerkkaart : carte du temps

weerman : M. Météo

weerman : Mr. Météo

weerman : Mr. Météo

weerman, de = monsieur météo

weerstand (de verleiding -) : résister à la tentation

weersverwachting, de (singulier) = les prévisions météorologiques

weertype (**het**) : type de temps

weertype (**het**) : type de temps

weertype (**het**) : type de temps

weet je wat ? : tu sais quoi ?

weg ( - moeten) : devoir partir, devoir disparaître

weg (- zijn) : être parti, avoir disparu

weg (de ) : chemin, route

weg (de) afleggen : faire (parcourir) le chemin

weg : chemin

weg : chemin

weg : chemin

weg = parti

weg, de = le chemin

wegblazen : faire disparaître en soufflant

wegblazen : faire disparaître en soufflant

wegblazen : faire disparaître en soufflant

wegblijven : ne pas venir (-, bleef weg, is weggebleven)

wegdoen : se débarrasser de (-, deed weg, h. weggedaan)

wegdoen = enlever

wegduiken : se cacher, se planquer

wegen : peser

wegen : peser

wegen = peser

wegen : peser

wegens : par suite à

wegens = en raison de

weggaan = partir

weggenomen : enlevé, pris

weggooien : jeter, gaspiller

weghalen : prendre, retirer

wegkomen : réussir à sortir (-, kwam weg, is weggekomen)

weglopen = partir en courant

wegnemen : enlever ( - , nam weg, weggenomen)

wegrijden = partir (en roulant)

wegsturen : renvoyer, licencier

wegvegen : effacer

wegvluchten : fuir, s'enfuir

wegzwemmen : partir à la nage

wei (=> weiden), de = la prairie, le pré

wei (de) : pré, prairie

weide : prairie

weide : prairie

weigerde (=> weigerden) = prétérit (imparfait) de **weigeren** (refuser)

weigeren : refuser

weigeren : refuser  
weinig : peu (de )

**weinig = peu de**

**wekelijks : hebdomadaire**

wekelijks : hebdomadairement

**wekelijks = chaque semaine**

**wekker (= > wekkers), de = le réveil**

wekker (de ) : le réveil(-matin)

**wekkerradio : radio-réveil**

**wekkerradio : radio-réveil**

**wekkerradio : radio-réveil**

**wektijd, de = l'heure de réveil**

wel : bien / eh bien

**wel = bien, eh bien**

weldra : bientôt, sous peu

welingelicht : bien informé

welk : quel, lequel, qui

**welk = quel(le)s**

**welk(e) : quel(le) ?**

**welk, welke ? : quel, quelle ?**

**welk, welke ? : quel, quelle, quels, quelles ?**

welkom (iemand - heten) : souhaiter la bienvenue à qqu.

welkom : bienvenu

**welkom = bienvenue**

**welkom heten = accueillir, souhaiter la bienvenue**

welkom : bienvenu

**welkom : bienvenu**

**welkom : bienvenu**

wellicht : peut-être

welnu : eh bien, (eh) alors

wenden : (zich -) s'adresser (à), recourir

wending (de ) : la tournure

Wenen : Vienne

**wenen = pleurer**

**wenen : pleurer**

**wenkbrauw : sourcil**

**wenkbrauw : sourcil**

**wenkbrauw, de = le sourcil**

wens (de ) : le désir, souhait

**wens, de = le souhait**

wenselijk : souhaitable, désirable

wensen : souhaiter

wensen = souhaiter

wensen : souhaiter

wensen : souhaiter

wenskaartje, **het** (=> de wenskaartjes) = la carte de vœux

werd (=> werden) = prétérit (imparfait) de **worden** (devenir). N.B. = **worden** permet d'exprimer la voix passive)

werd : de 'worden' : devenir  
wereld (de ) : le monde, l'univers

wereld : monde

wereld : monde

wereld, de = le monde

wereldberoemd : célèbre dans le monde entier

wereldberoemd = mondialement célèbre

wereldburger (de ) : le citoyen du monde  
wereldhandel (de ) : le commerce mondial

wereldkampioen (=> -kampioenen / -kampioens), de = le champion du monde

wereldkampioene (=> -kampioenen / -kampioenes), de = la championne du monde

wereldzee : océan

weren (zich -) : se défendre (contre)  
werk (het ) : le travail, l'oeuvre

werk (**het**) : travail

werk (te - gaan om...) : s'y prendre pour

werk, **het** = le travail

werkboekje (het ) : le cahier d'exercices

werkelijk = réellement

werkelijkheid (de ) : la réalité

werken : travailler

werken : travailler

werken = travailler

werken : travailler

werken : travailler

werker (de ) : le travailleur, l'ouvrier  
werkgever (de ) : l'employeur  
werkervatting (de ) : la reprise du travail

werkloos (=> werkloze) = sans travail

werkloos : sans travail, chômeur  
werkloosheidscijfer : chiffre du chômage  
werknemer (de ) : le travailleur, l'ouvrier (syn.: arbeider)  
werkschrift : le devoir

werkster (de ) : l'ouvrière, femme de ménage

**werkte** (=> **werkten**) = **prétérit (imparfait) de werken** (travailler)

werktijdverkorting (de ) : la réduction du temps de travail

werkwoord (het ) : le verbe

**werkzoekende, de** = le demandeur d'emploi

werpen : jeter (-, wierp, h.geworpen)

wervelstorm (de ) : l'ouragan

wesp (de ) : la guêpe

West-Duits : allemand de l'ouest

westen (het ) : l'ouest, l'occident

**westen (het)** : ouest

**westen (het)** : ouest

**westen (het)** : ouest

westenwind : vent d'Ouest

**western** : western

**western** : western

Westers : occidental

westerse

**West-Vlaanderen** : Flandre occidentale

**West-Vlaanderen** : Flandre occidentale

**West-Vlaanderen** : Flandre occidentale

westwaards : vers l'ouest

wet (de ) : la loi

**wet** : loi

**weten** : savoir

**Weten** : savoir

weten : savoir, connaître (-, wist, h. geweten)

**weten** = savoir

**weten** : savoir

**wetenschappelijk** : scientifique

wetenschappelijk : scientifique

**wetenschappelijk onderzoek, het** = la recherche scientifique

**wetenschappelijk werk (het)** : travail scientifique

**wetenschappen - moderne talen sciences** : langues modernes

**wetenschappen - wiskunde** : sciences - mathématique

**wetenschappen** : sciences

**wetenschappen** : sciences

**wetenschapper** (=> **wetenschappers**), de = le scientifique, le savant

**wetenschapper** : le scientifique



wetenschapsonderzoek, **het** = la recherche scientifique

wetsontwerp (het ) : le projet de loi

wetsvoorstel (het ) : la proposition de loi

wettelijke regel (=> regels), de = les règles légales

weven : tisser

wezen, **het** (=> de wezens) = l'être, la créature

whisky (de ) : le whisky

wie : qui

wie ? : qui ?

wie ? : qui ?

wie ? : qui ?

wie = qui

wiek : l'aile (du moulin)

wiel (het ) : la roue

wiel (**het**) : roue

wiel (**het**) : roue

wiel, **het** = la roue

wielerclub (de ) : le club cycliste

wielerwedstrijd : course cycliste

wielrennen (het ) : le cyclisme

wielrennen : courir à vélo

wielrennen : courir à vélo

wielrennen : cyclisme, faire de la course cycliste

wielrenner (de ) : le coureur (cycliste)

wielrijden : faire du cyclisme

wij : nous

wijk : quartier

wijk : quartier

wijk : quartier

wijn (de ) : le vin

wijn : vin

wijn : vin

wijn : vin

wijnafdeling : rayon de vin(s)

wijnboer (de ) : le viticulteur

wijnglas (**het**) : verre à vin

wijnglas (**het**) : verre à vin

wijnglas (**het**) : verre à vin

wijnkelder (de ) : la cave, cellier

wijs : sage, sensé, d'une manière sensée

wijsmaken : faire croire

wijsvinger (=> -vingers), de = l'index (doigt)

wijze (de ) : la manière

wijzen (de weg - ) : indiquer le chemin

wijzen : indiquer, montrer (-, wees, h. gewezen)

wil (de ) : la volonté

wil : de 'willen' : vouloir

wild : sauvage, fou

wild = sauvage

wilde (=> wilden) = prétérit (imparfait) de **willen** (vouloir)

wildpark, **het** = le parc d'animaux sauvages

Willelem : Guillaume

willen : vouloir

willen : vouloir

willen : vouloir ( - , wilde ou wou, gewild )

willen = vouloir

willen : vouloir

wilskracht (de ) : la volonté

wind (de ) : le vent

wind : vent

wind : vent

wind : vent

wind, de = le vent

windmolen : moulin à vent

windrichting (de ) : la direction du vent

windrichting : direction du vent

windrichting : direction du vent

windrichting : direction du vent

windroos : rose des vents

windroos : rose des vents

windroos : rose des vents

windstilte (de ) : l'accalmie

windsurfen (het ) : la planche à voile

windsurfer (=> windsurfers), de = le (véli)planchiste

winkel (=> winkels), de = le magasin

winkel (de ) : le magasin

winkel : magasin

winkel : magasin

winkel : magasin

winkelcentrum (**het**) : centre commercial

winkelcentrum (**het**) : centre commercial

winkelcentrum, **het** (=> de **-centra**), = le centre commercial

winkelen : faire des achats

winkelen : faire des courses

winkelen = faire du shopping

winkelen : faire des achats, faire du lèche-vitrines

winkeljuffrouw : vendeuse

winkeljuffrouw : vendeuse

winkelpand (**het**) : l'immeuble de magasins

winkelwagen : caddie

winkelwagen : caddie

winnaar (=> winnaar**s**), de = le gagnant, le vainqueur

winnaar (de) : le gagnant, vainqueur

winnen : gagner (-, wonnen, h. gewonnen)

winnen : gagner (au jeu, en sport)

winnen = gagner (au jeu)

winnen : gagner (au jeu, en sport)

winnen : gagner (au jeu, en sport)

winst (de) : le bénéfice, gain, profit

winter (de) : l'hiver

winter : hiver

winter : hiver

winter : hiver

winter, de = l'hiver

winterkleren, de = les vêtements d'hiver

wintersport (de) : les sports d'hiver

wintersport : sport d'hiver

wiskunde (de) : les mathématiques

wiskunde : mathématique

wiskunde : mathématique

wiskunde, de = les mathématiques

wissel**de** (=> wissel**den**) **uit** = préterit (imparfait) de **uitwisselen**  
(échanger)

wisselen (geld) : changer (de l'argent)

wisselen : changer

wisselen : changer de l'argent

wisselen : changer de l'argent

wisselvallig : changeant

wisselvallig : variable

wisselvallig : variable

wisselvallig : variable

wist (=> wisten) = **prétérit (imparfait) de weten (savoir)**

wist : de 'weten' : savoir

wit (=> witte) = blanc

wit : blanc

wit : blanc

wit : blanc

wit : blanc

witloof (**het**) : chicon

witloof (**het**) : chicon

witloof (**het**) : chicon

witloofrolletje (**het**) : roulade de chicon

witloofrolletje (**het**) : roulade de chicon

witloofrolletje (**het**) : roulade de chicon

wittebrood (**het**) : pain blanc

wittebrood (**het**) : pain blanc

woedend (- op) : furieux (contre)

woelig : houleux

woelig = agité, turbulent

woensdag : mercredi

woensdag : mercredi

woensdag : mercredi

woensdag : mercredi

woensdagmiddag, de = le mercredi midi

woest = sauvage (adjectif)

woesteling : brute, barbare

woestijn (de ) : le désert

woestijn, de = le désert

wol : laine

wol : laine

wol, de = la laine

wolf (=> wol**ven**), de = le loup

wolf : loup

wolf : loup

wolk : nuage

wolk : nuage

wolk : nuage

wolk, de = le nuage

wolkenkrabber (=> wolkenkrabbers), de = le gratte-ciel

wollen = en laine

won (=> wonnen) = prétérit (imparfait) de **winnen** (gagner)

wond, de = la blessure

wonder (het ) : le miracle

wonen : habiter

wonen : habiter

wonen : habiter

wonen = habiter

wonen : habiter

woning (de ) : l'habitation, logement, domicile

woning : habitation

woning : habitation

woning : habitation

woonde (=> woonden) = prétérit (imparfait) de **wonen** (habiter)

woonerf (**het**) : terrain résidentiel

woonhuis (**het**) : maison d'habitation

woonhuis (**het**) : maison d'habitation

woonhuis (**het**) : maison d'habitation

woonkamer (=> -kamers), de = la salle de séjour

woonkamer (de ) : le salon, le living

woonkamer : sale de séjour

woonkamer : salle de séjour

woonkamer : salle de séjour

woonplaats (de ) : le domicile, résidence

woonplaats, de = le lieu d'habitation

woonstad (de ) : la ville-dortoir

woonwijk (de ) : le quartier résidentiel

woonwijk : quartier résidentiel

woord (het ) : le mot, parole

woord (**het**) : nom

woord (**het**) : mot

woord : nom

woord, **het** = le mot

woordenboek (het ) : le dictionnaire

woordenboek, **het** = le dictionnaire

woordenschat (de ) : le vocabulaire

woordenschat : vocabulaire

woordenschat : vocabulaire

woordvoerder (de ) : le porte-parole

worden : devenir

worden : devenir

worden : devenir ( - , werd, geworden)

worden = devenir

worden : devenir

wordt : de 'worden' : être, devenir

worst : saucisse

worst : saucisse

worst : saucisse

worst, de = la saucisse

wortel (=> wortel**s** / wortelen), de = la carotte

wortel : carotte

wortel : carotte

wortel: carotte

wou (=> wouden) = imparfait de **willen** (vouloir)

wou : de 'willen' : vouloir

woud (het ) : la forêt

wraak (de ) : la vengeance

wraakneming (de ) : la vengeance

wrak (het ) : l'épave

wrat (=> wrat**t**en), de = la verrue

wreken (zich - ) : se venger

wuiven = faire signe

yoghurt (de ) : le yogourt

yoghurt : yaourt

zaak (de ) : l'affaire, sujet, magasin

zaal (=> za**l**en), de = la salle

zaal : salle

zacht : doux, mou, doucement

zacht = doux

zachter = **plus** bas (voix)

zadelen = seller

zag : de 'zien' : voir

zag (=> zagen) = prétérit (imparfait) de **zien** (voir)

zak (=> zakken), de = la poche

zak (de ) : le sac

zak : poche, sac

zak : poche, panier

zakdoek (de ) : le mouchoir

zakdoek : mouchoir

zakdoek : mouchoir

zakenkringen : milieux d'affaire

zakenman (=> mannen), de = l'homme d'affaires

zakenman (de ) : homme d'affaires

zakgeld (het ) : l'argent de poche

zakgeld (**het**) : argent de poche

zakgeld (**het**) : argent de poche

zakgeld, **het** = l'argent de poche

zakje, **het** (=> de zakjes) = le sachet

zakken : (voor)échouer (en)

zaklamp : lampe de poche

zaklamp : lampe de poche

zaklopen-wedstrijd, de = la course de sacs

zal : de 'zullen' : auxiliaire du futur

zalf, de = la pommade

zalig : délicieux (temps, journée)

zalig : délicieux

zalm (de ) : le saumon

zalm : saumon

zalm : saumon

zalm : saumon

zand (het ) : le sable

zand, **het** = le sable

zandbak (=> -bakken), de = le bac à sable

zandsculptuur, de = la sculpture de sable

zanger (=> zangers), de = le chanteur

zanger (-es) (de ) : le chanteur (-euse)

zanger : chanteur

zanger : chanteur

zanger : chanteur

zangeres : chanteuse

zappen (naar) : zapper

zappen (naar) : zapper

zappen (naar) : zapper

zat (=> zaten) = prétérit (imparfait) de **zitten** (être assis, se trouver)

zat : de 'zitten' : être assis, se trouver

zaterdag : samedi

zaterdag : samedi

zaterdag : samedi

zaterdag : samedi

zaterdagavond : samedi soir

zaterdagavond, de = le samedi soir

zaterdagmorgen : samedi matin

ze : ils, elles

Ze klaagt steen en been : Elle se répand en lamentations

zebrapad (het) : le passage pour piétons

zebrapad (**het**) : passage de piétons, clouté

zebrapad (**het**) : passage pour piétons

zebrapad (**het**) : passage pour piétons

zebrapad, **het** = le passage pour piétons, le piétonnier (nom)

zede (de) : la coutume, l'usage

zeden (de) : les mœurs

zedenleer : morale

zedenleer, moraal : cours de morale

zee (de) : la mer

zee : mer

zee : mer

zee : mer

zeedier, **het** = l'animal marin

zeedijk : digue de mer

zeehond (de) : le phoque

zeeklimaat, **het** = le climat maritime

zeep (de) : le savon

zeep : savon

zeep : savon

zeer : très, fort, bien

zeer = très

zeespiegel (de) : le niveau de la mer

Zeeuws-Vlaanderen : la Flandre Zélandaise



zeevaarder (de ) : le navigateur  
zeevaart (de ) : la navigation (maritime)

zeeverhaal, **het** (=> de -verhalen) = le roman de la mer

zeggen : dire ( - , zei of zegde, h. gezegd)

zeggen : dire

zeggen = dire

zei (=> zeiden) = **prétérit (imparfait) de zeggen (dire)**

zei : de 'zeggen' : dire

zeil (het ) : la voile

zeilboot (=> zeilboten), de = le voilier

zeilboot : voilier

zeilboot : voilier

zeilboot : voilier

zeilen : faire de la voile

zeilen : naviguer à la voile

zeilen = faire de la voile

zeilen : naviguer à la voile

zeilen : naviguer à la voile

zeilkamp, **het** = le camp de voile

zeilschip (het ) : le voilier

zeker : sûr, certain / sûrement

zeker : sûrement ,certain ,certainement

zeker = sans doute, certain(ement), sûr(ement)

zeker : certain, certainement

zeker : sûrement, certain, certainement

zekerheid (de ) : la sûreté, certitude

zelden : rarement, peu

zelden = rarement

zelf (hij- ) : lui-même

zelf : même

zelf = même (moi-même, ...)

zelfbediening : libre-service

zelfbediening : libre-service

zelfbediening : libre-service

zelfbedieningsrestaurant, **het** = le restaurant self-service

zelfgemaakt = fait par soi-même

zelfklever : autocollant

zelfmoord (- plegen) : se suicider

zelfs (het is fris, - koud) : il fait frais et même froid

zelfs : même

zelfs : même

**zelfs = même**

**zelfs : même (adv.)**

zelfstandig : indépendant, libre

**zelfstandig : indépendant**

**zelfstandig : indépendant**

zelfverdediging (de ) : la légitime défense

zelfvertrouwen (het ) : la confiance en soi

**zelfvertrouwen, het = la confiance en soi**

**zelfverzekerd = sûr de soi**

zenden : envoyer, expédier (-, zond, h. gezonden)

**zenden naar : envoyer à**

**zenden naar : envoyer à**

zender (de ) : le(poste) émetteur / expéditeur

**zender : émetteur**

**zending : envoi**

**zending : envoi (postal)**

**zenuw : nerf**

**zenuwachtig : nerveux**

**zenuwachtig : nerveux**

zenuwachtig : nerveux, énérvé

**zenuwachtig = nerveux**

**zenuwachtig : nerveux**

**zenuwslopend = exaspérant**

zes : six

zesde : sixième

**zesde zintuig, het = le sixième sens**

**zesdejaars, de = les élèves de sixième année**

**zeshoekig : hexagonal**

zestiende : seizième

zestienjarig : âgé de seize ans

zet (de ) : le coup (au jeu)

zetel (de ) : le siège

**zetelbed (het) : fauteuil-lit**

zetelen : avoir son siège

zetten : placer, mettre

**zetten = poser, mettre (en position assise)**

**zetten op : mettre sur**

zeuren : râler, rouspéter, scier les côtes (à qqn)

**zeuren = râler**

zeven : sept  
zevende : septième  
zich : se

zich amuseren = s'amuser

zich amuseren : s'amuser

zich belachelijk voelen : se sentir ridicule

zich belachelijk voelen : se sentir ridicule

zich bevinden : se trouver

zich bevinden : se trouver

zich haasten : se dépêcher

zich herpakken : se reprendre

zich interesseren voor : s'intéresser à

zich kandidaat stellen : se porter candidat

zich **neer**ploffen : se laisser tomber

zich ontspannen : se détendre, se relaxer

zich te pletter vervelen = s'ennuyer à mourir

zich vergissen : se tromper

zich vervelen : s'ennuyer

zich voelen = se sentir

zich wassen : se laver

zich ziek voelen : se sentir malade

zich beperken tot : se limiter à

zich(zelf) bekijken : se regarder

zich= se (pronom réfléchi)

zicht (**het**) : vue

zichtbaar : visible

zichrekening : compte a vue

zichrekening : compte à vue

zichrekening : compte à vue

zichzelf : soi-même

zichzelf : soi-même, eux-mêmes

ziehier : voici

ziehier : voici

ziehier : voici

ziek : malade

ziek : malade

ziek : malade (adjectif)

ziek = malade

ziek voelen (zich) : sentir malade (se)

ziek zijn : être malade

ziek : malade

zieke : malade (nom)

zieke : malade (le, la)

ziekenhuis (het ) : l'hôpital

ziekenhuis (het) : hôpital

ziekenhuis (het) : hôpital, clinique

ziekenhuis (het) : hôpital, clinique

ziekenhuis, het (=> de ziekenhuizen) = l'hôpital

ziekenkamer : infirmerie

ziekenkas : mutualité, mutuelle

ziekenkas, mutualiteit: mutualité, mutuelle

ziekenwagen (=> -wagens), de = l'ambulance

ziekenwagen : ambulance

ziekenwagen : ambulance

ziekte (de ) : la maladie

ziekte : maladie

ziekte : maladie

ziekteverlof (het ) : le congé de maladie

ziekteverschijnsel (het ) : le symptôme

zien : voir

zien : voir (-, zag, h. gezien)

zien = voir

zien : voir

zien : voir

zij : elle, ils, elles, eux

Zij knijpt er van tussenuit : Elle file à l'anglaise

zijde (de ) : le côté / la soie

zijde : soie

zijde : soie

**zijn : être**

zijn : être ( -, was, geweest)

zijn = être

zijn best doen = faire de son mieux

zijn best doen = faire de son mieux

zijn eigen zin doen = n'en faire qu'à sa tête

zijn être

zijn standpunten herzien = revoir ses positions

zijn : être

zilver (het ) : l'argent

zilver (**het**) : argent (métal)

zilver (**het**) : argent (métal)

zilvervliesrijst (de ) : le riz complet

zin (=> **zinnen**), de = l'envie, la phrase

zin (de ) : le sens, envie, phrase

zin hebben in : avoir envie de

zin hebben in : avoir envie de

zin hebben in = avoir envie de

zin hebben in : avoir envie de

zingen : chanter

zingen : chanter ( -, zong, h. gezongen)

zingen = chanter

zingen : chanter

zingen : chanter

zingend = chantant

zinloos (=> **zinloze**) = insensé, qui n'a pas de sens

Zinnik : Soignies

zinsdeel (het ) : le syntagme

zithoek : coin de salon

zithoek : coin de salon

zithoek : coin de salon

zitkamer (= woonkamer) : salon

zitkamer (= woonkamer) : salon

zitkamer (wonnkamer) : salon

zitplaats, de = la place assise

zitten (bij elkaar - ) : être ensemble

zitten : être assis, se trouver ( -, zat, h. of is gezeten)

**zitten = être assis**

**zitten : être assis**

**zitten : être assis, se trouver assis**

**zittribune : tribune assise**

**zittribune : tribune assise**

zo (niet - lang geleden) : il n'y a pas si longtemps

zo : ainsi, si, voilà

zo : si, tellement

**zo = si**

**zo = tout de suite**

**zo : si, tellement**

**zo : tellement, ainsi, si**

**zo'n = un tel**

zoals : comme, tel que

**zoals : comme**

**zoals : comme**

zodat : de sorte que

**zodat = afin que**

zodra : dès que, aussitôt que

zoek (op - gaan naar iemand) : partir à la recherche de qqn

zoek (op - zijn naar...) : être à la recherche de ...

**zoek naar = recherche**

**zoek zijn naar (op) = rechercher**

zoeken : chercher, rechercher (-, zocht, gezocht)

**zoeken : chercher**

**zoektoch, de = le jeu de piste**

**zoen, de = le baiser**

zoenen : embrasser, donner un baiser à

**zoenen : embrasser**

zoet : doux

**zoet = sucré**

**zoet : doux**

**zoetekauw : qui aime les sucreries**

zogenamd : prétendu(ment), soi-disant

zogezezd : pour ainsi dire

zoiets : une chose pareille

zojuist : tout à l'heure, à l'instant

zolang : tant que, aussi longtemps que

**zolang = aussi longtemps que**

**zolder (= > zolders), de = le grenier**

zolder : grenier

zolder : grenier

zolder : grenier

zolderkamer (=> -kamers), de = la mansarde

zolderkamer (de) : la mansarde

zolderverdieping, de = l'étage du grenier

zomaar = comme ça, sans aucune raison

zomaar : sans plus

zomaar : sans plus

zomer (=> zomers), de = l'été

zomer (de) : l'été

zomer : été

zomer : été

zomer : été

zomerbrochure (=> -brochures), de = la brochure d'été

zomerhoed, zonnehoeud : chapeau d'été

zomerhoed, zonnehoeud : chapeau d'été

zomerhoed, zonnehoeud : chapeau d'été

zomerkamp, **het** = le camp d'été

zomerkleren, de = les vêtements d'été

zomerschoen, de = la chaussure d'été

zomervakantie (=> -vakanties), de = les vacances d'été

zomervakantie (de) : les vacances d'été

zomerweer, **het** = le temps estival

zon (de) : le soleil

zon : soleil

zo'n : tel, pareil

zon : soleil

zon : soleil

zon, de = le soleil

zondag : dimanche

zondag : dimanche

zondag : dimanche

zondag : dimanche

zondagkrant (de) : le journal du dimanche

zonder : sans

zonder = sans

zonder dat = sans que

zonder : sans

zone : zone

zonnebaden = prendre des bains de soleil

Zonnebloem : Tournesol

zonnebrandcrème, de = la crème solaire

zonnebril : lunettes solaires

zonnebril : lunettes solaires

zonnebril : lunettes solaires

zonnecrème : crème solaire

zonnecreme : crème solaire

zonnecrème : crème solaire

zonnemelk : lait solaire

zonnemelk : lait solaire

zonnemelk : lait solaire

zonnen : bronzer, brunir

zonnen = faire bronzette

zonnen : bronzer, brunir

zonnen : bronzer, brunir

zonnenschijn (de) : le soleil, la lumière du soleil

zonnslag : coup de soleil

zonnslag : coup de soleil

zonnslag : coup de soleil

zonnestraal : rayon de soleil

zonnig : ensoleillé

zonnig : ensoleillé

zonnig = ensoleillé

zonnig : ensoleillé

zonnig : ensoleillé

zonsondergang : coucher de soleil

zool (=> **zolen**), de = la semelle

zool : semelle

zool : semelle

zoon (=> **zonen** / **zoons**), de = le fils



zoon (de ) : le fils

**zoon : fils**

**zoon : fils**

**zoon : fils**

zopas : à l'instant

zorg (de ) : le souci, tracas, soin

**zorg, de = le souci**

**zorgeloos : sans-souci**

zorgen (voor iets - ) : s'occuper, se charger (de )

zorgen (zich - maken over) : se faire des soucis pour

zorgen : soigner

**zorgen maken (zich) over = se tracasser à propos de, se faire du souci**

**zorgen voor = veiller à**

zorgwekkend : préoccupant

**zorgzaam (=> zorgz**ame**) = soigneux, attentif, attentionné**

zot : sot, dingue, idiot

zou (-den) : (auxiliaire du conditionnel)

**zou, **zouden** = auxiliaire du mode conditionnel, prétérit (imparfait) de**

**zullen (auxiliaire du futur)**

zout (het ) : le sel

**zout (**het**) : sel**

zout : salé

**zout : sel**

**zout, **het** = le sel**

**zoveel : autant, tant**

zoveel : autant, tant

**zoveel = autant**

**zoveel : tant, autant**

**zover = aussi loin**

zowat (over - een uur) : dans environ une heure

zowat : à peu près, environ

zowel (- ... als ... ) : aussi bien ... que ...

zowel : aussi bien que

**zowel als : aussi bien que**

zozeer : tant, tellement

zuchten : soupirer, aspirer (à)

**zuchten = soupirer**

**zuchtte (=> zucht**ten**) = prétérit (imparfait) de **zuchten** (soupirer)**

zuid : sud

Zuid-Afrika (het ) : l'Afrique du Sud

Zuidafrikaans : sud-africain

zuidelijk : méridional, du sud

zuiden (het ) : le sud, midi

**zuiden (**het**) : sud**

zuiden (**het**) : sud

zuiden (**het**) : sud

Zuidfoor, de = la Foire du midi

Zuid-Frankrijk = le Sud de la France

Zuid-Koreaans : sud-coréen

zuidkust (de ) : la côte méridionale (du sud)

zuidoosten (**het**) : sud-est

zuidoosten (**het**) : sud-est

zuidoosten (**het**) : sud-est

zuidwesten (**het**) : sud-ouest

zuidwesten (**het**) : sud-ouest

zuidwesten (**het**) : sud-ouest

zuinig : économe, parcimonieux

zuinig = économe (adjectif)

zuiver : pur / purement

zuiver = pur

zulk (in - een geval) : dans un cas comme celui-là

zulk : tel, pareil

zullen : auxiliaire du futur

**zullen** = auxiliaire du futur

zus (=> **zussen**), de = la sœur

zus (zuster) (de ) : la sœur

zus(**ter**) : sœur

zus, zuster : sœur

zus, zuster : sœur

zuur (=> **zure**) = acide, sûr

zuur : acide, aigre

zuurkool : choucroute

zwaai**de** (=> zwaai**den**) = prétérit (imparfait) de **zwaaien naar** (appeler d'un geste de la main)

zwaar (=> **zware**) = lourd(ement), difficile

zwaar : lourd, pesant, difficile / lourdement, grièvement

zwaar : lourd

zwaar : lourd

zwaarbewolkt : très nuageux

zwaar**ewolkt** : très nuageux

zwaarbewolkt : très nuageux

zwaard (**het**) : l'épée

zwaartepunt (het ) : le point de gravité  
zwak : faible, sans forces

zwak : faible

zwak : faible

zwakheid (de ) : la faiblesse  
zwakkeling : faible

zware wind, de = le vent violent

zwart : noir

zwart : noir

zwart = noir

zwart haar : cheveux noirs

zwart : noir

zwart : noir

zwart-wit : absolu, catégorique (litt.: noir-blanc)

Zweden : Suède

Zweden : Suède

Zweden : Suède

Zweed (een) : Suédois (un)

Zweed (een) : Suédois (un)

Zweeds (**het**) : suédois (langue)

Zweeds : suédois (adj. + langue)

Zweedse (een) : Suédoise (une)

Zweed**se** (een) : Suédois**e** (een)

zweetvoeten hebben : transpirer des pieds

zweetvoeten hebben : transpirer des pieds

zwembad (het ) : la piscine

zwembad (het overdekte - ) : la piscine couverte

zwembad (**het**) : bassin de natation

zwembad (**het**) : bassin de natation

zwembad (**het**) : piscine

zwembad, **het** = la piscine

zwemballet (het ) : le ballet nautique

zwembroek : maillot de bain

zwembroek : slip de bain

zwemmen : nager

zwemmen : nager

zwemmen : nager (-, zwom, h. en is gezwommen)

zwemmen = nager

zwemmen : nager

zwemspul, **het** (=> de zwemspullen) = l'affaire de bain

zwemster (de ) : la nageuse

zweren : jurer

zweeten : transpirer

zweeten : transpirer

zwier (de ) : la parure, mode, élégance

zwijgen : se taire (-, zweeg, h. gezwezen)

zwijgen = taire, se taire

zwijger (de ) : le taciturne (Willem de Zwijger)

zwijn (het ) : le cochon

Zwitser (een) : Suisse (un)

Zwitser (een) : Suisse (un)

Zwitserland (het ) : la Suisse

Zwitserland : Suisse

Zwitserland : Suisse

Zwitsers : suisse (adj.)

Zwitserse (een) : Suisse(sse) (une)

IK BEN EEN MAN	JE SUIS UN HOMME
IK BEN EEN HEER	JE SUIS UN MONSIEUR
HIJ IS EEN MAN	IL EST UN HOMME
HIJ IS EEN HEER	IL EST UN MONSIEUR
IK BEN EEN VROUW	JE SUIS UNE FEMME
IK BEN EEN DAME	JE SUIS UNE DAME
ZIJ IS EEN VROUW	ELLE EST UNE FEMME
ZIJ IS EEN DAME	ELLE EST UNE DAME
ZIJ IS HIER	ELLE EST ICI
HIJ IS DAAR	IL EST LA-BAS
IK BEN HIER	JE SUIS ICI
ZIJ IS DAAR	ELLE EST LA-BAS
IK BEN EEN JONGEN	JE SUIS UN GARCON
WIJ ZIJN JONGENS	NOUS SOMMES DES GARCONS
IK BEN EEN MEISJE	JE SUIS UNE FILLE
WIJ ZIJN MEISJES	NOUS SOMMES DES FILLES
DIT IS EEN FLES	CECI EST UNE BOUTEILLE
DE FLES IS HIER	LA BOUTEILLE EST ICI
DIT IS EEN STOEL	CECI EST UNE CHAISE
DE STOEL IS DAAR	LA CHAISE EST LA-BAS
DE FLES IS HIER	LA BOUTEILLE EST ICI
ZE IS HIER	ELLE EST ICI
DE DAME IS HIER	LA DAME EST ICI
ZIJ IS HIER	ELLE EST ICI
DE STOEL IS DAAR	LA CHAISE EST LA-BAS

HIJ IS DAAR	IL EST LA-BAS
DE HEER IS DAAR	LE MONSIEUR EST LA-BAS
HIJ IS DAAR	IL EST LA-BAS
DIT IS EEN HOED	CECI EST UN CHAPEAU
DIT ZIJN DRIE HOEDEN	CE SONT TROIS CHAPEAUX
DIT IS EEN FLES	CECI EST UNE BOUTEILLE
DIT ZIJN DRIE FLESSEN	CE SONT TROIS BOUTEILLES
DE HOEDEN ZIJN HIER	LES CHAPEAUX SONT ICI
ZE ZIJN HIER	ILS SONT ICI
DE FLESSEN ZIJN DAAR	LES BOUTEILLES SONT LA-BAS
ZE ZIJN DAAR	ELLES SONT LA-BAS
DIT IS EEN MAN	CECI EST UN HOMME
DIT IS EEN HEER	CECI EST UN MONSIEUR
DIT ZIJN DRIE MANNEN	CE SONT TROIS HOMMES
DIT ZIJN DRIE HEREN	CE SONT TROIS MONSIEURS (MES)
DIT IS EEN VROUW	CECI EST UNE FEMME
DIT IS EEN DAME	CECI EST UNE DAME
DIT ZIJN DRIE VROUWEN	CE SONT TROIS FEMMES
DIT ZIJN DRIE DAMES	CE SONT TROIS DAMES
DE MANNEN ZIJN HIER	LES HOMMES SONT ICI
DE HEREN ZIJN HIER	LES MONSIEURS SONT ICI
ZE ZIJN HIER	ILS SONT ICI
DE VROUWEN ZIJN DAAR	LES FEMMES SONT LA-BAS
DE DAMES ZIJN DAAR	LES DAMES SONT LA-BAS
ZE ZIJN DAAR	ELLES SONT LA-BAS
HIJ IS DAAR	IL EST LA-BAS
ZE ZIJN DAAR	ILS SONT LA-BAS
ZIJ IS HIER	ELLE EST ICI
WE ZIJN HIER	NOUS SOMMES ICI
HIJ IS DAAR	IL EST LA-BAS
ZE ZIJN DAAR	ILS SONT LA-BAS
WE ZIJN HIER	NOUS SOMMES ICI
ZE ZIJN HIER	ILS SONT ICI
DIT IS EEN HOED	CECI EST UN CHAPEAU
DIT IS MIJN HOED	CECI EST MON CHAPEAU
DIT IS ZIJN HOED	CECI EST SON CHAPEAU (A LUI)
DIT IS HAAR HOED	CECI EST SON CHAPEAU (A ELLE)
DIT IS EEN HAND	CECI EST UNE MAIN
DIT IS MIJN HAND	CECI EST MA MAIN
DIT IS ZIJN HAND	CECI EST SA MAIN (A LUI)
DIT IS HAAR HAND	CECI EST SA MAIN (A ELLE)
DIT IS EEN ARM	VOICI UN BRAS
DIT IS EEN BEEN	VOICI UNE JAMBE
DIT IS EEN VOET	VOICI UN PIED
DIT IS EEN MAN	VOICI UN HOMME
DIT ZIJN DE ARMEN VAN DE MAN	VOICI LES BRAS DE L'HOMME
DIT ZIJN DE BENEN VAN DE MAN	VOICI LES JAMBES DE L'HOMME
DIT ZIJN DE VOETEN VAN DE MAN	VOICI LES PIEDS DE L'HOMME
DIT IS EEN TAFEL	VOICI UNE TABLE
DE TAFEL IS HIER	LA TABLE EST ICI
HIJ IS HIER	ELLE EST ICI
DIT IS EEN STOEL	VOICI UNE CHAISE
DE STOEL IS HIER	LA CHAISE EST ICI

HIJ IS HIER	ELLE EST ICI
DIT IS EEN GLAS	VOICI UN VERRE
HET GLAS IS HIER	LE VERRE EST ICI
HET IS HIER	IL EST ICI
DAT ZIJN GLAZEN	VOICI DES VERRES
DE GLAZEN ZIJN DAAR	LES VERRES SONT LA-BAS
ZE ZIJN DAAR	ILS SONT LA-BAS
DIT IS EEN BOEK	VOICI UN LIVRE
HET BOEK IS HIER	LE LIVRE EST ICI
HET IS HIER	IL EST ICI
DAT ZIJN BOEKEN	VOICI DES LIVRES
DE BOEKEN ZIJN DAAR	LES LIVRES SONT LA-BAS
ZE ZIJN DAAR	ILS SONT LA-BAS
DE MAN EN VROUW ZIJN HIER	L'HOMME ET LA FEMME SONT ICI
DE MAN EN VROUW ZIJN DAAR	L'HOMME ET LA FEMME SONT LA-BAS
DIT IS EEN SCHIP	VOICI UN BATEAU
DIT IS EEN FLES	VOICI UNE BOUTEILLE
HET SCHIP IS IN DE FLES	LE BATEAU EST DANS LA BOUTEILLE
DE SCHEPEN ZIJN OP HET WATER	LES BATEAUX SONT SUR L'EAU
DIT IS WATER	CECI EST DE L'EAU
HET WATER IS IN DE FLES	L'EAU EST DANS LA BOUTEILLE
HET GLAS IS OP DE TAFEL	LE VERRE EST SUR LA TABLE
HET WATER IS IN DE FLES	L'EAU EST DANS LA BOUTEILLE
HET IS IN DE FLES	ELLE EST DANS LA BOUTEILLE
HET GLAS EN DE FLES ZIJN OP DE TAFEL	LE VERRE ET LA BOUTEILLE SONT SUR LA TABLE
HET WATER IS IN HET GLAS	L'EAU EST DANS LE VERRE
HET IS IN HET GLAS	ELLE EST DANS LE VERRE
IK HEB EEN BOEK	J'AI UN LIVRE
HIJ HEEFT EEN BOEK	IL A UN LIVRE
WE HEBBEN BOEKEN	NOUS AVONS DES LIVRES
ZE HEBBEN BOEKEN	ILS ONT DES LIVRES
HET MEISJE HEEFT EEN GLAS	LA FILLE A UN VERRE
DE JONGEN HEEFT EEN FLES	LE GARCON A UNE BOUTEILLE
DE VROUW HEEFT EEN BOEK	LA FEMME A UN LIVRE
DE DAME HEEFT EEN BOEK	LA DAME A UN LIVRE
DE HEER MAN HEEFT EEN HOED	L'HOMME A UN CHAPEAU
DE HEER HEEFT EEN HOED	LE MONSIEUR A UN CHAPEAU
IK HEB EEN HOED	J'AI UN CHAPEAU
IK HEB EEN HOOFD	J'AI UNE TETE
IK HEB MIJN HOED OP HET HOOFD	J'AI MON CHAPEAU SUR LA TETE
IK HEB MIJN HOED IN DE HAND	J'AI MON CHAPEAU A LA MAIN
DIT IS MIJN HOED	VOICI MON CHAPEAU
IK HEB MIJN HOED IN DE HAND	J'AI MON CHAPEAU A LA MAIN
DAT IS ZIJN HOED	VOICI SON CHAPEAU
HIJ HEEFT ZIJN HOED IN DE HAND	IL A SON CHAPEAU A LA MAIN
DAT IS ZIJN HOED	VOICI SON CHAPEAU
HIJ HEEFT ZIJN HOED OP HET HOOFD	IL A SON CHAPEAU SUR LA TETE
DAT IS HAAR HOED	VOICI SON CHAPEAU (A ELLE)
ZIJ HEEFT HAAR HOED IN DE HAND	ELLE A SON CHAPEAU A LA MAIN
IK HEB EEN HOED	J'AI UN CHAPEAU
HIJ IS OP DE TAFEL	IL EST SUR LA TABLE
IK ZAL DE HOED VAN DE TAFEL NEMEN	JE VAIS PRENDRE LE CHAPEAU QU'IL A SUR LA TABLE
IK NEEM DE HOED VAN TAFEL	JE PRENDS LE CHAPEAU

IK NAM DE HOED VAN TAFEL	J'AI PRIS LE CHAPEAU QUI ETAIT S
IK HEB DE HOED IN HANDEN	J'AI LE CHAPEAU A LA MAIN
DE HOED VAN DE HEER IS OP DE TAFEL	LE CHAPEAU DU MONSIEUR EST S
HIJ ZAL ZIJN HOED VAN TAFEL NEMEN	IL VA PRENDRE LE CHAPEAU QUI E
HIJ NEEMT DE HOED VAN TAFEL	IL PREND LE CHAPEAU
HIJ NAM DE HOED VAN TAFEL	IL A PRIS LE CHAPEAU QUI ETAIT S
HIJ HEEFT DE HOED IN DE HAND	IL A LE CHAPEAU A LA MAIN
HIJ HEEFT ZIJN HOED IN DE HAND	IL A SON CHAPEAU A LA MAIN
HIJ ZAL DE HEER ZIJN HOED GEVEN	IL VA DONNER SON CHAPEAU AU M
HIJ GEEFT DE HEER ZIJN HOED	IL DONNE SON CHAPEAU AU MONS
HIJ GAF DE HEER ZIJN HOED	IL A DONNE SON CHAPEAU AU MO
DE HEER HEEFT DE HOED IN HANDEN	LE MONSIEUR A SON CHAPEAU A L
HIJ ZAL DIE DAME ZIJN HOED GEVEN	IL VA DONNER SON CHAPEAU A LA
HIJ GEEFT DIE DAME ZIJN HOED	IL DONNE SON CHAPEAU A LA DAM
HIJ GAF DIE DAME ZIJN HOED	IL A DONNE SON CHAPEAU A LA DA
DE DAME HEEFT DE HOED VAN DE HEER IN HANDEN	LA DAME A LE CHAPEAU DU MONS
ZIJ ZAL DE HOED OP DE TAFEL LEGGEN	ELLE VA METTRE LE CHAPEAU SUR
ZIJ LEGT DE HOED OP DE TAFEL	ELLE MET LE CHAPEAU SUR LA TA
ZIJ LEGDE DE HOED OP DE TAFEL	ELLE A MIS LE CHAPEAU SUR LA T
DE HOED VAN DE MAN IS OP DE TAFEL	LE CHAPEAU DE L'HOMME EST SUR
IK ZAL DE HOED VAN DE DAME OP DE TAFEL LEGGEN	JE VAIS METTRE LE CHAPEAU DE L
IK LEG DE HOED VAN DE DAME OP DE TAFEL	JE METS LE CHAPEAU DE LA DAME
IK LEGDE DE HOED VAN DE DAME OP DE TAFEL	J'AI MIS LE CHAPEAU DE LA DAME
DE HOED VAN DE HEER EN DE HOED VAN DE DAME ZIJN OP TAFEL	LES CHAPEAUX DU MONSIEUR ET
WAT IS DAT ?	QU'EST-CE QUE C'EST ?
DAT IS EEN HOED	C'EST UN CHAPEAU
« WAT IS DAT ? » IS EEN VRAAG	« QU'EST-CE QUE C'EST ? » EST UN
« DAT IS EEN HOED » IS EEN ANTWOORD	« C'EST UN CHAPEAU » EST UNE R
« IS DAT EEN HOED ? »	« EST-CE UN CHAPEAU ? »
DAT IS EEN VRAAG	C'EST UNE QUESTION
« JA, DAT IS EEN HOED »	« OUI, C'EST UN CHAPEAU »
DAT IS EEN ANTWOORD	C'EST UNE REPONSE
« IS HET WATER IN DE FLES ? »	« EST-CE QUE L'EAU EST DANS LA
DAT IS EEN VRAAG	C'EST UNE QUESTION
« NEEN, HET WATER IS NIET IN DE FLES »	« NON, L'EAU N'EST PAS DANS LA B
DAT IS EEN ANTWOORD	C'EST UNE REPONSE
DIT IS EEN HUIS	VOICI UNE MAISON
DIT IS EEN RAAM VAN HET HUIS	VOICI UNE FENETRE DE LA MAISON
DIT ZIJN RAMEN VAN HET HUIS	VOILA DES FENETRES DE LA MAISO
DIT IS DE DEUR VAN HET HUIS	VOILA LA PORTE DE LA MAISON
DIT ZIJN HUIZEN	VOICI DES MAISONS
DIT IS EEN STRAAT	VOICI UNE RUE
ER IS EEN MAN IN DE STRAAT	IL Y A UN HOMME DANS LA RUE
DAT IS ZIJN HUIS	VOILA SA MAISON
DE MAN IS HIER	L'HOMME EST ICI
ZIJN HUIS IS DAAR	SA MAISON EST LA-BAS
HIJ ZAL NAAR HUIS GAAN	IL VA ALLER CHEZ LUI
HIJ GAAT NAAR HUIS	IL VA CHEZ LUI
HIJ GING NAAR HUIS	IL EST ALLE CHEZ LUI
HIJ IS DAAR	IL EST LA-BAS
HIJ IS BIJ ZIJN HUIS	IL EST PRES DE SA MAISON
WAAR WAS HIJ ?	OU ETAIT-IL ?
HIJ WAS HIER	IL ETAIT ICI

HIJ GAAT NAAR HUIS	IL VA CHEZ LUI
WAAR IS HIJ ?	OU EST-IL ?
HIJ IS AAN DE DEUR	IL EST A LA PORTE
HIJ IS AAN DE DEUR VAN ZIJN HUIS	IL EST A LA PORTE DE SA MAISON
DIT IS EEN KAMER	VOICI UNE PIECE
DAT IS EEN DEUR	VOILA UNE PORTE
DIT IS EEN DEUR	VOICI UNE PORTE
DIT ZIJN RAMEN	VOICI DES FENETRES
DIT IS DE KAMERVLOER	VOICI LE SOL
DIT ZIJN DE RAMEN VAN DE KAMER	VOICI LES FENETRES DE LA PIECE
DIT IS EEN RAAM EN DAT IS EEN RAAM	VOICI UNE FENETRE ET VOILA UNE
DIT RAAM IS OPEN	CETTE FENETRE EST OUVERTE
DIT RAAM IS DICHT	CETTE FENETRE EST FERMEE
EN DIT IS EEN DEUR	VOICI UNE PORTE
DEZE DEUR IS OPEN	CETTE PORTE EST OUVERTE
DIT IS EEN DEUR	ET VOICI UNE PORTE
DEZE DEUR IS DICHT	CETTE PORTE EST FERMEE
DIT IS EEN MUUR	VOICI UN MUR
DIT IS EEN FOTO	VOICI UNE PHOTO
DE FOTO IS AAN DE MUUR	LA PHOTO EST AU MUR - ELLE EST
DIT IS DE FOTO VAN EEN MAN EN VAN EEN VROUW	VOICI LA PHOTO D'UN HOMME ET D
DIT IS EEN HAAK	VOICI UN CROCHET
DIT IS HET TOUWTJE VAN DE FOTO	VOICI LA FICELLE DE LA PHOTO
DIT IS DE LIJST VAN DE FOTO	VOICI LE CADRE DE LA PHOTO
WAT ZIJN ZAKEN ?	QUE SONT DES CHOSES ?
EEN HUIS IS EEN ZAAK	UNE MAISON EST UNE CHOSE
HUIZEN ZIJN ZAKEN	DES MAISONS SONT DES CHOSES
EEN HOED IS EEN ZAAK	UN CHAPEAU EST UNE CHOSE
HOEDEN ZIJN ZAKEN	DES CHAPEAUX SONT DES CHOSES
RAMEN EN DEUREN ZIJN ZAKEN	LES FENETRES ET LES PORTES SONT
TAFELS EN STOELN ZIJN ZAKEN	LES TABLES ET LES CHAISES SONT
DAT IS EEN MAN	VOILA UN HOMME
DAT IS EEN VROUW	VOILA UNE FEMME
DAT IS EEN JONGEN	VOILA UN GARCON
DAT IS EEN MEISJE	VOILA UNE FILLE
MANNEN EN VROUWEN JONGENS EN MEISJES ZIJN PERSONEN	LES HOMMES ET LES FEMMES, LES
IN DEZE KAMER ZIJN TWEE PERSONEN	IL Y A DEUX PERSONNES DANS CE
DEZE PERSONEN ZIJN EEN JONGEN EN EEN MEISJE	CES PERSONNES SONT UN GARCON
ZIJ IS AAN DE DEUR EN HIJ IS AAN HET RAAM	ELLE EST A LA PORTE ET IL EST A
ZIJ ZAL NAAR HET RAAM GAAN	ELLE VA ALLER VERS LA FENETRE
ZIJ GAAT NAAR HET RAAM	ELLE VA VERS LA FENETRE
WAAR WAS ZIJ ?	OU ETAIT-ELLE ?
ZIJ WAS AAN DE DEUR	ELLE ETAIT A LA PORTE
ZIJ GING NAAR HET RAAM	ELLE EST ALLEE VERS LA FENETRE
WAAR IS ZIJ ?	OU EST-ELLE ?
ZIJ IS AAN HET RAAM	ELLE EST A LA FENETRE
ZIJ IS MET DE JONGEN AAN HET RAAM	ELLE EST AVEC LE GARCON A LA F
ZE ZIJN AAN HET RAAM	ILS SONT A LA FENETRE
ZE ZIJN SAMEN	ILS SONT ENSEMBLE
ZIJ IS BIJ HEM	ELLE EST PRES DE LUI
HIJ IS BIJ HAAR	IL EST PRES D'ELLE
ZE ZIJN SAMEN AAN HET RAAM	ILS SONT ENSEMBLE A LA FENETRE
DEZE BOEKEN ZIJN SAMEN OP EEN PLANK	CES LIVRES-CI SONT ENSEMBLE S



DIT IS EEN PLANK	CECI EST UNE PLANCHE
HET IS EEN BOEKENPLANK	C'EST UNE PLANCHE D'ETAGERE
DEZE BOEKEN ZIJN NIET SAMEN	CES LIVRES-LA NE SONT PAS ENSEMBLE
ZE ZIJN OP EEN BOEKENPLANK MAAR ZE ZIJN NIET SAMEN	ILS SONT SUR UNE PLANCHE D'ETAGERE
ZE ZULLEN VAN HET RAAM NAAR DE DEUR GAAN	ILS VONT ALLER DE LA FENETRE VERS LA DEUR
ZE GAAN VAN HET RAAM NAAR DE DEUR	ILS VONT DE LA FENETRE VERS LA DEUR
ZE WAREN AAN HET RAAM	ILS ETAIENT A LA FENETRE
ZE GINGEN NAAR DE DEUR	ILS SONT ALLES VERS LA PORTE
HIJ GING MET HAAR EN ZIJ GING MET HEM	IL EST ALLE AVEC ELLE ET ELLE EST AVEC LUI
ZE GINGEN SAMEN NAAR DE DEUR	ILS SONT ALLES ENSEMBLE VERS LA DEUR
ZIJ IS WEER AAN DE DEUR	ELLE EST A NOUVEAU A LA PORTE
HIJ IS MET HAAR	IL EST AVEC ELLE
ZE ZIJN SAMEN AAN DE DEUR	ILS SONT ENSEMBLE A LA PORTE
IK HEB HET BOEK IN DE HAND	J'AI LE LIVRE A LA MAIN
IK ZAL HET TUSSEN DE ANDERE TWEE BOEKEN PLAATSSEN	JE VAIS LE PLACER ENTRE LES DEUX LIVRES
NU IS HET TUSSEN DE ANDERE TWEE BOEKEN	IL EST MAINTENANT ENTRE LES DEUX LIVRES
HET IS WEER OP DE BOEKENPLANK	IL EST A NOUVEAU SUR LA PLANCHE D'ETAGERE
IK HAD HET IN DE HAND	JE L'AVAIS A LA MAIN
NU HEB IK HET NIET MEER IN DE HAND	MAINTENANT JE NE L'AI PLUS A LA MAIN
WAAR IS HET ?	OU EST-IL ?
DIT IS EEN KAMER	VOICI UNE PIECE
WAT ZIET U IN DEZE KAMER ?	QUE VOYEZ-VOUS DANS CETTE PIECE ?
ZIET U DE VLOER EN DE DRIE MUREN VAN DE KAMER ?	VOYEZ-VOUS LE SOL ET LES TROIS MURS ?
ZIET U EEN DEUR EN TWEE RAMEN ?	VOYEZ-VOUS UNE PORTE ET DEUX FENETRES ?
IS EEN RAAM OPEN ?	Y A-T-IL UNE FENETRE OUVERTE ?
IS HET ANDERE RAAM DICHT ?	L'AUTRE FENETRE EST-ELLE FERME ?
WAT ZIET U IN DEZE KAMER ?	QUE VOYEZ-VOUS DANS CETTE PIECE ?
ZIET U DE TWEE STOELLEN ?	VOYEZ-VOUS LES DEUX CHAISES ?
ZIET U DE 2 BOEKENPLANKEN TUSSEN DE STOELLEN ?	VOYEZ-VOUS LES DEUX PLANCHES D'ETAGERE ?
DEZE ZAKEN ZIJN IN DE KAMER	CES CHOSES SONT DANS LA PIECE
DE KAMER IS IN EEN HUIS	LA PIECE EST DANS UNE MAISON
DIT IS MIJN HOOFD	VOICI MA TETE
DAT IS HAAR HOOFD	VOICI SA TETE
DIT ZIJN MIJN OGEN	VOICI MES YEUX
DIT IS EEN OOG	VOICI UN ŒIL
DIT IS EEN ANDER OOG	VOICI UN AUTRE ŒIL
HAAR OGEN ZIJN OPEN	SES YEUX SONT OUVERTS
HAAR OGEN ZIJN DICHT	SES YEUX SONT FERMES
MIJN OGEN ZIJN OPEN	MES YEUX SONT OUVERTS
IK ZIE	JE VOIS
HAAR OGEN ZIJN DICHT	SES YEUX SONT FERMES
ZIJ ZIET NIET	ELLE NE VOIT PAS
IK ZIE ZE	JE LA VOIS
ZIJ ZIET ME NIET	ELLE NE ME VOIT PAS
HAAR OGEN ZIJN OPEN	SES YEUX SONT OUVERTS
ZIJ ZIET	ELLE VOIT
WAT ZIET ZIJ ?	QUE VOIT-ELLE ?
ZIJ ZIET ME	ELLE ME VOIT
ONZE OGEN ZIJN OPEN	NOS YEUX SONT OUVERTS
HAAR OGEN ZIJN OPEN	SES YEUX SONT OUVERTS
ZIJ ZIET	ELLE VOIT
HAAR OGEN WAREN DICHT	SES YEUX ETAIENT FERMES
ZIJ ZAG NIET	ELLE NE VOYAIT PAS

ZIJ ZAG ME NIET	ELLE NE ME VOYAIT PAS
HAAR OGEN ZIJN DICHT	SES YEUX SONT FERMES
ZE WAREN OPEN	ILS ETAIENT OUVERTS
ZIJ ZAG	ELLE VOYAIT
WAT ZAG ZIJ ?	QUE VOYAIT-ELLE ?
ZIJ ZAG ME	ELLE ME VOYAIT
WAT ZIET U ?	QUE VOYEZ-VOUS ?
IK ZIE EEN SCHIP	JE VOIS UN BATEAU
WAT HEBT U IN DE HAND ?	QU'AVEZ-VOUS DANS LA MAIN ?
DIT IS EEN BRIL	C'EST UNE PAIRE DE LUNETTES
ZIET U HET SCHIP ?	VOYEZ-VOUS LE BATEAU ?
JA IK ZIE HET SCHIP	OUI, JE VOIS LE BATEAU
EEN MAN HEEFT TWEE OGEN	UN HOMME A DEUX YEUX
IK HEB TWEE OGEN	J'AI DEUX YEUX
DAT ZIJN MIJN OGEN	VOILA MES YEUX
EEN MAN HEEFT EEN NEUS	UN HOMME A UN NEZ
IK HEB EEN NEUS	J'AI UN NEZ
DAT IS MIJN NEUS	VOICI MON NEZ
EEN MAN HEEFT EEN MOND	UN HOMME A UNE BOUCHE
IK HEB EEN MOND	J'AI UNE BOUCHE
DAT IS MIJN MOND	VOICI MA BOUCHE
DE MOND VAN DEZE MAN IS OPEN	LA BOUCHE DE CET HOMME EST O
HIJ ZEGT « MOND »	IL DIT « BOUCHE »
ZIJN MOND IS DICHT	SA BOUCHE EST FERMEE
HIJ ZEGT NIETS	IL NE DIT RIEN
ZIJN MOND IS DICHT	SA BOUCHE EST FERMEE
HIJ ZAL « MOND » ZEGGEN	IL VA DIRE « BOUCHE »
HIJ ZEGT « MOND »	IL DIT « BOUCHE »
ZIJN MOND IS OPEN	SA BOUCHE EST OUVERTE
HIJ ZEI « MOND »	IL A DIT « BOUCHE »
ZIJN MOND IS WEER DICHT	SA BOUCHE EST A NOUVEAU FERM
HIJ ZEGT NIETS	IL NE DIT RIEN
DIT ZIJN DRIE BOEKEN	VOICI TROIS LIVRES
ZE ZIJN OP EEN BOEKENPLANK	ILS SONT SUR UNE PLANCHE D'ET
DIT BOEK IS TUSSEN DE ANDERE TWEE BOEKEN	CE LIVRE-CI SE TROUVE ENTRE DE
IK HEB HET BOEK IN DE HAND	J'AI LE LIVRE A LA MAIN
HET WAS OP DE BOEKENPLANK	IL EST A NOUVEAU SUR LA PLANCH
HET WAS TUSSEN DE ANDERE TWEE BOEKEN	IL SE TROUVAIT ENTRE LES DEUX
DAT ZIJN DE BLADZIJDEN VAN HET BOEK	VOILA LES PAGES D'UN LIVRE
DAT BOEK IS OPEN	CE LIVRE-LA EST OUVERT
HET IS NIET DICHT	IL N'EST PAS FERME
DAT ZIJN DE VINGERS VAN MIJN HAND	VOILA LES DOIGTS DE MA MAIN
DIT IS DE DUIM	VOICI LE POUCE
DEZE VINGER IS TUSSEN TWEE VINGERS VAN MIJN HAND	CE DOIGT SE TROUVE ENTRE DEU
DE NEUS IS TUSSEN DE OGEN	LE NEZ SE TROUVE ENTRE LES YE
HIJ IS TUSSEN DE OGEN EN DE MOND	IL EST SITUE ENTRE LES YEUX ET
DE MOND IS ONDER DE NEUS	LA BOUCHE SE SITUE EN DESSOU
DE NEUS IS BOVEN DE MOND	LE NEZ SE SITUE AU DESSUS DE L
HET LICHT IS BOVEN DE TAFEL	LA LUMIERE SE SITUE AU DESSUS
DE HOND IS ONDER DE TAFEL	LE CHIEN SE TROUVE EN DESSOU
DAT IS HET HAAR VAN EEN MAN	VOILA LES CHEVEUX D'UN HOMME
HET IS KORT	ILS SONT COURTS
DAT IS HET HAAR VAN EEN VROUW	VOILA LES CHEVEUX D'UNE FEMME

HET IS LANG	ILS SONT LONGS
DAT ZIJN ZIJN OREN (VAN DE MAN)	VOILA SES OREILLES
WAAR ZIJN HAAR OREN ?	OU SONT SES OREILLES ?
ZE ZIJN ONDER HET HAAR	ELLES SE TROUVENT EN-DESSOUS
DAT IS HET HOOFD VAN EEN MAN	VOILA LA TETE D'UN HOMME
DAT IS ZIJN AANGEZICHT	VOILA SON VISAGE
DE OGEN DE NEUS EN DE MOND ZIJN DELEN VAN HET AANGEZICHT	LES YEUX, LE NEZ ET LA BOUCHE
DIT IS EEN HORLOGE	VOICI UNE HORLOGE
HET IS AAN DE MUUR	ELLE EST SUSPENDUE AU MUR
HET IS BOVEN DE TWEE BOEKENPLANKEN	ELLE SE TROUVE AU-DESSUS DE D
DE BOEKENPLANKEN ZIJN ONDER HET HORLOGE	LES PLANCHES D'ETAGERE SE TROU
DAT IS EEN HORLOGE	VOILA UNE HORLOGE
HET HORLOGE HEEFT 2 WIJZERS : DE GROTE WIJZER EN DE KLEINE WIJZER	L'HORLOGE A 2 AIGUILLES : LA GRA
DE GROTE WIJZER IS OP VIJF	LA GRANDE AIGUILLE EST SUR 5
DE KLEINE WIJZER IS TUSSEN ZEVEN EN ACHT	LA PETITE AIGUILLE EST ENTRE 7 E
WAAR IS DE KLEINE WIJZER ?	OU EST LA PETITE AIGUILLE ?
DE KLEINE WIJZER IS OP TIEN	LA PETITE AIGUILLE EST SUR 10
WAAR IS DE GROTE WIJZER ?	OU EST LA GRANDE AIGUILLE ?
DE GROTE WIJZER IS OP EEN	LA GRANDE AIGUILLE EST SUR 1
HET IS TIEN UUR VIJF MINUTEN	IL EST DIX HEURES CINQ
DE TWEE WIJZERS ZIJN OP TWAALF	LES DEUX AIGUILLES SONT SUR 12
HET IS MIDDAG	IL EST MIDI
DE TWEE WIJZERS ZIJN WEER OP TWAALF	LES DEUX AIGUILLES SONT SUR 12
HET IS MIDDERNACHT	IL EST MINUIT
DE GROTE WIJZER VAN HET HORLOGE IS TUSSEN EEN EN TWEE	LA GRANDE AIGUILLE DE L'HORLOGE
TWEE IS TUSSEN EEN EN DRIE	2 EST ENTRE 1 ET 3
DRIE IS TUSSEN TWEE EN VIER	3 EST ENTRE 2 ET 4
NEGEN IS TUSSEN ACHT EN TIEN	9 EST ENTRE 8 ET 10
IK HEB EEN BOEK IN DE HANDEN	J'AI UN LIVRE DANS LES MAINS
HET WAS OP DE BOEKENPLANK	IL ETAIT SUR LA PLANCHE D'ETAGE
HET WAS TUSSEN DE ANDERE TWEE BOEKEN	IL ETAIT ENTRE LES DEUX AUTRES
HET BOEK IS OPEN	LE LIVRE EST OUVERT
HET IS NIET DICHT	IL N'EST PAS FERME
DIT IS EEN VROUW	VOICI UNE FEMME
DIT IS HAAR HOOFD	VOICI SA TETE
DIT ZIJN HAAR ARMEN	VOICI SES BRAS
DIT ZIJN HAAR BENEN	VOICI SES JAMBES
DIT ZIJN HAAR VOETEN	VOICI SES PIEDS
HET HOOFD DE ARMEN DE BENEN EN DE VOETEN ZIJN DELEN VAN HET LICHAAM	LA TETE, LES BRAS, LES JAMBES E
DEZE JONGEN HEEFT EEN LICHAAM	CE GARCON A UN CORPS
DIT MEISJE HEEFT EEN LICHAAM	CETTE FILLE A UN CORPS
ALLE MANNEN EN VROUWEN ALLE JONGENS EN MEISJES HEBBEN LICHAMEN	TOUS LES HOMMES ET FEMMES, T
DE HOND HEEFT EEN LICHAAM	LE CHIEN A UN CORPS
DIT IS ZIJN STAART	VOICI SA QUEUE
DIT IS ZIJN LICHAAM	VOICI SON CORPS
DE HOND HEEFT VIER POTEN EEN KOP EN EEN STAART	LE CHIEN A QUATRE PATTES, UNE
DE KOP DE POTEN EN DE STAART ZIJN DELEN VAN HET LICHAAM	LA TETE, LES PATTES ET LA QUEUE
DAT IS DE KOP VAN EEN HOND	VOILA LA TETE D'UN CHIEN
WAAR ZIJN ZIJN OREN ?	OU SONT SES OREILLES ?
WAAR ZIJN ZIJN OGEN ?	OU SONT SES YEUX ?
DIT IS EEN VOET	VOICI UN PIED
DIT ZIJN TENEN	VOICI SES ORTEILS
DE TENEN ZIJN DELEN VAN DE VOET	LES ORTEILS SONT DES PARTIES D

DIT IS EEN TEEN	VOICI UN ORTEIL
DIT IS EEN BEEN	VOICI UNE JAMBE
DIT IS EEN KNIE	VOICI UN GENOU
DE KNIE IS EEN DEEL VAN HET BEEN	LE GENOU EST UNE PARTIE DE LA
DE BENEN ZIJN DELEN VAN HET LICHAAM	LES JAMBES SONT DES PARTIES D
DAT IS DE HALS	VOILA LE COU
DE HALS IS EEN DEEL VAN HET LICHAAM	LE COU EST UNE PARTIE DU CORP
DE HALS IS ONDER HET HOOFD	LE COU SE TROUVE EN DESSOUS
DAT IS HET HOOFD VAN EEN MAN	VOILA LA TETE D'UN HOMME
HET HOOFD IS EEN DEEL VAN HET LICHAAM	LA TETE EST UNE PARTIE DU CORP
DAT IS ZIJN KIN	VOILA SON MENTON
DE KIN IS ONDER DE MOND	LE MENTON SE TROUVE EN DESSO
DE KIN IS EEN DEEL VAN HET GEZICHT	LE MENTON EST UNE PARTIE DU V
DAT IS EEN MAN	VOILA UN HOMME
WAAR IS ZIJN HOOFD ?	OU EST SA TETE ?
WAAR ZIJN ZIJN ARMEN ?	OU SONT SES BRAS ?
WAAR ZIJN ZIJN BENEN ?	OU SONT SES JAMBES ?
WAAR ZIJN ZIJN VOETEN ?	OU SONT SES PIEDS ?
HIER IS ZIJN HOOFD	VOICI SA TETE
HIER ZIJN ZIJN ARMEN	VOICI SES BRAS
HIER ZIJN ZIJN BENEN	VOICI SES JAMBES
HIER ZIJN ZIJN VOETEN	VOICI SES PIEDS
HET HOOFD DE ARMEN DE BENEN EN DE VOETEN ZIJN DELEN VAN HET LICHAAM	LA TETE, LES BRAS, LES JAMBES E
DAT IS EEN GEZICHT	VOILA UN VISAGE
DE OGEN DE NEUS EN DE MOND ZIJN DELEN VAN HET GEZICHT	LES YEUX, LE NEZ ET LA BOUCHE
WAAR ZIJN DE OGEN ?	OU SONT LES YEUX ?
WAAR IS DE NEUS ?	OU EST LE NEZ ?
WAAR IS DE MOND ?	OU EST LA BOUCHE ?
DAT ZIJN MIJN HANDEN	VOILA MES MAINS
WAAR IS MIJN RECHTERHAND ?	OU EST MA MAIN DROITE ?
WAAR IS MIJN LINKERHAND ?	OU EST MA MAIN GAUCHE ?
WAAR ZIJN MIJN DUIMEN ?	OU SONT MES POUCES ?
WAAR ZIJN MIJN VINGERS ?	OU SONT MES DOIGTS ?
DAT IS HET LICHAAM VAN EEN MAN	VOILA LE CORPS D'UN HOMME
DAT IS ZIJN BORST	VOICI SA POITRINE
DE BORST IS EEN DEEL VAN HET LICHAAM	LA POITRINE EST UNE PARTIE DU C
HET HOOFD DE HALS EN DE BORST ZIJN DELEN VAN HET LICHAAM	LA TETE, LE COU, LA POITRINE, LE
DEZE MAN HEEFT DE VINGER OP DE KIN	CET HOMME A UN DOIGT SUR LE M
DEZE MAN HEEFT DE HAND OP DE BORST	CET HOMME A LA MAIN SUR LA PO
EEN MAN HEEFT TWEE BENEN	UN HOMME A DEUX JAMBES
EEN HOND HEEFT VIER POTEN	UN CHIEN A QUATRE PATTES
DEZE TAFEL HEEFT VIER POTEN	CETTE TABLE A QUATRE PATTES
DEZE STOEL HEEFT DRIE POTEN	CE TABOURET A TROIS PIEDS
WIE IS DAT ?	QUI EST-CE ?
DAT IS DE HEER KARELS	C'EST MONSIEUR KARELS
WAAR IS DE HEER KARELS ?	OU EST MONSIEUR KARELS ?
HIJ IS AAN DE DEUR VAN ZIJN HUIS	IL EST A LA PORTE DE SA MAISON
DIT IS EEN ZAK	VOICI UNE POCHE
DE HEER STEEKT DE HAND IN ZIJN ZAK	MONSIEUR KARELS MET LA MAIN D
HIJ NEEMT EEN SLEUTEL UIT ZIJN ZAK	IL RETIRE UNE CLE DE SA POCHE
DIT IS EEN SLEUTEL	VOICI UNE CLE
DAT ZIJN ANDERE SLEUTELS	VOICI D'AUTRES CLES
HIJ HEEFT DE SLEUTEL IN DE HAND	IL A LA CLE DANS LA MAIN

HIJ ZAL DE SLEUTEL IN HET SLEUTELGAT VAN DE DEUR STEKEN	IL VA METTRE LA CLE DANS LE TROU DE LA
HIJ STEEKT DE SLEUTEL IN HET SLEUTELGAT	IL MET LA CLE DANS LE TROU DE LA
NU IS DE SLEUTEL IN HET SLEUTELGAT	LA CLE EST MAINTENANT DANS LE TROU DE LA
HIJ DUWT TEGEN DE DEUR	IL POUSSE LA PORTE
NU IS DE DEUR OPEN	LA PORTE EST MAINTENANT OUVERTE
NU STEEKT DE HEER DE SLEUTEL WEER IN ZIJN ZAK	MONSIEUR KARELS REMET MAINTENANT LA CLE DANS SA POCHETTE
DE SLEUTEL WAS IN HET SLEUTELGAT	LA CLE ETAIT DANS LE TROU DE LA PORTE
NU IS HIJ WEER IN DE ZAK	ELLE EST MAINTENANT A NOUVEAU DANS SA POCHETTE
NU GAAT DE HEER HET HUIS IN	MONSIEUR KARELS ENTRE A PRESENT DANS SA MAISON
DE HEER IS NU IN ZIJN HUIS	MONSIEUR KARELS EST A PRESENT DANS SA MAISON
HIJ IS NU IN ZIJN HUIS	IL EST A PRESENT DANS SA MAISON
NU IS HIJ IN ZIJN HUIS	MAINTENANT IL EST DANS SA MAISON
NU IS DE DEUR WEER DICHT	LA PORTE EST MAINTENANT A NOUVEAU FERMEE
DIT IS EEN KAMER VAN ZIJN HUIS	VOICI UNE PIECE DE SA MAISON
IS DE HEER IN DE KAMER ?	MONSIEUR KARELS EST-IL DANS LA PIECE ?
NEEN HIJ IS NIET IN DE KAMER MAAR HIJ ZAL IN DE KAMER KOMEN	NON IL N'EST PAS DANS LA PIECE MAIS IL VA Y ENTRER
NU KOMT DE HEER IN DE KAMER	MONSIEUR KARELS ENTRE A PRESENT DANS LA PIECE
HIJ GAAT NAAR DE TAFEL	IL VA VERS LA TABLE
HIJ KWAM IN DE KAMER	IL EST ENTRE DANS LA PIECE
HIJ GING NAAR DE TAFEL	IL EST ALLE VERS LA TABLE
HIJ ZAL ZIJN HOED OP DE TAFEL LEGGEN	IL VA DEPOSER SON CHAPEAU SUR LA TABLE
IS ZIJN HOED NU OP DE TAFEL ?	SON CHAPEAU EST-IL A PRESENT SUR LA TABLE ?
NEEN HIJ IS NIET OP DE TAFEL	NON IL N'EST PAS SUR LA TABLE
IS MEVROUW IN DE KAMER ?	MADAME KARELS EST-ELLE DANS LA PIECE ?
NEEN MEVROUW IS NIET IN DE KAMER	NON MADAME KARELS N'EST PAS DANS LA PIECE
WAAR IS ZIJ ?	OU EST-ELLE ?
ZIJ IS IN EEN ANDERE KAMER VAN HET HUIS	ELLE EST DANS UNE AUTRE PIECE DE LA MAISON
WIE IS DAT ?	QUI EST-CE ?
DAT IS MEVROUW	C'EST MADAME KARELS
HAAR NAAM IS ...	SON NOM EST RITA KARELS
DEZE KAMER HEEFT TWEE DEUREN	CETTE PIECE A DEUX PORTES
DIT IS EEN DEUR VAN DE KAMER	VOICI UNE PORTE DE LA PIECE
DAT IS EEN ANDERE DEUR	VOILA UNE AUTRE PORTE
DIT IS EEN RAAM VAN DE KAMER	VOICI UNE FENETRE DE LA PIECE
DAT IS EEN ANDER RAAM	VOILA UNE AUTRE FENETRE
EN DAT IS EEN ANDER RAAM	ET VOILA ENCORE UNE AUTRE FENETRE
EEN RAAM IS OPEN	UNE FENETRE EST OUVERTE
DE ANDERE RAMEN ZIJN DICHT	LES AUTRES FENETRES SONT FERMEES
DAT ZIJN MIJN HANDEN	VOILA MES MAINS
DIT IS MIJN LINKERHAND	VOICI MA MAIN GAUCHE
DIT IS MIJN ANDERE HAND	VOICI MON AUTRE MAIN
HET IS MIJN RECHTERHAND	C'EST MA MAIN DROITE
DAT ZIJN DE VINGERS VAN MIJN HAND	VOILA LES DOIGTS DE MA MAIN
DAT IS MIJN LINKERDUIM	VOILA MON POUCE GAUCHE
DAT IS MIJN LINKERWIJSVINGER	VOILA MON INDEX GAUCHE
DAT ZIJN DE ANDERE VINGERS VAN MIJN LINKERHAND	VOILA LES AUTRES DOIGTS DE MA MAIN GAUCHE
MEVROUW IS NIET IN DE KAMER	MADAME KARELS N'EST PAS DANS LA PIECE
ZIJ GING DE KAMER UIT	ELLE EST SORTIE DE LA PIECE
ZIJ GING DOOR DEZE DEUR DE KAMER UIT	ELLE EST SORTIE PAR CETTE PORTE
DE HEER IS IN DE KAMER	MONSIEUR KARELS EST DANS LA PIECE
HIJ KWAM IN DE KAMER	IL EST VENU DANS LA PIECE
HIJ KWAM DOOR DEZE DEUR DE KAMER IN	IL EST VENU PAR CETTE PORTE DANS LA PIECE
DE HEER LEGT ZIJN HOED OP DE TAFEL	LE MONSIEUR DEPOSE SON CHAPEAU SUR LA TABLE

HIJ ZAL DE KAMER WEER UITGAAN	IL VA A NOUVEAU SORTIR DE LA PI
HIJ ZAL DOOR DEZE DEUR GAAN	IL VA PASSER PAR CETTE PORTE
HIJ LEGDE ZIJN HOED OP DE TAFEL	IL A DEPOSE SON CHAPEAU SUR L
NU LIGT HIJ OP DE TAFEL	IL EST A PRESENT SUR LA TABLE
DE HEER GING DOOR DEZE DEUR DE KAMER UIT	MONSIEUR KARELS EST SORTI PAR
MEVROUW KOMT DE KAMER IN	MADAME KARELS PENETRE DANS
ZIJ GAAT NAAR DE TAFEL	ELLE VA VERS LA TABLE
ZIJ ZAL DE HOED ZIEN	ELLE VA VOIR LE CHAPEAU
ZIJ ZIET HEM	ELLE LE VOIT
WAT IS DAT ?	QU'EST-CE ?
IS DAT DE HOED VAN JAN ?	EST-CE LE CHAPEAU DE JEAN ?
WAT IS DAT ?	QU'EST-CE ?
(DAT IS) DE HOED VAN JAN	C'EST LE CHAPEAU DE JEAN
ZIJ ZAG DE HOED VAN JAN	ELE A VU LE CHAPEAU DE JEAN
WANNEER ZAG ZIJ HEM ?	QUAND L'A-T-ELLE VU ?
ZIJ ZAG HEM ALS ZIJ BIJ DE TAFEL WAS	ELLE L'A VU QUAND ELLE ETAIT PR
ZIJ ZAL DE HOED VAN DE TAFEL NEMEN	ELLE VA PRENDRE LE CHAPEAU D
ZIJ NEEMT HEM	ELLE LE PREND
ZIJ NAM DE HOED	ELLE A PRIS LE CHAPEAU
ZIJ HEEFT HEM IN DE HAND	ELLE L'A EN MAIN
NU GAAT ZIJ DE KAMER UIT	ELLE QUITTE A PRESENT LA PIECE
ZIJ GING MET DE HOED DE KAMER UIT	ELLE A QUITTE LA PIECE AVEC LE
NU IS MEVROUW IN EEN ANDERE KAMER	MADAME EST A PRESENT DANS UN
ZIJ KWAM DOOR DEZE DEUR DE KAMER IN	ELLE A PENETRE DANS LA PIECE P
ZIJ HEEFT DE HOED VAN DE HEER IN DE HAND	ELLE A LE CHAPEAU DE MONSIEUR
DAT ZIJN HAKEN	VOICI DES CROCHETS
AAN DE HAAK HANGT EEN HOED	UN CHAPEAU PEND AU CROCHET
HET IS DE HOED VAN MEVROUW	C'EST LE CHAPEAU DE MADAME
ZIJ HANGT DE HOED VAN DE HEER AAN DE HAAK	ELLE SUSPEND LE CHAPEAU DE M
NU HANGT DE HOED VAN DE HEER OOK AAN DE HAAK	LE CHAPEAU DE MONSIEUR EST A
DE HEER KOMT WEER DE KAMER IN	MONSIEUR REVIENT DANS LA PIEC
HIJ GAAT NAAR DE TAFEL	IL VA VERS LA TABLE
HIJ KWAM DE KAMER IN	IL A PENETRE DANS LA PIECE
HIJ GING NAAR DE TAFEL	IL EST ALLE VERS LA TABLE
NU IS HIJ BIJ DE TAFEL	IL EST A PRESENT PRES DE LA TAB
ZIJN HOED LIGT NIET OP DE TAFEL	SON CHAPEAU NE SE TROUVE PLU
HIJ ZEGT :	IL DIT :
WAAR IS MIJN HOED ?	OU EST MON CHAPEAU ?
IK LEGDE HEM OP TAFEL	JE L'AI DEPOSE SUR LA TABLE
IK LEGDE HEM DAAR	JE L'AI DEPOSE LA
WAAR IS MIJN HOED ?	OU EST MON CHAPEAU ?
IK HEB HEM NIET OP	JE NE L'AI PAS SUR LA TETE
HIJ IS NIET HIER	IL N'EST PAS ICI
WAAR IS HIJ ?	OU EST-IL ?
RITA, WAAR IS MIJN HOED ?	RITA, OU EST MON CHAPEAU ?
MEVROUW KARELS KOMT DE KAMER IN	MADAME KARELS PENETRE DANS
ZIJ ZEGT :	ELLE DIT :
HIER BEN IK	ME VOICI
DE HEER KARELS ZEGT :	MONSIEUR KARELS DIT :
WAAR IS MIJN HOED ?	OU EST MON CHAPEAU ?
ZIJ ZEGT :	ELLE DIT :
HIJ LAG OP DE TAFEL	IL SE TROUVAIT SUR LA TABLE
IK NAM HEM VAN DE TAFEL	JE L'AI PRIS DE LA TABLE

IK HING HEM AAN DE HAAK IN DE ANDERE KAMER	JE L'AI SUSPENDU AU PORTE-MAN
HIJ IS DAAR	IL EST LA-BAS
HIJ IS DAAR	IL EST LA-BAS
HIJ HANGT AAN DE HAAK	IL EST SUSPENDU AU CROCHET
DE HEER KARELS ZEGT :	MONSIEUR KARELS DIT :
IK ZAL IN DE ANDERE KAMER GAAN EN MIJN HOED NEMEN	JE VAIS ME RENDRE DANS L'AUTRE
HIJ NEEMT ZIJN HOED	IL PREND SON CHAPEAU
NAM HIJ ZIJN HOED ?	A-T-IL PRIS SON CHAPEAU ?
JA HIJ NAM HEM	OUI, IL L'A PRIS
HIJ HEEFT HEM IN DE HAND	IL L'A A LA MAIN
HIJ GING DE KAMER UIT	IL EST SORTI DE LA PIECE
ALS HIJ DE HOED ZAG NAM HIJ HEM VAN DE HAAK	QUAND IL A VU LE CHAPEAU, IL L'A
HIJ KWAM WEER DE KAMER IN	IL EST REVENU DANS LA PIECE
HIJ HAD DE HOED IN DE HAND	IL AVAIT LE CHAPEAU A LA MAIN
HIJ GEEFT DE HOED AAN ZIJN VROUW	IL DONNE LE CHAPEAU A SON EPO
HIJ ZEGT :	IL DIT :
WAT IS HIER IN DE HOED ?	QU'Y A-T-IL ICI DANS LE CHAPEAU ?
WAT IS IN DE HOED ?	QU'EST-CE QU'IL Y A DANS LE CHA
MEVROUW ZAL DE HOED IN DE HAND NEMEN	MADAME KARELS VA PRENDRE LE
WAT NEEMT ZIJ UIT DE HOED ?	QUE RETIRE-T-ELLE DU CHAPEAU
WAT HEEFT ZIJ IN DE HAND ?	QU'A-T-ELLE EN MAIN ?
GELD	DE L'ARGENT
EEN BRIEFJE VAN HONDERD	UN BILLET DE CENT
WAT ZIET ZIJ ?	QUE VOIT-ELLE ?
ZIJ ZIET EEN BRIEFJE VAN HONDERD	ELLE VOIT UN BILLET DE CENT
ZIJ HEEFT HET GELD IN DE HAND	ELLE A DE L'ARGENT A LA MAIN
HET WAS IN DE HOED	IL ETAIT DANS LE CHAPEAU
WAAR WAS DE HOED ?	OU ETAIT LE CHAPEAU ?
DE HOED WAS OP DE TAFEL	LE CHAPEAU ETAIT SUR LA TABLE
WAT ZAG ZIJ ?	QUE VOYAIT-ELLE ?
ZIJ ZAG DE HOED MAAR ZIJ ZAG HET GELD NIET	ELLE VOYAIT LE CHAPEAU MAIS EL
ZIJ NAM DE HOED	ELLE PRENAIT LE CHAPEAU
ZIJ HING HEM AAN DE HAAK IN DE ANDERE KAMER	ELLE L'A SUSPENDU AU CROCHET
DAN GING DE HEER IN DE KAMER EN NAM DE HOED VAN DE HAAK	MONSIEUR S'EST ENSUITE RENDU
WIE NAM HEM ?	QUI L'A PRIS ?
DE HEER KARELS NAM HEM	MONSIEUR KARELS L'A PRIS
ZIET MEVROUW NU HET GELD ?	MADAME VOIT-ELLE A PRESENT L'A
JA ZIJ ZIET HET NU	OUI, MAINTENANT ELLE LE VOIT
JA NU ZIET ZIJ HET	OUI, ELLE LE VOIT MAINTENANT
ZIJ ZEGT :	ELLE DEMANDE :
HOE KOMT DAT GELD IN DE HOED ?	COMMENT CET ARGENT EST-IL AR
IK GING IN DE STRAAT	JE ME PROMENAI DANS LA RUE
ER WAS WIND EN HIJ RUKTE MIJN HOED VAN HET HOOFD	IL Y A EU UN COUP DE VENT ET IL
IK GING DE HOED ACHTERNA	J'AI COURU DERRIERE LE CHAPEA
DE HOED IS NU OP DE GROND	LE CHAPEAU ETAIT A PRESENT A T
ALS IK HEM WEER IN DE HAND NAM ZAG IK HET GELD	QUAND JE L'AI RAMASSE, J'AI VU L'
HET GELD WAS ONDER DE HOED	L'ARGENT ETAIT SOUS LE CHAPEA
ER WAS WIND EN HIJ RUKTE MIJN HOED VAN HET HOOFD	IL Y AVAIT EU UN COUP DE VENT E
DE HOED IS NU WEER OP DE GROND	LE CHAPEAU ETAIT A NOUVEAU A
DE HOED WAS OP DE GROND	LE CHAPEAU ETAIT SUR LE SOL
DE HOED WAS OP HET GELD	LE CHAPEAU ETAIT SUR L'ARGENT
DE HOED IS NU OP DE GROND	LE CHAPEAU EST MAINTENANT SU
HET GELD WAS OOK DAAR	L'ARGENT ETAIT AUSSI LA SUR LE

DE HOED IS OP HET GELD	LE CHAPEAU EST SUR L'ARGENT
HET GELD IS ONDER DE HOED	L'ARGENT EST SOUS LE CHAPEAU
OP DE PLANK IS EEN FLES	IL Y A UNE BOUTEILLE SUR LA PLANK
HET IS EEN FLES MELK	C'EST UNE BOUTEILLE DE LAIT
DE HEER ZAL DE FLES VAN DE PLANK NEMEN	MONSIEUR KARELS VA PRENDRE LA BOUTEILLE
HIJ NEEMT DE FLES VAN DE PLANK	IL PREND LA BOUTEILLE QUI EST SUR LA PLANK
HIJ HEEFT ZE IN ZIJN HAND	IL L'A DANS LA MAIN
NU DOET HIJ DE MELK IN DE GLAZEN	IL VERSE A PRESENT LE LAIT DANS LES VERRES
DE HEER HEEFT DE GLAZEN IN DE HANDEN	MONSIEUR KARELS A LES VERRES
DIT IS EEN PRESENTEERBLAD	VOICI UN PLATEAU
MEVROUW HEEFT HET PRESENTEERBLAD IN DE HANDEN	MADAME KARELS A LE PLATEAU
OP HET PRESENTEERBLAD ZIJN TWEE BORDEN	IL Y A DEUX ASSIETTES SUR LE PLATEAU
DE HEER HEEFT TWEE STOELN IN DE HANDEN	MONSIEUR A DEUX CHAISES DANS SA MAIN
HIJ GAAT MET TWEE STOELN NAAR DE TAFEL	IL VA AVEC LES DEUX CHAISES VERS LA TAFEL
MEVROUW IS AAN TAFEL	MADAME KARELS EST A TABLE
DE HEER EN MEVROUW ZIJN AAN TAFEL	MONSIEUR ET MADAME KARELS SONT A TABLE
ZE ZULLEN HUN GLAZEN NEMEN	ILS VONT PRENDRE LEUR VERRE
NU HEBBEN ZE HUN GLAZEN IN DE HANDEN	ILS ONT A PRESENT LEUR VERRE
DE HEER HEEFT ZIJN GLAS IN DE RECHTERHAND	MONSIEUR A SON VERRE DANS SA MAIN DROITE
MEVROUW HEEFT HAAR GLAS IN DE LINKERHAND	MADAME A SON VERRE DANS SA MAIN GAUCHE
ZE HEBBEN HUN GLAZEN IN DE HANDEN	ILS ONT LEUR VERRE A LA MAIN
DIT IS EEN EETLEPEL	VOICI UNE CUILLERE A SOUPE
NU HEBBEN ZE HUN EETLEPELS IN DE HANDEN	ILS ONT A PRESENT LEUR CUILLERE
WAT ZULLEN WE MET ONS GELD DOEN ?	QU'ALLONS-NOUS FAIRE DE NOTRE ARGENT ?
IK ZAL EEN NIEUW KLEEDJE KOPEN	JE VAIS M'ACHETER UNE NOUVELLE ROBE
DAT IS EEN KLEEDJE	VOICI UNE ROBE
DIT IS EEN NIEUW KLEEDJE	VOICI UNE NOUVELLE ROBE
DIT KLEEDJE IS NIET NIEUW	CETTE ROBE N'EST PAS NEUVE
HET IS OUD	ELLE EST VIEILLE
HET IS EEN OUD KLEEDJE	C'EST UNE VIEILLE ROBE
IK ZAL EEN NIEUWE PIJP KOPEN	JE VAIS ACHETER UNE NOUVELLE PIPE
DIT IS EEN PIJP	VOICI UNE PIPE
HET IS EEN NIEUWE PIJP	C'EST UNE NOUVELLE PIPE
DIT IS EEN OUDE PIJP	VOICI UNE VIEILLE PIPE
DIT IS EEN BOOM	VOICI UN ARBRE
DIT IS EEN TAK	VOICI UNE BRANCHE
DIT IS EEN APPEL	VOICI UNE POMME
DE APPEL IS AAN DE TAK	LA POMME EST SUR LA BRANCHE
DAT IS DE VROUW (RITA KARELS)	VOICI UNE FEMME
ZIJ HEEFT EEN KORF IN DE HAND	ELLE A UN PANIER A LA MAIN
ZIJ ZAL DE APPEL NEMEN	ELLE VA PRENDRE LA POMME
NU NEEMT ZIJ DE APPEL IN DE HAND	ELLE PREND A PRESENT LA POMME
NU DOET ZIJ DE APPEL IN DE KORF	ELLE MET A PRESENT LA POMME DANS LE PANIER
ZIJ HEEFT DE KORF IN DE HAND	ELLE A LE PANIER A LA MAIN
DE APPEL IS IN DE KORF	LA POMME EST DANS LE PANIER
ZE DEED HEM ERIN	ELLE L'A MISE DEDANS
NU IS HIJ ERIN	ELLE EST MAINTENANT DEDANS
DE APPEL WAS AAN DE TAK	LA POMME ETAIT SUR LA BRANCHE
ZIJ NAM HEM VAN DE TAK EN DEED HEM IN DE KORF	ELLE L'A PRISE DE LA BRANCHE ET L'A MISE DANS LE PANIER
ZIJ DEED HEM ERIN	ELLE L'A MISE DEDANS
WANNEER WAS DE APPEL AAN DE TAK ?	QUAND LA POMME ETAIT-ELLE SUR LA BRANCHE ?
HIJ WAS AAN DE TAK VOOR RITA HEM IN DE KORF DEED	ELLE ETAIT SUR LA BRANCHE AVANT QU'ELLE NE FUT PRISE
WANNEER NAM ZIJ HEM VAN DE TAK ?	QUAND L'A-T-ELLE PRISE DE LA BRANCHE ?



ZIJ NAM HEM VAN DE TAK VOOR ZIJ HEM IN DE KORF DEED	ELLE L'A PRISE DE LA BRANCHE AVANT DE LE METTRE DANS LE PANIER
WANNEER DEED ZIJ DE APPEL IN DE KORF ?	QUAND A-T-ELLE MIS LA POMME DANS LE PANIER ?
ZIJ DEED HEM IN DE KORF VOOR ZIJ DE KORF WEER IN DE HAND NAM	ELLE L'A MISE DANS LE PANIER AVANT DE LE PRENDRE DE SA MAIN
WANNEER HAD ZIJ DE APPEL IN DE HAND ?	QUAND AVAIT-ELLE LA POMME EN MAIN ?
ZIJ HAD HEM IN DE HAND VOOR ZIJ HEM IN DE KORF DEED	ELLE L'AVAIT EN MAIN AVANT DE LE METTRE DANS LE PANIER
DE APPEL IS OP DE GROND	LA POMME EST SUR LE SOL
DE AARDAPPEL IS IN DE GROND	LA POMME DE TERRE EST DANS LE SOL
AARDAPPELEN ZIJN PLANTEN	LES POMMES DE TERRE SONT DES PLANTES
DAT IS EEN PLANT	VOILA UNE PLANTE
DIT ZIJN DE WORTELS VAN DE PLANT	VOICI LES RACINES DE LA PLANTE
DE AARDAPPELEN ZIJN IN DE GROND	LES POMMES DE TERRE SONT DANS LE SOL
DIT IS EEN PLANT	VOICI UNE PLANTE
DAT IS DE BLOEM VAN DE PLANT	VOICI LA FLEUR DE LA PLANTE
DAT ZIJN DE BLADEREN VAN DE PLANT	VOICI LES FEUILLES DE LA PLANTE
DAT ZIJN DE VRUCHTEN VAN DE PLANT	VOICI LES FRUITS DE LA PLANTE
DAT IS EEN TAK	VOILA UNE BRANCHE
DAT IS DE STENGEL VAN DE PLANT	VOILA LA TIGE DE LA PLANTE
DAT ZIJN DE BLADEREN VAN DE PLANT	VOICI LES FEUILLES DE LA PLANTE
DAT ZIJN HAAR WORTELS	VOILA SES RACINES
DAT ZIJN WORTELS VAN ANDERE PLANTEN	VOICI LES RACINES D'AUTRES PLANTES
MEVROUW MAAKT SOEP	MADAME PREPARE DU POTAGE
DAT IS EEN KOOKPAN	VOILA UNE CASSEROLE
DAT IS HET DEKSEL VAN DE KOOKPAN	VOILA LE COUVERCLE DE LA CASSEROLE
MEVROUW ZAL DE SOEP IN DEZE KOOKPAN MAKEN	MADAME KARELS VA PREPARER LE POTAGE DANS CETTE CASSEROLE
ZIJ DEED DE AARDAPPELEN IN DE KOOKPAN	ELLE A MIS LES POMMES DE TERRE DANS LA CASSEROLE
NU ZIJN DE AARDAPPELEN IN DE KOOKPAN	LES POMMES DE TERRE SONT A PRESENT DANS LA CASSEROLE
UIT DE PAN KOMT DAMP	DE LA VAPEUR S'ECHAPPE DE LA CASSEROLE
DAT IS DE DAMP	VOILA DE LA VAPEUR
DAT IS EEN VLAM	VOILA UNE FLAMME
DE KOOKPAN IS OP DE VLAM	LA CASSEROLE EST SUR LA FLAMME
DE VLAM IS ONDER DE KOOKPAN	LA FLAMME EST SUR LA CASSEROLE
DIT IS EEN DOOS	VOICI UNE BOITE
DIT ZIJN DE ZES ZIJDEN VAN DE DOOS	VOICI LES SIX COTES DE LA BOITE
DIT IS DE VOORZIJDE VAN DE DOOS	VOICI LA FACE AVANT DE LA BOITE
DIT IS DE RUGZIJDE VAN DE DOOS	VOICI LA FACE ARRIERE DE LA BOITE
DIT IS EEN HUIS	VOICI UNE MAISON
DIT IS DE VOORZIJDE VAN HET HUIS	VOICI LA FACE OU FACADE AVANT DE LA MAISON
DIT IS DE VOORDEUR VAN HET HUIS	VOICI LA PORTE AVANT DE LA MAISON
DIT IS EEN JAS	VOICI UN VESTON
DIT IS DE VOORZIJDE VAN DE JAS	VOICI LA FACE AVANT DU VESTON
DIT ZIJN DE MOUWEN VAN DE JAS, DE LINKERMOUW EN DE RECHTERMOUW	VOICI LES MANCHES DU VESTON, LA MANCHE GAUCHE ET LA MANCHE DROITE
DIT ZIJN DE ZIJDEN VAN DE JAS	VOICI LA FACE AVANT DU VESTON
DIT IS DE RUGZIJDE VAN DE JAS	VOICI LA FACE ARRIERE DU VESTON
DIT ZIJN DE ARMEN VAN EEN MAN, DE LINKERARM EN DE RECHTERARM	VOICI LES BRAS D'UN HOMME, LE BRAS GAUCHE ET LE BRAS DROIT
DIT ZIJN ZIJN ZIJDEN	VOICI SES COTES
DIT IS ZIJN RUG	VOICI SON DOS
MEVROUW KARELS KOOPT EEN NIEUW KLEEDJE	MADAME KARELS ACHETE UNE NOUVELLE ROBE
ZIJ IS IN EEN WINKEL	ELLE EST DANS UN MAGASIN
DE DAME IN DE WINKEL HEEFT EEN KLEEDJE IN DE RECHTERHAND EN IN DE LINKERHAND	LA DAME DU MAGASIN A UNE ROBE A DROITE ET A GAUCHE
DAT IS EEN WINKEL	VOILA UN MAGASIN
IN HET WINKELRAAM ZIJN KLEEDJES HOEDEN EN SCHOENEN	DANS LA VITRINE, IL Y A DES ROBES, DES CHAPEAUX ET DES CHAUSSURES
DAT ZIJN AARDAPPELS	VOILA DES POMMES DE TERRE
MEVROUW DEED ZE IN DE SOEP	MADAME KARELS LES A MISES DANS LE POTAGE

DAT ZIJN DE AARDAPPELS DIE MEVROUW IN DE SOEP DEED	VOILA LES POMMES DE TERRE QU
DAT IS EEN KOOKPAN	VOILA UNE CASSEROLE
MEVROUW HEEFT DEZE KOOKPAN	MADAME KARELS POSSEDE CETTE
DAT IS DE KOOKPAN DIE MEVROUW HEEFT	CETTE CASSEROLE APPARTIENT A
DIT ZIJN SCHOENEN	VOICI DES CHAUSSURES
HET ZIJN DAMESSCHOENEN	CE SONT DES CHAUSSURES DE DA
DIT IS EEN KOUS	VOICI UN BAS
DAT ZIJN KOUSEN	VOICI DES BAS
DIT ZIJN HANDSCHOENEN	VOICI DES GANTS
KLEEDJES KOUSEN SCHOENEN EN HANDSCHOENEN ZIJN KLEDINGSSTUKKEN	ROBES, BAS, CHAUSSURES ET GA
DEZE TWEE BORDEN ZIJN OP DE TAFEL	CES DEUX ASSIETTES SONT SUR L
DAT ZIJN DE TWEE BORDEN DIE OP DE TAFEL ZIJN	CE SONT LES DEUX ASSIETTES QU
DAT IS EEN EETLEPEL	VOICI UNE CUILLER A POTAGE
HIJ WAS IN DE SOEP	ELLE ETAIT DANS LE POTAGE
DAT IS DE EETLEPEL DIE IN DE SOEP WAS	C'ETAIT LA CUILLERE QUI SE TROU
WIE IS DAT ?	QUI EST-CE ?
DAT IS MEVROUW KARELS	C'EST MADAME KARELS
HAAR NAAM IS RITA KARELS	SON NOM EST RITA KARELS
WAT IS DAT ?	QU'EST-CE ?
WAT HEEFT MEVROUW K IN DE HANDEN ?	QU'EST-CE QUE MADAME KARELS
ZIJ HEEFT EEN PRESENTEERBLAD IN DE HANDEN	ELLE A UN PLATEAU DANS LES MA
ZIJ ZAL HET PRESENTEERBLAD OP DE TAFEL PLAATSEN	ELLE VA DEPOSER LE PLATEAU SU
NU PLAATST ZIJ HET PRESENTEERBLAD OP DE TAFEL	ELLE DEPOSE A PRESENT LE PLAT
HET PRESENTEERBLAD IS OP DE TAFEL	LE PLATEAU EST SUR LA TABLE
MEVROUW K HAD HET (PRESENTAERBLAD) IN DE HANDEN	MADAME KARELS AVAIT LE PLATEA
HIER IS HET PRESENTEERBLAD	VOICI LE PLATEAU
WAT IS OP HET PRESENTEERBLAD ?	QU'Y A-T-IL SUR LE PLATEAU ?
WAT ZIET U OP HET PRESENTEERBLAD ?	QUE VOYEZ-VOUS SUR LE PLATEA
WAT ZIET U HIER ?	QUE VOYEZ-VOUS ICI ?
IK ZIE TWEE VORKEN (DE VORK)	JE VOIS DEUX FOURCHETTES
IK ZIE EEN MES (HET MES)	JE VOIS UN COUTEAU
IK ZIE TWEE MESSEN (HET MES)	JE VOIS DEUX COUTEAUX
GLAZEN VORKEN EN MESSEN ZIJN ZAKEN	DES VERRES, DES FOURCHETTES
IK ZIE TWEE EETLEPELS (DE EETLEPEL)	JE VOIS DEUX CUILLERES
IK ZIE EEN EETLEPEL (DE EETLEPEL)	JE VOIS UNE CUILLERE
IK ZIE EEN BORD (HET BORD)	JE VOIS UNE ASSIETTE
IK ZIE DRIE BORDEN (HET BORD)	JE VOIS TROIS AUTRES ASSIETTES
EETLEPELS EN BORDEN ZIJN ZAKEN	DES CUILLERES ET DES ASSIETTE
MEVROUW K NEEMT EEN MES EN EEN VORK VAN HET PRESENTEERBLAD	MADAME K PREND UN COUTEAU E
ZIJ PLAATST HET MES EN DE VORK OP DE TAFEL	ELLE PLACE LE COUTEAU ET LA FO
NU PLAATST ZIJ DE BORDEN OP DE TAFEL	ELLE PLACE A PRESENT LES ASSIE
NU ZIJN DE BORDEN, MESSEN, VORKEN, EETLEPELS EN GLAZEN OP DE TAFEL	MAINTENANT, LES ASSIETTES, COU
AL DIE ZAKEN ZIJN NU OP DE TAFEL	TOUS CES OBJETS SONT A PRESE
MEVROUW K ZAL VAN DE TAFEL NAAR DE DEUR GAAN	MADAME KARELS VA ALLER DE LA
ZIJ GAAT NAAR DE DEUR	ELLE SE DIRIGE VERS LA PORTE
DE DEUR IS DICT	LA PORTE EST FERMEE
ZIJ GING DE KAMER UIT	ELLE EST SORTIE DE LA PIECE
NU IS DE DEUR OPEN	LA PORTE EST MAINTENANT OUVE
ZE (DE DEUR) WAS DICT	ELLE ETAIT FERMEE
NU IS ZE OPEN	A PRESENT ELLE EST OUVERTE
MEVROUW K IS NIET IN DE KAMER	MADAME KARELS N'EST PAS DANS
ZIJ WAS IN DE KAMER	ELLE ETAIT DANS LA PIECE
ZIJ GING DE KAMER UIT	ELLE EST SORTIE DE LA PIECE

DE SOEP EN DE MELK ZIJN VOEDINGSWAREN	LE POTAGE ET LE LAIT SONT DES A
DE AARDAPPELEN EN HET BROOD ZIJN VOEDINGSWAREN	LES POMMES DE TERRE ET LE PAI
HET VLEES, DE BOTER EN DE KAAS ZIJN VOEDINGSWAREN	LA VIANDE, LE BEURRE ET LE FRO
DE APPELS EN DE SINAASAPPELS ZIJN VOEDINGSWAREN	LES POMMES ET LES ORANGES SC
ER ZIJN VERSCHILLENDE SOORTEN VOEDINGSWAREN	IL Y A DIFFERENTES SORTES D'ALI
APPELS EN SINAASAPPELS ZIJN VRUCHTEN	LES POMMES ET LES ORANGES SC
ER ZIJN VERSCHILLENDE SOORTEN VRUCHTEN	IL Y A DIFFERENTES SORTES DE FR
DAT ZIJN VERSCHILLENDE SOORTEN GLAZEN	VOILA DIFFERENTES SORTES DE V
DAT ZIJN VERSCHILLENDE SOORTEN DOZEN	VOILA DIFFERENTES SORTES DE B
GLAZEN DOZEN KLEREN EN SCHOENEN ZIJN ZAKEN	VERRES, BOITES, VETEMENTS ET
ER ZIJN VERSCHILLENDE ZAKEN	IL Y A DIFFERENTS OBJETS
DAT ZIJN KOEIEN	VOILA DES VACHES
DAT ZIJN SCHAPEN	VOILA DES MOUTONS
DAT ZIJN VARKENS	VOILA DES COCHONS
DAT ZIJN PAARDEN	VOILA DES CHEVAUX
DAT ZIJN GEITEN	VOILA DES CHEVRES
HET ZIJN DIEREN	CE SONT DES ANIMAUX
ER ZIJN VERSCHILLENDE SOORTEN DIEREN	IL Y A DIFFERENTES SORTES D'ANI
DAT ZIJN VERSCHILLENDE SOORTEN PLANTEN	IL Y A DIFFERENTES SORTES DE PI
DAT IS HET BLAD VAN EEN PLANT	VOILA LA FEUILLE D'UNE PLANTE
DAT IS HET BLAD VAN EEN ANDERE PLANT	VOILA LA FEUILLE D'UNE AUTRE PL
DEZE KORVEN ZIJN DEZELFDE	CES PANIERS SONT LES MEMES
DEZE KORVEN ZIJN NIET DEZELFDE	CES PANIERS NE SONT PAS LES M
ZE ZIJN VERSCHILLENDE	ILS SONT DIFFERENTS
DEZE KORVEN ZIJN DEZELFDE	CES PANIERS SONT LES MEMES
DEZE KORVEN ZIJN VERSCHILLENDE	CES PANIERS SONT DIFFERENTS
DEZE BORDEN ZIJN DEZELFDE	CES ASSIETTES SONT LES MEMES
DEZE BORDEN ZIJN VERSCHILLENDE	CES ASSIETTES SONT DIFFERENTE
DEZE GLAZEN ZIJN DEZELFDE	CES VERRES SONT LES MEMES
DEZE GLAZEN ZIJN VERSCHILLENDE	CES VERRES SONT DIFFERENTS
WAT ZIET U HIER ?	QUE VOYEZ-VOUS ICI ?
IK ZIE EEN MES	JE VOIS UN COUTEAU
WAT IS DAT ?	QU'EST-CE ?
WAT ZIET U HIER ?	QUE VOYEZ-VOUS ICI ?
MEVROUW K MAAKT SOEP	MADAME KARELS PREPARE DU PO
DAT IS EEN BORD SOEP	VOILA UNE ASSIETTE DE POTAGE
ZIJ ZAL SOEP MAKEN	ELLE VA PREPARER DU POTAGE
DAT ZIJN AARDAPPELEN	VOILA DES POMMES DE TERRE
DAT IS EEN FLES MELK	VOILA UNE BOUTEILLE DE LAIT
HET IS KOEMELK	C'EST DU LAIT DE VACHE
DAT IS EEN KOE	VOILA UNE VACHE
KOEIEN ZIJN DIEREN	LES VACHES SONT DES ANIMAUX
HIER ZIJN ENKELE ANDERE DIEREN	VOICI QUELQUES AUTRES ANIMAU
DIT IS EEN VARKEN	VOICI UN COCHON
DIT IS EEN SCHAAP	VOICI UN MOUTON
DIT IS EEN PAARD	VOICI UN CHEVAL
KOEIEN GEVEN MELK	LES VACHES DONNENT DU LAIT
MEVROUW K DOET DE MELK IN EEN KOPJE	MADAME KARELS VERSE DU LAIT D
DIT IS EEN KOPJE	VOICI UNE TASSE
UIT DEZE FLES KOMT DAMP	DE LA VAPEUR S'ECHAPPE DE CET
HET WATER IN DE FLES IS HEEL WARM	L'EAU DANS L'EPROUVETTE EST TR
DE VLAM IS ONDER DE FLES	LA FLAMME EST SOUS L'EPROUVE
DAT IS IJS	VOILA DE LA GLACE

HET IJS IS IN HET WATER	LA GLACE EST DANS L'EAU
IJS IS KOUD	LA GLACE EST FROIDE
HET IS KOUD EN HARD	ELLE EST FROIDE ET DURE
DAT IS IJS	VOILA DE LA GLACE
DAT IS EEN KLOMPJE IJS	VOILA UN CUBE DE GLACE
IJS IS KOUD	LA GLACE EST FROIDE
DAT IS EEN THERMOMETER	VOILA UN THERMOMETRE
VLAMMEN ZIJN WARM	LES FLAMMES SONT CHAUDES
DIT IS EEN HORLOGE	VOICI UNE HORLOGE
HET HORLOGE HEEFT TWEE WIJZERS	L'HORLOGE A DEUX AIGUILLES
DE GROTE WIJZER IS DE MINUTENWIJZER	LA GRANDE AIGUILLE EST L'AIGUILLE
DE MINUUT IS EEN TIJDMAAT	LA MINUTE EST UNE MESURE DE TEMPS
DE KLEINE WIJZER IS DE UURWIJZER	LA PETITE AIGUILLE EST L'AIGUILLE
HET UUR IS EEN TIJDMAAT	L'HEURE EST UNE MESURE DE TEMPS
DIT IS EEN THERMOMETER	VOICI UN THERMOMETRE
DE THERMOMETER HEEFT GRADEN : HEEL WARM, WARM, KOUD, HEEL KOUD	LE THERMOMETRE A DES DEGRES
DE GRAAD IS EEN WARMTEMAAT	LE DEGRE EST UNE MESURE DE CHALEUR
DAT IS EEN METER	VOILA UN METRE
DE METER IS EEN LENGTEMAAT	LE METRE EST UNE MESURE DE LONGUEUR
EEN METER HEEFT HONDERD CENTIMETER	UN METRE FAIT CENT CENTIMETRE
DAT IS EEN VOET VAN MEVROUW KARELS	VOILA UN PIED DE MADAME KARELS
DAT ZIJN DE VOETEN VAN MEVROUW KARELS	VOILA LES PIEDS DE MADAME KARELS
DAT IS DE VOET VAN DE HEER KARELS	VOILA LE PIED DE MONSIEUR KARELS
DE VOET VAN DE HEER KARELS IS 30 CM LANG	LE PIED DE MONSIEUR KARELS FAIT 30 CM
DAT IS EEN VOGEL	VOILA UN OISEAU
HIJ IS OP DE BOOM	IL EST SUR L'ARBRE
DE ANDERE TWEE VOGELS ZIJN IN DE LUCHT	LES DEUX AUTRES OISEAUX SONT EN L'AIR
ZE ZIJN NIET OP DE BOOM	ILS NE SONT PAS SUR L'ARBRE
DAT IS EEN VLIEGTUIG	VOILA UN AVION
HET IS IN DE LUCHT	IL EST EN L'AIR
DAT ZIJN ANDERE VLIEGTUIGEN	VOILA D'AUTRES AVIONS
DEZE VLIEGTUIGEN ZIJN NIET IN DE LUCHT	CES AVIONS NE SONT PAS EN L'AIR
ZE ZIJN OP DE GROND	ILS SONT A TERRE
DAT IS HET (AAN)GEZICHT VAN EEN MAN	VOILA LE VISAGE D'UN HOMME
DE LUCHT GAAT DOOR DE NEUS EN DOOR DE MOND IN HET LICHAAM	L'AIR PASSE PAR LE NEZ ET PAR LA BOUCHE
DE LUCHT KOMT WEER UIT ZIJN LICHAAM	L'AIR RESSORT DE SON CORPS
DE LUCHT GAAT IN HET LICHAAM	L'AIR PASSE DANS LE CORPS
ZIJ KOMT WEER UIT HET LICHAAM	IL RESSORT DU CORPS
DAT IS ZIJN ADEM	C'EST SA RESPIRATION
NU KOMT DE LUCHT UIT ZIJN MOND	MAINTENANT L'AIR SORT DE SON CORPS
DIE LUCHT IS WARM	L'AIR EST CHAUD
ZIJ IS WARM	IL EST CHAUD
DE LUCHT IS WARM ALS ZIJ UIT HET LICHAAM KOMT	L'AIR EST CHAUD QUAND IL SORT DU CORPS
HIJ HEEFT DE HAND VOOR DE MOND	IL MET SA MAIN DEVANT LA BOUCHE
ZIJN ADEM IS WARM	SA RESPIRATION EST CHAUDE
HET WATER IN DE KOOKPAN IS HEEL WARM	L'EAU DANS LA CASSEROLE EST TRES CHAUDE
DE DAMP KOMT UIT DE KOOKPAN	LA VAPEUR S'ECAPPE DE LA CASSEROLE
DE LUCHT BOVEN DE VLAMMEN IS HEEL WARM	L'AIR AU-DESSUS DES FLAMMES EST TRES CHAUD
DE LUCHT ONDER DE VLAMMEN IS NIET WARM	L'AIR EN-DESSOUS DES FLAMMES EST FROID
ZIJ IS KOUD	IL EST FROID
DAT IS EEN IJSKAST	VOILA UN REFRIGERATEUR
DE LUCHT IN DE IJSKAST IS KOUD	L'AIR DANS LE REFRIGERATEUR EST FROID
DAT IS EEN FLES MELK	VOILA UNE BOUTEILLE DE LAIT

DAT ZIJN EIENEN	VOILA DES ŒUFS
DAT IS EEN IJSKAST	VOILA UN REFRIGERATEUR
DE DEUR VAN DE IJSKAST IS DICHT	LA PORTE DU REFRIGERATEUR EST FERMEE
DE MELK EN DE EIENEN ZIJN IN DE IJSKAST	LE LAIT ET LES ŒUFS SONT DANS LE REFRIGERATEUR
DE LUCHT IN DE IJSKAST IS HEEL KOUD	L'AIR DANS LE REFRIGERATEUR EST FROID
DE ZIJKANTEN EN DE BODEM VAN DE IJSKAST ZIJN DIK	LES COTES ET LE FOND DU REFRIGERATEUR SONT EPAIS
DIT IS EEN DUNNE LIJN	VOICI UNE LIGNE FINE
DIT IS EEN DIKKE LIJN	VOICI UNE LIGNE EPAISSE
HIER IS DE LUCHT WARM	ICI L'AIR EST CHAUD
DE LUCHT IN DE IJSKAST IS KOUD	L'AIR DANS LE REFRIGERATEUR EST FROID
DE WARME LUCHT GAAT NIET IN DE IJSKAST	L'AIR CHAUD NE PENETRE PAS DANS LE REFRIGERATEUR
DE DEUR IS DICHT	LA PORTE EST FERMEE
DE HEER K HEEFT EEN GLAS IN DE HAND	MONSIEUR KARELS A UN VERRE A LA MAIN
ER IS KOUDE MELK IN HET GLAS	IL Y A DU LAIT FROID DANS LE VERRE
DIE MELK IS GOED	CE LAIT EST BON
DE HEER K IS BLIJ	MONSIEUR KARELS EST CONTENT
DEZE MELK IS NIET GOED	CE LAIT N'EST PAS BON
DE HEER K IS NIET BLIJ	MONSIEUR KARELS N'EST PAS CONTENT
DIT IS VLEES (HET VLEES)	VOICI DE LA VIANDE
DIT IS BROOD (HET BROOD)	VOICI DU PAIN
DIT IS EEN SNEETJE BROOD (HET SNEETJE)	VOICI UNE TRANCHE DE PAIN
DIT IS KAAS	VOICI DU FROMAGE
DIT IS EEN STUKJE KAAS	VOICI UN MORCEAU DE FROMAGE
WIJ MAKEN KAAS VAN MELK	NOUS FABRIQUONS DU FROMAGE A PARTIR DU LAIT
KOEIEN GEVEN ONS MELK	LES VACHES NOUS DONNENT DU LAIT
DIT IS BOTER	VOICI DU BEURRE
DE BOTER IS OP HET BORD	LE BEURRE EST SUR L'ASSIETTE
WIJ MAKEN BOTER VAN MELK	NOUS FABRIQUONS DU BEURRE A PARTIR DU LAIT
MEVROUW K HEEFT DE BOTER EN DE MELK IN DE IJSKAST	MADAME K CONSERVE LE BEURRE ET LE LAIT DANS LE REFRIGERATEUR
ZIJ HEEFT OOK KAAS IN DE IJSKAST	ELLE CONSERVE AUSSI DU FROMAGE DANS LE REFRIGERATEUR
DAT ZIJN APPELS	VOILA DES POMMES
DAT ZIJN SINAASAPPELS	VOILA DES ORANGES
APPELS EN SINAASAPPELS ZIJN VRUCHTEN	DES POMMES ET DES ORANGES SONT DES FRUITS
HOE LAAT IS HET ?	QUELLE HEURE EST-IL ?
HET IS VIJF UUR	IL EST CINQ HEURES
HET IS PRECIES VIJF	IL EST CINQ HEURES PRECISES
MEVROUW K ZAL SOEP MAKEN	MADAME K VA PREPARER DU POTAGE
HOE LAAT IS HET ?	QUELLE HEURE EST-IL ?
HET IS HALFZES	IL EST CINQ HEURES ET DEMIE
HET IS VIJF UUR DERTIG	IL EST CINQ HEURES TRENTE
MEVROUW K MAAKT NU SOEP	MADAME K PREPARE MAINTENANT DU POTAGE
HET IS TWINTIG VOOR ZES	IL EST SIX HEURES MOINS VINGT
HET IS VIJF UUR VEERTIG	IL EST CINQ HEURES QUARANTE
DE AARDAPPELS ZIJN IN DE KOOKPAN	LES POMMES DE TERRE SONT DANS LA CASSEROLE
MEVROUW K HEEFT EEN VORK IN DE RECHTERHAND	MADAME K A UNE FOURCHETTE DANS LA MAIN DROITE
DE AARDAPPELS ZIJN HARD	LES POMMES DE TERRE SONT DURES
DE VORK GAAT ER NIET DOOR	LA FOURCHETTE NE PASSE PAS A TRAVERS
HET IS TIEN VOOR ZES	IL EST SIX HEURES MOINS DIX
HET IS VIJF UUR VIJFTIG	IL EST CINQ HEURES CINQUANTE
ZIJN DE AARDAPPELS HARD ?	LES POMMES DE TERRE SONT-ELLES DURES ?
NEEN ZE ZIJN NIET HARD	NON, ELLES NE SONT PAS DURES
ZE ZIJN MALS	ELLES SONT MOLLES
DE VORK GAAT ER DOOR	LA FOURCHETTE PASSE AU TRAVERS

MEVROUW K NEEMT DE AARDAPPELS UIT DE KOOKPAN EN DOET ZE OP EEN BORD	MADAME K RETIRE LES POMMES D
NU ZIJN DE AARDAPPELS OP HET BORD	LES POMMES DE TERRE SONT A P
ZE WAREN IN DE KOOKPAN	ELLES ETAIENT DANS LA CASSERO
ZE WAREN HARD	ELLES ETAIENT DURES
NU ZIJN ZE MALS	ELLES SONT MOLLES A PRESENT
MEVROUW K DOET MELK EN BOTER IN DE AARDAPPELS	MADAME KARELS MET DU BEURRE
NU ZIJN ZE HEEL MALS	ELLES SONT A PRESENT TRES MO
BROOD IS MALS	DU PAIN, C'EST MOU
VLEES IS MALS	DE LA VIANDE, C'EST MOU
GLAS IS MALS	DU VERRE, C'EST DUR
BOTER IS MALS	DU BEURRE, C'EST MOU
DE HEER K HEEFT EEN STUKJE KAAS TUSSEN DE VINGERS	MONSIEUR K A UN PETIT MORCEAU
HIJ DOET HET STUKJE KAAS IN ZIJN MOND	IL MET LE PETIT MORCEAU DE FRO
NU HEEFT HIJ HET STUKJE KAAS TUSSEN DE TANDEN	LE PETIT MORCEAU DE FROMAGE
DAT IS ZIJN MOND	VOILA SA BOUCHE
DAT IS EEN TAND	VOILA UNE DENT
DAT ZIJN TANDEN	VOILA SES DENTS
DEZE KAAS IS NIET MALS	CE FROMAGE-LA N'EST PAS MOU
HIJ IS HARD	IL EST DUR
DE TANDEN VAN DE HEER K GAAN ER NIET DOOR	LES DENTS DE MONSIEUR NE PAS
MEVROUW K DOET DE AARDAPPELS, DE MELK EN ANDERE ZAKEN IN DE KOOKPAN	MADAME K MET LES POMMES DE T
DAT IS ZOUT	VOILA DU SEL
DE KOOKPAN IS OP DE KLEINE VLAM	LA CASSEROLE EST SUR UNE PETI
HET DEKSEL IS OP DE KOOKPAN	LE COUVERCLE EST SUR LA CASSI
DE KLEINE VLAM IS ONDER DE KOOKPAN	LA PETITE FLAMME EST SOUS LA C
DEZE VLAM IS KLEIN	CETTE FLAMME-CI EST PETITE
DEZE VLAM IS GROOT	CETTE FLAMME-LA EST GRANDE
DEZE HUIZEN ZIJN GROOT	CES MAISONS-LA SONT GRANDES
DIT HUIS IS KLEIN	CETTE MAISON-CI EST PETITE
HOE LAAT IS HET ?	QUELLE HEURE EST-IL ?
HET IS ZES UUR	IL EST SIX HEURES
MEVROUW K NEEMT EEN EETLEPEL SOEP IN DE MOND	MADAME K PORTE UNE CUILLERE
DE SOEP IS KLAAR	LE POTAGE EST PRÊT
ZE IS GOED	IL EST BON
NU DOET ZIJ DE SOEP IN DE BORDEN	ELLE VERSE A PRESENT LE POTAG
DE SOEP WAS IN DE KOOKPAN	LE POTAGE ETAIT DANS LA CASSE
NU IS ZE (DE SOEP) IN DE BORDEN	IL EST A PRESENT DANS LES ASSI
MEVROUW K MAAKTE DE SOEP	MADAME K A PREPARE LE POTAGE
ZIJ DEED ZE (DE SOEP) IN DE BORDEN	ELLE A VERSE LE POTAGE DANS L
DE BORDEN MET DE SOEP ZIJN NU OP DE TAFEL	LES ASSIETTES REMPLIES DE POT
DE BORDEN ZIJN OP DE TAFEL	LES ASSIETTES SONT SUR LA TABL
DE SOEP IS KLAAR	LE POTAGE EST PRÊT
ZE (DE SOEP) IS LEKKER	IL EST DELICIEUX
HET IS LEKKERE SOEP	C'EST UN POTAGE DELICIEUX
HIER ZIET U EEN VROUW EN EEN JONGEN	VOUS VOYEZ ICI UNE FEMME ET U
DE JONGEN IS DE ZOON VAN DE VROUW	LE GARCON EST LE FILS DE LA FEM
DE VROUW IS DE MOEDER VAN DE JONGEN	LA FEMME EST LA MERE DU GARCO
HIER ZIET U EEN VROUW EN EEN MEISJE	VOUS VOYEZ ICI UNE FEMME ET U
HET MEISJE IS DE DOCHTER VAN DE VROUW	LA FILLE EST LA FILLE DE LA FEMM
DE VROUW IS DE MOEDER VAN HET MEISJE	LA FEMME EST LA MERE DE LA FILI
HIER ZIET U EEN HEER EN EEN JONGEN	VOUS VOYEZ ICI UN HOMME ET UN
DE JONGEN IS DE ZOON VAN DE HEER	LE GARCON EST LE FILS DE L'HOM
DE HEER IS DE VADER VAN DE JONGEN	L'HOMME EST LE PERE DU GARCO

HIER ZIET U EEN HEER EN EEN MEISJE	VOUS VOYEZ ICI UN HOMME ET UN
HET MEISJE IS DE DOCHTER VAN DE HEER	LA FILLE EST LA FILLE DE L'HOMME
DE HEER IS DE VADER VAN HET MEISJE	L'HOMME EST LE PERE DE LA FILLE
HET MEISJE IS DE ZUS(TER) VAN DE JONGEN	LA FILLE EST LA SŒUR DU GARÇON
ZIJ IS ZIJN ZUS	ELLE EST SA SŒUR
DE JONGEN IS DE BROER VAN HET MEISJE	LE GARÇON EST LE FRÈRE DE LA FILLE
HIJ IS HAAR BROER	IL EST SON FRÈRE
DEZE HEER EN DEZE DAME HEBBEN TWEE ZOONS EN DRIE DOCHTERS	CE MONSIEUR ET CETTE DAME ONT
DEZE JONGEN HEEFT EEN BROER EN DRIE ZUSTERS	CE GARÇON A UN FRÈRE ET TROIS
DIT MEISJE HEEFT TWEE BROERS EN TWEE ZUSTERS	CETE FILLE A DEUX FRÈRES ET DEUX
DAT IS EEN GEZIN (FAMILIE), HET GEZIN (DE FAMILIE)	C'EST UNE FAMILLE
HIER ZIET U MEVROUW K MET HAAR DOCHTER EN HAAR ZOON	VOUS VOYEZ ICI MADAME K AVEC
ZE ZIJN AAN TAFEL	ILS SONT A TABLE
DE BORDEN ZIJN VOOR HEN	LES ASSIETTES SE TROUVENT DEVANT
ER IS SOEP IN DE BORDEN	IL Y A DU POTAGE DANS LES ASSIETTES
ZE HEBBEN SOEP IN HUN BORDEN	ILS ONT DU POTAGE DANS LEURS
DIT IS EEN BORD SOEP	VOICI UNE ASSIETTE DE POTAGE
DEZE SOEP IS DIK	CE POTAGE EST CONSISTANT
ZE IS NIET DUN	IL N'EST PAS DELAYE
DIKKE SOEP EN DUNNE SOEP ZIJN TWEE VERSCHILLENDE SOORTEN SOEP	DU POTAGE CONSISTANT ET DU POTAGE
HET WATER IN DIT GLAS IS HELDER	L'EAU DANS CE VERRE-CI EST CLAIR
WE ZIEN ER DOOR	NOUS VOYONS AU TRAVERS
MELK IS NIET HELDER	LE LAIT N'EST PAS CLAIR
WE ZIEN ER NIET DOOR	NOUS NE VOYONS PAS AU TRAVERS
ALS HET WATER HELDER IS ZIEN WE ER DOOR	SI L'EAU EST CLAIRE, NOUS VOYONS
DE LUCHT IS HELDER	L'AIR EST CLAIR
IK ZIE DE BERGEN	JE VOIS LES MONTAGNES
ALS DE LUCHT NIET HELDER IS ZIE IK DE BERGEN NIET	SI L'AIR N'EST PAS CLAIR, JE NE VOIS
DEZE SOEP IS DUN	CE POTAGE EST DELAYE
IK ZIE DE EETLEPEL DOOR DE SOEP	JE VOIS LA CUILLERE DANS LE POTAGE
DEZE SOEP IS LEKKER	CE POTAGE EST DELICIEUX
DEZE SOEP IS NIET DIK	CE POTAGE N'EST PAS CONSISTANT
WE ZIEN DE EETLEPEL DOOR DE SOEP	NOUS VOYONS LA CUILLERE DANS LE
WIE IS DAT ?	QUI EST-CE ?
DAT IS MEVROUW K	C'EST MADAME KARELS
ZIJ MAAKTE DIE LEKKERE SOEP	ELLE A PREPARE CE DELICIEUX POTAGE
DAT IS EEN BORD SOEP	C'EST UNE ASSIETTE DE POTAGE
MEVROUW K MAAKTE ZE	MADAME KARELS L'A PREPAREE
DAT IS DE SOEP DIE MEVROUW K MAAKTE	C'EST LE POTAGE QUE MADAME KARELS
DAT IS EEN FLES MELK	C'EST UNE BOUTEILLE DE LAIT
MEVROUW K DEED DIE MELK IN DE SOEP	MADAME KARELS A MIS LE LAIT DANS
DAT IS DE MELK DIE MEVROUW K IN DE SOEP DEED	C'EST LE LAIT QUE MADAME KARELS
DIT IS EEN KAMER	VOICI UNE PIECE
HET IS EEN SLAAPKAMER	C'EST UNE CHAMBRE A COUCHER
IS DEZE SLAAPKAMER ZIJN TWEE BEDDEN	IL Y A DEUX LITS DANS CETTE CHAMBRE
BIJ HET BED IS EEN STOEL	IL Y A UNE CHAISE PRES DU LIT
WAT IS OP DE STOEL ?	QU'Y A-T-IL SUR LA CHAISE ?
EEN REISKOFFERTJE	UNE VALISE
VOOR DE STOEL ZIE IK EEN DAME	JE VOIS UNE DAME DEVANT LA CHAISE
WIE IS DAT ?	QUI EST-CE ?
HET IS MEVROUW K	C'EST MADAME KARELS
WAT DOET ZIJ ?	QUE FAIT-ELLE ?
ZIJ DOET VERSCHILLENDE ZAKEN IN HET REISKOFFERTJE	ELLE MET DIVERS OBJETS DANS LA

IS DAT HET REISKOFFERTJE VAN MEVROUW K ?	EST-CE LA VALISE DE MADAME KA
NEE DAT IS HET REISKOFFERTJE VAN DE HEER K	NON, C'EST LA VALISE DE MONSIEUR
DE HEER K ZAL EEN REIS NAAR ANTWERPEN DOEN	MONSIEUR KARELS VA EFFECTUE
NU ZIJN DE HEER EN MEVROUW K IN AARLEN	POUR LE MOMENT, MONSIEUR ET M
ZE HEBBEN EEN HUIS IN AARLEN	ILS POSSEDENT UNE MAISON A AR
HIJ ZAL DE REIS MET DE TREIN DOEN	IL VA FAIRE LE VOYAGE EN TRAIN
DAT IS EEN TREIN	VOILA UN TRAIN
DE REIS VAN AARLEN NAAR ANTWERPEN IS LANG	LE VOYAGE D'ARLON A ANVERS ES
WAT ZAL DE HEER K VOOR DE REIS MEENEMEN ?	QUE VA EMPORTER MONSIEUR KA
HIJ ZAL TWEE (OVER)HEMDEN MEENEMEN	IL VA EMPORTER DEUX CHEMISES
HIJ ZAL ZIJN NIEUWE KOUSEN MEENEMEN	IL VA EMPORTER SES NOUVELLES
HIJ ZAL ZIJN OUDE KOUSEN NIET MEENEMEN	IL NE VA PAS EMPORTER SES VIEI
ZIJN OUDE KOUSEN HEBBEN GATEN	SES VIEILLES CHAUSSETTES ONT
NIEUWE KOUSEN HEBBEN GEEN GATEN	DES NOUVELLES CHAUSSETTES N
DAT IS EEN BROEK	VOILA UN PANTALON
DEZE BROEK HEEFT EEN GAT	CE PANTALON A UN TROU - EST DE
HET IS EEN OUDE BROEK	C'EST UN VIEUX PANTALON
HIJ ZAL SCHOENEN MEENEMEN	IL VA EMPORTER DES CHAUSSURE
HIJ ZAL ZE IN DE SCHOENZAK DOEN	IL VA LES METTRE DANS UN SAC
DE SCHOENZAK IS ZUIVER	LE SAC A CHAUSSURES EST PROP
DEZE HANDEN ZIJN ZUIVER	CES MAINS-CI SONT PROPRES
DEZE HANDEN ZIJN VUIL	CES MAINS-LA SONT SALES
NU ZIJN DE SCHOENEN IN DE SCHOENZAK	LES CHAUSSURES SONT A PRESE
DE ZAK IS ZUIVER	LE SAC EST PROPRE
DE SCHOENEN ZULLEN HET (OVER)HEMD NIET VUIL MAKEN	LES CHAUSSURES NE SALIRONT P
DEZE DOEK IS VUIL	CE CHIFFON-CI EST SALE
DEZE DOEK IS ZUIVER	CE CHIFFON-LA EST PROPRE
DIT BORD IS ZUIVER	CETTE ASSIETTE-CI EST PROPRE
DIT BORD IS VUIL	CETTE ASSIETTE-CI EST SALE
ZIJN (AAN)GEZICHT IS VUIL	SON VISAGE EST SALE
ZIJN (AAN)GEZICHT IS ZUIVER	SON VISAGE EST PROPRE
HET BORD IS VUIL MAAR DE DOEK IS ZUIVER	L'ASSIETTE EST SALE MAIS LE CHI
NU IS DE DOEK VUIL MAAR HET BORD IS ZUIVER	LE CHIFFON EST A PRESENT SALE
DIT IS EEN WASBAK	VOICI UN LAVABO OU UN EVIER
HET WATER IN DE WASBAK IS WARM	L'EAU DANS L'EVIER EST CHAUDE
DIT IS ZEEP	VOICI DU SAVON
WAT DOET ZIJ ?	QUE FAIT-ELLE ?
ZIJ WAST ZICH DE HANDEN	ELLE SE LAVE LES MAINS
ZIJ WAST DIE (DE HANDEN) MET ZEEP EN WARM WATER	ELLE SE LAVE LES MAINS AVEC DU
NU ZIJN HAAR HANDEN NAT MAAR ZE ZIJN ZUIVER	SES MAINS SONT A PRESENT MOU
ZE WAREN VUIL	ELLES ETAIENT SALES
ZIJ HEEFT EEN DOEK IN DE HANDEN	ELLE A UN CHIFFON EN MAIN
HET IS EEN HANDDOEK	C'EST UN ESSUIE-MAINS
ZIJN HAAR HANDEN NU NAT ?	SES MAINS SONT-ELLES MAINTEN
NEEN ZE ZIJN NIET NAT	NON, ELLES NE SONT PLUS MOUIL
ZE ZIJN DROOG	ELLES SONT SECHES
HAAR HANDEN WAREN NAT	SES MAINS ETAIENT MOUILLEES
NU ZIJN ZE DROOG	ELLES SONT SECHES A PRESENT
ZE WAREN VUIL	ELLES ETAIENT SALES
NU ZIJN ZE ZUIVER	ELLES SONT PROPRES A PRESEN
WAT IS DAT ?	QU'EST-CE QUE C'EST ?
DAT IS EEN BORSTEL	C'EST UNE BROSE
HET IS EEN TANDENBORSTEL	C'EST UNE BROSE A DENTS



WAT IS DAT ?	QU'EST-CE QUE C'EST ?
DAT IS TANDPASTA	C'EST DU DENTIFRICE
ZIJ DOET TANDPASTA OP DE TANDENBORSTEL	ELLE MET DU DENTIFRICE SUR LA
NU WAST ZIJ ZICH DE TANDEN	ELLE SE BROSSE MAINTENANT LES
HAAR TANDEN ZULLEN ZUIVER EN WIT ZIJN	SES DENTS VONT ETRE PROPRES
WAT IS DAT ?	QU'EST-CE QUE C'EST ?
DAT IS EEN KAM	C'EST UN PEIGNE
WAT IS DAT ?	QU'EST-CE QUE C'EST ?
DAT IS EEN BORSTEL	C'EST UNE BROSSE
HET IS EEN HAARBORSTEL	C'EST UNE BROSSE A CHEVEUX
ZIJ BORSTELT ZICH HET HAAR	ELLE SE BROSSE LES CHEVEUX
HIJ BORSTELT ZICH HET HAAR MET TWEE HAARBORSTELS	IL SE BROSSE LES CHEVEUX AVEC
DIT ZIJN NAALDEN EN SPELDEN	VOICI DES AIGUILLES ET DES EPIN
DIT IS EEN NAALD	VOICI UNE AIGUILLE
DIT IS EEN SPELD	VOICI UNE EPINGLE
DIT IS EEN HAARSPELD	VOICI UNE EPINGLE A CHEVEUX
DEZE TWEE SPELDEN ZIJN DEZELFDE	CES DEUX EPINGLES SONT LES ME
DEZE DRIE HAARSPELDEN ZIJN NIET DEZELFDE	CES TROIS EPINGLES A CHEVEUX
ZE ZIJN VERSCHILLEND	ELLES SONT DIFFERENTES
WAT HEEFT ZIJ IN DE HAND ?	QU'A-T-ELLE EN MAINS ?
ZIJ HEEFT EEN HAARSPELD IN DE HAND	ELLE A UNE EPINGLE A CHEVEUX
ZIJ DOET DIE IN HET HAAR	ELLE LA MET DANS SES CHEVEUX
WAAR IS DE HAARSPELD NU ?	OU SE TROUVE A PRESENT L'EPIN
ZIJ IS NU IN HET HAAR VAN DE DAME	ELLE EST A PRESENT DANS LES C
DAT IS HET REISKOFFERTJE VAN DE HEER K	VOICI LA VALISE DE MONSIEUR KA
DAT IS HET REISKOFFERTJE DAT DE HEER K ZAL MEENEMEN	VOICI LA VALISE QUE MONSIEUR K
WAT IS IN HET REISKOFFERTJE ?	QU'Y A-T-IL DANS LA VALISE ?
WAT DEED MEVROUW K IN HET REISKOFFERTJE ?	QU'EST-CE QUE MADAME KARELS
ZIJ DEED (OVER)HEMDEN, KOUSEN, SCHOENEN, BORSTELS, ...IN HET REISKOFFERTJE	ELLE A MIS DES CHEMISES, BAS, S
ZIJ DEED AL DEZE ZAKEN IN HET REISKOFFERTJE VAN DE HEER K	ELLE A MIS TOUTES SES CHOSES
DE HEER K ZAL NAAR HET STATION GAAN	MONSIEUR KARELS VA SE RENDRE
HIJ HEEFT ZIJN REISKOFFERTJE IN DE HAND	IL A SA VALISE A LA MAIN
HIJ NEEMT EEN TAXI	IL PREND UN TAXI
DE TAXI ZAL OM ACHT UUR AAN HET STATION ZIJN	LE TAXI SERA A LA GARE A HUIT H
DAT IS HET STATION	VOICI LA GARE
HET IS ACHT UUR	IL EST HUIT HEURES
NU IS DE TAXI AAN HET STATION	LE TAXI EST MAINTENANT A LA GAR
ZIET U DE HEER K ?	VOYEZ-VOUS MONSIEUR KARELS ?
HIJ WAS IN DE TAXI	IL ETAIT DANS LE TAXI
HIJ ZAL NAAR HET STATION GAAN	IL VA SE RENDRE A LA GARE
NU GAAT HIJ HET STATION BINNEN	IL PENETRE A PRESENT DANS LA C
DAT IS DE WACHTZAAL VAN HET STATION	VOICI LA SALLE D'ATTENTE DE LA C
IN DE WACHTZAAL ZIJN MANNEN EN VROUWEN	IL Y A DES HOMMES ET DES FEMM
DE HEER K IS OOK IN DE WACHTZAAL	MONSIEUR KARELS EST AUSSI DAN
ZIJN TREIN ZAL OM HALFNIEGEN IN HET STATION ZIJN	SON TRAIN SERA A LA GARE A HUI
DE TREIN IS HIER	VOICI LE TRAIN
DAT IS DE LOKOMOTIEF VAN DE TREIN	VOICI LA LOCOMOTIVE DU TRAIN
DAT IS DE KLOK VAN DE LOKOMOTIEF	VOICI LA CLOCHE DE LA LOCOMOT
DIT ZIJN KLOKKEN OF BELLEN	VOICI DES CLOCHES OU DES SONN
DAT IS DE GROTE KLOK OF DE GROTE BEL	VOICI LA GRANDE CLOCHE OU LA C
DAT IS DE KLEINE KLOK OF DE KLEINE BEL	VOICI LA PETITE CLOCHE OU LA PE
DIT IS EEN LOKET	VOICI UN GUICHET
HET IS HET LOKET VOOR DE SPOORKAARTJES	C'EST LE GUICHET POUR LES BILL

DE MAN AAN HET LOKET HEEFT DE SPOORKAARTJES	L'HOMME AU GUICHET A LES BILLE
DE HEER K KOOPT HIER ZIJN SPOORKAARTJE	MONSIEUR KARELS ACHETE ICI SC
NU HEEFT DE HEER K ZIJN SPOORKAARTJE	MONSIEUR KARELS A MAINTENANT
DIT IS EEN SPOORKAARTJE	VOICI UN BILLET DE CHEMIN DE FE
HET IS NIET GROOT	CE N'EST PAS GRAND
HET IS KLEIN	C'EST PETIT
ZIET U DE PRIJS VAN DAT SPOORKAARTJE ?	VOYEZ-VOUS LE PRIX DE CE BILLE
76 EUROS	76 EUROS
76 EUROS IS VEEL GELD	C'EST BEAUCOUP D'ARGENT
DE HEER K ZAL MAANDAG IN ANTWERPEN ZIJN	MONSIEUR KARELS SERA DEMAIN
ZATERDAG ZAL HIJ WEER IN BRUSSEL ZIJN	IL SERA DE RETOUR A BRUXELLES
HIJ ZAL VIER DAGEN IN ANTWERPEN ZIJN	IL PASSERA QUATRE JOURS A ANV
HIER ZIJN DE DAGEN VAN DE WEEK	VOICI LES JOURS DE LA SEMAINE
ER ZIJN ZEVEN DAGEN IN DE WEEK	IL Y A SEPT JOURS DANS LA SEMA
MAANDAG	LUNDI
DINSDAG	MARDI
WOENSDAG	MERCREDI
DONDERDAG	JEUDI
VRIJDAG	VENDREDI
ZATERDAG	SAMEDI
ZONDAG	DIMANCHE
VOOR DE HEER KARELS NAAR HET STATION GING ZEI HIJ TEGEN ZIJN VROUW :	AVANT DE PARTIR A LA GARE, MON
IK ZAL GELD MEENEMEN	JE VAIS EMPORTER DE L'ARGENT
HOEVEEL GELD NAM HIJ VOOR DE REIS MEE ?	COMBIEN D'ARGENT A-T-IL EMPOR
HIJ NAM 2000 (TWEE DUIZEND) EUROS MEE	IL A EMPORTE 2000 (DEUX MILLE) E
DAT IS VEEL	C'EST BEAUCOUP (D'ARGENT)
2000 (TWEE DUIZEND) EUROS IS VEEL GELD	2000 (DEUX MILLE) EUROS C'EST B
2 (TWEE) EUROS IS WEINIG GELD	2 (DEUX) EUROS C'EST PEU D'ARG
NU IS DE HEER K IN ANTWERPEN	MONSIEUR KARELS EST MAINTENA
HIJ HEEFT VRIENDEN IN ANTWERPEN	IL A DES AMIS A ANVERS
ZIJN VRIENDEN ZIJN IN HET STATION	SES AMIS SONT A LA GARE
DE HEER K ZAL ZIJN VRIENDEN DE HAND GEVEN	MONSIEUR KARELS VA DONNER LA
HIJ GEEFT ZIJN VRIENDEN DE HAND	IL DONNE LA MAIN A SES AMIS
ZIJN VRIENDEN ZEGGEN :	SES AMIS DISENT ( <b>DEMANDENT</b> ) :
GOEDE DAG, HOE WAS HET MET DE REIS ?	BONJOUR, COMMENT ETAIT LE VO
DE HEER KARELS ZEGT :	MONSIEUR KARELS DIT ( <b>REPOND</b> )
GOED, MAAR HET WAS EEN LANGE REIS	BIEN MAIS C'ETAIT UN LONG VOYA
ZIJN VRIEND ZEGT :	SON AMI DIT :
GEEF MIJ UW REISKOFFERTJE	DONNEZ-MOI VOTRE VALISE
ZIJN VRIENDEN HEBBEN EEN HUIS IN ANTWERPEN	SES AMIS ONT UNE MAISON A ANV
DE HEER K ZAL ER MET ZIJN VRIENDEN NAAR TOE GAAN	MONSIEUR KARELS VA S'Y RENDRE
DE HEER K IS IN HET HUIS VAN ZIJN VRIENDEN	MONSIEUR KARELS EST A LA MAIS
HIJ SCHRIJFT EEN BRIEF	IL ECRIT UNE LETTRE
HIJ HEEFT EEN PEN IN DE HAND	IL A UN STYLO A LA MAIN
HIJ SCHRIJFT NAAR DE HEER JANS	IL ECRIT A MONSIEUR JANS
HIER IS DE BRIEF	VOICI LA LETTRE
NU IS DE BRIEF IN DE BRIEFOMSLAG	LA LETTRE EST A PRESENT DANS
DIT IS EEN BRIEFOMSLAG	VOICI UNE ENVELOPPE
DIT IS EEN POSTZEGEL	VOICI UN TIMBRE-POSTE
DE NAAM EN HET ADRES VAN DE HEER JANS ZIJN OP DE OMSLAG	LE NOM ET L'ADRESSE DE MONSIE
DAT IS DE KEERZIJD VAN DE BRIEFOMSLAG	VOICI LE VERSO DE L'ENVELOPPE
DE NAAM EN HET ADRES VAN DE HEER K ZIJN OP DE KEERZIJD VAN DE OMSLAG	LE NOM ET L'ADRESSE DE MONSIE
NU SCHRIJFT DE HEER K EEN PRENTBRIEFKAART NAAR ZIJN VROUW	MONSIEUR KARELS ECRIT MAINTEN

DIT IS DE RUGZIJDE VAN DE KAART	VOICI LE VERSO DE LA CARTE POS
DE HEER K SCHRIJFT DE NAAM VAN MEVROUW K EN HET ADRES OP DE KAART	MONSIEUR KARELS ECRIT LE NOM
HET ADRES VAN MEVROUW KARELS IS :	L'ADRESSE DE MADAME KARELS E
WE SCHRIJVEN HET NUMMER EN DE NAAM VAN DE STAD ONDER HET NUMMER EN DE NAAM VAN DE STRAAT	NOUS ECRIVONS LE NUMERO ET L
NU IS DE HEER K AAN DE POST	MONSIEUR KARELS EST MAINTENA
HIJ GAAT DE TRAP <b>OP</b>	IL MONTE L'ESCALIER
HIJ ZAL DE PRENTBRIEFKAART IN DE BRIEVENBUS DOEN	IL VA DEPOSER LA CARTE POSTAL
WE DOEN ONZE PRENTBRIEFKAARTEN IN DE BRIEVENBUS	NOUS DEPOSONS NOS CARTES PO
DIT BORD IS ROND	CETTE ASSIETTE EST RONDE
HET IS ROND	ELLE EST RONDE
DEZE SINAASAPPEL IS ROND	CETTE ORANGE EST RONDE
DIT HORLOGE IS OOK ROND	CETTE HORLOGE EST EGALEMENT
DAT IS DE AARDE	VOICI LA TERRE
ZIJ IS ROND	ELLE EST RONDE
DE AARDE IS ROND	LA TERRE EST RONDE
DAT IS DE MAAN	VOICI LA LUNE
DE MAAN IS ROND	LA LUNE EST RONDE
DAT IS DE ZON	VOILA LE SOLEIL
DAT IS DE LUCHT	VOILA L'AIR
DAT IS EEN WOLK (DE WOLK)	VOILA UN NUAGE
DAT IS DE AARDE	VOICI LA TERRE
DE ZON KOMT OP IN HET OOSTEN	LE SOLEIL SE LEVE A L'EST
DE ZON GAAT ONDER IN HET WESTEN	LE SOLEIL SE COUCHE A L'OUEST
DE ZON KOMT ELKE MORGEN OP	LE SOLEIL SE LEVE CHAQUE MATIN
DE ZON GAAT ELKE AVOND ONDER	LE SOLEIL SE COUCHE CHAQUE SO
HOE LAAT IS HET ?	QUELLE HEURE EST-IL ?
HET IS ACHT OVER VIJF IN DE MORGEN	IL EST CINQ HEURES HUIT DU MAT
DE ZON KOMT OP	LE SOLEIL SE LEVE
HOE LAAT IS HET ?	QUELLE HEURE EST-IL ?
HET IS TWINTIG OVER ACHT IN DE AVOND	IL EST HUIT HEURES VINGT DU SO
DE ZON GAAT ONDER	LE SOLEIL SE COUCHE
WAT IS DAT ?	QU'EST-CE ?
DAT IS EEN HORLOGE	C'EST UNE HORLOGE
HOE LAAT IS HET ?	QUELLE HEURE EST-IL ?
HET IS EEN (1) UUR	IL EST 1H (UNE HEURE)
HET IS TWEE (2) UUR	IL EST 2H (DEUX HEURES)
HET IS VIER (4) UUR	IL EST 4H (QUATRE HEURES)
HET IS ZES (6) UUR	IL EST 6H (SIX HEURES)
HET IS ACHT (8) UUR	IL EST 8H (HUIT HEURES)
HET WAS ZEVEN (7) UUR	IL ETAIT 7H (SEPT HEURES)
HET ZAL NEGEN (9) UUR WORDEN	IL VA ETRE 9H (NEUF HEURES)
HET IS TIEN (10) UUR	IL EST 10H (DIX HEURES)
HET WAS NEGEN (9) UUR	IL ETAIT 9H (NEUF HEURES)
HET ZAL ELF (11) UUR WORDEN	IL VA ETRE 11H (ONZE HEURES)
HET IS TWAALF (12) UUR	IL EST MIDI (12H)
HET WAS ELF (11) UUR	IL ETAIT 11H (ONZE HEURES)
HET ZAL EEN (1) UUR WORDEN	IL VA ETRE 1H (UNE HEURE)
EEN (1)	1 (UN)
TWEE (2)	2 (DEUX)
DRIE (3)	3 (TROIS)
VIER (4)	4 (QUATRE)
VIJF (5)	5 (CINQ)
ZES (6)	6 (SIX)

ZEVEN (7)	7 (SEPT)
ACHT (8)	8 (HUIT)
NEGEN (9)	9 (NEUF)
TIEN (10)	10 (DIX)
ELF (11)	11 (ONZE)
TWAALF (12)	12 (DOUZE)
DAT IS EEN JONGEN (DE JONGEN)	VOILA UN GARCON
DAT IS EEN MEISJE (HET MEISJE)	VOILA UNE FILLE
DIT MEISJE IS DE ZUS VAN DE JONGEN	CETTE FILLE EST LA SŒUR DU GARCON
DE JONGEN HEEFT EEN DOOS IN DE HANDEN	LE GARCON A UNE BOITE EN MAINS
HET MEISJE ZEGT :	LA FILLE DIT ( <b>DEMANDE</b> ) :
WAT DOE JE ?	QUE FAIS-TU ?
DE JONGEN ZEGT :	LE GARCON DIT ( <b>REPOND</b> ) :
IK MAAK EEN HUIS VAN DEZE DOOS	JE FABRIQUE UNE MAISON AVEC CE BOIS
DAT IS EEN DOOS (DE DOOS)	VOILA UNE BOITE
DIT IS EEN ZIJDE VAN DE DOOS	VOICI UN COTE DE LA BOITE
DIT IS EEN ANDERE ZIJDE VAN DE DOOS	VOICI UN AUTRE COTE DE LA BOITE
DIT IS DE VOORZIJDE VAN DE DOOS	VOICI LA FACE AVANT DE LA BOITE
DIT IS DE RUGZIJDE VAN DE DOOS	VOICI LA FACE ARRIERE DE LA BOITE
DIT IS DE BODEM VAN DE DOOS	VOICI LE FOND DE LA BOITE
DIT IS HET DEKSEL VAN DE DOOS	VOICI LE COUVERCLE DE LA BOITE
DIT ZAL EEN ZIJDE VAN HET HUIS ZIJN	CECI VA DEVENIR UN COTE DE LA MAISON
DIT ZAL EEN RAAM ZIJN	CECI VA ETRE UNE FENETRE
DIT ZAL DE ANDERE ZIJDE VAN HET HUIS ZIJN	CECI VA DEVENIR UN AUTRE COTE DE LA MAISON
DIT ZAL EEN ANDER RAAM ZIJN	CECI VA ETRE UNE AUTRE FENETRE
DE VOORZIJDE VAN DE DOOS ZAL DE VOORZIJDE VAN HET HUIS ZIJN	LA FACE AVANT DE LA BOITE VA DEVENIR LA FACE AVANT DE LA MAISON
DAT IS EEN TRAP	VOILA UN ESCALIER
HET MEISJE ZEGT :	LA FILLE DIT :
EEN HUIS HEEFT EEN DAK	UNE MAISON A UN TOIT
DE JONGEN ZEGT :	LE GARCON DIT ( <b>RETORQUE</b> ) :
JA IK ZAL HET DAK VAN HET DEKSEL VAN DE DOOS MAKEN	OUI, JE VAIS FABRIQUER LE TOIT DE LA MAISON
MAAR HET DEKSEL IS NIET LANG GENOEG VOOR EEN DAK	MAIS LE COUVERCLE N'EST PAS SUFFISAMMENT LONG
HET IS KLEIN	IL EST PETIT
HOE LANG IS HET DEKSEL ?	QUELLE LONGUEUR A LE COUVERCLE ?
HOE BREED IS HET DEKSEL ?	QUELLE LARGEUR A LE COUVERCLE ?
HET DEKSEL IS NIET LANG GENOEG	LE COUVERCLE N'EST PAS SUFFISAMMENT LONG
HET IS NIET BREED GENOEG	IL N'EST PAS SUFFISAMMENT LARGE
DAT IS DE VORM VAN HET DAK	VOICI LA FORME DU TOIT
DE JONGEN ZEGT :	LE GARCON DIT :
IK ZAL HET DAK VAN EEN STUK HOUT MAKEN	JE VAIS FABRIQUER LE TOIT DE LA MAISON AVEC CE BOIS
WE HEBBEN HOUT VAN DE BOMEN	LES ARBRES NOUS FOURNISSENT DU BOIS
DAT IS EEN BOOM	VOILA UN ARBRE
DAT ZIJN ZIJN WORTELS	VOILA SES RACINES
DAT ZIJN BOMEN	VOILA DES ARBRES
VERSCHILLENDE BOMEN HEBBEN VERSCHILLENDE HOUT	LES DIFFERENTS ARBRES SONT FAITS DE DIFFERENTS BOIS
HET HOUT VAN DEZE BOOM IS HARD	LE BOIS QUI CONSTITUE CET ARBRE EST DUR
HET HOUT VAN DEZE BOMEN IS MALS	LE BOIS QUI CONSTITUE CES ARBRES EST MOU
DE JONGEN HEEFT EEN STUK HOUT	LE GARCON A UN MORCEAU DE BOIS
WAT DOE JE ?	QUE FAIS-TU ?
IK NEEM DE MAAT VAN DIT STUK HOUT	JE MESURE CE MORCEAU DE BOIS
DAT IS EEN MAAT	C'EST UNE MESURE
DIT STUK HOUT IS LANGER DAN BREED	CE MORCEAU DE BOIS EST PLUS LONG QUE LARGE
IK ZAL HET DAK MET DIT STUK HOUT MAKEN	JE VAIS FABRIQUER LE TOIT AVEC CE BOIS

IK ZAL IN DIT STUK HOUT EEN KERF MAKEN	JE VAIS PRATIQUER UNE ENTAILLE
IK MAAK DE KERF ONDER EEN RECHTE HOEK	JE PRATIQUE L'ENTAILLE SELON U
DAT IS EEN KERF	VOILA UNE ENTAILLE
DAT IS EEN HOEK	VOILA UN ANGLE
DAT IS OOK EEN HOEK	VOILA AUSSI UN ANGLE
DAT IS EEN RECHTE HOEK	VOILA UN ANGLE DROIT
DAT IS OOK EEN RECHTE HOEK	VOILA AUSSI UN ANGLE DROITE
NU MAAK IK EEN KERF IN HET STUK HOUT	JE PRATIQUE A PRESENT UNE ENT
HET LEMMET VAN HET ZAKMES GAAT DOOR HET HOUT	LA LAME DU CANIF S'ENFONCE DA
HET IS ZACHT HOUT	C'EST DU BOIS TENDRE
DAT IS EEN ZAKMES	VOILA UN CANIF
DAT IS HET LEMMET VAN HET ZAKMES	VOICI LA LAME DU CANIF
IK TREK EEN LIJN OP HET STUK HOUT	JE TRACE UNE LIGNE SUR LE MOR
IK TREK DIE LIJN MET EEN POTLOOD	JE TRACE CETTE LIGNE AVEC UN C
DAT IS MIJN POTLOOD (HET POTLOOD)	VOILA MON CRAYON
DAT IS DE LIJN	VOICI LA LIGNE
DE KERF ZAL OP DE LIJN ZIJN	L'ENTAILLE SERA SUR LA LIGNE
O, DE KERF IS NIET OP DE LIJN	O, L'ENTAILLE N'EST PAS SUR LA L
DE KERF IS NIET OP DE LIJN	L'ENTAILLE N'EST PAS SUR LA LIGN
DE KERF IS NIET OP DE LIJN WANT JE GAF ME EEN STOOT	L'ENTAILLE N'EST PAS SUR LA LIGN
O NEEN ! IK GAF JE GEEN STOOT	O NON, JE NE T'AI PAS BOUSCULE
JOUW LEMMET WAS NIET OP DE LIJN	TA LAME N'ETAIT PAS SUR LA LIGN
JAWEL MIJN LEMMET WAS NIET OP DE LIJN OMDAT JE ME EEN STOOT GAF	MA LAME N'ETAIT PAS SUR LA LIGN
MAAK EEN NIEUWE KERF	PRATIQUE UNE NOUVELLE ENTAILL
DE JONGEN ZEGT :	LE GARCON DIT :
IK ZAL EEN NIEUWE KERF MAKEN	JE VAIS PRATIQUER UNE NOUVELL
HIER IS DE LIJN	VOICI LA LIGNE
EN HIER IS DE KERF	ET VOICI L'ENTAILLE
DIT IS EEN RECHTE LIJN	VOICI UNE LIGNE DROITE
DIT IS EEN KROMME LIJN	VOICI UNE LIGNE COURBE
DE JONGEN MAAKT NU EEN NIEUWE KERF	LE GARCON PRATIQUE UNE NOUVI
HIJ MAAKT NU EEN ANDERE KERF	IL PRATIQUE A PRESENT UNE NOU
DAT IS BETER	C'EST MIEUX
HET LEMMET IS OP DE LIJN	LA LAME EST SUR LA LIGNE
GOED ZO !	C'EST BIEN AINSI
NU HEB IK TWEE STUKKEN HOUT	J'AI MAINTENANT DEUX MORCEAU
MET DEZE TWEE STUKKEN HOUT ZAL IK HET DAK VAN HET HUIS MAKEN	AVEC CES DEUX MORCEAUX DE B
DAT ZAL HET DAK VAN HET HUIS ZIJN	CELA SERA ( <b>ILS FORMERONT</b> ) LE T
NU ZAL IK HIER EEN GAT IN HET HOUT MAKEN	JE VAIS MAINTENANT PRATIQUER
DEZE SPIJKER ZAL DOOR HET GAT GAAN	CE CLOU TRAVERSERA LE TROU
DAT ZIJN SPIJKERS	VOILA DES CLOUS
DE SPIJKER ZAL HIER DOOR HET GAT GAAN	LE CLOU TRAVERSERA LE TROU IC
NU MAAKT DE JONGEN HET GAT VOOR DE SPIJKER	LE GARCON PRATIQUE MAINTENAN
HIJ ZAL EEN HAMER NEMEN	IL VA PRENDRE UN MARTEAU
DAT IS EEN HAMER	VOILA UN MARTEAU
HIJ GEEFT DE SPIJKER EEN SLAG MET DE HAMER	IL ENFONCE LE CLOU A L'AIDE DU
NU ZIJN TWEE SPIJKERS IN HET DAK	IL Y A MAINTENANT DEUX CLOUS D
HET DAK IS KLAAR	LE TOIT EST PRET
IS HET DAK STERK ?	LE TOIT EST-IL SOLIDE ?
O JA ! HET IS HEEL STERK	O OUI, IL EST TRES SOLIDE
DOE DAT NIET !	NE FAIS PAS CELA !
MAAR JE ZEI :	MAIS TU AS DIT :
HET IS HEEL STERK	C'EST TRES SOLIDE

EN HET IS NIET STERK	ET CE N'EST PAS SOLIDE
IK ZAL HET STERKER MAKEN	JE VAIS LE RENDRE PLUS SOLIDE
GEEF ME HET DAK ALSTUBLIEFT	DONNE-MOI LE TOIT, S'IL-TE-PLAIT
HIER IS HET	LE VOICI
IS DIT STUK HOUT STERK ?	CE MORCEAU DE BOIS EST-IL SOLIDE
DIT STUK HOUT IS STERKER	CE MORCEAU DE BOIS EST PLUS SOLIDE
IS DEZE LIJN KORT ?	CETTE LIGNE EST-ELLE COURTE ?
IS DEZE LIJN KORTER ?	CETTE LIGNE EST-ELLE PLUS COURTE ?
HIER ZIJN TWEE STEUNEN VOOR HET DAK	VOICI DEUX PIGNONS POUR LE TOIT
HET MEISJE ZEGT :	LA FILLE DIT :
ZAL JE EEN ANDERE STEUN IN HET MIDDEN MAKEN ?	VAS-TU INSTALLER UN AUTRE SUPPORT ?
JA IK ZAL EEN ANDERE STEUN IN HET MIDDEN MAKEN	OUI, JE VAIS INSTALLER UN AUTRE SUPPORT
HIJ ZAL HIER ZIJN, IN HET MIDDEN	IL VA SE TROUVER ICI, AU MILIEU
JA, DAT IS BETER	OUI, C'EST MIEUX
DAT IS EEN RECHTE LIJN	C'EST UNE LIGNE DROITE
DAT IS EEN EINDE VAN DE LIJN	C'EST UN BOUT DE LA LIGNE
DAT IS HET ANDERE EINDE	C'EST L'AUTRE EXTREMITÉ
DAT IS HET MIDDEN VAN DE LIJN	C'EST LE MILIEU DE LA LIGNE
DAT IS EEN KROMME LIJN	C'EST UNE LIGNE COURBE
DAT ZAL BETER ZIJN	CE SERA MIEUX
DE STEUN IN HET MIDDEN ZAL HET DAK STERKER MAKEN	LE SUPPORT AU MILIEU RENDRA LE DAK PLUS SOLIDE
DAT IS EEN SCHAAR	VOILA UNE PAIRE DE CISEAUX
DIT BEEN VAN DE SCHAAR IS SMAL	CETTE LAME DU CISEAU EST ÉTROITE
DIT BEEN VAN DE SCHAAR IS BREED	CETTE LAME DU CISEAU EST LARGE
DAT IS EEN SMALLE STRAAT	VOILA UNE RUE ÉTROITE
DIT IS EEN BREDE STRAAT	VOILA UNE RUE LARGE
DIE STRAAT IS BREED	CETTE RUE EST LARGE
DAT IS EEN BREDE DEUR	VOILA UNE PORTE LARGE
DIE DEUR IS BREED	CETTE PORTE EST LARGE
DAT IS EEN SMALLE DEUR	VOILA UNE PORTE ÉTROITE
DIE DEUR IS SMAL	CETTE PORTE EST ÉTROITE
DE ZON STAAT ELKE DAG OP EN GAAT ELKE DAG ONDER	LE SOLEIL SE LEVE CHAQUE JOUR ET SE CACHER
EEN DAG HEEFT VIERENTWINTIG UREN	UN JOUR A VINGT-QUATRE HEURES
EEN WEEK HEEFT ZEVEN DAGEN	UNE SEMAINE A (COMPTE) SEPT JOURS
DE ZEVEN DAGEN VAN DE WEEK ZIJN :	LES SEPT JOURS DE LA SEMAINE SONT :
MAANDAG	LUNDI
DINSDAG	MARDI
WOENSDAG	MERCREDI
DONDERDAG	JEUDI
VRIJDAG	VENDREDI
ZATERDAG	SAMEDI
ZONDAG	DIMANCHE
VIER WEKEN ZIJN EEN MAAND	QUATRE SEMAINES FONT UN MOIS
EEN MAAND HEEFT DERTIG, EENENDERTIG OF ACHTENTWINTIG DAGEN	UN MOIS COMPTE TRENTE, TRENTETRE OF TRENTEHUIT JOURS
TWAALF MAANDEN ZIJN EEN JAAR	DOUZE MOIS FONT UNE ANNÉE
EEN JAAR HEEFT DRIEHONDERD VIJFENZESTIG OF DRIEHONDERD ZESENZESTIG DAGEN	UNE ANNÉE COMPTE TROIS CENT TRENTETRE OF TRENTEHUIT JOURS
HIER ZIJN DE NAMEN VAN DE MAANDEN :	VOICI LES NOMS DES MOIS :
JANUARI	JANVIER
FEBRUARI	FEVRIER
MAART	MARS
APRIL	AVRIL
MEI	MAI
JUNI	JUIN

JULI	JUILLET
AUGUSTUS	AOÛT
SEPTEMBER	SEPTEMBRE
OKTOBER	OCTOBRE
NOVEMBER	NOVEMBRE
DECEMBER	DECEMBRE
DEZE DAME MAAKT IETS	CETTE DAME FAIT QUELQUE CHOSE
WAT MAAK JE ?	QUE FAIS-TU ?
IK MAAK EEN JAS EN EEN BROEK	JE FABRIQUE UN VESTON ET UN PANTALON
DIT IS EEN BROEK	VOICI UN PANTALON
DIT IS EEN JAS	VOICI UN VESTON
HEEFT DEZE JAS EEN KRAAG ?	CE VESTON A-T-IL UN COL ?
JA HIJ HEEFT EEN KRAAG	OUI, IL A UN COL
DIT IS DE KRAAG	VOICI LE COL
DAT IS DE VOORZIJDE VAN DE JAS	VOICI LA PARTIE AVANT DU VESTON
DAT IS DE KRAAG VAN DE JAS	VOICI LE COL DU VESTON
DAT IS DE RUG(ZIJDE) VAN DE JAS	VOICI LA PARTIE ARRIERE DU VESTON
DAT IS EEN ZIJDE VAN DE JAS	VOILA UN COTE DU VESTON
DIT IS EEN ZAK	VOICI UNE POCHE
HIER IS DE ANDERE ZIJDE VAN DE JAS	VOICI L'AUTRE COTE DU VESTON
HIER IS DE ANDERE ZAK	VOICI L'AUTRE POCHE
DAT IS DE RECHTERZIJDE VAN DE VOORZIJDE	VOICI LE COTE DROIT
DAT IS DE LINKERZIJDE VAN DE VOORZIJDE	VOICI LE COTE GAUCHE
HIER ZIJN DE ARMEN VAN DE JAS	VOICI LES BRAS DU VESTON
DAT IS DE RECHTERARM VAN DE VOORZIJDE	VOILA LE BRAS DROIT DU VESTON
DAT IS DE LINKERARM VAN DE VOORZIJDE	VOILA LE BRAS GAUCHE DU VESTON
DAT ZIJN DE KNOPEN VAN DE JAS	VOILA LES BOUTONS DU VESTON
DAT IS EEN KNOOP	VOILA UN BOUTON
DAT IS EEN KNOOPSGAT	VOILA UNE BOUTONNIERE
DAT IS EEN NAALD	VOILA UNE AIGUILLE
DAT IS GAREN	VOILA DU FIL
DE NAALD GAAT DOOR HET OOG VAN DE KNOOP	LE FIL PASSE PAR LE TROU DU BOUTON
NU MAAK IK EEN KNOOPSGAT	JE FAIS A PRESENT UNE BOUTONNIERE
DE WINTER	L'HIVER
IN DE WINTER IS DE AARDE KOUD	EN HIVER, LA TERRE EST FROIDE
DE WIND IS KOUD	LE VENT EST FROID
DE LUCHT IS KOUD	L'AIR EST FROID
DE SNEEUW MAAKT ALLES WIT	LA NEIGE BLANCHIT TOUT
DE DAGEN ZIJN KORT	LES JOURS SONT COURTS
DE BOMEN HEBBEN GEEN BLADEREN	LES ARBRES N'ONT PAS DE FEUILLES
DE LENTE	LE PRINTEMPS
IN DE LENTE KOMEN DE BLADEREN OP DE TAKKEN VAN DE BOMEN	AU PRINTEMPS, LES FEUILLES APPARAISSENT
DE PLANTEN KOMEN UIT DE AARDE	LES PLANTES SORTENT DE LA TERRE
IN DE LENTE ZIJN ER VEEL BLOEMEN	IL Y A BEAUCOUP DE FLEURS AU PRINTEMPS
DE ZOMER	L'ETE
IN DE ZOMER IS HET WARM	EN ETE, IL FAIT CHAUD
DE LUCHT IS WARM	L'AIR EST CHAUD
ER IS GEEN SNEEUW	IL N'Y A PAS DE NEIGE
DE BOMEN HEBBEN BLADEREN	LES ARBRES ONT DES FEUILLES
DE DAGEN ZIJN LANG	LES JOURS SONT LONGS
ER ZIJN VEEL VRUCHTEN	IL Y A BEAUCOUP DE FRUITS
DE HERFST	L'AUTOMNE
IN DE HERFST VALLEN DE BLADEREN VAN DE BOMEN	EN AUTOMNE, LES FEUILLES TOMBENT

DE DAGEN ZIJN KORTER EN DE NACHTEN ZIJN LANGER DAN IN DE ZOMER	LES JOURS SONT PLUS COURTS EN
ER ZIJN VEEL VRUCHTEN	IL Y A BEAUCOUP DE FRUITS
DE WINTER, LENTE, ZOMER EN HERFST ZIJN DE VIER JAARGETIJDEN	L'HIVER, LE PRINTEMPS, L'ETE ET L
IN DE WINTER IS HET KOUD	EN HIVER, IL FAIT FROID
DE WINTER IS EEN KOUD JAARGETIJD	L'HIVER EST UNE SAISON FROIDE
IN DE ZOMER IS HET WARM	EN ETE, IL FAIT CHAUD
DE ZOMER IS EEN WARM JAARGETIJD	L'ETE EST UNE SAISON CHAUDE
DE WINTERMAANDEN ZIJN DECEMBER, JANUARI EN FEBRUARI	LES MOIS D'HIVER SONT DECEMBR
MAART, APRIL EN MEI ZIJN DE LENTEMAANDEN	MARS, AVRIL ET MAI SONT LES MO
JUNI, JULI EN AUGUSTUS ZIJN DE ZOMERMAANDEN	JUIN, JUILLET ET AOUT SONT LES M
DE HERFSTMAANDEN ZIJN SEPTEMBER, OKTOBER EN NOVEMBER	LES MOIS D'AUTOMNE SONT SEPTI
DEZE LIJN IS LANGER DAN DEZE LIJN	CETTE LIGNE EST PLUS LONGUE Q
EEN UUR IS KORTER DAN TWEE UUR	UNE HEURE EST PLUS COURTE QU
IN DE HERFST ZIJN DE DAGEN KORTER DAN IN DE ZOMER	EN AUTOMNE, LES JOURS SONT PI
IN DE ZOMER ZIJN DE DAGEN LANGER DAN IN DE WINTER	EN ETE, LES JOURS SONT PLUS LO
EEN HALFUUR HEEFT 30 MINUTEN	UNE DEMI-HEURE FAIT TRENTE MI
EEN KWARTIER HEEFT 15 MINUTEN	UN QUART D'HEURE FAIT QUINZE M
WAT IS KORTER : EEN KWARTIER OF EEN HALFUUR ?	QU'EST-CE QUI EST PLUS LONG : U
EEN HALFUUR IS LANGER DAN EEN KWARTIER	UNE DEMI-HEURE EST PLUS LONG
WELKE WIJZER IS KORTER : DE MINUTENWIJZER OF DE UURWIJZER ?	QUELLE AIGUILLE EST PLUS COUR
DAT IS EEN CENTIMETER	VOILA UN CENTIMETRE
LIJN A IS 2 CM LANG	LA LIGNE A FAIT DEUX CENTIMETR
LIJN B IS 5 CM LANG	LA LIGNE B FAIT CINQ CENTIMETR
LIJN B IS LANGER DAN LIJN A	LA LIGNE B EST PLUS LONGUE QU
LIJN A IS KORTER DAN LIJN B	LA LIGNE A EST PLUS COURTE QU
DAT IS EEN METER	VOILA UN METRE
EEN METER HEEFT HONDERD CENTIMETER	UN METRE FAIT CENT CENTIMETRE
DE METER IS EEN LENGTEMAAT	LE METRE EST UNE MESURE DE L
EEN KILOMETER (1 KM) HEEFT DUIZEND METER (1.000 M)	UN KILOMETRE FAIT MILLE METRES
CENTIMETER, METER EN KILOMETER ZIJN LENGTEMATEN	CENTIMETRE, METRE ET KILOMETR
EEN KILOMETER IS LANGER DAN EEN METER	UN KILOMETRE EST PLUS LONG QU
EEN METER IS LANGER DAN EEN CENTIMETER	UN METRE EST PLUS LONG QU'UN
EEN CENTIMETER IS KORTER DAN EEN METER	UN CENTIMETRE EST PLUS COURT
EEN METER IS KORTER DAN EEN KILOMETER	UN METRE EST PLUS COURT QU'UN
EEN CENTIMETER IS EEN KLEINE LENGTEMAAT	UN CENTIMETRE EST UNE PETITE
EEN METER IS EEN GROTERE LENGTEMAAT DAN EEN CENTIMETER	UN METRE EST UNE PLUS GRANDE
EEN KILOMETER IS EEN GROTERE LENGTEMAAT DAN EEN METER	UN KILOMETRE EST UNE PLUS GRA
WAT DOEN DEZE TWEE PERSONEN ?	QUE FONT CES DEUX PERSONNES
ZE GAAN	ELLES VONT ( <b>PROGRESSENT</b> )
DE MAN GAAT ZES KM PER UUR	L'HOMME PROGRESSE A SIX KILOM
DE VROUW GAAT DRIE KM PER UUR	LA FEMME PROGRESSE A TROIS K
DE MAN GAAT SNEL	L'HOMME PROGRESSE RAPIDEMEN
DE VROUW GAAT LANGZAAM	LA FEMME PROGRESSE LENTEMEN
DE VROUW GAAT LANGZAMER DAN DE MAN	ELLE PROGRESSE PLUS LENTEME
DE MAN GAAT SNELLER DAN DE VROUW	L'HOMME PROGRESSE PLUS RAPID
DAT IS EEN TREIN	VOILA UN TRAIN
DAT IS EEN VLIEGTUIG	VOILA UN AVION
VLIEGTUIGEN ZIJN SNELLER DAN TREINEN	LES AVIONS SONT PLUS RAPIDES
DIT KIND IS EEN JAAR OUD	CET ENFANT EST AGE D'UN AN
DEZE JONGEN IS TIEN JAAR OUD	CE GARCON EST AGE DE DIX ANS
DEZE MAN IS DERTIG JAAR OUD	CET HOMME EST AGE DE TRENTE
DEZE MAN IS NEGENTIG JAAR OUD	CET HOMME EST AGE DE NONANT
HIJ GAAT MET EEN STOK	IL PROGRESSE A L'AIDE D'UNE CAN



DE JONGEN IS JONG	LE GARCON EST JEUNE
DE MAN MET DE STOK IS OUD	L'HOMME A LA CANNE EST VIEUX
HIJ IS OUDER DAN DE JONGEN EN OOK OUDER DAN DE MAN	IL EST PLUS AGE QUE LE GARCON
HIJ IS DE OUDSTE	IL EST LE PLUS AGE
DAT IS EEN DUN BOEK	VOILA UN LIVRE MINCE
DAT IS EEN DIK BOEK	VOILA UN LIVRE EPAIS
DAT IS EEN DIKKE MUUR	VOILA UN MUR EPAIS
DAT IS EEN DIKKE MAN	VOILA UN GROS HOMME
DAT IS EEN SMALLE STRAAT	VOILA UNE RUE ETROITE
DAT IS EEN BREDE STRAAT	VOILA UNE RUE LARGE
DAT IS EEN HOOG GEBOUW	VOILA UN IMMEUBLE HAUT
DAT IS EEN LAAG GEBOUW	VOILA UN IMMEUBLE BAS
DEZE STRAAT IS BREED	CETTE RUE EST LARGE
DEZE STRAAT IS BREDER	CETTE RUE EST PLUS LARGE
DEZE STRAAT IS DE BREEDSTE	CETTE RUE EST LA PLUS LARGE
DIT BOEK IS DIK	CE LIVRE EST EPAIS
DIT BOEK IS DIKKER	CE LIVRE EST PLUS EPAIS
DIT BOEK IS HET DIKSTE	CE LIVRE EST LE PLUS EPAIS
DIT BOEK IS DUN	CE LIVRE EST MINCE
DIT BOEK IS DUNNER	CE LIVRE EST PLUS MINCE
DIT BOEK IS HET DUNSTE	CE LIVRE EST LE PLUS MINCE
DEZE MAN IS DIK	CET HOMME EST GROS
DEZE MAN IS DIKKER	CET HOMME EST PLUS GROS
DEZE MAN IS DE DIKSTE	CET HOMME EST LE PLUS GROS
GLAS IS HARD	LE VERRE EST DUR
GLAS IS HARDER DAN HOUT	LE VERRE EST PLUS DUR QUE LE HOUT
HOUT IS HARDER DAN BROOD	LE BOIS EST PLUS DUR QUE LE PAIN
BROOD IS HARDER DAN BOTER	LE PAIN EST PLUS DUR QUE LE BEURRE
HIER ZIJN DRIE PERSONEN	VOICI TROIS PERSONNES
DEZE MAN IS OUDER DAN DEZE JONGEN	CET HOMME EST PLUS AGE QUE CE GARCON
DEZE JONGEN IS OUDER DAN DIT KIND	CE GARCON EST PLUS AGE QUE CE ENFANT
WELKE VAN DIE DRIE PERSONEN IS DE OUDSTE ?	LAQUELLE DE CES TROIS PERSONNES EST LA PLUS AGE ?
DEZE MAN IS STERKER DAN DEZE JONGEN	CET HOMME EST PLUS FORT QUE CE GARCON
DEZE JONGEN IS NIET ZO STERK ALS DIE MAN	CE GARCON N'EST PAS AUSSI FORT QUE LE GARCON
HIJ IS OOK NIET ZO OUD ALS DE MAN	IL N'EST PAS NON PLUS AUSSI AGE QUE LE GARCON
DE JONGEN IS JONGER DAN DE MAN EN HIJ IS NIET ZO STERK ALS DE MAN	LE GARCON EST PLUS JEUNE QUE LE GARCON ET IL N'EST PAS PLUS FORT QUE LE GARCON
DEZE LIJN IS EVEN LANG ALS DEZE LIJN	CETTE LIGNE EST AUSSI LONGUE QUE CETTE LIGNE
DEZE TWEE LIJNEN ZIJN EVEN LANG	CES DEUX LIGNES SONT AUSSI LONGUES
DEZE LIJN IS NIET ZO LANG ALS DEZE LIJN	CETTE LIGNE N'EST PAS AUSSI LONGUE QUE CETTE LIGNE
DEZE TWEE LIJNEN ZIJN NIET EVEN LANG	CES DEUX LIGNES NE SONT PAS DE LA MEME LONGUEUR
ZE ZIJN VERSCHILLEND	ELLES SONT DIFFERENTES
EN TREIN KAN 100 KM PER UUR DOEN	UN TRAIN PEUT PARCOURIR CENT KILOMETRES PAR HEURE
EN VLIEGTUIG KAN 800 KM PER UUR DOEN	UN AVION PEUT PARCOURIR HUIT CENT KILOMETRES PAR HEURE
TREINEN EN VLIEGTUIGEN ZIJN VERSCHILLENDE VERVOERMIDDELEN	LES TRAINS ET LES AVIONS SONT DES MOYENS DE TRANSPORT DIFFERENTS
HIER ZIET U TWEE SCHEPEN	VOUS VOYEZ ICI DEUX NAVIRES
SCHEPEN ZIJN OOK VERVOERMIDDELEN	LES NAVIRES SONT AUSSI DES MOYENS DE TRANSPORT
HOEVEEL KM KAN EEN SNEL SCHIP PER UUR DOEN ?	COMBIEN DE KILOMETRES UN NAVIRE RAPIDE PEUT PARCOURIR PAR HEURE ?
EEN SNEL SCHIP KAN 50 KM PER UUR DOEN	UN NAVIRE RAPIDE PEUT PARCOURIR CINQUANTE KILOMETRES PAR HEURE
HIER ZIJN TWEE ANDERE VERVOERMIDDELEN	VOICI DEUX AUTRES MOYENS DE TRANSPORT
HET ZIJN TWEE AUTO'S	CE SONT DEUX VOITURES
DIT IS EEN RIJ TUIG MET EEN PAARD	CECI EST UNE CALECHE TIREE PAR UN CHEVAL
AUTO'S EN RIJ TUIGEN ZIJN TWEE VERSCHILLENDE VERVOERMIDDELEN	LES VOITURES ET LES CALECHES SONT DES MOYENS DE TRANSPORT DIFFERENTS
TREINEN, SCHEPEN, AUTO'S, RIJ TUIGEN EN VLIEGTUIGEN ZIJN VERVOERMIDDELEN	TRAINS, NAVIRES, VOITURES, CALECHES SONT DES MOYENS DE TRANSPORT DIFFERENTS

DIT IS EEN KAART VAN EUROPA	VOICI UNE CARTE D'EUROPE
DE STEDEN OP DEZE KAART ZIJN o. a.: LONDEN, PARIJS, BERLIJN, KEULEN EN BRUSSEL	LES VILLES SUR CETTE CARTE SONT
DE AFSTAND TUSSEN LONDEN EN BONN IS 430 KM	LA DISTANCE ENTRE LONDRES ET BONN
DAT IS EEN GROTE AFSTAND	C'EST UNE GRANDE ( <b>LONGUE</b> ) DISTANCE
DE AFSTAND TUSSEN BONN EN KEULEN IS 30 KM	LA DISTANCE ENTRE BONN ET COLOGNE
DAT IS EEN KLEINE AFSTAND	C'EST UNE PETITE ( <b>COURTE</b> ) DISTANCE
DIT IS EEN KAART VAN BENELUX EN VAN DUITSLAND	C'EST UNE CARTE DU BENELUX ET DE L'ALLEMAGNE
DE AFSTAND TUSSEN KEULEN EN BONN IS 30 KM	LA DISTANCE ENTRE COLOGNE ET BONN
DE AFSTAND TUSSEN LONDEN EN BONN IS 430 KM	LA DISTANCE ENTRE LONDRES ET BONN
DAT IS EEN GROTE AFSTAND	C'EST UNE GRANDE ( <b>LONGUE</b> ) DISTANCE
HET IS EEN GROTERE AFSTAND DAN TUSSEN KEULEN EN BONN	C'EST UNE PLUS GRANDE ( <b>LONGUE</b> ) DISTANCE
DE AFSTAND TUSSEN KEULEN EN BONN IS KORT	LA DISTANCE ENTRE COLOGNE ET BONN
BONN IS DICHT BIJ KEULEN	BONN EST PRES DE COLOGNE
DE AFSTAND IS KLEIN	LA DISTANCE EST PETITE
DE AFSTAND IS KORT	LA DISTANCE EST COURTE
DE AFSTAND TUSSEN LONDEN EN BONN IS LANG	LA DISTANCE ENTRE LONDRES ET BONN
BONN LIGT VER VAN LONDEN	BONN SE TROUVE LOIN DE LONDRES
DE AFSTAND TUSSEN BONN EN LONDEN IS GROOT OF LANG	LA DISTANCE ENTRE BONN ET LONDRES
BONN IS DICHT BIJ KEULEN	BONN EST PRES DE COLOGNE
DE AFSTAND TUSSEN BONN EN KEULEN IS KORTER DAN DE AFSTAND TUSSEN BONN EN LONDEN	LA DISTANCE ENTRE BONN ET COLOGNE
KEULEN IS VER VAN LONDEN	COLOGNE EST LOIN DE LONDRES
KEULEN IS VERDER VAN LONDEN DAN VAN BONN	COLOGNE EST PLUS LOIN DE LONDRES
DE AFSTAND TUSSEN KEULEN EN LONDEN IS GROTER DAN DE AFSTAND TUSSEN KEULEN EN BONN	LA DISTANCE ENTRE COLOGNE ET LONDRES
HOE VER IS BONN VAN KEULEN ?	A QUELLE DISTANCE BONN SE TROUVE-T-IL DE COLOGNE ?
30 km (DERTIG KILOMETER)	30 km (TRENTE KILOMETRES)
IS DAT EEN GROTE AFSTAND ?	EST-CE UNE LONGUE DISTANCE ?
NEEN DAT IS GEEN GROTE AFSTAND	NON, CE N'EST PAS UNE LONGUE DISTANCE
HET IS EEN KLEINE AFSTAND	C'EST UNE COURTE DISTANCE
BONN IS DICHT BIJ KEULEN	BONN EST PROCHE DE COLOGNE
HOE VER IS PARIJS VAN KEULEN ?	A QUELLE DISTANCE BONN SE TROUVE-T-IL DE COLOGNE ?
322 km (DRIEHONDERD TWEEËNTWINTIG KILOMETER)	322 km (TROIS CENT VINGT-DEUX KILOMETRES)
DAT IS EEN GROTE AFSTAND	C'EST UNE LONGUE DISTANCE
HOE VER IS BONN VAN LONDEN ?	A QUELLE DISTANCE BONN SE TROUVE-T-IL DE LONDRES ?
430 km (VIERHONDERD EN DERTIG KILOMETER)	430 km (QUATRE CENT TRENTE KILOMETRES)
HOE VER IS ROME VAN LONDEN ?	A QUELLE DISTANCE BONN SE TROUVE-T-IL DE LONDRES ?
1200 km (DUIZEND TWEEHONDERD KILOMETER)	1200 km (MILLE DEUX CENTS KILOMETRES)
DE AFSTAND TUSSEN LONDEN EN ROME IS GROTER DAN DE AFSTAND TUSSEN LONDEN EN BONN	LA DISTANCE ENTRE LONDRES ET ROME
LONDEN IS VERDER VAN ROME DAN VAN BONN	LONDRES EST PLUS LOIN DE ROME
DAT IS EEN STAD	VOILA UNE VILLE
BRUSSEL, DEN HAAG, LONDEN, PARIJS, ROME EN BERLIJN ZIJN STEDEN	BRUXELLES, LA HAYE, LONDRES, PARIJS, ROME ET BERLIN SONT DES VILLES
LONDEN IS IN ENGELAND	LONDRES EST AU ROYAUME-UNI
BERLIJN IS IN DUITSLAND	BERLIN EST EN ALLEMAGNE
ROME IS IN ITALIË	ROME EST EN ITALIE
BRUSSEL IS IN BELGIË	BRUXELLES EST EN BELGIQUE
BELGIË, ITALIË, NEDERLAND, DUITSLAND EN ENGELAND ZIJN LANDEN	LA BELGIQUE, L'ITALIE, LES PAYS-BAS, L'ALLEMAGNE ET LE ROYAUME-UNI SONT DES PAYS
DAT IS EEN RIVIER	VOILA UNE RIVIERE
DE RIJN, DE THEEMS, DE SCHELDE, DE MISSISSIPPI ZIJN RIVIEREN	LE RHIN, LA TAMISE, L'ESCAUT, LE MISSISSIPPI SONT DES RIVIERES
DAT ZIJN BERGEN	VOILA DES MONTAGNES
DAT ZIJN WEGEN OF STRATEN	VOILA UNE DES CHEMINS OU DES RUES
DAT ZIJN RIVIEREN	VOILA DES RIVIERES
DE AUTO IS OP DE STRAAT	LA VOITURE EST SUR LA RUE
DE AUTO IS OP DE WEG	LA VOITURE EST EN CHEMIN
HET SCHIP IS OP DE RIVIER	LE NAVIRE EST SUR LA RIVIERE

HET EILAND IS IN DE RIVIER	L'ILE EST DANS LA RIVIERE
DAT IS DE AARDE	VOICI LA TERRE
STEDEN BERGEN RIVIEREN EN EILANDEN ZIJN OP DE AARDE	LES VILLES, MONTAGNES, RIVIERE
WE ZIEN DE AARDE VANUIT HET NOORDEN	NOUS VOYONS LA TERRE DEPUIS
OP DEZE ZIJDE VAN DE AARDE ZIEN WE MEER LAND DAN WATER	SUR CETTE FACE-CI DE LA TERRE,
NU ZIEN WE DE AARDE VANUIT HET ZUIDEN	NOUS VOYONS A PRESENT LA TERRE
OP DEZE ZIJDE VAN DE AARDE ZIEN WE MEER WATER DAN LAND	SUR CETTE FACE-CI DE LA TERRE,
DAT IS DE MAAN	VOICI LA LUNE
DE MAAN GAAT IN EEN MAAND OM DE AARDE	LA LUNE FAIT LE TOUR DE LA TERRE
ZIEN WE DE ANDERE ZIJDE VAN DE MAAN ?	VOYONS-NOUS L'AUTRE FACE DE LA
WE ZIEN ALTIJD DEZELFDE ZIJDE VAN DE MAAN	NOUS VOYONS TOUJOURS LA MEME
DE MAAN GAAT OM DE AARDE EN DE AARDE GAAT OM DE ZON	LA LUNE TOURNE AUTOUR DE LA TERRE
DE ZON GEEFT LICHT AAN DE MAAN	LE SOLEIL DONNE DE LA LUMIERE
DE MAAN KRIJGT LICHT VAN DE ZON	LA LUNE RECOIT DE LA LUMIERE DE
ALS DE AARDE TUSSEN DE MAAN EN DE ZON IS, KRIJGT DE MAAN GEEN LICHT	QUAND LA TERRE SE TROUVE ENTRE
DAN IS DE MAAN VERDUISTERD	LA LUNE EST ALORS PLONGEE DANS
ALS DE MAAN VERDUISTERD IS ZIEN WE DIE NIET	QUAND LA LUNE EST PLONGEE DANS
WE ZIEN ALTIJD DEZELFDE ZIJDE VAN DE MAAN	NOUS VOYONS TOUJOURS LA MEME
VAAK ZIEN WE DE MAAN ZO	NOUS VOYONS SOUVENT LA LUNE
DE ENE HELFT VAN DE MAAN IS VERDUISTERD, DE ANDERE HELFT IS VERLICHT	UNE MOITIE DE LA LUNE EST PLONGEE
DAT IS DE HALVEMAAN	C'EST LA DEMI-LUNE
VAAK ZIEN WE DE MAAN ZO	NOUS VOYONS SOUVENT LA LUNE
EEN VIERDE VAN DE MAAN IS VERLICHT	UN QUART DE LA LUNE EST ECLAIR
DRIE VIERDE VAN DE MAAN IS VERDUISTERD	TROIS QUARTS DE LA LUNE SONT
DAT IS HET KWARTIER VAN DE MAAN	C'EST LE QUARTIER DE LUNE
VAAK ZIEN WE DE MAAN ZO	NOUS VOYONS SOUVENT LA LUNE
DAT IS DE NIEUWE MAAN	C'EST LA NOUVELLE LUNE
DAT IS EEN NIEUWE HOED	C'EST UN NOUVEAU CHAPEAU
DAT IS EEN OUDE HOED	C'EST UN VIEUX CHAPEAU
VAAK ZIEN WE DE MAAN ZO	NOUS VOYONS SOUVENT LA LUNE
DAT IS DE VOLLE MAAN	C'EST LA PLEINE LUNE
DAT IS EEN VOL GLAS	C'EST UN VERRE PLEIN
DIT GLAS IS NIET VOL	CE VERRE N'EST PAS PLEIN
HET NOORDEN	LE NORD
HET WESTEN	L'OUEST
HET OOSTEN	L'EST
HET ZUIDEN	LE SUD
HET NOORDEN, HET OOSTEN, HET ZUIDEN en HET WESTEN ZIJN DE VIER WINDSTREKEN	LE NORD, L'EST, LE SUD ET L'OUEST
EEN DAG HEEFT VIERENTWINTIG UUR	UNE JOURNEE COMPTE VINGT-QUATRE
EEN UUR HEEFT ZESTIG MINUTEN	UNE HEURE COMPTE SOIXANTE MINUTES
EEN MINUUT HEEFT ZESTIG SECONDEN	UNE MINUTE COMPTE SOIXANTE SECONDES
HOEVEEL DAGEN HEEFT EEN WEEK ?	COMBIEN DE JOURS COMPTE UNE SEMAINE ?
EEN WEEK HEEFT ZEVEN DAGEN	UNE SEMAINE COMPTE SEPT JOURS
DE NIEUWE MAAN	LA NOUVELLE LUNE
HET EERSTE KWARTIER	LE PREMIER QUARTIER
DE HALVE MAAN	LA DEMI-LUNE
HET LAATSTE KWARTIER	LE DERNIER QUARTIER
DE VOLLE MAAN	LA PLEINE LUNE
EEN KWARTIER	UN QUART D'HEURE
EEN HALF UUR	UNE DEMI-HEURE
DRIE KWARTIER	TROIS QUARTS D'HEURE
EEN VOL UUR	UNE HEURE COMPLETE (SONNANT)
HET IS VRIJDAG	ON EST VENDREDI

MORGEN IS HET ZATERDAG	DEMAIN, C'EST (CE SERA) SAMEDI
GISTEREN WAS HET DONDERDAG	HIER, C'ETAIT JEUDI
GISTEREN KWAM DE ZON OP OM VIJF OVER ACHT EN OM TIEN OVER ACHT GING ZE ONDER	HIER, LE SOLEIL S'EST LEVE A HUIT
VANDAAG KOMT DE ZON OP OM ZES OVER ACHT EN OM ELF OVER ACHT GAAT ZE ONDER	AUJOURD'HUI, LE SOLEIL SE LEVE A NEUF
HET IS NACHT	C'EST LA NUIT
IK ZIE EEN STER IN DE HEMEL	JE VOIS UNE ETOILE DANS LE CIEL
HET IS DAG	C'EST LE JOUR
DE ZON STAAT OP	LE SOLEIL SE LEVE
HOE LANG IS DE LIJN DOOR DE AARDE VAN HET NOORDEN NAAR HET ZUIDEN ?	QUELLE EST LA LONGUEUR DE LA LIGNE ?
EEN LIJN DOOR DE AARDE VAN HET NOORDEN NAAR HET ZUIDEN IS 13.000 KM	LA LONGUEUR D'UNE LIGNE QUI TRAVERSE LA TERRE EST DE 13.000 KM
HOE GROOT IS DE AFSTAND TUSSEN DE AARDE EN DE MAAN ?	QUELLE EST LA DISTANCE ENTRE LA TERRE ET LA LUNE ?
385.000 KM (DRIEHONDERD VIJFENTACHTIGDUIZEND KILOMETER)	385.000 KM (TROIS CENT QUATRE-VINGT CINQ MILLE KILOMETER)
HOE GROOT IS DE AFSTAND TUSSEN DE AARDE EN DE ZON ?	QUELLE EST LA DISTANCE ENTRE LA TERRE ET LE SOLEIL ?
150.000.000 KM (HONDERDVIJFTIG MILJOEN KILOMETER)	150.000.000 KM (CENT CINQUANTE MILLE MILLE KILOMETER)
WAT HEEFT HIJ IN DE HAND ?	QU'A-T-IL DANS LA MAIN ?
EEN KLEINE BOL OF EEN BOLLETJE	UNE PETITE BILLE OU UNE PETITE BOULE
DE BOL IS KLEIN	LA BOULE EST PETITE
ZIJN VORM IS ROND	SA FORME EST RONDE
DE VORM VAN DE ZON IS OOK ROND MAAR DE ZON IS EEN GROTE BOL	LA FORME DU SOLEIL EST EGALEMENT RONDE
DAT IS VUUR	VOILA DU FEU
DE ZON IS EEN GROTE VUURBOL	LE SOLEIL EST UNE GRANDE BOULE
EEN BOL IS ROND	UNE BOULE EST RONDE
DE AARDE IS OOK ROND	LA TERRE EST EGALEMENT RONDE
DE ZON EN DE MAAN ZIJN OOK ROND	LE SOLEIL ET LA LUNE SONT EGALEMENT RONDES
VUUR GEEFT WARMTE	LE FEU DONNE (DEGAGE) DE LA CHALEUR
DE ZON GEEFT OOK WARMTE	LE SOLEIL DONNE (DEGAGE) AUSSI DE LA CHALEUR
DE MAAN GEEFT GEEN WARMTE	LA LUNE NE DONNE (DEGAGE) PAS DE LA CHALEUR
DE MAAN IS EEN GROOT HEMELLICHAAM	LA LUNE EST UN GRAND CORPS CELESTE
DE AARDE IS GROTER DAN DE MAAN	LA TERRE EST PLUS GRANDE QUE LA LUNE
DE ZON IS GROTER DAN DE MAAN EN GROTER DAN DE AARDE	LE SOLEIL EST PLUS GRAND QUE LA LUNE ET PLUS GRAND QUE LA TERRE
DE ZON IS VER VAN DE AARDE	LE SOLEIL EST LOIN DE LA TERRE
WELKE STAD OP DEZE KAART LIGT VER VAN BONN ?	QUELLE VILLE SUR CETTE CARTE EST LOIN DE BONNE ?
DIT ZIJN DRIE STERREN	VOICI TROIS ETOILES
ZIJN DEZE STERREN KLEINER DAN DE ZON ?	CES TROIS ETOILES SONT-ELLES PLUS PETITES QUE LE SOLEIL ?
NEEN VEEL STERREN ZIJN GROTER DAN DE ZON	NON, BEAUCOUP D'ETOILES SONT PLUS GRANDES QUE LE SOLEIL
ZIJN DEZE STERREN DICHTER BIJ DE AARDE DAN DE ZON ?	CES TROIS ETOILES SONT-ELLES PLUS PROCHES DE LA TERRE QUE LE SOLEIL ?
NEEN ZE ZIJN VERDER VAN DE AARDE DAN DE ZON	NON, ELLES SONT PLUS ELOIGNEES DE LA TERRE QUE LE SOLEIL
DE ZON GEEFT LICHT EN WARMTE	LE SOLEIL DONNE DE LA LUMIERE ET DE LA CHALEUR
GEEFT DE MAAN WARMTE ?	LA LUNE DONNE-T-ELLE DE LA CHALEUR ?
NEEN, DE MAAN GEEFT GEEN WARMTE	NON, LA LUNE NE DONNE (DEGAGE) PAS DE LA CHALEUR
DAT IS EEN VLAM	VOILA UNE FLAMME
VLAMMEN GEVEN LICHT	LES FLAMMES DONNENT (DEGAGENT) DE LA LUMIERE
DE ZON GEEFT OOK LICHT	LE SOLEIL DONNE (DEGAGE) AUSSI DE LA LUMIERE
HET LICHT VAN DE ZON GAAT IN ALLE RICHTINGEN	LA LUMIERE DU SOLEIL PART DANS TOUTES LES DIRECTIONS
DE VIER HOOFDWINDSTREKEN ZIJN HET NOORDEN, HET OOSTEN, HET ZUIDEN en HET WESTEN	LES QUATRE POINTS CARDINAUX SONT LE NORD, L'EST, LE SUD ET L'OUEST
DE ZON KOMT OP IN HET OOSTEN EN GAAT ONDER IN HET WESTEN	LE SOLEIL SE LEVE A L'EST ET SE COUCHE A L'OUEST
DAT ZIJN OOK RICHTINGEN	CE SONT AUSSI DES DIRECTIONS
DE WEGEN GAAN IN VERSCHILLENDE RICHTINGEN	LES CHEMINS PARTENT DANS DIFFERENTES DIRECTIONS
DAT IS DE RICHTING BONN	VOICI LA DIRECTION DE BONNE
DAT IS DE RICHTING HAMBURG	VOICI LA DIRECTION DE HAMBOURG
DIT ZIJN TWEE ANDERE RICHTINGEN	VOICI DEUX AUTRES DIRECTIONS
DE MAN GAAT DE TRAP OP	L'HOMME MONTE L'ESCALIER
DE VROUW GAAT DE TRAP AF	LA FEMME DESCEND L'ESCALIER

HIER ZIET U TWEE MANNEN	VOUS VOYEZ ICI DEUX HOMMES
DEZE MAN IS DIK	CET HOMME EST GROS
DEZE MAN IS MAGER	CET HOMME EST MAIGRE
DAT IS EEN WEEGSCHAAL	VOILA UNE BALANCE
WAT IS EEN GEWICHT ?	QU'EST-CE QU'UN POIDS ?
DE MAGERE MAN IS OP DE WEEGSCHAAL	L'HOMME MAIGRE EST SUR LA BALANCE
ZIJN GEWICHT IS 50 KG (VIJFTIG KILOGRAM)	SON POIDS EST DE 50 KG (CINQUANTE KILOGRAMS)
NU IS DE DIKKE MAN OP DE WEEGSCHAAL	LE GROS HOMME EST A PRESENT SUR LA BALANCE
ZIJN GEWICHT IS 100 KG (HONDERD KILOGRAM)	SON POIDS EST DE 100 KG (CENT KILOGRAMS)
HET GEWICHT VAN DE MAGERE MAN IS KLEIN	LE POIDS DE L'HOMME MAIGRE EST PETIT
HET GEWICHT VAN DE DIKKE MAN IS HOOG	LE POIDS DU GROS HOMME EST ELEVE
WAT HEEFT DEZE MAN IN DE HAND ?	QUE TIENT CET HOMME A LA MAIN ?
HIJ HEEFT EEN PARAPLU (REGENSCHERM) IN DE HAND	IL TIENT UN PARAPLUIE A LA MAIN
HET IS EEN PARAPLU (REGENSCHERM)	C'EST UN PARAPLUIE
DE PARAPLU VAN DEZE MAN IS OPEN	LE PARAPLUIE DE CET HOMME EST OUVERT
WAAROM IS DE PARAPLU OPEN ?	POURQUOI LE PARAPLUIE EST-IL OUVERT ?
DE PARAPLU IS OPEN OMDAT HET REGENT	LE PARAPLUIE EST OUVERT PARCE QUE IL REGNE
HET WATER, DAT UIT DE WOLKEN OP DE AARDE VALT, IS REGEN	L'EAU, QUI TOMBE DES NUAGES SUR LA TERRE, EST LA PLUIE
ALS HET REGENT DOEN WIJ ONZE PARAPLU OPEN	QUAND IL PLEUT, NOUS OUVRONS NOTRE PARAPLUIE
GISTEREN REGENDE HET NIET	HIER, IL NE PLEUVAIT PAS
ER WAREN KLEINE WOLKEN IN DE LUCHT	IL Y AVAIT DE PETITS NUAGES DANS LE CIEL
DE LUCHT WAS BLAUW	L'AIR (LE CIEL) ETAIT BLEU
ER WAS VEEL ZON	IL Y AVAIT BEAUCOUP DE SOLEIL
DE LUCHT WAS WARM	L'AIR ETAIT CHAUD
GISTEREN WAS HET MOOI WEER	HIER, IL FAISAIT BEAU
VANDAAG IS HET WEER NIET MOOI	AUJOURD'HUI, IL NE FAIT PAS BEAU
ER WAREN GROTE DONKERE WOLKEN IN DE LUCHT	IL Y AVAIT DE GROS NUAGES SOMBRES
WE ZIEN DE ZON NIET	NOUS NE VOYONS PAS LE SOLEIL
HET REGENT EN WE DOEN ONZE PARAPLU OPEN	IL PLEUT ET NOUS OUVRONS NOTRE PARAPLUIE
VANDAAG IS HET SLECHT WEER	AUJOURD'HUI, IL FAIT MAUVAIS (LE TEMPS EST MAUVAIS)
HET REGENT	IL PLEUT
DEZE VROUW HEEFT GEEN PARAPLU	CETTE FEMME N'A PAS DE PARAPLUIE
HAAR HOOFD EN HAAR KLEEDJE ZIJN NAT	SA TETE ET SA ROBE SONT MOUILLES
HET REGENT	IL PLEUT
DEZE PERSONEN HEBBEN GEEN PARAPLU'S	CES PERSONNES N'ONT PAS DE PARAPLUIE
HUN HOOFDEN EN HUN KLEREN ZIJN NAT	LEUR(S) TETE(S) ET LEURS VETEMENTS SONT MOUILLES
ALS HET REGENT EN ALS WE GEEN PARAPLU HEBBEN ZIJN ONZE KLEREN NAT	QUAND IL PLEUT ET QUE N'AVONS PAS DE PARAPLUIE, NOS VETEMENTS SONT MOUILLES
HET IS MOOI WEER	IL FAIT BEAU (LE TEMPS EST BEAU)
GISTEREN WAS HET WEER MOOI	HIER, IL FAISAIT BEAU
ER WAREN GEEN WOLKEN IN DE LUCHT	IL Y N'AVAIT PAS DE NUAGES DANS LE CIEL
DE LUCHT WAS BLAUW	L'AIR (LE CIEL) ETAIT BLEU
ER WAS VEEL ZON	IL Y AVAIT BEAUCOUP DE SOLEIL
HET WAS WARM EN DE VOGELS WAREN IN DE BOMEN	IL FAISAIT CHAUD ET LES OISEAUX CHANTaient DANS LES ARBRES
HET IS SLECHT WEER	IL FAIT MAUVAIS (LE TEMPS EST MAUVAIS)
VANDAAG IS HET WEER SLECHT	AUJOURD'HUI, IL FAIT MAUVAIS (LE TEMPS EST MAUVAIS)
HET REGENT	IL PLEUT
HET IS KOUD	IL FAIT FROID
ER IS VEEL WIND	IL Y A BEAUCOUP DE VENT
DE WIND NAM MIJN HOED MEE EN OOK MIJN PARAPLU	LE VENT A EMPORTE MON CHAPEAU ET MON PARAPLUIE
HOE ZAL HET WEER MORGEN ZIJN ?	COMMENT SERA LE TEMPS DEMAIN ?
HET ZAL MISSCHIEN SLECHTER ZIJN DAN VANDAAG	IL FERA PEUT-ETRE PLUS MAUVAIS DEMAIN
HET ZAL MISSCHIEN KOUDER ZIJN DAN VANDAAG	IL FERA PEUT-ETRE PLUS FROID DEMAIN
HET ZAL MISSCHIEN HETZELFDE WEER ZIJN ALS IN DE WINTER	IL FERA PEUT-ETRE LE MEME TEMPS QUE EN HIVER

OP DEZE FOTO ZIEN WIJ HOE HET WEER IN DE WINTER IS	SUR CETTE PHOTO, NOUS VOYONS
ALLES IS WIT	TOUT EST BLANC
DE SNEEUW MAAKT ALLES WIT	LA NEIGE BLANCHIT TOUT
IN DE WINTER IS HET KOUD	EN HIVER, IL FAIT FROID
HET WEER ZAL MISSCHIEN MORGEN ZO ZIJN	DEMAIN, LE TEMPS SERA PEUT-ETRE
MORGEN ZAL HET MISSCHIEN MOOI WEER ZIJN	DEMAIN, IL FERA PEUT-ETRE BEAU
HET ZAL MISSCHIEN WARMER ZIJN DAN VANDAAG	IL FERA PEUT-ETRE PLUS CHAUD
HET ZAL MISSCHIEN ZIJN ZOALS WIJ HET OP DE FOTO ZIEN	IL FERA PEUT-ETRE COMME NOUS
WAT ZIEN WIJ OP DEZE FOTO ?	QUE VOYONS-NOUS SUR CETTE PHOTO
HOE IS HET WEER HIER OP DE FOTO ?	COMMENT EST LE TEMPS ICI SUR LA PHOTO
VANDAAG IS HET HEEL KOUD	AUJOURD'HUI, IL FAIT TRES FROID
DEZE TWEE MANNEN HEBBEN EEN GROOT VUUR GEMAAKT	CES DEUX HOMMES ONT FAIT UN GRAND FEU
DAT IS ROOK	VOILA DE LA FUMEE
VUUR GEEFT WARMTE	LE FEU DONNE DE LA CHALEUR
VUUR IS HEEL NUTTIG	LE FEU EST TRES UTILE
HET WIEL IS OOK EEN HEEL NUTTIGE ZAAK	LA ROUE EST AUSSI QUELQUE CHOSE D'UTILE
DAT IS EEN WIEL	VOILA UNE ROUE
DAT ZIJN WIELEN	VOILA DES ROUES
WIELEN ZIJN ROND	LES ROUES SONT RONDES
TREINEN, AUTO'S, WAGENS EN ANDERE VERVOERMIDDELEN HEBBEN WIELEN	TRAINS, VOITURES ET AUTRES MOYENS DE TRANSPORT ONT DES ROUES
KLEREN ZIJN OOK HEEL NUTTIGE ZAKEN	LES VETEMENTS SONT AUSSI DES CHOSE D'UTILE
DIT ZIJN VERSCHILLENDE KLEREN : EEN JAS, EEN DAMESROK, EEN OVERHEMD	VOICI DIFFERENTS VETEMENTS : UN JACQUARD, UNE ROBE, UN CHEMISE
KLEREN ZIJN VAN STOF GEMAAKT	LES VETEMENTS SONT EN TISSU
STOFFEN ZIJN UIT DRADEN GEMAAKT	LES TISSUS SONT FABRIQUES A PARTIR DE FILS
DAT ZIJN DRADEN	VOILA DES FILS
DAT ZIJN ANDERE DRADEN	VOILA D'AUTRES FILS
DAT ZIJN DIKKE DRADEN	CE SONT DES FILS EPAIS
DAT ZIJN DUNNE DRADEN	CE SONT DES FILS FINS
DAT IS STOF	VOILA DU TISSU
DAT IS EEN ROL STOF	VOILA UN ROULEAU DE TISSU
WE MAKEN ONZE KLEREN UIT STOF EN DE STOF UIT DRADEN	NOUS FABRIQUONS NOS VETEMENTS EN TISSU ET LE TISSU EN FILS
WE MAKEN DRADEN UIT WOL	NOUS FABRIQUONS DES FILS A PARTIR DE LA LAINES
DAT IS WOL	VOILA DE LA LAINE
HET IS SCHAAPSWOL	C'EST DE LA LAINE DE MOUTON
DAT ZIJN SCHAPEN	VOILA DES MOUTONS
SCHAPEN GEVEN WOL	LES MOUTONS DONNENT DE LA LAINE
DAT IS EEN SCHAAP	VOILA UN MOUTON
DAT IS DE WOL VAN HET SCHAAP	VOICI LA LAINE DU MOUTON
SCHAAPSWOL IS DIK EN WARM	LA LAINE DU MOUTON EST EPAISSE
SCHAAPSWOL IS WARMER DAN BOOMWOL	LA LAINE DU MOUTON EST PLUS CHAUDE QUE LE COTON
DE PLANTEN GEVEN BOOMWOL	DES PLANTES DONNENT DU COTON
DAT IS EEN PLANT DIE ONS BOOMWOL GEEFT	VOILA UNE PLANTE QUI NOUS DONNE DU COTON
DE ZIJDEWORMEN GEVEN ZIJDE	LES VERS A SOIE DONNENT DE LA SOIE
DAT IS EEN ZIJDEWORM DIE ONS ZIJDE GEEFT	VOILA UN VER A SOIE QUI NOUS DONNE DE LA SOIE
DEZE DRIE KLEREN ZIJN UIT VERSCHILLENDE STOFFEN GEMAAKT	CES TROIS VETEMENTS SONT FABRIQUES EN TISSUS DIFFERENTS
DE STOF VAN DE BROEK IS UIT WOL GEMAAKT	LE TISSU DU PANTALON EST FABRIQUE EN LAINES
DE STOF VAN DE ROK IS UIT BOOMWOL GEMAAKT	LE TISSU DE LA JUPE EST FABRIQUE EN COTON
HET OVERHEMD IS UIT ZIJDE GEMAAKT	LA CHEMISE EST FABRIQUEE A PARTIR DE LA SOIE
HET IS EEN ZIJDEN OVERHEMD	C'EST UNE CHEMISE EN SOIE
WE MAKEN STOFFEN UIT SCHAAPSWOL, BOOMWOL EN ZIJDE.	NOUS FABRIQUONS DES TISSUS A PARTIR DE LA LAINE, DU COTON ET DE LA SOIE
STOFFEN UIT SCHAAPSWOL ZIJN WARMER DAN STOFFEN UIT BOOMWOL	LES TISSUS A PARTIR DE LA LAINE SONT PLUS CHAUDS QUE LES TISSUS A PARTIR DE LA COTON
WAT DOET DEZE MAN ?	QUE FAIT CET HOMME ?
HIJ WERKT MET EEN HAMER	IL TRAVAILLE AVEC UN MARTEAU

HIJ MAAKT SCHOENEN	IL FABRIQUE DES CHAUSSURES
HIJ IS SCHOENMAKER	IL EST CORDONNIER
HET IS EEN SCHOENMAKER	C'EST UN CORDONNIER
DAT ZIJN SCHOENEN	VOILA DES CHAUSSURES
DAT ZIJN OOK SCHOENEN	CE SONT AUSSI DES CHAUSSURES
EEN SCHOENMAKER MAAKT SCHOENEN	UN CORDONNIER FABRIQUE DES C
WAT DOET DEZE MAN ?	QUE FAIT CET HOMME ?
HIJ MAAKT HORLOGES	IL FABRIQUE DES HORLOGES
HIJ IS HORLOGEMAKER	IL EST HORLOGER
WAT DOET DEZE VROUW ?	QUE FAIT CETTE FEMME ?
ZIJ WERKT IN DE HUISKAMER	ELLE TRAVAILLE DANS UNE PIECE
ZIJ BORSTELT	ELLE BALAIE
WAT DOET DEZE DAME ?	QUE FAIT CETTE DAME ?
ZIJ WAST KOUSEN, SOKKEN EN OVERHEMDEN	ELLE LAVE DES BAS, DES CHAUSS
DAT IS EEN DEEL VAN HAAR HUISARBEID	C'EST UNE PARTIE DE SES TACHES
WAT DOET DEZE MAN ?	QUE FAIT CET HOMME ?
HIJ WERKT MET EEN SPADE	IL TRAVAILLE AVEC UNE BECHE
DAT IS EEN SPADE	CELA EST UNE BECHE
WAT DOET DEZE JONGEN ?	QUE FAIT CE GARCON ?
HIJ MAAKT ZIJN HUISWERK	IL FAIT SES DEVOIRS
DAT IS EEN BANK	VOILA UNE BANQUE
DEZE HEER HEEFT EEN CHEQUE IN DE RECHTERHAND	CET HOMME A UN CHEQUE DANS L
DAT IS EEN CHEQUE	CELA EST UN CHEQUE
VEEL PERSONEN HEBBEN EEN DEEL VAN HUN GELD IN DE BANK	BEAUCOUP DE PERSONNES ONT U
WANNEER ZE GELD IN DE BANK HEBBEN, HEBBEN ZE OOK EEN REKENING	SI ELLES ONT LEUR ARGENT A LA B
DAT IS EEN REKENING	CELA EST UN COMPTE
DAT ZIJN GROOTBOEKEN	CE SONT DES LIVRES COMPTABLE
HET GROOTBOEK IS EEN BOEK MET ALLE REKENINGEN	LE LIVRE COMPTABLE EST UN LIVR
DIT GROOTBOEK IS OPEN	CE LIVRE COMPTABLE EST OUVER
DAT ZIJN TWEE BLADZIJDEN VAN HET GROOTBOEK	VOILA DEUX PAGES DU LIVRE COM
HEBT U GELD IN DE BANK ?	AVEZ-VOUS VOTRE ARGENT A LA B
HEBT U EEN REKENING IN DE BANK ?	AVEZ-VOUS UN COMPTE A LA BAN
HOEVEEL GELD HEBT U IN DE BANK ?	COMBIEN D'ARGENT AVEZ-VOUS A
DAT IS EEN BOERDERIJ	VOILA UNE FERME
DAT IS EEN BOER	VOILA UN FERMIER
HIJ WERKT MET DE PLOEG	IL TRAVAILLE AVEC UNE CHARRUE
DAT IS EEN PLOEG	VOILA UNE CHARRUE
DE BOER WERKT OP DE AKKER	LE FERMIER TRAVAILLE DANS LE C
DAT IS EEN AKKER	VOILA UN CHAMP
DE BOER WERKT MET EEN PLOEG	LE FERMIER TRAVAILLE AVEC UNE
HET PAARD TREKT DE PLOEG	LE CHEVAL TIRE LA CHARRUE
DAT IS EEN DEEL VAN HUN ARBEID	C'EST UNE PARTIE DE LEUR TRAVA
BOEREN HEBBEN PAARDEN, KOEIEN, VARKENS, SCHAPEN, GEITEN EN ANDERE DIEREN IN HUN BOERDERIJ	LES FERMIERS ONT DES CHEVAUX FERME
DEZE MAN KAN NIET ZIEN	CET HOMME NE PEUT PAS VOIR
HIJ KAN NIET ZIEN MAAR HIJ KAN LEZEN	IL NE PEUT PAS VOIR MAIS IL SAIT
HIJ LEEST MET DE VINGERS	IL LIT AVEC LES DOIGTS
HOE KAN HIJ MET DE VINGERS LEZEN ?	COMMENT PEUT-IL LIRE AVEC LES
WAT VOOR EEN BOEK IS DAT ?	DE QUEL GENRE DE LIVRE S'AGIT-
DAT IS EEN BRAILLE BOEK	C'EST UN LIVRE BRAILLE
DAT ZIJN WOORDEN UIT HET BRAILLE BOEK	CE SONT DES MOTS DU LIVRE BRA
EEN PERSOON, DIE NIET ZIEN KAN, LEEST MET DE VINGERS	UNE PERSONNE, QUI NE PEUT PAS
DEZE MAN KAN ZIEN	CET HOMME PEUT VOIR
HIJ LEEST MET DE OGEN	IL LIT AVEC LES YEUX

HIJ LEEST NIET MET DE VINGERS	IL NE LIT PAS AVEC LES DOIGTS
WAT HEEFT HIJ VOOR DE OGEN ?	QU'A-T-IL DEVANT LES YEUX ?
HIJ HEEFT (DRAAGT) EEN BRIL	IL A UNE PAIRE DE LUNETTES
WAT DOEN WE MET DE OGEN ?	QUE FAISONS-NOUS AVEC LES YEUX ?
WE ZIEN	NOUS VOYONS
WAT DOEN WE MET DE OREN ?	QUE FAISONS-NOUS AVEC LES OREILLES ?
WE HOREN	NOUS ENTENDONS
DEZE MAN HOORT MUZIEK	CET HOMME ENTEND DE LA MUSIQUE
WAT DOEN WE MET DE BENEN ?	QUE FAISONS-NOUS AVEC LES JAMBES ?
WE GAAN	NOUS MARCHONS
WAT DOEN WE MET DE MOND ?	QUE FAISONS-NOUS AVEC LA BOUCHE ?
WE SPREKEN	NOUS PARLONS
WE SPREKEN MET DE MOND	NOUS PARLONS AVEC LA BOUCHE
DEZE PERSOON SPREEKT	CETTE PERSONNE PARLE
HIJ ZEGT :	ELLE DIT :
IK SPREEK	JE PARLE
DEZE PERSOON SPREEKT NIET	CETTE PERSONNE NE PARLE PAS
HIJ NEEMT EEN AARDAPPEL IN DE MOND	ELLE PREND UNE POMME DE TERRE
HIJ EET	ELLE MANGE
WE HOREN MET DE OREN EN ZIEN MET DE OGEN	NOUS ENTENDONS AVEC LES OREILLES ET VOYONS AVEC LES YEUX
NIET ALLE PERSONEN KUNNEN ZIEN	TOUTES LES PERSONNES NE PEUVENT PAS VOIR
VEEL PERSONEN ZIEN NIET GOED	BEAUCOUP DE PERSONNES NE VOIENT PAS BIEN
PERSONEN, DIE NIET GOED ZIEN, HEBBEN EEN BRIL	LES PERSONNES, QUI NE VOIENT PAS BIEN, PORTENT DES LUNETTES
WE ZIEN MET DE OGEN	NOUS VOYONS AVEC LES YEUX
WE HOREN MET DE OREN	NOUS ENTENDONS AVEC LES OREILLES
ZIEN EN HOREN ZIJN TWEE ZINNEN VAN EEN PERSOON	VOIR ET ENTENDRE SONT DEUX SENS D'UN HOMME
DE SMAAK IS OOK EEN ZIN	LE GOUT EST AUSSI UN SENS
DE SMAAKZIN IS IN DE TONG	LE SENS DU GOUT SE SITUE AU NIVEAU DE LA LANGUE
DAT IS DE TONG VAN EEN MAN	VOICI LA LANGUE D'UN HOMME
DAT ZIJN ZIJN LIPPEN	VOILA SES LEVRES
WAT ZIET U OP DIT BORD ?	QUE VOYEZ-VOUS SUR CETTE ASSIETTE ?
IK ZIE WIT POEDER	JE VOIS DE LA POUDRE BLANCHE
HET KAN ZOUT ZIJN MAAR HET KAN OOK SUIKER ZIJN	CELA PEUT ETRE DU SEL MAIS CE PEUT AUSSI ETRE DU SUCRE
DEZE DAME HEEFT WAT POEDER OP DE TONG	CETTE DAME A UN PEU DE POUDRE SUR LA LANGUE
ZIJ ZEGT :	ELLE DIT :
HET IS ZOUT	C'EST DU SEL
WE HEBBEN HET ZOUT UIT DE ZEE	NOUS EXTRAYONS LE SEL DE LA MER
HET WATER IN DE ZEE IS ZOUT	L'EAU DANS LA MER EST SALEE
HET ZEEWATER IS ZOUT	L'EAU DE MER EST SALEE
WE HEBBEN OOK ZOUT UIT DE ZOUTMIJNEN	NOUS EXTRAYONS AUSSI DU SEL DES MINES
DAT IS EEN ZOUTMIJN	VOILA UNE MINE DE SEL
WE HEBBEN DE SUIKER VAN PLANTEN	NOUS TROUVONS DU SUCRE DE PLANTES
WE HEBBEN SUIKER UIT DE STENGEL VAN VERSCHILLENDE PLANTEN	NOUS AVONS DU SUCRE DANS LA TIGE DE DIFFERENTES PLANTES
WE HEBBEN DE SUIKER OOK UIT VERSCHILLENDE WORTELS VAN PLANTEN	NOUS TROUVONS AUSSI DU SUCRE DANS LES RACINES DE DIFFERENTES PLANTES
SUIKER IS EEN WIT POEDER EN ZOUT IS OOK EEN WIT POEDER	LE SUCRE EST UNE POUDRE BLANCHE ET LE SEL EST AUSSI UNE POUDRE BLANCHE
MAAR DE SMAAK VAN DE TWEE IS VERSCHILLEND	MAIS LE GOUT DES DEUX EST DIFFERENT
DAT IS EEN GEBAK	VOILA UN GATEAU
DIT GEBAK IS MET SUIKER GEMAAKT	CE GATEAU EST FAIT AVEC DU SUCRE
EEN GEBAK MET SUIKER GEMAAKT IS ZOET	UN GATEAU FAIT AVEC DU SUCRE EST DORT
DAT IS EEN SINAASAPPEL	VOILA UNE ORANGE
DAT IS DE SCHIL VAN DE SINAASAPPEL	VOICI LA PELURE (PEAU) DE L'ORANGE
DE SMAAK VAN DE SINAASAPPEL IS ZOET	LE GOUT DE L'ORANGE EST DORT
DE SINAASAPPEL IS ZOET MAAR DE SCHIL IS NIET ZOET	L'ORANGE EST DORTEE MAIS LA PELURE N'EST PAS DORTEE



ZE IS BITTER	ELLE EST AMERE
SUIKER HEEFT EEN ZOETE SMAAK	LE SUCRE A UN GOUT SUCRE
HET ZOUT HEEFT EEN ZOUTSMAAK	LE SEL A UN GOUT SALE
SUIKER IS ZOET	LE SUCRE EST SUCRE
ZOUT IS ZOUT	LE SEL EST SALE
VOOR DE OGEN IS SUIKER HETZELFDE ALS ZOUT	POUR LES YEUX, LE SUCRE EST LA
MAAR VOOR DE TONG ZIJN ZE VERSCHILLENDE	MAIS POUR LA LANGUE, ILS SONT T
ZOUT !	SALE !
ZOET !	SUCRE !
WAT DOEN WE MET DE NEUS ?	QUE FAISONS-NOUS AVEC LE NEZ ?
WE RIEKEN	NOUS SENTONS
DEZE DAME HEEFT EEN BLOEM IN DE HAND	CETTE DAME A UNE FLEUR A LA M
ZIJ RIEKT	ELLE SENT
DE DAME RIEKT	LA DAME SENT ( <b>HUME</b> )
DE BLOEM RUIKT GOED	LA FLEUR SENT BON
DEZE BLOEMEN ZIJN IN DE TUIN	CES FLEURS SONT DANS UN JARD
DAT IS GRAS	C'EST DE L'HERBE
DE BLOEMEN IN DE TUIN RUIKEN GOED	LES FLEURS DANS LE JARDIN SEN
VEEL BLOEMEN RUIKEN NIET	BEAUCOUP DE FLEURS N'ONT PAS
DAT ZIJN VARKENS	CE SONT DES COCHONS
ZE ZIJN VUIL	ILS SONT SALES
VUILE VARKENS RUIKEN NIET GOED	DES COCHONS SALES NE SENTEN
DAT IS ROOK	VOILA DE LA FUMEE
DAT IS VUUR	VOILA DU FEU
DE ROOK VAN HET VUUR RUIKT NIET GOED	LA FUMEE DU FEU NE SENT PAS B
DEZE MAN HEEFT EEN PIJP IN DE MOND	CET HOMME A UNE PIPE EN BOUC
DE ROOK VAN ZIJN PIJP RUIKT GOED	LA FUMEE DE SA PIPE SENT BON
WE ZIEN VERSCHILLENDE ZAKEN MET DE OGEN	NOUS VOYONS DIFFERENTES CHO
WE ZIEN DE VORM EN DE GROOTTE VAN DE ZAKEN	NOUS VOYONS LA FORME ET LA G
WE ZIEN OOK DE KLEUR VAN DE VERSCHILLENDE ZAKEN	NOUS VOYONS AUSSI LA COULEUR
DIT ZIJN ENKELE KLEUREN :	VOICI QUELQUES COULEURS :
<b>BLAUW</b>	<b>BLEU</b>
<b>ROOD</b>	<b>ROUGE</b>
<b>GEEL</b>	<b>JAUNE</b>
<b>GROEN</b>	<b>VERT</b>
WIT	BLANC
<b>ZWART</b>	<b>NOIR</b>
GRIJS	GRIS
<b>BRUIN</b>	<b>BRUN</b>
DE KLEUR VAN HET GRAS IN DE LENTE IS GROEN	LA COULEUR DE L'HERBE AU PRIN
DE BLADEREN VAN DE BOMEN ZIJN OOK GROEN	LES FEUILLES DES ARBRES SONT
IN DE HERFST ZIJN DE BLADEREN GEEL, BRUIN OF ROOD	A L'AUTOMNE, LES FEUILLES SONT
DE LUCHT IS BLAUW	LE CIEL EST BLEU
ALS HET WEER MOOI IS, IS DE LUCHT BLAUW	QUAND LE TEMPS EST BEAU, LE C
DE WOLKEN ZIJN WIT OF GRIJS	LES NUAGES SONT BLANCS OU GR
DE ZON IS GEEL	LE SOLEIL EST JAUNE
VAAK, WANNEER ZE (DE ZON) OPKOMT OF ONDERGAAT, IS ZE (DE ZON) ROOD	SOUVENT, QUAND IL SE LEVE OU C
DE VLAM IS GEEL	LA FLAMME EST JAUNE
WE ZIEN DE VORM, DE GROOTTE EN DE KLEUR VAN VERSCHILLENDE ZAKEN	NOUS VOYONS LA FORME, LA GRA
MAAR DE ZAKEN ZIJN NIET ALTIJD ZOALS WE ZE ZIEN	MAIS LES CHOSES NE SONT PAS T
VAAK SCHIJNEN ONS VERSCHILLENDE ZAKEN GROTER OF KLEINER DAN ZE ZIJN	LES CHOSES NOUS SEMBLENT SO
DEZE MAN IS GROOT	CET HOMME EST GRAND
DEZE MAN IS KLEIN	CET HOMME EST PETIT

DAT IS EEN GROTE DAME	VOILA UNE GRANDE DAME
DAT IS EEN KLEINE DAME	VOILA UNE PETITE DAME
HIER ZIET U TWEE HEREN	VOUS VOYEZ ICI DEUX MESSIEURS
WELKE VAN DE TWEE IS DE GROOTSTE ?	LEQUEL DES DEUX EST LE PLUS G
DE HEER, DIE DICHTER BIJ DE DEUR IS, SCHIJNT GROTER	L'HOMME, QUI EST PLUS PROCHE
HIJ SCHIJNT GROTER MAAR HIJ IS NIET GROTER	IL SEMBLE PLUS GRAND MAIS IL N'
DE TWEE HEREN ZIJN EVEN GROOT	LES DEUX HOMMES SONT DE LA M
WAAROM SCHIJNT DE ENE GROTER DAN DE ANDERE ?	POURQUOI L'UN SEMBLE-T-IL PLUS
OMDAT DE LIJNEN OP DE FOTO HEM VOOR DE OGEN GROTER MAKEN	PARCE QUE LES LIGNES SUR LA P
HOREN, ZIEN EN RIEKEN ZIJN DRIE ZINNEN	ENTENDRE, VOIR ET SENTIR SONT
DE SMAAK IS OOK EEN ZIN	LE GOUT EST EGALEMENT UN SEN
ER ZIJN NOG ANDERE ZINNEN	IL Y A ENCORE D'AUTRES SENS (O
EEN ANDERE ZIN IS DE ZIN VOOR WARMTE EN VOOR KOUDE	UN AUTRE SENS EST LE SENS DU
HIER ZIET U DRIE KLOMPJES IJS IN HET WATER	VOUS VOYEZ ICI TROIS GLACONS
HET WATER IS HEEL KOUD	L'EAU EST FORT FROIDE
HET WATER IS ZEER KOUD	L'EAU EST TRES FROIDE
HIER IS HET WATER HEEL WARM	L'EAU EST ICI FORT CHAUDE
UIT DE KOOKPAN KOMT DAMP	DE LA VAPEUR S'ECHAPPE DE LA C
HET WATER IN DE PAN <b>A</b> IS HEEL WARM	L'EAU DANS LA CASSEROLE <b>A</b> EST
HET WATER IN DE PAN <b>C</b> IS HEEL KOUD	L'EAU DANS LA CASSEROLE <b>C</b> EST
HET WATER IN DE PAN <b>B</b> IS NOCH WARM, NOCH KOUD	L'EAU DANS LA CASSEROLE <b>B</b> N'ES
NU DOE IK DE HANDEN IN <b>A</b> EN IN <b>C</b>	MAINTENANT JE PLONGE LES MAIN
MIJN RECHTERHAND IS IN WARM WATER	MA MAIN DROITE EST DANS DE L'E
MIJN LINKERHAND IS IN KOUD WATER	MA MAIN GAUCHE EST DANS DE L'
NU DOE IK DE HANDEN SAMEN IN <b>B</b>	MAINTENANT JE PLONGE SIMULTA
HET WATER IN DE PAN <b>B</b> IS NOCH WARM, NOCH KOUD	L'EAU DANS LA CASSEROLE <b>B</b> N'ES
MAAR HET SCHIJNT VOOR DE RECHTERHAND KOUD EN VOOR DE LINKERHAND WARM	MAIS ELLE SEMBLE FROIDE POUR
HET IS HETZELFDE WATER	C'EST LA MEME EAU
MAAR HET SCHIJNT KOUD VOOR DE RECHTERHAND EN WARM VOOR DE LINKERHAND	MAIS ELLE SEMBLE FROIDE POUR
WAAROM ?	POURQUOI ?
OMDAT DE RECHTERHAND IN WARM WATER WAS	PARCE QUE MA MAIN DROITE ETAI
EN OMDAT DE LINKERHAND IN KOUD WATER WAS	ET PARCE QUE MA MAIN GAUCHE
VOOR IK ZE IN DE PAN <b>B</b> DEED	AVANT QUE JE LES METTE DANS L
WAT DOET DEZE MAN ?	QUE FAIT CET HOMME ?
HIJ GEEFT DE SPIJKER EEN SLAG MET DE HAMER	IL ENFONCE UN CLOU A L'AIDE D'U
DAT IS ZIJN HAMER	VOILA SON MARTEAU
DAT ZIJN SPIJKERS VAN VERSCHILLENDE GROOTTE	VOILA DES CLOUS DE DIFERENTES
EEN SLAG MET DE HAMER IS EEN HAMERSLAG	UN COUP A L'AIDE D'UN MARTEAU
HIJ GEEFT DE SPIJKER VERSCHILLENDE HAMERSLAGEN	IL ASSENE PLUSIEURS COUPS DE
DE HAMERSLAGEN MAKEN EEN GELUID	LES COUPS DE MARTEAU ENGEND
ZE MAKEN EEN GROOT GELUID	ILS ENGENDRENT UN GRAND BRUI
ZIJ HEEFT DE HANDEN AAN DE OREN	ELLE A LES MAINS SUR LES OREIL
ZIJ ZEGT :	ELLE DIT :
WAT EEN GELUID !	QUEL VACARME !
KANONNEN MAKEN OOK VEEL GELUID	LES CANONS FONT EGALEMENT B
DAT ZIJN KANONNEN	VOILA DES CANONS
KANONNEN MAKEN EEN GROTER GELUID DAN EEN REVOLVER	DES CANONS FONT UN PLUS GRAN
DAT IS EEN REVOLVER	VOILA UN REVOLVER
DAT IS EEN FLUIT	VOILA UN SIFFLET
HET IS EEN STOOMFLUIT	C'EST UN SIFFLET A VAPEUR
ZE MAAKT EEN GROOT GELUID	IL ENGENDRE UN GRAND BRUIT
DE JONGEN HEEFT EEN ZAKFLUIT	LE GARCON A UN SIFFLET DE POC
HET GELUID VAN EEN ZAKFLUIT IS NIET ZO GROOT ALS HET GELUID VAN EEN STOOMFLUIT	LE BRUIT D'UN SIFFLET DE POCHE

DAT IS MUZIEK	VOILA DE LA MUSIQUE
DAT IS GEZANG	VOILA UN CHANT
DAT ZIJN MUZIEK NOTEN : DE HOGE NOOT EN DE LAGE NOOT	VOILA DES NOTES DE MUSIQUE : L
DAT ZIJN HOGE BERGEN	VOILA DE HAUTES MONTAGNES
DAT ZIJN DIEPE MIJNEN	VOILA DES MINES PROFONDES
DE MIJN GAAT DIEP IN DE AARDE	LA MINE S'ENFONCE PROFONDEME
DAT IS EEN SCHIP	VOILA UN NAVIRE
DAT IS EEN GROTER SCHIP	VOILA UN PLUS GRAND NAVIRE
DAT IS HET GROOTSTE SCHIP	VOILA LE PLUS GRAND NAVIRE
VEEL DIEREN ZIJN VERSTANDIG	BEAUCOUP D'ANIMAUX SONT INTE
HET PAARD IS EEN VERSTANDIG DIER	LE CHEVAL EST UN ANIMAL INTELL
DE AAP IS VERSTANDIGER DAN HET PAARD	LE SINGE EST PLUS INTELLIGENT C
DE MAN IS HET VERSTANDIGST	L'HOMME EST LE PLUS INTELLIGEN
DAT IS DE HOOGSTE NOOT	VOICI LA PLUS HAUTE NOTE
DEZE NOOT IS LAGER MAAR ZE IS HOGER DAN DEZE NOOT	CETTE NOTE EST PLUS BASSE MA
WELKE VAN DEZE NOTEN IS DE HOOGSTE ?	LAQUELLE DE CES NOTES EST LA
WELKE VAN DEZE NOTEN IS HET HOOGST ?	LAQUELLE DE CES NOTES RESONN
DAT IS EEN DIEPE MIJN	VOILA UNE MINE PROFONDE
DAT IS EEN DIEPERE MIJN	VOILA UNE MINE PLUS PROFONDE
DAT IS DE DIEPSTE MIJN	VOICI LA MINE LA PLUS PROFONDE
DEZE MIJN IS HET DIEPST	CETTE MINE EST LA PLUS PROFON
DE ARBEID VAN DE BOER IS NUTTIG	LE TRAVAIL DU FERMIER EST UTILE
IS DE ARBEID VAN DE BOER NUTTIGER DAN DE ARBEID VAN DE MAN IN DE BANK ?	LE TRAVAIL DU FERMIER EST-IL PL
DAT IS EEN GROOT VUUR	VOILA UN GRAND FEU
DAT IS EEN GROTER VUUR	VOILA UN PLUS GRAND FEU
DAT IS HET GROOTSTE VUUR	VOILA LE PLUS GRAND FEU
DAT IS EEN GOED BOEK	VOILA UN BON LIVRE
DAT ZIJN OOK GOEDE BOEKEN	CE SONT AUSSI DE BONS LIVRES
WELK VAN DEZE DRIE BOEKEN IS HET BESTE ?	LEQUEL DE CES TROIS LIVRES EST
IK HEB 100 (HONDERD) EUROS	JE POSSEDE 100 (CENT) EUROS
HIJ HEEFT 1.000 (DUIZEND) EUROS	IL POSSEDE 1.000 (MILLE) EUROS
ZIJ HEEFT 5.000 (VIJFDUIZEND) EUROS	ELLE POSSEDE 5.000 (CINQ MILLE)
IK HEB VEEL GELD	JE POSSEDE BEAUCOUP D'ARGEN
HIJ HEEFT MEER GELD DAN IK	IL POSSEDE PLUS D'ARGENT QUE
ZIJ HEEFT HET MEESTE	ELLE EN POSSEDE LE PLUS
100 (HONDERD) EUROS IS VEEL GELD	100 (CENT) EUROS EST BEAUCOUP
1.000 (DUIZEND) EUROS IS MEER GELD	1000 (MILLE) EUROS EST PLUS D'AI
5.000 (VIJFDUIZEND) EUROS IS HET MEESTE	5000 (CINQ MILLE) EUROS EST LE P
ZIJ IS VOOR DE SPIEGEL	ELLE EST DEVANT LE MIROIR
ZIJ ZIET ZICH IN DE SPIEGEL	ELLE SE REGARDE DANS LE MIROI
ZIJ IS BLIJ	ELLE EST GAIE
ZIJ IS ALTIJD BLIJ ALS ZIJ ZICH IN DE SPIEGEL ZIET	ELLE EST TOUJOURS GAIE QUAND
WAAROM ?	POURQUOI ?
OMDAT ZIJ ZICH GRAAG IN DE SPIEGEL ZIET	PARCE QU'ELLE AIME BIEN SE REG
ZIJ IS MOOI	ELLE EST BELLE
ZIJ ZIET DAT ZIJ MOOI IS	ELLE VOIT QU'EST EST BELLE
HIJ IS VOOR DE SPIEGEL	IL EST DEVANT LE MIROIR
HIJ ZIET ZICH OOK IN DE SPIEGEL, MAAR HIJ IS NIET BLIJ	IL SE VOIT AUSSI DANS LE MIROIR
HIJ ZIET ZICH NIET GRAAG IN DE SPIEGEL	IL N'AIME PAS SE REGARDER DANS
HIJ IS DROEVIG	IL EST TRISTE
WAAROM ?	POURQUOI ?
IS HIJ MOOI ?	EST-IL BEAU ?
IK BEN BLIJ	JE SUIS GAI

WAT IS DAT ?	QU'EST-CE QUE CELA SIGNIFIE ?
IK BEN DROEVIG	JE SUIS TRISTE
WAT IS DAT ?	QU'EST-CE QUE CELA SIGNIFIE ?
IK STEEK MIJN VINGER IN DE VLAM	JE METS MON DOIGT DANS LA FLAMME
IK HEB PIJN	J'AI MAL
IK BEN DUS DROEVIG	JE SUIS DONC TRISTE
DIT IS EEN SPIJKER	VOILA UN CLOU
IK SLA MET DE HAMER OP MIJN VINGER	JE FRAPPE AVEC LE MARTEAU SUR
IK HEB PIJN	J'AI MAL
IK BEN DROEVIG	JE SUIS TRISTE
O NEEN ! IK SLA NIET OP MIJN VINGER	OH NON ! JE NE FRAPPE PAS SUR
NU WEET IK WAT PIJN IS	JE SAIS A PRESENT CE QU'EST LA
ALS IK PIJN HEB, BEN IK DROEVIG	QUAND J'AI MAL, JE SUIS TRISTE
« DROEVIG » IS HET TEGENDEEL VAN « BLIJ »	« TRISTE » EST LE CONTRAIRE DE «
HET TEGENDEEL ?	LE CONTRAIRE ?
« GROOT » IS HET TEGENDEEL VAN « KLEIN »	« GRAND » EST LE CONTRAIRE DE «
« KOUD » IS HET TEGENDEEL VAN « WARM »	« FROID » EST LE CONTRAIRE DE «
« VEEL » IS HET TEGENDEEL VAN « WEINIG »	« BEAUCOUP » EST LE CONTRAIRE DE «
HET IS MOOI WEER	IL FAIT BEAU
HET IS EEN MOOIE DAG	C'EST UNE BELLE JOURNEE
DE LUCHT IS WARM	L'AIR EST CHAUD
ER IS VEEL ZON	IL Y A BEAUCOUP DE SOLEIL
DE LUCHT IS BLAUW	LE CIEL EST BLEU
IK BEN BLIJ	JE SUIS GAI
HET IS SLECHT WEER	IL FAIT MAUVAIS
HET REGENT	IL PLEUT
DE MAN EN HET MEISJE ZIJN NAT	L'HOMME ET LA FILLE SONT MOUILLEUX
ER IS VEEL WIND	IL Y A BEAUCOUP DE VENT
HET IS KOUD	IL FAIT FROID
IK BEN DROEVIG	JE SUIS TRISTE
« WIT » IS HET TEGENDEEL VAN « ZWART »	« BLANC » EST LE CONTRAIRE DE «
« WARM » IS HET TEGENDEEL VAN « KOUD »	« CHAUD » EST LE CONTRAIRE DE «
WAT IS HET TEGENDEEL VAN « VLUG » ?	QUEL EST LE CONTRAIRE DE « RAPIDE » ?
WAT IS HET TEGENDEEL VAN « DIK » ?	QUEL EST LE CONTRAIRE DE « GROS » ?
IS DIT GEBOUW HOOG ?	EST-CE QUE CET IMMEUBLE EST HAUT ?
IS DIT GEBOUW LAAG ?	EST-CE QUE CET IMMEUBLE EST BAS ?
WAT IS HET TEGENDEEL VAN « SMAL » ?	QUEL EST LE CONTRAIRE DE « ETROIT » ?
IS DEZE STRAAT BREED OF SMAL ?	CETTE RUE EST-ELLE LARGE OU ETROITE ?
HIJ KOMT DE KAMER BINNEN	IL ENTRE ( <b>ARRIVE</b> ) DANS LA PIECE
HIJ GAAT DE KAMER UIT	IL SORT ( <b>PART</b> ) DE LA PIECE
« KOMEN » IS HET TEGENDEEL VAN « GAAN »	« ARRIVER » EST LE CONTRAIRE DE «
« HET EERSTE » IS HET TEGENDEEL VAN « HET LAATSTE »	« LE PREMIER » EST LE CONTRAIRE DE «
BLADZIJDE 1 IS DE EERSTE BLADZIJDE VAN DIT BOEK	LA PAGE 1 EST LA PREMIERE PAGE
BLADZIJDE 300 (DRIEHONDERD) IS DE LAATSTE BLADZIJDE	LA PAGE 300 EST LA DERNIERE PAGE
DE ANDERE BLADZIJDEN ZIJN TUSSEN DE 1STE EN DE LAATSTE BLADZIJDE VAN HET BOEK	LES AUTRES PAGES SE SITUENT ENTRE
ZIJ ZIET ZICH IN DE SPIEGEL	ELLE SE VOIT DANS LE MIROIR
ZIJ ZIET DAT ZIJ MOOI IS	ELLE VOIT QU'ELLE EST BELLE
ZIJ IS BLIJ	ELLE EST GAIE
WAAROM IS ZIJ BLIJ ?	POURQUOI EST-ELLE GAIE ?
ZIJ IS BLIJ OMDAT ZIJ MOOI IS	ELLE EST GAIE PARCE QU'ELLE EST BELLE
ALS IK HAAR ZEG DAT ZIJ MOOI IS, IS ZIJ BLIJ	QUAND JE LUI DIS QU'ELLE EST BELLE
U BENT MOOI	VOUS ETES BELLE
ZIJ HEEFT EEN GLIMLACH OP DE LIPPEN	ELLE A UN SOURIRE SUR LES LÈVRES

WAAROM HEEFT ZIJ EEN GLIMLACH OP DE LIPPEN ?	POURQUOI A-T-ELLE UN SOURIRE ?
OMDAT ZIJ BLIJ IS	PARCE QU'ELLE EST GAIE
WAAROM IS ZIJ BLIJ ?	POURQUOI EST-ELLE GAIE ?
OMDAT ZIJ MOOI IS	PARCE QU'ELLE EST BELLE
WAT ZEI DE MAN ?	QU'A DIT L'HOMME ?
HIJ ZEI :	IL A DIT :
U BENT MOOI	VOUS ETES BELLE
IS ZIJ MOOI ?	EST-ELLE BELLE ?
ZIET U DE GLIMLACH OP HAAR LIPPEN ?	VOYEZ-VOUS LE SOURIRE SUR SE
ZIJ ZEGT :	ELLE DIT :
IK BEN MOOI	JE SUIS BELLE
DAT IS EEN SCHILDERIJ VAN LEONARDO DA VINCI	VOILA UN TABLEAU DE LEONARD D
DAT IS MONA LISA	C'EST MONA LISA, LA JOCONDE
ZIET U HAAR GLIMLACH ?	VOYEZ-VOUS SON SOURIRE ?
DAT IS DE GLIMLACH VAN MONA LISA	C'EST LE SOURIRE DE MONA LISA
WAS MONA LISA EEN MOOIE VROUW ?	MONA LISA ETAIT-ELLE UNE BELLE
IK HEB MIJN MENING OVER DE SCHOONHEID VAN DEZE VROUW	J'AI MON AVIS SUR LA BEAUTE DE
HIJ HEEFT ZIJN MENING	IL A SON AVIS
VERSCHILLENDE PERSONEN HEBBEN VERSCHILLENDE MENINGEN	DIFFERENTES PERSONNES ONT D
MONA LISA WAS MISSCHIEN EEN MOOIE VROUW	MONA LISA ETAIT PEUT-ETRE UNE
MISSCHIEN WAS ZIJ NIET MOOI	PEUT-ETRE N'ETAIT-ELLE PAS BEL
ER IS GEEN MAAT VOOR DE SCHOONHEID	IL N'Y A PAS DE MESURE (CRITERE
GENOEGEN EN PIJN ZIJN GEVOELENS	LE PLAISIR ET LA DOULEUR SONT T
WE HEBBEN VERSCHILLENDE GEVOELENS	NOUS AVONS ( <b>EPROUVONS</b> ) DIFFE
IN DE ZOMER VOELT ONS LICHAAM DE WARMTE	EN ETE, NOTRE CORPS RESSENT T
IN DE WINTER VOELT HET (ONS LICHAAM) DE KOUDE	EN HIVER, IL (NOTRE CORPS) RES
DEZE MAN IS AAN ZEE	CET HOMME SE TROUVE A LA MER
HIJ VOELT DE WARMTE IN DE ZON	IL SENT LA CHALEUR DU SOLEIL
ZIJN STOEL IS OP HET ZAND	SA CHAISE (LONGUE) EST SUR LE
HET ZAND IS WARM	LE SABLE EST CHAUD
EEN SCHONE, WARME DAG AAN ZEE IS EEN GENOEGEN	UNE BELLE, CHAUDE JOURNEE A L
NU IS HIJ IN ZEE	IL EST MAINTENANT DANS LA MER
DE ZEE IS KOUD EN HET ZEEWATER IS ZOUT	LA MER EST FROIDE ET L'EAU DE M
HIJ VOELT DE KOUDE VAN HET ZEEWATER	IL SENT LE FROID DE L'EAU DE ME
IN ZEE ZWEMMEN IS VOOR HEM EEN GENOEGEN	NAGER DANS LA MER EST POUR L
HIJ IS BLIJ	IL EST GAI
NU IS HIJ WEER IN ZIJN STOEL	IL EST A PRESENT DE RETOUR DA
NU VOELT HIJ WEER DE WARMTE VAN DE ZON	IL SENT MAINTENANT A NOUVEAU
NA HET ZWEMMEN IS DE WARMTE VAN DE ZON VOOR HEM EEN GENOEGEN	APRES LA NAGE, LA CHALEUR DU
HIJ HEEFT EEN GLIMLACH	IL A UN SOURIRE
DAT IS EEN LACH	CELA EST UN RIRE
DAT IS EEN MEISJE	VOILA UNE FILLE
ZIJ HEEFT EEN LACH OP DE LIPPEN	ELLE A UN SOURIRE SUR LES LEV
ZIJ IS BLIJ	ELLE EST GAIE
ZIJ VALT	ELLE TOMBE
IS ZE NU BLIJ ?	EST-ELLE GAIE MAINTENANT ?
NEEN, ZIJ IS NIET BLIJ	NON ELLE N'EST PAS GAIE
ZIJ HEEFT TRANEN IN DE OGEN	ELLE A DES LARMES DANS LES YE
WAAROM HEEFT ZIJ TRANEN IN DE OGEN ?	POURQUOI A-T-ELLE DES LARMES
OMDAT ZIJ PIJN IN DE KNIE HEEFT	PARCE QU'ELLE A MAL AU GENOU
DAT IS HAAR KNIE	VOICI SON GENOU
WAAROM VOELT ZIJ PIJN IN DE KNIE ?	POURQUOI A-T-ELLE MAL AU GENO
OMDAT ZIJ MET DE KNIE OP DE GROND VIEL	PARCE QU'ELLE EST TOMBEE AVE

IS DAT MEISJE NU BLIJ ?	EST-CE QUE CETTE FILLE EST GAIE
NEEN, ZIJ IS NIET BLIJ	NON ELLE N'EST PAS GAIE
HEEFT ZIJ EEN LACH OP DE LIPPEN ?	A-T-ELLE UN SOURIRE SUR LES LIPPES ?
NEEN ZIJ HEEFT GEEN LACH OP DE LIPPEN	NON, ELLE N'A PAS DE SOURIRE SUR LES LIPPES
WAAROM HEEFT ZIJ GEEN LACH OP DE LIPPEN	POURQUOI N'A-T-ELLE PAS DE SOURIRE SUR LES LIPPES ?
OMDAT ZIJ PIJN IN DE KNIE VOELT	PARCE QU'ELLE A MAL AU GENOU
JONGENS EN MEISJES GAAN NAAR SCHOOL	LES GARÇONS ET LES FILLES VONT À L'ÉCOLE
ZE LEREN DAAR	ILS APPRENNENT LÀ
ZE LEREN LEZEN, SCHRIJVEN EN VERSCHILLENDE ANDERE ZAKEN	ILS APPRENNENT À LIRE, À ÉCRIRE ET D'AUTRES CHOSE
KUNT U LEZEN ?	POUVEZ-VOUS LIRE ?
KUNT U SCHRIJVEN ?	POUVEZ-VOUS ÉCRIRE ?
LEREN WIJ OOK, ALS WE NIET MEER NAAR SCHOOL GAAN ?	APPRENONS-NOUS AUSSI QUAND ON NE VA PLUS À L'ÉCOLE ?
JA, WE LEREN ALTIJD	OUI, NOUS APPRENONS TOUJOURS
WE LEREN ELKE DAG	NOUS APPRENONS CHAQUE JOUR
HOE LEREN WE ?	COMMENT APPRENONS-NOUS ?
WE LEZEN BOEKEN EN KRANTEN	NOUS LISONS DES LIVRES ET DES JOURNAUX
WE KRIJGEN ANTWOORDEN OP ONZE VRAGEN	NOUS RECEVONS DES REPONSES À NOS QUESTIONS
ZIJN DE ANTWOORDEN OP ONZE VRAGEN ALTIJD JUIST ?	LES REPONSES À NOS QUESTIONS SONT-ELLES TOUJOURS JUSTES ?
WAT IS JUIST ?	QU'EST-CE QUI EST JUSTE ?
TWEE PLUS TWEE IS VIER (2 + 2 = 4)	DEUX PLUS DEUX ÉGAL QUATRE (2 + 2 = 4)
DAT IS JUIST	C'EST JUSTE
TWEE PLUS TWEE IS VIJF (2 + 2 = 5)	DEUX PLUS DEUX ÉGAL CINQ (2 + 2 = 5)
DAT IS NIET JUIST	C'EST FAUX
DE ANTWOORDEN OP ONZE VRAGEN ZIJN NIET ALTIJD JUIST	LES REPONSES À NOS QUESTIONS NE SONT PAS TOUJOURS JUSTES
KUNNEN WE ZEGGEN :	POUVONS-NOUS DIRE :
TWEE PLUS ZES IS NEGEN (2 + 6 = 9)	DEUX PLUS SIX ÉGAL NEUF (2 + 6 = 9)
JA, WE KUNNEN HET ZEGGEN, MAAR HET IS NIET JUIST	OUI, NOUS POUVONS LE DIRE, MAIS C'EST FAUX
TWEE PLUS ZES IS NEGEN (2 + 6 = 9)	DEUX PLUS SIX ÉGAL NEUF (2 + 6 = 9)
HET IS ONJUIST	C'EST FAUX
JUIST IS :	LA BONNE REPONSE EST :
TWEE PLUS ZES IS ACHT (2 + 6 = 8)	DEUX PLUS SIX ÉGAL HUIT (2 + 6 = 8)
DEZE MAN GAAT NAAR HET STATION	CET HOMME SE REND À LA GARE
HIJ HEEFT EEN REISKOFFERTJE IN DE HAND	IL A UNE PETITE VALISE À LA MAIN
DAT IS EEN WEG OF EEN STRAAT	CELA EST UN CHEMIN OU UNE RUE
IS DIT DE JUISTE WEG NAAR HET STATION ?	EST-CE LE BON CHEMIN VERS LA GARE ?
NEEN, MENEER, HET STATION IS DAAR	NON MONSIEUR, LA GARE EST LÀ-BAS
U SLAAT DE EERSTE STRAAT RECHTS IN	VOUS BIFURQUEZ DANS LA PREMIÈRE RUE
HOE KRIJGEN WE ONZE VORMING (OPLEIDING) ?	COMMENT RECEVONS-NOUS NOTRE ÉDUCATION ?
WE LEREN VEEL OP SCHOOL	NOUS APPRENONS BEAUCOUP À L'ÉCOLE
WE ZIEN VERSCHILLENDE DINGEN	NOUS VOYONS DIFFÉRENTES CHOSE
WE HOREN WAT ANDERE PERSONEN ZEGGEN	NOUS ENTENDONS CE QUE D'AUTRES PERSONNES DIT
WE SPREKEN MET ANDERE PERSONEN	NOUS PARLONS AVEC D'AUTRES PERSONNES
WE KRIJGEN ANTWOORDEN OP ONZE VRAGEN	NOUS RECEVONS DES REPONSES À NOS QUESTIONS
WE LEZEN VERSCHILLENDE BOEKEN EN WE KRIJGEN ANTWOORDEN OP ONZE VRAGEN	NOUS LISONS DIFFÉRENTS LIVRES ET NOUS RECEVONS DES REPONSES À NOS QUESTIONS
LEZEN, ZIEN, HOREN, SPREKEN EN LEREN ZIJN VERSCHILLENDE MANIEREN OM ONS EEN VORMING TE GEVEN	LIRE VOIR ENTENDRE PARLER ET ÉCRIRE SONT DES MANIÈRES DIFFÉRENTES D'APPRENDRE À LIRE VOIR ENTENDRE PARLER ET ÉCRIRE
PERSONEN DIE EEN VORMING HEBBEN ZIJN NUTTIGER DAN PERSONEN DIE GEEN VORMING HEBBEN	LES PERSONNES, QUI ONT UNE FORMATION SONT PLUS UTILES QUE LES PERSONNES, QUI ONT PAS DE FORMATION
DAT IS EEN JONGEN	VOILA UN GARÇON
HIJ WAS EEN KIND	IL ÉTAIT UN ENFANT
HIJ ZAL EEN MAN WORDEN	IL VA DEVENIR UN HOMME
DE JONGEN IS IN BED	LE GARÇON EST DANS LE LIT
HIJ GAAT ELKE AVOND OM 8 UUR IN BED	CHAQUE SOIR, IL VA AU LIT À HUIT HEURES
OM 7 UUR 'S MORGENS GAAT HIJ NAAR DE BADKAMER	LE MATIN, IL SE REND DANS LA SALLE DE BAIN

HIJ GAAT DE TRAP AF	IL DESCEND L'ESCALIER
HIJ WAST ZICH	IL SE LAVE
OM 8 UUR KOMT HIJ IN DE EETKAMER	IL ENTRE DANS LA SALLE-A-MANGER
HIJ ZEGT :	IL DIT :
GOEDE MORGEN, MOEDER !	BONJOUR MAMAN (MERE) !
GOEDEMORGEN, VADER !	BONJOUR PAPA (PERE) !
OM 9 UUR GAAT HIJ NAAR SCHOOL	A NEUF HEURES, IL PART A L'ECOLE
IN DE SCHOOL ZIET HIJ ZIJN KAMERADEN	A L'ECOLE, IL VOIT SES CAMARADES
IN DE SCHOOL MAAKT HIJ OOK ZIJN SCHOOLWERK	A L'ECOLE, IL FAIT AUSSI SON TRAVAIL
ZIJN GEDACHTEN ZIJN BIJ HET WERK	SES PENSEES VONT AU TRAVAIL
ZIJN GEDACHTEN ZIJN NIET BIJ HET SPEL	SES PENSEES NE VONT PAS AUX JEUX
NA DE SCHOOL KOMT HET SPEL	LES JEUX VIENNENT APRES L'ECOLE
HIJ GEEFT DE BAL EEN SLAG	IL FRAPPE DANS LA BALLE
'S AVONDS GAAT HIJ NAAR HUIS	LE SOIR, IL RETOURNE A LA MAISON
HIER IS HIJ WEER IN ZIJN GEZIN	IL EST A NOUVEAU DANS SA FAMILLE
HIJ IS NU BIJ VADER, MOEDER EN ZUS	IL EST A PRESENT AUPRES DE SON PERE, SA MERE ET SA SŒUR
MEVROUW K KREEG DE PRENTBRIEFKAART VAN DE HEER K	MADAME K A RECU LA CARTE POSTALE DE M. K.
ZIJ LEEST DE PRENTBRIEFKAART	ELLE LIT LA CARTE POSTALE :
IK BEN IN ANTWERPEN	JE SUIS A ANVERS
ALLES GOED	TOUT VA BIEN
BESTE GROETEN	SALUTATIONS
LEZEN EN SCHRIJVEN ZIJN EEN DEEL VAN ONZE VORMING	LIRE ET ECRIRE SONT UNE PARTIE DE NOTRE FORMATION
WE KRIJGEN EEN GROOT DEEL VAN ONZE VORMING IN DE SCHOOL	NOUS RECEVONS UNE GRANDE PARTIE DE NOTRE FORMATION A L'ECOLE
DEZE JONGENS EN MEISJES ZIJN IN DE SCHOOL	CES GARCONS ET CES FILLES SONT A L'ECOLE
ZE LEZEN EN SCHRIJVEN	ILS LISENT ET ILS ECRIVENT
NU ZIJN DE JONGEN EN HET MEISJE IN DE SCHOOL	LE GARCON ET LA FILLE SONT MAINTENANT A L'ECOLE
HET IS ACHT UUR	IL EST HUIT HEURES
DE JONGEN EN HET MEISJE GAAN NAAR DE SCHOOL	LE GARCON ET LA FILLE SE RENDENT A L'ECOLE
MEVROUW K ZEGT :	MADAME K DIT :
TOT ZIENS !	AU REVOIR !
DE JONGEN SCHRIJFT EEN WOORD	LE GARCON ECRIT UN MOT
HIJ SCHRIJFT HET WOORD « VORMING » (OPLEIDING)	IL ECRIT LE MOT "VORMING" (FORMATION)
HET IS VIJF UUR	IL EST CINQ HEURES
DE JONGEN EN HET MEISJE ZIJN NU WEER THUIS	LE GARCON ET LA FILLE SONT MAINTENANT A LA MAISON
ZE ZIJN MET MOEDER IN DE KAMER	ILS SONT AVEC LEUR MERE DANS LA CHAMBRE
DE JONGEN SCHRIJFT	LE GARCON ECRIT
HIJ ZIT AAN TAFEL	IL EST A TABLE (ATTABLE)
MOEDER LEEST EEN KRANT	LA MERE LIT UN JOURNAL
HET MEISJE LEEST EEN BOEK	LA FILLE LIT UN LIVRE
NU LEEST MEVROUW K EEN BOEK MET DE KINDEREN	MADAME K LIT A PRESENT UN LIVRE AVEC LES ENFANTS
HET IS EEN GOED BOEK	C'EST UN BON LIVRE
DE JONGEN EN HET MEISJE KRIJGEN EEN DEEL VAN HUN VORMING IN DE SCHOOL EN EEN DEEL THUIS	LE GARCON ET LA FILLE RECOIVENT UNE PARTIE DE LEUR FORMATION A L'ECOLE ET UNE PARTIE A LA MAISON
NU SCHRIJFT MEVROUW K EEN BRIEF NAAR HAAR MAN, DE HEER K	MADAME K ECRIT A PRESENT UNE LETTRE A SON MARI, M. K.
HIER IS DE BRIEF	VOICI CETTE LETTRE :
MEVROUW K GAAT NAAR DE BRIEVENBUS	MADAME K SE REND A LA BOITE A LETTRES
ZIJ ZAL DE BRIEF IN DE BRIEVENBUS DOEN	ELLE VA METTRE LA LETTRE DANS LA BOITE A LETTRES
ZIJ DOET DE BRIEF IN DE BRIEVENBUS	ELLE METTRE LA LETTRE DANS LA BOITE A LETTRES
NU IS DE BRIEF IN DE BRIEVENBUS	LA LETTRE EST MAINTENANT DANS LA BOITE A LETTRES
MEVROUW K GAAT WEER NAAR HUIS	MADAME K REGAGNE LA MAISON

**QUESTIONS / VRAGEN :**

AALBES	GROSEILLE	Waar groeien aalbessen ?
AAP	SINGE	Wat is de slimste aap ?

AAP (DE)	SINGE	Weet je hoeveel soorten apen er zijn ?
AARDAPPEL (DE)	POMME DE TERRE	Hoe groeit een aardappel ?
AARDBEI	FRAISE	Waar groeien aardbeien ?
AARDBEVING	TREMBLEMENT DE TERRE	Hoe meet je de kracht van aardbevingen ?
AARDBEVING (DE)	TREMBLEMENT DE TERRE	Wat is een aardbeving ?
AARDE	TERRE	In hoeveel tijd draait de aarde om de zon ?
AARDGAS (HET)	GAZ NATUREL	Hoe wordt aardgas vervoerd ?
AARDKORST	ECORCE TERRESTRE	Wat is de aardkorst ?
AARDOLIE (DE)	PETROLE (BRUT)	Wat is aardolie ?
AARDVERSCHUIVING	GLISSEMENT DE TERRAIN	Wat is een aardverschuiving ?
ABRIKOOS	ABRICOT	Weet je waar de abrikoos oorspronkelijk vandaan komt?
ACACIA (DE)	ACACIA	Wat is een acacia ?
ACROBATISCHE DIER (HET)	ANIMAL-ACROBATE	Welke dieren zijn acrobaten ?
ADELAAR	AIGLE	Hoe jaagt een adelaar ?
AFGROND (DE)	PRECIPICE	Wat is een afgrond ?
AFRIKA	AFRIQUE	Wat is het warmste continent ?
AFRIKALANDSCHAP (HET)	PAYSAGE AFRICAÏN	Wat voor landschappen zijn er in Afrika ?
AFVAL	DECHETS	Waarom wordt er afval gerecycleerd ?
AFVALSTOF (DE)	DECHET	Wat is het kenmerk van giftige afvalstoffen ?
ALASKA	ALASKA	Weet je bij welk land Alaska hoort ?
ALG (DE)	ALGUE	Wat is een alg ?
ALGERIJE	ALGERIE	Wat is het grootste land aan de Middellandse Zee ?
ALPEN	ALPES	Welk bergmassief is het grootste van Europa ?
ALPENWEIDE (DE)	ALPAGE	Wat is een alpenweide ?
ALPINESKIËN (HET)	SKI ALPIN	Welke onderdelen heeft het alpineskiën ?
AMANDELBOOM (DE)	AMANDIER	Welke vrucht groeit aan de amandelboom ?
AMAZONAS	AMAZONE	Waar ligt Amazonas ?
AMAZONE-INDIAAN	INDIEN D'AMAZONIE	Spreken de Amazone-indianen meerdere talen ?
AMFIBIE (DE)	AMPHIBIE	Waar leven amfibieën ?
ANANAS (DE)	ANANAS	Wat is een ananas ?
ANDES	ANDES	Weet je waar de Andes ligt ?
ANTARCTICA	ANTARCTIQUE	Weet je wat het koudste continent is ?
ANTICYCLOON	ANTICYCLONE	Weet je wat een anticyclon is ?
APPEL (DE)	POMME	Welk fruit wordt het meest geteeld ?
ARCHIPEL	ARCHIPEL	Wat is een archipel ?
ARIDE KLIMAAT (HET)	CLIMAT ARIDE	Wat is een aride klimaat ?
ARRESLEE (DE)	TRAINEAU	Waartoe dient een arreslee ?
ARTISJOK	ARTICHAUT	Is de artisjok een bloeiende groente ?
ASPERGE (DE)	ASPERGE	Waar groeien asperges ?
ASTEROÏDE (DE)	ASTEROÏDE	Wat is een asteroïde ?
ASTRONOOM (DE)	ASTRONOME	Wat is een astronoom ?
ATHENE	ATHENES	Van welk land is Athene de hoofdstad ?
ATLANTISCHE OCEAAN	OCEAN ATLANTIQUE	Tussen welke continenten ligt de Atlantische Oceaan ?
ATOL (HET / DE)	ATOL(L)	Weet je wat een atol is ?
ATOOM (HET)	ATOME	Weet je wat een atoom is ?
AUSTRALIË	AUSTRALIE	Wie heeft de boomerang uitgevonden ?
AUSTRALIË	AUSTRALIE	Is Australië inderdaad een continent-eiland ?
AUVERGNE	AUVERGNE	Wanneer zijn de vulkanen van de Auvergne ontstaan ?
AYERS ROCK	AYERS ROCK	Wat is Ayers Rock ?
BAAI	BAIE	Wat is een baai ?
BAAN (DE)	ROUTE	Wat is een baan ?
BAJKALMEER (HET)	LAC BAÏKAL	Waarom moeten we het Bajkalmeeer beschermen ?
BAMBOE (DE)	BAMBOU	Waar groeit bamboe ?



BANANENBOOM	BANANIER	Waar groeit de banaan ?
BAOBAB (DE)	BAOBAB / ARBRE A PAIN	Wat noemt men "apenbroodboom" ?
BAROMETER	BAROMETRE	Waar is een barometer voor ?
BEEK (DE)	RUISSEAU	Waar kan je snel stromende beken zien ?
BEER (DE)	OURS	Is een beer altijd bruin ?
BEER (DE)	PETITE OURSE	Hoe vind je de Kleine Beer ?
BEKLIMMING (DE)	ESCALADE - ASCENSION	Weet je wat een beklimming is ?
BELGIE	BELGIQUE	Hoort België bij Europa ?
BENZINE (DE)	ESSENCE	Weet je waar benzine vandaan komt ?
BERG	MONTAGNE	Hoe ontstaan bergen ?
BERG (DE)	MONTAGNE	Wat is de hoogste berg ter wereld ?
BERGBEKLIMMER (DE)	ALPINISTE	Waar is de uitrusting van een bergbeklimmer voor ?
BERGBLOEM	FLEUR DE MONTAGNE	Ken je bergbloemen ?
BERGFAUNA (DE)	FAUNE DE MONTAGNE	Welke dieren leven in de bergen ?
BERGGIDS (DE)	GUIDE DE MONTAGNE	Wat doet een berggids ?
BERGKETEN	CHAINE DE MONTAGNES	Wat is een bergketen ?
BERGPAS (DE)	COL DE MONTAGNE	Hoe kan je over bergen heen komen ?
BERGSTORTING (DE)	EBOULEMENT	Weet je wat een bergstorting is ?
BERGTREKTOCHT	RANDONNEE EN MONTAGNE	Moet je sportief zijn om bergtrektochten te maken ?
BERINGSTRAAT	DETROIT DE BERING	Waar ligt de Beringstraat ?
BES (DE) / BEI (DE)	BAIE (FRUIT)	Wat is een bes ?
BEVER	CASTOR	Tot welke familie behoort de bever ?
BIET (DE)	BETTERAVE	Waarom worden er bieten verbouwd ?
BIG BANG	BIG BANG	Wat is de big bang ?
BIJ (DE)	ABEILLE	Weet je wat een bij maakt ?
BINNENSCHIPPER(DE)	BATELIER	Weet je wat een binnenschipper is ?
BIZON	BISON	Hoe vermaakt een bizonjong zichzelf ?
BLAD (HET)	FEUILLE D'ARBRE	Waarom verliezen bomen hun bladeren ?
BLAUWBES - BOSBES (DE)	MYRTILLE	Wat is de andere naam voor de blauwbos ?
BLAUWE ZEE	MER BLEUE	Waarom is de zee blauw ?
BLAUWEREGEN	GLYCINE	Waarom is blauwewegen bij tuiniers zo populair ?
BLIKSEM (DE)	ECLAIR	Waar komt de bliksem vandaan ?
BLIKSEM (DE)	ECLAIR	Maakt de bliksem geluid ?
BLIKSEMAFLEIDER	PARATONNERRE	Waarvoor dient een bliksemafleider ?
BLIZZARD	BLIZZARD	Wat is een blizzard ?
BLOEMEN	FLEURS	Houden bloemen van muziek ?
BOA	BOA	Hoe eet een boa ?
BOBSLEE (DE)	BOBSLEIGH	Op wat voor ondergrond kan je bobsleeën ?
BONSAI	BONSAI	Wat is een bonsai ?
BOOT (DE)	BATEAU	Hoe werkt een motorboot ?
BOS (HET)	BOIS (FORET)	Zijn bossen overal in de wereld hetzelfde ?
BOSWACHTER	GARDE FORESTIER	Waar oefent de boswachter zijn beroep uit ?
BOTERBLOEM (DE)	BOUTON D'OR	Wat is een boterbloem ?
BRAND (DE)	INCENDIE	Waarom moet je brand bestrijden ?
BRANDNETEL	ORTIE	Waarom prikt een brandnetel ?
BREUK (DE)	FISSURE / CREVASSE	Wat is een breuk ?
BRIESJE (HET)	PETITE BRISE	Wat is een briesje precies ?
BROEIKASEFFECT	EFFET DE SERRE	Wat is het broeikaseffect ?
BRON (DE)	SOURCE	Waar ligt de bron van de rivieren ?
BRONS (HET)	BRONZE	Is brons een natuurlijk metaal ?
BRUSSEL	BRUXELLES	Is Brussel een belangrijke stad ?
BUITENAARDS	EXTRATERRESTRE	Bestaan buitenaardse wezens ?
CACAO / CHOCOLADE	CACAO / CHOCOLAT	Waarvan wordt chocolade gemaakt ?

CACTUS (DE)	CACTUS	Hoe kunnen cactussen in de woestijn groeien ?
CAMOUFLAGE	CAMOUFLAGE	Wat is camouflage ?
Canada	Canada	Waarom is het in Canada zo koud ?
CANTHAREL (DE)	CHANTERELLE / GIROLLE	Zijn cantharellen eetbaar ?
CANYONING	CANYONING	Weet je waar canyoning is uitgevonden ?
CARIBEN	CARAIBES	Weet je waar de Cariben liggen ?
CARNAVAL	CARNAVAL	Wat is carnaval ?
CEDER (DE)	CEDRE	Wat is een ceder ?
CEVENNEN	CEVENNES	Waar liggen de Cevennen ?
CHALET ( <b>HET</b> )	CHALET	Hoe kom je in een chalet de winter door ?
CHINA	CHINE	Hoe vieren Chinezen het nieuwe jaar ?
CHINA	CHINE	Is China een groot land ?
CHIP (DE) (COMPUTER)	CHIPS (COMPUTER)	Wat is een chip ?
CHOCOLADE	CHOCOLAT	Wat is het hoofbestanddeel van chocola ?
CIPRES	CYPRES	Wat is een cipres ?
CITROEN (DE)	CITRON	Wanneer groeien citroenen ?
COMPUTER (DE)	ORDINATEUR	Hoe werkt een computer ?
COWBOY (DE)	COW BOY	Bestaan er nog cowboys ?
CREOOL (DE)	CREOLE	Waar wonen Creolen ?
CRUISESCHIP	PAQUEBOT DE CROISIERE	Weet je wat een cruiseschip is ?
CUBA	CUBA	Is Cuba een eiland ?
CYCLOON (DE)	CYCLONE	Weet je wat een cycloon is ?
DAL ( <b>HET</b> )	VALLEE	Wat is een dal ?
DAS (DE)	BLAIREAU	Waarom stinkt de das ?
DEMOISELLE (DE)	DEMOISELLE	Wat zijn demoissen ?
DEN (DE)	PIN	Bij welke familie hoort de den ?
DENNENBOOM (DE)	SAPIN / PIN	Waar vind je dennenbomen ?
DEPRESSIE (DE)	DEPRESSION	Wat is een depressie ?
DIAMANT	DIAMANT	Waarom is diamant zo duur ?
DIERENFAMILIE	FAMILLE D'ANIMAUX	Weet je hoe dieren zijn ingedeeld ?
DIERENBESCHOUWING	OBSERVATION D'ANIMAUX	Hoe observeert men dieren ?
DIERENTUIN	JARDIN ZOOLOGIQUE	Waarom zijn er dierentuinen uitgevonden ?
DODENVALLEI	VALLEE DE LA MORT	Waar ligt de Dodenvallei ?
DOLFIJN (DE)	DAUPHIN	Kan je met een dolfijn praten ?
DOLFIJN (DE)	DAUPHIN	Is de dolfijn een vis ?
DONAU	DANUBE	Weet je waar de Donau stroomt ?
DONDER (DE)	TONNERRE	Wanneer buldert de donder ?
DORP ( <b>HET</b> )	VILLAGE DE MONTAGNE	Wat is een bergdorp ?
DRIJFZAND ( <b>HET</b> )	SABLE MOUVANT	Wat is drijfzand ?
DRINKEN	BOIRE	Hoe drinken dieren ?
DROOGTEWOUD ( <b>HET</b> )	FUTAIE ???	Wat is een droogtewoud ?
DUIF (DE)	COLOMBE - PIGEON	Wat is duivenmelk ?
DUIKFLES	BOMBONNE DE PLONGEE	Waaruit bestaat een duikuitrusting ?
DUIN (DE)	DUNE	Hoe ontstaan duinen ?
DUITSLAND	Allemagne	Waar ligt Duitsland ?
DUIZENDPOOT (DE)	MILLE-PATTES/SCOLOPENDRE	Hoeveel poten heeft een duizendpoot ?
ECOSYSTEEM ( <b>HET</b> )	ECOSYSTEME	Wat is het ecosysteem ?
EDELWEISS ( <b>HET</b> )	EDELWEISS	Waar groeit edelweiss ?
EELHOORN (DE)	ECUREUIL	Waar leven eekhoorns ?
EEND	CANARD	Ken je een veel voorkomende eendensoort ?
EETBARE BLOEMEN	PLANTES COMESTIBLES	Kan je bloemen eten ?
EGYPTE	EGYPTE	Weet je waar Egypte ligt ?
EIKEL (DE)	GLAND	Waar kan je eikels vinden ?

EILAND (HET)	ILE	Wat is een eiland eigenlijk ?
EL NINO	EL NINO	Wat is El Nino ?
ELEKTRICITEIT	ELECTRICITE	Hoe komt elektriciteit bij ons thuis ?
ELEKTRICITEIT (DE)	ELECTRICITE	Waarom moet je zuinig zijn met electriciteit ?
ELEKTRICITEITSCENTRALE	CENTRALE ELECTRIQUE	Wat is een elektriciteitscentrale ?
ENERGIE (DE)	ENERGIE	Waarom krijgen we van eten nieuwe energie ?
ENGELAND	ANGLETERRE	Waar ligt Engeland ?
ERG (DE)	ERG	Wat is een erg ?
EROSIE (DE)	EROSION	Wat is erosie ?
ERUPTIE (DE)	ERUPTION	Wat gebeurt er bij een vulkanische eruptie ?
ESDOORN	ERABLE - SYCOMORE	Waar groeit de esdoorn ?
ESKIMO (DE)	ESQUIMAU	Weet je wie de Eskimo's zijn ?
ESTUARIUM (HET)	ESTUAIRE	Weet je wat een estuarium is ?
EUROPESE UNIE (DE)	UNION EUROPEENNE	Wat is de Europese Unie ?
EVENAAR (DE)	EQUATEUR	Wat is de evenaar ?
EVENING	EQUINOXE	Wat is een dag- en nachtevening ?
EXCURSIE (DE)	EXCURSION	Wat is een excursie ?
EZEL	EZEL	Waarom balkt een ezel ?
FAKIR (DE)	FAKIR	Wat zijn fakirs ?
FAMILIE	FAMILLE	Wat is en familie ?
FIRN (DE)	NEVE	Wat is een firn ?
FJORD (DE/HET)	FJORD	Wat is een fjord ?
FLAMINGO	FLAMANT ROSE	Hoe herken je een flamingo ?
FOLKLORE (DE)	FOLKLORE	Wat noem je de folklore van een streek ?
FOSSIEL (HET)	FOSSILE	Hoe ontstaan fossielen ?
FRAMBOOS (DE)	FRAMBOISE	Wat is een framboos ?
FRANKRIJK	France	Weet je waar Frankrijk ligt ?
FYTOPLANKTON (HET)	PHYTOPLANCTON	Wat is fytoplankton ?
GALAPAGOS	GALAPAGOS	Waar ligt de Galapagos archipel ?
GANGES	GANGES	Waar ontspringt de Ganges ?
GANS (DE)	OIE	Hoe heet het geluid dat ganzen maken ?
GAZELLE	GAZELLE	Hoe hard kan een gazelle rennen ?
GEISER (DE)	GEYSER	Kan er uit de aarde kokend water spuiten ?
GEIT	CHEVRE	Waarom houden mensen geiten ?
GELE RIVIER	FLEUVE JAUNE	Ken je de Gele Rivier ?
GELUID (HET)	BRUIT	Waarom is het belangrijk geluid te beperken ?
GENETISCHE MANIPULATIE	MANIPULATION GENETIQUE	Waarom wordt er genetische manipulatie toegepast ?
GERANIUM (DE)	GERANIUM	Waarom zijn er zoveel geraniums ?
GESTEENTE (HET)	PIERRE	Hoe weet je hoe oud gesteente is ?
GETIJ / GETIJDE (HET)	MAREE	Wat is het getij ?
GEVAAR VAN DE ZON (HET)	DANGER DU SOLEIL	Is de zon gevaarlijk ?
GEWICHTLOOSHEID	APESANTEUR	Weet je waarom in de ruimte alles zweeft ?
GEZONDHEID	SANTE	Wat doet men in een ziekenhuis ?
GIFTIGE PLANT	PLANTE VENENEUSE	Wat is een giftige plant ?
GIPS (HET)	PLATRE - GYPSE	Wat is gips ?
GIRAF	GIRAFE	Is de giraf echt het langste dier ter wereld ?
GLAS (HET)	VERRE	Waarom is glas doorzichtig ?
GLETSJER (DE)	GLACIER	Weet je wat een gletsjer is ?
GLETSJERSPLEET (DE)	RIMAYE(CREVASSE GLACIER)	Wat is een gletsjerspleet ?
GLOEDWOLK	NUEE ARDENTE	Weet je wat een gloedwolk is ?
GNOE (DE)	GNOU	Waarom trekken gnoes rond ?
GOBIWOESTIJN	DESERT DE GOBI	Waar ligt de Gobi woestijn ?
GODSDIENST	RELIGION	Wat zijn de belangrijkste monotheïstische godsdiensten

		?
GOLF	VAGUE	Wat is een golf ?
GOLF (DE)	VAGUE	Hoe ontstaat een golf ?
GOLFSTROOM (DE)	GULF STREAM	Wat is de Golfstroom ?
GOM (HET)	GOMME	Waar komt gom vandaan ?
GORILLA	GORILLE	Waar vind je gorilla's ?
GOUD (HET)	OR (MINERAL)	Waarom is goud zo kostbaar ?
GRAND CANYON	GRAND CANYON	Waar bevindt zich de Grand Canyon ?
GRAPEFRUIT (DE)	PAMPLEMOUSSE	Waar groeien grapefruits ?
GRAS (HET)	HERBE	Wat is gras ?
GRIEKENLAND	GRECE	Waarom is Griekenland beroemd ?
GRIMAS	GRIMACE	Waarom maken dieren grimassen ?
GROENLAND	GROENLAND	Is Groenland echt een eiland ?
GRONDSTOF (DE)	MATIERE PREMIERE	Weet je wat grondstoffen zijn ?
GROT (DE)	GROTTE	Weet je wat een onderaardse grot is ?
GROTE BEER	GRANDE OURSE	Weet je hoe de Grote Beer eruit ziet ?
GUADELOUPE	GUADELOUPE	Hoe leeft men op Guadeloupe ?
HAAI	REQUIN	Wat is de gevaarlijkste haai ?
HAAI (DE)	REQUIN	Moet je bang zijn voor haaien ?
HAGEDIS	LEZARD	Is de smaragdhagedis lui ?
HAGEL	GRELE	Hoe wordt hagel gevormd ?
HALFROND (HET)	HEMISPHERE	Weet je wat een halfrond is ?
HALLOWEEN	HALLOWEEN	Waar komt het Halloween feest vandaan ?
HAMSTER	HAMSTER	Waarom heeft de hamster zulke dikke wangen ?
HAVEN	PORT	Waarom worden er havens gebouwd ?
HEELAL (HET)	UNIVERS	Wat is het heelal ?
HEELAL (HET)	UNIVERS	Waaruit bestaat het heelal ?
HELIKOPTER	HELICOPTERE	Wie heeft de eerste helikopter gemaakt ?
HEMEL (DE)	CIEL	Hoe kan je naar de hemel kijken ?
HERDER	BERGER	Bestaan er nog herders ?
HERT (HET)	CERF	Wat draagt een hert op zijn kop ?
HIMALAYA	HIMALAYA	Waar ligt de Himalaya ?
HOND (DE)	CHIEN	Is de hond alleen maar een gezelschapsdier ?
HONG KONG	HONG KONG	Is Hong Kong een stad ?
HOOGGEBERGTE	HAUTE MONTAGNE	Hoe herken je een hooggebergte ?
HOOGTE	ALTITUDE / HAUTEUR	Kunnen dieren op grote hoogte leven ?
HOOGTEZIEKTE	MAL DES MONTAGNES	Wat is hoogteziekte ?
HOREN - HOORN (DE)	CORNE	Waarom hebben sommige dieren horens ?
HOUT (HET)	BOIS (MATIERE)	Waar komt hout vandaan ?
HOUTHAKKER (DE)	BUCHERON	Wat doet de houtakker ?
HUIDSKLEUR (DE)	COULEUR DE PEAU	Waarom hebben we niet allemaal dezelfde huidskleur ?
HUISDIER (HET)	ANIMAL DOMESTIQUE	Hoe heten de jongen van jouw hond en jouw kat ?
HULST	HOUX	Waar kan je hulst plukken ?
HUT (DE)	HUTTE	Weet je hoe in Afrika een hut gemaakt wordt ?
HYENA	HYENE	Waarom vinden mensen hyena's wreed ?
IBERISCH SCHIEREILAND	PENINSULE IBERIQUE	Waar ligt het Iberisch schiereiland ?
IERLAND	Irlande	Bij welke eilandengroep hoort Ierland ?
IERLAND	Irlande	Waar ligt Ierland ?
IJS (HET)	GLACE	Waarvoor wordt ijs gebruikt ?
IJS (HET)	GLACE	Hoe ontstaat ijs ?
IJSBEER (DE)	OURS BLANC	Waar leven ijsberen ?
IJSBERG (DE)	ICEBERG	Wat is een ijsberg ?
IJSLAND	ISLANDE	Weet je wat de naam IJsland betekent ?

IJZEL	VERGLAS	Weet je hoe ijzel ontstaat ?
INDIA	INDES	Spreken de mensen in India meerdere talen ?
INDIAAN (DE)	INDIEN	Wie zijn de Indianen van Amerika ?
INKTVIS (DE)	PIEUVRE	Waar leeft de inktvis ?
INSECT ( <b>HET</b> )	INSECTE	Zijn er veel insecten ?
INSECTICIDE ( <b>HET</b> )	INSECTICIDE	Wat is een insecticide ?
ISBA	ISBA	Wat is een isba ?
ITALIË	Italie	Ken je vijf beroemde steden in Italië ?
JACHT (DE)	CHASSE	Waarom jaagt de mens ?
JACHTLUIPAARD	GUEPARD	Is de jachtluipaard een snelheidskampioen ?
JAPAN	JAPON	Weet je hoe er in een Japans huis geleefd wordt ?
JERUZALEM	JERUSALEM	Waar ligt Jeruzalem ?
JONGE DIER ( <b>HET</b> )	JEUNE ANIMAL	Hebben jonge dieren last van de kou ?
JUNGLE	JUNGLE	Waar vind je de jungle ?
JUNGLE	JUNGLE	Zijn er nog andere woorden voor jungle ?
JUPITER	JUPITER	Wat is Jupiter ?
KAAP HOORN	CAP HORN	Wat is Kaap Hoorn ?
KAARDEBOL	CHARDON	Waar groeien kaardebollen ?
KAJAK (DE)	KAYAK	Weet je wat een kajak is ?
KAMEEL	CHAMEAU	Waarvoor dienen de bulten van de kameel ?
KAMELEON ( <b>HET</b> ;DE)	CAMELEON	Waarom verandert de kameleon van kleur ?
KAMILLE	CAMOMILLE	Waarom wordt kamille gekweekt ?
KAMPERFOELIE (DE)	CHEVREFEUILLE	Waarom wordt kamperfoelie geplant ?
KANGOEROE	KANGOUROU	Kan een kangoeroe echt boksen ?
KAT	CHAT	Wat is een straatkat ?
KATACHTIG (DE)	FELIN	Wat zijn katachtigen ?
KATOEN ( <b>HET</b> / DE)	COTON	Waarvoor dient katoen ?
KEERKRING (DE)	TROPIQUE	Waar liggen de keerkringen ?
KERGUELEN	KERGUELEN	Is het warm op de Kerguelen Archipel ?
KERNAFVAL ( <b>HET</b> )	DECHET NUCLEAIRE	Wat noem je kernafval ?
KERS	CERISE	Wanneer kan je kersen plukken ?
KETELDAL ( <b>HET</b> )	CIRQUE MONTAGNEUX	Wat is een keteldal ?
KIKKER	GRENOUILLE	Waar leeft een kikker ?
KILIMANJARO	KILIMANDJARO	Wat is de andere naam van de Kilimanjaro ?
KLAPROOS	COQUELICOT	Is de klaproos een wilde bloem ?
KLAVER	TREFLE	Is klaver een nuttige plant ?
KLEI (DE)	ARGILE	Waar gebruikt men klei voor ?
KLETTEREN-ROTSKLIMMEN	VARAPPE - ESCALADE	Wat is kletteren ?
KLIF ( <b>HET</b> )	FALAISE	Kan je van een klif omlaag springen ?
KLIMAAT ( <b>HET</b> )	MICRO-CLIMAT	Wat is een microklimaat ?
KLIMAAT ( <b>HET</b> )	CLIMAT TEMPERE	Wat is een gematigd klimaat ?
KLIMOP ( <b>HET</b> )	LIERRE	Hoe klimt de klimop langs de muren ?
KLIMPLANT (DE)	PLANTE GRIMPANTE	Hoe klimmen planten ?
KNOP (DE)	BOURGEON	Wanneer komen de knoppen te voorschijn ?
KOALA (DE)	KOALA	Waar leeft de koala ?
KOE (DE)	VACHE	Weet je wat een koe eet ?
KOFFIE (DE)	CAFE	Waar groeit koffie ?
KOKOSNOOT (DE)	NOIX DE COCO	Waar komt de kokosnoot vandaan ?
KOKOSPALM	COCOTIER	Waar groeien kokospalmen ?
KOMEET (DE)	COMETE	Wat is een komeet ?
KOMEET (DE)	COMETE	Wat is de komeet van Halley ?
KOMPAS ( <b>HET</b> )	COMPAS	Waarvoor dient een kompas ?
KONIJN ( <b>HET</b> )	LAPIN	Zijn konijnen zeldzaam ?

KOOL	CHOU	Wat is kool ?
KOPER (HET)	CUIVRE	Waar wordt koper voor gebruikt ?
KORAAL (HET)	CORAIL	Waar vind je koraal ?
KOREN (HET)	BLE	Waarvan wordt meel gemaakt ?
KORENBLOEM (DE)	BLEUET	Waar vind je korenbloemen ?
KRACHT (DE)	FORCE	Wat is spierkracht ?
KREEK	CRIQUE	Wat is een kreek ?
KRIJT (HET)	CRAIE	Waar komt krijt vandaan ?
KROKODIL (DE)	CROCODILE	Tot welke familie behoort de krokodil ?
KUNSTMEST	ENGRAIS CHIMIQUE / ARTIFICIEL	Waarvoor dient kunstmest ?
KUST	COTE	Hoe wordt de kust beschermd ?
KUST (DE)	COTE	Wat is de kust ?
KUUROORD (HET)	STATION THERMALE	Wat is een kuuroord ?
LAMA (DE)	LAMA	Waarom spuugt een lama ?
LANDBOUW	AGRICULTURE	Wat zijn landbouwproducten ?
LANDKLIMAAT (HET)	CLIMAT CONTINENTAL	Wat is een landklimaat ?
LANDSCHAP	PAYSAGE SOUS-MARIN	Is het waar dat er bergen zijn onder water ?
LANDSCHAP (HET)	PAYSAGE	Welke landschappen zijn er in Europa ?
LANGLAUFEN (HET)	SKI DE FOND	Wat is langlaufen ?
LAPLAND (HET)	LAPONIE	Is Lapland een land ?
LAVA (DE)	LAVE	Wat is lava eigenlijk ?
LAVENDEL	LAVANDE	Waarvoor wordt lavendel gekweekt ?
LAWINE (DE)	AVALANCHE	Hoe ontstaat een lawine ?
LEEUEW	LION	Waarom brult een leeuw ?
LELIETJE VAN DALEN (HET)	MUGUET	Waar groeit het lelietje-van-dalen ?
LENTEBLOEM (DE)	FLEUR DE PRINTEMPS	Welke bloemen bloeien er in de lente ?
LIAAN (DE)	LIANE	Wat is een liaan ?
LIBEL	LIBELLULE	Hoe snel vliegt een libel ?
LICHT (HET)	LUMIERE	Waarom hebben planten licht nodig ?
LIEVEHEERSBEESTJE (HET)	COCCINELLE	Wat eet het lieveheersbeestje ?
LINDE (DE)	TILLEUL	Waar vind je lindebomen ?
LISSABON	LISBONNE	Wat is de hoofdstad van Portugal ?
LONDEN	LONDRES	Van welk land is Londen de hoofdstad ?
LONG (DE)	POUMON	Wat zijn de longen van onze aarde ?
LUCHT (DE BLAUWE)	CIEL BLEU	Waarom is de lucht blauw ?
LUCHT (DE)	AIR	Waarom heb je lucht nodig om te leven ?
LUCHTBALLON (DE)	MONTGOLFIERE	Wat is een luchtballon ?
LUCHTDRUK (DE)	PRESSION ATMOSPHERIQUE	Wat zijn hoge en lage drukgebieden ?
LUCHTMASSA	MASSE ATMOSPHERIQUE	Staat de lucht die je inademt stil ?
LUCHTSCHIP (HET)	DIRIGEABLE	Wat is een luchtschip ?
LUCHTSPIEGELING (DE)	MIRAGE	Weet je wat een luchtspiegeling is ?
LUCHTVERKEER (HET)	TRAFIC AERIEN	Wie regelt het luchtverkeer ?
LUCHTVERVERSING (DE)	AERATION	Kan men lucht verversen ?
MAAN	LUNE	Wanneer is de eerste mens op de maan geland ?
MAAN (DE)	LUNE	Waarom verandert de maan van vorm ?
MAAN (DE)	LUNE	Kan je op de Maan leven ?
MAANSVERDUISTERING (DE)	ECLIPSE LUNAIRE	Wanneer is er sprake van een maansverduistering ?
MADAGASKAR	MADAGASCAR	Weet je waar Madagaskar ligt ?
MADRID	MADRID	Wat is de hoofdstad van Spanje ?
MAGMA (HET)	MAGMA	Wat bevindt zich in het binnenste van de Aarde ?
MAGNEET (DE)	AIMANT	Wat is het kenmerk van een magneet ?
MAGNOLIA	MAGNOLIA	Waarom worden magnolia's geplant ?

MAHARADJAH (DE)	MAHARADJAH	Waar leven de maharadja's ?
MARETAK (DE)	GUI	Waar groeit de maretak ?
MARGRIET	MARGUERITE	Waar groeien margrietten ?
MARMOT (DE)	MARMOTTE	Waarom fluiten marmotten ?
MARS	MARS	Waar ligt de planeet Mars ?
MEER (HET)	LAC	Wat is een meer ?
MELK (DE)	LAIT	Wat wordt er van melk gemaakt ?
MELKPRODUCT (HET)	PRODUIT LAITIER	Waar komt de melk die we drinken vandaan ?
MELKWEG (DE)	VOIE LACTEE	Waaruit bestaat de melkweg ?
MELKWEG (DE)	VOIE LACTEE	Wat is een melkweg ?
MERCURIUS	MERCURE (PLANETE)	Weet je waar Mercurius zich bevindt ?
METEORIET	METEORIET	Weet je wat meteorieten zijn ?
METEOROLOGIE (DE)	METEOROLOGIE	Kan je weten wat voor weer het morgen is ?
MEXICO	Mexique	Weet je waar Mexico ligt ?
MEXICO	MEXIQUE	Welke verschillende landschappen zijn er in Mexico ?
MIDDELLANDSE ZEE	MEDITERRANEE	Waarom wordt de Middellandse Zee bedreigd ?
MIDDELLANDSE ZEE	MEDITERRANEE	Waar ligt de Middellandse Zee ?
MIDDELLANDSE ZEE KLIMAAT(HET)	CLIMAT MEDITERRANEEN	Wat is het Middellandse Zee klimaat ?
MIER	FOURMI	Weet je dat mieren in kolonies leven ?
MILIEUBEDREIGING (DE)	POLLUTION DES VILLES	Waarom zijn onze steden zo vervuild ?
MILIEUKUNDE	ECOLOGIE	Waarom is milieukunde belangrijk ?
MINERAAL (HET)	MINERAL, PIERRE PRECIEUSE	Waar kan men edelstenen vinden ?
MINERAAL (HET)	MINERAI	Wat zijn mineralen ?
MIST	BROUILLARD	Wat is mist eigenlijk ?
MOERAS (HET)	MARAIS	Wat is een moeras ?
MOERASPLANT	PLANTE DE MARAIS	Kunnen planten in moerassen groeien ?
MOERBEIBOOM	MURIER	Waar werden moerbeibomen vroeger voor gebruikt ?
MOESSON	MOUSSON	Wat is de moesson ?
MONACO	MONACO	Is Monaco een land ?
MONT BLANC	MONT BLANC	Wat is de hoogste top van de Alpen ?
MOS (HET)	MOUSSE	Waar groeit mos ?
MOSKOU	MOSCOU	Weet je waar het Kremlin ligt ?
MOTOR (DE)	MOTEUR	Wat is een motor ?
MOTORBOOT	BATEAU A MOTEUR	Heb je een bewijs nodig om te mogen varen ?
MUG (DE)	MOUSTIQUE	Hoe leeft een mug ?
MUIS	SOURIS	Wat eet een grijze muis ?
MUNT	MENTHE	Is munt een handige plant ?
MUS	MOINEAU	Waarom heten mussen huismussen ?
NATIONALE PARK (HET)	PARC NATIONAL	Wat is een nationaal park ?
NATUURBESCHERMING	PROTECTION DE LA NATURE	Welk dier wordt gebruikt als symbool voor natuurbescherming ?
NATUURBESCHERMING	PROTECTION DE LA NATURE	Waarom moeten we goed voor de fauna zorgen ?
NATUURBESCHERMING	PROTECTION DE LA NATURE	Waarom moeten we de bergen beschermen ?
NATUURBESCHERMING(DE)	PROTECTION DE LA NATURE	Waarom moeten we bepaalde bloemen beschermen ?
NATUURPARK (HET)	PARC NATUREL	Waar ligt het Parc des Ecrins ?
NATUURRESERVAAT (HET)	RESERVE NATURELLE	Wat is een natuurreservaat ?
NEDERLAND	PAYS-BAS	Waar ligt Nederland ?
NEPTUNUS	NEPTUNE	Waarom kunnen er geen mensen leven op Neptunus ?
NEST (HET)	NID	Waarom bouwen vogels nesten ?
NEUSHOORN (DE)	RHINOCEROS	Is een neushoorn een onwaardig dier ?
NEW YORK	NEW YORK	Waarom is New York zo beroemd ?
NGORONGORO	NGORONGORO (TANZANIE)	Waar ligt het Ngorongoro reservaat ?
NIJL	NIL	Waar stroomt de Nijl ?

NIJLPAARD (HET)	HIPPOPOTAME	Weet je wat een Nijlpaard eet ?
NOORDPOOL (DE)	POLE NORD	Wat is de Noordpool ?
OASE (DE)	OASIS	Weet je wat een oase is ?
OEISTITI	OUISTITI	Wat zijn de kleinste aapjes ter wereld ?
OLIE (DE)	HUILE	Weet je hoe olie wordt gemaakt ?
OLIEVLEK (DE)	NAPPE DE PETROLE	Wat is een olievlek ?
OLIFANT (DE)	ELEPHANT	Waarvoor dient de slurf van een olifant ?
OLIFANT (DE)	ELEPHANT	Hoeveel soorten olifanten zijn er ?
OLIJFBOOM (DE)	OLIVIER	Waar groeit de olijfbom ?
OLIJFOLIE	HUILE D'OLIVE	Waar komt olijfolie vandaan ?
ONDER WATER ADEMEN	RESPIRATION SOUS L'EAU	Hoe haal je adem onder water ?
ONDERGAANDE ZON (DE)	SOLEIL COUCHANT	Waar gaat de zon onder ?
ONDERZEEBOOT	SOUS-MARIN	Hoe vaart een onderzeeboot ?
ONTBOSSING (DE)	DEBOISEMENT	Wat is ontbossing ?
ONTBOSSING (DE)	DEBOISEMENT/DEFORESTATION	Hoe wordt ontbossing voorkomen ?
ONTSTAAN (HET)	NAISSANCE	Hoe is de aarde ontstaan ?
ONWEER (HET)	ORAGE	Wanneer barst het onweer los ?
OOIEVAAR (DE)	CIGOGNE	Is de ooievaar een trekvogel ?
OPEN PLEK (DE)	CLAIRIERE	Wat is een open plek ?
OPENBARE WERKEN	TRAVAUX PUBLICS	Wat doet de dienst openbare werken ?
ORKA	ORQUE - EPAULARD	Wat eet de orka ?
OVERSTROMING	INONDATION	Wat is een overstroming ?
OVIPAAR / OVIPARE (DE)	OVIPARE	Wat is ovipaar ?
OZONLAAG (DE)	COUCHE D'OZONE	Wat omringt en beschermt de Aarde ?
PAALDORP (HET)	CITE LACUSTRE	Weet je wat een paaldorp is ?
PAARD (HET)	CHEVAL	Waarom is een paard je vriend ?
PAD (DE)	CRAPAUD	Weet je wanneer padden kwaken ?
PADDESTOEL (DE)	CHAMPIGNON	Kunnen we alle paddestoelen eten ?
PAKIJS (HET)	BANQUISE	Wat is pakijs ?
PAKIJS (HET)	BANQUISE	Is er leven op het pakijs ?
PAMPA (DE)	PAMPA	Wat is een pampa ?
PANDA (DE)	PANDA	Weet je waar de panda leeft ?
PAPEGAAI	PERROQUET	Welke papegaai praat het meest ?
PAPIER (HET)	PAPIER	Hoe wordt papier gemaakt ?
PAPIER (HET)	PAPIER	Waarom moet je zuinig doen met papier ?
PARACHUTE	PARACHUTE	Waarom wordt een parachute gebruikt ?
PAREL (DE)	PERLE	Welke schelpen bevatten parels ?
PARIJS	PARIS	Is Parijs de grootste stad van Frankrijk ?
PATAGONIE	PATAGONIE	Waar ligt Patagonië ?
PAUW	PAON	Wat doet een pauw met zijn staart ?
PEEN(DE)/WORTEL(T)JE(HET)	CAROTTE	Wat is een peen ?
PELIKAAN (DE)	PELIKAN	Waarom heeft een pelikaan zo'n grote keelzak ?
PERZIK	PECHE (FRUIT)	Waar groeien perziken ?
PIEK	PIC (SOMMET)	Wat is een piek ?
PIJNBOS (HET)	PINEDE	Weet je wat een pijnbos is ?
PIRANHA	PIRANHA	Vallen piranha's grote dieren aan ?
PLANEET	PLANETE	Lijken alle planeten op elkaar ?
PLASTIC (HET)	PLASTIQUE	Waar wordt plastic voor gebruikt ?
PLATAAN	PLATANE (ARBRE)	Waar worden platanen geplant ?
PLATBODEM	PENICHE / CHALAND	Wat is een platbodem ?
PLUTO	PLUTON	Welke planeet staat het verst van de zon ?
POLDER	POLDER	Weet je wat een polder is ?



POLYNESIË	POLYNESIE	Is Polynesië een eiland ?
POMPEI	POMPEI	Waarom is Pompei zo beroemd ?
POMPOEN	CITROUILLE	Tot welke familie behoort de pompoen ?
POOLKLIMAAT (HET)	CLIMAT POLAIRE	Wat is kenmerkend voor een poolklimaat ?
POOLLICHT (HET)	AURORE BOREALE	Waar zie je poollicht ?
POPULIER	PEUPLIER	Waarom worden populieren geplant ?
PRAIRIE	PRAIRIE	Waar vind je grote prairies ?
PREI	POIREAU	Welke delen van een prei kan je eten ?
PYGMEE (DE)	PYGMES	Hoe groot zijn Pygmeeën ?
QUEBEC	QUEBEC	Is Quebec een land ?
RAFTEN	FAIRE DU RAFTING	Waar kan je raften ?
RAKET	FUSEE	Hoe vliegt een raket weg ?
REG	REG	Wat is een reg ?
REGEN (DE ZURE)	PLUIES ACIDES	Is het regenwater altijd schoon ?
REGEN (DE)	PLUIE	Wanneer gaat het regenen ?
REGEN (DE)	PLUIE	Kan men zelf regen verhinderen of veroorzaken ?
REGENBOOG (DE)	ARC-EN-CIEL	Hoe ontstaat de regenboog ?
REGENWORM - PIER	VER DE TERRE - LOMBRIC	Wat is een andere naam voor regenworm ?
RHONE	RHONE	Wat is de krachtigste rivier van Frankrijk ?
RIJN	RHIN	Waar stroomt de Rijn ?
RIJST	RIZ	Is rijst een veelgegeten graansoort ?
RINGSLANG (DE)	COULEUVRE A COLLIER	Is een ringslang gevaarlijk ?
RIO DE JANEIRO	RIO DE JANEIRO	Waar komt de naam Rio de Janeiro vandaan ?
RIOLERING	EGOUTS	Waarvoor dient de riolering ?
RIVIER	RIVIERE	Weet je waar rivieren in uitmonden ?
RIVIER (ONDERAARDSE)	RIVIERE SOUTERRAINE	Zijn er rivieren onder de grond ?
ROCKY MOUNTAINS	MONTAGNES ROCHEUSES	Wat zijn de Rocky Mountains ?
RODE ZEE (DE)	MER ROUGE	Weet je waar de Rode Zee ligt ?
ROME	ROME	Wat is de hoofdstad van Italië ?
ROOS	ROSE	Wat is de meest bekende bloem ter wereld ?
RUBBER (HET ou DE)	CAOUTCHOUC	Waarvan wordt rubber gemaakt ?
RUIMTE	ESPACE	Hoe worden er berichten door de ruimte gestuurd ?
RUIMTE (DE)	ESPACE / COSMOS	Weet je hoe je in de ruimte kunt reizen ?
RUIMTESTATION (HET)	STATION SPATIALE / ORBITALE	Wat is een ruimtestation ?
RUIMTEVEER (HET)	NAVETTE SPATIALE	Waar is een ruimteveer voor ?
RUPS (DE)	CHENILLE	Hoe wordt een rups een vlinder ?
RUSLAND	RUSSIE	Is Rusland het grootste land van de wereld ?
SAFARI (DE)	SAFARI	Zijn safari's slecht voor de natuur ?
SAHARA (DE)	SAHARA	Wat is de grootste woestijn op aarde ?
SATELLIET	SATELLITE	Weet je waar een satelliet voor gebruikt wordt ?
SATELLIET	SATELLITE	Wat is een natuurlijke satelliet ?
SATURNUS	SATURNE	Wat is kenmerkend voor de planeet Saturnus ?
SAVANNE	SAVANNE	Wat is de Afrikaanse savanne ?
SAVANNE	SAVANE	Hoe is het weer in de savanne ?
SCAFANDER	SCAPHANDRE	Wat is een scafander ?
SCHAAP (HET)	MOUTON	Weet je van wie het lammetje het jong is ?
SCHEEPVAART (DE)	NAVIGATION	Weet je wat scheepvaart is ?
SCHELPDIER (HET)	COQUILLAGE	Weet je wat een schelpdier is ?
SCHIEREILAND (HET)	PRESQU'ILE / PENINSULE	Waar vind je schiereilanden ?
SCHILDPAD (DE)	TORTUE	Ken je de Hermannschildpad ?
SCHONE LUCHT	AIR PUR	Bestaat er schone lucht ?
SCHOOL	ECOLE	Is school overal hetzelfde ?
SCHOOL VISSEN	BANC DE POISSONS	Wat is een school vissen ?

SCHORS	ECORCE	Waarom hebben bomen een schors ?
SCHOTLAND	ECOSSE	Weet je waar Schotland ligt ?
SCHUILHUT	REFUGE (CABANE)	Waarvoor dient een schuilhut ?
SEINE	SEINE	Hoe lang is de Seine ?
SEIZOEN	SAISON	Waarom zijn er seizoenen ?
SERING	LILAS	Wat is de sering ?
SIBERIE	SIBERIE	Waar ligt Siberië ?
SINAASAPPEL	ORANGE	Waar groeien sinaasappels ?
SINAÏ	SINAÏ	Weet je waar de Sinaï ligt ?
SKIPISTE (DE)	PISTE DE SKI	Wat is een skipiste ?
SLA	SALADE	Waar groeit sla ?
SLAK	LIMACE	Hoe komt de slak vooruit ?
SLAK	ESCARGOT	Welk dier verplaatst zich het allerlangzaamst ?
SLANG (DE)	SERPENT	Zijn slangen gevaarlijk ?
SLUIS	ECLUSE	Waar is een sluis voor ?
SMOG (DE)	SMOG / BROUILLARD	Wat is smog ?
SNEEUW (DE EEUWIGE)	NEIGE ETERNELLE	Bestaat er sneeuw die nooit smelt ?
SNEEUW (DE)	NEIGE	Hoe ontstaat sneeuw ?
SNEEUWKANON (HET)	CANON A NEIGE / ENNEIGEUR	Weet je waar een sneeuwkanon voor is ?
SNEEUWKLOKJE (HET)	PERCE-NEIGE	Waar komt de naam sneeuw klokje vandaan ?
SNEEUWSCHOEN (DE)	RAQUETTE DE NEIGE	Waarvoor heb je sneeuwschoenen nodig ?
SOJA (DE)	SOJA	Wat is soja ?
SPANJE	Espagne	Waar ligt Spanje ?
SPECERIJ	EPICE	Waarvoor gebruiken we specerijen ?
SPIN (DE)	ARAIGNEE	Hoe vangt een spin zijn prooi ?
SPINAZIE	EPINARD	Waar wordt spinazie verbouwd ?
SPRINKHAAN	SAUTERELLE	Waarom kan de sprinkhaan heel hoog springen ?
STAAL (HET)	ACIER	Hoe wordt staal gemaakt ?
STAD (DE)	CHINE	Hoe verplaatst men zich in Chinese steden ?
STADSUITBREIDING (DE)	EXPANSION URBAINE	Kan een stad zich blijven uitbreiden ?
STEENKOOL (DE)	CHARBON	Waar wordt steenkool voor gebruikt ?
STEPPE	STEPPE	Wat is een steppe ?
STER (DE VALLENDE)	ETOILE FILANTE	Kan je een vallende ster zien ?
STER (DE)	ETOILE	Waarom fonkelen de sterren ?
STERRENBEELD (HET)	CONSTELLATION	Weet je wat een sterrenbeeld is ?
STERRENKIJKER	TELESCOPE	Waarvoor dient de sterrenkijker ?
STERRENNEVEL (DE)	NEBULEUSE	Wat is een sterrennevel ?
STERRENWACHT	OBSERVATOIRE	Wat is een sterrenwacht ?
STILLE OCEAAN (DE)	OCEAN PACIFIQUE	Wat is de diepste oceaan ter wereld ?
STOF (DE)	TISSU	Waarvan zijn stoffen gemaakt ?
STOOM (DE)	VAPEUR	Wat is een stoommachine ?
STRO (HET)	PAILLE	Wat is stro precies ?
STROMING	COURANT	Wat is de stroming ?
STRUISVOGEL (DE)	AUTRUCHE	Hoe hard kan een struisvogel lopen ?
STUIFMEEL (HET)	POLLEN	Weet je wat stuifmeel is ?
STUWDAM (DE)	BARRAGE	Wat zijn stuwdammen ?
SUIKER (DE)	SUCRE	Weet je waar suiker vandaan komt ?
SURFEN (HET)	SURF / PLANCHE A VOILE	Kan je surfen op volle zee ?
SURFPLANK	PLANCHE A VOILE	Wat is een surfplank ?
TAAL (DE)	LANGUE PARLEE	Hoeveel talen worden er op de wereld gesproken ?
TAHITI	TAHITI	Waarom is Tahiti een eiland om van te dromen ?
TAIGA	TAIGA	Wat is een taiga ?
TAMME KASTANJE (DE)	CHATAIGNE	Worden tamme kastanjabomen oud ?

TANZANIA	TANZANIE	Waar ligt Tanzania ?
TEEK (DE)	TIQUE	Wat is een teek ?
TELESCOOP	TELESCOPE	Weet je wat een telescoop is ?
TEMPERATUUR (DE)	TEMPERATURE	Hoe worden temperaturen gemeten ?
TENTAKEL	TENTACULE	Waarvoor dienen tentakels ?
TERMIET (DE)	TERMITE	Wie is de termiet ?
TEXAS	TEXAS	Is Texas de naam van een stad ?
THEE	THE	Waar komt thee vandaan ?
TIJM	THYM - SERPOLET	Wat is tijm ?
TOEKAN	TOUCAN	Heeft een toekan last van zijn grote snavel ?
TOENDRA	TOUNDRRA (STEPPE ARCTIQUE)	Wat is de toendra ?
TOMAAT (DE)	TOMATE	Heb je verstand van tomaten ?
TOREADOR (DE)	TOREADOR	Wat is een toreador ?
TORNADO (DE)	TORNADE - CYCLONE	Wat is een tornado ?
TOUAREG	TOUAREG	Weet je wie de Touaregs zijn ?
TRANSHUMANCE	TRANSHUMANCE	Wat is transhumance ?
TROPISCH KLIMAAT (HET)	CLIMAT TROPICAL	Hoe kan je het tropisch klimaat omschrijven ?
TUNESIË	TUNISIE	Op welk continent ligt Tunesië ?
TUNNEL (DE)	TUNNEL	Hoe kan je een berg doorkruisen ?
UFO (DE)	OVNI	Wat is een UFO ?
UIL	HIBOU	Wanneer gaat de uil slapen ?
UIL (DE)	HIBOU	Bij welke familie hoort de uil ?
UITEENDRIJVEN VAN CONTINENTEN	DERIVE DES CONTINENTS	Wat betekent het uiteendrijven van de continenten ?
URANUS	URANUS	Wat is Uranus ?
VACHT	FOURRURE	Waar is een vacht voor ?
VAREN (DE)	FOUGERE	Waar groeien varens ?
VARKEN (HET)	COCHON	Weet je hoe een baby varken heet ?
VEEHOUDERIJ (DE)	ELEVAGE	Waarom doen we aan veehouderij ?
VEER	PLUME	Waar zijn veren voor ?
VENETIË	VENISE	Waar is Venetië gebouwd ?
VENUS	VENUS	Staat Venus dichtbij de aarde ?
VERENIGDE STATEN	ETATS-UNIS (D'AMERIQUE)	Hoeveel staten hebben de Verenigde Staten ?
VERSPILLING (DE)	GASPILLAGE	Waarom moet ik verspilling voorkomen ?
VERVOER (HET)	TRANSPORT	Hoeveel voertuigen zijn er op de wereld ?
VERVUILEN (HET)	POLLUER / POLLUTION	Vervuilen de auto's de lucht die je inademt ?
VERVUILING	POLLUTION DE L'EAU	Hoe meet men de vervuiling ?
VIJAND (DE) VAN BOMEN	ENNEMI DES ARBRES	Heeft een boom vijanden ?
VIJGENBOOM	FIGUIER	Waar groeien vijgenbomen ?
VIOOLTJE (HET)	VIOLETTE	Zijn viooltjes altijd violet ?
VIS (DE)	POISSON EAU DOUCE	Welke zoetwatervissen ken je ?
VIS (DE)	POISSON	Weet je hoeveel soorten vissen er zijn ?
VISSEN	PECHER	Waarom vissen mensen ?
VLAG (DE)	DRAPEAU ROUGE	Wanneer hijst men de rode vlag op het strand ?
VLEERMUIS (DE)	CHAUVE-SOURIS	Moeten we bang zijn voor vleermuizen ?
VLEESETENDE PLANTEN	PLANTES CARNIVORES	Bestaan er vleesetende planten ?
VLIEG	MOUCHE	Hoe kan een vlieg op zijn kop hangen ?
VLIEGENZWAM	AMANITE TUE-MOUCHES	Waarom heet deze paddestoel vliegenschwam ?
VLIEGTUIG (HET)	AVION	Weet je hoe vliegtuigen vliegen ?
VLINDER	PAPILLON	Waarom heeft een vlinder een zuigsnuit ?
VLOEDGOLF (DE)	RAZ-DE-MAREE	Wat is een vloedgolf ?
VLOEIBARE LUCHT	AIR LIQUIDE	Wat is vloeibare lucht ?
VOEDSEL (HET)	NOURRITURE	Hoe maakt men voedsel lang houdbaar ?

VOGEL (DE)	OISEAU	Zijn er veel vogels in de stad ?
VOGEL (DE)	OISEAU	Waarom worden sommige vogels beschermd ?
VOGELSPIN	MYGALE	Wat zijn vogelspinnen ?
VOGEZEN	VOSGES	Weet je waar de Vogezen liggen ?
VOORSTAD	BANLIEUE	Waar liggen voorsteden ?
VORST	GEL / GELEE	Wanneer bevriest zoet water ?
VOS	RENARD	Waar wonen vossen ?
VRIJ DUIKEN (HET)	PLONGEE LIBRE	Wat is vrij duiken ?
VULKAAN (DE)	VOLCAN	Wist je dat een vulkaan weer wakker wordt ?
VULKAAN (DE)	VOLCAN	Kan men dicht bij een vulkaan wonen ?
VULKANOLOOG (DE)	VULCANOLOGUE	Wat doet een vulkanoloog ?
VUUR (HET)	FEU	Weet je hoe vuur ontstaat ?
VUURTOREN (DE)	PHARE	Weet je waar een vuurtoren voor dient ?
WADI (DE)	OUED	Wat is een wadi ?
WALVIS	BALEINE	Kan een walvis echt zingen ?
WANDELAAR	PROMENEUR	Weet jij wat een wandelaar is ?
WASBEER	RATON LAVEUR	Wast een wasbeer zijn eten ?
WASHINGTON	WASHINGTON	Van welk land is Washington de hoofdstad ?
WASSEDE WATER (HET)	CRUE (EAU EN)	Wanneer zeg je dat de rivier wast ?
WATERLELIE (DE)	NENUPHAR	Waarom groeien waterlelies in het water ?
WATERSKI	SKI NAUTIQUE	Wat is waterskiën ?
WATERVAL (DE)	CASCADE	Wat is een waterval ?
WATERVAL (DE)	CASCADE	Wat is een waterval ?
WATERVERVUILING (DE)	POLLUTION DE L'EAU	Waarom is het water vervuild ?
WATERVLIEGTUIG (HET)	HYDRAVION	Weet je wat een watervliegtuig is ?
WEEKDIER (HET)	MOLLUSQUE	Weet je wat een weekdier is ?
WEERSVOORSPELLING(DE)	PREVISIONS METEO	Kunnen dieren het weer voorspellen ?
WENEN	VIENNE	Van welk land is Wenen de hoofdstad ?
WESP (DE)	GUEPE	Waarom steekt de wesp ?
WIJNSTOK	VIGNE	Waarom wordt de wijnstok gekweekt ?
WILDE JONGEN (DE)	JEUNES FAUVES	Wat zijn wilde jonge dieren ?
WILDE WESTEN (HET)	FAR WEST	Wat is het Wilde Westen ?
WILG (DE)	SAULE	Waar groeien wilgen ?
WIND (DE)	VENT	Kan je de windkracht gebruiken ?
WIND (DE)	VENT	Hoe ontstaat wind ?
WINTERSLAAP	HIBERNATION	Wat is een winterslaap ?
WINTERSPORT (DE)	SPORT D'HIVER	Wat zijn wintersporten ?
WOESTIJN (DE)	DESERT	Waarom worden woestijnen groter ?
WOESTIJN (DE)	DESERT	Hoe verplaats je je in de woestijn ?
WOESTIJN (DE)	DESERT	Kan men de Sahara oversteken ?
WOESTIJNDIER (HET)	ANIMAL DU DESERT	Leven er dieren in de woestijn ?
WOESTIJNROOS	ROSE DES SABLES	Wat is een woestijnroos ?
WOL (DE)	LAINÉ	Waarvan wordt wol gemaakt ?
WOLF (DE)	LOUP	Wat voor geluid maakt de wolf ?
WOLK	NUAGE	Waaruit bestaat een storing ?
WOLK (DE)	NUAGE	Hoe ontstaan wolken ?
WOLK (DE)	NUAGE	Wat vertellen de wolken ons ?
WORTEL	RACINE	Waarom hebben planten wortels ?
WRAK (HET)	EPAVE	Wat is een wrak ?
YELLOWSTONE	YELLOWSTONE	Wat was het eerste natuurreservaat ?
YOSEMITEPARK (HET)	PARC YOSEMITE	Waar ligt het Yosemitepark ?
ZEBRA	ZEBRE	Waarom heeft een zebra strepen ?
ZEE (DE)	MER	Waarom blijf je in zee gemakkelijk drijven ?

ZEE (DE)	MER	Kan de zee verdwijnen ?
ZEEBODEM (DE)	FOND MARIN	Hoe onderzoekt men de zeebodems ?
ZEEBODEM (DE)	FONDS MARINS	Is er leven mogelijk op de bodem van de zee ?
ZEEËNGTE	DETROIT	Wat is een zeeëngte ?
ZEEHOND (DE)	PHOQUE	Weet je wat zeehonden eten ?
ZEEKAART	CARTE MARITIME	Waar zijn zeekaarten voor ?
ZEEKLIMAAT (HET)	CLIMAT MARITIME/OCEANIQUE	Waar vind je een zeeklimaat ?
ZEELEEUW	OTARIE / LION DE MER	Hoe komt een zeeleeuw vooruit ?
ZEEMANSKNOOP	NŒUD MARIN	Wat zijn zeemansknopen ?
ZEEP (DE)	SAVON	Hoe wordt zeep gemaakt ?
ZEEPAARD (HET)	HIPPOCAMPE	Waar leven zeepaardjes ?
ZEETRANSPORT (HET)	TRANSPORT MARITIME	Is zeetransport veilig ?
ZEEZOUT (HET)	SEL MARIN	Waarom kan je geen zeewater drinken ?
ZEILBOOT	VOILIER	Wat is een zeilboot ?
ZEILWAGEN (DE)	CHAR A VOILE	Hoe komt een zeilwagen vooruit ?
ZIGEUNER	TZIGANE	Weet je wat zigeuners zijn ?
ZIJDE	SOIE	Wie maakt natuurzijde ?
ZILVER (HET)	ARGENT (MINERAL)	Wat is zilver ?
ZON (DE)	SOLEIL	Zou je zonder de Zon kunnen leven ?
ZON (DE)	SOLEIL	Houdt de zon ooit op met schijnen ?
ZONNEBLOEM	TOURNESOL	Waarom draait een zonnebloem ?
ZONNECOLLECTOR (DE)	CAPTEUR SOLAIRE	Wat is een zonnecollector ?
ZONNESTELSEL (HET)	SYSTEME SOLAIRE	Wat is het zonnestelsel ?
ZONNEUITBARSTING	ERUPTION SOLAIRE	Wat zijn zonne-uitbarstingen ?
ZONNEWENDE	SOLSTICE	Weet je wanneer de zonnewenden zijn ?
ZONSVERDUISTERING (DE)	ECLIPSE DE SOLEIL	Wanneer kan je een zonsverduistering zien ?
ZONZIJDE	ADRET (EXPOSE AU SOLEIL)	Wat is de zonzijde van een berg ?
ZOOGDIER (HET)	MAMMIFERE	Hoe voeden zoogdieren hun kleintjes op ?
ZOOGDIER (HET)	MAMMIFERE	Hoeveel zoogdieren zijn beschermd ?
ZURING	OSEILLE	Wat is zuring ?
ZWAARDVIS (DE)	ESPADON	Weet je wat een zwaardvis is ?
ZWAARTEKRACHT (DE)	PESANTEUR - GRAVITATION	Wat is zwaartekracht ?
ZWALUW (DE)	HIRONDELLE	Waar gaat de zwaluw 's winters heen ?
ZWEDEN	SUEDE	Waar ligt Zweden ?
ZWEEFVLIEGTUIG (HET)	PLANEUR	Hoe komt een zweefvliegtuig vooruit ?
ZWITSERLAND	SUISSE	Waarom is Zwitserland zo beroemd ?

Land	Pays	Nationaliteit	Nationalité	Nationaliteit	Nationalité
Werelddeel		Man	Homme (nom)	Vrouw	Femme (n)
Europa	Europe	Europeaan (1)	Européen (un)	Europese (1)	Européenne (une)
Afrika	Afrique	Afrikaan (1)	Africain (un)	Afrikaanse (1)	Africaine (une)
Albanië	Albanie	Albanees (1)	Albanais (un)	Albanese (1)	Albanaise (une)
Algerije	Algérie	Algerijn (1)	Algérien (un)	Algerijnse (1)	Algérienne (une)
Amerika	Amérique	Amerikaan (1)	Américain (un)	Amerikaanse (1)	Américaine (une)
Angola	Angola	Angolees (1)	Angolais (un)	Angolese (1)	Angolaise (une)
Argentinië	Argentine	Argentijn (1)	Argentin (un)	Argentijnse (1)	Argentine (une)

Armenië	Arménie	Armeniër (1)	Arménien (un)	Armeense (1)	Arménienne (une)	
Azerbaïdjan	Azerbaïdjan	Azerbaïdjanees (1)	Azerbaïdjanais (un)	Azerbaïdjanese (1)	Azerbaïdjanaise (une)	Az
Azië	Asie	Aziaat (1)	Asiatique (un)	Aziatische (1)	Asiatique (une)	
België	Belgique	Belg (1)	Belge (un)	Belgische (1)	Belge (une)	
België / Vlaanderen	Flandre	Vlaming (1)	Flamand (un)	Vlaamse (1)	Flamande (une)	
België / Wallonië	Wallonie	Waal (1)	Wallon (un)	Waalse (1)	Wallonne (une)	
Bolivia	Bolivie	Boliviaan (1)	Bolivien (un)	Boliviaanse (1)	Bolivienne (une)	B
Bulgarije	Bulgarie	Bulgaar (1)	Bulgare (un)	Bulgaarse (1)	Bulgare (une)	
Burundi	Burundi	Burundees (1)	Burundais (un)	Burundese (1)	Burundaise (une)	B
Chili	Chili	Chileen (1)	Chilien (un)	Chileense (1)	Chilienne (une)	
Colombia	Colombie	Colombiaan (1)	Colombien (un)	Colombiaanse (1)	Colombienne (une)	C
Denemarken	Danemark	Deen (1)	Danois (un)	Deense (1)	Danoise (une)	
Duitsland	Allemagne	Duitser (1)	Allemand (un)	Duitse (1)	Allemande (une)	
Ecuador	Equateur	Ecuadoriaan (1)	Equatorien (un)	Ecuadoraanse (1)	Equatorienne (une)	E
Engeland	Angleterre	Engelsman (1)	Anglais (un)	Engelse (1)	Anglaise (une)	
Frankrijk	France	Fransman (1)	Français (un)	Franse (1)	Française (une)	
Ghana	Ghana	Ghanees (1)	Ghanéen (un)	Ghanese (1)	Ghanéenne (une)	
Griekenland	Grèce	Griek (1)	Grec (un)	Griekse (1)	Grecque (une)	
Irak	Irak	Irakiër (1)	Irakien (un)	Iraakse (1)	Irakienne (une)	
Iran	Iran	Iraniër (1)	Iranien (un)	Iraanse (1)	Iranienne (une)	
Italië	Italie	Italiaan (1)	Italien (un)	Italiaanse (1)	Italienne (une)	
Ivoor Kust	Côte d'Ivoire	Ivoriaan (1)	Ivoirien (un)	Ivorianaanse (1)	Ivoirienne (une)	I
Kameroen	Cameroun	Kameroener (1)	Camerounais (un)	Kameroense (1)	Camerounaise (une)	K
Kazakstan	Kazakhstan	Kazak (1)	Kazakh (un)	Kazakse (1)	Kazakhe (une)	
Kirgizië	Kirguizistan	Kirgies (1)	Khirghiz (un)	Kirgische (1)	Khirghize (une)	K
Kongo	Congo	Kongolees (1)	Congolais (un)	Kongolese (1)	Congolaise (une)	K
Macedonië	Macédoine	Macedoniër (1)	Macédonien (un)	Macedonische (1)	Macédonienne (une)	M
Marokko	Maroc	Marokkaan (1)	Marocain (un)	Marokkaanse (1)	Marocaine (une)	M
Mauritanië	Mauritanie	Mauritaan (1)	Mauritanien (un)	<b>Mauritaanse (1)</b>	Mauritanienne (une)	M
Moldavië	Moldavie	Moldaviër (1)	Moldave (un)	Moldavische (1)	Moldave (une)	M
Nederland	Pays-Bas	Nederlander (1)	Néerlandais (un)	Nederlandse (1)	Néerlandaise (une)	N
Nicaragua	Nicaragua	Nicaraguaan (1)	Nicaraguayen (un)	Nicaraguaanse (1)	Nicaraguayenne (une)	Ni
Pakistan	Pakistan	Pakistanees (1)	Pakistanais (un)	Pakistanese (1)	Pakistanaise (une)	Pa

Palestina	Palestine	Palestijn (1)	Palestinien (un)	Palestijnse (1)	Palestinienne (une)	
Paraguay	Paraguay	Paraguayaan (1)	Paraguayen (un)	Paraguayaanse (1)	Paraguayenne (une)	Pa
Polen	Pologne	Pool (1)	Polonais (un)	Poolse (1)	Polonaise (une)	
Portugal	Portugal	Portugees (1)	Portugais (un)	Portugese (1)	Portugaise (une)	F
Roemenië	Roumanie	Roemeen (1)	Roumain (un)	Roemeense (1)	Roumaine (une)	R
Rusland	Russie	Rus (1)	Russe (un)	Russin (1)	Russe (une)	
Rwanda	Rwanda	Rwandeese (1)	Rwandais (un)	Rwandese (1)	Rwandaise (une)	F
Servië	Serbie	Serviër (1)	Serbe (un)	<b>Servische (1)</b>	Serbe (une)	
Somalia	Somalie	Somaliër (1)	Somalien (un)	<b>Somalische (1)</b>	Somalienne (une)	
Spanje	Espagne	Spanjaard (1)	Espagnol (un)	Spaanse (1)	Espagnole (une)	
Syrië	Syrie	Syriër (1)	Syrien (un)	<b>Syrische (1)</b>	Syrienne (une)	
Thailand	Thaïlande	Thailander (1)	Thaïlandais (un)	Thailandse (1)	Thaïlandaise (une)	
Togo	Togo	Togolees (1)	Togolais (un)	Togolese (1)	Togolaise (une)	T
Tsjechië	Tchéquie	Tsjech (1)	Tchèque (un)	Tsjechische (1)	Tchèque (une)	T
Tsjetchenië	Tchéchénie	Tsjechen (1)	Tchéchéne (un)	Tsjechense (1)	Tchéchéne (une)	T
Tunesië	Tunisie	Tunesiër (1)	Tunisien (un)	Tunesische (1)	Tunisienne (une)	T
Turkije	Turquie	Turk (1)	Turc (un)	Turkse (1)	Turque (une)	
Zweden	Suède	Zweed (1)	Suédois (un)	Zweedse (1)	Suédoise (une)	
<b>Land</b>	<b>Pays</b>	<b>Nationaliteit</b>	<b>Nationalité</b>	<b>Nationaliteit</b>	<b>Nationalité</b>	
<b>Werelddeel</b>		<b>Man</b>	<b>Homme (nom)</b>	<b>Vrouw</b>	<b>Femme (n</b>	

temps primitifs		prétérit	prétérit		participe passé
infinitif FR	infinitif NL	exemples FR	ik/je/hij/ze/u	we/jullie/ze	
CUIRE	<b>bakken</b>	je cuisais, cuisis	<b>bakte</b>	bakte <b>N</b>	<b>gebakken</b>
COMMENCER	<b>beginnen</b>	je commençai(s)	<b>begon</b>	begon <b>NEN</b>	<b>begonnen</b>
PRIER (Dieu)	<b>bidden</b>	je priaï(s)	<b>bad</b>	bad <b>EN</b>	<b>gebeden</b>
OFFRIR	<b>bieden</b>	j'offrais, offris	<b>bood</b>	bOod <b>EN</b>	<b>geboden</b>
MORDRE	<b>bijten</b>	je mordais, mordis	<b>beet</b>	bEt <b>EN</b>	<b>gebeten</b>
LIER	<b>binden</b>	je liaï(s)	<b>bond</b>	bond <b>EN</b>	<b>gebonden</b>
SOUFFLER	<b>blazen</b>	je soufflai(s)	<b>blies</b>	blie <b>ZEN</b>	<b>geblazen</b>
PARAÎTRE	<b>blijken</b>	je paraissais, parus	<b>bleek</b>	blIEk <b>EN</b>	<b>gebleken</b>
RESTER	<b>blijven</b>	je restai(s)	<b>bleef</b>	blIE <b>VEN</b>	<b>gebleven</b>
BRISER	<b>breken</b>	je brisai(s)	<b>brak</b>	brak <b>EN</b>	<b>gebroken</b>
APPORTER	<b>brengen</b>	j'apportai(s)	<b>bracht</b>	bracht <b>EN</b>	<b>gebracht</b>
COURBER	<b>buigen</b>	je courbai(s)	<b>boog</b>	bOg <b>EN</b>	<b>gebogen</b>
PENSER	<b>denken</b>	je pensai(s)	<b>dacht</b>	dacht <b>EN</b>	<b>gedacht</b>
FAIRE	<b>doen</b>	je faisais, je fis	<b>deed</b>	dEd <b>EN</b>	<b>gedaan</b>

PORTER	<b>dragen</b>	je portai(s)	<b>droeg</b>	droegEN	<b>gedragen</b>
PRESSER	<b>dringen</b>	je pressai(s)	<b>drong</b>	drongEN	<b>gedrongen</b>
BOIRE	<b>drinken</b>	je buvais, je bus	<b>dronk</b>	dronkEN	<b>gedronken</b>
PLONGER	<b>duiken</b>	je plongeai(s)	<b>dook</b>	dOkEN	<b>gedoken</b>
MANGER	<b>eten</b>	je mangeai(s)	<b>at</b>	atEN	<b>gegeten</b>
SIFFLER	<b>fluiten</b>	je sifflai(s)	<b>floot</b>	fIotEN	<b>gefloten</b>
ALLER	<b>gaan</b>	j'allai(s)	<b>ging</b>	gingEN	<b>gegaan</b>
GUERIR	<b>genezen</b>	je guérissai(s)	<b>genas</b>	genaZEN	<b>genezen</b>
DONNER	<b>geven</b>	je donnai(s)	<b>gaf</b>	gaVEN	<b>gegeven</b>
VERSER	<b>gieten</b>	je versai(s)	<b>goot</b>	gOtEN	<b>gegoten</b>
GLISSER	<b>glijden</b>	je glissai(s)	<b>gleed</b>	glEdEN	<b>gegleden</b>
Sai(s)IR	<b>grijpen</b>	je saisissais, saisis	<b>greep</b>	grEpEN	<b>gegrepen</b>
PENDRE	<b>hangen</b>	je pendais, pendis	<b>hing</b>	hingEN	<b>gehangen</b>
AVOIR	<b>hebben</b>	j'avais, j'eus	<b>had</b>	hadDEN	<b>gehad</b>
AIDER	<b>helpen</b>	j'aidai(s)	<b>hielp</b>	hielpEN	<b>geholpen</b>
S'APPELER	<b>heten</b>	je m'appelai(s)	<b>heette</b>	heetteN	<b>geheten</b>
TENIR	<b>houden</b>	je tenais, je tins	<b>hield</b>	hieldEN	<b>gehouden</b>
CHASSER	<b>jagen</b>	je chassai(s)	<b>joeg</b>	joegEN	<b>gejaagd</b>
CHOISIR	<b>kiezen</b>	je chois(s)is	<b>koos</b>	koZEN	<b>gekozen</b>
REGARDER	<b>kijken</b>	je regardai(s)	<b>keek</b>	kEkEN	<b>gekeken</b>
GRIMPER	<b>klimmen</b>	je grimpai(s)	<b>klom</b>	klomMEN	<b>geklommen</b>
VENIR	<b>komen</b>	je venais, je vins	<b>kwam</b>	kwamEN	<b>gekomen</b>
ACHETER	<b>kopen</b>	j'achetai(s)	<b>kocht</b>	kochtEN	<b>gekocht</b>
RECEVOIR	<b>krijgen</b>	je recevais, reçus	<b>kreeg</b>	krEgEN	<b>gekregen</b>
RAMPER	<b>kruipen</b>	je rampai(s)	<b>kroop</b>	krompEN	<b>gekropen</b>
RIRE	<b>lachen</b>	je riais, je ris	<b>lachte</b>	lachteN	<b>gelachen</b>
CHARGER	<b>laden</b>	je chargeai(s)	<b>laadde</b>	laaddeN	<b>geladen</b>
Lai(s)SER	<b>laten</b>	je laissai(s)	<b>liet</b>	lietEN	<b>gelaten</b>
LIRE	<b>lezen</b>	je lisais, je lus	<b>las</b>	laZEN	<b>gelezen</b>
MENTIR	<b>liegen</b>	je mentais, mentis	<b>loog</b>	lOgEN	<b>gelogen</b>
ETRE COUCHE	<b>liggen</b>	j'étais (fus) couché	<b>lag</b>	lagEN	<b>gelegen</b>
SOUFFRIR	<b>lijden</b>	je souffrais, souffris	<b>leed</b>	lEdEN	<b>geleden</b>
SEMBLER	<b>lijken</b>	je semblai(s)	<b>leek</b>	lEkEN	<b>geleken</b>
MARCHER	<b>lopen</b>	je marchai(s)	<b>liep</b>	liepEN	<b>gelopen</b>
MOUDRE	<b>malen</b>	je moulai(s)	<b>maalde</b>	maaldeN	<b>gemalen</b>
TRAIRE	<b>melken</b>	je trayai(s)	<b>molk</b>	molkEN	<b>gemolken</b>
MESURER	<b>meten</b>	je mesurai(s)	<b>mat</b>	matEN	<b>gemeten</b>
DEVOIR	<b>moeten</b>	je devais, dus	<b>moest</b>	moestEN	<b>gemoeten</b>
<b>temps primitifs</b>		<b>prétérit</b>	<b>prétérit</b>		<b>participe passé</b>
<b>infinitif FR</b>	<b>infinitif NL</b>	<b>exemples FR</b>	<b>ik/je/hij/ze/u</b>	<b>we/jullie/ze</b>	
<b>temps primitifs</b>		<b>prétérit</b>	<b>prétérit</b>		<b>participe passé</b>
<b>infinitif FR</b>	<b>infinitif NL</b>	<b>exemples FR</b>	<b>ik/je/hij/ze/u</b>	<b>we/jullie/ze</b>	
POUVOIR	<b>mogen</b>	je pouvais, je pus	<b>mocht</b>	mochtEN	<b>gemocht</b>
PRENDRE	<b>nemen</b>	je prenais, je pris	<b>nam</b>	namEN	<b>genomen</b>
DEVINER	<b>raden</b>	je devinai(s)	<b>raadde</b>	raaddeN	<b>geraden</b>
ROULER	<b>rijden</b>	je roulai(s)	<b>reed</b>	rEdEN	<b>gereden</b>
CRIER	<b>roepen</b>	je criai(s)	<b>riep</b>	riepEN	<b>geroepen</b>
SENTIR	<b>ruiken</b>	je sentais, sentis	<b>rook</b>	rOkEN	<b>geroken</b>
SEPARER	<b>scheiden</b>	je séparai(s)	<b>scheidde</b>	scheiddeN	<b>gescheiden</b>
OFFRIR	<b>schenken</b>	j'offrais, j'offris	<b>schonk</b>	schonkEN	<b>geschonken</b>
CRÉER	<b>scheppen</b>	je créai(s)	<b>schiep</b>	schiepEN	<b>geschapen</b>
RASER	<b>scheren</b>	je rasai(s)	<b>schoor</b>	schOrEN	<b>geschoren</b>
TIRER (arme)	<b>schieten</b>	je tirai(s)	<b>shoot</b>	schOtEN	<b>geschoten</b>



BRILLER (soleil)	<b>schijnen</b>	je brillai(s)	<b>scheen</b>	schEnEN	<b>geschenen</b>
ECRIRE	<b>schrijven</b>	j'écrivais, écrivis	<b>schreef</b>	schrEVEN	<b>geschreven</b>
S'EFFRAYER	<b>schrikken</b>	je m'effrayai(s)	<b>schrok</b>	schrokKEN	<b>geschrokken</b>
FRAPPER	<b>slaan</b>	je frappai(s)	<b>sloeg</b>	sloegEN	<b>geslagen</b>
DORMIR	<b>slapen</b>	je dormais, dormis	<b>sliep</b>	sliepEN	<b>geslapen</b>
FERMER	<b>sluiten</b>	je fermai(s)	<b>sloot</b>	slOtEN	<b>gesloten</b>
FONDRE	<b>smelten</b>	elle fondait, fondit	<b>smolt</b>	smoltEN	<b>gesmolten</b>
LANCER	<b>smijten</b>	je lançai(s)	<b>smeet</b>	smEtEN	<b>gesmeten</b>
COUPER	<b>snijden</b>	je coupai(s)	<b>sneed</b>	snEdEN	<b>gesneden</b>
TENDRE	<b>spannen</b>	je tendais, tendis	<b>spande</b>	spandeN	<b>gespannen</b>
REGRETTER	<b>spijten</b>	je regrettai(s)	<b>speet</b>	spEtEN	<b>gespeten</b>
PARLER	<b>spreken</b>	je parlai(s)	<b>sprak</b>	sprakEN	<b>gesproken</b>
SAUTER	<b>springen</b>	je sautai(s)	<b>sprong</b>	sprongEN	<b>gesprongen</b>
ETRE DEBOUT	<b>staan</b>	j'étais (fus) debout	<b>stond</b>	stondEN	<b>gestaan</b>
VOLER (voleur)	<b>stelen</b>	il volait, il vola	<b>stal</b>	stalEN	<b>gestolen</b>
MOURIR	<b>sterven</b>	je mourais, mourus	<b>stierf</b>	stierVEN	<b>gestorven</b>
MONTER	<b>stijgen</b>	je montai(s)	<b>steeg</b>	stEgEN	<b>gestegen</b>
PUER	<b>stinken</b>	il puait, il pua	<b>stonk</b>	stonkEN	<b>gestonken</b>
LUTTER	<b>strijden</b>	je luttai(s)	<b>streed</b>	strEdEN	<b>gestreden</b>
REPASSER	<b>strijken</b>	je repassai(s)	<b>streek</b>	strEkEN	<b>gestreken</b>
MARCHER	<b>treden</b>	je marchai(s)	<b>trad</b>	tradEN	<b>getreden</b>
TOUCHER	<b>treffen</b>	je touchai(s)	<b>trof</b>	trofFEN	<b>getroffen</b>
TIRER	<b>trekken</b>	je tirai(s)	<b>trok</b>	trokKEN	<b>getrokken</b>
TOMBER	<b>vallen</b>	je tombai(s)	<b>viel</b>	vielEN	<b>gefallen</b>
ATTRAPER	<b>vangen</b>	j'attrapai(s)	<b>ving</b>	vingEN	<b>gevangen</b>
NAVIGUER	<b>varen</b>	je naviguai(s)	<b>voer</b>	voerEN	<b>gevaren</b>
SE BATTRE	<b>vechten</b>	je me battais, battis	<b>vocht</b>	vochtEN	<b>gevochten</b>
CHAGRINER	<b>verdrieten</b>	je chagrinaï(s)	<b>verdroot</b>	verdrOtEN	<b>verdroten</b>
DISPARAÎTRE	<b>verdwijnen</b>	je disparaissais	<b>verdween</b>	verdwEnEN	<b>verdwenen</b>
OUBLIER	<b>vergeten</b>	j'oubliai(s)	<b>vergat</b>	vergatEN	<b>vergeten</b>
PERDRE	<b>verliezen</b>	je perdais, perdis	<b>verloor</b>	verlOrEN	<b>verloren</b>
TROUVER	<b>vinden</b>	je trouvai(s)	<b>vond</b>	vondEN	<b>gevonden</b>
VOLER (oiseau)	<b>vliegen</b>	je volai(s)	<b>vloog</b>	vlOgEN	<b>gevlogen</b>
PLIER	<b>vouwen</b>	je pliai(s)	<b>vouwde</b>	vouwdeN	<b>gevouwen</b>
DEMANDER	<b>vragen</b>	je demandai(s)	<b>vroeg</b>	vroegEN	<b>gevraagd</b>
GELER	<b>vriezen</b>	je gelai(s)	<b>vroor</b>	vrOrEN	<b>gevroren</b>
SOUFFLER (vent)	<b>waaien</b>	il soufflait, souffla	<b>woei</b>	woeiEN	<b>gewaaid</b>
LAVER	<b>wassen</b>	je lavai(s)	<b>waste</b>	wasteN	<b>gewassen</b>
PESER	<b>wegen</b>	je pesai(s)	<b>woog</b>	wOgEN	<b>gewogen</b>
JETER	<b>werpen</b>	je jetai(s)	<b>wierp</b>	wierpEN	<b>geworpen</b>
EMBAUCHER	<b>werven</b>	j'embauchai(s)	<b>wierf</b>	wierVEN	<b>geworven</b>
<b>temps primitifs</b>		<b>prétérit</b>	<b>prétérit</b>		<b>participe passé</b>
<b>infinitif FR</b>	<b>infinitif NL</b>	<b>exemples FR</b>	<b>ik/je/hij/ze/u</b>	<b>we/jullie/ze</b>	
<b>temps primitifs</b>		<b>prétérit</b>	<b>prétérit</b>		<b>participe passé</b>
<b>infinitif FR</b>	<b>infinitif NL</b>	<b>exemples FR</b>	<b>ik/je/hij/ze/u</b>	<b>we/jullie/ze</b>	
SAVOIR	<b>weten</b>	je savais, je sus	<b>wist</b>	wistEN	<b>geweten</b>
MONTRER	<b>wijzen</b>	je montrai(s)	<b>wees</b>	wEZEN	<b>gewezen</b>
GAGNER	<b>winnen</b>	je gagnai(s)	<b>won</b>	wonNEN	<b>gewonnen</b>
DEVENIR	<b>worden</b>	je devenais, devins	<b>werd</b>	werdEN	<b>geworden</b>
VENGER	<b>wreken</b>	je vengeai(s)	<b>wreekte</b>	wreekteN	<b>gewroken</b>
DIRE	<b>zeggen</b>	je disais, dis	<b>zei</b>	zeiDEN	<b>gezegd</b>
ENVOYER	<b>zenden</b>	j'envoyai(s)	<b>zond</b>	zondEN	<b>gezonden</b>

VOIR	<b>zien</b>	je voyais, je vis	<b>zag</b>	zagEN	<b>gezien</b>
ETRE	<b>zijn</b>	j'étais, je fus	<b>was</b>	waREN	<b>geweest</b>
CHANTER	<b>zingen</b>	je chantai(s)	<b>zong</b>	zongEN	<b>gezongen</b>
COULER(bateau)	<b>zinken</b>	il coulait, il coula	<b>zonk</b>	zonkEN	<b>gezonken</b>
ETRE ASSIS	<b>zitten</b>	j'étais (fus) assis	<b>zat</b>	zatEN	<b>gezeten</b>
CHERCHER	<b>zoeken</b>	je cherchai(s)	<b>zocht</b>	zochtEN	<b>gezocht</b>
SALER	<b>zouten</b>	je salai(s)	<b>zoutte</b>	zoutteN	<b>gezouten</b>
SUCER	<b>zuigen</b>	je suçai(s)	<b>zoog</b>	zOgEN	<b>gezogen</b>
NAGER	<b>zwemmen</b>	je nageai(s)	<b>zwom</b>	zwomMEN	<b>gezwommen</b>
JURER	<b>zweren</b>	je jurai(s)	<b>zwoer</b>	zwoerEN	<b>gezworen</b>
ERRER	<b>zwerven</b>	j'errai(s)	<b>zwierf</b>	zwierVEN	<b>gezworven</b>
SE TAIRE	<b>zwijgen</b>	je me taisais, tu	<b>zweeg</b>	zwEgEN	<b>gezwegen</b>
<b>temps primitifs</b>		<b>présérait</b>	<b>présérait</b>		<b>participe passé</b>
<b>infinitif FR</b>	<b>infinitif NL</b>	<b>exemples FR</b>	<b>ik/je/hij/ze/u</b>	<b>we/jullie/ze</b>	

### EXPRESSIONS / UITDRUKKINGEN.

poser un lapin ("envoyer son chat") = zijn kat sturen, niet op komen dagen bij een afspraak, weggaan zonder te betalen, een belofte niet nakomen, "een konijn plaatsen"

avoir une araignée au plafond ("avoir reçu un coup de moulin") = een klap van de molen gehad hebben, ze niet alle vijf op een rijtje hebben, ze zien vliegen (hij ziet ze vliegen), niet goed snik zijn, "een spin aan het plafond hebben"

on ne peut pas être à la fois au four et au moulin = wie de klok luidt, kan niet in de processie gaan

hij draait als een molen = c'est une girouette

iemand aan de klap houden = tenir la jambe à qqn

geen klap uitvoeren = ne rien ficher

het interesseert hem geen klap = cela ne l'intéresse pas du tout, il s'en moque éperdument

in één klap = d'un seul coup, d'une seule traite

de klap op de vuurpijl = le bouquet

als klap op de vuurpijl = pour couronner le tout

de eerste klap is een daalder waard = le tout est de commencer, le premier coup en vaut deux

il pleut des cordes ("il pleut des tuyaux de pipe") = het regent bakstenen, het regent pijpenstelen, "het valt touwen"

daar is geen touw aan vast te knopen, vast te maken = cela n'a ni queue ni tête, c'est à y perdre son latin

een touw aan het verkeerde eind, het pluisseind aanpakken = parler de corde dans la maison d'un pendu

il ne faut pas parler de corde dans la maison d'un pendu = in het huis van de gehangene spreekt men niet over de strop

voortdurend in touw zijn = être toujours sur la brèche

iets op (het) touw zetten = mettre qqch. sur pied, sur le métier, organiser, monter qqch.

vlug een picknick op touw zetten = improviser un pique-nique

ik kan er geen touw aan vastknopen = je n'y comprends rien

tirer les cordes, les ficelles = de touwtjes in handen hebben

tirer sur la corde = misbruik maken van een voordeel, van iemands geduld

tirer trop sur la corde = de zaken te ver doordrijven, iemand tot het uiterste drijven

argument usé jusqu'à la corde = afgezaagd argument

avoir plus d'une corde, plusieurs cordes à son arc = meer dan één pijl op zijn boog hebben

ce n'est pas dans mes cordes = dat behoort niet tot mijn competentie, daartoe ben ik niet competent / bevoegd, dat kan ik niet

c'est dans mes cordes = dat behoort tot mijn competentie, dat kan ik wel aan

voir trente-six chandelles ("voir de petites étoiles") = sterretjes zien, "zesendertig kaarsen zien"

brûler la chandelle par les deux bouts = roofofbouw plegen op z'n gezondheid, ( ook ) het geld uit het raam smijten

il lui doit une fière chandelle = hij mag hem / haar wel dankbaar zijn  
tenir la chandelle = erbij staan en de lamp ophouden ( terwijl de gelieven zich vermeien )  
le jeu n'en vaut pas la chandelle = het sop is de kool niet waard

le bout du nez = het topje van de neus  
mener qqn par le bout du nez ("faire danser qqn au son de sa flûte") = iemand naar zijn  
pijpen laten dansen, "iemand bij het puntje van zijn neus leiden"

se jeter dans la gueule du loup ("se jeter dans la tanière du lion") = zich in het hol van  
de leeuw wagen, "zich in de bek van de wolf werpen"

jeter l'argent par les fenêtres ("jeter l'argent par-dessus la poutre") = zijn geld over  
de balk gooien, met geld smijten, "geld over de balk smijten"

passer de la pommade à qqn ("étaler du sirop autour de la bouche de qqn") = iemand stroop  
om de mond smeren, "zalf op iemand smeren"

quand les poules auront des dents ("quand les veaux danseront sur la glace") = wanneer de  
kalveren op het ijs dansen, wanneer Pasen en Pinksteren op één dag vallen (met sint-  
juttemis), "wanneer de kippen tanden krijgen"

mettre le loup dans la bergerie ("attacher le chat sur le lard") = de kat op het spek  
binden, "de wolf in de schaapskooi zetten"

manger les pissenlits par la racine ("être couché sous les mottes vertes") = onder de  
groene zoden liggen, "de paardenbloemen bij de wortels eten"

être dans le pétrin ("être dans la purée") = in de puree (knoei / kneedtrog) zitten  
se fourrer dans le pétrin = zich in de nesten werken  
quel pétrin ! = wat een ellende !

couper l'herbe sous les pieds de qqn ("tondre l'herbe devant les pieds de qqn") = iemand  
het gras voor de voeten wegmaaien, "het gras onder iemands voeten snijden"  
mauvaise herbe croît / pousse toujours = onkruid vergaat niet

faire d'une pierre deux coups ("abattre deux mouches d'un coup") = twee vliegen in één  
klap slaan, "met één steen twee keer raken"

il gèle à pierre fendre = het vriest dat het kraakt

jeter la (première) pierre à qqn = iemand beschuldigen / belasteren, stenen op iemand  
gooien

marquer un jour d'une pierre blanche = een datum noteren als een gedenkwaardige dag

poser la première pierre = de eerste steen leggen, ( figuurlijk ) de grondlegger zijn

tomber comme une pierre = als een baksteen naar beneden vallen

malheureux comme les pierres = diep ongelukkig

un âne ne trébuche pas deux fois sur la même pierre = een ezel stoot zich geen tweemaal  
aan dezelfde steen

pierre qui roule n'amasse pas mousse = een rollende steen vergaart geen mos

mettre qqn en boîte ("prendre qqn dans la mouture") = iemand voor de gek houden, iemand op  
de kast jagen, iemand in de maling nemen, "iemand in een doos zetten"

avoir un chat dans la gorge ("avoir une grenouille dans la gorge") = een kikker in de keel  
hebben, schor zijn, "een kat in de keel hebben"

mettre la charrue avant les bœufs ("atteler le cheval derrière la charrette") = het paard  
achter de wagen spannen, "de ploeg voor de ossen zetten"

construire des châteaux en Espagne ("construire des châteaux en l'air") =  
luchtkastelen bouwen, "kastelen in Spanje bouwen"

mener une vie de château = een prinsleven leiden

c'est une goutte d'eau dans la mer, dans l'océan ("c'est une goutte d'eau sur une plaque  
brûlante") = dat is een druppel op een gloeiende plaat, dat is een druppel aan de emmer,  
"het is een druppel in de zee"

suer à grosses gouttes = zweten als een otter, peentjes zweten

la pluie commence à tomber à petites gouttes = het begint zacht te regenen

avoir la goutte au nez = een drupneus hebben

ne pas avoir une goutte de sang dans les veines = geen fut hebben, karakterloos zijn  
se ressembler comme deux gouttes d'eau = als twee druppels water op elkaar lijken  
c'est la goutte d'eau qui fait déborder le vase = dat is de druppel die de emmer doet overlopen

jusqu'à la dernière goutte de sang = tot het einde

il n'y en a plus une goutte = het is op

boire la goutte = een borreltje drinken

donner la goutte, allaiter = de borst geven

voulez-vous du café? juste une goutte = wilt u koffie? een heel klein beetje

goutte de vin = vingerhoed wijn

n'y voir goutte = niets, geen steek zien

n'y connaître goutte = er niets van afweten

n'y comprendre / entendre goutte = er niets van snappen

mettre à qqn des bâtons dans les roues ("mettre à qqn un bâton dans la roue") = iemand een spaak in het wiel steken, de voet dwars zetten, "iemand stokken in de wielen steken"

ajouter / mettre son grain de sel ("mettre un sou dans la bourse") = een duit in het zakje doen, zijn neus in andermans zaken steken, zijn zegje doen, "zijn zoutkorreltje bijdragen"

être cloué au lit ("être enchaîné au lit") = "aan bed gekluisterd zijn, "aan bed gespijkerd zijn"

il y a anguille sous roche ("il y a une vipère sous l'herbe") = er schuilt een addertje onder het gras, "er zit paling onder de rots"

payer les pots cassés ("payer les consommations") = het gelag betalen, ergens voor opdraaien, met de brokken zitten, "de gebroken potten betalen"

faire prendre des vessies pour des lanternes ("vendre des navets pour des citrons") = knollen voor citroenen verkopen, "varkensblazen als lanatarens doen voorkomen"  
prendre des vessies pour des lanternes = de plank faliekant misslaan, het bij het verkeerde eind hebben

arriver, venir comme un cheveu dans la soupe ("tomber comme une pince sur un cochon") = als een tang op een varken slaan, ongelegen komen, "als een haar op de soep aankomen"

rendre à qqn la monnaie de sa pièce ("donner à qqn un gâteau de sa propre pâte") = iemand een koekje van eigen deeg geven, iemand met gelijke munt betalen, "iemand kleingeld van eigen munt teruggeven"

passer, sauter du coq à l'âne ("sauter du talon sur la branche") = van de hak op de tak springen, "van de haan naar de ezel springen"

rire dans sa barbe ("rire dans son petit poing") = in zijn vuistje lachen, "in zijn baard lachen"

faire des pieds et des mains ("se mettre debout sur la tête") = op zijn kop gaan staan, alles in het werk stellen, hemel en aarde bewegen, "voeten en handen maken"

crier comme un putois ("crier comme un porc maigre") = schreeuwen als een mager varken, moord en brand schreeuwen, "schreeuwen als een bunsing"

ne pas se laisser marcher sur les pieds ("ne pas se laisser asseoir sur la tête") = zich niet op zijn kop laten zitten, niet over zich laten lopen, zich de kaas niet van het brood laten eten, "zich niet op de voeten laten lopen"

trembler comme une feuille (morte, "de tremble") = beven als een espeblad, beven als een riet, "beven als een blad"

c'est un emplâtre sur une jambe de bois ("c'est du beurre sur la potence") = het is boter aan de galg, het is dweilen met de kraan open, "het is een pleister op een houten been"

tenir le haut du pavé ("être assis en haut de l'arbre") = hoog in de boom zitten, de eerste plaats innemen, de eerste viool spelen, de boventoon voeren, "het hoge plaveisel houden"

marcher sur les plates-bandes de qqn ("tirer sur les pigeons de qqn") = onder iemands duiven schieten, "op iemands bloembedden lopen"

mettre qqn au pied du mur ("mettre qqn le dos contre le mur") = iemand met de rug tegen de muur zetten, iemand voor het blok zetten, "iemand tegen de voet van de muur zetten"

prendre le taureau par les cornes ("prendre la vache par les cornes") = de koe bij de hoorns (horens) vatten, "de stier bij de horens vatten"

manger sur le pouce ("manger dans le petit poing") = uit het vuistje eten, tussendoor eten, "op de duim eten"

lâcher la proie pour l'ombre ("jeter les vieilles chaussures avant d'avoir les neuves") = oude schoenen weggooien voor je nieuwe hebt, een zekere zaak voor een onzekere opgeven / opofferen, "de prooi loslaten om de schaduw te pakken"

accouche ! =

alors, tu accouches ?, alors, t'accouches ? = hup voor de draad ermee !, nou komt er nog wat van ?

qui aime bien, châtie bien = wie zijn kinderen liefheeft, spaart de roede niet; wie zijn kinderen liefheeft, kastijdt ze; wie wel bemint, kastijdt zijn kind

il est aux anges =

être aux anges = in de wolken zijn

il a un air apache =

avoir un air apache = er uitzien als een boef

je ne me sens pas d'aplomb =

ne pas se sentir d'aplomb = zich niet lekker voelen

il fait le bon apôtre =

faire le bon apôtre = schijnheilig zijn, 't achter de ellebogen hebben

dans le plus simple appareil = in adamskostuum, naakt

bon appétit ! = smakelijk eten !

on va s'appuyer cette bouteille =

s'appuyer trois verres de vin = drie glazen wijn achteroverslaan

libre arbitre = vrije wil

il gagne un argent fou =

il paie en argent comptant =

la vieille a passé l'arme à gauche =

passer l'arme à gauche = het hoekje omgaan, de pijp aan Maarten geven

casser sa pipe ("donner la pipe à Martin") = de pijp aan Maarten geven, het hoekje omgaan, zijn laatste pijp roken, de pijp uitgaan, "zijn pijp breken"

il s'arme de patience =

s'armer de patience = geduld oefenen

il arpente sa chambre =

arpenter sa chambre = door zijn kamer ijsberen

on se l'arrache = hij / zij is zeer gewild gezelschap

on s'm'arrache = ik ben de populaire bink

s'arracher qqn, qqch = vechten om iemand, iets

il est plein aux as =

être plein aux as = stinkend rijk zijn

il n'est pas dans son assiette =

ne pas être dans son assiette = niet in zijn gewone doen zijn, zich niet helemaal lekker voelen

c'est un pique-assiette =

pique-assiette = **tafelschuimer**, klaploper, parasiet, doodeter

on n'est pas sortis de l'auberge = maak je borst maar nat !

j'en suis resté baba = ik stond paf, ik stond versteld

il l'a dans le baba =

l'avoir dans le baba = zich laten belazeren

tu peux plier bagage =

plier bagage = zijn biezen pakken

il a les mains baladeuses =

avoir les mains baladeuses = zijn handen niet thuis kunnen houden

elle a trente balais =

elle est bien balancée =

femme, fille bien balancée = = vrouw, meisje met een goed figuur

type bien balancé = goed gebouwde kerel

phrase bien balancée = evenwichtig opgebouwde, goedlopende zin

je m'en balance = het kan me niet bommen, het kan me geen moer schelen, daar heb ik lak aan

un coup de bambou = een zonnesteek, een vlaag van waanzin

il fait bande à part =

faire bande à part = zich afzonderen, zich isoleren

il est barbant =

**stomvervelend**

un type barbant = een graftak

mener en bateau =

mener qqn en bateau, monter un bateau à qqn = iemand in de maling, bij de neus nemen

je m'en bats l'œil = dat kan me geen sodemieter schelen, daar geef ik geen barst om

elles ont taillé une bavette =

tailler une bavette = een praatje maken, wat kletsen

une bonne (omelette) baveuse =

je lui ai cloué le bec =

clouer / clore le bec à qqn = iemand de mond snoeren

une grenouille de bénitier = kerkuil, kwezel

chercher la petite bête ("chercher des clous à marée basse") = spijkers op laag water zoeken, vitten, muggenziften, "het kleine beestje zoeken"

c'est pour du beurre =

compter pour du beurre = niet meetellen, voor spek en bonen meedoen, niet veel in de melk te brokkelen hebben

il est beurré = ladderzat

arranger les bidons =

ce n'est pas de la petite bière = dat is niet niks, dat is geen kleinigheid, dat is geen kattenpis

reprendre, ramasser ses billes ("ramasser ses joncs") = zijn biezen pakken, zich terugtrekken uit (een gezamenlijke actie), "zijn knickers oppakken"

une nuit blanche = een slapeloze nacht

voilà les bleus qui arrivent =

bizuter les bleus = de nieuwaangekomenen ontgroenen

tu me prends pour un bleu ! = zie je me voor een groen, een beginneling aan !

la grande bleue = de Middellandse Zee

ça m'a fait un effet boeuf =

un effet bœuf = een knaleffect

il y a à boire et à manger = er zijn voors en tegens

elle nous a fait faux bond =

deux têtes sous le même bonnet =

ce sont deux têtes sous un même bonnet = dat zijn twee handen op één buik

c'est un gros bonnet =

un gros bonnet

een hoge piet, een hoge ome

vous dépassez les bornes = u gaat te ver

dépasser les bornes, sortir des bornes = te ver gaan, de spuigaten uitlopen

dépasser les bornes de la décence = de grenzen van het fatsoen overschrijden

mettre les bouchées doubles = twee keer zo hard werken, zich haasten, ergens vaart achter zetten

ça m'en bouche un coin =

en boucher un coin à qqn = iemand met stomheid slaan, iemand achterover doen vallen van verbazing, iemand met de oren doen klapperen

c'est le bouquet = dat is het toppunt, dat spant de kroon

il a de la bouteille =

avoir de la bouteille = goed oud zijn ( van wijn ), ( figuurlijk ) ervaren zijn

il est branché =

**in, branché** = trendy, modern, in de mode, bij de tijd, eigentijds

boutique branchée = eigentijdse winkel

c'est une partie de bras de fer =

partie de bras de fer = krachtmeting, krachtproef

qui se fait brebis, le loup le mange = wie zich tot schaap maakt, wordt door de wolven gevreten; al te goed is buurmans gek

il est dans le brouillard =

être dans le brouillard = in het duister tasten, in volslagen onzekerheid verkeren, 'm om hebben

je vous le dis de but en blanc =

de but en blanc = rechtstreeks, op de man af, ronduit, zonder omwegen, zomaar

il lui a demandé de but en blanc si = hij overviel hem met de vraag of

aller droit au but = recht op zijn doel afgaan

stotteren : bredouiller, bégayer

gedag : au-revoir

nuffig : de manière bégueule, qui fait la petite bouche

versieren : séduire

lef : culot

## opvallen

se faire remarquer

### context

opvallen door zijn kleding

se singulariser par sa tenue vestimentaire

nepper : escroc, arnaqueur ; nippes ?

nep : bidon, camelote, pacotille

## kwal

**enquiquineur** ( m. ), **enquiquineuse** ( v. )

type désagréable

### context

een kwal van een vent

un enflé

schouderklopje (het) : tape (amicale) dans le dos

## staren

wezenloos kijken

**regarder dans le vide**

fixer le vide, avoir les yeux dans le vague, fixer (qqch.)

### context

doelloos voor zich uit staren

avoir les yeux perdus dans le vague

in het vuur staren

fixer le feu, regarder fixement dans les flammes

**verwaand** ( bijvoeglijk naamwoord, bijwoord )

( bijvoeglijk naamwoord ) **présomptueux** ( v.: présomptueuse )

suffisant

( bijwoord ) **présomptueusement**

avec suffisance

### context

verwaand doen

faire le glorieux

een verwaande kwast, een verwaand nest

un m'as-tu-vu, une pimbêche

| un bêcheur, une bêcheuse

verwaand spreken

parler avec arrogance, d'un ton prétentieux

verwaand zijn

être pénétré de son importance

verwaand zijn jegens iemand

prendre de grands airs avec qqn

## trut

**1** als scheldwoord

**conne** ( v. )

con(n)asse ( v. )

### context

stomme trut !

pauvre conne!, pauvre con(n)asse !

**2** onaantrekkelijk, zeurig persoon



| **conne** ( v. )  
con(n)asse ( v. )

**context**

een stijve trut  
une petite-bourgeoise

**3** ( vulgair ) vagina

**con** ( m. )

chatte ( v. )

eerlijk : honnête

slingeren : traîner

spieken : tricher

gillen : hurler

**bestwil :**

**idioom**

ik doe, zeg het om uw (eigen) bestwil

je le fais, je le dis pour votre bien

**spreekwoord(en)**

een leugen om bestwil is geen zonde

± beaux mensonges aident

stiekem : sournoisement

proppen : entasser

gegiechel (het) : rires étouffés

stalen gezicht : visage imperturbable

**smoes** de

**subterfuge** ( m. )

faux-fuyant ( m. ) ( meervoud: faux-fuyants ), boniment ( m. ), prétexte ( m. )

**context**

dat is maar een smoes

ce n'est qu'un prétexte, une bonne excuse

je moet mij geen smoesjes verkopen

ce n'est pas à moi qu'il faut raconter tes salades

uithollen : sortir en courant

outfit : attirail, accoutrement, tenue, toilette

opgelucht : soulagé

vanzelf slijten : aller de soi

kletsen : bavarder

verzinnen (verhaal) : inventer, échafauder, imaginer

omslachtig : compliqué, diffus

belazeren : embobiner, rouler

balen : en avoir marre

bui : humeur, averse

bekaf = uitgeput : vanné, fourbu, crevé, exténué

kletsen : bavarder, papoter  
er uitkomen : en sortir, s'y retrouver  
het maakt je niets uit : ça ne te fait rien  
doorkrijgen : faire passer  
bijbaantje (het) : travail d'appoint  
bloemenkas : serre à fleurs  
uitscheiden : arrêter  
gewaand : prétendu  
gemoedstoestand : état d'âme  
zielsgelukkig : bienheureux  
piekeren : se tracasser  
zich slap lachen : se tordre (de rire)  
dip : baisse, creux  
aanstaande : prochain, futur  
zielsveel : passionnément  
eetpatroon : régime alimentaire  
zich volproppen : se gaver, s'empiffrer  
een maaltijd overslaan : sauter un repas  
van zich afbijten : ne pas se laisser faire, ne pas se laisser marcher sur les pieds  
onzinnig : insensé, extravagant  
touwtje (het) : cordelette  
juich ! : vivat, formidable !  
afwerken : achever, finir  
in zijn eentje : tout(e) seul(e)  
blunder ! : gaffe, catastrophe !  
opvallen : se faire remarquer  
mompelen : marmonner, grommeler  
afkeurend : désapprobateur  
iemand op zijn nummer zetten : remettre qqn à sa place  
iets dolgraag willen hebben : mourir d'envie d'avoir qqch.  
afgrijzen (het) : dégoût, horreur, effroi, répugnance, répulsion  
lidmaatschap opzeggen : résilier son affiliation, rendre sa carte de membre  
het over hebben : en parler  
kudde : troupeau  
neiging : tendance  
onderstaand : ci-dessous  
achter iets komen : découvrir qqch.  
doorzettingsvermogen (het) : persévérance, ténacité, énergie (humaine)  
overtuigingskracht : force de persuasion, pouvoir de persuasion  
zachtaardigheid : douceur, bénignité  
zelfbewustheid : conscience de soi, assurance  
zijn (hand) vinger opsteken : lever le doigt (la main)  
een hekel aan iemand / aan iets hebben : détester qqn / qqch., avoir qqn en grippe

een beurt krijgen : être interrogé (“ recevoir un tour ”)  
streber : jeune loup, arriviste, ambitieux, ambitieux, carriériste  
afschuw : horreur, aversion, répulsion, répugnance, exécration  
netjes : poliment, franchement  
sigaret uitmaken : éteindre sa cigarette  
uitspraak : maxime, jugement, paroles  
gedenkwaardig : mémorable, marquant, historique  
deugd : vertu  
ondergewaardeerd : sous-estimé, sous-évalué  
er eerder zijn : être là avant / plus tôt  
karwei : corvée  
erop staan : exiger, tenir à  
misbruik maken van iemand : utiliser, exploiter qqn  
immers : en tout cas, du moins, en effet, donc  
opluchting : soulagement  
rol overnemen : jouer le rôle  
aankruisen : marquer d'une croix, cocher, pointer  
met de vingers trommelen : tapoter / pianoter avec les doigts  
zijn lippen likken : se lécher les lèvres  
beurtelings : à tour de rôle, tour à tour, alternativement  
door zijn haar wrijven : se passer les doigts dans les cheveux  
met het hoofd knikken : dodeliner de la tête  
met de vingers trommelen : tapoter / pianoter avec les doigts  
zijn lippen likken : se lécher les lèvres  
het niet meer kunnen bijhouden : être dépassé par les événements, ne plus pouvoir suivre  
doener (< doen) : homme d'action (qui fait)  
in gedachten verzonken zitten : être absorbé, plongé dans ses pensées  
opgewonden : surexcité, agité, nerveux, remonté  
kliekje (het) : petite bande, petite clique  
lelijk tegen iemand doen : ne pas être gentil avec qqn, mal agir envers qqn  
leeglopen : (m.b.t. luchtband) se dégonfler  
overwerken : faire des heures supplémentaires  
iemand in de steek laten : abandonner qqn, laisser tomber qqn  
afdruipen : s'en aller l'oreille basse, s'en aller la queue entre les jambes,  
battre en retraite  
levensgroot : en grandeur nature  
negeren : traiter comme un chien / nègre, ignorer  
bezitterig : possessif  
verzegelen : sceller, cadenasser  
eraan liggen : dépendre (ligt eraan wat het is : cela dépend de quoi il s'agit)  
uit het oog, uit het hart : loin des yeux, loin du cœur  
verwateren : se diluer

een keer overslaan : laisser passer une fois, manquer une fois  
iemand overhalen : persuader qqn  
gillen : pousser des cris perçants, crier, hurler  
in ruil voor : en échange de  
zondigen : pécher (commettre un péché), contrevenir  
wat niet weet, wat niet deert : ce que les yeux ne voient pas, ne fait pas mal au coeur  
oppaskindje (het), kinderoppas : baby-sitter  
balen : en avoir ras le bol  
tegen iets sputteren : râler contre qqch.  
zich laten overhalen : se laisser convaincre  
onder de vlekken : plein(e) de taches  
een boek met ezelsoren : un livre corné, écorné  
smoes : subterfuge, prétexte, faux-fuyant, boniment  
dat is maar een smoes : ce n'est qu'un prétexte, une bonne excuse  
je moet mij geen smoesjes verkopen : ce n'est pas à moi qu'il faut raconter tes salades  
in de vuilnisbak dumpen : jeter à la poubelle  
grijns : grimace  
krampachtig : crispé, convulsif, forcé  
ijscokar : charrette du marchand de glaces  
voordringen : passer avant son tour  
wegkapen : chiper  
sloffen : traîner les pieds  
rukken : arracher  
snauwen : dire d'un ton rageur / hargneux  
opkomen voor de Rechten van de Mens : prendre la défense des Droits de l'Homme  
kettinkje (het) : gourmette  
iemand een kettinkje omhangen : mettre / passer une gourmette autour du poignet de qqn  
opdringerig : importun, envahissant, collant, indiscret  
foei ! : que c'est vilain !  
foeilelijk : affreux, horrible, hideux, abominable  
asbak : cendrier  
afslaan : repousser, chasser, écarter, faire partir  
vloeken : jurer, lâcher des jurons  
blozen : avoir un teint coloré / fleuri / vif, rougir  
stamelen : balbutier, bégayer, bredouiller, bafouiller  
hoi ! : salut !, hello !  
doei ! : salut !, ciao !, bye !  
spraakwaterval : moulin à paroles  
doorfietsen : pédaler vite, continuer à rouler  
praatje (het) : causerie  
stuntelig : imparfait  
hint : suggestion, indication  
aso : loubard, asocial

verrot : pourri, misérable  
schelden : proférer des injures contre qqn / qqch.  
kleurenblind : daltonien  
nou : maintenant, alors, déjà, bon, ....  
ik trakteer : c'est moi qui paye, c'est ma tournée  
doe-het-zelver : bricoleur, bricoleuse  
klus : gros travail  
hulpdienst : service de secours, service de dépannage  
makelaar : agent immobilier, courtier  
juist van pas komen, te pas komen : tomber à pic, à point nommé  
verstrekken : fournir, procurer, distribuer, dispenser  
gereedschapskist : boîte / caisse à outils  
inrichting : aménagement, arrangement, décoration  
zakmes (het) : canif, couteau de poche  
opknappen : retaper, refaire, arranger  
geld uitsparen : économiser de l'argent  
beginning : débutant ( m. ), débutante  
ervaren : expérimenté, chevronné, expert  
frees : fraise industrielle, fraiseuse de labour  
werktuig (het) : outil, instrument, appareil  
losmaken : détacher, dégager, libérer desserrer  
schijf : disque  
bewerking : opération, traitement  
verbouwing : travaux de transformation, transformation, travaux d'aménagement, aménagement, rénovation  
tip : tuyau, conseil, indication, rencard  
tips geven : tuyauter, donner des tuyaux  
tijdverdrijf (het) : amusement, divertissement, délasserement  
handig : habile, adroit, preste, leste, astucieux, rusé, ingénieux  
in elkaar zakken : s'affaisser, s'effondrer, s'écrouler  
splinternieuw : flambant neuf  
afbellen : annuler par téléphone, décommander par téléphone  
samen uit, samen thuis : ± on ne laisse pas tomber les copains (en cours de route)  
ontzettend (in hoge mate) : énormément, terriblement, vachement  
opplakken (op iets plakken) : coller sur  
joh ! : dis donc !  
soa / S.O.A. (afkorting van: seksueel overdraagbare aandoening) : M.S.T. / MST (maladie sexuellement transmissible)  
een ziekte oplopen : attraper / contracter une maladie  
doorvertellen : rapporter, se faire l'écho de, ne pas savoir tenir sa langue  
iemand laten uitpraten : laisser qqn achever, finir, parler jusqu'au bout  
ergens overheen praten : changer de conversation, passer à un autre sujet, glisser, passer sur un sujet, une question

snurken als een os : ronfler comme une forge  
zich kinderachtig aanstellen : faire l'enfant  
zich belachelijk aanstellen : se conduire de façon ridicule  
stel je niet aan : ne fais pas tant de chichis  
luchtbed (het) : matelas pneumatique, matelas gonflable, matelas de camping  
slepen : traîner qqch  
oordopje (het) : boule Quies, oreillette (de téléphone, walkman, ...)  
per se : absolument, à tout prix, coûte que coûte  
afgrijselijk : horrible, effroyable, odieux, ignoble, affreux  
suikerspin : barbe à papa  
pruilen : bouder, faire la lippe, faire la moue, faire la tête, faire la mine ; pleurnicher, larmoyer, geindre  
zonder pruilen : sans se plaindre, sans rechigner  
krijzen : crier, brailler, hurler, beugler, glapir, criailler  
gedrocht (het) : monstre, gnome, nabot  
spotten : railler, se moquer (de qqn / qqch), s'amuser (de qqn / qqch), rire (de qqn / qqch), tourner (qqn / qqch) en dérision  
gillen : pousser des cris perçants, jeter des cris aigus, crier, hurler  
grinniken : ricaner, pouffer de rire  
zijn buurman aanstoten : pousser son voisin du coude  
gunnen : accorder, concéder, permettre  
overhalen : décider (qqn à faire qqch), persuader (qqn de faire qqch)  
afwassen (de afwas doen) : faire la vaisselle  
op zijn : être fini, être terminé  
morsen : tacher, faire des taches (sur), (se) salir  
klungelig : empoté, pataud  
snikken : sangloter, pousser des sanglots  
zich storten op : se jeter sur  
voor gek lopen : avoir l'air d'un fou (échappé de l'asile)  
komen opdagen : se présenter, se montrer, se manifester, se pointer, s'amener  
niet komen opdagen : poser un lapin, ne pas venir, ne pas se présenter à un rendez-vous  
bejaard : âgé, vieux / vieil / vieille, du troisième âge  
uitverkocht : épuisé (complètement vendu)  
voor een uitverkochte zaal spelen : jouer à bureaux, à guichets fermés  
een verlovning uitmaken : rompre des fiançailles  
o jee : oh là, ah mon Dieu  
terugbellen : rappeler (qqn) par téléphone  
aan de kant ! : place!, au large!  
een blauwtje lopen : être éconduit, essuyer un refus  
motto (het) : devise  
zich depri voelen : se sentir déprimé  
hij peinst er niet over : il n'y songe, il n'y pense pas

absentéisme scolaire / spijbelen
accidents (déclaration) / verkeersongevallen (aangifte)
accidents (constat) / ongevallen (vaststelling)
accidents : dégâts à des bâtiments communaux et à du matériel communal / ongevallen : met schade aan gemeentebouwen of -materiaal
accueil des victimes / slachtofferbejegening
adjudications / aanbestedingen
adoption / adoptie
adresse de référence (personnes dispensées d'inscription) / referentieadres (vrijstelling van inschrijving)
affichage (autorisations) / aanplakdienst, affiches (toelatingen tot uithangen)
aide aux familles / familiale bijstand, gezinshulp
aide aux victimes / slachtofferhulp
aide familiale (personne) / gezinshulp
aide financière / financiële hulp
aide sociale / sociale bijstand
alarmes / alarmen
aliments / voedingswaren
animation / animatie
antennes paraboliques (autorisations) / parabolische antennes (toelatingen)
arbres (autorisation d'abattage) / bomen (toelating om te kappen)
archives communales / gemeentelijke archieven
armes (autorisation de détention) / wapens (vergunningen)
arrivée dans la commune / aankomst in de gemeente
arrivée sur le territoire national / aankomst op het nationale grondgebied
asile (demande) / asielaanvraag
assistance aux victimes / slachtofferhulp
assurances / verzekeringen
attestation de réhabilitation / attest van eerherstel
attestations d'indigence / onvermogensattesten
audition, interrogatoire / verhoren
avaloirs / straatkolken
aveugles et mal-voyants / blinden en slechtzienden
balayage / veegdienst
braderies - brocante / rommelmarkten
bulletin mensuel d'information communale / maandelijks gemeentelijk informatieblad
cadastre : extraits de la matrice cadastrale / kadaster : uittreksels van de kadastrale legger
canisites / hondenruimten
canne blanche / witte stok

cantine scolaire / schoolkantine
carte professionnelle, carte de travail / beroepskaart
centenaires / eeuwelingen, honderdjarigen
centrale d'achats / aankoopcentrale
Centre de santé / Gezondheidscentrum
centre p.m.s. / psycho-sociaal en medisch centrum
certificat d'honorabilité / eerbaarheidsattest / getuigschrift van eerbaarheid
certificat d'indigence / onvermogenheidsattest
certificat de bonnes conduite, vie et moeurs / bewijs van goed gedrag en zeden / getuigschrift van goed zedelijk gedrag / levensbewijs
certificat de moralité (débit de boisson) / moraliteitsattest (inzake drankgelegenheden)
certificat de vie / levensbewijs
chambres d'étudiants / studentenkamers
changement d'adresse / adreswijziging
changement d'affectation (d'un immeuble ou d'un local) / bestemmingswijziging (van een gebouw of lokaal)
changement de nom (ou de prénom) / naamverandering
chantiers de construction / bouwerven
cimetière / kerkhof
circulation / verkeer
cohabitation légale / officieel samenwonen (samenlevingscontract)
collectes sur la voie publique / collectes (geldinzamelingen) op de openbare weg
colportage / colporteren, leurderskaarten
commerces (ouverture et fermeture) / handelszaken (opening en sluiting)
commerces ambulants / ambulante handels
conteneurs / containers
contrats d'entretien / onderhoudscontracten
copies certifiées conformes / eensluidend verklaarde afschriften
cours du soir / avondschool
crèches / kinderkribben
crottes de chiens / hondenpoep
cultes / erediensten
cure du jour / dagkuur
décès (déclaration) / overlijdensverklaring
déchets verts / groen afval
déclaration d'accidents : voir "accidents"
déclaration de décès / verklaring (overlijdens)
déclaration de naissance / verklaring (geboortes)
décorations de travail / eretekens van de arbeid
décrochage scolaire / afwezigheid op school



déjections canines / hondenpoep
démolitions (d'immeubles) / sloping
déneigement / sneeuw (opruiming)
denrées alimentaires / eetwaren
dépannage (véhicules) / takel (wagens)
départ de la commune / vertrek uit de gemeente
dépôts clandestins / sluikstorten
dératisation / rattenbestrijding
divorce / echtscheiding
don d'organes / schenking van organen
éclairage public / openbare verlichting
égouts : avaloirs à déboucher / riolering : ontstoppen van straatkolken
égouts : raccordements / riolering : aansluitingen
égouttage / afwatering
emploi / tewerkstelling
enquêtes judiciaires / gerechtelijke onderzoeken
enquêtes publiques : environnement / openbaar onderzoek : leefmilieu
enquêtes publiques : urbanisme / openbaar onderzoek : stedenbouw
enseignement : inspection médicale / onderwijs : medische inspectie
enseignement francophone : activités socio-culturelles et sportives / franstalig onderwijs : socioculturele en sportieve activiteiten
enseignement francophone : apprentissage des langues / franstalig onderwijs : taalleergangen
enseignement francophone : cours artistiques / franstalig onderwijs : artistieke leergangen
enseignement francophone : cours de promotion sociale / franstalig onderwijs : sociale promotie
enseignement francophone : cours du soir / franstalig onderwijs : avondschool
enseignement francophone : Ecole des devoirs / franstalig onderwijs : naschoolse begeleiding
enseignement francophone : garderies / franstalig onderwijs : kinderopvangen
enseignement néerlandophone : apprentissage des langues / nederlandstalig onderwijs : taalleergangen
enseignement néerlandophone : cours de promotion sociale / nederlandstalig onderwijs : sociale promotie
enseignement néerlandophone : cours du soir / nederlandstalig onderwijs : avondschool
enseignement néerlandophone : cours artistiques / nederlandstalig onderwijs : artistieke leergangen
enseignes publicitaires (autorisations)
enterrement / begrafenis

environnement / leefmilieu
espaces verts / groenvoorzieningen
Europese Gemeenschap (ambtenaren en inwoners)
expulsions / uitzettingen
extraits / uittreksels
école maternelle / peutertuin
élections / verkiezingen
épandage (service) / strooidienst
établissement hospitalier / verpleeginrichting
état civil / burgerlijke stand
étrangers / vreemdelingen
fabriques d'église / kerkfabrieken
famille : service famille-jeunesse / familie : dienst Jeugd en familie
foire / kermis
foncier / grondbeheer
fonctionnaires européens / Europese ambtenaren
friteries / frituren
funérailles / begrafenis
garderie / kinderopvang
garderie : crèche / kinderopvang : kinderkribbe
garderie : gardiennes d'enfants / kinderopvang : onthaalmoeders
garderie : halte-garderie / kinderopvang : occasionele opvang
garderie : école maternelle / kinderopvang : peutertuin
garderie : consultation de nourrissons / kinderopvang : raadpleging voor zuigelingen
garderie : fonctionnement de la plaine de jeux (cure de jour) / kinderopvang : speelpleinwerking (dagkuur)
gardiennes d'enfants / onthaalmoeders
généalogie (recherches) / genealogie (opzoekingen)
graffitis / graffiti, aangifte
habitants de l'Union européenne ou hors Union européenne / inwoners van de Europese Unie of buiten de Europese Unie
habitat / huisvesting
halte-garderie / occasionele opvang
handicapés / gehandicapten, mindervaliden
hérédité (acte et déclaration d') / erfelijkheid (akte en verklaring van)
home de retraite / bejaardentehuis
horodateurs / parkeerautomaten
immeubles et terrains à l'abandon (taxations)
impôt foncier / grondbelasting
impôts / belastingen
incinération / crematie

infirmières scolaires / schoolverpleging
inhumations / begrafenis
inondations / overstromingen
insalubrité / onbewoonbaarheid : zie “hygiëne”
inscription dans la commune / inschrijving in de gemeente
inspecteurs de zone / zoneinspecteurs
inspection de denrées alimentaires / inspectie van eetwaren
inspection médicale (enseignement) / medische inspectie (onderwijs)
intervention (service d’) / interventiedienst
jeunesse : service famille-jeunesse / jeugd : dienst Jeugd en familie
légalisation de signatures / legalisatie (wettiging) van handtekeningen
liberté conditionnelle / voorwaardelijke invrijheidstelling
listes électorales / kieslijsten
location : pavillons / verhuur : paviljoenen
location : logements communaux / verhuur : gemeentewoningen
location : salle des fêtes communale / verhuur : gemeentelijke feestzaal
location : matériel pour festivités et événements / verhuur : materiaal voor feestelijkheden en evenementen
location : Abbaye de Dieleghem / verhuur : Oude Abtwoning van Dielegem
maison de retraite / bejaardentehuis
maison de repos / rustoord
maison de santé / verpleeginrichting
maisons insalubres / krotwoningen
maisons à l’abandon / verlaten gebouwen
malentendants / doven en slechthorenden
maltraitance infantile / mishandeling van kinderen
manifestations ou activités sur la voie publique ou dans un lieu public / manifestaties of activiteiten op de openbare weg of in een openbare ruimte
marché annuel / jaarmarkt
marchés : marché annuel / markten : jaarmarkt
marchés : marché dominical / zondagmarkt
marchés : marché journalier / dagelijkse markt
marchés publics / overheidsopdrachten
mariages / huwelijken
médiation du travail / arbeidsbemiddeling
médiation locale / lokale bemiddeling
mérule / huiszwam

milice / militie
moins-valides / mindervaliden
naissance (déclaration) / geboorteverklaring
naissances / geboortes
naturalisation / naturalisatie
nourrissons, consultation de
objets encombrants / hinderlijke voorwerpen
objets perdus / verloren voorwerpen
ombudsman de la propreté publique / ombudsman openbare reinheid
ordre public / openbare orde
panneaux publicitaires / reclameborden
parc de circulation / verkeerspark
parcs / parken
parking (réservation) / parkeerplaatsen (voorbehouden)
passeports / paspoort
peines alternatives / alternatieve gerechtelijke maatregelen
permanence police / permanentie politie
permis de travail / arbeidsvergunningen, werkvergunningen
permis de bâtir / bouwvergunningen
permis de démolition / afbraakvergunning
permis de conduire / rijbewijs
permis d'environnement (exploitation de nouveaux commerces, entreprises, ateliers, dépôts,...) / milieuvergunningen (nieuwe handelszaken, ondernemingen, magazijnen, ateliers, opslagplaatsen ...)
permis d'urbanisme (constructions, transformations, commerces...)
perte de documents officiels (cartes d'identité, permis de conduire,...) / verlies van officiële documenten (identiteitskaarten, rijbewijzen,...)
peutertuin - peuterspeelzaal : zie "kinderopvang"
plaines de jeux / speelpleinen
Plan Fédéral de Développement Durable / Federaal Plan Duurzame Ontwikkeling
plans (consultations + copies)
plantations / beplantingen
plaques indicatrices de rue / straatnaamborden
pointage / stempelen
police (accueil) / politie (onthaal)
police de quartier / wijkpolitie
poteaux de signalisation / signalisatiepalen
précompte immobilier / onroerende voorheffing
prégardiennat / peuterspeelzaal
prévention / preventie

primes à la construction / bouwpremies
primes à l'embellissement des façades / premies voor verfraaiing van gevels
produits chimiques / chemische producten
promotion sociale : cours / sociale promotie : cursussen
propreté publique / openbare reinheid
propriété foncière / grondeigendom
propriétés communales / gemeentelijke eigendommen
protection des habitations / bescherming van de woonst
protection de la jeunesse / jeugdbescherming
radiations administratives / ambtshalve schrapping
rapport annuel / jaarlijks verslag
recensement de la population / volkstelling
recettes communales / ontvangsten van de gemeente
reconnaissances / erkenningen
recrutements / aanwervingen
redevances communales / gemeentelijke belastingen
réfugiés / vluchtelingen
registre de la population - bevolkingsregister
Registre national / Nationaal register, Rijksregister
regroupement familial / familiale hergroepering
rénovations : permis d'urbanisme / renovatie : stedenbouwkundige vergunning
renseignements généraux / algemene inlichtingen
repas à domicile / maaltijden aan huis
résidences pour seniors / bejaardentehuis
résidences secondaires / tweede verblijfplaats
restaurant scolaire / schoolrestaurant
ristourne sur la consommation d'eau / korting op het waterverbruik
roulage (dossiers) / verkeer (dossiers)
sacs poubelle / vuilniszakken
secondes résidences / tweede verblijfplaats
sécurité - service "Prévention" (Police) / veiligheid - dienst "Preventie" (Politie)
service "Famille-jeunesse" / dienst "Jeugd en Familie"
service judiciaire / gerechtelijke dienst
signalisation routière / verkeerssignalisatie, verkeertekens
soins à domicile / thuiszorg
sourds et malentendants / doven en slechthorenden
subsidés communaux aux associations sociales / subsidies aan sociale verenigingen
surveillance des habitations / woningen, toezicht tijdens de vakantieperiodes
taxes / taksen
terrains à l'abandon / verlaten terreinen

travaux des intercommunales (Belgacom, Electrabel, I.B.D.E., Sibelgaz,..) pour les voies publiques, la télédistribution, la téléphonie, ... / werken van de intercommunales (Belgacom, Electrabel, I.B.D.E., Sibelgaz,..) voor openbare wegen, teledistributie, telefonie, ...
troisième âge / derde leeftijd
trottoirs (dégâts,...) / voetpaden (beschadigingen,...)
urbanisme : renseignements, plans, permis (construction, rénovation, commerces, ...) / stedenbouwkunde : inlichtingen, plannen, vergunningen (bouw, renovatie, handelszaken,...)
vaccinations / inenting, vaccinaties
verglas / ijzel
versages clandestins / sluikstorten
voirie (dégâts) / wegdek (beschadigingen)
vote électronique / elektronisch stemmen

### **NEERLANDAIS DES AFFAIRES.**

Het reisagentschap = L'agence de voyage

De bijstandspas = Le passeport d'assistance

De stereoketen = La chaîne stéréo

De vertegenwoordiger = Le représentant

Winkelen = Faire des emplettes

Een sollicitatiebrief = Une lettre de candidature

De psychotechnische testen = Les tests psychotechniques

Een afspraak met de personeelsmanager = Un rendez-vous avec le directeur du personnel Verzekering tegen

arbeidsongevallen = L'assurance contre les accidents du travail

De zakenreis = Le voyage d'affaires

De Raad van Beheer = Le Conseil d'Administration

Nederland... per trein = Les Pays-Bas... vue par le train

De leasing = Le leasing

De kantooruimte te Brussel = L'espace-bureaux à Bruxelles

Op zoek naar een nieuwe kantooruimte = A la recherche d'un nouvel espace pour bureaux

De kredietkaart = La carte de crédit

De eurochèque = L'eurocheque

De magnetische bankkaart = La carte magnétique de banque

De kasbons = Les bons de caisse

De wisselverrichtingen = Les opérations de change

De wissel = La lettre de change

De oliereserves = Les réserves de pétrole

Het energiebeleid van de EEG = La politique énergétique de la CEE

Het vervoer over zee = Le transport maritime

De boringen in zee = Les forages en mer

Preventieve actie tegen de vervuiling = Action préventive contre la pollution

Het documentaire krediet = Le crédit documentaire

Procedure inzake het documentaire krediet = Procédure au sujet du crédit documentaire

De Benelux = Le Benelux

De inventaris = L'inventaire

De handelstransactie = La transaction commerciale

De bank verleent een krediet = La banque accorde un crédit  
 Hardware en Software = Le matériel et le logiciel  
 De computer in het beheer van de onderneming = L'ordinateur dans la gestion de l'entreprise  
 De telematica = La télématique  
 Het Europees Ontwikkelingsfonds = Le Fonds Européen de Développement  
 De Europese Investeringsbank = La Banque Européenne d'Investissement  
 Het Internationaal Monetair Fonds = Le Fonds Monétaire International  
 De Interamerikaanse Ontwikkelingsbank = La Banque Interaméricaine de Développement  
 De Nationale Delcredere dienst = L'Office National du Ducroire  
 De evaluatieproblemen = Les problèmes d'évaluation  
 Evaluatiemethode - De kapitaalcoëfficiënt = Méthode d'évaluation - Le coefficient de capital  
 Toepassing van een tijdschema = L'application d'un calendrier  
 De nieuwe internationale economische orde = Le nouvel ordre économique international,  
 Het Bretton Woods stelsel = Le système de Bretton Woods  
 De "Monetaire Slang " = Le "Serpent Monétaire"  
 De koop van de eeuw = Le marché du siècle  
 De internationale monetaire liquiditeiten = Les liquidités monétaires internationales  
 De "Shadow price for investment" - "Social value" = "Shadow price for investment" - "Social value"

#### FEDERALE OF GEWESTELIJKE OVERHEIDSDIENSTEN.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER = SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS  
 BELGISCH INSTITUUT VOOR POSTDIENSTEN EN TELECOMMUNICATIE (BIPT) = INSTITUT BELGE DES SERVICES POSTAUX ET DES TELECOMMUNICATIONS (IBPT)  
 REKENHOF = COUR DES COMPTES  
 FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID = SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE  
 KRUIPUNTBANK VAN DE SOCIALE ZEKERHEID (KSZ) = BANQUE CARREFOUR DE LA SECURITE SOCIALE (BCSS)  
 RIJKSDIENST VOOR SOCIALE ZEKERHEID (RSZ) = OFFICE NATIONAL DE SECURITE SOCIALE (ONSS)  
 DIENST VOOR DE OVERZEESE SOCIALE ZEKERHEID (DOSZ) = OFFICE DE SECURITE SOCIALE D'OUTRE-MER (OSSOM)  
 RIJKSDIENST VOOR SOCIALE ZEKERHEID VAN DE PROVINCIALE EN PLAATSELIJKE OVERHEIDSDIENSTEN (RSZPPO) = OFFICE NATIONAL DE SECURITE SOCIALE DES ADMINISTRATIONS PROVINCIALES ET LOCALES (ONSSAPL)  
 RIJKSINSTITUUT VOOR DE SOCIALE VERZEKERINGEN DER ZELFSTANDIGEN (RSVZ) = INSTITUT NATIONAL D'ASSURANCES SOCIALES POUR TRAVAILLEURS INDEPENDANTS (INASTI)  
 RIJKSDIENST VOOR KINDERBIJSLAG VOOR WERKNEMERS (RKW) = OFFICE NATIONAL D'ALLOCATIONS FAMILIALES POUR TRAVAILLEURS SALARIES (ONAFTS)  
 RIJKSDIENST VOOR PENSIOENEN (RVP) = OFFICE NATIONAL DES PENSIONS (ONP)  
 RIJKSDIENST VOOR ZIEKTE- EN INVALIDITEITSVERZEKERING (RIZIV) = INSTITUT NATIONAL D'ASSURANCE MALADIE-INVALIDITE (INAMI)  
 HULPKAS VOOR ZIEKTE- EN INVALIDITEITSVERZEKERING (HZIV) = CAISSE AUXILIAIRE D'ASSURANCES MALADIE (CAAMI)  
 FONDS VOOR ARBEIDSONGEVALLEN (FAO) = FONDS DES ACCIDENTS DU TRAVAIL (FAT)  
 FONDS VOOR DE BEROEPSZIEKTEN (FBZ) = FONDS DES MALADIES PROFESSIONNELLES (FMP)  
 RIJKSDIENST VOOR JAARLIJKSE VAKANTIE (RVJ) = OFFICE NATIONAL DES VACANCES ANNUELLES (ONVA)  
 RIJKSDIENST VOOR ARBEIDSVORZIENING (RVA) = OFFICE NATIONAL DE L'EMPLOI (ONEM)  
 HULPKAS VOOR WERKLOOSHEIDSUITKERINGEN (HWV) = CAISSE AUXILIAIRE DE PAIEMENT DES ALLOCATIONS DE CHOMAGE (CAPAC)  
 CHRISTELIJKE CENTRALE VAN DE OPENBARE DIENSTEN (CCOD) = CENTRALE CHRETIENNE DES SERVICES PUBLICS (CCSP)  
 FEDERAAL WETENSCHAPSBELEID = POLITIQUE SCIENTIFIQUE FEDERALE  
 DEFENSIE = DEFENSE  
 FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELIENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG = SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE  
 BRUSSELS INTERNATIONAL AIRPORT COMPANY (BIAC)  
 FEDERALE POLITIE = POLICE FEDERALE  
 FEDASIL = AGENCE FEDERALE POUR ACCUEIL DEMANDEURS ASILE  
 MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP = MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE  
 FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN (FAVV) = AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE (AFSCA)  
 FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE = SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE  
 WAALS GEWEST = REGION WALLONNE  
 BELGISCH INTERVENTIE- EN RESTITUTIEBUREAU (BIRB) = BUREAU D'INTERVENTION ET DE RESTITUTION BELGE (BIRB)  
 FEDERALE OVERHEIDSDIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE = SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION  
 OPLEIDINGSINSTITUUT VAN DE FEDERALE OVERHEID (OFO) = INSTITUT DE FORMATION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE (IFA)  
 FEDERALE OVERHEIDSDIENST INFORMATIE - EN COMMUNICATIETECHNOLOGIE (FEDICT) = SERVICE PUBLIC FEDERAL TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION (FEDICT)  
 FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER = SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE  
 FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUDGET EN BEHEERSCONTROLE (B&B) = SERVICE PUBLIC FEDERAL BUDGET ET CONTROLE DE GESTION  
 PROJECT DIVERSITEIT = PROJET DIVERSITE  
 FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN = SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE = COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANCAISE (COCOF)  
COLLEGE VAN DE FEDERALE OMBUDSMANNEN = COLLEGE DES MEDIEURS FEDERAUX  
FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU = SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE  
PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT  
MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST = MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE  
BRUSSELSE GEWESTELIJKE DIENST VOOR ARBEIDSBEMIDDELING (BGDA) = OFFICE REGIONAL BRUXELLOIS DE L'EMPLOI (ORBEM)  
NET BRUSSEL, GEWESTELIJK AGENTSCHAP VOOR NETHEID = BRUXELLES-PROPRETE, AGENCE REGIONALE POUR LA PROPRETE  
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE DIENST VOOR BRANDWEER EN DRINGENDE MEDISCHE HULP = SERVICE D'INCENDIE ET D'AIDE MEDICALE  
URGENTE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE (SIAMU)  
GEWESTELIJK VENNOOTSCHAP HAVEN VAN BRUSSEL = SOCIETE REGIONALE DU PORT DE BRUXELLES  
FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, KMO, MIDDENSTAND EN ENERGIE = SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, PME, CLASSES  
MOYENNES ET ENERGIE  
FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING = SERVICE PUBLIC  
FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT  
PROGRAMMATORISCHE OVERHEIDSDIENST MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE = SERVICE  
PUBLIC DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE  
FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN = SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES  
MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP = MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE  
FOREM  
VLAAMSE DIENST VOOR ARBEIDSBEMIDDELING EN BEROEPSOPLEIDING (VDAB)

## Woordenschat van het stripverhaal DE SCHAT VAN BEERSEL

bewogen (< bewegen) : agité, mouvementé  
kranig : énergique  
dompelen (<-> duiken) : plonger  
nodig hebben : avoir besoin  
roieboot : barque, canot (roeien : ramer)  
africhten : dresser, entraîner  
gemaal (echtgenoot) <-> gemalin (echgenote)  
slotvoogd : intendant  
allengs : peu à peu, petit à petit, insensiblement, graduellement  
wazig : flou, estompé, vaporeux, brumeux  
gloeien : briller/brûler (gloeilamp : ampoule)  
bezaaien : ensemercer (zaaien : semer ; het zaad : graine)  
zoals men zaait, zo zal men oogsten : ce que tu sèmeras, tu moissonneras  
slotgracht : douves  
opstellen (het kanon) : placer, dresser, mettre en position  
schans (versterkingswerk) : fortification, retranchement  
worsteling (het gevecht) : lutte  
vermommen : déguiser  
slingeren : balancer, précipiter (een slang gaat aan het slingeren)  
ringmuur : mur d'enceinte, rempart  
afzoeken : fouiller  
deren : toucher quelqu'un => impressionner  
harnassen : barder (se)  
verklikken : dénoncer  
voorbij scheren : fendre l'air  
terstond (= dadelijk) : aussitôt  
een vervloeking uitspreken : lancer une malédiction  
wonden (kwetsen) : blesser



kneuzing : contusion, égratignure  
schutter (< schieten ; schot) : tireur => archer  
pap : bouillie, tambouille, brouet  
aanbranden : brûler, attacher au fond de la casserole  
afslaan : repousser  
stormtoren : tour d'assaut  
aanzetten : attaquer (aanvallen + zetten tegen ringmuur)  
stormaanval : assaut (=> à l'attaque)  
piekeren : se creuser la tête, se tracasser  
iemand waarzeggen : prédire l'avenir à qqn, dire la bonne aventure à qqn  
sluipen : se faufiler  
aanblik = aspect  
galmgat (het) : fenêtre, baie (de clocher) à claire-voie  
krassen : hululer, chuintier  
klapperen (luik) : claquer  
uitsturen : dépêcher = envoyer  
onderhandelingen afbreken : interrompre des négociations  
onafgebroken : ininterrompu  
inmiddels : entretemps, dans l'intervalle  
verwijderen : ôter, enlever  
roest (het / de) : rouille, oxydation  
strinkelen : se cabrer  
speer : lance  
bergplaats : cachette  
staaf : barre  
raderwerk (het) : engrenage, rouage  
uit louter angst : par simple peur  
verklappen : dévoiler, révéler, découvrir  
bezweren : ensorceler  
onheil (het) : malheur, désastre, catastrophe, calamité  
verwoesten : ravager, détruire, dévaster, saccager  
spits : pointe, flèche  
dat doet er niets toe : ça n'a aucune importance  
vlaggenstok : hampe à drapeau  
vastzitten : être fixé  
doorlopen : passer à travers  
duizelen : avoir la tête qui tourne  
optrekken zich (nevel) : se lever (brouillard)  
degen : épée courte  
verdraaid : malédiction (< verdraaien : déformer)  
op het nippertje : de justesse, in extremis, tout juste, à la dernière minute, au dernier moment  
lemmet (het) : lame d'une épée  
schets : esquisse, croquis, ébauche, plan, schéma

nis : niche (= trou dans mur ⇔ het hondenhok)  
zorg voor iets dragen : prendre soin de qqch, s'occuper de qqch  
inspectietocht : tournée d'inspection  
splinternieuw : flambant neuf  
alvorens (= voordat) : avant que  
uitvreten : ronger (de roest vreet het staal uit : la rouille ronge le métal)  
boef : bandit, gredin  
kwijt : libéré, débarrassé, privé  
raken : toucher, obtenir, devenir  
kwijtraken : se libérer de, se débarrasser de  
roeren (de pap) : mélanger (la bouillie), malaxer, touiller  
snappen : piger, comprendre  
opblazen : faire sauter  
stormen : déferler (comme une tempête)  
verdedigen : défendre  
bevuilen : souiller, maculer, saler (< vuil)  
hinderlaag : embuscade, guet-apens  
overval (= aanval) : attaque  
schoonmaak : ménage, nettoyage  
schurk (= boef) : brigand, bandit, (smeerlap) salaud, salopard, canaille, fumier, vermine, scélérat  
ruk : coup  
drenkeling(e) : noyé(e)  
wegdrijven : emporter par le courant  
omkomen (= sterven) : mourir  
opsporen (= ontdekken) : découvrir  
druipen : dégoutter  
zoldering : plafond  
arme = wapen (**het**)  
armure = wapenrusting (de)  
assiégeant = belegger  
assiégé = belegerd  
assiéger = belegeren  
basse-cour = hoenderhof (de)  
bouclier = schild (**het**)  
casque = helm (de)  
cavalier = ruiter  
château = kasteel (**het**)  
château fort = slot (**het**)  
chevalier = ridder (de)  
créneau = kanteel (de)  
domestique, serviteur = knecht (de)  
épée = zwaard (**het**)

fantassin = voetknecht (de)  
flèche = pijl (de)  
herse = valhek (**het**)  
jongleur = speelman, goochelaar  
ménestrel = minstrel, rondtrekkend zanger  
Moyen Age = Middeleeuwen (de)  
oubliette = kerker (de), vergeetput (de)  
pont-levis = valbrug (ophalen **of** neerlaten)  
ruines = ruïnes  
siège = beleg (**het**)  
tour = toren (de)  
tourelle = torentje (**het**)  
tournoi = steekspel (**het**), toernooi (**het**)  
trésor = schat (de)  
troubadour = minnezanger

## WOORDVORMING .

### **ON-**

Een niet betaalde rekening = ONBETAALD.  
Het getal 2 is even, maar 3 = ONEVEN.  
Wat niet juist is = ONJUIST.  
Wat niet mogelijk is = ONMOGELIJK.

### **-BAAR**

Wat kan bestuurd worden = BESTUURBAAR  
Wat kan betaald worden = BETAALBAAR  
Wat kan gebroken worden = BREEKBAAR  
Wat kan gedeeld worden = DEELBAAR  
Wat kan gedaan worden = DOENBAAR  
Wat kan gedronken worden = DRINKBAAR  
Wat kan gegeten worden = EETBAAR  
Wat kan hernieuwd worden = HERNIEUWBAAR  
Wat kan gehoord worden = HOORBAAR  
Wat kan gekocht worden = KOOPBAAR  
Wat kan gelezen worden = LEESBAAR  
Wat kan omgewisseld worden = OMWISSELBAAR  
Wat kan opgelost worden = OPLOSBAAR  
Wat kan verkocht worden = VERKOOPBAAR  
Wat kan verlengd worden = VERLENGBAAR  
Wat kan verwarmd worden = VERWARMBAAR  
Wat kan gewassen worden = WASBAAR  
Wat kan weggegoorpen worden = WEGWERPBAAR  
Wat kan gezien worden = ZICHTBAAR

### **ON- ... -BAAR**

Wat NIET kan bestuurd worden = ONBESTUURBAAR  
Wat NIET kan betaald worden = ONBETAALBAAR

Wat NIET kan gebroken worden = ONBREEKBAAR  
 Wat NIET kan gedeeld worden = ONDEELBAAR  
 Wat NIET kan gedaan worden = ONDOENBAAR  
 Wat NIET kan gedronken worden = ONDRINKBAAR  
 Wat NIET kan gegeten worden = ONEETBAAR  
 Wat NIET kan hernieuwd worden = ONHERNIEUWBAAR  
 Wat NIET kan gehoord worden = ONHOORBAAR  
 Wat NIET kan gekocht worden = ONKOOPBAAR  
 Wat NIET kan gelezen worden = ONLEESBAAR  
 Wat NIET kan omgewisseld worden = ONOMWISSELBAAR  
 Wat NIET kan opgelost worden = ONOPLOSBAAR  
 Wat NIET kan verkocht worden = ONVERKOOPBAAR  
 Wat NIET kan verlengd worden = ONVERLENGBAAR  
 Wat NIET kan verwarmd worden = ONVERWARMBAAR  
 Wat NIET kan gewassen worden = ONWASBAAR  
 Wat NIET kan gezien worden = ONZICHTBAAR

#### **EXPRESSIONS / UITDRUKKINGEN.**

- geen A voor een B kennen = ne savoir ni A ni B ;
- wie A zegt moet ook B zeggen = qui dit A doit dire B ; quand le vin est tiré il faut le boire ;
- van A tot Z = depuis A jusqu'à Z ;
- een boek van A tot Z lezen = lire un livre d'un bout à l'autre ;
- een zaak van A tot Z kennen = connaître les tenants et les aboutissants d'une affaire ;
- van aalmoezen leven = être à la charité, vivre d'aumônes ;
- een en al aandacht zijn = être tout yeux, tout oreilles ;
- dat is aan mijn aandacht ontsnapt = cela m'a échappé ;
- iets onder de aandacht brengen = attirer l'attention sur quelque chose ;
- een aandeel in de buit hebben = avoir part au gâteau, avoir une part du gâteau ;
- wat gaat je dat aan ? = de quoi te mêles-tu ? ;
- lichtjes aangeschoten zijn = être un peu gris ;
- een weinig aangeschoten zijn = être un peu gai ;
- het komt er niet op aan = cela importe peu ;
- dat kan hij wel aan = c'est dans ses cordes ;
- op alles heeft hij wat aan te merken = il trouve à redire à tout ;
- niet in aanmerking komen = ne pas entrer en ligne de compte ;
- iets in aanmerking nemen = tenir compte de quelque chose ;
- iets in aanmerking (overweging) nemen = prendre une chose en considération ;
- men weet niet hoe hem aan te pakken = on ne sait par où/quel bout le prendre ;
- slecht/goed aangeschreven staan = être bien/mal noté ;
- hij staat goed aangeschreven = il est bien vu ;
- iemand over iets aanspreken = toucher/dire un mot de quelque chose à quelqu'un ;
- aanstalten maken om te = se mettre en devoir de ;
- aanstoot geven = faire scandale ;
- aanstoot aan iets nemen = prendre ombrage de quelque chose ;
- ik weet waar je op aanstuurt = je te vois venir ;
- men zou het hem niet aanzeggen = il n'en a pas l'air ;
- zonder aanzien des persoons = sans faire acception de personne ;
- in hoog aanzien staan = avoir la cote, être à la cote, être en grande estime ;
- het is iemand van aanzien = c'est un personnage très en vue ;
- waar zie je mij voor aan ? = pour qui me prends-tu ? ;
- waar zie je mij voor aan ! = tu ne m'as pas regardé ! ;
- in de aap gelogeed zijn = être dans de vilains draps ;

- iemand ontvangen als een aap in de porseleinkast = recevoir quelqu'un comme un chien dans un jeu de quilles ;
- daar kwam (keek) de aap uit de mouw = il montrait le bout de l'oreille ;
- zijn ware aard komt boven = il laisse passer le bout de l'oreille , sa vraie nature reprend le dessus ;
- hij heeft een aardje naar zijn vaartje = il a de qui tenir ; c'est bien le fils de son père ;
- hij is van de aardbodem verdwenen = il a disparu de la circulation ;
- plat ter aarde vallen = tomber à plat ventre ;
- hij heeft geen aasje = il n'a pas pour un sou de ;
- ik hoorde het slechts achteraf = je ne l'ai su qu'après coup ;
- een achterdeurtje openhouden = se ménager une porte de sortie ;
- drie dagen achtereen = trois jours de suite ;
- op de achtergrond raken = passer à l'arrière-plan ;
- op de achtergrond treden = passer au second plan ;
- iemand achterna zitten = donner la chasse à quelqu'un ;
- achterover vallen = tomber à la renverse ;
- achterwege blijven = demeurer en chemin ;
- de oude Adam afleggen = dépouiller le vieil homme ;
- er schuilt een adder onder/in het gras = il y a anguille sous roche ;
- een adder/slang aan zijn boezem/borst koesteren = réchauffer un serpent dans son sein ;
- een werk van lange adem = un travail de longue haleine ;
- buiten adem zijn = être à bout de souffle ;
- zich buiten adem lopen = courir à perdre haleine ;
- de laatste adem uitblazen = rendre le dernier soupir ;
- tot mijn laatste ademtucht = jusqu'à mon dernier soupir/jour ;
- per adres de heer X = aux bons soins de M. X. ;
- je bent aan het verkeerde adres/kantoor = tu te trompes d'adresse ;
- een advocaat zijn van kwade zaken = se faire l'avocat du diable ;
- af en toe = de temps à autre ;
- het hangt enkel van u af = il ne tient qu'à vous ;
- van niemand afhankelijk zijn = ne relever de personne ;
- iemand een afpoelering geven = passer quelqu'un à tabac ;
- met iemand afrekenen = régler son compte à quelqu'un ;
- dat sla ik niet af = ce n'est pas de refus ;
- een afspraak maken met elkaar = se donner le mot ;
- dat is afgesproken = c'est une affaire entendue ;
- zich op een afstand houden = garder ses distances ;
- de aftocht blazen = sonner la retraite ;
- de afwezigen hebben altijd ongelijk = les absents ont toujours tort ;
- schitteren door zijn afwezigheid = briller par son absence ;
- van iets afzien = faire une croix sur quelque chose , faire son deuil d'une chose ;
- afgezien van = abstraction faite de ;
- zich afzijdig houden = faire bande à part , rester à l'écart ;
- zich airs geven = se donner/prendre des airs ;
- ergens mee akkoord gaan = être d'accord sur quelque chose ;
- met iemand akkoord gaan = être d'accord avec quelqu'un ;
- akte van iets nemen = prendre acte de quelque chose ;
- al is hij nog jong = encore qu'il soit jeune ;
- alles te zamen genomen = en tout et pour tout ;
- alles op alles zetten = jouer quitte ou double, jouer le grand jeu, jouer/risquer le tout pour le tout ;
- alles aan zich halen/alles naar zich toe halen = amener/tirer la couverture à soi ;
- als ik u was = si j'étais de vous ;
- het is twaalf ambachten en dertien ongelukken = qui est propre à tout n'est propre à rien ;

- wat gij niet wilt dat u geschiedt, doe dat ook een ander niet = ne fais pas à autrui ce que tu ne voudrais pas qu'on te fît ;
- de anderen naar zich zelf beoordelen = mesurer les autres à son aune ;
- wel wat anders te doen hebben = avoir d'autres chats à fouetter ;
- in duizend angsten zitten = être comme une âme en peine ;
- het anker lichten = mettre les voiles, tirer ses chaussures, prendre le large ;
- een bars antwoord geven = répondre avec sécheresse ;
- hij is nooit om een antwoord verlegen = il a réponse à tout ;
- apekuren uithalen = faire le zouave ;
- iemand met apemunt betalen = payer quelqu'un en monnaie de singe ;
- de appel valt niet ver van de stam = tel père tel fils, bon chien chasse de race ;
- voor een appel en een ei = pour un morceau de pain ;
- een appeltje voor de dorst bewaren = garder une poire pour la soif ;
- een appeltje met iemand te schillen hebben = avoir maille à partir avec quelqu'un, avoir un œuf à peler avec quelqu'un ;
- een appelflauwte krijgen = perdre ses esprits , tourner de l'œil, perdre l'usage des sens, tomber dans les pommes ;
- iedere arbeider/dienst is zijn loon waard = toute peine mérite salaire ;
- een arends blik hebben = avoir le coup d'œil ;
- iemands argwaan wekken = mettre la puce à l'oreille de quelqu'un , éveiller les soupçons de quelqu'un ;
- iemand in/bij de arm nemen/grijpen = tirer quelqu'un par la manche ;
- lange armen hebben = avoir le bras long ;
- de armen omhoog/ten hemel heffen = s'arracher les cheveux ;
- iemand met open armen ontvangen = tendre/ouvrir les bras à quelqu'un, recevoir quelqu'un à bras ouverts ;
- (zich) in iemands armen (werpen) vliegen = se jeter dans les bras de quelqu'un ;
- zo arm als Job/de straat/mieren = pauvre comme Job ;
- die zich des armen ontfermt, leen den Heer = qui donne aux pauvres prête à Dieu ;
- (eerlijke) armoede is geen schande = pauvreté n'est pas vice ;
- de atmosfeer is geladen = il y a de l'électricité dans l'air ;
- een Augiasstal reinigen = nettoyer les écuries d'Augias ;
- bij avond zijn alle katjes grauw = la nuit tous les chats sont gris ;
- ruim baan maken = donner carrière ;
- op de lange baan schuiven = renvoyer/remettre aux calendes grecques ;
- iets op de lange baan schuiven = remettre quelque chose à la semaine des quatre jeudis ;
- een vet baantje = l'assiette au beurre ;
- in zijn baard lachen = rire dans sa barbe ;
- iets in zijn baard brommen = murmurer quelque chose entre les dents ;
- iemand de baas zijn = avoir raison de quelqu'un ;
- ieder is baas in eigen huis = charbonnier est maître en sa maison ;
- er is altijd baas boven baas = apprenti n'est pas maître ;
- alle baat/baatjes/beetjes helpt = il n'y a pas de petites économies, tout fait nombre ;
- met het badwater het kind weggooien = pécher par excès de zèle , jeter le bébé avec l'eau du bébé ;
- het is voor de bakker = l'affaire est dans le sac , c'est du tout cuit ;
- zakken als een baksteen = être recalé, être coulé ;
- bakzell halen = battre en retraite, rabattre de ses prétentions, faire machine arrière ;
- wie kaatsen wil moet de bal verwachten = qui s'y frotte s'y pique ;
- de bal/plank mis slaan = se mettre/fourrer le doigt dans l'œil ;

OBJETS QUOTIDIENS	DAGELIJKSE VOORWERPEN
éponge de toilette (l')	Spons
Serviette de toilette (la)	Handdoek
Savonnette (la)	Zeep

Brosse à dents (la)	Tandenborstel
Tube de dentifrice (le)	Tandpasta
Peigne (le)	Kam
Brosse à cheveux (la)	Borstel
Rasoir (le)	Scheerapparaat
Pèse-personne (le)	Weegschaal
Sèche-cheveux (le)	Haardroger
Bobine de fil (la)	Draad
Aiguille à coudre (l')	Naald
Bouton (le)	Knoop
Ciseaux (les, la paire de)	Schaar
Dé à coudre (le)	Vingerhoed
Oreiller (l')	Kussen
Couette (la)	Donsdeken
Nappe (la)	Tafellaken
Serviette de table (la)	Servet
Réveil (le)	Wekker
Thermomètre (le)	Thermometer
Téléphone (le)	Telefoon
Télévision (la)	Televisietoestel
Appareil Photo (l')	Fototoestel
Ordinateur (l')	Computer
Mini-chaîne (la)	Geluidsinstallatie
Aspirateur (l')	Stofzuiger
Fer à repasser (le)	Strijkijzer
Planche à repasser (la)	Strijkplank
Cintre (le)	Kleerhanger
Pince à linge (la)	Wasspelden
Balai (le)	Veegborstel
Pelle à poussière (la)	Vuilblik
Bougie (la)	Kaars
Lampe de poche (la)	Zaklamp
<b>USTENSILES DE CUISINE</b>	<b>KEUKENVOORWERPEN</b>
Cocotte-minute (la)	Snelkookpan
Casserole (la)	Kookpan
Faitout (le)	Kookpot
Poêle à frire (la)	Braadpan
Moule à gâteau (le)	Bakvorm
Verre (le)	Glas
Fourchette (la)	Vork
Couteau (le)	Mes
Cuillère (la)	Lepel
Petite cuillère (la)	Koffielepel
Assiette (l')	Bord
Bol (le)	Soepkom
Coquetier (le)	Eierdopje
Tasse à thé (la)	Theekop
Plat de service (le)	Dienblad
Saladier (le)	Slakom
Plat à four (le)	Ovenschotel
Passoire (la)	Vergiet
écumoire (l')	Schuimspaan
Louche (la)	Pollepel

épluche-légume (l')	Aardappelmesje
égouttoir (l')	Droogrek
Tire-bouchon (le)	Kurkentrekker
Entonnoir (l')	Trechter
Ouvre-boîte (l')	Blikopener
Décapsuleur (le)	Flessenopener
Cuillère en bois (la)	Houten lepel
Théière (la)	Theepot
Bouilloire (la)	Waterketel
Cafetière (la)	Koffiekan
Mixer-robot (le)	Keukenrobot
Carafe (la)	Waterkan
Salière, poivrière (la)	Zout - en pepervat
éponge de cuisine (l')	Keukenspons
Cuvette (la)	Waskom
<b>MOBILIER DE LA MAISON</b>	<b>MEUBILAIR / MEUBELS</b>
Chaise (la)	Stoel
Tabouret (le)	Kruk
Fauteuil (le)	Zetel
Canapé (le)	Canapé / rustbank
Table (la)	Tafel
Table de salon (la)	Salontafel
Buffet (le)	Keukenkast
Armoire (l')	Kast
Armoire de toilette (l')	Toiletkast
Commode (la)	Ladenkast
Bibliothèque (la)	Bibliotheekkast
Bureau (le) / chaise (la)	Bureau / stoel
Lit (le) / chevets (le)	Bed
Lit d'enfant (le)	Kinderbed
Berceau (le)	Wieg
Tapis de salon (le)	Tapijt
Tapis de bain (le)	Badmat
Plafonnier (le)	Lamp
Lampadaire (le)	Leeslamp
Lampe de salon (la)	Staande lamp
Four à micro-ondes (le)	Microgolfoven / magnetron
Cuisinière (la)	Fornuis
Lave-linge (le)	Wasmachine
Lave-vaisselle (le)	Waatwasmachine
Réfrigérateur (le)	Koelkast
évier (l')	Gootsteen
Lavabo (le)	Lavabo
Baignoire (la)	Badkuip
Douche (la)	Stortbad / douche
Radiateur (le)	Radiator / verwarmingsstel
Cheminée (la)	Schouw
Poêle à bois (le)	Houtkachel
Toilettes (les)	W.C. / toilet
Paillason (le)	Vloermat
Pendule de cuisine (la)	Keukenklok
<b>VETEMENTS</b>	<b>KLEDINGSTUKKEN</b>
écharpe (l')	Sjaal



Chapeau de paille (le)	Strohoed
Ceinture (la)	Riem
Casquette (la)	Pet
Cravate (la)	Das
Salopette (la)	Salopette
Gants (les)	Handschoenen
Moufles (les)	Wanten
Chaussettes (les)	Sokken
Collant (le)	Collant / broekkous
Chaussures (les)	Schoenen
Sandaless (les)	Sandalen
Chaussures de tennis (les)	Tennisschoenen of gymschoenen
Bottes (les)	Laarzen
Chaussons (les)	Kousen
Pyjama (le)	Pyjama
Chemise de nuit (la)	Nachtkleed
Maillot de corps (le) et slip (le)	Onderkleding
Chemisette (la)	Hemdje
Chemisier (le)	Bloes
Tee-shirt (le)	T-shirt
Pull-over (le) / Chandail (le)	Trui
Cardigan (le)	Gebreid jasje / vest
Pantalon (le)	Lange broek
Short (le)	Short / korte broek
Jupe (la)	Rok
Robe (la)	Jurk
Bermuda (le)	Bermuda
Jogging (le)	Training
Manteau (le)	Mantel
Imperméable (l')	Regenjas
Blouson (le)	Jack / vest
Veste (la)	Jas / vest
Slip de bain (le)	Zwembroek
Maillot de bain (le)	Zwempak
<b>JEUX ET JOUETS</b>	<b>SPELLEN EN SPEELGOED</b>
Patins à roulettes (les)	Rolschaatsen
Tricycle (le)	Driewieler
Vélo (le)	Fiets
Patinette (la)	Autoped
Poupée (la)	Pop
Ours en peluche (l')	Beer
Ballon (le)	Bal
Quilles (les)	Stelten
Billes (les)	Knikkers
Tambour (le)	Trom
Toupie (la)	Tol
Hochet (le)	Rammelaar
Dînette (la)	Poppenserviesje
Pelle (la) et seau (le)	Emmer en schepje
Moules à sable (les)	Zandvormen
Poussette (la)	Kinderwagentje
Dinosaure (le)	Dinosaurius
Cubes (les)	Dobbelsteen / teerling

Puzzle (le)	Puzzel
Camion (le)	Vrachtauto / kamion
Corde à sauter (la)	Springtouw
Cerf-volant (le)	Vlieger
Train électrique (le)	Elektrisch treintje
Maison de jeu (la)	Speelhuis
Robot (le)	Robot
Toboggan (le)	Glijbaan
Avion (l')	Vliegtuig
Lecteur de cassettes (le)	Cassetterecorder
Jouets d'eau (les)	Waterspeelgoed
Raquettes (les)	Rackets / raketten
Garage (le) et voitures (les)	Garage en auto's
Maison de poupée (la)	Poppenhuis
Ferme (la) et animaux (les)	Boerderij en dieren
Jeu de construction (le)	Constructie materiaal
Bateau à voile (le)	Zeilboot
<b>ACCESSOIRES D'ECOLE</b>	<b>SCHOOLSPULLEN</b>
Sac à dos (le)	Rugzak
Cartable (le)	Boekentas
Trousse (la)	Pennenzak
Stylo à bille (le)	Balpen / Kogelpen
Stylo à plume (le)	Vulpen
Loupe (la)	Vergrootglas / loep
Crayon noir (le)	Schrijfpotlood
Crayons de couleur (les)	Kleurpotloden
Stylo-feutre (le)	Stiff
Ardoise et craies (les)	Lei en krijt
Règle (la)	Liniaal
Rapporteur (le)	Gradenboog
équerre (l')	Winkelhaak / tekendriehoek
Compas (le)	Passer
Scotch (le)	Kleefband
Pâte à modeler (la)	Boetseerklei
Ciseaux (les)	Schaar
Agrafeuse (l') et agrafes (les)	Nietjesmachine en nietjes
Colle (la)	Lijm
Cahier (le)	Schrift
éponge (l')	Spons
Classeur (le)	Ordner / klasseur / ringband
Montre (la)	Uurwerk / Horloge
Normographe (le)	Normograaf
Livre (le) / dictionnaire (le)	Boek / woordenboek
Gomme (la)	Gom / gum
Taille-crayon (le)	Potloodscherper
Calcullette (la)	Rekenmachine
Trombones (les)	Papierklemmen
Tampons (les)	Stempels
Boîte de peinture (la)	Verfdoos
Tablier (le)	Schort
Papier à dessin (le)	Tekenpapier
Rouleau (le)	Rol
Pinceau large (le)	Breed penseel

<b>FRUITS</b>	<b>VRUCHTEN of FRUIT</b>
Abricot (l')	Abrikoos
Amande (l')	Amandelnoot
Ananas (l')	Ananas
Avocat (l')	Avocado
Banane (la)	Banaan
Brugnon (le)	Perzik
Cacahuète (la)	Pindanoot
Cerise (la)	Kers
Châtaigne (la)	Kastanje
Clémentine (la)	Mandarijntje
Citron jaune (le)	Citroen
Citron vert (le)	Limoen
Datte (la)	Dadel
Figue (la)	Vijg
Fraise (la)	Aardbei
Framboise (la)	Framboos
Groseille (la)	Rode bes of aalbes
Kiwi (le)	Kiwi
Litchi (le)	Litchi
Mangue (la)	Mango
Melon (le)	Meloen
Mûre (la)	Braambes
Myrtille (la)	Bosbes
Noix (la)	Noot
Noisette (la)	Hazelnoot
Noix de coco (la)	Kokosnoot
Orange (l')	Sinaasappel
Olive verte (l')	Groene olijven
Olive noire (l')	Zwarte olijven
Pamplemousse (la)	Pompelmoes
Pastèque (la)	Watermeloen
Pêche (la)	Perzik
Pistache (la)	Pistache noot
Poire (la)	Peer
Pomme golden (la)	Appel golden
Pomme verte (la)	Groene appel
Pomme rouge (la)	Rode appel
Prune (la)	Pruim
Prune mirabelle (la)	Pruim mirabel
Raisin blanc (le)	Witte druiven
Raisin noir (le)	Blauwe druiven
<b>LEGUMES</b>	<b>GROENTE</b>
Ail (l')	Look
Artichaut (l')	Artisjok
Asperge (l')	Asperge
Aubergine (l')	Aubergine
Betterave (la)	Biet
Brocoli (le)	Broccoli
Carotte (la)	Wortel of worteltje
Céleri (le)	Selderie
Champignon (le)	Paddestoel
Chou (le)	Kool

Chou-fleur (le)	Bloemkool
Concombre (le)	Komkommer
Courgette (la)	Courgette
Endive (l')	Andijvie
épinard (l')	Spinazie
Fenouil (le)	Venkel
Haricot blanc (le)	Witte bonen
Haricot rouge (le)	Rode bonen
Haricot vert (le)	Groene bonen
Lentille (la)	Linze
Maïs (le)	Maïs
Menthe (la)	Munt
Navet (le)	Raap
Oignon (l')	Ui
Persil (le)	Peterselie
Petits pois (les)	Doperwten
Poireau (le)	Prei
Pois chiche (le)	Grauwe erwten (capucijners)
Poivron rouge (le)	Rode paprika
Poivron vert (le)	Groene paprika
Pomme de terre (la)	Aardappel
Potiron (le)	Pompoen
Radis rose (le)	Radijs
Salade verte (la)	Sla
Tomate (la)	Tomaat
<b>VIANDES, POISSONS, ...</b>	<b>VLEES, VIS, ...</b>
Entrecôte de bœuf (l')	Biefstuk ribstuk
Escalope de veau (l')	Kalfsschnitzel
Poulet (le)	Kip
Crevette (la)	Garnaal
Sole (la)	Tong
Truite (la)	Forel
Beurre (le)	Boter
Lait (le)	Melk
Œuf (l')	Ei
Yaourt (le)	Yoghurt
Camembert (le)	Camembert
Gruyère (le)	Gruyère
Pâtes (les)	Deegwaren
Riz (le)	Rijst
Sel (le)	Zout
Poivre (le)	Peper
Chocolat (le)	Chocolade
Café (le)	Koffie
Sucre (le)	Suiker
Farine (la)	Bloem meel
Thé (le)	Thee
Confiture (la)	Jam
Miel (le)	Honing
Huile (l')	Olie
Vinaigre (le)	Azijn
Moutarde (la)	Mosterd
Pain de mie (le)	Broodkruim

Pain (le)	Brood
Corn flakes (les)	Corn flakes
<b>MAMMIFERES</b>	<b>ZOOGDIEREN</b>
Âne (l'; un)	Ezel
Baleine (la)	Walvis
Biche (la) et cerf (le)	Hinde + hert
Dromadaire (le)	Dromedaris
Chat (le)	Kat
Chauve-souris (la)	Vleermuis
Cheval (le) et poulain (le)	Paard + veulen
Chèvre (la)	Geit
Chien (le)	Hond
Cochon (le) et truie (la)	Varken + big
Dauphin (le)	Dolfijn
Ecureuil (l'; un)	Eekhoorn
éléphant (l'; un) et éléphantéau	Olifant + jong
Gazelle (la)	Gazelle
Girafe (la)	Giraf
Gorille (le)	Gorilla
Guépard (le)	Jachtluipaard
Hérisson (le)	Egel
Hippopotame (l'; un)	Nijlpaard
Kangourou (le)	Kangoeroe
Koala (le)	Koala
Lapin (le)	Konijn
Lion (le)	Leeuw
Lion de mer (le)	Zeeleeuw
Loup (le)	Wolf
Mouton (le)	Schaap
Orang-outang (l'; un)	Orang-oetang
Ours brun (l'; un)	Bruine beer
Ours blanc (l'; un)	Ijsbeer
Panda (le)	Panda
Renard (le)	Vos
Renne (le)	Rendier
Rhinocéros (le)	Neushoorn
Sanglier (le)	Everzwijn
Souris (la)	Muis
Taureau (le)	Stier
Tigre (le)	Tijger
Vache (la) et veau (le)	Koe + kalf
Zèbre (le)	Zebra
<b>OISEAUX</b>	<b>VOGELS</b>
Aigle (l'; un)	Arend
Autruche (l'; une)	Struisvogel
Canard (le)	Eend
Cigogne (la)	Ooievaar
Colibri (le)	Kolibrie
Coq (le)	Haan
Cygne (le)	Zwaan
Dindon (le)	Kalkoen
Faisan (le)	Fazant

Flamant rose (le)	Flamingo
Hibou grand duc (le)	Uil
Hirondelle (l' ; une)	Zwaluw
Moineau (le)	Mus
Mouette (la)	Meeuw
Oie (l' ; une)	Gans
Paon (le)	Pauw
Pélican (le)	Pelikaan
Perroquet (le)	Papegaai
Pigeon (le)	Duif
Pingouin (le)	Pinguïn
Poule (le)	Kip
Toucan (le)	Toekan
Vautour (le)	Gier
<b>AMPHIBIENS ET REPTILES</b>	<b>AMFIBIEËN EN REPTIELEN</b>
Boa (le)	Boa
Caméléon (le)	Kameleon
Cobra (le)	Cobra
Crapaud (le)	Pad
Crocodile (le)	Krokodil
Grenouille (la)	Kikker
Lézard (le)	Hagedis
Salamandre (la)	Salamander
Tortue (la)	Schildpad
Vipère aspic (la)	Adder
<b>POISSONS</b>	<b>VISSEN</b>
Anguille (l' ; une)	Paling
Hippocampe (l' ; un)	Zeepaardje
Poisson-chat (le)	Katvis
Poisson-clown (le)	Clown-vis
Raie (la)	Rog
Requin (le)	Haai
Saumon (le)	Zalm
Sole (la)	Tong
<b>INSECTES ET ARAIGNÉES</b>	<b>INSECTEN EN SPINNEN</b>
Abeille (l' ; une)	Bij
Cigale (la)	Spin
Guêpe (la)	Wesp
Araignée (l' ; une)	Krekel
Coccinelle (la)	Lieveheersbeestje
Libellule (la)	Mier
Chenille (la)	Rups
Fourmi (la)	Libelle
Mille pattes (le)	Duizendpoot
Mouche (la)	Vlieg
Moustique (le)	Mug
Papillon (le)	Vlinder
Sauterelle (la)	Sprinkhaan
Scarabée (le)	Kever / tor
Scorpion (le)	Schorpioen
<b>ANIMAUX DIVERS</b>	<b>DIVERSE DIEREN</b>
Crabe (le)	Krab
Crevette (la)	Garnaal

Coquille Saint-Jacques (la)	Sint-Jacobsschelp
Escargot (l' ; un)	Huisjeslak
étoile de mer (l' ; une)	Zeester
Langouste (la)	Kreeft
Limace (la)	Slak
Méduse (la)	Kwal
Pieuvre (la)	Inktvis
Ver de terre (le)	Aardworm

A la librairie / In de boekwinkel

Multimédia / Multimedia

Dans une boutique de mode / In een klerenwinkel

A la pépinière / In de boomkwekerij

A la ferme / Op de boerderij

A la gare / In het station

Chez le fleuriste / Bij de bloemist

A la pharmacie / In de apotheek

Chez le boucher / Bij de slager

Aux quatre-saisons / Bij de groenteboer

A l'hôpital / In het ziekenhuis

A la parfumerie / In de parfumerie

A la droguerie / In de drogisterij

A l'agence de voyages / In het reisagentschap

A l'aéroport / In de luchthaven

Au camping / Op de camping

A l'office du tourisme / In het VVV-kantoor

A l'hôtel / In het hotel

A la poste / In het postkantoor

Au musée / In het museum

Dans la rue / Op straat

A l'école / Op school

Des fournitures scolaires / Schoolbenodigdheden

A l'internat / Op kostschool

A la piscine / In het zwembad  
Au téléphone / Aan de telefoon  
Prendre rendez-vous / Een afspraak maken  
S'inscrire à un stage / Zich voor een stage inschrijven  
Petites annonces / Advertenties  
A la banque / In de bank  
Au magasin de chaussures / In de schoenwinkel  
Au café / In het café  
Au supermarché / In de supermarkt  
Décoration intérieure / Binnenhuisinrichting  
Au magasin de bricolage / In de doe-het-zelfzaak  
Electroménager / Elektrische huishoudapparatuur  
Chez le boulanger-pâtissier / Bij de banketbakker  
Au magasin de jouets / In de speelgoedwinkel  
Chez l'opticien / Bij de opticien  
Chez le docteur / Bij de dokter  
Chez le dentiste / Bij de tandarts  
Chez le vétérinaire / Bij de dierenarts  
Allô, le plombier ? / Hallo, is het de loodgieter ?  
A la crèche / In het kinderdagverblijf  
Au parc d'attractions / In het pretpark  
A la plage / Aan het strand  
A l'agence immobilière / In het woningbureau  
Assurance auto / Autoverzekering  
Contrôle routier / Controle op de weg  
Décrire quelqu'un / Iemand beschrijven  
la bande dessinée : het stripverhaal  
le manuel (scolaire) : het handboek, het schoolboek  
l'encyclopédie : de encyclopedie  
le recueil de poèmes : de dichtbundel  
le recueil de nouvelles : de verhalenbundel



la couverture (d'un livre) : de kaft (van een boek)  
paraître aux éditions ... : bij de uitgeverij ... verschijnen  
être épuisé : uitverkocht zijn  
être disponible : verkrijgbaar zijn  
réserver / mettre de côté : opzij leggen  
un lecteur CD/DVD : de DVD/CD-lezer / DVD/CD-speler  
kan je er ook cd's en dvd's mee graveren  
un port USB: een USB-poort  
le câble : de kabel  
le logiciel : de software  
le disque dur : de harde schijf  
venir installer l'ordinateur : de computer komen installeren  
se connecter à internet : zich aansluiten op internet  
le bulbe : de bloembol  
la semence : het zaad  
la haie : de haag  
le conifère : de conifeer, de naaldboom  
en pleine terre : in de volle grond  
en pot : in een pot  
semer : zaaien  
planter : planten  
tailler un arbuste : een struik snoeien  
l'étable : de koeienstal  
la porcherie : de varkensstal  
la bergerie : de schapenstal  
le blé : de tarwe  
la betterave : de biet  
le tracteur : de tractor  
traire les vaches : de koeien melken  
moissonner : oogsten  
un aller simple : een enkele reis le  
Train à Grande Vitesse (TGV) : de hogesnelheidstrein  
le train couchettes: de trein met couchettes  
le train de nuit : de nachttrein  
la locomotive : de locomotief  
le wagon, la voiture : de wagon  
monter du train : in de trein stappen  
descendre du train : uit de trein stappen

prendre le train pour (destination) : de trein nemen naar (bestemming)  
le lys : de lelie  
la rose : de roos  
l'œillet : de anjer  
le cache-pot : de sierbloempot  
le vase : de vaas  
la couronne : de kroon  
la plante d'intérieur : de kamerplant  
la plante d'extérieur : de tuinplant  
fleurir : bloeien  
la gélule : het kapsel  
le suppositoire : de zetpil, het suppositorium  
la pommade : de zalf  
l'anti-douleur : de pijnstiller  
la crème pour les brûlures : de zalf tegen brandwonden  
le traitement homéopathique : de homeopathische behandeling  
périmé : verstreken  
pour faire tomber la fièvre (baisser la température) : om de koorts te laten zakken  
la viande de bœuf : het rundvlees  
la viande de porc : het varkensvlees  
la côte d'agneau : de lamskotelet  
le filet de cheval : de paardenfilet  
le boudin noir: de zwarte pens  
le boudin blanc : de witte pens  
le boudin de Noël : de kerstpens  
le jarret pour le bouillon : de schenkel voor in de soep  
le poulet rôti: de gebraden kip  
la cuisse de poulet : de kippenbout  
le blanc de poulet : het wit van de kip  
(dé)couper : snijden  
(dé)coupé) : gesneden  
(découpé) fin : dun gesneden  
(découpé) épais : dik gesneden  
la caisse de tomates : de bak tomaten  
le sac de pommes de terre : de zak aardappelen  
le filet d'oignons : de zak ajuinen  
le pot d'épices : het potje kruiden  
les produits bio : de bio-producten

un fruit de saison : een seizoenfruit

un légume de saison : een seizoengroente

juteux : sappig

sucré : zoet

goûter: proeven

l'ascenseur réservé aux malades : de lift voor de zieken

l'ascenseur réservé au personnel soignant : de lift voor het verplegend personeel

l'infirmier : de verpleger

l'infirmière : de verpleegster

les soins intensifs : de intensieve zorgen

la chambre commune : de gemeenschappelijke kamer

la chambre particulière : de privékamer

la chambre stérile : de steriele kamer

se désinfecter les mains : zich de handen ontsmetten

mettre des points de suture : iemand hechtingen geven

faire une prise de sang : bloed laten trekken

la lotion après-rasage : de eau de toilette of aftershave

la crème anti-rides : de antirimpelcrème

la peau sensible : de gevoelige huid

la peau sèche : de droge huid

la peau jeune : de jonge huid

la peau mature : de rijpere huid

la peau mixte : de gemengde huid

la crème de soin pour les mains : de verzorgingscrème voor de handen

la crème de soin pour le visage : de verzorgingscrème voor het gezicht

le masque hydratant : het hydraterend masker

le masque à l'argile : het kleimasker

la senteur fruitée : de fruitige geur

la senteur poivrée : de kruidige geur

la senteur orientale : de oosterse geur

l'anti-calcaire : de ontkalker

l'anti-rouille : de roestwerende verf

le détachant : de ontvlekker

le dissolvant (pour enlever la colle) : het oplosmiddel (voor lijm)

la cire : de was

un produit contre les limaces : een product tegen slakken

le nid de guêpes : het wespennest

un produit pour chasser les taupes : een product om mollen te verdelen

le catalogue : de catalogus  
la brochure : de folder, de brochure  
le tour-opérateur : de touroperator  
le logement : het logies  
en pension complète : in vol pension  
en demi-pension : in half pension  
un circuit à travers (un pays, une région) : een circuit door (een land, een streek)  
conseiller quelque chose à quelqu'un : iemand iets aanraden  
louer une voiture sur place : een auto ter plaatse huren  
aller aux sports d'hiver : op wintersport gaan  
le décalage horaire : het tijdsverschil  
l'excédent de bagages : te veel bagage  
la douane : de douane  
« embarquement immédiat porte 23 » « onmiddellijk instappen gate 23 »  
montrer son passeport : zijn paspoort tonen  
montrer ses papiers d'identité : zijn identiteitspapieren tonen  
payer un supplément : een supplement betalen  
passer la frontière : de grens oversteken  
n'avoir rien à déclarer : niets aan te geven hebben  
le terrain de sport : het sportterrein  
des animations pour enfants : animaties voor kinderen  
la soirée dansante : de dansavond  
le poste de secours : de eerstehulp  
Les animaux sont-ils admis ? : Zijn dieren toegelaten ?  
L'emplacement est-il clôturé ? : Is de plaats omheind ?  
Est-il permis de ...? : Is het toegelaten te....?  
le circuit à traver la ville : de stadswandeling  
l'exposition temporaire : de tijdelijke tentoonstelling  
l'exposition permanente : de permanente tentoonstelling  
la promenade en bateau : de boottocht  
la dégustation de genièvre : het proeven van jenever  
le tarif spécial: het speciale tarief  
la réduction : de korting  
être accessible aux personnes en chaise roulante : toegankelijk zijn voor personen in een rolstoel / voor mindervaliden  
le livre sur l'histoire de la ville : het boek over de geschiedenis van de stad  
la réception de l'hôtel : de receptie van het hotel  
le lit double ou deux lits séparés : het dubbele bed of twee aparte bedden

le lit d'enfant : het kinderbed  
le supplément single : het supplement single  
le courrier : de post  
le message : de boodschap  
l'arrêt de bus le plus proche : de dichtstbijzijnde bushalte  
faire monter ses bagages : zijn bagage naar boven laten brengen  
libérer la chambre : de kamer vrijmaken  
la distribution du courrier : de postbezorging, de postbestelling  
le facteur : de postbode  
la boîte aux lettres : de brievenbus  
la collection de timbres : de postzegelverzameling  
introduire une réclamation : een klacht indienen  
faire suivre le courrier : de post nasturen  
déclarer un changement d'adresse : een adreswijziging aangeven  
A quelle heure est la dernière levée ? : Hoe laat is de laatste lichte ?  
l'œuvre d'art : het kunstwerk  
la reproduction : de reproductie  
l'original : het origineel  
le guide : de gids  
l'audio-guide : de audiogids  
l'exposition temporaire : de tijdelijke tentoonstelling l'exposition permanente : de permanente tentoonstelling l'exposition itinérante : de rondreizende tentoonstelling  
les heures d'ouverture : de openingsuren  
les heures de fermeture : de sluitingsuren  
Combien de personnes par groupe ? : Hoeveel personen per groep ?  
Combien de temps dure la visite ? : Hoelang duurt het bezoek?  
le distributeur automatique (de billets) : de geldautomaat  
l'hôtel de ville : het stadhuis  
Avez-vous du feu ? : Hebt u vuur ?  
Auriez-vous de quoi écrire ? : Hebt u misschien iets om te schrijven ?  
Puis-je (vous) emprunter un bic ? : Kan ik een balpen lenen ? J'aurais besoin d'aide, je n'arrive pas à ... : Ik heb hulp nodig, ik kan niet ...  
Appelez les secours ! : Roep de hulpdiensten !  
Vite une ambulance ! : Snel een een ziekenwagen !  
le mot d'excuse : het briefje ter verontschuldiging  
la sanction : de sanctie  
la punition : de straf  
la retenue : het nablijven (op school)

la cour de récréation : de speelplaats  
faire signer le journal de classe : de klasagenda laten tekenen respecter le règlement  
: het reglement respecteren  
enfreindre le règlement : het reglement overtreden  
justifier les absences : de afwezigheden rechtvaardigen  
justifier les retards : het te laat komen rechtvaardigen  
partir en classe verte: op bosklas gaan  
partir en classe de neige : op sneeuwklas gaan  
le bic : de balpen  
le fluo : de fluostift, de markeerstift  
le taille-crayon : de potloodslijper  
la perforatrice : de gaatjesmachine, de perforator  
l'agrafeuse : de nietjesmachine  
le bloc de feuilles : het blok schrijfpapier  
la colle : de lijm  
le correcteur (tipp-ex) : de corrector (tipp-ex)  
faire son cartable : zijn boekentas maken  
le drap: het laken  
la couverture : het deken  
la couette : het dekbed  
individuel : individueel  
collectif : gemeenschappelijk  
mixte : gemengd  
pour filles : alleen voor meisjes  
pour garçons : alleen voor jongens  
autoriser : toelaten  
interdire : verbieden  
ranger sa chambre : zijn kamer opruimen  
nettoyer sa chambre : zijn kamer schoonmaken  
partager la salle de bain : de badkamer delen  
amener son enfant le dimanche soir : zijn kind op zondagavond binnenbrengen  
reprendre son enfant le vendredi soir : zijn kind op vrijdagavond afhalen  
le bonnet de bain : de badmuts  
la brasse: de schoolslag  
le crawl : de crawl  
la nage papillon : de vlinderslag  
la monnaie pour le sèche-cheveux : het muntstuk voor de haardroger  
le jeton pour le sèche-cheveux : de jeton voor de haardroger

dans la petite profondeur : in het ondiep  
dans la grande profondeur : in het diep  
obligatoire : verplicht  
autorisé : toegelaten  
interdit : verboden  
plonger : duiken  
nager sous l'eau : onder water zwemmen  
j'ai perdu la clé de mon casier : ik heb de sleutel van mijn kastje verloren  
j'ai perdu la clé de mon vestiaire : ik heb de sleutel van mijn vestiairekastje verloren  
injoignable : onbereikbaar  
l'annuaire téléphonique : de telefoongids  
composer un numéro : een nummer vormen  
mettre le haut-parleur : de luidspreker aanzetten  
brancher le répondeur : het antwoordapparaat inschakelen  
débrancher le répondeur : het antwoordapparaat uitschakelen  
Allô, les renseignements ? : Hallo, spreek ik met de inlichtingen?  
J'ai un autre appel : Ik heb een andere oproep  
Il y a des interférences sur la ligne : Er is storing op de lijn  
prendre de quoi écrire : iets nemen om te schrijven  
consulter son agenda : zijn agenda raadplegen  
regarder au calendrier : op de kalender kijken  
déplacer un rendez-vous : een afspraak verplaatsen  
confirmer par écrit : iets schriftelijk bevestigen  
confirmer par mail : per e-mail bevestigen  
Un instant, s.v.p. : Een ogenblikje, a.u.b.  
C'est une erreur : Het is een vergissing  
Nous nous sommes mal compris : Wij hebben elkaar verkeerd begrepen  
Cela tombe bien ! : Dat valt goed !  
la tranche d'âge : de leeftijdsgroep  
les moins de 6 ans : kinderen onder de 6 jaar  
les plus de 6 ans : kinder ouder dan 6 jaar  
le repas complet : de volledige maaltijd  
le repas chaud : de warme maaltijd  
le repas froid : de koude maaltijd  
à l'avance : van tevoren  
l'animateur breveté, diplômé : de gediplomeerde animator  
le demi-jour : voor een halve dag  
à la mi-journée : 's middags

payer l'inscription : het inschrijvingsgeld, collegegeld betalen  
mettre, inscrire sur une liste d'attente : op een wachtlijst zetten  
Y a-t-il une garderie ? : Is er kinderopvang ?

le tirage d'un journal : de oplage van een krant

le bureau d'un journal : de burelen van de krant

rectifier une annonce : een advertentie bijwerken

mentionner qqch : iets vermelden

placer l'annonce dans telle ou telle rubrique : de advertentie in deze of die rubriek plaatsen

transmettre les réponses à une annonce : de antwoorden op een advertentie overmaken

Dans quelle édition l'annonce paraîtra-t-elle, celle de Gand ou d'Anvers ? : In welke editie zal de advertentie verschijnen, die van Gent of Antwerpen ?

l'extrait de compte : het bankuittreksel

la puce : de chip

des devises étrangères : vreemde valuta

le distributeur automatique : de geldautomaat

le taux d'intérêt : de rentevoet

faire un placement / placer son argent : zijn geld investeren  
avoir procuration sur un compte : een volmacht op een rekening hebben

donner procuration sur un compte : een volmacht op een rekening geven

votre compte est à découvert : u staat in het rood

votre compte affiche un solde négatif : uw rekening vertoont een negatief saldo

en cuir : lederen, leren

en nubuck : in nubuck

en tissu : stoffen

les cuissardes : de lieslaarzen

le lacet : de schoenveter, de veter

les chaussures de sport : de sportschoenen

la paire de semelles : het paar zolen

faire habillé : gekleed aandoen

faire sport : sportief aandoen

Voulez-vous un bas pour essayer ? : Wilt u kousen om te passen?

l'eau plate : het plat water

l'eau pétillante : het spuitwater

le jus d'oranges pressées : het verse sinaasappelsap

les cacahuètes : de pindanoten

la liqueur : de likeur



la paille : het strootje, het rietje  
La même chose,! : Hetzelfde, a.u.b.!  
Peut-on avoir la carte, s.v.p. ? : Mag ik de kaart, a.u.b. ? Servez-vous du fromage avec la bière ? : Serveert u kaas bij het bier ?  
la carte de fidélité : de klantenkaart  
le rayon : de afdeling, het rayon  
le responsable du rayon crèmerie : de verantwoordelijke van de zuivelafdeling  
le sac en papier : de papieren zak  
le sac réutilisable : de herbruikbare zak  
le sac pour surgelés : de zak voor diepvriesproducten  
être en vente à l'accueil : te koop zijn aan de receptie  
décompter le bon de réduction : de kortingsbon aftrekken  
périmé / la date de péremption est dépassée : de houdbaarheidsdatum is verstreken  
le pochoir : de sjabloon  
la frise : de fries  
le store: de zonneblinden  
le rail de rideaux : de rail voor de gordijnen  
le voile : de voile  
le velours : het (de) velours  
la soie : de zijde  
le coton : het katoen  
les luminaires : de verlichting  
la patine : de (het) patina  
tapisser : behangen  
détapisser : eraf halen  
poncer : afschuren  
enduire le mur : de muur insmeren  
la caisse à outils : de gereedschapskist  
le marteau : de hamer  
la pince : de tang  
le clou : de nagel  
l'écrou : de schroefmoer, de moer  
la quincaillerie : de ijzerwinkel  
l'électricité : de elektriciteit  
la plomberie : de loodgieterij  
louer du matériel : materieel verhuren, materieel huren  
livrer à domicile dans un rayon de ... : aan huis leveren in een straal van, thuis leveren in een straal van ...

le micro-ondes avec fonction grill : de microgolfoven met grill  
le robot de cuisine : de keukenrobot  
le gaufrier : het wafelijzer  
la taxe Recupel : de milieuheffing, de Recupel taks  
Je voudrais des sacs pour mon aspirateur : Ik had graag zakken voor mijn stofzuiger  
Installez-vous l'appareil lors de la livraison ? : Installeert u het toestel bij de levering ?  
Combien de vitesses a ce sèche-cheveux ? : Hoeveel snelheden heeft die haardroger ?  
le pain blanc : het witte brood, het witbrood  
le pain gris : het grijze brood, het grijsbrood  
le pain demi-gris : het halfgrijze brood, het halfgrijsbrood  
le pain sans sel : het brood zonder zout  
le pain coupé : het gesneden brood  
le pain non coupé : het ongesneden brood  
la brioche : de brioche  
l'éclair au chocolat: de chocoladesoes  
la pâte feuilletée : het bladerdeeg  
la pâte brisée : het kruimeldeeg  
un gâteau d'anniversaire pour 10 personnes : een verjaardagstaart voor 10 personen  
réserver : reserveren  
mettre de côté : opzij leggen  
commander : bestellen  
passer commande : bestellen  
prendre la commande : de bestelling opnemen  
le jeu éducatif : het educatieve spelletje  
le tapis d'éveil : het speeltapijt  
le jeu video : het videospel  
la poupée : de pop  
le landau : de kinderwagen  
le berceau : de wieg  
les vêtements : de kleren  
la dînette : het poppenservies  
le circuit de voitures : het circuit met autootjes  
la maquette : de maquette  
essayer un déguisement : een vermomming proberen  
des lunettes de lecture : de leesbril

des verres anti-griffes : anti-kras glazen des verres anti-reflet : anti-reflecterende glazen  
des lingettes pour lunettes : doekjes om de brillenglazen schoon te maken  
des lentilles jetables : wegwerplenzen  
un modèle « fantaisie » : een fantasiemodel  
un modèle plus sobre : een soberder model  
apprendre à poser ses lentilles : zijn lenzen leren indoen  
J'aime bien le modèle, mais les branches sont trop épaisses : Ik houd wel van het model maar de benen zijn te dik  
Un de mes verres est tombé. Pourriez-vous le remettre ? : Eén van mijn glazen is eruit gevallen. Zou u het er terug kunnen inzetten ?  
le thermomètre : de thermometer  
le stéthoscope : de stethoscoop  
être allergique à : allergisch zijn voor  
faire une analyse d'urine et de selles : de urine en de stoelgang laten analyseren  
faire des inhalations : inhaleren  
faire une prise de sang : bloed laten trekken  
faire une chute de tension : een te lage bloeddruk hebben  
faire une hausse de tension : een te hoge bloeddruk hebben  
J'ai un bourdonnement dans les oreilles : Ik heb oorsuizingen / mijn oren suizen  
Je ne supporte pas les comprimés à avaler : Ik verdraag de tabletten niet  
Je ne supporte pas les comprimés effervescents : Ik verdraag de tabletten / bruistabletten niet  
le pansement (pour dent) : de tijdelijke vulling  
la fraise : de boor  
la mâchoire inférieure : de onderkaak  
la mâchoire supérieure : de bovenkaak  
le détartrage : het weghalen van het tandsteen  
sous anesthésie locale : onder plaatselijke verdoving  
sous anesthésie générale : onder algemene verdoving  
faire une piqûre : een spuit geven  
se rincer la bouche : de mond spoelen  
mes dents de sagesse sortent : mijn wijsheidstanden komen erdoor  
Ça s'endort : Het slaapt in  
Ça dort : Het is verdoofd  
Ça se réveille : De verdoving is voorbij  
l'animal domestique : het huisdier  
l'animal sauvage : het wilddier, het wilde dier

le panier : de mand  
la niche : het hondenhoek  
la cage : de kooi  
le dressage : de dressuur  
faire dresser son chien : zijn hond laten africhten / dresseren  
la blessure : de kwetsuur  
la rage : de hondsdelheid  
la gale : de uitslag  
grogner : grommen  
mordre : bijten  
être mordu : gebeten zijn  
boiter : manken  
faire piquer / piquer un animal : een dier laten inslapen  
le mitigeur : de thermostatische mengkraan  
l'adoucisseur d'eau / l'adoucissant : de waterverzachter  
le siphon : de zwanenhals, de sifon  
la buanderie : het washok  
le château d'eau : de watertoren  
la citerne : de regenput, de regenbak  
l'eau de pluie : het regenwater  
l'eau de ville : het leidingwater  
l'écoulement : de afvoer  
(faire) détartre un chauffe-eau : de boiler (laten) ontkalken  
Je n'ai plus de pression dans les robinets : Er is geen druk meer op de kranen  
gardienne / la nounou : de onthaalmoeder  
la panade / la bouillie : de « fruitpap »  
en cas de force majeure : in geval van overmacht  
désinfecter : ontsmetten  
donner à manger : te eten geven  
donner le biberon : de melkfles geven  
faire la sieste : zijn dutje doen  
aller sur le petit pot : op het potje gaan  
apprendre à être propre : op het potje leren gaan  
souffrir d'une allergie à ... : aan een allergie lijden  
être allergique à ... : allergisch zijn voor  
la parade : de optocht, de parade  
les attractions à sensations fortes : de sensationele attracties  
les montagnes russes : de roetsjbaan

la rivière sauvage : de wildwaterrivier  
le plan du parc : het plan van het park  
louer un fauteuil roulant : een rolstoel huren  
un casier : een hokje  
la consigne : de bewaarplaats  
Interdit aux personnes cardiaques et aux femmes enceintes : Verboden voor personen met een hartziekte of zwangere vrouwen  
la pelle : het schopje  
le seau : de emmer  
les douches publiques : de openbare douches  
le vendeur ambulancier : de leurder  
la plage de sable : het zandstrand  
la plage de galets : het kiezelstrand  
louer un pédalo : een waterfiets huren  
faire des châteaux de sable : zandkastelen bouwen  
se promener sur la digue : op de dijk wandelen  
plage réservée aux nudistes : strand voorbehouden aan nudisten  
plage réservée aux naturistes : strand voorbehouden aan naturisten  
Prière de ne pas enterrer vos mégots de cigarettes : Gelieve uw sigarettenpeuken niet in het zand te stoppen  
le bien mobilier : het roerend goed  
le bien immobilier : het onroerend goed of vastgoed  
un grenier aménageable : een zolder die je kan inrichten  
le plain-pied : het alleenstaand huis waarvan alle vertrekken op één niveau liggen, de bungalow  
le bel étage : de bel-etage  
le quartier calme : de rustige buurt  
le quartier bruyant : de lawaaierige buurt  
la zone constructible : de bouwzone, het woongebied  
l'acte notarial d'achat : de notariële koopacte  
l'acte notarial de vente : de notariële verkoopacte  
viabiliser un lotissement : een verkaveling bouwklaar maken  
toucher une commission : een commissie hebben  
prendre une commission : een commissie nemen  
signer un compromis de vente : een voorlopig koopcontract tekenen  
mensuel : maandelijks  
trimestriel : driemaandelijks  
l'accrochage : de lichte aanrijding

la collision frontale : de frontale botsing  
la clause d'un contrat : de clausule van een contract  
les dégâts matériels : de materiële schade  
l'alarme de voiture : het alarm van een auto  
remplacer : vervangen  
la voiture de remplacement, le véhicule de courtoisie : de vervangauto  
avoir un accident en droit : bij een ongeval in zijn recht zijn  
avoir un accident en tort : bij een ongeval in fout zijn  
faire réparer : laten herstellen  
s'arranger à l'amiable : een minnelijke schikking treffen  
remplir un constat d'accident : het schadeformulier invullen  
la pression des pneus : de bandenspanning  
le pneu lisse : de kale band  
le dessin du pneu : de tekening van de band  
le gilet fluorescent de sécurité : de fluorescerende veiligheidsvest  
la trousse de secours : de EHBO-kit  
le rétroviseur : de achteruitkijkspiegel  
être en infraction / commettre une infraction : een overtreding begaan  
Votre phare avant gauche ne fonctionne pas : Uw linker koplamp vooraan werkt niet  
Votre phare arrière droit ne fonctionne pas : Uw rechter koplamp achteraan werkt niet  
Sortez du véhicule, s.v.p. : Gelieve uit uw voertuig te stappen, a.u.b.  
la robe à petits pois : de jurk met bolletjes  
la robe à rayures : de jurk met strepen  
le pantalon en velours : de (lange) broek in fluweel (velours)  
la chemise en soie : het zijden hemd  
la chemise en coton : het katoenen hemd  
la chemise en lin : het linnen hemd  
avoir les cheveux roux : rode haren hebben  
avoir les cheveux plats / lisses : sluik haar hebben  
avoir les cheveux ondulés : golvend haar hebben  
avoir la tête rasée : een "broske" hebben  
être chauve : kaal zijn  
avoir les ongles vernis : gelakte nagels hebben  
porter des bijoux : juwelen dragen  
porter la montre : het horloge dragen  
porter le bracelet : de armband dragen

porter le collier : het halssnoer dragen  
être maquillée : geschminkt zijn  
opkikkertje (het) = coup de fouet (figuré)  
verre de vin = glas wijn  
verre d'eau minérale = glas mineraalwater  
tasse de thé = kopje thee  
tasse de café = kopje koffie  
jus d'orange = sinaasappelsap  
boîte de sardines = blik sardines  
litre de lait = liter melk  
morceau de chocolat = stuk chocolade  
glace à la vanille = vanille-ijs  
glace à la fraise = aardbeienijs  
guide touristique = reisgids  
liste des hôtels = hotelgids  
rouge à lèvres = lippenstift  
petit noir = klein kopje zwarte koffie  
grand crème = grote kop koffie met melk  
kir = witte wijn met aalbessensap  
menthe à l'eau = pepermuntsap met water  
bière pression = blond bier van het vat  
thé citron = kopje thee met citroen  
chocolat chaud = kop warme chocolade  
verre de vin rouge = glas rode wijn  
orangina = glas prik met sinaasappelsmaak  
grog = rum met warm water  
snob = verwaand  
sympathique = sympathiek, aardig  
gentil(le) = vriendelijk, aardig  
conscientieux(se) = nauwgezet  
patient(e) = geduldig  
intelligent(e) = intelligent  
généreux(se) = gul  
toujours de bonne humeur = altijd opgewekt  
pensif(ve) = peinzend  
de mauvaise humeur = met een slecht humeur  
en retard = niet op tijd  
superficiel (le) = oppervlakkig

bête = dom  
bourgeois(e) = burgerlijk  
charmant(e) = charmant  
kater = gueule de bois  
coup de soleil = zonnesteek  
ordonnance = recept  
en voiture = met de wagen  
en avion = met het vliegtuig  
par le train = met de trein  
en bateau = met het schip  
en ferry = met de veerboot  
en aéroglisseur = met de hovercraft  
à vélo = met de fiets

## Vocabulaire grammaire et conjugaisons NL.

OTT : tegenwoordige tijd van de aantonende wijs (heb) = présent de l'**indicatif**

OVT : onvoltooid verleden tijd (had) = imparfait

OTTT : onvoltooid tegenwoordig toekomstige tijd = futur simple

VODLW : voltooid deelwoord, verleden deelwoord (gehad) = participe **passé**

TGDLW : tegenwoordig deelwoord (hebbend) = participe **présent**

de voltooide tijden = les temps composés

tegenwoordige tijd van de aanvoegende wijs = subjonctif présent

OVTT : onvoltooid verleden toekomstige tijd = futur du passé

voorwaardelijke wijs = **mode** conditionnel

(on)bepaald lidwoord = article (in)défini

**adjectif = bijvoeglijk naamwoord**

adjectif **déterminatif** = attributief gebruikt voornaamwoord

adjectif **numéral** = bijvoeglijk gebruikt telwoord

adjectif **qualificatif** = bijvoeglijk naamwoord



adjectif **substantivé** = gesubstantiveerd bijvoeglijk naamwoord

adjectif **verbal** = bijvoeglijk gebruikt tegenwoordig deelwoord

als onderwerp gebruikt **voornaamwoord** = pronom sujet

## adverbe = bijwoord

adverbe d'**interrogation** = vragend bijwoord

adverbe de **manière** = bijwoord van wijze

adverbe de **temps** = bijwoord van tijd

## conjonction = voegwoord

conjonction de **coordination** = nevenschikkend voegwoord

conjonction de **subordination** = onderschikkend voegwoord

## interrogatif = vraagwoord

<b>aantonende wijs</b>	<b>INDICATIF</b>
OTT : tegenwoordige tijd van de aantonende wijs	<b>présent</b>
OVT : onvoltooid verleden tijd	<b>imparfait</b>
<b>toekomstige tijd</b>	<b>futur</b>
onvoltooid tegenwoordig toekomstige tijd	futur simple
voltooid tegenwoordig toekomstige tijd	futur antérieur
VODLW : voltooid deelwoord, verleden deelwoord	participe passé
TGDLW : tegenwoordig deelwoord	participe présent
voltooid tijden	temps composés
<b>aanvoegende wijs</b>	<b>SUBJONCTIF</b>
tegenwoordige tijd van de aanvoegende wijs	présent du subjonctif
<b>voorwaardelijke wijs</b>	<b>CONDITIONNEL</b>
<b>naamwoord</b>	<b>nom, substantif</b>
soortnaam	nom commun
samengesteld zelfstandig naamwoord	nom composé
<b>lidwoord</b>	<b>article</b>
onbepaald lidwoord	article indéfini
bepaald lidwoord	article défini
<b>bijvoeglijk naamwoord</b>	<b>adjectif</b>
attributief gebruikt voornaamwoord	adjectif déterminatif
bijvoeglijk gebruikt telwoord	adjectif numéral
tegenover bijvoeglijk gebruikt voornaamwoord	adjectif qualificatif
gesubstantiveerd bijvoeglijk naamwoord	adjectif substantivé
bijvoeglijk gebruikt tegenwoordig deelwoord	adjectif verbal
<b>bijvoeglijk voornaamwoord</b>	<b>pronom</b>
als onderwerp gebruikt voornaamwoord	pronom sujet
<b>bijwoord</b>	<b>adverbe</b>
vragend bijwoord	adverbe d'interrogation
bijwoord van wijze	adverbe de manière
bijwoord van tijd	adverbe de temps
<b>voegwoord</b>	<b>conjonction</b>
nevenschikkend voegwoord	conjonction de coordination
onderschikkend voegwoord	conjonction de subordination
<b>vraagwoord</b>	<b>interrogatif</b>
<b>voorzetsel</b>	<b>préposition</b>

